

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

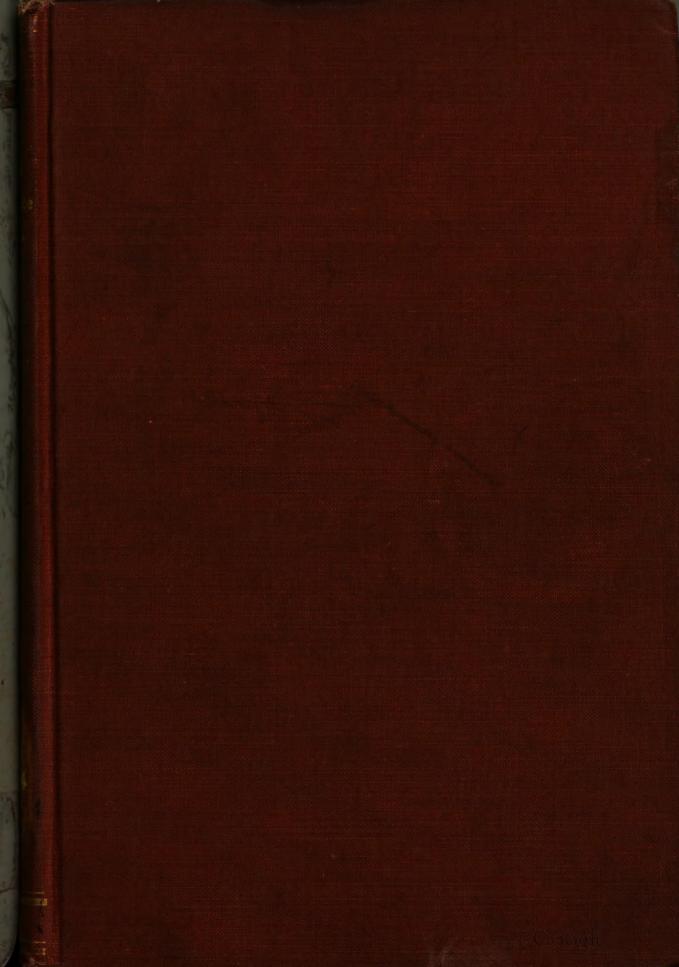
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

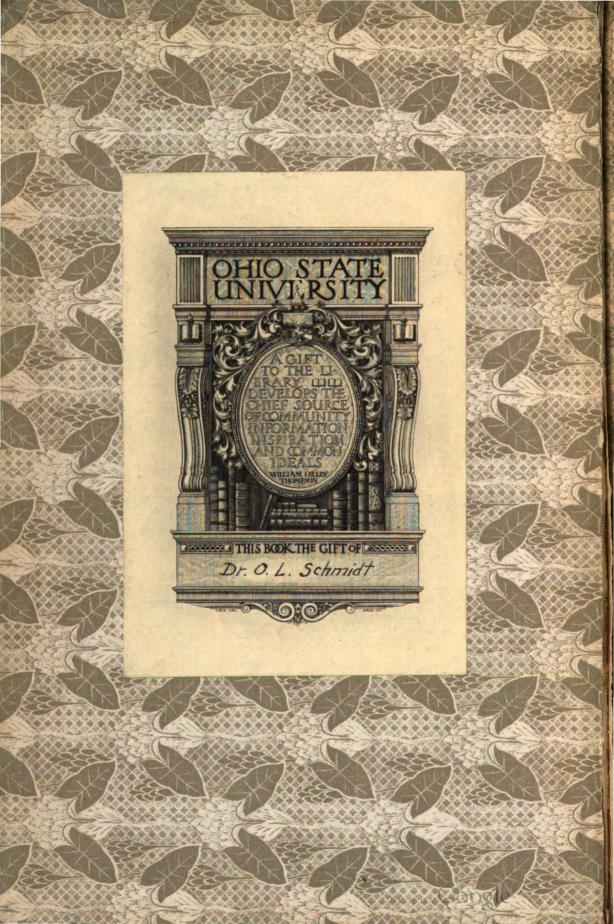
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

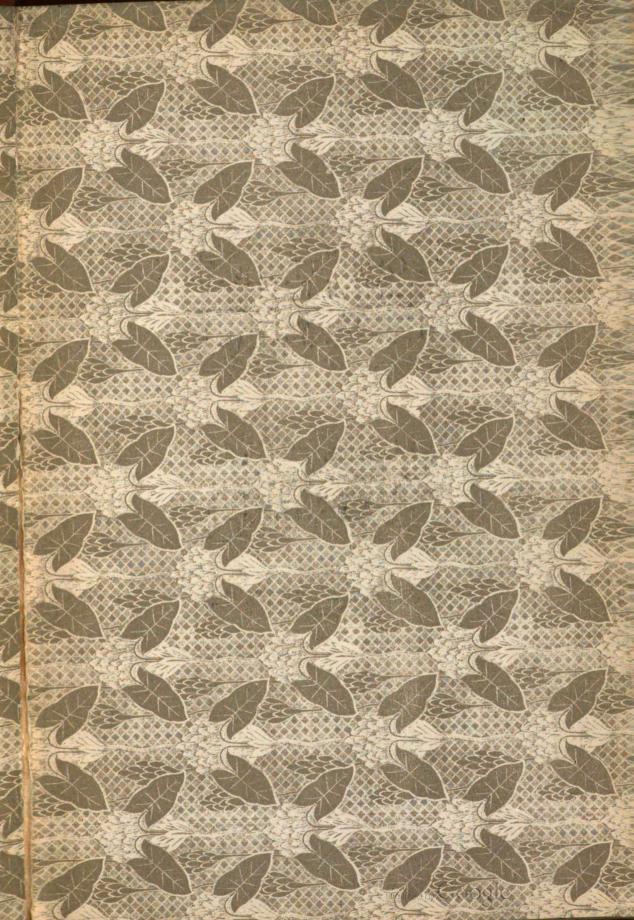
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









eutsch=Umerikanische Beschichtsblätter.

"Die Vergangenheit ift die Mutter der Gegenwart. Bir faen für unsere Nachkommen."

Vierteljahrsschrift.

Berausgegeben von ber

Deutsch-Amerikanischen Historischen Gesellschaft von Illinois.

Preis per Jahr \$3.00. — Einzelhefte \$1.00.

Die Deutsch-Umerikanische Historische Gesellschaft von Illinois.

Ro. 1401 Schiller Building, 109 Randolph Str.

Chicago, Ill.

Digitized by Google

Deutsch-Amerikanische Sistorische Gesellschaft

von Illinois.

Organized April 6, 1900.

Berwaltungerath:

Gur ein Jahr:

5. Bornmann, Otto Riefelbach,

Dr. G. B. Raab, Conful A. Holinger,

b. v. Waderbarth.

Bur zwei Jahre:

F. J. Dewes, Mar Cberhardt,

20m. Bode, Dr. D. L. Schmibt, Otto C. Schneiber,

Rudolf Geifert.

Beamte:

Mar Cberhardt, Brafibent.

Dr. D. L. Schmidt, 1. Bige=Braf.

Otto G. Gdneiber, 2. Bige-Braf.

Mler. Klappenbach, Schapmeifter.

Emil Mannhardt, Gefretar.

De

Comites:

Finang : Comite. - Dr. D. L. Schmidt, R. J. Dewes, Otto G. Schneiber.

Archiv = Comite. - Wm. Bode, Mar Gber= hardt, ber Gefretar.

Comite für Siftorifde Forfdung .-5. v. Baderbarth, Otto C. Schneiber, Rubolf Geifert, Dr. D. L. Schmidt, Dr. Phil. S. Matthei, 28m. Bode, Bm. Rapp, Richard Michaelis, Frit Glogauer, Dr. D. 3. Rosfoten, Portland, Dre.; S. Bornmann, Quincy; E. F. L. Gauß; Dr. T. Baring, Bloomington; Otto Riefelbach, Mendota; ber Gefretar.

Comite für Literarische Leitung. -Der Gefretar, Otto G. Schneiber, Aler. Rlappenbach, ber Brafibent.

Drud = Comite. - Dr. Otto 2. Schmidt, Alex. Klappenbach.



eutsch=Umerikanische Beschichtsblätter.

"Die Fergangenheit ift die Autier der Gegenwart. Bir faen für unsere Rachkommen."

Vierteljahrsschrift.

herausgegeben von ber

Deutsch-Amerikanischen Historischen Gesellschaft von Illinois.

Preis per Jahr \$3.00. — Einzelhefte \$1.00.

Die Deutsch-Umerikanische Historische Gesellschaft von Illinois.

Ro. 1401 Shiller Building, 109 Randolph Etr.

Chicago, Ill.

MARCOHO YIRMAYMU

Inhalts-Verzeichniß

des achten Bandes der Deutsch-Amerikanischen Geschichtsblätter. 1908.

	_				
	Юc	ft Seite		Deft	Seite
Borwort zum erften Sahr:		i etiit	Deutich : Umerifanifche Sifto:	Den	Sene
gang	1	1	rische (Besellschaft von Alli:		
Die frühesten beutschen Un=			nois. Achte Jahres Berjammlung.	2	69
fiedler in Indiana bis zum			Bilber aus Chio	2	71
3 a h r e 1850		2	,	~	• •
Die beutschen Gieblungen			Die Deutschen bei ber Ber-		
im Scioto: Thal		7	theidigung Baltimores im	2	75
Mufalten beutschen Spuren		9	Rriege 1812-1814	٠.	(.)
		16	Siebzigjähriges beutsches		
Das Teutschthum in Rentucky		10	Zeitungs: Zubiläum	2	77
Rurger Lebensabrif eines			Interessante Briefe	2	78
achtunbvierziger politie	,	21	Ehrendiplom aus bem Sahre		
fchen flüchtlings. (Schluß)		۵ ۱	1854	2	78
Weichichte ber Deutschen Quin:		61	(bitorielles	2	79
cy's. XXVII	1 2	31 51			
bo. XXVIII bo. XXIX	3	102	vom Lüchertisch	$\frac{2}{9}$	79
bo. XXX	4	153	bo	3	Dectel
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Abraham Lincoln und Baffer:		
† Rudolph Roradi, Phila = belphia	1	36	wege	3	81
		17.7	Rubolph Reichmann	3	99
Die Amerikanisierung ber Deutschen in ben Bereinigs			Gine hundert Jahre alte		
ten Staaten	1	37	bentiche Rirche in Pennipl=		
+ Ernft Franz Ludwig Gang		41	vanien	3	106
	•	71	Die Deutschen im Burger:		
Gin Denkmal zur Grinnes			friege	3	107
rung an die ersten beutschen Einwanderer in Umerifa					
und an die Gründung von			Im Jahre 1842 von St. Louis nach Letroit	3	115
(Sermantown	1	43		_	
Mitglieber: und Abonnenten:			Die Deutschen in Canaba	3	124
Lifte	1	45	Der Deutsche Amerikanische		
+ Dr. Albert von Pfifter	1	48	Rationalbund	3	124
Teutsche und bentsche Rach=			Tentiche Subelfeiern		
fommen in Allinois und			Go. Luth. St. Johannes Gemeinde,		
ben öftlichen Rord : Central:			Buffalo, 75 jahr	3	127
Staaten. (Beilage)	1	65- 80	Rom. = Rath. (Bemeinde, Dunfirt,		
bo. bo	2	81-112	N. Y., 50 jähr	3	128
bo. bo		113-128	Arion: Befang Berein, Remport, Ry.,		
bo. bo		129-160	25 jähr	3	128
Bor 70 Jahren	2	49	Gv.=Yuth. St. Johannes Bemeinde,		
Lobteníchau			Grie, Pa., 100 jähr	4	158
Beinrich Anton Denning, Quincy	2	57	New Salem, N. Dakota, 23 jähr	4	158
Er. Theodor Baring, Bloomington.	2	57	Concordia : Gefang : Berein, Peoria,		
Philipp H. Postel, Mascoutah	2	64	50 jähr	4	159
Frof. (Gustav G. Rarsten, Urbana Rabbiner Dr. Bernhardt Felsenthal,	2	64	Der Arieg ber Alachtöpfe und		
Chicago	2	66	Regulatoren im füblichen		
General Bermann Lieb, Chicago	$\tilde{2}$	67	Allinois 1831—59	4	129
· Lorenz Bar, Chicago	2	69	Amana, bie Gemeinschaft ber		
Friedrich Wilhelm Mente, Quincy	3	125	28 ahren Inspiration	4	135
Roleph Austrian, Chicago	3	125	Rene bentsche Rolonisation		
Philipp Schoch, fen., Ottawa Zacob Rlein, La Salle	3	126 126	im Güben	4	159
Sacob Mohr, Sampton	3	126	Subermann = Pramen	4	160
Beinrich Renfel, Milwaufee	3	127	lleber Die beutiche Auswan=	-	
Leo Hirsch, Columbus, Ohio	4	158	berung	4	160



"Die Vergangenheit ift die Mutter der Begenwart. Wir faen für unfere Nachfommen."

Deutsch-Umerikanische Geschichtsblätter.

Achter Jahrgang.

Die "Deutsch - Umerikanischen Geschichtsblätter" werden auch in diesem Jahre fortfahren zu erscheinen, und zwar wird, wie in der letten Bälfte des verflossenen Jahres, ein Theil der Befte der Fortsekung der begonnenen "Geschichte der Deutschen und deutschen Nachkommen in Illinois und den öftlichen Nord-Centralstaaten" gewidmet sein.

Die "Deutsch = Umerikanische Historische Gesellschaft von Illinois" hofft, durch das bisher ihren Mitgliedern Gebotene und durch deren Mitwirkung Erreichte zu deren fernerer wohlwollender und fräftiger Unterstützung berechtigt zu sein.

Uchtunasvoll,

Der Verwaltungsrath.

Digitized by Google

Die früheften dentschen Ansiedler in Indiana bis zum Jahre 1850.

Bon Dr. 28. A. Fritich, Gvansville, Indiana.

Wer der erste dentsche Einwanderer oder deutsch - amerikanische Ansiedler in Indiana war, ist zu dieser Zeit kaum noch zu erforschen; vielleicht war es ein deutscher Missionar, einer von der Brüdergemeinde und Genosse "Seckewelders," welcher den Indianern das Christenthum prediste, oder ein Elsäßer, vielleicht ein Lothringer, der mit den Franzosen in die Neue Welt gekommen war und bei der Gründung französischer Forts, den Wadash entlang, geholsen hat. So viel steht fest, daß bald nach der Gründung von Vincennes in der Colonisationsgeschichte Indiana's deutsche Namen mehr und mehr in die Angen fallen.

Unter den Truppen, welche General George Rogers Clark aus Birginien den Ohio himmter, dann durch das siidliche Illinois nach Kaskaskia führte, waren zwei deutsche Hauptleute: Bowman (Baumann) und Keller, welche viele Deutsche aus Birginien und Vennsylvanien in ihren Compagnien hatten*), sowie der Indianer=Algent Capt. Helm. Diejer erhielt bald nach der Groberung Rasfasfia's den Kommandanten - Posten in Bincennes. Der englische Befehlshaber in Detroit erfuhr durch die ihm ergebenen Indianer, daß Capt. Helm feine geniigende Mannschaft hatte, um das Fort erfolgreich zu vertheidigen und sandte den Oberst Hamilton mit Truppen aus, der sich auch leicht in den Besits des Forts jette und Capt. Helm zum Gefangenen machte.

(Veneral Clark unternahm nun, obwohl es Winterszeit war, den schwierigen Marsch nach dem Wabash, eroberte Vincennes am 25. Februar 1779 und nahm Col. Hamilton mit Besatung gesangen; Capt. Helm sette er wieder in seine früheren Nemter ein. Wie Indge Law in seinem Buche "Colonial History of Vincennes" erzählt,

jchicke General Clark den Oberst Hamilton wegen der Grausamkeiten, die derselbe mit den ihm verbündeten Indianern gegen weiße Ansiedler ausgeübt hatte, unter Bewachung nach Virginien, wo ihn der das malige Gouverneur Jefferson in strengen Arrest nachm.

Am Ende des fleinen, jett febr felten gewordenen Buches bringt Richter Law eine Liste von Capt. Pierre Gamelin's Compagnie in Vincennes aus dem Jahre 1790. Die Compagnie zählte 46 Männer in Ariegsbereitschaft; darunter eine Anzahl Deutsch - Amerikaner oder wenigstens von Deutschen abstammende Colonisten, wie die folgenden Namen, die der Liste entnommen sind, beweisen mögen; da ist ein Veter Thorn, welcher Sergeant war, ein Frederick Mehl, Godfren Peters, John Martin, Frederick Barger (Berger), Peter Barger, Frederick Midler, Christian - Barkman (Bergmann), Abraham Barkman, Thomas Zordan, Michael Thorne, Solomon Thorne, und wahrscheinlich ist unter den übrigen halb englijch, halb franzöjischen Ramen. noch mancher audere Deutsche versteckt. ---Die beständigen Indianer-Unruhen verhinderten vorerst eine schnelle Besiedelung des Territoriums Indiana. General William Henry Harrison, der 1801 zum Gonverneur ernannt war und in Bincennes residirte, gab sich die größte Mühe die Indianer-Confederation zufrieden zu stellen und hatte zu diesem Zwecke eine Unterredung mit Tecumseh und mehreren andern Häuptlin= gen verschiedener Stämme, welche er zu sich geladen hatte. Es half nichts. Einjehend, daß er, wollte er sich nicht einem Neberfall aussetzen, die Initiative ergreifen müßte, zog er nach des Propheten Stadt, bei dem heutigen Lafanette, iiberraschte die Andianer und schlug sie am 7. November

^{*)} Siehe Teutich Amerikanische Geschichtsblätter, Band VII, C. 16.

1811 am "Tippecanoe River" jo gründlich, daß fie fich von dem Schlage nicht wieder Harrijon's Armee bestand aus erholten. dem 4. 11. S. Regiment und Milizen aus Kentucky und Indiana, worunter viele Besonders zeichneten sich der Deutsche. Hauptmann Geiger — ober Guiger, wie er von Einigen geschrieben wird - aus, indem er den ganzen Anprall des vom Propheten fanatifirten Feindes mit feiner Com= pagnie auszuhalten hatte. Oberft Luke Deder bedectte fich als Befehlshaber eines Theils der Milizen ebenfalls mit Ruhm. Beide Ofiziere wurden in der Schlacht verwundet und Oberft Decker erhielt, als bald darauf die Legislatur in Vincennes zusammen kam, Dankesbeschlüsse seiner Mitbürger für die Bravour, mit welcher er und Bürgersoldaten, gefäntpft hatten. Roch öfters diente Oberft Deder bem Staate in wichtigen Nemtern, und war während der Territorial = Zeit Indiana's eine der Perfonlichkeiten. Er angesehensten Den Abend von Virginia eingewandert. feines Lebens verlebte Lufe Decker auf einer Farm bei dem heutigen Deckers - Station. füdlich von Bincennes an der Evansville und Terre Haute Gifenbahn gelegen und nach ihm so benannt. Sobald die Indianerfurd)t im Staate beseitigt war, kamen aud) mehr Einwanderer in denjelben hinein. um sich anzusiedeln. Eisenbahnen gab es in Indiana noch nicht, und fo kamen fie größtentheils auf Flüssen, besonders dem Ohio, hinab von Virginien und aus Penninlvanien; letterer Staat jandte wegen feiner starken Bevölkerung deutschen Blutes jehr viele Deutsch-Amerikaner nachIndiana. In dem hentigen Switzerland County am Dhio hatte sich 1802 eine Schweizer Colonie von Weinbauern niedergelassen und das Städtchen Bevan gegründet; sie führten den Weinbau im Staate ein, der immer noch in dieser Gegend ftark betrieben wird.

Die größte Masseneinwanderung Tentscher in den Staat, brachte jedoch Rapp's Co-lonie, sie hatte ihr Besitzthum "Harmonn" in Pennsylvanien verkauft und kam, Männer, Frauen und Kinder, mit beweglichen Eigenthum auf großen Flachbooten den Ohio hinunter, dann den Wabash hinauf und legte 1814 an der Indiana Seite, 60 Meilen von seiner Mündung in den Ohio, den Grund zu dem hübschen Stättschen New Harmony.

Es foll hier nicht die höchst interessante Weichichte dieser kommistischen Sekte ergählt werden*), doch ihr Ginfluß, ihre Le= deutung für den Staat Indiana darf nicht Ferdinand Ernft, übergangen werden. welcher sich später in Bandalia, Illinois, niederließ, bereifte im Jahre 1819 Amerifa; auf seiner Resie nach dem Westen bejudite er New Harmony und schreibt recht hübich darüber in seinem Büchlein, das er bald darauf herausgab. "Am 18. Juli, gegen 8 Uhr Abends, kam ich in die Rähe Die Thurmuhr schlug 8 von Harmonn. - ein erfreuliches Zeichen der Kultur für einen Reisenden, welcher 800 Meilen 311rückgelegt hat, ohne einen Glockenschlag gehört zu haben. Als ich im Wirthshause ankam, war es, als ob ich mich mitten in Deutschland befände. Aleidung, Sprache. Sitten und Gebräuche — Alles ist bei diejen Colonisten unverändert geblieben. Man sette mir einen Krug Bier vor, und ich erstamte nicht wenig, hier ein aufrichtiges, echtes Bamberger Bier zu finden. am andern Morgen wurde ich durch das lebhafte Getös arbeitender Zimmerlente ge-Ich ging nach dem Frühftiick zu Herrn Rapp, Borfteber diefer Colonic. welcher mir zuvörderst seinen Garten zeigte. wo unter mehreren feltenen Gewächsen sich auch eine blühende Paffionsblume befand. Dann führte er mich zu Herrn Becker und bat ihn, mir alles Sehenswürdige zu zei-

^{*)} Siehe: Bur Geschichte bes Deutschthums in Indiana, von B. A. Fritsch, Rem Port. E. Steiger & Co.

gen. Herr Beder ist ein Mann von seiner Bildung und sehr angenehmem Aeußern; er siihrt die Aussicht über die Handlung." Ferdinand Ernst beschreibt nun die Wollenzeugfabrik und eine sehr ingeniös erfundene Treschmaschine, welche vielleicht unsern modernen Dreschmaschinen als Muster gedient hat. Dann bespricht er die Branntweinbrennerei und Brancrei, die Feldwirthschaft und den Weinban. Die Einwohnerzahl schätzt er auf 800 Seelen und über den Gesammteindruck von New Harmonn schreibt er folgendermaßen:

"Die Stadt ist im Viereck angelegt, der öffentliche Platz, von der Kirche, Rapp's Wohnhause, dem Kaufhause, der Schule und dem Gafthause eingefaßt; die sehr breiten Straßen find fämmtlich mit 2 Reihen Pappeln bepflanzt, welches dem Ganzen ein liebliches und freundliches Aussehen gibt, u. man ist jett mit der Erbauung sehr niedlider Wohnhäuser für jede Familie beschäftigt. Wenn diese Arbeit beendigt ift, muß "Harmonie" die schönste Stadt des westliden Amerika sein, indem Alles in der vollfonimensten Symmetrik erbaut wird, welches in keiner andern Stadt möglich zu maden geht; denn dort baut Jemand eine Hütte, während sein Nachbar vielleicht einen Palast nebenan baut."

Sein Urtheil, welches er über die Harmoniten zum Schluß fällt, geht dahin: "sie haben in der That gute Nahrung, Nleidung und Alles, was sie vermöge ihres Standes bedürfen, und sind sie von der Wahrheit der religiösen Brundsäße, welchen sie zu folgen vorgeben, überzeugt, so müssen Christenheit sein. In ganz Amerika habe ich selten den Namen "Harmonie" nennen hören, ohne zugleich die Deutschen wegen ihres Fleißes, ihrer Ausdauer und ihrer Nechtlichkeit loben zu hören. — —"

Ernst schreibt nichts von Friedrich Rapp, dem Adoptiv - Sohn des alten Johann Georg Rapp, aber wir dürfen denjelben in dieser Geschichte nicht übergehen. Während Bater Rapp den kirchlichen und geistlichen Angelegenheiten vorstand, war Friedrich Rapp sozusagen Handelsminister der Colonie; ihm lag es ob nach dem Vertrich ihrer Erzeugnisse zu sehen. Die Kommune hatte Riederlagen in Vincennes und in Shawneetown, Illinois, wo ihre Fabrikate gerne gekauft wurden und gut abgingen.

Im Jahre 1816 wurde in Indiana eine legislative Versammlung abgehalten, um eine Constitution für den neuen Staat zu Dieselbe tagte in der neuen entwerfen. Hauptstadt Corydon vom 10. bis 29. Juni, Fr. Rapp war Mitglied derfelben und zweier Comites. Im Jahre 1820 ernannte die General-Aisembly von Indiana zehn Bürger zu Commissären, um einen mehr central gelegenen Plat für eine neue Staats-Sauptstadt auszuwählen, einer dieser Commissäre war Fr. Rapp von New Harmonn. Sie suchten eine Stelle aus, wo heute Indianapolis liegt, wenig ahnend. welche große Stadt in verhältnißmäßig kurzer Zeit hier aufblühen werde.

Im Jahre 1825 verkauften die Rappisten New Harmonn und ihre Ländereien in Indiana an Robert Owen und zogen zurück nach Vennsylvanien, wo sie Economy gründeten. Einige blieben in Pojen und Vanderburgh County zurück und halfen mit anderen alten Ansiedlern die Erinnerung und Errungenschaften wach halten, bis eine größere deutsche Einwanderung direkt aus Deutschland in diesem Theile von Indiana ihren Einzug hielt und mit neuer Energie den soust noch aus dem Osten und Guden Bugiebenden beim Aufbau bes jungen Staates weiter halfen. Im Oktober 1816 wurde auf einer Farm bei Brookville, Franklin County, ein Mann geboren, der im Vürgerkriege als General auf dem Schlachtfelde jein Leben laffen mußte, während er Indianer - Soldaten zum Siege führte; es ist der einzige General von Indiana, der im offnen Kampfe sein Leben verlor, und der Name: General Pleafant Adams Hadleman wird deghalb im Staate in Ehren gehalten. General Hadleman's Vater war 1786 in North Carolina, sein Großvater 1752 in Deutschland geboren. Beide Großeltern waren 1773 und 1774 aus Deutschland nach den Carolinas gekommen und ichrieben sich Heckelmann; ich verdanke diese Daten und Einzelheiten einem Better des Generals, Doktor F. M. Hadleman in Rockport, Indiana, dem man den Deutschen auf den ersten Blick ansah. Ihre Großeltern waren mit den Kindern 1795 oder 1796 von N. Carolina nach Rentucky verzogen und sind von dort im Rahre 1800 nicht weit von der Ohio Grenze in's Indiana Territorium gekommen. So wie dieje Famile, kamen noch viele andere deutsche Familien aus Virginien und Pennsylvanien, aus Kentucky und den Carolinas nach Indiana.

Es ist schwer, ja fast ummöglich, sie alle namhaft zu machen, doch einen Mann, der ein Lehrer unserer Größten im Staate gewesen, dürfen wir hier nicht übergeben. Samuel A. Hojhour (Hojchauer?), ein Penninlvania - Deuticher, kam, nachdem er sich in Maryland verheirathet hatte, nach Wanne County, Indiana, und war an die 50 Jahre mit dem fleinen Gehalte von 25 Dollars pr. Monat in den Counties Wanne. Shelby, Rush und Marion als Schulmeifter thätig, bis er an der "Northwestern Christian Universität" in Indianapolis als Professor angestellt wurde.. Oliver P. Morton, Thomas A. Hendricks, Lew Wallace und Addison C. Harris, gehörten zu seinen Schülern und er war der Autor eines merkwürdigen Buches: "Altijonant Letters."

In den dreißiger und vierziger Jahren des vorigen Jahrhunderts jah es im alten deutichen Baterlande nicht zum Besten aus. In den Aleinstaaten, die mit den Großstaaten rivalisiren wollten, mußten die Einwohner sich mandes gesallen lassen. Die Wetter-

nichiche Regierung Desterreichs, welche auch in den übrigen dentschen Bundesstaaten den Ton angab, ließ den Einigungsgedanken nicht aufkommen und wenn Einzelne jolche Gedanken erfaßten, wurden fie mit an Graufamkeit streifender Strenge in Bewahrjam genommen und oft zu lebenslänglicher Gefangenschaft verurtheilt. Renter und viele Andere haben dafür, daß fie an ein einiges Deutschland glaubten und es herbeiwünschten, ichwer büßen müssen. So wendeten sich denn zu jener schweren Zeit viele Deutsche einer andern Zukunft entgegen und wanderten nach Amerika. Indiana erhielt einen guten Theil dieser Einwanderung. Sie kamen, da es an Eisenbahnen nach dem fernen Westen von der Kiiste aus noch sehlte, gewöhnlich auf zwei Wegen in den Staat. Von New York famen Viele den Sudjon hinauf, über den Erie Kanal und die Seen in den Staat, wo Fort Wanne ihnen nahe lag, das auch bald eine große deutsche Bevölkerung erhielt; wollten die Einwanderer aber in den fiidlichen Theil des Staates, dann gingen sie von Sandusky nach Cincinnati, den Ohio himmter und kamen auf diesem Wege nach Evansville. Sehr viele Einwanderer famen aber über New Orleans, den Mififfippi und Ohio hinauf nach Evansville, wo sie sich in Stadt und County Vanderburgh, sowie den benachbarten Counties niederließen. Der deutsche Prediger Tölfe, aus Lippe stammend, hatte in Deutschland ein Pamphlet: "Das Morgenroth des Westens" veröffentlicht, und darin bei seiner Schilderung die Farben nicht gespart. Er wollte nord-östlich von Vincennes, in Knor County, ein Städtchen Bethlebem gründen, und zog auch eine große Anzahl Landsleute dahin, welche das Land dort urbar machten und auch größtentheils wohlhabend geworden sind. Doch die größte Mehrzahl dieser Einwanderer aus Lippe und dem Bupperthale blieben in Banderburgh Co. und Evansville, sowie den angrenzenden Conn-

ties, nachdem etliche durch perfönliche Umichan in Bethlehem sich überzeugt hatten, daß am Phio-Fluß sich günstigere Aussichten zum Fortkommen für sie eröffneten. In Pojen County gab es bald ein Lippe und um daffelbe herum siedelten sich die Lückenhofs, Herrenbrücks, Wimpelbergs und viele andere Rachbarn aus der alten Heimath an. Etwas nördlich im gleichen County gab es eine andere deutsche Ansied. lung, wo Wm. Deubler einen "Country-Store" eröffnete. Hier sammelte Gustav Lemde, der dem Onkel Deubler aus Hamburg nachgekommen war, jeine ersten Erfahrungen auf amerikanischem Boden. Beide zogen später nach Evansville und der junge Lemcke versuchte sich in allerlei kaufmännischen Unternehmungen, wurde dann Politifer und hatte verschiedene Nemter in Evansville und Vanderburgh Co. inne, bis er zum Staatsichatmeister erwählt wurde. Er versah dies Amt während zweier Termine und wurde nach jeinem Abschiede in Indianapolis seghaft.

Evansville wurde durch die große deutsiche Einwanderung bald zur zweiten Stadt des Staates; sie kam meist über New Orleans; so Wm. Nahm, Frau und 8 Kinsber von Höfeswagen, deren ältester Sohn Wm. Kahm, ein Kaufmann in Evansville, während zweier Termine seine Mithürger im Staatssenat vertrat; Wm. Hinzpeter mit Frau und 4 Kindern aus Mühlheim-an der Ruhr; Lehnhard, Frau und 3 Kinsber von Barmen; Albert Steinbach und die Familie Honig aus dem Wupperthale.

Etwas früher wie diese kamen aus dem Sessienlande Christian Tecker (1837), dem Bruder und Later nachfolgten; ihnen schlossien sich viele Hessen Tarmstädter an wie die Roch, denen später wieder ein junger Mann solgte, der zuerst in Posen County auf der Farm arbeitete, dann mit seinem Schwager Christian Kratz in Evansville erstolgreich eine Maschinensabrik betrieb und sich auch stark an der Politik betheiligte, in

Folge wovon er den 1. Distrift von Indiana zweimal im Congreß der Bereinigten Staaten vertreten hat. Der alte John A. Keitz, erfolgreicher Geschäftsmann und der Bierbrauer Kroener, gehören ebenfalls zu den Pionieren des Deutschihmus in Evansville.

Auch Terre Haute war, obwohl damals noch etwas abgelegen, von dieser Einwanderungswelle getroffen. **Sier** zeidmete sich besonders Albert Lange aus, der schon 1836 fam, ein Freund des Advofaten und ipäteren . Marineministers Thompson. Lange erhielt mehrere Nemter in Terre Haute, Stadt und County, und war während der Kriegszeit als Staats Anditor in Indianapolis. Neben ihm werden als erste deutsche Pioniere dort genannt: Kajper L i n k, ein Ostfriese: B o e L sen, der nach einer Jahrt in die alte Beimath 1846, 22 junge Oftfriesen aus der Gegend von Aurich mitbrachte, darunter M. H. Lüden; E. Leemhuis; Gilert Harms; Zohann Zimmermann; Hein. Brunken; Dige Ennen u. j. w. In den nächsten Jabren folgten andere nach, jo 5 Gebrüder Frerichs; die beiden Bargmann; 3. H. Luken; Wilh. Bargmann; Ed. Hausmann u. a. m. Im nördlichen Indiana siedelten sich von 1830—1840 mehrere tansend Deutid_e Penniplvanier in St. Joseph, Elkhart, La Porte, Steuben, Marshall, Lagrange, Rasper, Allen, DeKalb, Howard, Miami und Noble Counties an; fie halten noch immer zusammen, haben eine Pennsylvanische-Gejellichaft, die alljährlich in Elkhart zu= jammenkommt, wo alte Vekanntschaften ernevert werden und man sich auf gemüthliche Weise mit Ansprachen in deutschepenninlvanischer Mundart unterhält. In Graut Co. wohnten bis in unsere Tage hinein noch Indianer auf einer Reservation und nahe bei Jalapa in munittelbarer Nachbarschaft dieser Indianer wurde von deutschen E!tern der Dichter Zoaquin Miller geboren. welcher hier seine Jugendjahre verlebte.

über die er in einm Briese vom 25. Tebruar dieses Jahres bei Gelegenheit einer Einladung zu einer Zusammenkunft alter Pioniere des County um Liberty herum, zu denen er die Koones, Wilts, Millers und Ellises rechnet, so gemüthvoll und in der ihm eigenen Weise sich verbreitet hat.

Als in Tentschland die Revolution von 1848 niedergeworfen war und die Reaktion das Volk wieder niederhielt, nahm die Auswanderung nach Amerika aus Deutschland den größten Aufschwung. Die Verbindung zwischen den östlichen Hafenplätzen und dem Westen wurde durch neue Eisenbahnlinien immer leichter gemacht, welche nun auch den

Staat Indiana zu durchfreuzen anfingen und auf ihren Zügen deutsche Einwanderer und Anfiedler aus dem Often schneller und direkter zum Ziele brachten.

Vom Jahre 1850 beginnt eine nene Aera für die Deutichen in Indiana, sie nahmen nicht nur an Zahl zu, sondern erhielten Zuwachs an geistigen Capacitäten und die sogenannten Scotch-Trish konnten sich nicht im geringsten mit ihnen messen. Schon ein Jahrzehnt weiter stellten sie ganz deutsche Regimenter in den Dienst der Union und auch die übrigen Regimenter, welche zum Kriegsschauplatz zogen, hatten oft ganze deutsche Compagnien in ihren Reihen.

Die deutschen Siedelungen im Scioto-Thale.

Mus Portsmouth, D., Correspondent - Youis &. Rorth, Berausgeber.

Wenn wir von der Colonisirung des Scioto-Thales sprechen, an welcher ja auch die Deutschen ihren Antheil, einen großen, gehabt kaben, so müssen wir auch die Vorgeschichte derselben, die der Entdeckung und der ersten Durchgnerungen und Durchsorschungen, streisen, welche uns in die Indianerzeit trägt, um nicht in der Mitte zu beginnen.

Ms der stolze Marquis de la Gallisonniere, der Gouverneur und Vicefonig von Neu-Frankreich, im Jahre 1749 den kühnen Capitain Celoron unter dem Lilienbanner mit einer Abtheilung von Soldaten und Froquois - Indianeru den, von seinem Entdecker La Salle uriprünglich La belle Miviere genannten, Ohio hinabjandte, unc das Besitrecht der französischen Krone auf das Ohio-Thal gegen die in dasselbe eindringenden Engländer geltend zu machen. fand diejer Sendling an der Scioto-Mündung ein großes, mit Ballen befestigtes Schawanejen-Dorf, (Shawnees - Village). welches sich an den beiden Ufern des Obio. hüben und drüben, hinstreckte.

Die erste Beschreibung dieses Indianer-Torses und seiner dunkelhäutigen Bewohner, sowie des Sciotothales, stammt aus der Feder des Deutschen Christoph Geist, von seinen amerikanischen Zeitgenossen Christopher Gist genannt und als solcher in der Geschichte rühmend erwähnt, welcher General Washingtons Feldmessertrener Freund und Begleiter auf seinen Zügen vor der Revolutionszeit gewesen war, so eine Art Pfadsinder, was ihn auch in die Wildniß am Scioto brachte, im Jahre 1751 schon, nur zwei Jahre nach Celoron.

Das Sciotothal blieb aber den Weißen ein verhältnißmäßig unbekanntes Land. bis die Indianer daraus vertrieben waren, theils durch Col. Lewis' Sieg bei Point Pleasant am Ohio im Sommer 1774, theils durch die folgenden siegreichen Expeditionen von General Clark im Jahre 1780 und von General Todd acht Jahre später.

Im Jahre 1791 gründeten die von der "Scioto Land Co." unter falichen Berbeißungen herübergelockten französischen Emi-



granten und Rejugees Gallipolis (die S.adt der Gallier), fanden aber, daß sie feine rechtmößigen Besitztitel auf das gefaufte Land erlangen konnten und wandten sich in ihrer Noth an den Congreß, welcher durch Gejetz den fogenannten (1798)"French Grant" schuf, das heißt ihnen das heute noch unter diesem Namen bekannte Bebiet öftlich vom Scioto, anwies, wo ihre Nachkommen heute noch hausen und sich zum Theil wenigstens, Sprache und Sitten ihrer Bäter bewahrt haben. Unter ihnen haben sich auch eine Anzahl Elfässer angesiedelt, die aber nicht französirt worden sind, ein Beweis, daß gerade der urdeutsche Elfässer sich in der Fremde seine Stammesart bewahrt, ebenjo wie der Schweizer.

Die alte französische Siedlung am Scioto mit ihrer lebensfrohen Gigenart hat auch wohl die so zahlreich im unteren Scioto-Thale angesiedelten Pfälzer und West-deutschen angezogen, denen die Norddeutsichen erst später gesolgt sind.

Der erste deutsche Ansiedler im unteren Scioto-Thal, von dem wir Kenntiß haben, war ein Penniplvanisch-Deutscher, einer von General Harmars Soldaten, Jiaac Bonser, welcher am Little Scioto, wo heute noch fast alles Deutsch ist, im Jahre 1795 eine Ansiedlung schuf.

Ein Deutscher, Johann Belli (wahrscheinlich Bahle oder Bellin), hat in Scioto County. am Turkey Creek, das erste Blockhaus gebaut, und man geht wohl nicht fehl, wenn man behauptet, daß Emanuel Traxler, der nachweislich das erste Haus in Portsmouth errichtet hat, am Sciotouser, überhaupt der erste weiße Siedler der Stadt, von deutscher Abkunft war, denn die Traxlers kamen, wie die Bonsers, von West-Penniplvanien, wo um jene Zeit noch alles deutsch war. Sie waren penniplvanische Grenzer.

Zu den Begründern Portsmouth gehörten ebenfalls David Gehrke (Gharken genannt) ein Hinterpommer, welcher in Stadt und County die ersten Stellen bekleidete, Joseph Feurt (Fürth), Philipp Soladen. Martin Funk, einer von den hessischen Soldaten, die im Lande geblieben waren, Philipp Noel, Heinrich Utt und ein paar Undere, welche Gehrke aus Pittsburg mitgebracht hatte, als er sich von dort seine Franholte, die aber später wieder dorthin zurückschrten.

Heute ist mindestens Eindrittel der Bewölferung von Portsmouth und Scioto County deutsch, das Geschäft ist zum größten Theil in deutschen Händen, sehr viele von den besten deutschen Farmen auch, und die Kataster und Steuerbücher zeigen, welch' größer Theil von den Lasten und Pflichten der Commune auf deutsche Schultern fällt.

Ganz dasselbe, was von Portsmouth und Scioto County gilt, darf von Chillicothe und Roß County, von Waverly und Pife County, von Circleville und Pidawas County, welches die Renicks (Reineckes). Zieglers, Dresbachs, Aredelbachs, Lux's und Andere einemal ganz in der Tasche hatten, gesagt werden.

Nach Pife County, hauptjäcklich dem öftlichen Theil, kamen zu Ankang des vorigen Jahrhunderts auch viele Deutsch-Benniplvanier,, die Schönwießs, Cißnas, Brambles, Präthers, Schweringens, Emmitts u. j. w., deren Nachkommen heut zu den reichsten Grundbesitzern im County gehören. Ihnen folgten aus dem alten Lande viele Andere, welche zu den angesehensten und wohlhabendsten Bürgern zählen.

Pife County hat sein Alein-Germany, wie sein Prenzenland, und wenn dort auch nicht mehr alles "gerade wie in Deutschland" ist, so haben die Nachkommene der alten deutschen Siedler sich doch deren Charakter - Eigenthümlichkeiten bewahrt, hauptsächlich in ihrem Hauß- und Familienleben, im Geschäfts- und Farmbetriebe, wie meist überall. Die bestgehaltenen Farmen in "Old Pike" sind heute noch die deutschen.

Am dentschesten von allen Städten im Scioto-Thal, abgesehen von Columbus, ist wohl Chillicothe geblieben, besonders in geselliger Beziehung.

idete,

aden.

Zol,

Phi-

An.

nige-

isran .riid

He,

cioto

röhviele

und

eldi.

hten

ällt.

und

othe

Pife

maa

es).

16 3

ide

ille)

ıri:

IIII:

1111

11.

ul:

111

ele

ijί

ľ,

d١٠

ıl-

t,

11,

Es hat, wegen seiner ungünstigen Lage, mit Portsmouth nicht gleichen Schritt hal-

ten können, aber es lebt sich in der alten Stadt sehr gut und gemüthlich, was in erster Reihe den Deutschen zu verdanten ist, ohne welche sie wohl bald zu den Reliquien einer schönen Vergangenheit gehören würde.

Auf alten deutschen Spuren.

Bon Bm. Raufmann.

In Birginien.

(Mit (frlaubniß bes Berfaffers.)

In langgestreckten Ketten ziehen sich die apalachischen Gebirge dahin, fast vom Lorenz - Strom im Rorden bis nach dem jonndurchglühten Tieflande von Alabama und Georgia, in südöstlicher Richtung verlaufend. Aber zwiichen diesen Bergzügen liegen weite, wohlbewässerte, gesunde Hochthäler mit herrlichem, fruchtbarem Boden. Manchmal wird man hier an deutsche Landschaften erinnert, an weite, blühende Längs. thäler, wie es das Rheinthal ist. Dort die Beraketten des Schwarzwaldes und der Bogesen als Umrahmungen des Thals, hier die Plueridge - Kette und die Great Northern Mountains der Alleghenies. Diese virginiichen Berge haben ungefähr die Sohe ber Hochvogesen und ähneln ihnen auch durch ihren halbalpinen Charakter. Doch ist der Shenandoah kein Rhein, sondern kaum der Mosel vergleichbar. Das Thal des Shenandoah ist das größte dieser Gegend, aber der Virginier meint ein ganzes System von Thälern, wenn er von feinem "Ballen" ipricht. Es gehören dazu außer dem Shenandoah die Thäler des James, des Moanofe-, des New-, des Kanawha-, des Greenbrier und — nach Südwesten sich ausdebnend auch die Thäler des Holston- und des Tennesseeflusses. George Washington hat als junger Landvermeffer in Begleitung feines treuen deutschen Führers Christoph Gist (oder Geist) diese Thäler durchzogen und erklärt, daß das Ackerland und das Alima

unübertrefflich seien und als der Garten Amerikas betrachtet werden müssen. In diesen Thälern war es, wo Washington viele Ansiedler traf, aber kein Wort englisch hörte, wie er selbst später erzählt hat. Er war in Deutsch der Kriginien.

Das ichönfte dieser Thäler ist dasjenige des Shenandoah, dasselbe, welches im Bürgerfriege so oft die Scene blutiger Kämpfe und schrecklicher Bentezüge war. Es beginni, mo sich im Norden der Shenandoah in den Potomac ergießt, bei Harpers Ferry, und zieht sich mit seinen Ausläufern 300 Meilen und oft gegen dreißig Meilen breit nach Südosten hin. Um das Jahr 1720 war es eine blühende Prairie, Büffelheerden mästeten sich auf den setten Naturwiesen, Hirsche, Elfs und deren ftete Begleiter, der Bar der Wolf und der Panther, tummelten sich dort, und in den fischreichen Bächen und Kliißchen baute der fleißige Biber. Die Runde von diesem Paradiese drang bald zu den Pennintvanischen Deutschen, welche sich um diese Zeit schon vortrefflich in Amerika eingerichtet hatten und zu beträchtlidem Wohlstand gekommen waren. nehmlich waren es die erwachsenen Söhne und Töchter der deutschen Pioniere aus Penn's Landen, welche die lange und mübevoll Reise über den alten Indianerpfad nicht scheuten, der vom Susquehanna über die heutigen Städt York und Göthurg (Gettysburg) nach Harpers Ferry führte. Es sind die ersten Spuren der von den Pennsplvanisch Deutschen in's Werk gesetzten Binnenwanderung, welchen wir in diesen Zügen begegnen. Quer durch Marnland führte der Pfad und unterwegs trat man zuweilen auf Landsleute, denn auch die Deutschen Marylands waren schon früh Justus Seid ist wohl der zur Stelle. Führer der pennsylvanisch-deutschen Wanderung nach Südosten gewesen. Er zog mit seiner ganzen Familie, darunter mehrere erwachsene Söhne, vier Schwiegersöhnen und einigen Freunden, zusammen sechzehn Familien, über den Potomac nach Birginien im Jahre 1732 und dort, wo jest die Stadt Winchester liegt, machte er Halt. Diese Siedlung ist berühmt geworden durch den fünfzig Jahre dauernden Prozeß um den "Joist Hite Landgrant." Es ist traurig, daß dem Erfolge deutscher Siedlung ?arbeit so oft der Prozeß um die Behauptung des neuen Landes folgt, doch darf man daraus nicht immer auf Betrügereien und Miggunft seitens der Englischen schließen. Es herrschte oft Confusion bei der ersten Austheilung des Landes. Dasselbe Land wurde häufig an zwei oder noch mehr Parteien ausgetheilt und daher meistens die späteren Prozesse.

Dem wackeren Seid — die Englischen nannten ihn Joist Site — sind die Deutsch-Pennsylvanier in Majjen nachgezogen. Es ist durchaus nicht unwahrscheinlich, daß in manchen Jahren halb jo viele Deutsch: Pennsylvanier südöstlich nach Virginien wanderten, als neue deutsche Einwanderer nach Benn's Landen aus der alten Welt einströmten. Natürlich gibt es keine Statistik dieser Wanderung und auch keine Volkszählung bis zum Jahre 1791. Stercheval, ein Anglo-Amerikaner, welcher die Geschichte von Virginia Valley geschrieben hat, erzählt uns, daß die Bahl der deutichen lutherischen Beme in den in jenem Ballen - Distrikt über hundert betragen habe und

daß die Zahl derre formirten Gemeinden ebenjo groß gewesen sci. Das klingt kaum glaublich, namentlich wenn man bedenkt, daß es so viele deutsche Tunker, Mennoniten und andere Sektirer in Virginien gab und daß speziell die Gerenhuter hier eine große Thätigkeit entfaltet Schuricht, welcher doch wohl der beste deutsche Kenner virginischer Lokalgeschichte ist, übernimmt Kercheval's obige Ungabe auftandslos (Seite 91. Schuricht's Virginien 1. Band). Wenn nun auch mandie Gemeinden aus wenigen Familien bestanden haben mögen, so läßt doch die Meldung, daß gegen zweihundert lutherische und reformirte Gemeinden im "Valley-Distrikt" bestanden haben, auf eine mindestens doppelt so starke Volkszahl schließen, als man bisher für Birginien angesett hat. Kercheval hat vielleicht die deutschen Gemeinden des angrenzenden Marylander Diftrikts in seine Schätzungen mit einbegriffen (?). In der Geschichte der am. lutherischen Kirche von Hazelius ist die virginiiche Smode sehr stiefmütterlich behandelt worden, auch in dem ähnlichen Werke von Wolf findet man nur sehr wenige Hinweise auf Virginien an, und das Dubbs'sche Werk "Hist. Manual of the Ref. Church" weist eigentlich nur in seinen Refrologen auf bie einer virginischen reformirten **Eriftenz** Kirche hin. — Nach Hazelius (Seite 280) umfaßte die lutherische Spnode von Birginien im Jahre 1830 nur noch 39 Gemeinden. — (Ich würde für weiteres Materia! über diesen Gegenstand sehr dankbar sein. Die mir nicht zugänglichen Schriften der Lutheraner und Reformirten müffen sicherlich beisere Aufschlüsse enthalten. Die Sache ist von großer Wichtigkeit bezüglich der Schätzungen unferes Bolfsthums zur Zeit furg vor der Revolution).

Ganz besondres zahlreich find die deutschen Pioniere im südwestlichen Theile des Ballen - Distrikts gewesen, wo die Quellen des New Niver und des Kanawha liegen, und über jenes Gebiet hinaus im heutigen West-Virginien. Auch in dem ganz wilden Theile der apalachischen Bergwelt, in den Gegenden, wo die Berge bis über 6500 Juk emporsteigen, trifft man noch auf deutiche Spuren. Bei den "verwilderten" Amerikanern im sogenannten Mondschein Distrikte, dort, wo die Grenzen Kentucky's, Virginiens und Tennessees zusammenlaufen, hat man deutsche Bibeln und Eremplare von "Arndt's wahrem Christenthum" aufgefunden, obichon die Besitzer dieser Reliquien dieselben nicht mehr lesen konnten, schon deshalb nicht, weil sie überhaupt nicht -- oder doch nur sehr selten - lesen kön-Dieje Spuren deutschen Lebens in nen. einer völlig auf den Naturzustand zurückgefallenen Bevölkerung hat man bis in die wildesten Regionen von Alabama, Georgia und Tennessee verfolgt. In diesen weltabgeschlossenenGegenden, in welchen ein Theil der alten Pioniere aus wer weiß welchem Grunde vor hundertundfünfzig Jahren abströmte und dort derartig verkümmerte, daß die keutigen Bewohner das dunkelste Blatt auf dem sonst so strahlenden Bilde amerikanischer Kulturgeschichte barstellen, kommt iett endlich neues Leben durch die Berbeiierung der Berkehrswege. . Aber wie ungeheuer viel ist da noch zu wirken, um diese unglaublich rückständige Bevölkerung Kulturmenschen heranzubilden!

n (b)

an id.

tenti:1

ientita

eftite:

õetta

itialic

hl der

ofalge-

ebige

ırid:':

j mac

en be

e Me

eriite

en D

ejter:

n, ali

ba:

n (B)

er 🏗

begri

luthe

rgm:

andeli

e per

meri.

dilli.

mei".

ui Si:

nirte: 280

Nigi

mein

teri.

iei:

n de:

iien

 \mathfrak{T}

igli.

a jul

dent

e de

nellen iegen Nber nicht allein über Pennsplvanien und Maryland allein kamen die alten Deutschen nach Virginien. Die älteste deutsche Siedlung liegt vielmehr in der ungefähren Mitte des Staates, im sogenannten Piedmont - Distrikte, das heißt am Fuße des Hauptzuges der Apalachen oder Alleghenies, an der sogenannten Blue Ridge. Bekannte, tranzig bekannte Namen klingen hier an unser Ohr. Zwar liegen die Schlachtselder am Bull Run, den man wohl die amerikanische Kathach nennen könnte, noch weiter nordöstlich, aber der Rappahannoch und sein Nebenfluß Rapidan durchströmen

unser Gebiet und die Ramen Culpepper, Spottsplvania und das die traurigsten Erinnerungen weckende Chancellorsville erklingen uns hier. Wie mancher deutsche Mann liegt hier begraben, der, unter den Unionsfahnen kämpfend, den Soldatentod itarb! Dieje Gräber liegen größtentheils in "deutscher Erde," wenn man der Rulturgeschichte ihr Recht läßt. Hier am Fuße der blauen Berge liegt das zweite große Kulturgebiet der deutschen Siedler von Birginien. Hier trajen mehrere deutsche Wandererströme zusammen. Deutsche Schweizer aus Nord - Carolina von der Graffenried'schen Kolonie Neu - Bern, grüne Deutsche. die in Baltimore oder in Hampton Roads gelandet waren, und Marplander mid Penniylvanier Deutsche. Schon 1714 wurde die Stadt Germanna am Ravidan von diesen Leuten begründet (ungefähr an den Grenzen der heutigen Madison und Culpepper Counties). Der Gouverneur Spotswood ist der Bater dieser Anlage. den Siedlern waren viele deutsche Bergleute und von diesen wurde hier im Jahre 1716 das erste Eisenwerk auf amerikanischem Boden begründet. Gouverneur Spotswood baute sich jelbst hier an und heirathete eine deutiche Einwanderin (ein schönes Mädchen Namens Thake aus Hannover). In der lutherischen Gemeinde brachen Zwistigkeiten aus in Folge des Werbens der Dunker und der Herrnhuter, und viele der alten Ansiedler zogen ab nach besserem Lande. "Hoffmingsreiche" Kirche am Rapidan hat noch bis um's Jahr 1810 in deutscher Spra die ihre Geschichte verzeichnet. Ihre Orgel war hochberühmt, das schönste, volltönendste Orgelwerk in ganz Virginien. lich war fie aus Deutschland. Bor hundertundfiebzig Jahren hat man sie mit unfäglichen Mühen in Ochjenkarren vom Hafenort über die Berge geschleppt. Und wenn ihre Tone erklangen beim Gottesdienst, dann standen Schildwachen mit schußbereiten Waffen an der Kirchenthür, um die in

der alten Baumstammkirche versammelten Gläubigen vor Neberfällen der Indianer zu ichüten. Auf der Kanzel stand damals der wackere Pastor Stöver und er diente jeiner Gemeinde mit Hingabe und chriftli-Aber bald nach seinem Tode cher Liebe. machten sich englische Elemente in der Bemeinde breit. Giner der Nachfolger Stöver's änderte jelbst jeinen Namen Zimmermann in Carpenter, da er aber tropdem ein tiich iger deutscher Mann blieb und später im Hinterwalde von Kentucky an anderen Gemeinden deutsch wirkte, so wollen wir über diese Namensänderung hinweggeben.

Die ganze Potomac - Gegend Birginiens war ursprünglich stark deutsch besiedelt, was sich schon aus der Nachbarschaft von Deutsch - Maryland erklärt. Aber dieje deutschen Siedlungen erstreckten sich weit füdlich über die Mitte des Staates. mann Schuricht, der bekannte deutsche Schulmann, fand die Spuren seiner Borfahren, als er fich im Jahre 1886 auf einer Farm in Louisa County, Birginien, niederließ. Neberall stieß Schuricht hier auf deutsche Namen, obichon die Countybeamten und andere Notablen erklärten, Louisa County sei, wie Virginien überhaupt, von Schuricht Engländern begründet worden. fonnte den Familiengeschichten seiner Rachbarn nachgeben und fand, daß sein nächster Nachbar, Crittenberger, von einem gefangenen Heisen abstammte, daß die Neager, Schlosser, Scholz, Baer und Marcus, die übrigen Rachbarn, alle von alten deutschen Siedlern abstammten, und als Schuricht dann in den 1742 beginnenden County-Records blätterte, da bekam er die vollständigsten Beweise, daß dies "von Engläudern" begründete Binnencounty von Birginien eine ursprünglich fast ganz deutsche Siedlung war. Aber die Leute waren nach und nach anglisirt worden, wie das ja auch nicht zu verwundern ist, da jede Verbindung mit der alten Heimath ichon vor dem Unabhängigkeitskriege aushörte. Ursprünglich, vor 150 Jahren, hat im deutschen Virginien ganz dasielbe deutsche Leben geherricht, wie in Pennsylvanien. Aber die Siedlungen waren doch mehr verzettelt als in Penn's Landen, frühzeitig wurden sie von Englischen durchsett und so nach und nach zersprengt. Doch spricht man in Theilen des Shenandoah - Thals noch heute deutsch.

Ueber die Virginischen Deutschen sind die zeitgenöffischen Geschichtsquellen sehr dürf-Neber sie haben wir keine Berichte, wie die Halle'schen Nachrichten über Bennsylvanien und die Urlsperger Rachrichten iiber die Salzburger in Georgia. Wir haben auch keine Schiffslisten, keine Registrirung der Neuangekommenen vor Gericht, wie es seit 1727 in Pennsplvanien eingeführt wurde, und auch die deutschen Gemeindegeschichten Birginiens werden von Hazelius, Wolf und Dubbs, die sonst so ausführlich von anderen deutschen Gemeinden zu erzählen wissen, nur dürftig behandelt. So ist man bezüglich des virginischen Deutschthums wesentlich angewiesen auf denjenigen Theil der deutschen Siedlernamen, der den alten deutschen Klang noch unverkennbar erklingen läht, sowie auf die spärlicen Rachrichten über die Gründung virginiicher Otschaften. Doch ist genug bekannt geworden, um zu dem Schlusse zu gelangen, daß fast ein Drittel der beiden Virginias ursprünglich von Deutschen augesiedelt worden ist.

Wie viele der Städte und Ortschaften Birginiens wurden von Deutschen begründet und führten einst deutsche Namen! Jeder kennt Harpers Ferry in Maryland, aber am nördlichen Eingangsthor von Virginien gelegen. Dort begann ja eigentlich der Bürgerkrieg mit dem Putsche des Fanatifers John Brown. Aber wer weiß, daß sich hier zuerst der deutsche Bauer Robert Harper im Jahre 1734 niederließ und dem

Orte den Namen gab? Winchester im Shenandoah - Thal ist eine andere deutsche Gründung, auch an fie knüpfen sich so viele traurige Erinnerungen aus dem Bürgerfriege. Ginft hieß fie Frederickstown, Und aus dem Stephansburg unjeres Peter Stephan von 1758 klingt im heutigen Stephensburg noch ein voller deutscher Laut zu uns herüber. Auf Adam Kerns Lande entstand Kernstown; Stauferstadt im Shenandoah - Thal heißt jest Strasburgh, und aus dem von Jacob Müller begründeten Müllerstown ift Woodstod geworden. Deutsch genug blieb ja das neue Wodstock. namentlich zur Zeit Beter Mühlenberg's. Jeder der ursprünglichen 196 Baupläte Woodstocks war von einem Deutschen be-1762 murde Shepherdstown, zuerst Schäferstadt, begründet, jest heißt es Med-Ienburg, aber nicht etwa um dadurch das Andenken der deutschen Gründer zu veremigen, sondern wegen der Beziehungen der englischen (welfischen) Königsfamilie zum Aus demielben Lande der Obotriten. Grunde (nicht aus deutschvolklichem) finden wir an der Nordcarolina - Grenze Virginiens die beiden deutschklingenden Namen Mecklenburg und Limeburg Counties.) Wheeling in West - Virginia (damals noch zu Virginia gehörig) wurde 1770 von dem Deutschen Jane begründet (er hieß Jahn!) und West Liberty dicht dabei, von dem Deutschabkömmling Foreman; Christian Peter gründete 1770 Peterstown (jett in West Virginia), Martinsburg wurde von dem Deutschen Stephan begründet, und wer denkt wohl, daß der tapfere General Darke, welcher Darkesville gründete, von deutschpenninlbanischen Eltern ftammt? Und so könnte man noch viele Ortschaften aufführen, welche jett englische Namen haben, aber von Deutschen begründet wurden, die in ihrer übermäßigen Bescheidenheit da= rauf verzichteten, als Taufpathen ihrer Siedlungen genannt zu werden, so Legington, Amsterdam (von deutschen Tunkern

begründet), Harrisonburg, Lewisburg. Clarksburg, Frankfurt, Front Noyal, Beverley, Berryville, Alexandria. Das deutschlingende Kiesletown in Rockingham County hieß chemals Kieselstadt 11. f. w.

Daß die deutschen Virginier als Siedler und Vioniere hochgeschätzt wurden, erfahren wir aus der allerbeften Quelle nämlich von George Washington selbst. Diejer für seine Leistungen im Indianer- und Franzo enfriege 10,000 Ader Land siidlich vom Ohio erhalten und am Kanawha- und Greenbrier - Flujje noch beträchtliche Streden durch Kauf erworben. Dieses Land wollte Washington mit Deutschen besiedeln. Am Kebruar 1774 schreibt er an James Tilahman in Philadelphia, daß er diejes Land rasch erfolgreich und wohlfeil besiedeln möchte und daß von allen Vorschlägen, die man ihm darüber gemacht habe, keiner besseren Erfolg verspreche, als die Ansiedlung des Landes mit Deutschen aus der Pfalz. Auch an die Rhederfirma Riddle in Philadelphia schrieb Washington in gleidem Sinne, erbot fich, die Roften für ben Transport der Pfälzer nach dem Potomac und nach dem Chio zu tragen, den Ansied. Iern Nahrungsmittel bis zur ersten Ernte zu gewähren und den Leuten auf vier Jahre die Rente zu erlaisen. — Aber der Unab. hängigkeitskrieg brach bald darauf aus und Washington hatte sich um andere Dinge zu kümmern, als um die Besiedlung jener Wildniß.

In dem preisgekrönten Wahland'schen Aussiate "The Germans of the Ballen" wird merkwürdigerweise die erste Erforschung des südöstlichen Juges des apalachischen Gebirges durch Johannes Lederer (Mitte des 17. Jahrhunderts) vollständig ignorirt, obschon diese bedeutungsvolle und folgenreiche Forscherarbeit eines deutschen Pfadsinders für die virginische deutsche Geschichte doch weit wichtiger ist, als 3. B. die

jagenhaften Meldungen von der Mitwirfung einiger deutscher Bandwerker bei der ersten wirklichen Besiedlung von Virginien (unter John Smith 1607). Dagegen meldet uns Wayland über eine Anzahl deutsche Rioniere, deren Namen schon um 1635 auf den Registern der Virginia Land-Patente auftreten: Johann Busch, Thomas Spiel. mann, John Schumann, Ph. Clauß, H. Kohlmann, John Laube, sämmtlich in den heutigen virginischen Counties Spottsplvania und Madison. Auch erfahren wir, daß das älteste Haus im heutigen Rich: mond 1737 von einem Deutschen Samuel Ege erbaut murde; vier Jahre früher murde Richmond gegründet.

Wanland gibt dem deutschen Elemente den dritten Blat bei der ältesten Besiedelung von Birginien. Den ersten räumt er, mit Recht, den Engländern ein, den zweiten den sog. Scotch - Briff (welche übrigens meistens Angelsachsen waren), und den dritten den Deutschen. Es wird wohl niemals zu entscheiden sein, welches Element bon den beiden letztgenannten das mächtigere in dem Virginien der wichtigen Besiedelungsepoche jener Zeit war (Mitte des achtzehnten Jahrhunderts). Die Scotch - Brijh waren wohl frühzeitiger in größeren Masjen zur Stelle als die Deutschen, die Massenziige der Letteren setten erst gegen 1730 ein, waren dann aber so ftark, daß zur Beit des Ausbruchs der Rebellion der deutsche Stamm in Virginien wahrscheinlich weit mächtiger gewesen ist, als derjenige der sogenannten irischen Schotten. Die Deutschen in Virginien sind der größten Zalil nach durch Binnenwanderung nach Virginien gekommen, die Scotch - Brijh mehr durch direkte Einwanderung aus Europa. Bei der Binnenwanderung wird die geichichtliche Verfolgung dieser Züge und namentlich die Stärke derselben weit schwieriger, als bei dem direkten Zuzug aus Europa. Bei den "Trecks" fehlt das geichichtlich so wichtige Material der Schiffslisten und der Ankunftsmeldungen an den amerikanischen Hafenpläten. Was sich im Innern des Landes vollzog, entging den Beobachtern der Zeitgeschichte sehr leicht, während an der Küste die Einwanderung immer einigermaßen beobachtet werden konnte. Pennsylvanien war ichon zu Bater Mühlenberg's Zeit derartig mit Deutschen überfüllt, daß es diesem Patriarchen des Deutschinns Angst wurde. Er schreibt darüber an die "Halle'ichen Nachrichten" schr aussührlich. Wenn wir den deutschen Majjenandrang nach Vennsplvanien betrachten und zugleich den Kinderreichthum der in Pennsylvanien angesiedelten deutschen Bauern, so will das gar nicht zu der deutschen Volkszahl dieses Staates stimmen, welche man (furz nach der Revolution bei der ersten Bolfszählung) vorgefunden Blickt man dann aber auf die Majjen von Deutschvennsylvaniern, welche frühzeitig nach Virginien, nach Marpland — bald darauf nach Kentucky und namentlich nach Dh i o auswanderten, so findet man die Dem deutschen Bauern von Erflärung. Penniplvanien lag wenig am Staate Benninsvanien, er ging stets dem billigen guten Lande nach und nahm es in Besitz, ohne lange zu fragen nach den politischen Grenzen seiner neuen Beimath.

Wayland weist nach, daß die Deutschen in Virginien bei den Engländern und Scotch - Brijh nie gern geschene Gafte gewesen find. Die Knownothing - Bewegung des 19. Rahrhunderts machte sich in ihren Anfängen ichon während der ersten Besiedelungsperiode geltend. Der damalige Engländer sah mit einer Geringschätzung, welche oft an Verachtung grenzte, auf die "Dutch" herab. Als dann die deutschen Fürsten, namentlich der Landgraf von Hessen, ihre Truppen an England verschacherten, übertrugen die thörichten Anglo - Amerikaner in Virginien ihren berechtigten Sag gegen die Scelenverkäufer auf die amerikanischen Deutschen. Besonders in Virginien

war diese Bewegung stark und Deutsche, deren Seimath zufällig Seffen gewesen war, hatten, falls das befannt wurde, viel unter Berfolgungen zu leiden. führt mehrere aus Hessen-Kassel eingewanderte Kamilien an, welche, um den Verfolgungen zu entgehen, ihre Namen änderten, ihr Deutschthum verleugneten, und sich möglichst rasch zu anglisiren trachteten. W. hat diese Mittheilungen von seiner eigenen Mutter, welche sicherlich ebenfalls deuricher Abkunft war, empfangen. Die Deutiden waren besonders im nordwestlichen Theile des Shenandoah - Thales außerordentlich zahlreich und sicherlich bestand die größere Mehrheit der Bewohner jener Begend aus unseren Landsleuten.

Die Geschichte der Besiedelung des Shenandoah - Thales durch Deutsche aus Pennipsvanien schildert Wayland in ähnlicher Weise, wie es oben bereits erzählt worden ist. Wayland weiß da kaum irgend etwas Neues beizubringen und hat offenbar dieselben Quellen benutt, welche mir zur Verfügung standen: Kercheval und Schurich: (Letterer ist für Virginien das, was Seidensticker sit und wie Seidensticker in Rupp seinen Vorarbeiter hat, so hat ihn Schuricht in Kercheval).

Während der Revolution hatte die Vinnenwanderung etwas nachgelassen, aber schon bald nach dem Jahre 1780 ergoß sich ein neuer Einwandererstrom aus dem volfreichen Pennsylvanien nach den fruchtbaren virginischen Thälern. Als Nebergang über den Potomac diente auch diesen "Treckers" das "Old Packhorse Ford," eine Furth wenige Weilen oberhalb des Einflusses des Stenandoah in den Potomac.

Nuch Wayland rühmt den Patriotismus

der Deutschen zur Zeit der amerikanischen Revolution und citirt den damals in Phi-"Staatsboten," erscheinenden ladelphia welcher viele deutsche Leser im Shenandoah-Thale und im übrigen Virginien hatte. Die Deutschen Birginiens stellten eine große Anzahl Soldaten zu den Heeren Wajhingtons und von deutschen Tories (Anhängern des englischen Königs, die unter den Engländern Virginiens sehr zahlreich waren) weiß unfer Gewährsmann nur einen Ginzigen zu nennen. Schon im Jahre 1774 wurden drei Volksversammlungen in Virainien abgehalten, um die Rechte des virginijchen Volkes gegen die Ansprüche der britiichen Regierung zu wahren. Zwei diejer Versammlungen fanden in Fredericksburg und in Woodstock, beide damals fast reine deutiche Ortschaften, statt.

Die deutsche Kirche in Woodstock, Ba., wurde als Holzbau 1762 errichtet. dem Peter Mühlenberg das Pfarramt übernommen hatte, wurde eine neue Kirche erbaut, für welche angeblich die berühmte Kirche S. Meldior Mühlenbergs (an der "Trappe" in Penniplvanien) das Borbild gewesen sein soll. In dieser neuen Kirche bildete Peter Mühlenberg das erste deutsche Regiment der virginischen Patrioten. Pe ter Mühlenberg streifte bekanntlich auf der Kanzel den Predigertalar ab und forderte dann in der Uniform eines amerikanischen Offiziers zum Eintritt in die Armee auf. 162 Mann, fämmtlich Deutsche, traten sofort in Mühlenbergs Regiment ein. Read hat den Vorgang in seinem herrlichen Bedichte "The Rifing" verewigt. Pracht hat ihu in "Kiirah und Kutte" dramatisch verwerthet und Wilhelm Müller hat es zu dem schönen Gedicht "Die lette Predigt" (abgedruckt im D. Pionier) begeistert.

ften Geburtstag gefeiert. Die erste Bütte baselbst baute im Sahre 1807 Beinrich Stauffer.



[—] Die Stadt Mechanicsburg in Cumberland County, Pennsylvanien, hat am 3. und 4. Juli letten Jahres ihren hundert-

Das Deutschthum in Kentucky.

(Mus "Beftl. Poft", 7. Oftober 1904.)

Bon Youis G. Stein, "Youisville Anzeiger".

Der erste Deutsche, der seinen Juß auf Kentuckier Boden sette, war Johann Salling, und die Tradition bezeichnet ihn auch als den ersten weißen Mann, der in einem aus Büffelhäuten gefertigten Canoe den Obiofluß bis zu dessen Mündung in den Vacer der Ströme hinabfuhr. Salling lebte als ehrsamer Weber in Williamsburg in Virginien und wurde dort von einem deutichen Sändler Namens Mehrlin durch intereisante Schilderungen von der Schönheit westlicher Indianer - Gebiete verleitet, mit diesem zusammen eine abenteuerliche Reise nach Siidwesten anzutreten. Unterwegs wurden die beiden an einem nicht näher befannten Punkte von Cherokesen überfallen. Mehrlin entfam, aber Salling wurde von den Rothhäuten nach ihren Dörfern am oberen Tennessee - Flusse geschleppt und dort Stamm aufgenommen. Den Jahre später — man schrieb das Jahr 1740 — begleitete er mit anderen Kriegern seinen Häuptling auf einem Jagdzuge nach dem Salt Lid in Kentucky und als man dort mit feindlichen Indianern vom Stamme der Illinois zusammentraf, sette es einen Rampf ab, in welchem die Cherofejen unterlagen. Salling wurde gefangen und nach Kaskaskia gebracht, wo ihn eine alte Squaw als Sohn annahm. Die zärtliche Adoptivmutter verkaufte ihn später als Dolmetscher an ipanische Kauflente, und mit diesen zog er nach Canada, um sich dann wieder nach Virginia durchzuschlagen. Lange litt es ihr nicht in der Heimath. Mit einem Abenteurer Namens John Howard zusammen trat er in einem Canoe eine Fahrt den Obic hinauf an, auf der Rückreise aber wurde er von franzosenfreundlichen Indianern aufgegriffen und nach einem französischen Posten gebracht. Seine späteren Schicksale find unbekannt.

Der zweite Deu.sche, der den "dunklen und blutigen Grund" zu sehen bekam, dürfte der Pennsylvanier Indianer - Jäger und Pfadsinder Conrad Weiser, ein geborener Schwarzwälder, gewesen sein, der im Laufe seines bewegten Lebens mehrmals zu den Schawanesen und Cherokesen gekommen zu sein scheint.

Pläne zur Besiedelung Kentucky's waren vor dem Unabhängigkeits - Kriege ungemein zahlreich. Aber nicht den Ohio herab kamen schließlich die ersten Pioniere, sondern von Nord = Carolina, durch die Cumberland - Schluchten. Es waren verwegene Räger und Händler und nicht wenige von ihnen waren Deutsche aus den Niederlassungen von Granville, Stokes und Medlenburg. . Zu den wageluftigsten von ihnen gehörten Simon Kenton und Georg I ä g e r , ein Pfälzer, der an Kenton's Seite im Jarhe 1771 an einem Tage am großen Kawaja von Indianern erichoffen wurde. Ein ihm ähnlicher Waldsohn war Michael Schuck, dermit Dan i e l Boon e nadi Kentudh vordrang. Schuck's Eltern und Geschwister waren von Robbäuten erichlagen worden, und er verfolgte alle Indianer mit glühendem Haffe. In den Wildnissen Missouri's hauchte er jeinen Geist aus und seine Biographie befindet sich im "Missouri Intelligencer" vom November 1827. Andere Deutsche kamen mit einem von dem Oberft James Knor geführten Streifkorps, und auf der Nordseite des Vig Barren, etwa drei Meilen von Lowling Green, steht eine Gruppe dickstämmiger alter Buchen, in deren größte unter dem Datum des 13. Juni 1775 dreizehn Namen eingeschnitten find, unter benen sich auch die folgenden deutschen finden: Johann Jakmann, Balentin Kerrmann und Nicholaus NaII.

Der erfte Beiße, der in Kentucky ein Getreidefeld bebaute, war der Deutsche 30hann Sermann, der jich in der Umgebung des im Jahre 1774 begründeten Harrisburg in Mercer County ansiedelte. Gin Zeitgenoffe und Befannter von ihm war der Oberst Wilhelm Chriît i an, ein in Staunton erzogener Sprofiling einer deutschen Familie, der eine Schwester des berühmten Patrick Henry zur Frau hatte und als Pionier Kentucky's im Kampfe mit Indianern fiel. Sein Andenfen wurde dadurch geehrt, daß man später ein County des Staates nach ihm benannte. MIS M. 1776 die Gesetzgebung von Birginien auf eine Vittichrift der Colonisten hin Kentucky formell annektirte, befanden sich unter den Petenten auch die Deutschen Be-. org Uhland, Hermann Confoln. Hermann Manfeld, Bernhard und Conrad Walther, Peter Paul, Johann und Andreas Baus und Wil-Der lettere gehörte helm Meners. zu den Begründern der Salzwerke am Bullitt Lid am Salt River, wo zuerft im Westen Salz gewonnen wurde und zeitweilig 500 Personen beschäftigt waren. erfte Sitzung des Diftriftsgerichts am Rentucky fand in der "deutschen Station" -Dutch Station — bei Harrodsburg statt, und jo zahlreich waren dort die Deutschen. daß, wie Butler erzählt, selbst die angloamerikanischen Pioniere zahlreiche deutsche Brocken in die Unterhaltung einflochten. Die Indianer nannten die Deutschen "Schobaries", ein Name, mit dem sich die Begriffe der Genauigkeit und Sparfamkeit verbinden.

(Wahrscheinlich auch, weil die Deutschen im Schoharie - Thal, von wo ja auch Conrad Weiser kam, bei den Judianern in hohem Ansehen standen. Ann. d. Red.)

Nach dem Unabhängigkeits - Ariege wurden 1780 Louisville und dann, auf der anderen Seite der Fälle des Ohio an Stelle des heutigen Jeffersonville Fort Steuben

gegründet, zu beijen Bejatung zahlreiche Deutsche gehörten. Elf Zahre später wurde Rentucky als Staat anerkannt - "the firit born of the union." Zwei Jahre vorher hatte sich die "Whisken - Rebellion" als ein Segen für den Staat erwiesen. . Bon den deutschen Bauern in Pennsylvanien, die sich in offener Empörung der auf Betreiben Alexander Hamiltons im Congresse angenommenen Branntweinsteuer = Afte widersetten, kamen viele in die Kenkuckier Wildniß, bis wohin sich die Steuerbeamten nicht verirrten, und fiedelten fich in dem beutigen County Vourbon an. Vor 40 Jahren unterzog sich Professor S. Williams von St. Louis der Mühe, im Staatsdevartement in Baibington die Aften über die "pennsylvanische Rebellion" zu studieren, und er ichrieb damals Folgendes: "Die Ra men der compromittirten Personen sind deutschklingende." Diese Tentonen. Pionier - Einwanderer aus Deutschland, waren ebenso steifnactige Anti-Mucker in der Getränkefrage in der Kindheit unserer Republik, wie die Deutschen es jetzt noch find, und ahndeten jegliche Einmischung der Regierung in die Fabrikation ihres famosen alten Monongabela Bhiskey eben'o entschieden, wie sie in heutigen Tagen die puritanijden Verjuche, sie am Sonntage des Genuijes eines Glases Lagerbier zu berauben ahnden. Und so ward "Old Bourbon" der Erstgeborene am "Old Monongahela." Die gesegneten alten Patrioten, die der Bourbon Whisten erfanden, und deren Namen man noch von ihren Abkömmlingen auf jedes "Ante-Bellum"-Tag eingebrannt finden fann, waren die Spierses (Spearje's), Rellers, Raijers (Kizer's), Lydid's, Hofmanns, Kleifers und Undere, welche es für gerathen hielten, aus Penninlvanien um die Zeit herum zu veridminden, wo Bundesmarichalle mit Saftbesehlen in ihren Taschen Jagd auf Hugh Senry Bredinridge, den Verfasser der "Modern Anighthood" machten. Gie ful-

Digitized by Google

ren auf Flößen mit ihren Frauen und Kindern den Ohio hinab bis nach Linnstone, dem heutigen Mansville, überschritten mit ihren kupfernen Brennkolben die Licking-Sügel und bauten ihre Hütten in den Rohrgebüschen des County Bourbon, frei von der Belästigung der Bundesbeamten. Die Accisestener wurde bald wieder aufgehoben. Sie hatten für ihre Produkte keinen Markt in Rentucky und Vieh mußte hunderte von Meilen durch die Wildniß getrieben werden, um es verkaufen zu können. Wenn sie aber Mais und Roggen in Whisken und Speck verwandelten, konnten sie diese auf dem Licking hinausflößen, Boot und Ladung in dem damaligen spanischen Hafen New Orleans verkaufen, und mit ihren spanischen Dublonen, die sie in Segeltuchsäcken auf der Schulter trugen, heimfehren. Solcher Art ist der Ursprung des Bourbon - Whisken, der seinen Ruf denselben ehrlichen Berftellungsmethoden verdankt, welche früher den "Old Monongahela" berühmt machten.

Die Nachkommen dieser pennsplvanischen Bauern sind leider für das Deutschthum verloren gegangen. Inmitten einer amerifanischen Bevölkerung lebend, haben sich die Nachkommen vollständig amerikanisirt, und nur die Namen erinnern noch an die deutsche Abstammung.

Das erste weiße Kind, das in Kentuckn geboren wurde, war ein Söhnchen von Michael Gutnacht, einem Deutschen, den Religionshaß aus dem Baterland vertrieb, und der 1708 nach Rockbridge County in Virginia kam. Aus dem deutschen Namen (Butnacht scheint friihzeitig "Goodnight" geworden zu sein, aber wenn die Familie auch die lettere Schreibweise beibehalten hat, so ist sie doch stolz auf ihre deutsche Abstammung und einige von ihren Bliedern erlernen jett wieder die deutsche Sprache. Midiael Goodnight wurde der Vater von 22 Kindern und seine Nachkommenschaft ist über die ganzen Vereinigten Staaten ver-Er war ein warmer Freund von breitet.

Patrick Henry und wurde ein eifriger Förderer der Revolutionsbewegung. Vier seiner Söhne kämpften unter Washington. Obwohl bejahrt, kam er mit James Harrod. dem Gründer von Harrodsburg und Erbauer der ersten Blockhütte nach Kentucky, um im folgenden Jahre nach Virginien zuriickzukehren, um seine Familie zu holen,. Mls er dann mit anderen Ansiedlern zujammen den Riichveg nach Harrodsburg antrat, wurde der Zug nicht weit von der Station von Indianern überfallen und es folgte ein schreckliches Massacre. Goodnight murde getödtet, seine Gattin die guter Hoffnung war, entkam jedoch und man fand fie zwei Tage später bewußtlos in einem Dickicht, mit einer schweren Pferdedede über Vier Monate später, am dem Gesicht. Neujahrstage 1776 schenkte fie einem Söhndien das Leben, das den Namen Flaac erhielt. Michael Goodnight war nahezu 100 Inhre alt, als er starb, und Isaac starb 1869 im 95. Lebensjahre. Er war viermal verheirathet und hatte 17 Kinder. seiner Enkel, Isaac Sirschel Goodnight, ein ausgezeichneter Mann, der eine Sfizze des Lebens jeines Großvaters und Ahnen verfaßt hatte, diente mehrere Termine im na tionalen Repräsentantenhause.

Im letten Jahrzehnt des 18. und in den beiden ersten Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts scheint eine deutsche Einwanderung nach Kentucky gar nicht vorhanden gewesen zu sein, obwohl das rasch aufsteigende Louisville große Aufmerksamkeit auf sich zog. Ms den ersten deutschen Bürger Louisville's nannte man den Schuhmacher A. D. Ehrich, der 1817 einwanderte und erst 1861 starb. Dem Manne wurde einmal das ganze, jett einen Haupttheil des Großhandels - Bezirks bildende Gebiet auf der Nordseite der Main Straße, zwischen der 5. und Broof für \$50 und einen in seinem Besitz befindlichen alten Karrengaul ange-Er lehnte ab und starb als armer Mann, denn das Glück klopfte nie wieder

bei ihm an. Unternehmender und weitblidender war nach einigen Jahren die Gattin eines deutschen Gärtners Ramens Birfemeier, die einen ganzen Acker Land an der heutigen Barter Ave., unweit von Phoenix Hill, gegen ein Pfund austauschte. Nach 1820 nahm die deutsche Einwanderung in Louisville zu, und im Jahre 1832 zählte man 22 deutsche Familien, von denen diejenigen von John Schmidt und Emanucl Seebold die ältesten maren. erite deutiche Kirche, die katholische St. Bonifacius - Kirche, entstand 1838, und drei Sahre später, als langsam eine stärkere Einwanderung direkt aus dem alten Baterlande einsetzte, wurde auch eine deutsche Wochenzeitung, die "Volkstribune" gegrundet, die aber nur zehn Monate lang vegetirte. Im März folgte der "Beobachter am Ohio," den man später in ein Tageblatt verwandelte. Das Blatt war demokratisch und sein Erscheinen führte zu heftigen Anfeindungen des Deutschthums durch die nativistischen Whigs, welche die Deutschen manchmal durch Rowdies gewaltsam von den Stimmfästen gurudtreiben ließen. Es gab nur vereinzelte deutsche Whigs und einem von diesen, dem Bader Daniel Jafob, wollten seine Landsleute während einer Rampagne allen Ernstes sein Saus demoliren, — beiläufig erwähnt das erste Backsteinhaus in der oberen Stadt und die Scene der ersten deutschen Ballfestlichkeit in Louisville. Mit den Jahren 1849 und 1850 begann für das Deutschthum eine Die mißgliickte Revolution neue Aera. brachte eine Menge tüchtiger Söhne des Vaterlands nach Amerika und ein ungewöhnlich großer Theil von ihnen kam nach Louisville, wo sie eine schier unglaubliche Ein Turnberein, Thätigkeit entfalteten. ein Freimaurerverein, ein Berein freier Frauen und ein Arbeiterverein erstanden, und da die ichon ortsansässigen Deutschen mit den vielen neuen Ideen nicht immer übereinstimmten, entstand eine tiefgebende

Der "Beobachter" wurde ein Gährung. Organ der Reformer, der 1849 gegründete "Louisviller Anzeiger" hielt sich neutral, und die "Conservativen" gründeten den "Adler." Der Communist Weitling verjuchte es auch mit einer Publikation, aber ohne Erfolg. 1853 begründete die fogenannte Fortschrittspartei den "Herold des Westens," den nach einander Fenner von Fenneberg, Konnje und Karl Heinzen redigirten, und aus dem nach einer verheerenden Tenersbrunft der "Pionier" hervorging, den Beinzen in Boston später fortfiihrte. 1854 erschien die "Louisviller Plattform" in deutscher und englischer Sprache, ein Manifest der gerade erst organisirten "Union der freien Deutschen in Amerika", das auch dem Präfidenten und dem Congreß zugesandt wurde, und in weldem die radifalen Deutschen "Freiheit, Wohlstand und Erzichung für Alle," die Abichaffung der Sklaverei, die politische und foziale Gleichstellung der Reger mit den Weißen, das Frauenstimmrecht, Schulzwang, die Abschaffung von offiziellen Danksagungstagen und vieles andere verlanaten. Das Manifest, das in anderen Städten von Gleichgefinnten begeistert angenommen murde, rief eine gewaltige Opposition der Eingeborenen hervor, und wurde, mit der katholischen Agitation gegen das Freischulen - System zusammen, eine ber Haupturjachen der Knownothing - Bewegung von 1855, die wie ein Sturmwind über das Land fegte. Louisville wurde am idlimmiten beimgesucht. Bei der Staatswahl am 4. August 1855, dem berüchtigten blutigen Montag, zogen fanatische Pöbelhaufen sengend und mordend durch die Stadt, machten auf Deutsche und Irländer an den Stimmkästen Jagd, und steckten nicht nur zahlreiche Säuser in Brand, sondern trieben die unglücklichen Bewohner, die sich ins Freie zu retten suchten, mit Flintenschüffen in die Flammen zurud. Die verzweifelten Eingewanderten wehrten sich und

auf beiden Seiten gab es zahlreiche Opfer. Die Rolaen jener Grenel waren erichredend. Liele Deutsche zogen fort nud widmeten ihre Araft anderen Gemeinwesen. St. Louis nahm nicht wenige auf, darunter Männer wie Dr. Starkloff und Andere. Die Einwanderung nach Kentuckn, die sich übrigens nahezu ausichließlich auf Louisville beidränkt hatte, hörte auf, und es dauerte Jahre, ehe das Deutschthum sich wieder eine Stellung eroberte. MIS aber endlich die Gegenströmung einsetzte, war sie auch eine febr starke. Unionstren zogen zahlreiche Deutsche in den Bürgerfrieg, und nicht wenige von ihnen zeichneten sich hervorragend aus. Nach dem Ariea blieb zwar die Einwanderung eine geringe, aber das Dentichthum gewann im Gemeinweien eine dominirende Stellung. Zweimal wurden deutsche Bürgermeister gewählt, Deutsche erhielten zahlreiche andere Nemter, in den Schulen führte man den deutschen Unterricht ein, — eine Errungenschaft, die leider wieder verloren aegangen ist einem Deutschen, Gen. Phil. Doern, wurde die demokratische Romination für das Vicegouverneurs - Amt angetragen, die er aber ausschlug, und ein anderer Deuticher, B. Arippenstapel, der Beariinder des "Bolksblatt," wurde auf republikanijcher Seite Candidat für das Staatsauditoramt. Um dies zu würdigen, muß man im Ange behalten, daß das Deutschthum Kentucky's sich auf Louisville beidränkte, denn die einzigen anderen Städte mit deutscher Bevölkerung im Staate, Covington und Newport, kommen eigentlich nur in Berbindung mit Cincinnati in Be-Als nach dem deutsch-französischen Ariege ein großes Friedensfest arrangirt wurde, war die Stellung der Deutschen eine jo angesehene, daß man die Feier zu einer offiziell städtischen gestaltete.

Seitdem hat das deutsche Element seine Bosition zu wahren gewußt. Im Innern des Staates entstanden einige deutsche Co-Ionien, ohne jedoch große Bedeutung zu erlangen. And eine Schweizer Co-Ionie, Bernstadt, wurde begründet, und blüht heute noch, obwohl eine Ausbreitung des ichweizerisch-deutschen Elements von ihr aus nicht in arokem Makstabe statt= gefunden hat. In Covington, Newport und den umliegenden Orten ist das Deutschthum ungemein erftarkt, und in Louisville ichätzt man die deutsche Bevölkerung rund auf 50,000 Seelen. In den letten Jahren macht fich wieder eine Einwanderung bemerkbar, wie denn der industriell aufblühende Süden überhaupt niehr Einwanderer anzieht, als früher. Das Samptverdienst des Deutschthums war und ist die Pflege pon Gesang und Musik, und die Verbreieiner liberalen Weltanichamma. Deutsche Gesang- und Musik - Bereine, von denen einige Sahre lang eine stehende Oper und eine deutsche Bühne hielten, haben dem musikalischen Leben in Louisville ein eminent deutsches Gepräge verliehen. Stadt ift frei vom Jode der Muder und man kennt weder Temperenz- noch Sonn-Im Binang- und Geichäfts. tagszwang. Ieben find Dentiche tonangebend, in der Politik bilden sie einen Saktor, mit dem die Parteien rechnen m ii j jen, und zahlreiche öffentliche Aemter haben deutsche Inhaber. Die Metropole Kentuch's allein hat 32 deutsche Kirchen = Gemeinden, und in Dutenden von deutschen Vereinen und Logen wird die Muttersprache und deutsches Wesen und deutsche Sitte geoflegt. 3ch habe den Entwicklungsgang des Deutschthums feit 1865 absichtlich nicht so genau behandelt, wie die Aufänge des deutschen Elements, die der lebenden Generation ist ja bekannt; fie kennt ihre Stärke und ihre Stellung im Staate, und Alles was ihr fehlt, ist eine zentrale Organisation, deren Schaffung nun auch nabe bevorsteht. mas Deutsche in den Jahren vor dem Ariege geleistet hatten, aber erinnert sie sich nie genügend, und es ist an der Zeit, der Berdienste der deutschen Pioniere zu gedenken, deren Wirken von amerikanischen Geschichteschreibern selten oder nie gebührend gewürdigt wird.

Kurzer Lebensabrif eines achtundvierziger politischen Elüchtlings.

Bon Sofeph Rubolph.

(Schluß)

Die Stube möblirten wir mit dem Allernothwendigiten, worunter ein alter, fleiner Kochofen der Hauptgegenstand war, da wir aus Sparjamkeitsrücksichten nach Maßgabe unierer Geschicklichkeit und Mittel uns jelbst beföstigen wollten; und die Bände der Stube zierte blos ein kleiner Spiegel, welden wir benutten, wenn wir unjere Bartstoppeln abkratten; denn es war damals nicht Mode, den Bart wachsen zu lassen, und ich habe jogar meinen kleinen Schnurrbart abrasiert, um auf der Straße von den Buben nicht als Dutchman angerufen zu werden. Die Nankees waren damals Alle glatt rafiert und trugen bei der gewöhnlichften Arbeit Frack und Cylinderbut. Wenn damals Jemand mit einer Müte auf dem Ropf und mit einer langen Tabafspfeife im Munde über die Straße gegangen wäre. mürde er von den Buben mit Stragenidmut beworfen worden sein. Man könnte in dieser Hinsicht nach den heutigen Buständen beinahe Unglaubliches anführen; indessen diese Ansichten anderten sich bedeutend in verhältnißmäßig kurzer Zeit, zu welchen Veränderungen die große Anzahl und das selbstbewußte und furchtlose Auftreten der Achtundvierziger ohne jeden Imeifel einen großen Ginfluß ausübte, und zur Zeit des Bürgerkrieges wuchs auf den Gesichtern der Nankees ein ganz respektabler Bart oder wenigstens mächtiger Schnurr. bart, und aus dem damned dutchman war bereits der (German) deutsche gute Freund geworden.

Wir hatten alle Ursache uns auf das Sparsamste einzurichten, denn unsere finan-

ziellen Mittel waren erichöpft, und die änßerst mageren Berdienste während der verhältnißmäßig kurzen Lehrzeit von wenigen Monaten zwang uns zur Entbehrung oft der gewöhnlichen Lebensbedürfnisse, brachte uns aber auch manche gute und praktische Lehre. Anfänglich waren wir unserer drei, aber gelegentlich quartierte sich ein Vierter nothleidender Freund für eine kurze Beit ein, und selbst an bungrigen Basten fehlte es uns später nicht. Wir waren eine echt communistiiche Beiellichaft, welche aus einer gemeinichaftlichen Kaise schöpften, zu der Jeder seine geringen Verdienste redlich bei-Wahrheitsgetren und aufrichtig muß ich gestehn, daß ich mich trot allen Michseliafeiten und Entbehrungen nicht unglücklich fühlte; denn ich betrachtete meine Lage nicht als eine Strafe für begangenes Un recht, sondern blos als ein kleines Opfer für sozialen und politischen Forschrift. Wenn ich jett in meinem Alter von 83 3ahren diese Verhältnisse überblicke, welche noch heute so lebendig vor meinen Angen stehen als ob fie fich erft vor ganz Kurzem zugetragen hätten, so erfrene ich mich noch heute der damaligen Begebenheiten, und betrachte dieje Kämpfe um ein Stück Brod und für geistige Freiheit als meine interessan'este Lebenszeit, weßwegen ich auch über unfere Junggesellen - Wirthichaft und die damaligen Verhältnisse einiges Benige in möglichfter Kürze mittbeilen will.

Unser Kapitalist und Schatmeister war ein ehemaliger preußischer Korporal, welchen auch die Sympathie für die 48ger fortsichrittlichen Bewegungen ins Schlamasse!

aebracht hatten, und der damals schon 2 bis 3 Dollars die Boche verdiente. Mein Berdienst als Eigarrenmacher war für die erste Woche 35 Cents, verbesserte sich zwar von Woche zu Woche ein wenig, blieb aber noch lange jehr gering, weil ich nicht sowohl eine aroke Zahl wie gute Cigarren zu machen suchte, was mir auch später ganz gut zu statten kam. Indessen drückte ich mich zur Noth durch, indem ich meine Forderung von 20 Dollars, welche ich als ehemaliger Fabrikant aerettet hatte. 25 centsweise erhob, und verfilberte mit vielem Bedauern einen holläudischen (meinen letten) Dukaten, welchen ich einst von meinem Confirmations - Pathen als Geidenk erhalten hatte.

Unser Junggesellen - Hausstand entwidelte fich ungefähr nach folgender Regel: Zur Heizung unseres Kochofens brauchten wir Weichkohlen, welche wir in einer Kohlenhandlung kauften, und im Sack auf dem Mücken persönlich nach Hause tragen muß-Die es Rohlenherbeischaffen joute wechielweise geschehen; indeh drudte sich mandmal der eine oder der andere durch zu spätes Nachhausekommen; aber unser Korporal nahm dann ohne viel Worte zu verlieren den Sack unter den Arm, kaufte und ichleppte die Kohlen herbei. Abendessen brauten wir Kaffee oder Thee ohne Zucker und Milch, holten aus der Grocern kleine Laibchen grobes Schwarzbrod. ähnlich dem platideutschen Pumpernickel (Schufterwecken nannten wir dieselben, weil sie jo schwarz wie Schusterpech) und wenn es die gemeinschaftliche Kasse und unser Schatzmeister erlaubte, schwelgten wir in dem Genuß von Wurft oder Speck zum Schwarzbrod. Das Frühftück bestand aus denselhen Luxus-Gegenständen.

Sehr oft kam es dabei vor, daß mancher von uns mehrere Tage lang während der Woche keinen Cent Geld in der Tasche hatte, und doch Mittags eisen mußte. In solchem Falle pumpten wir des Morgens von dem Schahmeister 5 Cents und besuch-

ten zur Lunchzeit zwischen 10 und 12 Uhr eine Wirthichaft, wojelbst ein reichlicher freier Lunch aufgesetzt wurde. Für die 5 Cents kauften wir ein Glas Bier und ließen uns den Lunch gut schmecken, der bis zum Abendessen ausreichen mußte. Ich habe mich mit diesen geborgten 5 Cents wochenlang durchichlagen müssen, und blos einmal fühlte ich mich eines Tages beinabe ungliicklich. Es war an einem heißen Sommertag, 1850, als ich gegen Abend von der Arbeit nach Hause ging und außerordentlich durstig fühlte. Da führte mich der Weg an der 15. und Bine Strafe vorbei, wo eine gemisser Stiefel ein Bier verzapfte. welches wegen seiner besonderen Güte befannt war. Die Thüren standen offen und das Lokal war mit Bier trinkenden und in lebendiger Unterhaltung begriffenen Gäften gefüllt. Da regte sich in mir ein besonderes Verlangen, meinen Durst mit einem Glas Bier zu stillen, und ich hatte keinen Cent Geld im Besitz. Ich blieb an der Ecke stehen, und meine Gedanken fingen an, sich mit meiner hilflosen Lage zu beschäftigen, ich fühlte dumm und elend. Da erschien in der Ferne unser Schakmeister, welcher in eiligen Schritten unserer Junggesellen - Heimath zusteuerte. kommst mir gerade recht, dachte ich in jenem Augenblicke, denn ich wußte, daß er immer sein und unser ganges Bermögen in der Tajche trug, welches wenigstens in 2 bis 3 Dollars bestand. "Sallo Flachmann!" dies war sein rechtschaffener Name, "ich fühle sehr durstig, sollten wir nicht ein Glas Bier trinken?" "Ja mit Bergnügen, es war ein sehr heißer Tag und ich fühle auch sehr durstig," antwortete er, und ohne weiteres Bedenken traten wir in das Lokal und ließen uns zwei Glas Bier geben. Nachdem wir das Bier mit heitern Gefühlen und lauten Lobsprüchen vertilgt hatten, wollte Flachmann Gentleman meine freundliche Einladung erwidern, und bestellte noch zwei

Nachdem das zweite Glas Bier fo ziemlich unseren Durft gelöscht hatte, und wir zum Aufbruch bereit waren, fagte ich zu Flachmann: "Bezahle die 4 Glas Bier." Mit erstauntem Blicke sagte er: "Ich habe blos zwei zu bezahlen, Sie haben mich ja zu den ersten eingeladen." "Sie vergeßlicher Schafsk-" wollte jagen Schatmeifter - jagte ich. "Ich habe keinen Cent (Beld im Besit, wie Sie wohl missen sollten, denn die heute Morgen geborgten 5 Cents habe ich für Lunch verausgabt." Begen alle Regeln eines preußischen Korporals schimpfte er nicht, aber sein erstauntes Gesicht sehe ich heute noch. Er bezahlte, aber vergessen konnte er es nicht; ich hatte sein Vertrauen verloren, und er suchte sich stets gegen einen neuen Neberfall zu schüben. Bufällig hörte ich in späteren Jahren, daß Flachmann als Eigenthümer eines Cigarren - Geschäftes in Davenport gestorben sei.

Die Berhältnisse besserten sich mit jeder Woche etwas, und da uns die Noth ziemlich zahm gemacht, und das gemeinschaftliche Schidfal gewijsermaßen verbrüdert hatte, jo führten wir ein gang gemüthliches Junggesellenleben, und je nachdem es die Mittel erlaubten, verbesserten wir unseren Sausstand hauptfächlich in Bezug auf die Bekö-Der Sonntag Morgen wurde stigning. zur allgemeinen Haus- und Abeider - Reinigung verwerthet, und unfer Korporal brachte seine während der Militärzeit erworbene Kasernen - Rochkunft in Anwen-Regelmäßig bereitete er am Sonntag mit unserer Unterstützung ein zartes, weil von uns weich geklopftes Beefsteak mit sogenannten bairischen Knödeln, wozu wir aus der Grocern Bier herbeischaff. ten, und da dasselbe gewöhnlich ein dünner trüber Stoff mar, verbesserten wir selbiges mit dem Inhalt von rohen Eiern und schlugen mit dem hölzernen großen Rochlöffel dasjelbe zu einer schaumigen Brühe. Diejes Getränk hat uns jedenfalls besier geichmedt als den alten mythologiichen Göttern ihr Nektar. Es konnte nicht fehlen, daß diese luguriösen Sonntags-Mahlzeiten unter unjeren Befannten Aufmerkjamkeit erregten, und ohne Einladung öfter Gäfte erschienen. Bu diesen Gästen gehörte hauptjächlich mein Landsmann und Leidensaefährte Friedrich Saffaured. Frit, wie ich ihn gewöhnlich nannte, war damals Renigkeits - Berichterstatter einer neuen zu Wahlzwecken gegründeten demofratischen Zeitung, und konnte am Samstag öfter seinen Wochenlohn nicht erhalten. Er wohnte damals in dem "Firemens Hall" genannten Kosthause an der 5. Stra-Be. Der Wirth hatte die dumme Gewohnheit, daß er Sonntags Mittag sich an der Thiire des Speisesaals aufstellte, und jedem Kostgänger, wenn er nicht vorher bezahlt hatte, das Kojtgeld für die vergangene Woche absorderte. Wenn also Hassaureck am Samftag feinen Lohn nicht erhalten hatte, getraute er sich nicht an die Thür des Speijezimmers, und er machte bei uns fein Ericheinen als Gait. Da uniere Verdienste fich beiserten und wir mit wirklichen Entbebrungen nicht mehr zu känipfen hatten, führten wir in der That ein ganz gemüth lides Junggesellen - Leben, welches leider plötlich gestört wurde, denn ich bekam in einer Nacht einen heftigen Cholera-Anfall. Meine Stubengenoffen erfreu'en fich eines gefunden Schlafes und rührten fich nicht. obwohl ich die Lampe angeziindet hatte. öfter aufstehen mußte und durch andere geräuschvolle Vorkehrungen ihre Aufmerkfamkeit erregen wollte. Als sich aber Er brechen und Arämpfe einstellten, und ich nicht mehr vom Lager aufstehen konnte, da rief ich mit aller Anstrengung: Steht auf! Ich habe die Cholera. Dies brachte Beide mit einem Sat auf die Beine. Der eine eilte nach der nächsten Apotheke um Medizin zu holen, welche, wie jeder Apotheker mußte, die Doktoren damals hauptfächlich gegen Cholera verordneten, und hinterließ den Auftrag, sobald als möglich einen Doftor zu ichicken, und der Andere rieb mit wollenen Decken meinen ganzen Körper mit joldsem Eifer und Anstrengung, daß der Schweiß von der Stirve tropfte. Radidem id vorschriftsmäßig Medizin genommen hatte, braute der eine mir starken jdywarzen Kaffee, von weldjem ih zur Erwärmung meines Blutes reichlich trank, und mährend Beide abwechselnd fortfuhren meinen Körper mit wollenen Tüchern zu reiben, verfiel ich in einen leichten Schlaf. Als am frühen Morgen der Doktor erschien, untersuchte er meinen Körper, und erklärte befriedigt, daß die Hauptgefahr vorüber sei; denn wir hätten alles gethan, wie er es mir hätte verordnen können, und gab weitere Vorschriften. Wiederherstellung meiner Gesundheit verzögerte sich für einige Zeit, wahrscheinlich in Folge von mangelhafter Pflege und unpassender Nahrung. Als ich mich wieder arbeitfähig fühlte, juchte ich meine Stellung zu verbessern, und weil ich glaubte eine gute Cigarre machen zu können, bewarb ich mich bei Rielsen und Mersman in Cincinnati um eine Austellung und ich murde als Cigarrenmacher beichäftigt.

In diejer Fabrif wurden blos beffere Sorten Cigarren gemacht, und die daselbst beschäftigten 20 Arbeiter waren beinahe ausichließlich ehemalige Hamburger und Bremer Cigarrenmacher. Ich fühlte, daß ich als Grünborn in jeder Sinsicht mein Beitreben dabin richten müßte, gleich gute Waare wie die erfahrenen Arbeiter zu liefern. Mersman untersuchte beinahe jeden Tag die von jedem Einzelnen gelieferten Waaren, und ich hatte in einigen Wochen die Genugthung, daß meine Arbeit in seis nen Augen Anerkennung fand, indem er mir die beste Sorte, welche in der Fabrik hergestellt wurde, zu machen gab. Ich und Titjens, ein ehemaliger Hamburger Cigar= renmacher. Bruder der später berühmten Opernfängerin Titjens, welche leider bald

nach erlangter Anerkennung ihres Talentes in London starb, machten die jogenannten Regalia, eine ziemlich große Sorze von reinem Habana Tabak, wofür damals der höchste Arbeitslohn 9 Dollars per Taujend bezahlt wurde. Ich machte jedenfalls eine jo gute Cigarre wie Titjens, aber in der Zahl konnte ich ihm nicht gleich kom== men; indeß fonnte ich mit Leichtigkeit 1000 Stille per Woche fertig bringen. Neun Dollars Wochenlohn war damals ein ziemlich großer Verdienst, wovon man bei den damaligen billigen Lebens . Berhältniffen begnem leben und einen Rothpfennig für die Zufunft zurücklegen konnte.

Da mit dem Verichwinden der Cholera die allgemeinen geschäftlichen Berhältnisse. und ebenso unsere personlichen sich gebesjert hatten, kam unjere aller Beguemlichfeit entbehrende Junggesellen - Wirthschaft zum Abschluß . Der eine erhielt eine ziem. liche gute Stellung in einer feinen Baderei, der Schatmeister wollte im ferneren Deften sein Blück versuchen, und ich fühlte ichon lange das Bedürfniß, mich in der englischen Sprache zu vervollkommnen; denn mein ganzer gesellschaftlicher Verkehr war deutsch. Deshalb zog ich in ein Kosthans, wo nur englisch gesprochen wurde; aber auch dort war mein Bleiben nicht jehr lange; denn mein Sinn stand nicht nach Gelderwerb, noch weniger kam mir der (Bedanke, in Amerika eine Heimath zu gründen; aber desto mehr beschäftigten mich wie alle 48ger grünen Welt - Berbefferer die europäischen Zustände und die widerwärtigen puritanischen und die unnatürlichen politischen Sflaverei - Berhältnisse Amerika's.

Nachdem in Vaden und der Pfalz das preußische Kriegsheer unter der Führung des Prinzen von Preußen das kleine undisciplinirte Volksheer geschlagen hatte, und die revolutionären Kämpfer zerstreut wurden, gab es im lieben Deutschland keinen Winkel, woselbst die Kämpfer oder auch

nur die revolutionärer Sympathien Berdächtigen sich hätten verbergen können; nur die Flucht in's Ausland konnte ihnen Leben oder persönliche Freiheit retten. Die Schweiz und England waren die einzigen europäischen Staaten, wohin sie sich wenden konnten; doch selbstverständlich flüchteten die Meisten nach Nord - Amerika.

Der mächtige Strom der deutschen re-Einwanderung nach polutionären Sahre 1849 brachte unter das amerikaniiche Deutschthum frisches Leben und einen gesehenen politischen Aufnie borher Nur wer persönlich die damaliidmuna. gen Zeiten durchlebt hat, kann fich von der fieberhaften Thätigkeit der 48ger Flüchtlinge den richtigen Begriff machen. Mit dem repolutionären Eifer, mit dem sie drüben gegen alles politische Unrecht und jede soziale Unterdrückung gekampft hatten, traten fie auch hier gegen die ihnen widerwärtigen sozialen und politischen Verhältnisse auf, die sie hier vorfanden, und er wurde verschärft durch die Sorgen und Entbehrungen, mit benen sie zu kämpfen hatten. Diese Thätigfeit äußerte fich besonders in der Grundung von Turn-, Gejang-, Arbeiter- und Bereinen, iowie Männer Frei auch vieler neuer deutscher Zeitungen in allen größeren deutschen Siedlungen. Politische Conventionen und Congresse wurden Wheelinger Congreß. Der abachalten. welcher von 48gern einberufen war, erließ auf Antrag von Carl Goepp eine Proklamation, worin die Bereinigten Staaten aufgefordert wurden, Deutschland als eine Republik zu annektiren oder besser eine In einer Welt-Republik 3U aründen. Versammlung zu Cleveland beantragte Carl Beinzen die Abichaffung der Prafidentichaft, da der Präsident nach der Constitution nichts anderes sei, als ein König im Frack. Es war überhaupt kein Borichlag radikal genug, daß er in diesen Berfammlungen nicht Antlang gefunden hätte.

Die in 1852 fällige Bräfidenten = Wahl warf bereits ihre Spuren voraus. Regierung der Bereinigten Staaten war und ist heute noch eine Vartei - Regierung. wie sie nicht sein sollte. Es bestanden blos zwei Parteien, welche sich um die Serrschaft stritten, die demokratische und die Whig-Partei; denn die junge und schwache Freiboden - Bartei konnte noch kaum in Betracht gezogen werden. Die Bahlfambfe murden damals blos unter perionlichen Einflüfien und politischen Machenichaften geführt: denn arundiäklich waren beide Barteien hinsichtlich der Sklaverei darin einig, daß fie als Einrichtung selbständiger Stagten nicht angerührt werden durfte. Im Geaentheil hatte der Conarek Geseke erlaiien, wodurch jeder nördliche Bürger aufgefordert und gezwungen werden konnte, in seinem eigenen Staate beim Einfangen flüchtiger Sklaven behülflich zu fein. In den damaligen Wahlkämpfen wurden nicht allein die Candidaten, sondern auch die "Leithämmel" der Partei und die Redattionen der gegnerischen Zeitungen derartig ichlecht gemacht, daß, wenn der ehrliche und friedfertige Bürger hätte alles glauben können, er sich gewiß jo schnell als möglich in Sicherheit gebracht hätte.

Bei der vorhergegangenen Präsidenten-Wahl im Jahre 1848 sollen besonders die katholischen Kirchenfürsten einen wichtigen politischen Einfluß ausgeübt, und als Lohn für ihre Mithilfe einen Katholiker als Beneral - Postmeister ins Amt gebracht haben. Um diefem tatholischen Ginfluß bei der nad,= ften Präfidenten = Wahl zu begegnen, wurden von demokratischer Seite manche Winfelziiae in Anwendung gebracht, und deszwegen unternahm Molitor, der Eigenthümer des einflugreichen "Cincinnati Bolfsblattes" einen Kampf gegen den Katholicismus und bessen politischen Einfluß. In Kolae der anti-katholischen Artikel verlor das "Volksblatt" tausende von Abonnents und Molikor jah sich aus Geschäfts - Rücksichten gezwungen, den Kampf im Bolksblatt einzustellen. Da die Partei aber die Fortsetzung des Kampfes wünschte, fand Molitor einen Ausweg, nämlich: Einige Zeit vor Ausbruch der Cholera hatte Herr Walfer, der vorher schon Zeitungsherausgeber in Louisville war, den "Hochwächter" als an.i-katholisches Blatt gegründet, und damit einen gewissen Anklang gefunden: aber er starb als erstes Opfer der Cholera in Cincinnati, und mit ihm entschlief auch der "Sochwächter." Molitor glaubte den Wunsch der Partei zu erfüllen, wenn er das Blatt wieder ins Leben zurückrufen könnte, und machte Frit Hajfaured den Borichlag, den "Hochwächter" neu erstehen zu lassen. Molitor oder mahricheinlich die demokratiiche Partei schafften die Mittel herbei. Safjaured schrieb, Wachsmuth sette und das "Bolksblatt" druckte umionit das Blatt, das möchentlich erschien.

Das Erscheinen des "Hochwächter" hatte and für mich mehrfaches Interesse, ich verbrachte manche Stunde in der Geschäfts. jube desjelben, anstatt in der Cigarrenfabrif, und konnte dem Freund manche kleine Hilfe leisten. Das Blatt fand gleich im Unfang eine gute Unterstützung durch zahlreiche Abnehmer; denn es lag angenscheinlich in den damaligen Berhältniffen, daß irgend eine Opposition gegen die bestehenden unnatürlichen und corrupten Zustände Auflang finden mußte. Obschon die älteren deutschen Bürger mit wenig Ausnahmen der demokratischen Partei angehörten, und den Partei - Vorschriften pünktlich folgten; jo war doch vielen die Sklaverei im Innersten verhaßt, und da die oberften Leiter sowohl der puritanischen als auch der katholischen Kirchen - Gemeinschaften nicht zauderten, sich in politische Angelegenheiten einzumischen, so war jedem um die Wohlfahrt des Strates redlich Beforgten eine offene Opposition gegen berartige Zustände willfommen und fand Unterstützung.

Da das Gründen bon Bereinen damals

zur Tagesordnung gehörte, so gründete auch Frit Haffaured einen Frei-Männer-Berein, wie solche schon an einigen Plätzen bestanden. Aus Freundschaft und finanziellen Gründen betheiligte ich mich lebbaft daran und vernachlässigte das Cigarrendrehen, wickelte überhaupt nur so viele Cigarren, daß ich mit dem verdienten Arbeitslohn meine nothwendigsten Lebensbedürfnisse bestreiten konnte. Bei der Organisation des Vereins wurden folgende Beamte gewählt: F. Hassaured, Präsident; Jos. Rudolph, Sefretär und J. Ramloch, Schatzmeister. 3wed und Aufgabe des Vereins war: Bekämpfung religiöser und politischer Borurtheile durch Belehrung und Aufflärung.

Ich wunderte mich selbst über das schnelle Wachsthum des Bereins, denn die Mehrzahl der Mitglieder bestand aus Männern, welche vor 48 eingewandert waren und al-Ien Erwerbszweigen, hauptfächlich aber dem Handwerkerstande als Mechaniker, Schlojser, Tischler etc. angehörten, denn Cincinnati war damals schon eine bedeutende Fabriksstadt, und die Fabriken und die Maichinen - Werkstätten beschäftigten meistens in Deutschland ausgebildete Arbeiter, wie 3. B. die große Möbelfabrik von Mitchell & Rammelsberg. Diese deutschen Arbeiter vermißten den heitern Lebensgenuß, wurden von der puritanischen Engherzigkeit und der politischen Sklaverei - Luft angeeckelt und wollten sich ihren gesunden Menschenverstand nicht durch unnatürliche religiöse und politische Dogmen rauben lassen.

Es war für alle Betheiligten eine wahre Genugthnung zu beobachten, mit welchem Eifer die Witglieder an den Berathungen theilnahmen, und mit welcher Pünktlichkeit und in immer vermehrter Anzahl dieselben Sonntags bei den Borträgen erschienen.

Um Abwechslung und Interesse für unsere Sonntagsvorträge zu gewinnen, kann ich durch Correspondieren mit andern FreiMänner-Bereinen und den thätigsten Arbeitern für Fortschritt in Berührung und wurde mit vielen perjönlich befannt, wie: Domichke, Hillgärtner, Schläger, Mener. Rothacker, Winkler, sowie mit Ludwig, dem sogenannten Facel-Ludwig, weil er ein freifinniges Blatt "Facel" genannt heraus. gab, das er persönlich zu verbreiten suchte, und in Folge davon sich öfter bei uns einfand und uns gelegentlich einen Vortrag hielt. Der Turner- und der Arbeiter-Berein waren bereits weiter fortgeschritten und hatten ihre eigenen Häuser erbaut. In der Turnerhalle hielten wir Bormittags unsere Sonntags - Berjammlungen, und in der Arbeiter - Halle später unsere Kinderschule. In verhältnißmäßig ganz kurzer Zeit hatte fich die Mitgliederzahl des Freien-Männer-Bereins dermaßen vermehrt, daß wir an den Bau einer eigenen Halle gehen konn. Rachdem diese sertig und eingerichtet war, wurde ich zum Berwalter gewählt und hiermit endete meine Cigarrenfünstler-Laufbahn.

Die Abnehmer des "Sochwächter" hatten sich zu dieser Zeit bedeutend vermehrt, und in Folge der vermehrten Einkünfte verheirathete sich Sassaured. Seine erwählte Lebensgefährtin sympathisirte nicht allein mit seinen Bestrebungen, sondern ermunterte ihn auch zu manchen weiteren Fortschritten. Da ich durch Freundschaft und vielmehr noch durch die Arbeiten für den Frei - Männer - Verein viel an die Geschlichaft Sassaureds gebunden war, veranlaßte mich Sassaured bei ihm zu wohnen.

Frau Anna Hassaured und ihr zweiter Gemahl, Herr Georg Rapp, welche vor vielen Jahren Chicago zu ihrer Beimath machten, nahmen hier stets an allen die Deutsichen ehrenden Bestrebungen thätigen Austheil. So hat Herr Rapp viele Jahre als Beamter der deutschen Gesellschaft und des deutschen Altenheims dis zu seinem vor wenigen Jahren erfolgten Tode werthvolle thätige Dienste geleistet. Die Wittwe, Frau

Anna Rapp, könnte manches Ernste und Heitere aus der Sturm- und Drang - Periode der 48ger mittheilen, weil sie an den Arbeiten und Bestrebungen der damaligen Zeit thätigen Antheil nahm und besonders als geschickte Leiterin der Theater - Borstellungen in der Frei - Männer - Halle viele Anerkennung gefunden hat. Als einen kleinen Beitrag in dieser Hinsicht will ich eine heitere Begebenheit mittheilen, woran ich jelbit betheiligt war: Bei den Theater-Vorstellungen leistete ich als Souffleur Dienste. Obwohl ich als Verwalter wegen der vielen Gäste genng zu thun hatte, mußte ich doch in den Souffleur - Kasten steigen, denn die unerfahrenen Spieler maren auf den Souffleur angewiesen; sie behaupteten, daß sie mich am besten verständen, und wollten ohne meine Silfe nicht spielen. hatte gliicklicherweise einen guten Gehilfen und da das eine oder andere Mitglied des Verwaltungsraths während der geschäftigsten Zeit meine Verpflichtungen als geschäftlicher Oberaufseher übernahmen, mußte ich in den Souffleur - Kasten. Da ich mit Augen und Händen arbeiten mußte, um den Spielenden ihre Aufgaben anzudeuten so geschah es einmal, daß ich im Eifer mehrere Blätter des Buchs überichlug und als ich weiter lesen wollte, fand ich keinen Zufammenhana. 3ch blätterte mehrmals vergebens hin und her und konnte den Spielenden keine Schlagworte geben, und bald standen diese einander stumm gegenüber und fuchtelten nur mit den Händen; da fiel der Vorhang. Frau Haffaureck erschien an der Rempe, wies mit der Hand nach dem Souffleur - Kasten, und ricf: Der Mann da unten im Kasten ist Schuld an unserm Unglück, weil er uns im Stiche ließ. Wir werden von vorne anfangen.

Meine Stellung als Verwalter war durchaus nicht angenehm, und die Aufgabe nicht leicht. Die vielen Flüchtlinge aus Deutschland mit ihren Schnurrbärten und Schlapphüten wurden schon von vornherein mit Mißtrauen beobachtet, als sie aber durch ihr unerschrockenes und fritisirendes Austreten gegen verschiedene hiesige Einrichtungen sich besonders bemerkbar machten, und Einfluß zu gewinnen suchten, wurden sie von verschiedenen Seiten offen angeseindet.

Die Demokraten und Whigs haßten sie, weil sie gegen Sklaverei und Monopole, als einer Bolksregierung unwürdig und der menschlichen Vernunft und dem gesellschaftlichen Wohlbefinden widersprechend, auftraten; die Puritaner schnauften Rache, weil sie gegen Sonntags-, und Kirchenzwang, die Temperenzler weil sie gegen Beschränkung der Genukmittel, und die Katholiken wütheten, weil Hajfaured fo wie andere Unabhängige in Zeitschriften und in den Vorträgen gegen Papismus und deisen politischen Einfluß donnerten. den Berfolgungen der Turner- und Frei-Männer - Vereine concentrirte sich dieser Haß, welcher von der englischen politischen und religiösen Preise fräftig genährt wur-Mein Freund Louis Hoffmann in Cincinnati, ein Mitbegründer und lange Jahre erster Verwalter der Turnerhalle in Cincinnati, könnte von manchen Anfeindungen und Gewaltthaten berichten, welchen die Turner ausgesetzt waren, ebenso Albert Fischer in Cincinnati, welcher schon 1846 den Arieg gegen Mexico als Freiwilliger mitgemacht hat.

Die Mitglieder der Frei. Männer. Bereine wurden als Atheisten und Revolutionäre gegen alles Bestehende erklärt, von allen Seiten angeseindet und verfolgt, weswegen ich als aktiver Vertreter dieser Gesellschaft besonders zu leiden hatte, wovon ich in möglichst wenig Worten eine kleine Begebenheit mittheilen will.

Bie in Turner, und Arbeiter - Hallen war mit der Frei - Männer-Halle ein Bierausschank berbunden. Da Sonntags Bormittag in dem oberen Saal Borträge gehalten und Abends größtentheils Theater-Bor-

stellungen gegeben wurden, jo hatten wir Sonntags immer den Saal und die unteren Räume voll besett mit ausschließlich Bier trinfenden Gäften, zu deren Bedieming ich manchmal bis zu 20 Gehilfen anstellen mußte, welche Gehilfen aber immer Mitalieder des Vereins waren, und die Hilfe gegen geringe Bezahlung oder ganz umjonft leisteten. Da die Gäfte in der Regel Mitglieder des Bereins oder deren Freunde waren (denn wir hatten beinahe 1400 eingeschriebene Mitglieder) so herrschte immer die größte Ordnung, und trot; mächtiger Feindschaft getrauten sich bie feindlichen Arakehler zu keinen gewaltthätigen Angriffen gegenüber der vernünftigen Menge; ich wachte manche Nacht mit geladenem Revolver auf dem Balkon über dem Haupteingange, weil man uns öfter des Rachts Fenster mit Steinwürfen zertrümmerte. Da gejchah es eines Sonntag Abends, als alle Gäste sich entsernt und mir noch mehrere Gehilfen wegen Abrechming anwesend waren, daß sich ein bekannter deutscher Preissechter, (Buffalo Bill genannt, weil Buffalo seine Heimath war) sich mit einem seindlichen Bierwagentreiber und drei anderen Lumpen einschlichen. augenscheinlich um Unheil anzurichten, und anstatt auf Ersuchen das Lokal wegen Gejchäftsichluß zu verlassen, anfingen Wöbel und Geschirre zu zerbrechen; es entwickelte sich eine großartige Keilerei, wobei auch ich mehrere große Beulen, verursacht durch Schlagringe, davon trug. Durch die herbeigerufene Polizei ließ ich die Hauptkrakehler verhaften. Als am andern Morgen der Fall vor den damaligen Bürgermeister Spooner, welcher seiner Würde gemäß damals zu gleicher Zeit Polizeirichter war, aufgerufen wurde, und ich als Zeuge vernommen werden sollte, entspann sich Folgendes: Auf dem Tijche des Richters lag eine schnutzige Bibel, auf welche man beim Schwur die Hand legen und die man nachher küjjen mußte. Ich verweigerte **b**en

Schwur auf die Bibel und der Richter fragte mich, ob ich ein Jude sei. Ich antwortete ihm, daß ich von katholischen Eltern geboren, katholisch getauft und erzogen sei, aber nicht glaube, daß mich die Bibel für die Bahrheit meiner Aussagen verantwortlich mache, sondern das Gesek, wekwegen ich auf die Anerkennung und Achtung des Besekes schwören wolle. Run ließ der Richter Spooner mit der größten Verachtung eine Strafpredigt gegen mich los, und fagte gulett: Ich könnte meine Aussagen machen, aber er mürde alauben, was ihm beliebe und was er für wahr halten könnte. nächsten Morgen waren die englischen Zeitungen boll der gemeinsten Schmähungen gegen den ungläubigen Rudolph, welcher nicht werth sei, daß Gottes Sonne ihn beichiene, oder die amerikanische Freiheit ihn beidrübe. Nach den gegenwärtigen Zuständen in Bezug unserer wissenschaftlichen und gesellschaftlichen Fortschritte, würde jett der Gesundheits - Beamte ein derartig ekelhaft schmieriges Buch vernichten, und der Richter könnte sich strafbar machen wenn er einen Beugen zwingen wollte, ein jolches Buch zu küssen, da in solchemSchmutz Willionen Mikroben sich tummeln und eine Krankheits - Evidemie verurjachen könnten. wenn fie durch Berührung mit den Lippen in den menschlichen Körper eindringen würden.

Bu meiner späteren Genugthung wurde in Columbus, Ohio, in der nächsten Gesetzgebung von einem Mitgliede der Gesetzgebung der Borschlag eingebracht und auch als Gesetz angenommen, daß im Gerichtsversahren anstatt des Eides auf die Bibes auch eine Affirmation angenommen und als Eid gelten soll, seit welcher Zeit diese Beränderung von den meisten Staaten angenommen wurde. Ob ich die Ursache der Beränderung war, weiß ich nicht, hat auch mit der Sache nichts zu thun, denn der allgeneine Fortschritt verlangte es.

Trot mandem unpraktischen Vorgeben

und vieler phantaftischer Pläne übten doch die 48ger einen großen moralischen Ginfluß auf alle Klassen der Bevölkerung und insbesondere auf das amerikanische Deutschthum aus. Beinahe zum Neberfluß erschienen nun auch noch Goepp, Kinfel und Roje futh als revolutionare Geschäfts - Reisende, Vicle und besonders einflukreiche und thätige Kührer der Revolution waren in der Schweiz und London geblieben, und entwickelten eine besondere Thätiakeit für einen erneuten Ausbruch der Erhebung. Da aber zum Kriegführen Geld gehört, murden Goevp und Kinkel nach Amerika geschickt. um die nothwendigen Mittel zu sammeln. Chenio that es Koiinth auf eigene Sand für Ungarn. Leider hatten die revolutionären Flüchtlinge in Amerika noch keine Reichthümer gesammelt, andererseits fanden sie wenig Anklang und Unterstützung und Beinzen opponirte sogar heftig in seinem "Pionier" obichon er wegen feiner ertra radifalen Stellung "Färschte Riller" aenannt wurde.

Obgleich ich nicht als Mitglied zu den Turner- oder Arbeiter - Vereinen gehörte, besuchte ich doch öfter deren Versammlungen, und war mit vielen Mitgliedern dieser Vereine beireundet; denn sie strebten auch wie freie Männer nach geistiger Freibeit als Mittel zur Erreichung ihrer materiellen Zwecke.

Die Turner kämpften tapfer für sozialen und geiftigen Fortschritte in ihren Berjammlungen und hatten sich auch öfter bei Erholungs- und Vergnügungs - Ausflügen mit aufgehettem nativistischem Gesin= **bel** herumzujchlagen und ordentliche Schlachten zu liefern. Die Arbeiter-Bereine beschäftigten sich damals noch nicht mit Streif und Bonfott, sondern ihr Streben richtete sich mehr nach Aufflärung und Bildung. Der Cincinnati Arbeiter-Berein hatte eine nach Schulze-Delitichen Grundfätzen, und augenscheinlich mit gutem Erfolg geleitete Grocern im Betrieb. Weidling

war damals der Berraott der deutschen Arbeiter, denn im Allgemeinen hatte die Arbeiter - Bewegung für sozialen Fortschritt noch wenig Anhang unter den eingeborenen Arbeitern gefunden, da zur Zeit noch der Grundsak aalt: "Silf dir selbst." Amerika mar damals blos ein Narikultur-Staat, und es war genug freier Blat vorhanden, daß Jeder seine eigenen Kartoffeln und jeinen Kohl vflanzen konnte. Weidling war Nachbeter der Franzosen und Communismus mar der Endzweck seines In seiner Zeitung "Republik Strebens. der Arbeiter" und in Vorträgen schrieb und fprach er mit Schlagwörtern und communistischen Redensarten nach französischem Muster. Beidling gründete auch eine communistische Niederlassung am Oberen Mijfiffippi, welche fich aber auflöste, bevor sie noch in praktische Thätigkeit getreten war. Nachdem Weidling seinen Einfluß auf die Massen verloren hatte, starb auch seine Beituna: er selbst begab sich nach der Stadt New York und aründete eine Kleiderhand. lung zu seinem perfonlichen Rugen.

Durch die außerordentliche starke deutsche Einwanderung hatte sich die Bevölkerung in den bisher ziemlich leeren westlichen Gegenden bedeutend vermehrt und in ber Forschungsreisen Fremonts. Folae und den vielfachen Verfuchen, die californischen Goldfelder auf dem Landwege zu erreichen, machte sich eine lebhafte Thätigfeit bemerkbar, den fernen Westen den Indianern zu entreißen und der Kultur zu er-Hauptsächlich unter den frisch ichließen. Eingewanderten übte das Verlangen nach dem fernen Westen einen so mächtigen Ginfluß, daß gewissermaßen eine kleine Völkerwanderung, Mississippi-Fieber nannte man es damals, entstand, um sich in den kleinen Städten am Wississippi und Wissouri eine Beimath zu suchen oder in der Nähe der Städte eine Heimstätte zu gründen. Durch diese Völkerwanderung wurden die kleinen Pläte am Mississippi, wie Burlington,

Reofuk, Davenvort, Dubugue, St. .Baul etc. zu gang bedeutenden Städten, Guttenberg und New Ulm (?) wurden ausschlieklich von Cincinnatier Männern gegründet. Der Turner Pfänder, damals Buchhalter ber beutschen Whig Zeitung, murbe als Gründer von New Ulm betrachtet, und mein Freund, der Avothefer Anton Sottinger. auch ein 48ger und ehemaliges Mitglied des Cincinnati Frei - Männer - Bereins. war Mitbegründer von Guttenberg und desfen Bürgermeifter für zwei Termine, nach welcher Zeit er sich nach Chicago wandte. und heute noch an jedem schönen Tage im Lincoln Park in Gesellichaft einer gangen Colonie alter Männer gefunden werden tann, in welcher Gesellschaft manche beitere und traurige Begebenheit der Bergangenheit aufgewärmt wird, und die auten alten Beiten — nicht immer gelobt werden.

Hiermit will ich meine Mittheilungen ichlieken. Ich könnte, da ich mich selbst in fleinlichen Verhältniffen befand, nur über fleinliche Begebenheiten der jüngften Bergangenheit schreiben, und hoffe und wüniche, daß, wie in der Vergangenheit so auch in Zukunft, bellere Köpfe über die geistigen und materiellen Arbeiten und Bestrebungen berichten werden, wodurch die Deutschen so wichtige Dienste für die Entwickelung und Wohlfahrt der Bereinigten Stagten beigetragen haben, wie eine richtige und wahrheitsgetreue Geschichtsforschung stättigen muß. Nachdem ich mich verheirathet und meine Stellung aufgegeben hatte, verließ ich am Neujahrstage 1853 Cincinnati, um auch im fernen Westen eine Bei= math zu gründen, landete aber im Friihjahr 1855 in Chicago, und zwar am ersten Tage nach dem vielgenannten Bier-Krawall (Beer Riot), und ich sehe heute noch den dicken Oberst Swift mit einer großen Strauffeder am napoleonischen Marichallehut und dem Säbel an der Seite auf dem Plat vor dem Stadthaus bei jeiner Kanone auf und ab spazieren.

Geschichte der Dentschen Quincy's.

Von Heinrich Vornmänn.

XXVII.

Schreiber dieser Geschichte hat schon in jeinem ersten Artikel in den "Deutsch-Amerifaniichen Geschichtsblättern", im April 1901, mitgetheilt, daß Anton Delabar einer der erften deutschen Vioniere diefer Frau Louise Schroer, eine Stadt war. Tochter von Anton Delabar, und das erste in Quincy geborene Kind denticher Eltern, welche am 21. März 1835 hier das Licht der Welt erblickie, theilt nun mit, ihr Bater habe im Jahre 1845 zusammen mit Ijaac N. Morris, dem späteren Vertreter dieses Distrifts im Congresse, die erste Dampffähre betrieben, die den Verkehr zwischen Quincy und dem Mijsourinfer vermittelte.

Unter den alten deutschen Bionieren, die frühzeitig in diejes Land kamen, war auch Tranz Speinrich Rehlenbrink, geboren am 3. Dezember 18!! Borgholzhaujen, Regierungsbezirk 311 Minden, Bestfalen. Derselbe trat im Jahre 1829 in der alten Heimath mit Marie Wittbrot in die Che; die Frau war am 17. November 1806 zu Werder, nahe Herford, Westfalen, geboren. Im Jahre 1846 manderte die Familie nach Amerika aus und kam am 1. Januar 1847 nach St. Louis, wo sie zwei Sahre blieben und von wo sie im Jahre 1849 nach Quincy übersiedelten. Hier widmete sich Kehlenbrink zuerst dem Aderbau, unmittelbar südlich von der Stadt. Im Jahre 1855 kam er in die Stadt und eröffnete einen Grocernladen, beirieb auch die Schweinepöckelei. Jahre 1866 kaufte er ein Grundstück südöstlich von der Stadt, 15 Ader Land umfaffend, das er mit Reben bepflanzte, um Beinbau zu treiben. Etliche geräumige Keller wurden angelegt und Alles systematiich betrieben. Nicht nur das Produkt seines eigenen Beinberges, sondern auch große

Wengen Trauben von auswärts wurden in Wein verwandelt, jo daß Rehlenbrink jährlich von 50,000 bis 60,000 Gallonen Wein, etwa 1000 Fäffer kelter.e, die zum größten Theil nach Jowa verkauft wurden. Außerdem machte er Apfelwein (Cider) in großen Mengen. Die Trefter wurden in großen Cisternen untergebracht. und später, wenn sie in der Bährung waren, zur Berftellung von Apfelbranntwein Franz Rehlenbrink starb am 12. bennitt. April 1881, die Fran schied am 20. Dezember 1886 aus dem Leben. Die älteite Ratherina, heirathete Thomas Tochter, Foote, einen Sohn von Rev. Thomas Foote, und lebt noch als Wittwe in diesem Die zweite Tochter, Minna, hei-County. rathete den Dampffejjelfabrikanten Balentin Stegmiller, der aus Bürttemberg gebürtig, frühzeitig in Evansville, Indianc. eine Kabrik betrieben hatte, und dann nach Quincy gekommen war; dieselbe lebt als Wittwe in Belleville, Ill. Die dritte Tochter Marie, murde die Gattin des Baufontraf ors Wilhelm Winkelmann; beide wei-Ien nicht mehr unter den Lebenden. vierte Tochter trat mit Richard Jansen. aus Ditfriesland, in die Ghe und lebt als Wittime in Chicago.

Hermann Schroer, geboren am 22. September 1824 in Breslau, Schlessien, erlernte in der alten Heimath die Goldschmiedefunst, und kan im Jahre 1848 nach Quincy, wo er am 15. März 1852 mit Louise Delabar in die Ehe trat, (dem. wie schon erwähnt, ersten in Quincy geborenen Kinde deutscher Eltern, die schon 1833 hierher gekommen waren.) Hermann Schroer war tüchtig in seinem Jache. Er stellte die seinsten Metallarbeiten her und war der Ersinder der ersten Gasolinlampe, die in Quincy benucht wurde. Eine Zeit

lang war er Kapitän der Quincy Jäger-Kompagnie, die von seinem Schwiegervater Anton Delabar gegründet worden war. Hermann Schroer starb am 5. September 1866. Die Frau lebt noch hier, sowie ein Sohn, Duke Schroer, der Berichterstatter am "Journal" ist.

Der am 11. November 1839 in der Stadt New Nork geborene Sohann Beisbrod, welcher im Jahre 1850 nach Quincy fam, theilt folgendes mit: "Mein Vater, Friedrich Weisbrod, wurde gegen Ende des 18. Jahrhunderts nahe Bamberg in Vapern geboren, wo er als Landmann thätig war; dort trat er mit Marie Sauer in die Ehe, welche im Jahre 1800 das Licht der Welt erblickt hatte. Im Jahre 1839 trat die Familie mittels eines Segelschifjes die Reise nach Amerika an, welche eine jehr beschwerliche war. Unterwegs starben etliche der Kinder und fanden im Meere ihr Grab. Schließlich, als ichon das Land in Sicht war, erlitten sie Schiffbruch und verloren ihre ganze Sabe; auf dem Eise. welches sich am Ufer angesett hatte, gelang es ihnen, das Land zu erreichen. New York fanden sie Aufrechme in einem Hospital, wo der Bater starb. Im Jahre 1850 kam ich nach Quincy, wo meine Mutter in 1886 aus dem Leben schied." hann Beisbrod erlernte hier das Geichirrmachen und ging viele Jahre seinem Sandverk nach; auch arbeitete er in der Brauerei von Heinrich Rupp. Im Jahre 1867 trat er mit Elijabeth Rupp in die Che; die Frau war am 24. März 1843 zu Unterrodach, bei Kronach in Bayern, geboren. Das Paar hat zwei Kinder, nämlich: Anna, die Gattin von Dr. Otto Meyer, Daf Park bei Chicago und Mathilde Weisbrod, daheim bei den Eltern.

Aus welchem Holze manche unserer alten deutschen Pioniere geschnikt waren, die frühzeitig in dieses Land kamen, ist aus solzgendem ersichtlich:

Beinrich Sprid, geboren am 1.

März 1826 nahe Herjord, Weitfalen. war mit 10 Jahren verwaist und hatte als Kind seine liebe Noth, da er bei verschicdenen Leuten "Reih' um" in die Kost gege= ben wurde, die dann versuchten, möglichst viel aus ihm herauszuschlagen. Als Heinrich das militärpflichtige Alter erreicht hatte, fehlte es ihm an der nöthigen Körpergröße und so wurde er bis zur nächsten Mufterung zurückgestellt, doch erging es ihm auch da nicht besser, und wurde er abermals als "zu klein" zurückgewiesen. Zum dritten Male zur Musterung befohlen, rectte er sich in die Bohe, so viel er konnte, und wurde angenommen. Das war eine Kreude für ihn, denn er kam damit aus den armseligen Berhältnissen heraus, in denen er bisher sich befunden. Während feiner Dienstzeit erübrigte er was er konnte, und brachte dann mit Hülfe guter Freunde fo viel zusammen, daß er im Jahre 1853 nach den Ber. Staaten auswandern konnte. Zunächst in New York landend, kam er im nämlichem Jahre nach Quincy, wo er für Rohn Wood arbeitete und dann eine Stelle als Arbeiter auf dem Lande erhielt.

Auf Verwendung von S. P. Prentis, der östlich von der Stadt Ackerbau und eine Wildwirthichaft betrieb, schloß sich Beinrich Sprid im Jahre 1855 einer Colonifations - Gesellschaft an und fuhr mit einem Joch Ochsen von Quinen über Land nach Washington County, Nebrasta. meinschaft mit 5 anderen Landsleuten, die ebenfalls aus Quincy gekommen waren, nämlich: Heinrich Virkmann, Wilhelm Biifing, Heinrich Stork, Frit Haubrod und Wilhelm Moshage, wurde im Jahre 1856 eine Blockhütte errichtet, in welcher die 6 Pioniere zusammen Haus hielten, während sie das umliegende Land bebauten. Rochen wurde abwechselnd von ihnen besorgt.

Am Elkhorn Flusse wurde die Ortschaft Fontanelle angelegt, wo sich im Lause der Zeit viele Ansiedler aus Quincy niederlie-

ßen. Im Jahre 1857 wurde dort ein College errichtet, für welches Heinrich Sprick reges Interesse zeigte, und sich zur Aufbringung der nöthigen Mittel große Mühe gab. Doch wurde es Sprick bald klar, daß es ohne Frau im Sause nicht gehe, und so kam er im Jahre 1858 mit seinem Joch Ochsen iiber Land nach Quincy, auf der Suche nach einer Lebensgefährtin, die er auch bald in der Person von Sophie Wilkening fand, geboren am 30. Mai 1837 in Lindhorst, Schaumburg - Lippe, welche im Jahre 1856 mit ihren Eltern nach Quincy gekommen Die Hochzeitsreise von Quincy nach Kontanelle wurde im Ochsenwagen zurückgelegt. Sieben Mal legte Beinrich Sprick die Reise über Land zwischen Quincy und Fontanelle zurück, drei Mal mit einem Joch Ochsen und vier Mal mit einem Gespann Die Strecke mist zwischen 425 Pferden. und 450 Meilen.

Dak die aus Quincy nach Nebraska gezogenen Pioniere manche unliebjame Erfahrungen mit den Indianern hatten, kann man sich denken . Bei einer Gelegenheit, wo Friedensunterhandlungen im Gange waren, und die Vertreter der Weißen und Indianer sich in einer Bütte versammelt hatten, schloß einer der Beißen die Thür. Ein Indianer glaubte, es werde etwas gegen sie im Schilde geführt, erhob seinen Tomahamk und holte zum Hiebe gegen Seinrich Sprick aus, in der offenbaren Absicht, diesem den Kopf zu spalten. Karl Oftermann, ein Schwager von Sprick, fiel dem Indianer in den Arm und rettete das Leben jeines Schwagers.

Wenn Indianerunruhen ausbrachen, wurden die Frauen und Kinder in der Stadthalle von Fontanelle untergebracht, wo die älteren Männer der Ansiedlung zu ihrem Schutze blieben, während die jüngeren gegen die Rothhäute in's Feld zogen. Gelegentlich eines folchen Streifzuges wurde ein Indianer, der geschossen und gestürzt war, und den man für todt hielt, auf einen

Beim Kreuzen eines Wagen geladen. Stroms wurde der Indianer in den Fluß geworfen. Kaum hatte die Rothhaut das Wasser berührt, als derselbe wieder lebendig wurde und sich durch Schwimmen in Siderheit brachte. Doch hatten die Unsiedler zuweilen Erlebnisse mit den Indianere, die zeigten, daß dieselben auch gute Eigenschaften besaßen. Eines Tages waren die Odjen von Beinrich Sprick fortgelaufen. und er begab fich auf die Suche nach den Thieren. Nachdem er dieselben gefunden und sich auf dem Heimweg befand, gerieth er in einen Trupp Indianer, die ihm befahlen, jeinen Rock und seine Stiefel auf eine ausgebreitete Decke zu werfen, die sie zusammenwickelten und welche dann von Squams getragen wurde, mährend etliche Indianer die Ochjen vor sich her trieben Sprid mußte mit und wußte nicht, was sie mit ihm vorhatten. Als er ihnen dann durch Zeichen bemerklich machte, daß sich ihre Wege trennen müßten, gaben sie ihm jein Eigenthum zurück und ließen ihn in Frieden ziehen, ein Vorfall, den er nie vergaß.

Doch gab es noch andere Schwierigkeiten, mit denen die Pioniere aus Quincy in Nebraska zu kämpfen hatten. Den Beizen mußten sie von Fontanelle nach Calhoun fahren, wo eine Mühle war, eine Strede von etwa 25 Meilen; und dann das Mehl nach Fort Kearnen fahren. Eine soldie Reise nahm etliche Wochen in Unspruch, da etliche hundert Meilen zurückgelegt werden Zuweisen kam es vor, daß der mußten. Lenker eines Fuhrwerkes auf der Prairie von einem "Blizzard" überrascht wurde, wa ihm dann nichts anderes übrig blieb, als auszuspannen, sich in eine Büffelhaut einzuwickeln und auf dem Plate zu bleiben, bis der Sturm sich gelegt hatte. Auch unter Prairiebränden hatten die Ansiedler oft zu leiden, wodurch zuweilen die Arbeit eines gangen Sahres zu Grunde gerichtet wurde. Die alten Pioniere hatten manche bittere

Digitized by Google

Erfahrung zu machen, wovon die heutige Generation nichts weiß.

Beinrich Sprick nahm reges Interesse am öffentlichen Leben, wurde 1873 in's Unterhaus der Legislatur gewählt, und drei Mal nacheinander wieder gewählt. Im Rahre 1878 wurde er in den Senat der Legislatur gejandt. Im Jahre 1884 mar er Präsidentenwahlmann der Republikaner. Am 21. Juli 1906 starb er: seine Frau lebt noch zu Fontanelle. Noch lebende Kindre find: Frau Marie Sick, Gattin von Paftor Chriftian Sid, in Sterling, Neb.; Beinrich C. Sprick, Raffirer der State Street Bank in Quincy; Frau Sophie Krueger, Gattin von Karl Krüger, Professor der Sprachen in Midland College, Atchison Kans.; Frau Anna Niebaum, Gattin von Eduard Niebaum, Farmer nahe Fontanelle, Neb.; Albert Sprick, Kontanelle; Frau Emma Langhorft, Gattin von Otto Langhorft, Raufmann in Kontanelle: u. Clara Sprick. daheim bei der Mutter.

Heinrich Wilkening, der Schwiegervater von Heinrich Sprick, wurde am 27. Oktober 1807 zu Lindhorst, Schaum. burg Lippe, geboren und kam im Jahre 1856 mit seiner Familie nach Quincy, wo er sich an der Mill Creek niederließ und Ackerbau trieb. Im Jahre 1859 siedelten sie nach Fontanelle, Neb., über, wo die Frau in ihrem 87. Lebensjahre starb; der Mann schied gegen Ende Dezember 1906 im Alter von über 99 Jahren aus dem Leben. Wm. Gelston, der Superintendent der Wasserwerke in der Stadt Quincy, geboren in Nebraska, ist ein Enkel des Paares.

Der am 19. August 1834 zu Unterrodach, nahe Kronach, Bavern, geborene Fohann Wich, erlernte in der alten Heimath das Küferhandwerf und reiste alsdann drei Jahre lang als Handwerfsbursche im alten Baterlande. Im Jahre 1854 kam er nach Amerika, in Wontreal, Canada, landend. Von dort kam er nach den Bereinigten Inaten und arbeitete als Küfer in New York,

Baltimore und Washinaton. Dann diente er als Feuermann einer Lokomotive in Süd-Carolina, und als Karmarbeiter in Ohio. Von Ohio kam er nach St. Louis und im Jahre 1860 nach Quinen. Sier trat er im Jahre 1861 mit Johanna Eber in die Che. die am 2. Februar 1836 zu Unterrodach, nahe Kronach, Bapern, geboren war. der alten Seimath waren sie von Kindheit an Nachbarn geweien, er als Sohn des Bäders und Gastwirthes im Ort, sie als die Tochter des Besitzers eines Kramladens. Die Frau war ebenfalls in 1854 nach Amerifa gefommen, wo sie in New Nork landete, von dort nach Warren, Vennsplvanien, zog und in 1857 nach Quinch kam. der Bürgerfrieg im Jahre 1861 ausgebrochen war, trat Johann Wich in Company H, 16. Illinois Infanterie Regiment und diente drei Sahre. Mit Graut's Armes nahm er an den Schlachten von Naihville. Chicamanga und Chattanooga theil und an Sherman's Maridy nady dem Meere. Nady dem Ariege widmete er sich eine Reihe von Jahren der Fabrikation von Eisig. Kinder des noch lebenden Chepaares sind: Oscar, Kummetmacher in Lincoln, Il.; Mudolph, Bleigießer in Quincy; Walter. Apothefer, nun aber im Postdienst in Quincy. Töchter find: Laura, Hedwig und Margarethe, Lehrerinnen in den öffentlichen Schulen der Stadt Quincy: Evalinde, die als Bibliothekarin der Quincyer Bibliothek von Gesetbüchern fungirt; u. Jennie, Gattin von Friedrich Scheid, in Quincy, Maschinist in den Gardner Governor Works.

Hermann Michael, geboren am 30. Oftober 1825 zu Hunteburg, nahe Osnabrück, Hannover, war im Jahre 1845 mit seinen Eltern, Heinrich Michael und dessen Ebefrau Clara, geb. Böllner, nach Amerita gefommen. Mit dem englischen Segler "Marion" suhren sie von Bremerhaven nach New Orleans, wo sie ausgangs November ansamen. Von dort ging esper Flußdampfer nach Cincinnati, wo schon

drei Kinder der Familie wohnten. Sermann hatte in der alten Beimath das Rüferhandwerk erlernt, dem er in Cincinnat: oblag. Am 5, Juli 1853 trat er dort mit Bernardine Klatte in die Che, geb. am 18. Mai 1834 zu Hiide, im Kirchspiel Damm, Oldenburg, als Tochter der Cheleute Beinrich und Agnes (Arling) Klatte, die im Rahre 1847 ebenfalls nach Cincinnati gefommen waren. Im Jahre 1854 kamen Hermann Michael und Frau nach Quincy, wo der Mann 24 Jahre lang die Küferei betrieb, und das Paar jett noch lebt. Söhne find: Wilhelm Pfarrer der fatholischen Bemeinde zu Pierron Madison County, 31linois; Joseph Johann, Sefretar und Beidhäft\$leiter ber Vöfeleibeliter - Kirma Blomer & Michael; Bernhard, Geschäftsreisender und Beinrich, Buchführer berselben Firma.

Der am 4. November 1831 zu Nieder-Maroldern, Fürstenthum Walded, alsSohn eines Ackerbauers geborene Wilhelm Ehe, kam im Jahre 1857 aus der alten Beimath nach Quincy. Bon hier begab er sich nach Melrose, wo er sich dem Ackerbau widmete und im Jahre 1859 mit der Wittwe Marie Boger, geb. Reen, in die Che trat. Die Frau war aus Mengeringhausen, Fürstenthum Walded, und ihr erster Mann, Friedrich Boger, aus Massenbach, bei Beilbronn, Bürttemberg, gebürlig. Wilhelm: Che hatte in der alten Heimath im Waldeder Füsilier - Bataillon gedient und trat während des Bürgerkrieges in unserem Lande in das 10. Illinoiser Infanterie-Nach dem Kriege ging er Regiment ein. wieder dem Ackerbau nach. Seine Frou starb im Jahre 1895; er selbst ist nun schon e'liche Jahre im Illinoiser Soldatenheim bei Quincy.

Franz Sales Weisenhorn, geboren am 25. Januar 1806 zu Rothweil am Kaiserstuhl, Baden, verehelichte sich im Jahre 1834 mit Barbara Zähringer, Tochter von Konrad Zähringer und Gattin,

Kreszentia Landerer, von Achtkaren, Baden. Barbara Zähringer war geboren in Achtfaren, den 3. Dezember 1810. In Rothweil mar Sales Weisenhorn, oder der Stubenwirth, wie er gewöhnlich genannt wurde. Eigenthümer und Gastwirth vom Rebstock. oder gewöhnlich die Stube genannt, und betrieb dabei ebenfalls eine Schmiede und Landwirthschaft. Er hatte einen Sohn Bottfried, aus feiner erften Che, der niemals nach Amerika kam, und jetzt noch als Greis in den fiebziger Jahren stehend, in Rothweil wohnt. Von der zweiten Ehe lebten 7 Kinder, als die Eltern am 3. Märg 1857 von Rothweil über Straßburg, Paris und Havre nach Amerika auswanderten. Rach einer Seereise von 54 Tagen auf dem Segelichiff "Adam" erreichten fie New Orleans. Die Reise auf dem Mississippi nach Quincy dauerte 10 Tage und langten sie am 10. März 1857 in dieser Stadt an. Beisenhorn glaubte, in Quincy eine Wirthichaft gerade so wie in Deutschland führen zu können, kam aber nach einer Probe von anderthalb Rahren zur Einsicht, daß die Verhältnisse bier in diesem Geschäft nicht jo gemüthlich seien wie in Deutschland. Er verkaufte das Geichäft und kaufte die jetige Joseph Beng gehörige Farm, 7 Meilen von Quincy; in 1866 verkaufte er die Farm wieder und unternahm mit der Frau und der jüngsten Tochter eine Reise nach der alten Beimath. Im Spätjahr 1867 fam die Familie nach Quincy zurück. Franz Sales Weisenhorn starb am 12. Juli 1890. im Alter von über 84 Jahren. Barbara. die Gattin, war ihm am 12. April 1883 im Tode vorausgegangen. Die Namen der Kinder sind: Walburga, trat in 1857 in Quincy mit Joseph Kurz in die Ehe; Sophie, mit Joseph Dclabar verehelicht, lebt in Canon City, Colorado; Franz, in Denver, Colorado; Johanna mit Karl Bögtle verehelicht, in Boulder, Colorado; Wilhelm, von der Firma Sohm, Ricker & Beisenhorn, in Quincy.



+ Rndolph Koradi-Philadelphia.*)

24. Dezember 1824 - 12. Januar 1907.

Rudolph Koradi, dessen Familie ursprünglich von Oberneunforn, Kanton Thurgau, in der Schweiz stammt, wurde am 24. Dezember 1824 in Zürich geboren, wo er seine Schulbildung und Erzichung erhielt. Im Jahre 1840 trat er bei dem dortigen Buchhändler Friedrich Schultheß in die Lehre, und im Jahre 1846 erhielt er auf Empsehlung seines Prinzipals eine Gehilsenstelle in der Buchhandlung von Huber und Kompanie in Bern.

Sein Beruf als Buchhändler gab ihm in dem damaligen interessanten Zeitabschnitte Gelegenheit, viele bedeutende Persönlichkeiten kennen zu lernen, die während seiner Lehrzeit in Zürich im Geschäfte verkehrten, darunter Arnold Ruge, Ferdinand Freiligrath, Georg Herwegh, Hoffmann von Fallersleben, Karl Keinzen und andere. In die Zeit seines Ausenthalts in Bern fiel der Sonderbundkrieg und die Anwesenheit der Flüchtlinge aus der badischen Revolution.

Im Jahre 1850 entschloß Koradi sich zur Auswanderung nach Amerika, wo er sich, nach einem Aufenthalte in New York und verschiedenen Reisen, im Herhste 1851 mit dem Leipziger Buchhändler Ernst Schäfer in Philadelphia unter der Firma Schäfer und Koradi verband. Nach dem Tode seines Theilhabers und Schwagers im Jahre 1878 führte er das Geschäft auf eigene Rechnung weiter.

Im November 1857 wurde er auf Empfehlung des damaligen schweizerischen General-Konsuls, John Hit Sen. in Washington, zum Schweizer Konsul für die Staaten, Pennsylvanien und New Jersen ernannt, welches Umt er somit nahezu fünfzig Jahre bekleidete, so daß er sich von den konsularischen Vertretern in Amerika am längsten im Amte befunden hat.

Im Dezember 1897 feierte er sein vierzigiähriges Amtsiubiläum, wozu ihm, bei einem von seinen Landsleuten veranstalteten Ehrenbankett, durch den schweizerischen Gefandten Dr. J. B. Pioda, ein anerkennendes Blüchvunschschreiben der heimatliden Bundesbehörde, nebst brieflichen Gratulationen der früheren Gesandten, Oberst Emil Fren und Dr. Alfred de Clavarede, iiberreicht wurde. Seine Landsleute, die ihm ichon am 17. Januar 1883 zu seinem fünfundzwanzia - jährigen Amtsjubiläum eine hiibsche Feierlichkeit veranstaltet hatten, beidenkten ihn bei dieser Gelegenheit mit einem prachtvoll gearbeiteten silbernen Pokal, der mit Alpenrosen und Edelweiß vergiert und mit einer entsprechenden Inschrift bersehen war.

Unter den bejonders bemerkenswerthen Ereignissen während seiner langen Amtsthätigkeit ist zumächst die durch ihn im Sahre 1860 veranlaßte Bründung der Schweizer Wohlthätigkeits - Gesellschaft zu erwähnen, der er seit jener Zeit, also nahezu fiebenundvierzig Jahre als Präsident vor-Ferner mar es der Sezejgestanden hat. fionsfrieg, der ihm in feiner Stellung vielfache Gelegenheit bot, verwundeten und gefangenen Landsleuten hilfreiche Hand zu reichen. Durch seine Wirksamkeit während der Ausstellung im Zentennialjahre 1876 kam er, als Mitglied der schweizerischen Ausstellungs - Kommission, mit vielen bedeutenden Verjonen aller Rationalitäten in nähere, theilweise nachhaltend freundichaftliche Berührung. In seine Amtszeit fällt auch im Jahre 1879 die Gründung des Schweizer National - Fest - Vereins und die im August 1891 abgehaltene Zubelfeier zur Erinnerung an das sechshundertjährige Bestehen der Eidgenossenschaft. Alle patri-

^{*)} Aus Mittheilungen bes Deutschen Lionier-Bereins in Philabelphia. Fünftes Seft, 1907.

otischen Feste seiner Landsleute suchte Koradi zu fördern und zu erhöhen und sast stelltes war er dabei Festredner. Mit welchem Pflichteiser er sich an allen solchen Feierlichseiten betheiligte geht daraus hervor, daß er noch wenige Wochen vor seinem Tode für die vom Schweizer-Männerchor und vom Schweizer Turnverein veranstaltete Grütli-Feier eine Rede ausgearbeitet hatte, die er, da er nicht im Stande war, persönlich zu erscheinen, durch den Vereinssefretär verlesen ließ.

Bei seinen Landsleuten war Koradi allgemein beliebt und geachtet, und wo es galt, irgend eine gemeinnützige Sache zu fördern oder Mißhelligkeiten zu schlichten, da wandten sie sich an ihn. Den Bedrängten unter ihnen, hier wie auch draußen, war er jederzeit zu helsen bereit.

Durch sein langjähriges Wirken im Amte, sein gutes Einvernehmen im Verkehr mit den Vertretern der Schweiz bei den Vereinigten Staaten in Washington und mit seinen Kollegen, sowie mit den heimathlichen Vehörden im alten Vaterlande, ward es ihm ermöglicht, auch noch in seinem vorgerückten Alter seinem Amte in bestiedigender Weise vorzustehen.

Obgleich er schon seit einiger Zeit frank-

lich war, so trat sein Tod doch plötslich am 12. Januar ein, nachdem er sich noch am Tage vorher in sein Geschäft begeben hatte. Er wurde am 16. Januar auf dem Süd-Laurel-Friedhofe begraben. Die gottesdienstliche Leichenseier leitete der Prosessor Dr Ndolf Späth, und an ihrem Schluße sang der Schweizer Männerchor, dessen Chrenpräsident Koradi war, das Lied "Still ruht dein Ferz." Die Deutsche Gesclichaft, der Deutsche Pionier-Verein und die Schweizer Bereine sasten Beileidsbeschlüsse, die sie seiner Wittwe zusandten.

Durch seinen Tod erlitten nicht nur die in Philadelphia anfäßigen Schweizer einen herben Verlust, sondern das ganze Teutschthum der Stadt. Er brachte allen öffentliden Angelegenheiten reges Intereise entgegen, war seit 1851 Mitglied des Archivkomitees und 1888 dessen Vorsitzer, als welcher er noch am 29. Dezember die Beschäftsversammlung leitete. Er half im Jahre 1880 den Deutschen Vionier-Verein gründen und war deffen Schatzmeifter von Anbeginn bis zu seinem Tode. Er war ein pflichtgetreuer Beamter, ein liebwerther Freund, ein Ehrenmann, der sich in Philadelphia des höchsten Anschens erfreute und nicht nur hier, sondern auch im alten Vaterlande hochgeschätzt und geachtet wurde.

Die Amerikanisterung der Deutschen in den Vereinigten Staaten.

Bon Grneft Brunden in Sacramento, Ralifornifche Staatsbibliothet.*)

Vor mehreren Jahren habe ich in einem in den "Proceedings of the Wisconfin State Historical Society" (45th Annual Meeting. Madison 1898) erschienenen Aussatz darzulegen versucht, wie die deutsiche Bevölkerung der Vereinigten Staaten sich zu den äußeren Einflüssen verhält, welche ihre Amerikanisirung entweder sördern oder behindern. Im Folgenden sollen umgekehrt die psychologischen Eigenschaften behandelt werden, welche bei dem Umwandlungsprozeh diesen äußeren Einslüssen entgegenkommen.

Unter Amerikanisirung verstehe ich die Amahme der Sprache und Kultur des sogenannten anglosächsischen Völkerkreises durch Eingewanderte deutscher Kulturangehörigkeit und deren Rachkommen. Es ist dies zunächst ein Vorgang, den jeder einzelne für sich durchzumachen hat, so daßer je nach dessen Natur in unzählig verschiedener Weise stattsindet. Weil aber dieser Wannigfaltigkeit eine Anzahl zugrundeliegender Eigenthümlichkeiten in beinahe jedem Einzelnen wiederkehren, ist es möglich, durch die Freilegung dieser gemeins

^{*)} Mus " Deutsche Erbe". Beft 5, 1907.

ichaftlichen Erscheimungen den Vorgang als Ganzes zu betrachten, so wie er schließlich zu Ergebnissen sür das gesammte Volk führt.

Zeder Einwanderer kommt in die Vereinigten Staaten mit der mehr oder weniger bewußten Reigung, in Sprache, Sitte und Anichauungsweise möglichst so zu bleiben wie er ift. Denn jede Menderung in diesen Dingen wird als Unbequemlichkeit oder Anstrengung empfunden, und daher nur unternommen, wenn ein übermächtiger Antrieb dies geistige Gesetz der Tragheit überwindet. Zedoch vom ersten Betreten des neuen Landes an beginnen solche Antriebe ihr Spiel, so dag in den meisten Fällen ichon nach wenigen Jahren der Eingewanderte sein Besen in viel beträchtlicherem Make geändert hat, als es in der Seimath, unter dem blogen Ginfluß der Zeit, geschehen sein würde. Rur ein Theil diejer Bandelungen fällt unter den Begriff der Amerikanisirung, aber gänzlich ist wohl niemals ein Eingewanderter von dieser jowohl als von anderen Wesensveränderungen frei geblieben.

Man kann die Antriebe, welche zum Alebertritt in den anglosächsischen Kulturfreis führen, in zwei Arten theilen: diejenigen, welche die Amerikanistrung zum bewußten Zweck haben, und diejenigen, welche auf bloßer Nachahmung beruhen, ohne daß die Folgen klar erkannt werden.

Die überwältigende Mehrheit der deutjden Einwanderung ist nach Amerika gefommen, um ihre wirthich aftliche Lage zu verbessern. Soweit daher zu diejem Zwecke eine Amerikanijirung nothwendig ist, beginnt ein Jeder sogleich dieselbe zu erstreben. Die Kenntniß der englischen Sprache ift für die verschiedenen Berufsarten in jehr verschiedenem Maße eine jolde Nothwendigfeit. Für die Wenigen, welche sich den höheren, eine größere Bildung erfordernden Thätigkeitszweigen widmen wollen, ift eine ziemlich weitgehende Beherrichung der Landesiprache meist unbedingt erforderlich. Für den Handelsitand, und meist auch für die landwirthichaftlichen Alassen, ist wenigstens die Befanntichaft mit der Sprache des Marktes und der Straße von Röthen, mährend der Handwerker, Fabrikarbeiter oder Taglöhner sich ebenfalls mit ein paar hundert englijden Wörtern und Redensarten durchichlagen kann. Sehr groß sind die lokalen Unterschiede in allen Beziehungen. In vorwiegend deutsch bevölkerten Bezirken giebt es manchmal ersolgreich Gewerbeoder Handeltreibende, deren Kenntniß der Landessprache höchst mangelhaft ist.

Der Gebranch der englischen Sprache in Handel und Verfehr ist jedoch nicht als eine weitgreisende Amerikanisirung anzusehen. Erst wenn auch im Familienkreise und im geselligen Leben die Wluttersprache beiseite tritt, kann man von einer solchen reden. Den meisten eingewanderten Deutschen bleibt das Englische innerlich fremd, selbst wenn sie es ziemlich fließend sprechen. Von einem Einfluß auf das Gemithsleben ist kann die Rede. Die durch englische Literatur vermittelten Kultureinflüsse haben nur sür die verhältnißmäßig geringe Zahl der Gebildeten einige Vedeutung.

Außer einem ziemlich äußerlichen Erlernen des Englischen aber kann man kann sagen, daß innerhalb der Vereinigten Staaten eine bewußte Amerikanistrung zum wirthschaftlichen Fortkommen deutscher Eingewanderter nöthig sei. Höchstens möchte in einigen Gegenden, wo das deutsche Element an Zahl geringer ist, ein zu starkes Hervorkehren deutscher Art einem Geschäftsmanne hinderlich sein.

Etwas anders liegen die Dinge, sobald der Eingewanderte, nachdem er zu Wohl= stand gelangt ift, mm auch die gesellschaftliche Anerkennung seines wirthschaftlichen Emporsteigens sucht. wird ihm gewöhnlich eine ziemlich weitgehende Anpassung an amerikanische Sitte und Anschauungsweise zur unvermeidlichen Bedingung. In den großstädtischen Mittelpunften deutsch-amerikanischen Lebens, sowie in einzelnen fleineren Orten von stark deutschem Charafter, hat sich allerdings eine obere gesellschaftliche Schicht gebildet, welche im Wesentlichen innerhalb des deutjchen Kulturlebens steht und den gleichartigen amerikanischen Schichten unabhängig gegenübertreten kann. In den meisten Drten aber sind die wirthschaftlich oder geistig hervorragenden Deutschen zu wenig zahlreich, um für sich allein einen solchen Kreis zu bilden. Sie müffen daher auf die Befriedigung ihres jozialen Chracizes verzichten, oder dieselbe in anglo-amerikanischen Areisen suchen. Ilm dies zu thun, ist jedoch eine recht weitgehende Anvassung erforderlich, denn gerade im gesellschaftlichen Leben stößt sich Ungleiches sehr energisch ab. In solchen deutschen Familien pslegt die Amerikanissirung besonders schnell vor sich zu gehen. Auf die Kinder hat die deutsche Kultur dann kaum noch irgend einen Einfluß, und selbst die Eltern nehmen nicht selten das Englische als häusliche Umgangssprache an, was sonst im Allgemeinen selten porfommt.

Kür keinen Deutschamerikaner ist bewußte Amerikanisirung von größerer Bedeutung, als für den, welcher auf politisch em Gebiet eine Führerrolle zu spielen sucht. Tropdem die deutschen Stimmgeber in einer ganzen Reihe von Staaten äußerst zahlreich sind, haben bekanntlich nur jehr wenige Deutsche es zu leitenden Stellungen im öffentlichen Leben gebracht. Die landläufigen Erklärungen dafür scheinen mir ganz falich. So wird sehr oft behauptet, daß die Deutschen zu ehrlich seien, um an dem schningigen Parteigetriebe Gefallen zu finden. In Wirklichkeit ist die Zahl der deutschen Politiker von lokaler Bedeutung nichts weniger als gering, und wie unter ihren amerikanischen Kollegen giebt es darunter Leute von jeder Abstufung des sittlichen Werthes und Unwerthes. Nicht wenige davon finden ihren Vortheil darin, ihre deutsche Eigenart mit besonderem Eiser zu betonen, weil sie dadurch den Parteien als die Vertreter eines Elementes erscheinen, dem man gern schmeichelt, um seine Stimmen zu födern. Auf diese Art heben fie fich oft in Stellungen, welche ihnen perjönlichen Rupen bringen, aber auf den Bang der öffentlichen Angelegenheiten wenig Einfluß haben. Zu wirklich führender Stellung aber wird das amerikanische Volk nicht leicht Jemand berufen, deisen Wesen ihm fremd erscheint, und der deshalb nicht als jein wirklicher Repräsentant gelten Für den Erfolg eines amerikanischen ťann. Politifers ift es vor Allem nothwendig, daß er durch das Anschlagen von Tönen, die in der Volksseele schnell und stark nachklingen, sich in ein gemüthliches Verhältniß zu seinen Wählern setzen kann. Seine Ansichten iiber die Tagesfragen bedingen seine Bolksthümlichkeit erst in zweiter Linie. Benigen Deutschen oder anderen Fremdgeborenen ist es gegeben, dem inneren Leben des amerikanischen Volkes so nahe zu kommen.

Bährend nur sehr wenige Deutsche zu

Führerschaft im öffentlichen Leben emporfteigen, lernen fast alle mit auffallender Schnelligkeit sich der landesüblichen Wethoden bei Wahlen und in der städtischen wie ländlichen Selbstverwaltung, sowie als Bejamorene bei der Rechtspilege, bedienen. Wehr noch: Die republikanische Auffassung aller Regierungsorgane als einfacher Vertreter und Diener des Bolkes, im Gegensate zu der in Deutschland herrschenden Vorstellung der Regierung als etwas außer und über dem Bolke Stehenden, wird beinahe allen Eingewanderten äußerst ichnell geläufig. So allgemein ift dies der Rall, daß es den meisten ganz selbstverständlich erscheint, obwohl es in Wirklichkeit eine höchst bemerkenswerthe Thatsache ist. glaube, diejelbe dadurch erklären zu können, daß im Grunde die deutschen und amerikanijchen Staatseinrichtungen nur verschiedene Formen einer aus der gemeinschaft-Auffassung germanischen Staatsleben entsprossenen Ennvictlung sind. Deshalb bedarf es, um die eine an die Stelle der anderen zu seken, keiner tiefgehenden Wandelung des geistigen Wesens. Diese scheinbar so starke politische Amerikanisirung ift also in Wahrheit gar nicht so bedentend.

Hiermit sind wir schon von dem Gebiet der zweckbewußten Amerikanisirung zu denjenigen Erjcheinungen gekommen, welde auf mehr oder weniger unwillfürlicher Nachahmung beruhen und durch andere Beweggründe gekennzeichnet sind, als den Bunich, in den anglosächsischen Kulturfreis überzutreten. Mancherlei Sitten und Bewohnheiten, die dem Eingewanderten in der Heimath natürlich schienen, wird er infolge seiner veränderten Lebensumstände fallen laffen, und andere wird er allmählich von seinen neuen Nachbarn annehmen. Ohne Zweifel wird dieser Wechsel auch feine, aber vielleicht tiefwirkende Wande-Lungen in seinem Gemüthsleben und sciner Weltanschauung hervorrufen; diesen im Einzelnen nachzuforschen, würde hier viel zu weit führen. In dem oben ge-nannten Auffate habe ich versucht, darzulegen, wie der Grad dieser Veränderung durch die Verschiedenheit der jeweiligen äußeren Einflüsse bedingt wird.

Wenn man das Ergebniß dieser Betrachtungen zieht, wird man finden, daß von einer weitgehenden Amerikanisirung der

eingewanderten Deutschen in den Bereinigten Staaten nicht die Rede sein kann. Diejelben stehen, trop mancherlei Veränderungen in Neußerlichkeiten, noch vollständig innerhalb des deutschen Aulturkreises, dem sie durch Geburt und Jugendentwicklung angehören. Sehr häufig wird behauptet, daß der Deutsche im Auslande auffallend idmell entdeutiche, wohl gar jeine deutsche Abkunft zu verleugnen suche; dieses anaebliche Nationallaster wird dann tieffinnig auf historische Gründe, die Kleinstaaterei, den dreißigjährigen Krieg oder dergleichen zurückgeführt. Angeblich soll der Franzoje oder Engländer, wohin er auch gehe, ftets mit Stolz sein Bolfsthum be-Der Vorwurf ist völlig ungerechtjertigt. Der Deutsche, gerade wie der Augehörige anderer Bölker, ist auf sein Bolksthum gerade stolz genug, um es lieber zu zeigen als zu verleugnen, aber nicht stolz genug, sich um seinetwillen wirthschaftlichem oder gesellschaftlichem Schaden auszuseken. Wo dieser ihm droht, wird er jein Volksthum in den Hintergrund zu ichieben versuchen. In den Vereinigten Staaten ift dies im Allgemeinen felten erforderlich, was immer in anderen Ländern der Fall sein möge. Der auswandernde Engländer geht beinahe stets in Länder, wo jein Volksthum ihm eher zum Ruten als zum Schaden gereicht. Der bloße Reijende aber hat gar feine Veranlassung, seine Herkunft zu verschleiern und thut es auch nicht, er sei nun Engländer, Franzose oder Deutscher.

Ganz anders aber liegen die Dinge in Bezug auf die Kinder der Eingewanderten. Von einer Minderheit derselben kann man jagen, daß auch sie noch in der Hauptsache im deutschen Kulturkreise stehen. Dies gilt vor allem von dem Theile der Bevölkerung, deffen geiftiges Leben unter der Führung der deutschen Kirche verläuft. In vielen katholischen und beinahe allen Intherischen und jonftigen deutsch-protestantischen Erziehungsanstalten herrscht ein durchaus deutscher Geist. Es ist oft geradezu wunderbar, wie wenig aus jolden Schulen bervorgegangene Leute, obwohl sie in Amerika geboren wurden, durch anglosächsische Art in ihrem Wesen beeinflußt sind. In den wohlhabenden und gebildeten Arcisen der deutsch-amerikanischen Mittelpunkte findet man gleichfalls hin und wieder Männer,

und etwas häufiger noch Frauen, die entschieden der deutschen Kultur angehören. Bei weitem die Mehrzahl jedoch hat mit dieser so gut wie gar keine Fühlung mehr. Das ist selbst dann der Fall, wenn innerhalb der Familie stetig deutsch gesprochen wird. Die Kinder lernen dadurch doch nur jo viel, was für die beidgränkten Bedürfnisse des Hauses nothwendig ist, mehr oder weniger forrett sprechen. Die deutsche Umgangsiprache allein macht noch lange keinen Deutschen; dazu gehört vor Allem, daß man seine Adeale, seine Weltanschauung aus dem Vorstellungsfreise der deutschen Rultur schöpft. Dazu ist aber für die große Mehrheit der deutsch-amerikanischen Ingend nicht die geringste Möglichkeit vorhanden.

Abgesehen von wenigen, stark deutsch bevölkerten Orten, ist der junge Deutsch-Amerikaner überall von anglosächsischer Kultur umgeben. In der Schule ift der Lehrstoff ausgeprägt anglojächsischer Art oder wird ihm auf anglojächsische Beise vermittelt. Gine Mehrzahl seiner Kameraden bei Spiel und Arbeit ist anglosächsisch. Dem allerdings sehr starken Kultureinfluß der deutichen Kirche steht ein großer Theil der Bevölferung vollständig fern. Höchstens im gesellschaftlichen Leben, meist durch Sunderte von Bereinen vermittelt, ist die Jugend den Wirfungen deutschen Wesens ausgesett. Es wäre thöricht, davon große Erfolge für die deutsche Kultur zu erwarten. In den meisten Fällen läuft dieser Einfluß auf wenig mehr hinaus, als daß die Trinksitten oder Musitten der Bäter sich auf den Nadwuchs vererben.

Der Durchschnittsmensch schwimmt mit dem Strome. Er handelt, denkt und fühlt wie seine Umgebung. Er wird amerikanisirt durch den Trieb zur Rachahmung. Der Wunich nach Teithalten am Altgewohnten. welcher bei seinen Eltern diesem Trieb die Baage hält, fällt bei dem Eingeborenen weg. Run ließe sich allerdings denken, daß er sich mit Bewußtsein gegen diesen Trieb stemme. Aber wo wären die Gründe da-Das Gefühl der Abstammung, der 311? Zusammengehörigkeit mit seinen Eltern? Das ist wohl stark genug, ihn im Falle eines Angriffes, einer Beleidigung gegen das Deutschlum auf dessen Seite zu treiben, aber nicht, sich sein ganzes Leben mit Absicht auf die Seite der deutschen Kultur

zu stellen. Ein versönlicher Vortheil kann ibm durch Widerstand gegen die Amerikanisirung jelten erwachsen. In wirthschaftlicher Beziehung wäre eine jolche Stellungnahme in den meisten Fällen gleichgültia, zuweilen hinderlich, nur unter ganz bejonderen Verhältniffen von Rugen. In jeder anderen Beziehung wäre eine zu starke Betonung feiner deutschen Sonderart ein ichweres Hemmiß. Er würde sich damit für einen Fremden im eigenen Lande erflären. So sind also alle Gründe des eigenen Nutens und Ehrgeizes einer Bewahrung der deutschen Eigenart seindlich. Beweggründe idealer Art aber würden sich höchstens unter einer fleinen, hochgebildeten Minderheit entweieln.

Gegen diese mächtige Strömung find die eingewanderten Eltern auch beim besten Willen ohnmächtig. Selbst wenn es gelänge, der gesammten deutsch-amerikanischen Jugend eine deutsche Erziehung zu geben, ähnlich der jett von den firchlichen Lehranstalten gebotenen, so würden doch noch immer gerade die fräftigen Elemente zur anglosächsischen Kultur ibergehen, weil sonst für sie außerhalb der wirthschaftlichen Thätigkeit, und etwa noch dem Wirken in Rirche, Schule und deutscher Preise, keine Obendrein würde freistände. Laufbahn ein solches Vorgehen unvermeidlich einen Rampf auf Tod und Leben mit der anglofächsischen Mehrheit hervorrufen.

Für das dauernde Bestehen eines deutsichen Sonderelementes in den Bereinigten Staaten sind demnach die Aussichten äuberst gering. Auf den ersten Blick würde es solglich scheinen, als ob die Millionen deutscher Stammesangehörigen in Amerika spurlos in der anglosächsischen Kultur aufgehen und der deutschen Kultur gänzlich verloren sein sollten. Aber in den letzten Jahren mehren sich die Anzeichen dafür,

daß die kommenden Generationen eine Durchdringung des amerikanischen Weiens mit deutschen Kulturelementen sehen werden, in solchem Grade, daß schlieklich eine ganz neue Form der germanischen Bildung sich daraus entwickeln wird. Die Träger dieses Vorganges sind hauptsächlich die höheren Vildungsfreise, und vor allen die jugendfräftig aufsteigenden amerikanischen Universitäten. Der Geist, welcher in ihnen herricht, ist das Kind deutscher Wissenschaft. Deutsche Literatur und Kunst stehen einstweilen noch in zweiter Linie; aber auch ihr Einfluß ist zusehends im Erstarken be-Es ist nicht unmöglich, daß die deutsche Kultur noch einmal den Kontinent erobert und die anglosächsische zwar nicht verdrängt, aber umgestaltet und veredelt.

Die bisherigen Beftrebungen zur Geftigung der deutschen Eigenart in den Vereinigten Staaten franken fast allgemein an einer Verkennung der Ursachen der Amerifanisirung. Sie wenden sich an das Bolfsbewußtiein der Maisen. Run kann allerdings ein solches Gefühl unter Umftänden die Triebkraft sehr energischen Handelns werden, aber nur, wenn jeder Einzelne sein eigenes Gefühl in allen ihn umgebenden Genoffen wiederfindet und ihn kein eigener Vortheil in andere Richtung drängt. Weder das eine noch das andere trifft bei den Deutsch-Amerikanern zu. Da dieselben nicht in geschlossenen Massen, sondern zwiichen Nichtdeutschen zerstreut leben, muß jeder sein deutsches Bolksgefühl gegen den Widerstand seiner Nachbarn zur Geltung bringen, statt es an deren gleicher Stimmung entzünden zu können. So ist es nicht zu verwundern, wenn von solchen Bestrebungen im Ganzen kein nachhaltiger Erfolg errungen worden ist. Nicht selten verpufft die Begeisterung im Rausche von Denkmalsenthüllungen und Sängerfesten.

+ Gruft Franz Indwig Gang. +

Ein Streiter für deutsche Geistesgüter ist nicht mehr! E. F. L. Gauß ist von uns geschieden: Im Angesichte des Festes der Hoffnung, am Montag vor dem Weihnachtstage, erlag der anscheinend noch so kräftige und widerstandsfähige, ja blühende Mann kurzer aber tückischer Kraukheit. Sein Scheiden ist ein Verlust für das Deutschthum dieses Landes. Denn zog auch das Chicago's von seiner Thätigkeit den ersten unmittelbaren Nuten, so machter sich deren hebende Wirkungen dem ganzen sahlbar.



Der Verstorbene wurde im Jahre 1842, am 31. August, in Stuttgart geboren, und entstammte einer Familie, welche der Welt viele bedeutende Männer der Wijjenschaft geliefert hat. Früh verwaist — er verlor die Mutter im dritten, den Bater im sechs= ten Lebensjahre — kam er im Jahre 1859 nach New York, wo er sich durch Ertheilung von Unterricht durchschlug, und zugleich durch eifrige Studien seine Kenntnisse zu vermehren suchte. Bei Ansbruch des Bürgerkrieges folgte er dem Rufe des erkorenen Baterlandes; nach zweijährigem Dienste in Co. A. des 1. Rew Yorker Infanterie-Regiments ehrenvoll verabschiedet, beschloß er, sich dem geistlichen Berufe zu widmen, und bereitete sich dazu erst auf einem deutschen, dann auf einem englischen Prediger-Seminar der evangelijden Kirche vor. Im 3. 1870 zum Prediger ordinirt, bediente er vier Jahre lang die evangelische Gemeinde in Bunker Hill, und ging dann nach Europa, um seine Studien zu vollenden. Nachdem er dies erreicht und mehrere Jahre im Kanton Zürich als Scelsorger amtirt hatte, fehrte er im J. 1878 nach den Ver. Staaten zurück und übernahm eine Gemeinde in Galena in Illinois, siedelte aber im Jahre 1880 nach Chicago über, um eine ihm angebotene Stelle im Bundesdienst zu übernehmen. Zugleich beschäftigte er sich hier mit literarischen Arbeiten, durch die er in weiteren deutschen und amerikanischen Areisen bekannt wurde, und als es im 3. 1887 galt, für die Chicagoer öffentliche Bibliothek einen Mann von umfassender Vildung und bewandert in alten und neuen Sprachen zu gewinnen, fiel die Wahl auf ihn.

Er hat diese Stelle seitdem ununterbrochen innegehabt. In ihr war es eine seiner Aufgaben, die neu einlausenden Bücher, deren Bahl sich jährlich auf mehrere Tausende belief, auf ihren Inhalt zu prüfen, und nach demselben zu katalogisiren und den ver-

schiedenen Abtheilungen zuzuweisen. Die Anforderungen, welche dadurch an seine Arbeitskraft wie an seine allgemeinen und bejonders seine sprachlichen Kenntnisse aestellt wurden, waren gewaltige. Trotdem fand er Muße zu literarischer Bethätigung, besonders auf dem Gebiete der geistlichen und der Gelegenheitsdichtung. In Chicago waren in den letten Jahrzehnten die idealen Zweden dienenden deutschen Feiern selten, die er nicht durch einen poetischen Weihegruß verschönert hätte. Nuch als Festreduer, wozu eine große und klangvolle Stimme und schwungvolle Sprache ihn vor Anderen befähigten, ist er häufig und willig aufgetreten. Durch treffliche llebertragung deutscher Dichtungen in's Englische, das er völlig beherrschte, hat er sich vielfach verdient gemacht. Nicht minder dadurch, daß er Allen, die auf der Bibliothek Ausfunft über besondere Gegenstände suchten, ohne zu wissen, wo sie zu finden, mit der größten Bereitwilligkeit und erheblichem Zeitopfer die Wege wies. Auch in dieser Hinsicht wird sein Fortgang von Vielen als ein großer Verlust empfunden werben.

Er war ein Streber, aber ein Streber im edlen Sinne des Wortes, im Sinne der Mahnung Schiller's:

"Immer strebe zum Ganzen, und kannst du selber kein Ganzes Bilden, als dienendes Glied schließe dem Ganzen dich an!"

Deshalb, wo seine einzelne Kraft nicht ausreichte, stellte er sich willig und freudig in den Dienst aller Bewegungen, die darauf gerichtet sind, sein Bolfsthum daran zu erinnern, daß es diesem Lande nicht nur die Kraft seiner Arme schuldet, sondern ihm auch von seinem geistigen Erbe mitzutheilen hat, und daß, um dies thun zu können, es selbst dies Erbe hoch halten, pslegen und mehren muß.

Gin Denkmal

jur Grinnerung an die erften deutschen Ginwanderer in Amerifa und die Gründung von Germantown.

Was Plymouth Rock, die Landestelle der puritanischen Pilgerväter für das Anglo-Amerikanertum bedeutet, das ist Germantown für die Amerikaner deutscher Abstammung: eine durch historische Erinnerungen geweihte Stätte, auf welche sich die gleichen Worte wie auf Plymouth Rock anwenden ließen:

"Here, if anywhere in our country, every American should stand with uncovered head."

In Germantown schufen nach ihrer am 6. Oftober 1683 in Philadelphia erfolgten Landung dreizehn deutsche Einwanderer familien in Gemeinschaft mit ihrem hochbergigen Kührer Franz Daniel Paftorius unter ergreifenden Mühseligkeiten deutichem Bejen, Familienleben, Gewerbfleiß und Frohinn die erfte bleibende Stätte auf dem Boden der neuen Welt. Sier erklangen die ersten deutschen Lieder in Amerika; hier wurden die ersten deutschen Bücher, die eriten deutschamerikanischen Zeitungen und die erste in europäischer Sprache gedruckte Bibel in Amerika herausgegeben. Und hier wurde von Deutschen im Jahre 1688 der erste feierliche Protest gegen die Sklaverei erhoben!

Die Gründungs- und Entwicklungsgegeschichte von Germantown ist so reich an
erhebenden, herzerfrischenden Zügen, daß
das gesammte Deutschlum Amerikas auf
dieses Ansangskapitel seiner glorreichen
Geschichte mit vollstem Recht stolz sein darf.

Als auf dem am 6. Oktober 1901 zu Philadelphia abgehaltenen ersten Konvent des Teutschamerikanischen Rationalbundes bekannt wurde, daß die Absicht bestehe, dem Andenken des Franz Taniel Pastorius in Germantown eine Gedächtnistafel zu widmen, erhob der New Yorker Delegat, Rudolf Cronau, den Vorschlag, jenen Plau dahin zu erweitern, daß in Germantown ein Tenkmal errichtet werde, welches nicht allein die Erinnerung an Pastorius, sondern auch an die mit ihm gekommenen deutschen Pioniere in späteren Geschlechtern erhalte.

Dieser Borschlag wurde so beifällig aufgenommen, daß der Antragsteller sich erbot, für den im September 1903 in Baltimore abzuhal enden zweiten Konvent ein Modell zu einem solchen Denkmal zu beschaffen.

Ein solches wurde nach seinen Angaben von einem bewährten Bildhauer in New York hergestellt und von den dem Konvent beiwohnenden Telegaten einstimmig angenommen.

Das Denkmal soll aus einer 9 Juß hohen, auf einem Granitsodel stehenden Bronzesigur des Franz Daniel Pastorius und zwar in der Tracht eines Franksurter Rechtsgelehrten aus der zweiten Hälfte des 17. Sahrhunderts bestehen. Vekanntlich war Pastorius bis zu seiner Nebersiedelung nach Pennsylvanien als Rechtsgelehrter in Franksurt thätig.

Als weiterer fünftlerischer Schnuck des Denkmals dienen vier unterhalb der Figur angebrachte friesartige Bronzereliefs, von denen dasjenige der Vorderseite den Urwald rodende und Blockhütten bauende Mennoniten mit ihren Familien, also die Gründung von Germantown darstellen wird.

Außerdem soll die Borderseite des Monnmentes folgende Inschritf tragen:

"Jum Andenken an die am 6. Oktober 1683 erfolgte Landung der deutschen Pilgerväter und die in demjelben Monat erfolgte Gründung von Germantown, der ersten deutschen Niederlassung auf dem Boden der neuen Welt."

Darunter die Namen der Gründer von Germantown:

"Franz Daniel Pastorius, geboren am 26. September 1651, gestorben im Dezember 1719.

Vir sobrius, probus, prudens et pius, spectatae inter omnes inculpataeque famae.

Nüchtern, rechtschaffen zweise und fromm, ein Mann von allgemein geachtetem und unbescholtenem Namen.

Mit ihm kamen: Dirk op den Gräff; Herman op den Gräff; Times Kunders; Lenert Arens; Reinert Tisen; Wilhelm Strepers, Jan Lensen; Peter Keurlis; Jan Simens; Johann Bleikers; Abraham Times; Jan Lüken, nehst den Frauen und Kindern derselben, insgesammt 33 Perjonen."

Eine gleichfalls in Bronze ausgeführte Wiedergabe des befannten Siegels von Germantown mit dem dreiblättrigem Alec-

1

blatt mit der Umschrift "Binum, Linum et Textrinum" (Wein, Lein und Webeschrein) soll den Abschluß der Borderseite bilden.

Das Relief an der rechten Seite des Denkmals soll einen von blühendem Flachsungebenen Webstuhl sowie einen Bienenford darstellen, zur Erinnerung daran, daß die Gründer von Germantown Leineweber waren, den Flachsbau einführten und fleißig wie die Bienen arbeiteten. Ferner soll eine darunter angebrachte Inschrift in folgenden Worten an eine Großthat der Deutschen in Germantown erinnern:

"Die Bewohner von Germantown erliefen am 18. Februar 1688 einen seierlichen Protest gegen die Sklaverei, den ersten Widerspruch, welcher in der civilizirten Welt gegen die unfreiwillige Anechtschaft erhoben worden ist."

Das Relief der linken Denkmalseite soll eine von Eichenlaub umgebene Buchdruckpresse. Bücher und Schreibutensilien veranschanlichen, darunter die Inschrift:

"In Germantown wurden die ersten Büder mit deutschen Lettern in Amerika abgebruckt; hier gab Christpoh Sauer am 20. August 1739 die erste deutsch-amerikanische Zeitung heraus und hier ließ er im Jahre 1743 die erste in europäischer Sprache in Amerika gedruckte Bibel erscheinen."

Das die Rückseite des Denkmals zierende Relief zeigt eine von Weinreben umrankte Geige "einen Weinhumpen, einen Singvogel und Blumen, zur Erinnerung daran, daß die Bewohner von Germantown Freunde des Frohsinns waren, Musik, Poesie und Gesang pflegten, sich Weinbau und Bluwenzucht angelegen sein ließen und damit in Amerika eine hohe Kulturmission erfüllten.

Kerner soll die Rückseite des Monumentes den bekannten, von Pastorius geschriebenen "Gruß an die Nachkommenschaft" tragen:

"Sei gegrüßt, Nachkommenschaft! Nachkommenschaft in Germanopolis! Und ersahre zuförderst, daß deine Eltern und Borfahren Deutschland, das holde Land, das sie geboren und genährt, in freiwilliger Berbannung verlassen haben (oh! ihr heimischen Hennsplvanien, in der öden Einsamkeit, minder sorgenvoll den Rest ihres Lebens in deutscher Weise, d. h. wie Brüder, zu verbringen. Erfahre auch ferner, wie müßzelig es war, nach Neberschiffung des atsender

lantischen Meeres in diesem Striche Nordamerikas den deutschen Stamm zu gründen. Und du, geliebte Reihe der Enkel, wo wir ein Muster des Rechten waren, ahme unser Beispiel nach. Wo wir aber, wie reumiitig anerkannt wird, von dem so schweren Psade abgewichen sind, vergieb uns. Mögen die Gesahren, die Andere liesen, dich vorsichtig machen. Heil dir, deutsche Rachkommenschaft! Heil dir, deutsches Brudervolk! Seil dir für immerdar!"

In dieser Beise sind auf dem Denkmal alle Momente angedeutet und vereinigt, welche Germantown und seine Gründer jedem Deutschamerikaner heilig und theuer machen.

Die Kosten des insgesammt 24 Fuß hohen Denkmals sind einschließlich des Gusses der 9 Fuß hohen Bronzesigur, einschließlich des Reliefs, des Granitpostamentes und der Erbauung einer großen Plattsorm auf etwa 15.000 Dollars veranschlagt.

Eine solche Summe für einen solchen Zweck sollte vom Deutschamerikanertum aufgebracht werden können, und es ergeht an alle Deutschamerikaner die herzliche Bitte, durch einen an den Schatzmeister des Deutschamerikanischen Nationalbundes, Herrn Hall delphia, Pa., gesendeten Betrag den Plan, das Andenken der ersten deutschen Einwanderer und der Gründung von Germantown durch ein würdiges Monument zu ehren, verwirklichen zu helsen.

Der Denkmal-Ausschuß: Rubolf Cronau, Rew York, Borsikender.

Dr. Albert J. W. Kern, Kamaica, L. I., Sefretär.

Dr. C. J. Hexamer, Philadelphia, Präsident des Deutschamerikanischen Nationalbundes: Hon. Richard Barthold, St. Louis, Hon. Samuel Pennypader. Er-Gouverneur von Penninlvania; Prof. Dr. Runo Franke, Harvard - Universität zu Cambridge, Mass.; Prof. Dr. Hugo Münsterberg, Harvard. Universität zu Cambridge, Mass.; Prof. Dr. Marion D. Learned, Universität von Penniplvania, Philadelphia; Louis Hennighausen, Baltimore: Frau Fernande Richter, St. Louis; Emil Mannhardt, Chicago. — Außerdem die jeweiligen Präfidenten der dem Deutschamerikanischen Nationalbund angehörenden Staatsverbände und Lokalorganisationen.

Mitglieder- und Abonnenten-Lifte.

Chren-Mitglieder.

†Tr. phil. Albert v. Pfister, Generalmajor 3. T., Stuttgart. Frof. Hermann Onden, Gießen. Prof. G. B. Greene, Champaign, Il.

Lebenslängliche. - Chicago, 30.

Mrend, 20m. Nit. Bartholoman, henry, jr. tBinder, Carl Polbenwed, 28m. Boldt, Frit &. Prand, Birgil But, Otto G. Dewes, F. J. Eberhardt. Mar. L. L. D. Gberhardt, Dr. Balbemar † Emmerich, Chas. Frangius, Frit von Gunther, D. †heißler, Jacob +hot, Chriftian hummel, Ernft Kalb, E. 28. Rlenze, C. F.

Laabs, Guftav traffig, Moris Löhr, Juftus Madlener, A. F. Mannheimer, Dirs. Aug. Matthei, Dr. Ph. H. Mees, Frip Ortseifen, Abam Paepce, Hermann Rendtorff, hermann Rofenegt, A. N. v. Rudolph, Frank Schaff, Gottharb †Schlotthauer, G. S. Schmidt, Leo Schneiber, Otto C. Ceifert, Rudolph Ceipp, Mrs. M.

Spohn, Jacob Theurer, Jos. Trid, Carl Uihlein, 18b. G. UUrich, Wich. † Bode, Wm. Bode, Henry Wacker, C. H. Weiß, John H. Wieboldt, Wm. A. Wolf, Abam

Danton, D.

Reder, Eduard

Greenville, D.

Rabenberger, Geo. A.

Jahres-Mitglieder und Abonnenten.

Addison, In Bage Co.

Seminar=Bibliothef.

Albany, R. Y.

N. Y. State Library

Anrora.

Rlein, Beter

Baden-Baden, Deutschland.

Semberle, Eduard

Baltimore, Md.

Gefellicaft zur Erforichung ber (Befchichte ber Teutichen in Maryland.

Belleville, 311.

Unbel, Gaf. Beder, Chas. Edhardt, Km., jr. Kath, Glias Merd, Frau Chas. Public Library Naab, Tr. E. P.

Berlin, Deutschland. Rgl Universitäts-Bibliothef. Bibliothet bes Kgl. Preuß. Mis nifteriums für geiftliche, Uns terrichts und Mebizinals Angelegenheiten.

Bloomington, 34.

Behr, Heinr. Häring, Dr. Theo.

Bonn, Deutschland.

Rgl. Univerfitäts-Bibliothef. (Berm. Behrend, Buchh.)

Chicago, 34.

Abler, Abolph Anbach, Alb. Arnholt, Phil. Bachelle, G. v. Babt, F. B. Balatfa, Chrift. Bau, Ignak Baumann, Friedr. Baur, John Baur, Seb. Beder, Herm. J.

Pellinghaufen, 28m. Beng, Aug. Benz, Aug. Berghoff, herm. J. Berfes, Guftan A. Virf, Jacob Blum, Aug. Blum, Simon S. Loehmer, Wilhelm Brammer, F. H. Brand, Borace &. Brand, Rub. Branbeder, F. X. Breitung, Alb. Brentano, Son. Theo. Brill, E. F. G. Bruebach, G. 3. Bübl, Carl Büttner, Emil Burkhardt, D. J. Cahn, Bernhard Christmann, Dr. Geo. A. Clauffenius, Geo. 28. Clemen, Guft. Dabelstein, Sophus Dafing, Geo.



Deuß, Edmund Deutsch = Amerifanischer Ratio= nalbund, Zweig Chicago Diebl. R. Dierfs, Berm. Dittmann, Guft. D. Donn, John &. Chel, Cmil Wberlein, Fred Witel, Emil Gitel, Garl Gllert, B. J. Emme, Juftus Grnft, Leo Aleischer, Chas. B. Bleischmann, 30f. Frankenthal, G. Kranz, Hugo Freund, 28m. Frommann, Emit Bürft, Conrad Rürft, henry Gartner, & C. Gafch, G. F. Waß, Martin Weorg, Adolph Werhardt, Paul Germania Bibliothet Gerftenberg, G. Binbele, Grang. Girten, Dt. F. Gloganer, Frit Göt, Frit Cöt, Abam Grafily, C. W. Grane, Joh. Geo. Greenebaum, henru Grommes, J. B. Gunther, G. F. Habicht, F. E. Sachmeister, H. Hahl, A. L. Barniich, Dr. R. C. Sarrid, Cb. hartfe, 3. B. Beinemann, Aug. Benne, Phil. Dergberg, Frang Beifert, Dr. G. Bettich, Leo Settich, 28m. A. heuermann, h. 28. Benm, Dr. A. hild, Fred S. Hill, Hy. W. hoefer, Dirs. Ratharine

Bölfcher, Dr. J. S. hoffmann, Francis A., jr. Holinger, Conful A. holinger, Dr. 3. Holinger, Dr. Otto Hollenbach, P. horn, hermann huber, J. H. hummel, G. F. hunde, Carl 3des, Chrift. Imhoff, Anton John, Rev. Tr. R. Josetti, Arthur Jummrich, G. A. Ralthoff, Fred. Renfel, F. P. Rerften, Son. Geo. Ries, Wm. S. Rirchhoff, S. Mug. Klanowsky, Herm. Klappenbach, Aler. Klenze, Wm. I. Knoop, Ernft H. Roch, Rich. A. Kölling, John Roht, Louis D. Rraft, Oscar S. Rraft, Fred. 29. Rraufe, John Dt. Rregmann, Frit Rühl, Geo. Ruhlmen, Albert Ladner, Dr. G. Ladner, Oberft Frang Lauth, J. P. Lefens, Thies 3. Legner, Bm. Leicht, Com. A. Leiftnet, Osfar Link, Rub. Lübers, Ang. Maas, Phil. Mandel, Leon Mannhardt, Emil Mannhardt, Hans Mannhardt, Wm. Mang, Jacob Mattern, Lorenz Man, Otto S. Mayer, henry Mayer, Dy. F. Maner, Oscar F. Mechelfe, Chas. Meier, Chrift. Merz, G.

Meyer, Albert Meyer, Chas. E. Michaelis, W. R. Müller, Paul &. Müller, Im. Rebel, Brit Newberry Library Migg, C. Orb, John A. Peterfen, Geo. L. Pfeiffer, Geo. 2. Pietich, C. F. Piper, Mrs. S. Public Library Ramm, C. Rapp, Fran A. Rhode, R. E. Richter, Aug. &. Rubens, Sarry Rudolph, Jojeph Sala, Louis Sartorius, Ludwig Saurenhaus, Dr. Grnft Schaller, Beinr. Schapper, Kerd. (5. Schiegwohl, 3. C. Schleswig Dolft. Sangerbund Schmidt, Fred Dt. Schmidt, Tr. L. E. Schmidt, Dr. D. L. Schmidt, R. E. Schmidt, Wm. Schoelltopf, On. Schöninger, 3of. Scholl, Garl Schüten Berein Schulze, Paul Schwaben: Berein Schwefer, Wilh. Schweiger, Rarl Seeger, Gen .- Conful, Engen Seipp, Wm. C. Siebel, Prof. 3. G. Staiger, C. M. Strüh, Dr. C. Suber, B. Tatge, Guft. 3. Terry, Prof. Tr. B. S. Thielen, J. B. Turngemeinde Bibliothet Uhrlaub, Ab. Boß, Frit Baderbarth, S. von Wagner, G. 2B. Wagner, Frit Weinberger, A. A.

Weinhardt, H. Wenter, Frank Wiener, Tr. A. Wild, Tr. Theo. Wolf, Fred. W. Wolff, Yudwig Whow, Felir Ziehn, B. Zimmermann, Julius Zimmermann, W. F.

Cementon, Ga.

Schadt, Rev. Thos. A. 3.

Cincinnati, D.

Wilbe & Co., A. G.

Davenport, 3a.

Fice, Hon. C. A. Matthey, Dr. Carl Turngemeinde

Dredden, Deutschland.

Raufmann, Wilh.

Duluth, Minn.

Unnete, Percy S.

Caft Ct. Louis, 3U.

Abt, Paul W. Bethmann, Robt. Eggmann, Emil J.

Evansville, 3nd.

Scholz, F. W.

Elgin, Ju.

Greld, Wilhelm

Fort Banne, 3nd.

Madwis, hermann

Breberidtown, Do.

Rothenfteiner, Rev. 30h.

Söttingen, Deutschland.

Rgl. Universitäts Bibliothef.

Golden, 34.

Emminga, S. S.

Botha, Deutschland.

Derg. Lanbes Bibliothet

Grand Rapide. Mich.

Friedrich, Jul. 21. 3.

Greifewald, Bommern.

Rügen-Pommericher Geschichts-

Sannover, Dentichland.

Rgl. Landesbibliothet

Beibelberg, Dentichland.

Univerfitäts= Libliothef

Sighland, 3ll.

Hörner, John S. Pabst, Selmar Wildi, John

Sobart, 3nd.

Bruebach, Georg

Indianapolis, Jud.

Public Library State Library Reller, Joseph

Jowa City, Ja.

State Historial Society

Joliet, 30.

Cehring, Louis

Jihaca, R. B.

Cornell University

Rcotut, Jowa.

Cellner, Alb.

Riel, Solftein.

Rgl. Universitäts: Bibliothef

Ronigeberg i. Pr.

Ral. Universitäts Bibliothef

La Zalle, 3u.

Rlein, Jacob

Lincoln, 30.

Rantenberg, Cb. 2.

Radifon, Bis.

State Historial Society of Wisconsin

Manitowoc, Bis.

Baenfch, Emil

Mannelito, R. M.

Gronemener & Schember

Rarburg, Deutschland.

Universitäts:Bibliothef

Rascoutah, 3ll.

Postel, Philipp S.

Mendota,

Göbtner, John Henning, Chas. Kiefelbach, Otto

Milmautee, Bis.

Public Library

Moline, 3A.

Meefe, Wm. A. Stenger, Theo.

Rem Saven, Conn.

Yale University Library

Rew Yort City.

Rublich, herm. E. Langmann, Dr. Guft. Steiger, Gruft Steiger & Co., E. Public Library

Riles Center, 311.

Schmidt, Rev. S.

Dat Part, 311.

Barzen, Stephan Hansen, H. E. Raul, Heinr.



Beoria, 311.

Bauer, L. B. Beg, Rev. F. B. Bourfcheibt, B. 3. Gremer, B. Baufer, David Hormuth, Jos. Jobst, Bal. Rammann, D. H. Rleene, F. Lueber, Frit Meyer, Mug. Rostoten, Dr. D. 3. Sieberns S. G. Ulrich, Nic. Willert, J. S. Wolf, L. Ph.

Peru, 311.

Brunner, Chas. Serbold, Chas.

Philadelphia, Ba.

University of Pennsylvania Germ. Amer. Hist. Society Deutscher Bionier=Berein

Bojen, Deutschland.

Raifer Wilhelm=Bibliothef.

Brinceton, R. 3.

University Library

Bueblo, Cal.

Schmidt, C. B.

Onincy, 3U.

Behrensmener, C. F. A. Bornmann, Sy.

Bürkin, Jos.

Conrad, Frau M. S. Did, Mrs. Louise

Eber, Wm.

Feigenspan, 28m. (3.

Rid, Abam

Freiburg, Jos., jr.

Sante, Ernft

hallerberg, Rev. 28m., jr.

Beibbreber, A. S.

Beidbreber, B.

Beibemann, 3. 28.

Historical Society

Respohl, Julius

Anapheide, Dirs. Rath.

Kramer, Rev. J. E.

Rriftemener, Emil

Levi, Edw.

Mente, F. 28.

Michelmann, J. S.

Denning, By. A.

Pape, T. B.

Pieiffer, B. C.

Public Library

Ruff, Hy. Rupp, Fred

Rupp, Geo.

Schang, Gottlieb

Scheid, 28m.

Schmidt, Dr. Alb.

Schott, J. B.

Sohm, Edw.

Sommer, Albo.

Sonnet, Frant

Steinbach, John A.

Steinkamp, Sy. Steinwedell, Wm.

Citinototu, com

Still, Rev. Jos. Ban ben Boom, J. S.

Wilms, Rud.

Wife, B. C.

Wolf, Fred.

Rod Joland, 311.

Haas, Jos. L. Harms, Lothar

Cacramento, Cal.

Brunden, Erneft

Siong Falls, Co. Lat.

Demuth, Sans

Springfield, 311.

Freund, J. 28.

State Historical Library

St. Louis, Ro.

Deutscher Schulverein und Freie Gem. Mercantile Library Public Library, Barr Branch Rothensteiner, Rev. John

St. Paul, Minn.

Matt, 30f.

Ciutigart, Bürtt.

Strebinger, Dberft-Lieut.

Topeta, Ras.

State Historical Society

Utica, R. 2).

Oneida Hist. Society

Bajhington, D. C.

Congreß=Bibliothet

† Dr. Albert von Pfister. †

In Stuttgart ist unser Ehrenmitglied, Dr. Albert von Pfister, Generalmajor 3. Dis., gestorben. Die Deutschen in Amerika wie die Ver. Staaten überhaupt verlieren in ihm einen treuen Freund, der ihnen den Dienst geleistet hat, durch sein Geschichtswerk "Die amerikanische Revolution" die Kenntniß jenes großartigen und folgenschweren Kampses und des Antheils der Deutsch-Amerikaner daran und an der Vilser

dung der amerikanischen Nation, dem deutschen Publikum näher zu bringen und demselben durch sein, nach seinem Besuche in Amerika zu Schiller's Todtenseier geschriebenes Buch: "Nach Amerika im Dienste Schiller's, der Volksfreundschaft gewidmet", ein richtigeres Berständniß unseres Staatswesens und unserer Bedeutung siir die Welt-Kultur zu eröffnen.

Webster ihn mit der Neberbringung wichtiger Tepeschen an die Höse Wien und Verlin betraute. — Im J. 1854 schloß er sich — für den bisherigen Whig und entschiedenen Gegner der Sklaverei sast selbstverständlich — der republikanischen Partei an, konnte sie aber nur kurze Zeit sördern. Am 2. April 1856 wurde er vom Schauplatz abberusen.

Auch John A. Arenz, der erwähnte Bruder, war ein bedeutender Mann. Er wurde der erste Bürgermeister von Beardstown und später Richter.

Schon in die Zeit nach der Juli-Nevolution, aber ohne urfächlichen Zusammenhang damit, fällt die Niederlassung von Tr. He in richt Christian Gerke. Er hatte in Göttingen die Nechte studirt und den Doktorhut erworben, war aber zur Landwirthschaft übergegangen; hatte ein Gut in Bessen besessen und eine landwirthschaftliche Schule darauf eingerichtet; war 1809 zum General-Inspektor der Domänen des Königreichs Westphalen ernannt worden, und 1816 nach Mecklenburg übergesiedelt, wo er mehrere ritterschaftliche Güter besaß, und sich durch seine Schristen über Staatswirthschaft und Ackerbau, und sein unermüdliches Eintreten in den Landständen für eine rationelle Landwirthschaft großes Anschen und die besondere Gunst des Großherzogs Friedrich Franz erward, wie mehrere eigenhändige Lankscheiden desselben erweisen.

Diese Gunst vermochte indessen nicht, ihn von der Ausführung des wie es scheint von Jugend auf genährten Wunsches abzubringen, die Vereinigten Staaten, über die er eifrige Studien gemacht hatte, aus persönlicher Auschauung kennen zu lernen. In der Mitte der zwanziger Jahre führte er denselben aus, und sie bestärkte ihn in dem Entschlusse, in dieselben überzusiedeln. Und obwohl ihm, um ihn zu halten, eine Prosessur an der Universität Rostock und die Ernennung zum Senator der Stadt Parchim angetragen wurde, lehnte er

beide Ernennungen ab. und fam 1831 in Begleitung seines ältesten Sohnes von Neuem in's Land, und kaufte sich nach längerem Suchen in Marine Township im Illinoiser County Madijon an. Dann kehrte er nach Deutschland zurück, um seine dortigen Verhältnisse zu ordnen, und seine Frau zu holen, mit der, und seinem jungeren Sohne Philipp, einem begabten Maler, er Anfang 1834 anlangte. Die früher gekaufte Karm seinem Sohne überlassend, kaufte er eine der älteiten und beit-cultivirten Garmen der Gegend, Herrins Grove, für sich selbst: außerdem aber noch bedeutende Streden Landes, welche er später in fleineren Studen gum Selbstfostenpreise an deutsche Ginwanderer abgab, denen er überhaupt nicht nur mit seinen Kenntnissen und Erfahrungen, jondern auch mit seinen Mitteln bereitwillig und uneigenniitig beisprang. Er starb ichon Ende 1812. Noch vor ihm mar jein ältester Sohn gestorben. Deffen Sohn Benry C. Gerke wurde Mitalied des Supervijorenraths des County und Richter, und hat fich in dieser Stellung, sowie durch Görderung des Schuhvejens in Marine Township und im County jehr niitlich gemacht. Der genannte Maler Philipp C. Gerke, ein Schüler von Corneling, verftarb leider früh. Er ließ sich bald nach seiner Ankunft in St. Louis nieder, wo er großes Anjehen genoß, und die Vorträts mehrerer berühmter Zeitgenossen, darunter das des Senators Benton, malte.

In den Herbst 1831 fiel die Zuwanderung der Schweizer Familie Köpfli und Foseph Suppiger's nach dem Counth Madison. Sie wurde für den jungen Staat von großer Bedeutung, denn sie führte, durch geschickte Benutung der heimathlichen Presse, zu einer sehr erheblichen Einwanderung aus der Schweiz (in den vierziger Jahren auch aus Baden), welche mehrere Townships anfüllte, und bereits im J. 1837 zur Gründung des Städtchens Highland, dessen Bewohner

noch heute fast ausschließlich Schweizer und deren Nachkommen find, und wo die sehr wenigen ansässigen Versonen nicht deutscher Herkunft den schweizerischen Dialekt sprechen. Wie die der Gehrke wurde die Einwanderung der Köpili nicht durch eigene wirthichaftliche Bedrängniß veranlaßt, und wie diese war sie langer Hand vorbereitet. Ihr Urheber, Dr. Casper Röpfli, ein ziemlich bemittelter Argt, gulet in Surjee im Canton Luzern anjäjjig, hatte, in Kolge der Berjolgungen, denen er sich als Gegner der Adels-Regierung ausgejett jah, ichon im 3. 1817 jeine politischen Freunde aufgefordert, im Besten von Amerika Land anzukaufen und eine Schweizer Rolonie zu gründen. Er hatte damit feinen Anklang gefunden, selbst aber den Plan nicht aufgegeben; und ichon 1821 jein Landgut verkauft, um ihn ausführen zu Verichiedene Umstände - der Tod eines seiner Söhne, auf deffen Sülfe er besonders gerechnet hatte, und der aufängliche Widerstand seiner ganzen Familie — verzögerten seine Abreise bis zum April 1831.

Ein öffentlicher Abschiedsbrief, den er aussandte, giebt Aufschluß über den Zweck der Unternehmung. Es war darin die Nothwendigkeit einer gut geleiteten Auswanderung für die Schweiz entwickelt, und zum Schluß hieß es:

"Nicht blos der Zweck, den Unfrigen eine glückliche Seimath und gesichertes Auskommen zu verschaffen, vermochte in uns einen so gewagten Entschluß hervorzubringen; höhere, edlere Absichten begleiten zugleich unser Unternehmen. Der Hauptzweck unseren Auswanderung ist: den Weg vorzubahnen, auf welchem eine große Zahl thätiger, jetzt verdienstloser, von Kummer und Sorgen gedrängter Familienväter im Schweizerlande sich eine tröstliche Zukunft verschaffen können. Diese gewiß gute Absicht ist es, welche uns am meisten in unserm Unternehmen bestärkt. Mögen die Vedrängten unsern Wink verstehen!

deren Heil befördern helfen! Möge der Lenker aller Schickjale unjere Schritte leiten und uns ans vorgestreckte Ziel führen!"

Bliidlicher als Ferdinand Ernft, der bei feiner Rolonie in Fanette County von denjelben Beweggründen geleitet wurde, aber sein Vermögen dabei einbüßte, ist es Dr. Köpfli gelungen, nicht nur seine Kolonie zu Stande zu bringen und die erste Blüthe derselben zu erleben, sondern auch seiner eigenen Familie ein, vom wirthichaftlichen Standpunkte aus betrachtet, erheblich befferes Loos zu bereiten, als es ihm in ber Heimath möglich gewesen ware. Bon seinen Sohnen brachte es der fähigste, Salomon Röpfli, durch geschickte Benutung der Bedürfnisse der Einwanderer und rechtzeitige Landankäufe, zu sehr bedeutendem Wohlstande. Er war es, ber mit seinem Better Joseph Suppiger und bem Ben. Semple die Bründung des Städtchens Sighland unternahm, und deffen Anfblühen war, freilich hauptsächlich aus Rücksicht auf den eigenen Vortheil, seine stete Sorge. Er war rührig bemüht, die Stragen der Umgegend zu verbeffern, und seinen Bemühungen gelang es, die Gisenbahn nach Sighland zu bringen. Obwohl er zu vielen Nemtern hatte gewählt werden können, nahm er nur eine Wahl zum Mitglied des Verfassungs-Convents von 1862 an, in welchem er eine jehr erfolgreiche Thätigkeit entwickelte. Nicht minder verdient hat sich um Highland Joseph Suppiger gemacht, — ein jehr tüchtiger und unternehmender Geschäftsmann, der die erste Mühle in Sighland anlegte, und jedes weitere gewerbliche Unternehmen freigebig unterstütte. Außer ihnen hatte an der Entwickelung des Städtchens besonderen Antheil 30hann Jacob Eggen, - ein höchft gemeinnütziger Mann, der sich besonders um das Schulwesen verdient machte, und nach Incorporirung Sighlands im 3. 1865 beffen erfter Bürgermeister, später auch Polizeirichter wurde.

Aus den Jahren 1831 und 1832 ist noch die Niederlasjung einer Anzahl von Bauern aus Heisen-Darmstadt in St. Clair County zu berichten. Es waren Johann Wendelin Knobloch mit den Söhnen Johann, Balthajar und Thomas, Thomas Heberer, Balthajar und Jacob Müller, Georg Metger, Jacob Weber, Jacob Enfinger, Jacob Mohr, Georg Hehret, Adam Bopp, Merkel, Georg Fijcher, Siebert und Funk, — viele davon mit Familie. Und zu gleicher Beit oder noch ein wenig früher dürften die Buffe, Obermüller und Ackermann gekommen fein. Sie siedelten sich meist in der Nähe von Belleville, auf der von dort nach Südoften sich erstreckenden ichonen Sügelkette, Turken Sill benannt, einige wenige auch weiter jüdlich auf der Twelve Mile Prairie und in Monroe County an. Schon 1832 errichteten fie eine bentiche Schule, deren Schulmeister, Georg Reinhardt, auch in einigen der Familien den Hausgottesdienst leitete, die Kinder taufte und bei Begräbniffen am-Im gleichen Jahre legte Thomas Heberer, der eine landwirthichaftliche Schule in der Schweiz besucht hatte, den ersten Weinberg in St. Clair County an, der ichon nach einem Jahre Trauben trug. Alle warfen sich auf den von den Amerikanern wenig getriebenen Weizenbau, und wurden dadurch nicht nur jelbst wohlhabende und reiche Leute, jondern machten sich als landwirthichastliche Lehrnreister verdient.

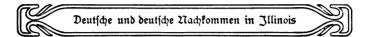
Neben diesen eingewanderten Teutschen waren aber und zwar in sehr viel größerer Anzahl deutsche Nachkommen in den Staat gekommen — die meisten davon aus den deutschen und deutsch - pennsylvanischen Ansiedlungen in Nord-und Süd-Carolina, ein kleinerer Theil aus Virginien, nur wenige erst aus Pennsylvanien direkt. Ein nicht undeträchtlicher Theil war in Kentuch und im östlichen Tennessee von früher in den Carolinas ansässig gewesenen El-

tern geboren worden. Dieser Juzug, der 1797 begonnen hatte, wurde zwischen 1717—1730 so bedeutend, daß sich eine Anzahl Kirchengemeinden bildeten, (die erste schon 1819 in Union Co.), welche von 1825 an bei der lutherischen Spnode von Nord-Carolina dringend um Seelsorger baten, die der deutschen und englischen Sprache mächtig wären. Unter diesen ersten Geistlichen nahm Daniel Scherer einen hervorragenden Plat ein.

Dieje dem Süden entstammende deutsche Nachkommenichaft siedelte sich anfangs fast ausschließlich in dem ihr zunächst belegenen jüdlichsten Theile des Staates an, und ift auch ipäter nur in jeltenen Fällen bis über deffen Mitte nach Norden vorgedrungen, während die erst mit den vierziger Jahren in größerem Maßstabe einsetende Einwanderung deutscher Nachkommen aus New York, Benninsvanien, Dhio und Indiana die nördliche Hälfte bevorzugte, die vorher und bis Ende der dreißiger Jahre der Indianer halber den Ansiedlern keine sichere Zukunft geboten hatte, und auch noch im Sahre 1830 nur eine jehr geringe Bevölkerung aufwies. Bon den 157,000 Bewohnern, welche die Bolkszählung jenes Jahres in Illinois feststellte, wohnten über zwei Drittel südlich von Springfield. (Pike County, das den ganzen Norden des Staates, nördlich und westlich vom Illinoisfluß, mit Einschluß von Cook County umfaßte, zählte nur 2396 Einwohner, und davon befanden sich 1000 im nordwestlichen Winkel, bei den Bleigruben um Galena herum.

Die politischen Kämpse, welche das Werden des jungen Staates begleiteten, wie die Bekämpsung der Indianer, sielen deshalb der Bevölkerung des Südens des Staates zu.

Unter den politischen Kämpfen der wichtigste war der für und gegen die Stlaverei.



Bechster Abschnitt.

Der Kampf um die Sklaverei.

Sklaven hatte es in Illinois ichon zur französischen Zeit gegeben. Nicht allein waren solche von einzelnen der Franzosen von Louisiana heraufgebracht worden, die französische Colonisationsgesellschaft St. Philippe hatte behufs Ausbeutung der in Illinois und Missouri vermutheten Mineralickäte im Jahre 1719 von San Domingo 500 Sklaven importirt, von denen 1750 noch etwa 300 vorhanden waren. Da England die Sklaverei in allen seinen Kolonien duldete, wurde dieselbe auch in Illinois durch den Uebergang des Gebietes unter englische Herrichaft nicht gefährdet. Ebenso wenig durch die Eroberung des Illinoiser Gebiets durch die Truppen der Sklavenzüchterin Virginien. Letteres hatte überdies in der Urkunde über die Abtretung des Nordwestzgebiets an die Ver. Staaten ausgemacht, daß

"alle französischen und canadischen Bewohner und andern "Ansiedler in den Kaskaskias, St. Bincents und den benach"barten Dörfern, die sich zu Bürgern Birginiens bekannt "haben, ihre Besitzthümer (possessions) und Rechtstitel be-"stätigt erhalten und in dem Genuß ihrer Freiheiten und "Rechte geschützt werden sollen"

und selbstwerständlich beanspruchten die Stlavenbesitzer und die Freunde der Stlaverei, daß das Recht, Stlaven zu besitzen, zu den so geschützten Rechten gehöre.

Dann kam die grundlegende Verordnung von 1787, welche die Sklaverei im ganzen Nordwestgebiet für immer verbot. Sie fand, wie zu erwarten, entschiedene Gegner. Denn es fehlte an Arbeitern, und der Zuzug von Sklavenhaltern wurde verhindert, und die Vesiedlung des Gebiets

verlangjamt. Im J. 1796 gelangte eine Petition an den Congress, worin die zeitweilige Aufhebung des Verbots nachgesucht wurde. Der Gegner müssen viele und einflufreiche gewesen sein, denn im Jahre 1802 schrieb der damalige Gouverneur des Territoriums, Bm. H. Harrijon, der jpätere Präsident, eine Wahl zu einem Convent aus, dessen Bwed es sein jolle, vom Congreß einen Widerruf oder doch eine Milderung des Verbots zu erlangen. Diejer Convent, in welchem die beiden damaligen einzigen Counties von IIlinois — St. Clair und Randolph — durch jechs Abgeordnete: Shadrach Bond, John Moredock, Jean F. Berry, Nobert Morrison, Pierre Menard und Robert Reynolds vertreten waren, faßte auch eine Denkichrift ab, worin behauptet wurde, daß eine vorläufige Aufhebung des Verbots neun Zehnteln aller guten Bürger genehm jein würde. Alls Gründe finden sich angeführt: 1. daß die Zahl der Stlaven im Lande ja nicht dadurch vermehrt werden würde, wenn diejelben aus einem Theile in einen andern gejandt würden, und daß deshalb die abstrakte Frage: "ob Freiheit, ob Stlaverei" nicht beeinflußt würde; 2. daß das Verjegen von Eflaven aus Gegenden, wo sie zahlreich, nach Gegenden, wo fic jelten, beiden Vortheil bringen müsse; 3. daß die Verordnung ohne Witthun und ohne Billigung der Petenten erlaffen worden; 4. daß die Eflaven bei den fleinen Farmern besser gehalten und verpflegt werden würden, als auf den großen Plantagen, u. a. m.

Die Denkschrift gelangte an den Congreß und wurde an einen Special-Ausschuß verwiesen, dessen Vorsitzender, Randolph von Virginien, also der Vertreter eines Sklavenstaates, im März 1803 berichtete, die reißend schnelle Zunahme der Vevölkerung von Chio beweise zur Genüge, daß Skachsthum der Riederlassungen im Nordwestgebiet zu förschaftungen im Nordwestgebiet zu förschaft

dern; daß Sklavenarbeit überhaupt nachweißbarermaßen die theuerste von allen sei und sich beim Landbau im Nordweißgebiet nicht zahlen werde, und daß es unweise und gefährlich sein würde, eine Bestimmung aufzuheben, die mit gutem Vorbedacht angenommen worden sei und die Wohlsahrt und Sicherheit des Nordwestgebiets im Ange gehabt habe.

Da der Congreß am Tage darauf auseinanderging, kam dieser Bericht nicht mehr zur Verhandlung. Im nächsten Congreß wurde die Denkschrift an ein neues Comite verwiesen, dessen Bericht günftig lautete. Es empfahl, daß das Verbot für zehn Jahre außer Kraft gesetzt werden solle, und daß während dieser Zeit Sklaven aus Staaten (nicht aus Territorien) sollten eingesührt werden dürsen. Nachkommen dieser Sklaven sollten die Freiheit erlangen, die männlichen mit 23, die weiblichen mit 21 Jahren. Aber dieser Vericht kam ebenso wenig zur Verhandlung, wie der erste. Und ein gleiches Schicksal erlitten ein auf erneute Petition hin erfolgter ähnlicher Vericht in der Congreßstung von 1805/06, und ein vierter Vericht im nächsten Congreß. Im Jahre 1807 verwarf der Senat das Gesuch, wodurch die Ugitation in der Nationalgesetzgebung ihr Ende erreichte.

Wittserweise hatte man aber das Verbot auf schlaue Beise zu umgehen versucht. Schon während des ansängslichen Territorial-Justandes von Indiana hatten der Gouverneur und die Richter ein Gesetz erlassen, welches Iedermann gestattete, über 15 Jahre alte Staven auzukausen und in das Gebiet einzussihren. Nur mußte innerhalb von 30 Tagen vor Gericht zwischen dem Eigenthümer und dem Stlaven ein Verdingungs-Contrakt ausgesertigt werden, in welchem die Zeitdauer der "Verdingung" (gewöhnlich 99 Jahre) anzugeben war. Weigerte sich der Sklave, den Contrakt zu unterzeichnen, so hatte der Eigenthümer 60 Tage

Zeit, ihn nach einem Sflavenstaate zurückzuschicken, d. h. ihn nach auswärts zu verkaufen. Und auch der Verkaufinnerhalb des Gebiets war gestattet, denn der Eigenthümer oder Wiethsherr konnte den Verdingungs - Contrakt auch übertragen. Sklavenkinder unter 15 Jahren sollten zwar nicht in das Gebiet eingeführt werden, geschah es aber doch, so mußten die männlichen mit 35, die weiblichen mit 32 Jahren in Freiheit gesetzt werden. Bei den im Gebiet geborenen Sklavenkindern trat dieser Zeitpunkt schon mit dem 30sten und 28sten Jahre ein. Correktionsstrassen mit der Veitsche waren gestattet.

Dieses Gesetz wurde im J. 1807 von der Territorial-legislatur von Indiana bestätigt; es ging bei Abtrennung des Alinoiser Gebiets auf dieses über, und im December 1812 wurde es auch von dessen erster Territorial-Legislatur mit den meisten anderen für Indiana erlassenen Gesetzen übernommen.

Als im J. 1817 in der Territorial-Legislatur eine Borlage angenommen wurde, welche den Theil dieses Gesethes widerrief, der die Einführung von Negern und Mulatten in den Staat und deren Verdingung als Sklaven gestattet, da er gegen die Verordming von 1787 verstoße, legte Bouverneur Edwards sein Beto dagegen ein, von dem es keine Und die im Jahre darauf ausgearbeitete Verufung gab. und angenommene Verfassung, auf Grund deren der Staat in den Bund aufgenommen wurde, berücksichtigte zwar das Verbot von 1787, aber nur für die Zukunft, indem sie im Artikel VI, § 1. erklärte: Weder Sklaverei noch unfreiwillige Dienstbarkeit jollen hiernach in diesem Staate eingeführt werden; und um ganz klar zu machen, daß man an die Sklaverei in Illinois, so weit sie bestand, nicht rütteln wolle, bestimmte der dritte Paragraph desjelben Artikels, daß die "Contrakt-Dienstleute" (indentured servants) die

volle in den Contrakten vorgeschene Dienstzeit ausdienen und ihre Kinder bis zum 21. und 18. Jahre Dienst schuldig seien." — Es ist sehr merkwürdig, daß dieser Abschnitt in Washington nicht beanstandet wurde. Indessen mochte man dort, wie in Illinois selbst, sich mit dem Argument beschwichtigen, daß ja durch diese Bestimmungen die Sklaverei in Illinois thatsächlich auf dem Aussterbe-Etat geset, und so dem Geiste des Verbots Genüge gethan sei, ohne in bestehende Besitverhältnisse vernichtend einzugreisen. Jedenfalls bildete sie die einzige rechtliche Grundlage, durch welche vorläusig die Fortdauer der Sklaverei im Staate ermöglicht wurde.

Im J. 1819 nahm die Legislatur auch noch die alten itrengen "Schwarzen-Bejeke" an. Ihnen aufolge durfte kein Neger oder Mulatte sich im Staate mit oder ohne Familie niederlassen, wenn er nicht ein gerichtlich ausgestelltes Freiheitsattest beibringen konnte, das im Gericht des County, wo er sich niederlassen wollte, registrirt werden mußte. Auch dann konnte er durch die Armen - Aufseher ohne Weiteres ausgewiesen werden. Wer ein solches Attest nicht beibringen konnte, jette sich der gewissen Gefahr aus, verhaftet und, zeitweilig wenigstens, "verdingt" zu werden; denn er wurde als ein flüchtiger Sklave angesehen und die Sheriffs waren verpflichtet, ihn festzuhalten, jeine Beichreibung jechs Wochen lang zu veröffentlichen, und wenn nach Ablauf dieier Zeit Niemand ihn als Eigenthum beansprucht hatte, ihn ouf ein Jahr zu "verdingen". Dann wurde ihm allerdings ein Freiheits-Attest ausgestellt, das aber dem etwaig noch sich einstellenden wirklichen oder fingirten Eigenthümer gegenüber keine rechtliche Bultigkeit bejaß. — Ber Sflaven in den Staat brachte, um fie hier in Freiheit zu setzen, mußte Bürgichaft im Betrage von \$1000 stellen, als Gewähr, daß die Freigelassenen nicht dem County zur Last fallen würden.

— Alle im Staate wohnenden Farbigen, die Sflaven ausgenommen, mußten ihr Freiheits - Attest gerichtlich registriren lassen, und wer einen Farbigen ohne solches Attest zu irgend einer Dienstleiftung miethete, mußte \$1.50 für den Tag Strafe zahlen. Fremde Stlaven oder Dienstleute zu beherbergen oder deren Eigenthümer an der Wiederergreifung derjelben zu hindern, war als Verbrechen gebrandmarkt und zog neben Erjat im Betrage des doppelten Werthes des Sklaven eine Strafe von 30 Peitschenhieben nach sich. Niemand durfte von einem Stlaven ohne Einwilligung von dessen Eigenthümer etwas kaufen oder ihm verkaufen, oder mußte gewärtig sein, dem Eigenthümer den vierfachen Vetrag des Werthes des verhandelten Gegenstandes zu erlegen. Ein Stlave, der 10 Meilen von jeinem Bohnort angetroffen wurde, jette sich einer Strafe von 30 Peitichenhieben aus, und von 10, falls er, ohne dorthin geschickt zu jein, ein fremdes Saus oder Anwejen betrat. Selbst unter sich veraniiat zu jein, war dem Schwarzen nicht gestattet, und der Eigenthümer, der duldete, daß zwei oder mehr jeiner Dienstleute zum Tanz oder zu sonstiger Festlichkeit zusammenkamen, hatte \$20 Strafe zu zahlen. — Auf alle Bergeben, für welche die Beißen Geldstrafen zu gablen hatten, biißten die Schwarzen mit Peitschenhieben, und zwar mit je einem für je \$8 der Strafe, aber mit nie mehr als vierzig zur Zeit. Und fast selbstverständlich hatten die Eigenthümer das Recht, jede erdenkliche Begehungs- oder Unterlassungsjünde ihrer Sklaven mit der Peitiche zu rächen.

Die nächstfolgenden Jahre waren nicht darnach angethan, das Interesse an der Stlavereifrage zu schwächen. Im Congreß tobte der erbitterte Kampf für und gegen die Zulassung Missouri's als Stlavenstaat und über die Theilung des Gebiets westlich vom Mississisppi in freies und Stlavengebiet. Er endete am 28. Februar 1821 mit dem Ver-

gleich (Missouri Compromise), wonach in Missouri zwar die Sklaverei geduldet, sie sonst aber im ganzen nördlich von 36 Grad 30 Minuten nördlicher Breite (der Südgrenze Missouris') liegenden Gebiet westlich vom Mississippi verboten sein solle.

In Folge hiervon war auch bei der Staatswahl im J. 1822 die Sklavenfrage der Hamptgegenstand des Streites. Werkwürdiger Weise wurde, während die Freunde der Sklaverei die Mehrheit der Legislatur und den Licegouverneur erwählten, in der Person von Edward Coles ein sehr entickiedener Geaner der Sklaverei zum Gouverneur gewählt.

Coles war der Sohn eines wohlhabenden virginischen Pilanzers, und hatte von diesem 1000 Acres Land und 25 Sflaven geerbt. Aber ichon als Student war er fich darüber klar geworden, daß die Stlaverei nicht nur eine ichändliche, jondern auch eine wirthichaftlich ichädliche Einrichtung jei, und er hatte ichon damals den Entichluß gefaßt, die in jeinen Besitz gelangenden Stlaven frei zu lassen. Doch konnte er diesen Borsatz nicht gleich nach dem Tode des Baters (1808) ausführen, da er durch hohe amtliche Stellungen — er war Privatiefretär des Präsidenten Madison und murde iväter mit einer bejonderen Mission nach St. Vetersburg betraut — daran verhindert wurde. Aber von Europa zurückgekehrt, hatte er den Westen aufgesucht, um einen Plat zur Niederlassung zu finden, wo er sein Vorhaben ausführen könnte. Illinois, wo er den Sommer von 1818 aubrachte und bei der Gelegenheit den Verhandlungen des Convents beiwohnte, welcher die Verfassung ausarbeitete, gefiel ihm, und im Juni 1819 bewerkstelligte er jeine Nebersiedlung. Unterwegs, auf dem Ohio, versammelte er ieine Neger und kündete ihnen die Freiheit an. Aus Dankbarkeit erboten sich alle, ihm ein Sahr lang umjonst zu die-Aber er lehnte das ab, und setzte seiner Hochherzig-

Deutsche und deutsche Nachkommen in Illinois

keit die Krone auf, indem er jedem der Familienwäter darunter 160 Acres Land in der Nähe von Edwardsville und die Mittel zur Einrichtung gab. Auch später nahm er sich väterlich seiner Freigelassenen an.

Wie zu erwarten stand, versuchte Coles, die "Schwarzen-Gejețe" zu mildern und durch strengere Gejețe der jehr häufigen Ergreifung und Verschleppung freier Neger nach den Stlavenstaaten vorzubengen, und drang in jeiner erster Botichaft ernstlich darauf. Das aber hatte zur Folge, daß die iklavereifreundliche Legislatur Schritte that, um die Stlaverei in ihrem vollen Umfange im Staate einzuführen, und daß sie beschloß, einen Convent zu berufen, um den diese verbietenden Paragraphen der Versassung zu widerrufen. Begründet wurde das Vorhaben mit der Behauptung, daß der Bund kein Recht habe, sich in die Gesetgebung eines gleichberechtigten und souveränen Staates zu mischen. Im Senat waren die erforderlichen Stimmen von zwei Drittel aller Mitglieder leicht zu erlangen gewesen; im Hauje aber hatte es an einer Stimme gefehlt, und um dieje zu erlangen, war ein Gewaltstreich nöthig gewesen. Pife County war ein Streit wegen der Wahl gewesen, und das Haus hatte von den zwei Bewerbern, Nicholas Hanjon und John Shaw, dem Ersteren den Sitzugesprochen. Als aber Hanjon sich weigerte, für die Berufung des Convents zu stimmen, und Shaw versprach es zu thun, wurde der Beschluß, durch den Hanson der Sitz gegeben war, in Wiedererwägung gezogen, sein Name ausgestrichen und Shaw's Name dafür eingesett.

Einer der bittersten Wahlkämpse war die Folge. Er währte nahezu 18 Monate. Wie sehr das Interesse erweckt war, erhellt am deutlichsten daraus, daß während zwei Jahre vorher bei der Gouverneurswahl nur 5570 Stimmen abgegeben worden waren, und bei der im November darauf

Deutsche und deutsche Nachkommen in Illinois

erfolgenden Präsidentenwahl nur 4707 Stimmen sielen, bei dieser Wahl 11,612 Wähler an den Stimmfasten eilten, mit dem Ergebniß, daß die Verusung des Convents mit 6640 gegen 4972 Stimmen, also mit einer Mehrheit von 1668 Stimmen abgesehnt war.

Damit hatte die Bewegung, Allinois zu einem Stlavenstaate zu machen, ein Ende. Die Politiker sahen ein, daß einer so großen der freien Arbeit das Wort redenden Wehrsheit gegenüber, die noch dazu durch den sich steigernden Zuzug aus den freien Staaten fortwährend wuchs, jeder Versuch, die Sklaverei gesetlich zu machen, erfolglos sein würde. Aber erst die Versassung von 1848 sprach der Sklaverei das Todesurtheil durch die Bestimmung: "In diesem Staate soll weder Sklaverei noch unfreiwillige Dienstarbeit, außer als Strase für Verbrechen, bestehen."

Wie sich in diesem Kampfe die deutschen Rachkommen verhalten haben, ist jchwer zu ermitteln, da sie am öffentlichen Leben nur geringen Antheil nahmen, und in der Legislatur nur wenige Vertreter hatten. Aber es liegen triftige Gründe für die Annahme vor, daß sie zu der großen Mehrheit, welche sich 1824 gegen die beabsichtigte Verfajjungsänderung ausjprach, einen ansehnlichen Theil stellten. Denn in den in den County-Histories enthaltenen Lebensbeichreibungen diejer Pioniere findet sich des Oefteren die Thatjache erwähnt, daß sie aus Mabama, Kentuch und Tennessee, wohin sie zuerst gewandert, aus Abneigung gegen die Sklaverei wieder fortgezogen jeien. Ist es anzunchmen, daß sie geholfen haben würden, in Illinois einen Zustand herbeizuführen, der ihnen anderswo als unerträglich erschienen war? Diese Frage läßt sich schon deshalb verneinen, weil diese deutschen Nachkommen gewöhnlich zahlreichen Nachwuchs hatten, welcher ihnen die nöthige Arbeitskraft lieferte, und um dessen Zukunft willen es ihnen durch-

Deutsche und deutsche Nachkommen in Illinois

aus nicht wünschenswerth erscheinen konnte, das Land in die Sände reicher Sklavenbesitzer übergehen zu sehen, wodurch dieser Nachwuchs dann gezwungen gewesen wäre, seinen Stab wieder weiter zu sehen.

Biebenter Abschnitt.

Die letten Kämpfe mit den Indianern und deren endliche Austreibung.

Schon Ende des Jahres 1805 war in Folge von, hauptjächlich durch den späteren Präsidenten Wm. H. Harrison als Gouverneur des Territoriums Indiana abgeschlossenen, Verträgen jo ziemlich das ganze Gebiet von Illinois auf dem Papier im Besitz der Weißen. So war durch den am 7. Juni 1803 zu Fort Wanne mit einigen Häuptlingen der Delaware, Shawnee, Pottawatomie, Gel River, Bea, Ridapoo, Viankeiham und Kaskaskia abaeichlossenen und am 7. August zu Vincennes von dreien dieser Stämme und dem der Wyandot ratifizirten Vertrag ein großes Gebiet (1,634,-000 Acres) abgetreten worden, wovon 326,128 Acres in Allinois lagen. Der auf wenige hundert Köpfe zusammengeschmolzene Stamm der Kaskaskia, der lette Reft des einst mächtigen Indianer - Bundes von Illinois, trat am 13. August desselben Jahres in Vincennes alle jeine Ländereien im jüdlichen Alinois — 8,608,167 Acres — gegen \$580 in Baar und geringe Erhöhung des ihnen durch den Bertrag von Greenville zugesicherten Jahrgeldes ab. Vertrag von St. Louis am 3. November 1804 hatten die Sac- und Fox-Indianer ihre Ansprüche auf das ganze Ge-

Inhalts-Verzeichniß.

- 1. Deutsch-Amerikanische Geldichtsblatter, Achter Jahrgang.
- 2. Die fruhesten deutschen Ansiedler in Indiana bis jum Jahre 1850. Bon Dr. 28. A. Fritsch, Evansville, Indiana.
- 7. Die deutschen Siedelungen im Scioto-Thale.
- Auf alten deutschen Spuren Borrefpondent. Louis &, Korth, herausgeber. 9. Auf alten deutschen Spuren Bon 28m. Raufmann.
- 16. Das Deutschihum in Kentucky. Aus "Bestl. Post", 7. Oftober 1904. — Bon Louis E. Stein, "Louisville Anzeiger".
- 21. Kurzer Lebensabrif eines achtundvierziger politischen Flüchtlings. (Schluß) Bon Joseph Rudolph.
- 31. Gefdichte der Pentiden Quincy's. XXVII.... Bon Seinrich Bornmann, Quincy.
- 36. + Rudolph Koradi Philadelphia. 24. Dezember 1824-12. Januar 1907.
- 37. Die Amerikanisterung der Peutschen in den Bereinigten Staaten.
 Bon Ernest Brunden in Sacramento, Kalisornische Staatsbibliothek.
- 41. + Ernft Grang Ludwig Gang.
- 43. Gin Denkmaf gur Erinnerung an die erften deutschen Ginwanderer in Amerika und die Gründung von Germantown.
- 45. Mitglieder- und Abonnenten- Lifte.
- 48. + Dr. Albert von Pfifter.

Beilage.

Digitized by Google



eutsch=21merikanische Beschichtsblätter.

"Die Bergangenheit ift die Mutter der Gegenwart. Bir faen für unfere Nachkommen."

Vierteljahrsichrift.

Berausgegeben von ber

Deutsch-Amerikanischen Historischen Gesellschaft von Illinois.

Preis per Jahr \$3.00. - Einzelhefte \$1.00.

Die Deutsch-Umerikanische Historische Gesellschaft von Illinois. No. 1401 Echiller Building, 109 Randolph Str.

Chicago, Ill.

Deutsch-Amerikanische Historische Gesellschaft von Allinois.

Organized April 6, 1900.

Berwaltungerath:

wur ein Jage:
3. J. Tewes,
Mar (Sberhardt,
G. W. Ralb,
Tr. D. L. Schmidt,
Otto C. Schneiber,

Rubolf Ceifert.

Bur zwei Jahre: S. Bornmann,

Otto Riefelbach, Tr. G. P. Raab, H. v. Waderbarth,

R. E. Sabicht.

Beamte:

Ctto G. Schneiber, Brafibent.

Tr. O. L. Schmidt, 1. Bize=Präs. R. J. Tewes, 2. Bize=Präs.

Conful A. Solinger, Schapmeifter.

Smil Mannhardt, Sefretar.

Comitce:

Rinang : Comite. — Pr. D. L. Schmidt, R. J. Tewes, Otto G. Schneider, A. Holinger.

Archiv : Comite. — Mar Gberhardt, &. v. Baderbarth, ber Sefretar.

Comite für hiftorische Forschung. h.v. Baderbarth, Otto G. Schneiber, Rubolf Seifert, Tr. D. L. Schmibt, Tr. Phil. h. Matthei, Friß (Bloganer, Tr. T. J. Rosfoten, Peoria; Ju.; H. Bornmann, Quincy; Bm. A. Meeje, Moline; Otto Rieselbach, Mendota; ber Sefretär.

Comite für Literarifche Leitung. -Der Gefretar, ber Prafibent, B. Bornmann.

Trud : Comite. — Tr. Otto L. Schmidt, (f. B. Ralb, A. Holinger.



"Die Vergangenheit ist die Mutter der Gegenwart. Wir saen für unsere Nachkommen."

yor 70 Jahren.

Die erften Unfiedler und Gründer von Beftphalia, Do.

Unter dieser Neberschrift bringt das Diage County (Mo.) Bolks = blatt folgende für die deutsch-amerikanische Geschichtsforschung werthvolle Mittheislung:

Einem uns durch die Freundlichkeit unjeres Mitbürgers, Herrn Hermann Nacke zugestellten Paderborner Blatte vom Jahre 1836 entnehmen wir das Folgende:

"Wan wird sich erinnern, daß im Sommer vorigen Jahres eine Gesellschaft von
167 Personen aus dieser Gegend, den
Kantonsbeamten Hesse, einen unternehmenden, sehr kenntnißreichen und unterrichteten Mann an der Spitze, nach den
Vereinigten Staaten auswanderte, um sich
dort anzusiedeln. In öffentlichen Blättern ist damals mehrmals von diesem Unternehmen die Rede gewesen; darum werden Nachrichten von den Schicksalen jener
Auswanderer den Lesern Ihrer Blätter
willkommen sein. Ich theile Ihnen hier

ein vor Kurzem im Paderbornschen ansgelangtes Schreiben des Herrn Sesse an einen Freund mit, welches bei uns mit um so mehr Interesse gelesen wird, da der Berfasser ein Mann ist, der hier im besten Andenken steht und allgemeine Achtung genießt, auf dessen Wahrheitsliebe man sich verlassen kann. Ueber seine Reise und Anssiedelung meldet er Folgendes:

"Nach einer glücklichen Nebersahrt von Bremen in Baltimore angekommen, hielsten wir uns in dieser reichen Küstenstadt etwa acht Tage, aber nicht länger auf, als zu den Borbereitungen für die weitere Reise in's Innere von Nordamerika nothewendig war. Auf unserer Reise durch Pennsylvanien kamen wir durch mehrere niedliche Landstädte, unter andern Westminster, Gettysburg, Chambersburg; an den schönen Usern des Ohio berührten wir freundliche Städte, von denen mehrere großartig angelegt sind, wie 3. B. Cincinsati, Louisville; von Wheeling dis St.

Digitized by Google

Louis legten wir den ungefähr 1200 engl. Meilen langen Wasserweg in 9 Tagen auf dem Dampfichiff "Arabian of Pittsburg" zurück und langten am 9. August in letzterer Stadt (St. Louis) an, die mit jedem Tage an Größe und Bevölkerung zunimmt. Nachdem ich mich dort einige Tage ausgeruht hatte, reiste ich von da über St. Missouritown, nach Marthas-Charles. ville, wo viele deutsche Familien wohnen. 3d besuchte daselbst die Herren Huber aus Paderborn, Klingler aus Warburg und den alten ehrlichen Rocfter, ebenfalls einen westfälischen Landsmann. Alle fand ich jehr vergniigt und zufrieden. In Marthasville, das etwa 60 englische Meilen von St. Louis entfernt liegt, machte ich auch die Vefanntschaft mit mehreren Amerikanern und suchte genaue Kenntniß von ihren Einrichtungen zu erlangen. Der Grund und Boden im Mijjouri - Staate ist wohl der herrlichste und fruchtbarste, den man in der Welt finden fann; aber die Grundjtude erster Qualität in dieser Gegend befanden sich längst in zweiter und britter Hand und selbst die Preise von Farmen zweiter und dritter Qualität waren dort der Konfurrenz wegen ziemlich in die Höhe gegangen, daher begab ich mich von Marthasville, in Begleitung mehrerer orts- und sachkundiger Amerikaner, auf die Reise über die Dzarkgebirge, den Gasconade- und Djagefluß nach Jefferson, der jekigen Regierungsstadt des Staates Wisjouri, und habe mich in dortiger Gegend nach forgfältigen Unterfuchungen angefauft. Mein Landgut liegt am Maria-Fluß ("Mary Creek"), eine Stunde vom Diageiluß, der so breit ist wie der Rhein bei Straßburg und fünf Stunden von der Stadt Zefferson entfernt, unfern der Landstraße, die von da nach St. Louis führt, in dem County des Staates Missouri, das vom Aluffe Gasconade den Namen führt. Der Maria Creek ist ein lieblicher Fluß von der Größe der Diemel; sehr fruchtbarer

Boden, 400 Schritte ungefähr im Durchschnitt breit, begrenzt seine User, und dann folgt ein hügeliges Aufland, was sich zu . Beizen, Roggen und Gerfte vorzüglich eig-Ohne der Wahrheit zu nahe zu treten, darf ich wohl behaupten, daß mein Besitzthum, das mir gleich Aufangs ungemein gefiel, eines der best gelegenen ift. Der Landbau erfordert hier bei weitem nicht die Arbeiten, wie in Deutschland; man hat hier z. B. nicht das viele Pfliigen und Bedüngen und ebenso wenig das Einsanmeln von Futterfräutern für das Vieh nöthig. Alles Bieh wird nämlich, nachdem es an den Plat gewöhnt ist, in den Wald getrieben und findet fich in der Regel am Abend von selbst wieder ein. Die Schweine vermehren sich besonders leicht; es gibt in hiesiger Gegend Grundeigenthümer, die deren über 200 Stück haben. Borläufic habe ich ein Joch Ochsen, eine Kuh mit Rälbern, cin Pferd, mehrere Schafe, Schweine mit Ferkeln, 11 Banfe und 59 Hühner angekauft. Ein Ochie zum Ziehen kostet 18 bis 20 Dollars, eine gute Anh mit Kalb 12 bis 15 D., ein Schaf 2 bis 21/2 D., eine Sau mit Ferkeln 4 bis 5 D., eine Gans 1/2 D. Ich habe damit den Anfang gemacht, eine Wiese von 3 bis 4 Ackern umbrechen und mit Grassamen bejäen zu lassen; ebenso habe ich bereits 4 Acker mit deutschem Weizen bestellt, sowie gegen 15 Acter mit vorzüglichem Mais. In der Wiese habe ich Abzugsgraben angebracht und vor einem Berge, wo sich vier Brunnen mit sehr gutem Wasser befinden, das Fundament zu einer Branntweinbrennerei gelegt, die noch diesen Winter in Gang gebracht werden soll. Am Mariafluß habe ich einen zur Anlage einer unter= schlächtigen Mühle vorzüglich geeigneten Plat.

Meine Frau und sechs Kinder erfreuen sich fortwährend der besten Gesundheit, und was mich betrifft, so darf ich wohl sagen, daß ich in meinem Leben mich noch nie wohler und gesunder befinden habe. In unserer Nähe haben sich von unserer Neisegesellschaft folgende Familien angesiedelt, mit denen wir in traulicher Freundschaft leben: Mad. Schröder aus Klingenburg mit ihrem Sohne und einer Tochter, die den jungen Carl Huber aus Paderborn, der seit einem Jahre in Marthasville wohnt und meine Ankunft erwartet hatte, heirathet; die Familie des Kansmamis Gramatica aus Paderborn, aus vier Köpsen bestehend; der junge Ockonom Nacke aus Wewelsburg mit Frau und einem Sohne; die Familie Hofen und einem Sohne; die Familie Hofen aus Momberg, im Lippeschen, fünf Versonen ausmachend;

an anc

in die

adic mit

haic.

ig 59

) jehen

e Auh

3 pr

š 5 T.,

oen An

, bis l

men be

preite 4

Ut. jomie

m Mais.

iben anger

o jidi pier

r befinden.

imeinbren:

Minter in

Am Maria

einer unter

h gerigneten

nder erirenen

n Geinnbheit.

darf is wohl

eben mid nod

Tr. Med. Bruns aus Delde, der in diesem Winter nach Paderborn zurückfehrt, um seinem Vruder und zwei Arbeitsleuten. Diese bilden mit meiner Familie, zu der mein Bruder Carl, ein Hauslehrer, ein Jimmermann und zwei Domestifen gehören, in Allem eine Jahl von 35 Köpsen. Die neue deutsche Gemeinde ist hierdurch von selbst gegründet, wir wissen noch nicht, welchen Namen wir für dieselbe wählen sollen, ob nach dem die Ansiedlung durchströmenden Maria-Fluß, Mariaville, oder nach unserem alten Vaterlande — Westphalia."

Geschichte der Deutschen Quincy's.

Bon Seinrich Bornmann.

XXVIII.

Unter den alten deutschen Pionieren, die frühzeitig nach Quinen kamen, war auch Damian Haufer, geboren am 27. September 1803 zu Conftanz am Bodensee, in Baden. Derselbe kam im Alter von 30 Jahren über New Orleans nach diesem Lande und ließ sich bald nachher in Quincy nieder. Seine erste Fran, Katharine Groninger aus Amoltern in Baden, starb nach mehrjähriger Che. Später beirathete er Juliana Steinagel, aus dem Großherzogthum Hessen, die aufangs der Bierziger Jahre hierher gekommen war. Damian Saufer nahm im öffentlichen Leben der Stadt Quinen eine hervorragende Stellung ein; er diente im Stadtrathe und wurde wiederholt zum Hafenmeister gewählt, zu einer Zeit, da die Schifffahrt auf dem Wissijippi eine lebhafte und das Amt war er Einnehmer des Ver. Staaten-Landomtes. Er diente auch im Feldzuge gegen die Mormonen als Lieutenant. Hauser war ein intimer Freund von Stephen A. Douglas, welcher wiederholt

als Gaft in jeinem Hause weilte. Viele Jahre betrieb er an der Front und Main Straße einen Laden, in welchem er besonders allerlei Bedürfnisse für Dampsboote auf Lager hatte. Im Jahre 1874 zog Damian Hauser nach Denver, Colorado, wo er am 24. Juni 1895 starb; seine Fran folgte ihm am 12. Juni 1901. Noch lebende Kinder find: drei Söhne, Damian und Johann in Chicago, und Georg, in Silver City, New Mexico; sowie drei Töchter, Fran J. D. Naylor, Fran A. G. Hood und Julia Hauser, alle in Denver, Colo., wohnhaft.

Theodor Weltin, geboren am 28. Oftober 1828 zu Forchheim in Baden, kam im Jahre 1834 mit seinen Eltern nach Quincy, wo er das Handwerk eines Sattlers erlernte und dann viele Jahre lang Witglied der Firma Beltin & Wilhelm, Fabrikanten und Händler in Pferdegeschirr, war. Am 3. Wärz 1851 heirathete er Katharine Kun, die ebenfalls aus Forchheim gebürtig war. Die Frau starb im Jahre 1903, der Mann schied am 16. De-

Digitized by Google

zember 1907 aus dem Leben. Noch lebende Kinder sind: Albert Weltin in East St. Louis; Frau Joseph Sohm, Frau Johann Sohm, Frau Unna Sommers, Frau Lillie Uhlein und Frau Eugen Flaig. Der am 24. September 1844 in Quincy geborene Michael Weltin, seit Jahren Leiter der Farmers' Wühle, und Johann Weltin, sind Brüder von Theodor Weltin.

Der am 22. Juni 1818 im Großherzog= thum Seisen geborene Johann Stein a g e l'kam anfangs der Bierziger Jahre nach Quincy und trat hier am 11. April 1842 mit Anna Margarethe Mohn in die Che; die Frau war am 17. Mai 1821 zu Lengejeld, Großherzogthum Sejjen, ge-Johann Steinagel nahm im öfjentlichen Leben dieser Stadt eine hervorragende Stellung ein und wurde im Jahre 1862 zum Sheriff von Adams County gewählt. Er starb am 18. März 1872; die Fran am 24. Dezember 1879. Die Eltern von Johann Steinagel kamen ebenfalls in diejes Land, jowie zwei Briider, Carl, der 1849 über Land nach Californien zog und unterwegs starb, und Christian, der 1878 in Deadwood, Siid-Dafota, aus dem Leben ichied.

Christoph Weber, geboren am 2. September 1838 zu Glarus, im Canton gleichen Namens, in der Schweiz, kam im Jahre 1843 mit seinen Eltern, Jacob Beber und beisen Chefran Urfula, geborene Stüffe, nach Highland, Illinois, wo die Mutter schon im Jahre 1849 an der Cholera starb, während der Bater im Januar 1888 aus dem Leben ichied. In Ini des Jahres 1850 kam Christoph Weber nach Quincy, zu seinem Onkel Dr. Michael Doway, der eine Apotheke betrieb. Bei ihm erlernte er das Apothefergeschäft und führte ipäter 22 Jahre lang selbst eine Apothefe. Bu Anfang der Siebziger Jahre wurde er zum Steuerkollektor der Stadt Quinen gewählt, welches Amt er zwei Jahre lang verwaltete. Dann war er eine

Zeit lang bis zum Jahre 1876 im Bersicherungsgeschäft thätig. Unter Samuel Baumgärtner war er Gehülfs - Affessor. Zahre lang war er Gerichtsschreiber im Polizei-Department bis 1890. Ein Erlebniß, das ihm fast das Leben gekostet hätte, bestand er in der Racht des 31. Dezember 1863. Er hatte Geschäfte in Canton, Wijfouri, erledigt, und da der Quincy Liederfranz, zu welchem er gehörte, eine Sylvester = Festlichkeit veranstaltete, so kam Weber von Canton nach West-Quincy, mußte aber, da es zu jener Zeit keine Brücke über den Fluß gab, zu Fuß über das Eis gehen. Es war eine grimmig kalte Racht, Weber gerieth in eine Schneewehe und wäre sicher erfroren, wenn seine Freunde, die ihn zur Theilnahme an der Festlichkeit erwarteten, nicht eine Suche veranstaltet und ihn gefunden hätten. Die linke Hand aber war ihm erfroren und mußte abgenommen werden. Am 1. September 1864 trat Christoph Weber mit Caroline Ruff in die Che, einer Tochter des alten Pioniers Jacob Ruff Das Chepaar hat zwei Söhne, Carl, welcher anfangs Elektriker war, nun aber in Harrijon County, Missouri, dem Acterban nachgeht, und Friedrich, der in St. Louis Mitglied einer Firma ift, die Schienenstrehlen her= jtellt und Bahmveichen anlegt. Eine Tochter, Annette, ist die Frau von John Welton in Galesburg, Ill.; Emma Urjula die jüngste Tochter, ist zu Hause bei den Eltern.

Der am 29. April 1831 zu Herpen bei Herford in Westfalen geborene I o hann Christoph Fohrmann fam im Jahre 1852 nach den Ber. Staaten. Ueber New Orleans kommend, ließ er sich zunächst in St. Louis nieder und siedelte im Jahre 1855 nach Quinen über. In der alten Heimath hatte er die Leineweberei ersernt, doch konnte er dem Handwerk hier nicht nachgehen und so ersernte er die Backsteinbrennerei. In der alten Heimath hatte er sich mit Wilhelmine Bogel verheirathet,

die aber schon im Jahre 1860 starb. Im Wai des Jahres 1861 trat Fohrmann in das 16. Allinois Anfanterie-Regiment und diente drei Sahre in dem Kriege zur Erhaltung der Union, die fämmtlichen Feldzijge mitmachend, an denen sich sein Regiment betheiligte. Am 22. September 1864 verehelichte er sich mit der Wittwe Marie Nichaus. Im März des Jahres 1869 zog die Familie nach Lewis County, Mo., und ließ sich in Sighland Township nieder, wo Johrmann viele Jahre bis zu seinem am 14. Februar 1908 erfolgten Tode Landbau betrieb. Die Wittwe, sowie die Sohne Beinrich, Wilhelm, Georg, Franz, Johann und Friedrich leben noch und wohnen in Lewis County, Mo.; drei Töchter, Fran Johanna Bormann, Fran Bilhelmine Holzgräfe und Frl. Emma Kohrmann wohnen in Quincy.

e

ľ

Ιij

w.

ine

der

ude

Die

und

ટ્રેલ્યા

mit

oditet

. Unc

111) 79

arriion

*tla*nto

Ritalicd

len ber-

ne Iedy

n Welton

iula die

en Eltern.

Gerpen bei

30hann

fam im

ten. Neber

iidi illiadii

ae im Jahre

in der alten

_{berei} erlerut,

erf hier nicht

die Hadireins

intath batte er

perheirathet.

Der am 1. März 1815 zu Oberdorla bei Mühlhausen in Thüringen geborene Martin Adam Weiß trat dort im Jahre 1842 mit Marie Elijabeth Schreiber in die Che; die Frau war am 10. Januar 1822 ebenfalls zu Oberdorla geboren. Im Jahre 1856 fam die Familie über New Orleans nach diesem Lande und ließ sich in Duiney nieder. Beiß war Musiker. Im Jahre 1860 zogen fie auf's Land, wo Weiß jich in Liberty Township dem Ackerbau widmete. Im Jahre 1889 wurde der Maun von einem Schlaganfall betroffen und gelähmt, worauf die Familie wieder Stadt zurückehrte. Weiß ftarb am 28. September 1896 mit Hinterlaffung der noch lebenden Wittwe und der Söhne Wilhelm in Jowa und Martin in Quincy, und der Töchter Anna Barbara Reinacker, Anna Ratharine Bauer, Elisabeth Arcibmann und Eleonore Gehin.

A do l ph Johann Führ, geboren am 23. Dezember 1836 zu Mühlhausen, Thüringen, trat dort im Jahre 1857 mit Anna Gutwasser in die Ghe. Im Dezember desselben Jahres kam das Chepaar nach Duinen, wo Führ viele Jahre seinem Handwerk als Küser nachging. Später war er eine Reihe von Jahren als Verwalter in der Turnhalle thätig. Die Frau starb im Jahre 1902 und der Mann schied am 16. Februar 1908 aus dem Leben. Drei Söhne: Friedrich, Carl und Wilhelm, und drei Töchter: Frau Minna Harscher und Clara und Julia Führ, weisen unter den Lebenden.

Der am 24. Februar 1834 zu Hatten-Oberfranken. Bavern. aeborene (Beorg Tenerlein erlernte in der alten Heimath die Schuhmacherei, kam im Zahre 1852 in's Land und ließ fich zunächft Rahre später zog er nach Henderson in Rentuctu, wo er im Jahr 1855 Margarethe Köhler aus Salleritein in Oberfranken zur Fran nahm. Im Jahre 1857 fam die Familie nach Luinen, wo Tenerlein einen Groceryladen und eine Bäckerei betrieb. Die Fran starb am 10. Juni 1893; er selbst lebt noch hier, jowie seine Söhne Eduard und Franz Deuerlein und die Töchter Mathilde Meyer und Anna Hujemann.

Ernst Mener, geboren im Jahre 1829 in Bremen, verließ im Jahre 1848 seine Vaterstadt und unternahm weite Reijen, zunächst in Europa und dann in Wittel- und Süd-Amerika, wobei er ein Sprachenkenner wurde, sodaß er sich in sechs Sprachen unterhalten konnte. Im Jahre 1861 kam er nach Duinen, woselbst er Lijette Michels, eine Tochter des alten Pioniers Michels, heirathete. Hier war er 23 Jahre lang Sefretär der F. W. Menfe Stone & Lime Company. Am 21. Januar 1908 schied er aus dem Leben. Die Fran lebt noch in Quincy; von den vier Kindern ist Dr. D. E. Meger in Dak Park bei Chicago ansässig; die anderen: Dr. W. 3. Mener, Frau Heinrich Michelmann und Anna Meyer wohnen in Luincy.

In Quincy lebt ein guter alter Deutscher, der zwölf Jahre auf See gewesen ift,

manches Abenteuer erlebt, auf Stlavenschiffen und jogar auf dem Piratenschiff "Alabama" gedient hat, nicht freiwillig, sondern gezwungen. Wilhelm Holte; und nicht helm Holte; er war Jahre lang Todtengräber auf dem Green Mount Friedhofe und erzählte dem Schreiber dieser Geschichte Folgendes:

"Ich wurde am 11. März 1838 zu Elverdiffen, Kreis Herford, Westfalen, geboren. Im Jahre 1853, als ich 15 Jahre alt war, regte fich ber Bunfch in mir, Seefahrer zu werden, um die Welt zu sehen. Ich stand damals im Dienste eines Rheders, Herrn von Wohles in Bremen, dem ich mittheilte, ich möchte gerne Schiffsjunge werden. Dersclbe fagte: "Junge, auf dem Schiffe gibt's Schläge, wenn Du nicht parirst!" Ich entgegnete: "Das macht mir nichts aus." Herr von Wohles ging nun mit mir nach einem Segelschiffe und stellte mich Rapitan Rühlke vor, diesem meinen Wunsch mittheilend. Der Kapitan frug mich: "Kannst Du auch klettern?" Ich entgegnete: "Ich habe schon manchen Baum erklettert." Rapitan Rühlke fagte darauf: "Run, dann wollen wir 'mal sehen; versuch' es mit dem Ich ging flink an's Werk Mastbaum." und war bald an der Spite des Majtbaums angelangt. Der Kapitän rief nun in seinem Bremer Platt: "Dat sollt wol donn, fumm man dahl!" Ich stieg herunter und wurde als Schiffsjunge engagirt.

"Nun ging die Reise über's Weltmeer und wir kamen mit der Zeit nach New York. Dort kam ein Wann mit Namen Schwarz zu mir, der eine Wirthschaft betrieb, in welcher Watrosen verkehrten, und sagte: "Ach Junge, was willst Du auf dem Wasser; komm Du nur an's Land, ich habe etwas Bessers für Dich." Unersahren wie ich war, ließ ich mich überreden und solgte dem Mann. Nachdem ich etliche Monate bei Schwarz gewesen, den die Watrosen "Black" nannten, brachte mich der-

jelbe eines Tages an Bord eines großen amerikanischen Segelschiffes, "Staghound." Dort wurde ich "geschanghaied", wie es in der Sprache der Seeleute genannt wird, d. h. ich wurde verkauft, ohne daß ich's wußte. Der Hallunke Schwarz sagte dem Kapitan des "Staghound", ich sei ein tüchtiger Matrose und der englischen Sprache vollkommen mächtig. Als Lohn erhielt der Schurke mein erstes Monatsgeld. Fort ging die Reise nach Liverpool, und nun ging mein Elend an; ich verftand kein Wort Englisch und Reiner an Bord des Schiffes verftand ein Wort Deutsch. Doch war der Kapitän ein vernünftiger Mann; er sah, daß ich verrathen und verkauft worden sei, und gab Befehl, daß ich in seine Kabine kommen und ihn bedienen solle, und das war mein Gliick, denn ich glaube, die rohen Matrojen hätten mich bei der ersten sich bietenden Gelegenheit über Bord geworfen. In Liverpool angekommen, verließ ich das Schiff und mit mir ging ein Irländer, ber eben so salimm ab war, wie ich, d. h. keiner von uns hatte einen Cent (Beld. Wir begaben uns nach einem Kosthause, das für solche arme Schlucker betrieben wurde, wie wir waren. Es war dieses eines der Rosthäuser, die man mit dem Namen. Saib Honje" bezeichnet, denn in demjelben murden die Neberbleibsel von Speisen aufgetischt, die in anderen Kosthäusern sozusagen vom Tische fielen. Dafür, daß wir unsere Kost umsonst erhielten, mußten wir vor der Thür des Hauses stehen und Kunden anlocken, indem wir in den Zähnen stocherten, die Aufmerksamkeit von Sungerigen erregten und in der Beise Gaste für das Saus warben.

"Ich trat nun auf dem amerikanischen Segelschiff "Aurora" in Dienst, fuhr von Liverpool nach Cuba und von dort nach London. Dann fuhr ich nach Bremen, wo ich auf dem Schiffe "Hanson Gregory" Dienst nahm und mich für drei Jahre verbindlich machen mußte. Es war dieses ein

Sklavenhändler, wovon ich jedoch keine Ahmma hatte, bis wir an die Küste von Afrika kamen und von einem Kriegsschiffe gejagt wurden, das in jener Gegend freuzte. Wir nahmen nun auf einer zu Portugal gehörenden Injel eine Ladung Salz an Vord und fuhren nach Honolulu. Bon dort fuhren wir nach Norden nach der Baffin Ban, wo wir auf den Walfischsang Wir fingen zwei Walfische und fanden einen dritten, der von Anderen angeichoisen worden aber entkommen und schließlich verendet war. Die Walfische wurden zerstiidelt und in einem großen Kessel an Bord des Schiffes in Fischthran verwandelt. In den frisch ausgelassenen Thran getauchter Schiffszwieback galt bei hungerigen Matrosen als Delikatesse. Der Kapitän des "Hanson Gregorn" war ein rober Geselle, fast immer betrunken, und als das Schiff wieder nach Honolulu kam, verließen die meisten Matrosen den Dienst.

"Bon Honolulu fuhren wir mit einem amerikanischen Segelschiff, das mit Tischthran beladen war, nach Bedford in Maine. Bährend die Reise nach Honolulu um das Kap der Guten Hoffmung herungegangen war, fuhren wir nun um das Kap Horn berum, wo ein Walfisch sichtbar wurde. Der Kapitän beorderte sieben Mann in ein Boot, um den Walfisch zu erlegen. Die Mannschaft bestand aus dem Harpunier, fünf Ruderern und dem Steuermann. Wir fuhren nun auf den Walfisch los, welcher das Waffer in hohen Strahlen auswarf. Doch gingen die Wogen des Meeres jo hoch, daß der Harpunier es nicht wagte, seine Harpune auf das Unthier der Tiefe zu schleudern, denn wir wären durch dasselbe höchst wahrscheinlich auf den Grund des Meeres gezogen worden. In Bedford, Maine, nahm ich meine Entlassung und begab mich nach Boston, wo ich etliche Wochen verweilte. Dann trat ich auf dem schottiichen Segelichiff "Rifleman" in Dienst und fuhr nach Auftralien. In Sidnen nahm ich meine Entlassung und trat auf einem Dampfer in Dienst, der die Postsiachen von Welbourne nach Adelaide und von dort nach Botany Bay befördert. An letterem Ort hatten die Engländer eine Sträslingskolonie, und nahmen sie von dort die Post nach England.

"Nach etlichen Rundreisen mit dem Postdampser nahm ich meinen Abschied und begab mich nach den Weißen und Blauen
Bergen in Australien, wo die Goldgräbereien sind. Dort hatte es seit sieben Jahren nicht geregnet, und das Wasser war so
rar, daß die Leute sich nicht einmal das Gesicht waschen, geschweige denn die Goldwäscherei betreiben konnten. Da sich deshalb mit der Goldgräberei wenig machen
ließ, so begannen ich und mein Kollege damit, aus einer Entsernung von sieben Meilen Wasser unch den Vergwerken zu sahren,
wo wir siinszig Cents für den Eimer erbielten.

"Doch wurden wir dieses bald überdriisfig, und so beschlossen wir, die Wegend zu verlaffen und nach der Seefifte gurudgukehren. Etliche Taufende der Goldgräber gaben uns für eine furze Strede das Beleit. Es war an einem Sonntag Morgen. Wir waren zu Pferde und ritten in sausendem Galopp von dannen. Ich hatte den Vorsprung. Nachdem ich eine Strecke weit geritten war, schaute ich mich nach meinem Rollegen um, konnte aber nichts von ihm sehen; später erfuhr ich, daß derselbe gegen einen Baum gerannt war und einen Bruch des Bruftkastens erlitten hatte, infolgedefsen er starb. Ich ritt allein weiter. Abends traten mir zwei verdächtige Gesellen entaegen, die mir mit vorgehaltenem Revolver befahlen, mit ihnen zu gehen. Zum Glück hatte ich das Geld, welches ich befaß, in den ausgehöhlten Abfagen meiner Schuhe berborgen. Wir kamen nun zu einer Schenke, wo ich mich hinter den Ofen auf die Bank legte, die Augen schloß und mich anstellte, als ob ich fest schlafe. Da hörte ich, wie

on dort nach) Uremen, wo ion Gregory rei Jahre verwar dieles ein

þ

ıd

ni

id

arı.

nen

пеіп

roien

1 (46-

iver.

Ednin

- eben

Femet

gir be-

ras fiir

% wie

er Koft

er Saib

beit mit,

m anige,

iogi iagen

wir uniere

gir vor der

umden an

i stocherten.

rigen erreg.

u paş Qanş

merifaniiden

nt, fuhr von

Digitized by Google

einer der Gesellen sagte: "Soll mich wimdern, ob der Kerl Geld hat!" Ich war nun überzenat, daß ich unter Räuber gerathen ici, und begann mich zu regen, als ob ich am Erwachen sei. Dann reckte ich mich, öffnete die Angen und faate, ich wolle einmal nach meinem Pferde sehen. Draußen angelangt, war ich im Nu auf dem Rücken des Thieres und jagte in fausendem Galopp von dannen in den nahegelegenen Wald, wo ich abstieg, um während der Nacht auszuruben. Um nächsten Morgen aber hatten mich die beiden Hallunfen aufgespürt, zwangen mich, die Kleider auszuziehen, und durchsuchten dieselben. Da sie kein Geld fanden, fagte der Eine, er habe Luft, mich zu erschießen, weil ich nichts habe, der Andere aber sagte: "Laß ihn nur gehen!"

"Ich setzte nun meine Reise nach Sidney fort, die längere Zeit nahm und mit vielen Beschwerden verknüpft war, doch langte ich endlich am Ziele an. In Sidney erhielt ich eine Stelle auf einer Nacht zu \$100 den Monat und Kleidung. Der Eigenthümer war ein reicher Bankier. Seit 1860 hatte ich nichts von meinen Eltern gehört; da traf ein Schreiben vom Bater ein, ich solle heimstommen, da die Mutter erkrankt sei. Ich suhr num von Sidney nach London und dann nach der alten Heimath. Als ich endlich dort aulangte, ersuhr ich, daß die Mutster schon sieben Bochen todt sei.

"Ich trat nun in Bremen auf dem Segler "America" in Dienst und suhr nach Philadelphia, wo ich meinen Abschied nahm und nach Boston reiste. Dort ließ ich mich auf dem Segelschiffe "Ilving Eagle", einem ameritanischen Kauffahrer, anwerben. Wir verließen den Hafen von Boston, um nach London zu fahren, doch waren wir nicht weit gekommen, als das Kaperschiff "Alabama" auf uns loskam. Der Pirat hatte auf uns gelauert und seuerte einen Schuß über unseren Bug, das Zeichen zum Beilegen.

"Rapitän Raphael Semmes, der Befeblshaber des Piratenichiffes, ließ zunächit Alles, was ihm actiel, an Bord der "Alabama" bringen, und befahl dann unserer Mannichaft berüberzukommen, wenn uns etwas an unserem Leben aelegen sei, da er den "Flying Cagle" versenken werde. Es waren unserer dreißig Mann und wir mußten, wohl oder übel, dem Befehl Folge leisten. Da wir uns Anfangs weigerten, auf dem Piratenschiff zu arbeiten, so erhielten wir nichts als Wasser und Brod, bis wir uns bereit erklärten, mit Hand anzulegen, worauf wir besseres Essen bekamen. Fünfzehn Wochen dienten wir so gezwungener Beise auf der "Mabama". Während dieser ganzen Zeit gelang es ber "Alabama" nicht mehr, einen amerikanischen Kauffahrer zu kapern, da diese nun unter deutscher Flagge fuhren und der Virat sich hütete, diese anzugreifen.

"Endlich kam die Stunde der Erlösung. Nachdem der Seeräuber von den Kriegsschiffen der Ver. Staaten eifrig verfolgt worden, fuhren wir im Inni 1864 in den Englischen Canal. Am 11. Juni fuhr der Virat in den Hafen von Cherbourg, Frankreich, wo Reparaturen vorgenommen werden jollten und Semmes die nöthigen Bedürfnisse einnehmen wollte. Bald nachber fuhr die Ver. Staaten Corvette "Rearjarge" unter Kapitan Winslow ebenfalls in den Hafen ein. Die "Rearjarge" machte die üblichen Demonstrationen, die "Alabama" zum Kampfe herausfordernd. Kapitän Semmes, der in seinem Auftreten etwas theatralisch war, nahm schließlich die Berausforderung an. Die frangösischen Behörden befahlen den beiden Schiffen, den Hafen zu verlassen, da sie den Kampf dort nicht dulden würden. Am 19. Juni, kurz nach 11 Uhr, begann der Kampf außerhalb des Hafens im Canal, und nach etwa einer Stunde strich die sinkende "Alabama" die Flagge und ging bald darauf unter.

Digitized by Google

Bemanning wurde gerettet, theils durch Boote von der "Kearsarge", theils durch andere Schiffe, die herbeigeeilt waren. Ich diente wieder auf verschiedenen Kauffahrern und kan nach verschiedenen hin- und Serfahrten im Jahre 1865 nach diesem

Lande, wo ich mich in Onincy niederließ und seither gewohnt habe."

So weit Wilhelm Holtmann. Hinzugefügt mag noch werden, daß sein Sohn, Louis Holtmann, gegenwärtig auf der Motte der Ver. Staaten dient.

Codtenschau.

Beinrich Anton Denning .- Quincy.

Wieder hat der Tod ein treues Mitalied der Deutsch = Umeritanischen Siftorischen Gefell= ichaft von Allinois aus dem Leben abge-Beinrich Anton Denning, geboren am 9. Mai 1834 zu Nord-Behlen, Regierungsbezirk Münfter, Weitfalen, kam im Jahre 1856 nach Quincy, wo er vier Jahre jeinem Handwerk als Tijchler nachging. Im Jahre 1860 wurde er Lehrer an der Schule der St. Bonifazius-Bemeinde. Im Jahre 1866 eröffnete er einen Kaufladen, aus welchem sich mit der Zeit ein großes Beschäft entwickelte, seit Jahren bekannt unter dem Firmennamen Denning Glaß & Book Co. 3m Jahre 1867 war Heinrich Anton Denning mit Elisabeth Hener in die Che getreten. Seit Jahren war er Schatzmeister des St. Nifolaus-Bereins No. 1. Katholijche Union des Westens, und auch Schabmeister des Hauptverwaltungsrathes dieser Verbindung. Auch war er an einer Anzahl anderer geschäftlicher Unternehmungen betheiligt, die zum Wachsthum und Bedeihen der Stadt Quinen beitragen. Frau weilt noch unter den Lebenden und führt mit Umficht das große Geschäft weiter.

Dr. Theodor Baring .- Bloomington.

Um 20. Dezember 1907 schloß in Bloomsington, Il., Dr. Theodor Haering, einer der begeistertsten Mitglieder unserer Gesfellschaft und Mitarbeiter an diesen Blättern, sein arbeitsvolles und vielbewegtes Leben.

Geboren am 5. Februar 1833 in Frickensbausen, einem kleinen, im Günzthal geleges

nen, etwa 700 Einwohner zählenden Orte Oberichwabens. Sohn eines Baders, der . zugleich ein kleines Bauerngut und einen großen und forgfältig gepflegten Obstgarten besaß und einen Aramladen betrieb. und deijen Bater und aus der Schweiz ein gewanderter Großvater am gleichen Orte den gleichen Beruf verfolgt hatten, besuchte er die Dorfschule, mußte vom neunten Jahre an schon in Nachbardörfern dem Vater beim Bartichaben, Aderlaisen und Zähneziehen und auch auf dem Kelde helfen, und wuchs zu einem fräftigen Züngling beran. Gin halbes Jahr nach der Confirmation kam er nach Erkheim zu einem Landarzt in Die Landärzte damaliger Zeit die Lehre. überragten die Bader nur um eine geringe Stufe: fie mußten zwei Rahre lang eine medizinische Schule besucht haben und durften außer mit Vartichaben, Wundenverbinden und Geburtshilfe sich auch mit leich ten inneren Krankheiten befassen. gibt es auch in Bayern nur Barbiere und studirte Aerzte. — Auch hier war unseres Härina's Hauptaufgabe ปัตริ Rafiren. Schröpfen und Aderlassen, die Pferde füttern und Acer und Wiesen düngen. Rath seines Lehrmeisters entschloß er sich Thierarzt zu werden, nahm als erste Vorbereitung dazu lateinische Stunden bei dem protestantischen Pfarrer des Dorfes und sette bald darauf durch, daß er nach Memmingen auf die lateinische Schule kam Dieje Schule vertrat die vier unteren Alaj sen eines Gymnasiums. Da er im Alter seinen Mitschülern weit voraus war, setzte er sich vor, die vier Alassen in drei Jahren

durchzumachen, und es gelang ihm auch mit Butfe eines feiner Lehrer, Namens Schmitt, der sich seiner väterlich annahm und ihm unentgeltlich Nachhülfe = Stunden ertheilte. Dieser war es auch, der ihm den Rath gab, Medizin zu studiren, und seinen Vater bewog, dazu seine Einwilligung zu Vier schlimme Jahre auf dem geben. Commajium in Augsburg folaten, ichlimme, weil der durchaus nicht unbegüterte Bater ihn nur armselig unterstützte, und er deshalb darauf angewiesen war, wenigstens mährend der beiden ersten Jahre bei mildthätigen Leuten berumzuejjen, bei denen meist selbst Schmalhans Küchenmeifter war, und weil er sich mit seinem Rektor, einem starrköpfigen, jähzornigen Mann, der haben wollte, er solle Theologie studiren, nicht gut zu stellen wußte. Seine materielle Lage jedoch besserte sich im dritten Zahre, da er, als Beauffichtiger der Schularbeiten zweier Knaben, Wohnung und Roft im Hanse eines Baron Süßfind er-Er wurde dort sehr freundlich behandelt, eine gute Bibliothek stand ihm zue Berfügung, und er wurde häufig in's Theater mitgenommen.

Anch fand er in Augsburg noch eine gütige Freundin, eine erblindete Apothefers-wittwe, Namens Viermann, der er in seinen Freistunden als Vorleser und Vriefschreiber sich nützlich machte, und die ihn später auf der Universität unterstützte.

Nach glücklich bestandenem Abiturienten-Examen bezog unser Häring im Herbst 1857 die Universität München, wo er ein Kahr blieb, und unter Liebig und Wagner Chemie, unter Kabell Mineralogie und unter Siebold Zoologie studirte; ging dann nach Erlangen, wo er sich vornehmlich auf Anatomie warf, und im dritten Kahre wieder nach München zurück, um sich auf das Staats-Examen vorzubereiten. Dort wurde er durch Einbernsung zum Militärdienst nach Landau zwei Monate lang aus seinen Studien gerissen. Das ärgerte ihn, und da überdies zu damaliger Zeit in Bayern die medizinische Praxis noch nicht frei war, sondern die Regierung den Nerzten den Wirkungskreis anwies, so trieb es ihn, nach Bollendung seiner Studien, im Jahre 1860 nach Amerika. Nach wenigen Tagen Ausenthalt in New York kam er nach Chicago, wo er sich niederzulassen gedachte; aber seine erste Erfahrung daselbst wirkte auf ihn und seine ihn begleitende junge Fran so niederschlagend, daß er schon am nächsten Tage nach Wilwaukee weitersuhr. Sie waren nämlich durch einen Schlepper in eins der elendesten und berüchtigsten Emigrantenhäuser geschleppt und dort tüchtig gerupst worden.

In Wilwaukee kand er die damals etwa 40,000 Einwohner zählende Stadt von deutschen Aerzten überfüllt. Durch Dr. Lüning, der sich freundlich seiner annahm, erhielt er den Rath, sich nach dem 39 Meisten nördlich gelegenen, kast gänzlich dentschen Township Hermann zu wenden, wo er zugleich eine gutzahlende Praxis und Zeit sinden würde, englisch zu lernen.

Er folgte dem Rath, und ließ sich in dem von etwa 15 Familien bewohnten Dertchen Mubicon, einer Station der LaCroffe-Bahn, nieder, wo er für \$3.00 den Monat ein gerade leerstehendes Häuschen auethete. Wit Bülfe eines deutschen Juden, der in dem Orte einen Kramladen hielt, und ihn bei seinen Kunden empfahl, auch im Verkehr Patienten . englijd, jprechenden Dolmeticher machte, sowie durch die Berwendung des lutherischen Geistlichen im Township und durch einige glückliche Seilungen langjähriger Krantheitsfälle, lang es ihm bald, eine fich auf 30 Meilen in der Runde ausdehnende und lohnende, wenn auch anstrengende und bei den schlechten Wegen und nothwendig gemachten nächtlichen Ritten durch den ungelichteten Wald nicht immer gefahrlose Praxis zu erwerben. Schon nach einem Jahre bejaß er sein eigenes Häuschen und 80 Acres Land.

Im Frühjahr 1868 wurde Dr. Häring vom Gouverneur Salomon aufgefordert,

in das 9. (dentiche) Wisconsiner Infanterie-Regiment als Hülfsarzt einzutreten. Er folgte dem Ause zugleich aus Patriotisnus, wie aus dem Bunsche, seine chirurgiichen und klimatischen Kenntnisse zu vermehren.

Neber seine Ersahrungen in der Armee und sein Leben seitdem, lassen wir seine im 3. 1901 versaßte Selbstbiographie sprechen. Darin heißt es:

"Der Abschied von meiner Familie und von meinen vielen Freunden in der Umgegend fiel mir jehr schwer. Damals trug ich in mir das Bewußtsein: Du schuldest dem Adoptiv = Vaterlande dieje Pflicht. --Kurz nachdem ich mich in Rolla dem Regimente angeichloffen, wurde dasselbe nach St. Louis beordert, wojelbst es 11/2 Monate lang Provostwache versah; denn in dieser Stadt gab es noch immer viele Rebellen. auch waren daselbst südliche Gefangene zu bewachen. Die Zeit in St. Louis war eine ichr angenehme, und das Neunte Wiscon= finer erholte sich hier von den Strapazen, die es früher auf der Jagd nach "Buihwhaders" in Wissouri und Arfansas durchzumachen hatte, wieder vollkommen.

Ende August 1863 führen wir auf einem Dampfer den Mississippi himmter nach Helena, Ark., von da ging's weiter zu Tuß nach Little Rock, der Hauptstadt des genannten Staates. Auf diesem Marich wurden wir fast täglich von kleinen Abtheilungen Rebellen beläftigt; aus jedem Winkel und Vorsprung des Weges, wo sich kleine Waldungen befanden, wurde auf uns geichoffen. Brücken über kleine Flüffe wurden vor uns durch Feuer vernichtet. Somit kamen wir sehr langsam vorwärts. Zext erst bekam ich einen Begriff, wie zäh der Kampf geführt wurde. Im Spätherbste in Little Rock angekommen, wo ungefähr 10,000 unserer Truppen lagen, bezogen wir eine Meile von der Stadt, auf der füdwestlichen Seite, Winterquartier. Den Winter von 63 auf 64, der um das neue Jahr herum schr kalt war, so daß der Arkansassluß sast mit Eis überzogen wurde — die ältesten Unjiedler hatten jo etwas nicht erlebt verbrachten wir in Belten. In diesen ftell= ten wir Defen auf und legten gediegene Außböden und schützten uns vor Kälte und Unwetter vortrefflich. Zur Unterhaltung

wurde ein Theater gebaut und darin mit großer Amst Stücke von Robebue ausgeführt. — Hunde waren überall dem Negimente nachgesolgt — wir hatten alle Arten, wohl einige 30 — und das es unter den Fußböden der Zelte nicht an Ratten sehlte, so wurden mit diesen Rattenjagden veraustaltet, die zur Belustigung der Soldaten viel beitrugen. Männer mit Knüppeln, zwischen sich die Hunde, umstellten eine Rattensestung, die Fußböden wurden aufgehoben, und das Morden wurde ein allgemeines. Selten, daß eines der unglücklichen Thierchen entwischte.

Der Gesundheitszuftand der Soldaten, die nur leichten Dienst hatten, war ein aus-Da in der Nähe unseres gezeichneter. Quartiers ein dichter Wald war, so ging man, wenn das Wetter günstig dazu war, fast täglich auf die Pirsche, und mander wilde Truthahn und fette hirsch wurden erjagt, vertheilt und mit großem Appetit verzehrt. — Das Kartenipiel bildete leider ebenfalls einen Zeitvertreib. Es war verboten — um jo mehr wurde es ausge= Weim man jpielte, wurden Wachen ausgestellt, und nahte ein Offizier (die felbit dem Lafter oblagen), jo wurden aus der Terne Zeichen gegeben, die Karten verfdwanden, und Alle spielten den Unschul= diaen.

Auf dieje Weije schwand der Winter rasch dahin. — Rachträglich möchte ich hier noch hinzuseten, daß in diesem Winter von uns ungefähr Mitte Zannar ein Rebellenspion aufgefnüpft wurde. Er wurde abgefaßt, als er die Linie der Posten, die Little Rock fest und sicher einschloß, durchschreiten Er trug eine Aufzeichnung der wollte. Zabl und Stellung unieres gejammten Armeecorps in dem Schaft eines seiner Stiesel und wurde somit sicher seines Verbrechens überführt und zum Tode durch den Strang verurtheilt. General Steele, Commandeur des Siebenten Armeecorps, unferer höchster Unführer, wollte ihn begnadigen, allein er stieß auf einen so hestigen Widerstand von Seiten sämmtlicher Offiziere, daß er nachgeben mußte und das Todesurtheil in Kraft trat. — Der arme Kerl starb brav.

Am 28. März '64 brachen wir ungefähr 10,000 Mann ftark von Little Rock auf. Die Bestimmung dieser Erpedition war, den General Banks, der den Ned Niver hinauf operirte, zu unterführen. Wir kamen

Digitized by Google

bis Camben, Ark., unter verschiedenen, theils jehr heftigen Gefechten, als die Rachricht eintraf, daß Banks geschlagen und zum Riickzug gezwungen sei. Price, der beliebte Rebellengeneral, Marmeduke und Shelby suchten uns auf alle mögliche Weise aufzuhalten; sie griffen unseren langen Zug bald in der Front, bald von hinten an und wir verloren täglich Leute. Machten wir ernstlich Halt, um ihnen eine Schlacht anzubieten, dann waren sie soaleich wieder verschwunden. Eines Abends erreichten wir Prairie du Ann; hier stand Price hinter aufgeworfenen Brustwerken mit einigen tausend Mann und empfing uns mit bestiger Kanonade. Es war eine jehr helle Mondnacht und wir lagen in Schlachtlinie aufgezogen die ganze Nacht hindurch seinem beftigen Feuer ausgesetzt. Bei Tagesanbruch, als wir uns fertig machten, ihn im Ernst anzugreifen, war er im Walde verschwunden. Kann war die Marschlinie wieder hergestellt und der Zug im Gange, war er auch schon wieder hinter uns her.

Am Little Miffouri suchte er uns abermals aufzuhalten, und wiederum kam es zu einem beftigen Gefecht. Somit kamen wir sehr langsam und mit täglichen Verlusten an Leuten vorwärts. Als die Nachricht von Banks' Niederlage und daß ungefähr 15,000 Rebellen unter Kirby Smith auf uns einrückten, in Camben eintraf. bekamen wir den Befehl, alles Entbehrliche zu verbrennen und uns auf einen eiligen Rückzug nach Little Rock vorzubereiten. 3d stand in Camben einem Hospitale von einigen 70 Kranken und Verwundeten vor, die wir zurücklassen mußten. Als ich meinen Patienten diese Aunde mittheilte, gab es eine Scene, die ich nie vergeisen werde. Sie baten unter Thränen, sie doch mitzunehmen. Ich trösiete sie damit, es würde für fie einer unferer Nerzte zurückgelaffen, was auch geschah; — leider hatten die Rebellen selbst nichts zu eisen als Corn Meal, was für Kranke nicht nur nicht dienlich, jondern sogar schädlich war.

Eines Morgens brachten sie mir einen verwundeten gefangenen Rebellen in meine Abtbeilung; ich verband seine Bunde und frug ihn dann, ob er, nachdem er geheilt, den Kamps gegen die Union abermals aufnehmen würde. "As long as I am alive!" war seine trotige Antwort. Es

waren tapfere Menschen, diese siidlichen Soldaten!

Auf unserem Riickmarsche kamen wir nicht weiter als bis Jenkins Ferry am Saline River, als die Rebellen uns erreicht hatten. Hier kam es nun zu einer regelmäßigen Schlacht. 8,500 Unionleute gegen 15,000 bis 18,000 Feinde. Der Kampf begann 4 Uhr Morgens und dauerte bis 4 Uhr Nachmittags. Unser Glück war, daß wir in einer Krümmung des Flusses standen und der grimmige Feind uns nicht umzingeln konnte. Haufemveise kamen die Rebellenschaaren heran, um unsere Linie zu durchbrechen, haufemveise wurden sie niedergeichoffen. Hier war es, wo zwei Reger = Compagnien eine Rebellenbatterie im Sturme nahmen und die Kanonen auf unsere Seite zogen, wofür sie mit allgemei= nem Hurrah begrüßt wurden. Endlich zogen sich die Siidlichen zurück und wir uns auch. Die Schlacht mar unentschieden, aber die Verluste auf Seiten des Feindes viel b dentender als auf unserer. Auch mein Regiment, das Neunte Wisconfiner, hatte einige 80 Mann verloren. Dieser Kampf fand am lekten April unter triibem, reanerischem Himmel statt; das Elend der Verwundeten war schrecklich, sie lagen meist auf vaßkalter, bloßer Erde. Am 1. Mai ging die Sonne lieblich und warm auf. Ungefähr 40 Ambulanzen voll Schwer-Rranter und =Verwundeter traten unter dem Schute der weißen Jahne die Reise nach Pine Bluff an, wo unfer nächstes Feld-Hospital sich befand; es lag ungefähr 35 Meilen vom Kampiplate entjernt. Leichtverwundete unternahmen den Wea zu Kuß; andere ritten auf Mauleseln und verkrüppelten Pferden; niemand wollte zu= rückbleiben. Mir und einem Arate wenn ich mich recht erinnere, vom 50. Ohio-Regiment — wurde die Führung aufgetragen, und wir thaten unter den Umftänden das Beste. — Halbwegs machten wir Halt, um zu ruben und uns mit einer Abkochung von Kaffe zu stärken. Da erschien plöplich eine Abtheilung von füdlichen Soldaten — wohl an 30 Mann — und raubten uns aus. Nahmen uns jeden Thaler, jede Uhr und die besten Decken und Pferde ab und ließen uns mitten im Walde im Sumpfe steden. 3ch machte den Einwand, es wäre nicht recht. Verwundete und Aranke und noch dazu unter der weißen Flagge so zu behandeln und bekam die tröstliche Ant=

wort: "Wäret Ihr zu Hause geblieben, so wäret Ihr nicht in diesem Elend!" — Ein Kavallerie - Unteroffizier, der Zugführer war, ritt eiligst nach Pine Bluff und holte Silse.

In Pine Bluff angefommen, nahm uns der Poit-Surgeon, Starkloff, vom 43. Allinois Infanterie - Regiment alle Verantwortung ab, und die unglücklichen Soldaten wurden auf's Beste von ihm in Behandlung genommen. — Doktor Starkloff, der Sohn eines württembergischen Generals, war sowohl ein tüchtiger Arzt als auch ein sehr liebenswürdiger Mann. Durch die vielen Strapazen war ich sehr erschöpft und bedurfte der Rube. Er gewährte mir diese in reichstem Wasse, überraschte mich mit einer Flasche Sekt, und ich schlief einen langen Schlaf, aus dem ich neugestärkt erwachte. —

Das 7. Armeecorps war ohne weitere Hindernijje nach Little Rock zurückgefehrt. Zwei Tage verweilte ich in Pine Bluff; dann fuhr ich auf einem kleinen Dampfer, der überfüllt war mit verwundeten Reger-Soldaten, den Arkaniasiluß hinauf nach Little Rock, meinem Regimente nach. Neger waren mir für meine Behandlung, die ich ihnen während der Fahrt angedeihen ließ, jehr daufbar. Bu jener Beit waren sie noch sehr kindlich und ergeben. — Bald nach diesen Vorfällen erkrankte ich am Sumpffieber (Arkanjasfieber). Zugleich befiel den Regimentsarzt, Dr. Löhr, das Nervenfieber, und die Kranken meines Regiments nußten von Silfsärzten behandelt Ich wurde sehr elend, und da werden. mir Arznei keine Linderung schaffte, so hielt ich um Kranken-Urlaub an, den ich auch erhielt.

Meine Reise zurück nach Rubicon, Wis., war sehr beschwerlich und austrengend, da sie aller Bequemlichkeiten entbehrte. Biele kleine Unfälle stießen mir zu, die ich hier nicht weiter erwähnen will. In der Seimath augekommen, genas ich nur sehr laugsam unter der ausmerksamen Pflege meiner lieben Frau. Meine zwei Kinder, Otto und Elise, tras ich frisch und munter wieder und sie trugen durch ihre Seiterkeit viel zu meiner Genesung bei. — Mein Urlaub wurde mir wiederholt verlängert. — Die Dienstzeit des Neunten ging im Dezember 1864 zu Ende und das Regiment kehrte nach Milwaukee heim, um ausgemustert zu wer-

den. Mit ihm bekam auch ich meinen Absichied. Von 1020 Mann waren nur noch 300 übrig. Krankheiten hatten mehr Opferals die Schlachten dahin geraift. —

In Rubicon wollte ich meine ärztliche Praxis nicht wieder aufnehmen, und ich entickloß mich deshalb, einen neuen Wirfungsfreiß zu fuchen. Green Bay, Wis., wurde mir als folcher angepriesen.

Ich wurde nicht getäuscht. Daselbst angekommen, sand ich viele meiner alten Kameraden wieder, die mich herzlich begrüßten und mit Freuden den Bürgern der Stadt empfahlen. Auch dehnte sich bald meine Thätigkeit auf die Umgegend aus. Ich wurde häusig nach benachbarten Orten gerusen, auf Entsernungen von 40 bis 50 Weilen.

Jugleich richtete ich mir daselbst eine Apotheke ein, die ich unter die Aufsicht eines Gehilsen stellte.

In Green Bay wurde mir ein zweiter Sohn geboren, dem ich den Namen Theodor Er murde blos sieben Monate alt und starb an der Lungenentzündung. 1865 war diese Stadt in nördlicher Nichtung der Endpunkt der Gisenbahn. Wenn im Winter jechs Monate hindurch die Ban zugefroren war, kamen vom Rorden her fast täglich über's Eis eine Menge Kanfleute auf Schlitten angefahren, um für den ganzen kommenden Sommer ihre Einkäufe zu machen, bezahlten gute Preise für gelieferte Waaren und alle Geichäfte blühten. — Die Stadt war von vielen bedeutenden deutschen Beschäftsleuten bewohnt, und es herrschte in derfelben — wie gejagt, hauptfächlich im Winter — ein sehr reger Verkehr. In der Rähe war auch eine Kolonie Indianer (Oneida Settlement), die oft an Samftagen sich sehr ungebührlich aufführten. — Belgier, Hollander, Schwaben und Bagern, Arländer und Canadier, Engländer und Amerikaner mijdten jich unter einander. Der Holzhandel war das ganze Jahr hindurch im Schwunge. — Rachdem die Eisenbalm weiterhin nach Norden sich ausdehnte, liek der Handel etwas nach, doch blieb die Stadt immerhin noch ein starker Anziehungsplak.

Im Jahre 1867 hatte ich eine hibsche Gelegenheit, meine Apotheke gut zu verkaufen, die ich denn auch ausbeutete, und zugleich mit dem Losschlagen derselben Green Bay verließ. — Ich machte eine

Reise nach Kansas City, Wo., allein die Raubheit dieser Stadt, die damals im Entstehen war und viel Lärm machte, sagte mir nicht zu. Auf dem Rückweg hielt ich in Bloomington, Il., an. Hier gesiel es mir. Es war der Platz für die Erziehung meiner Kinder. Die reiche, herrliche Umzgegend, die diese Stadt einschließt, war ein zweiter Anziehungspunkt.

Bloomington zählte 1867 ungefähr 15,000 Einwohner; darunter waren vielleicht
3000 Deutsche, meistens wohlhabende und
anternehmende Geschäftsleute; serner Handwerfsleute, die ihr Geschäft im Vaterlande
gründlich erlernt hatten. Diese arbeiteten
für gute Löhne in den großen Werkstätten
der Chicago & Alton Eisenbahn. Und
heute noch sind welche darunter, die schon
einige 40 Jahre einen verantwortlichen
Vosten einnehmen und wenn sie durch Alter
gezwungen abtreten, kann ersetzt werden
können. —

Diese lanasam, aber sicher vorschreitende Stadt ift eine Verle unter den Städten des Staates Illinois. Kirchen und Schulen find reichlich vorhanden. Gine elektrische Eisenbahn, Bafferwerke, Erholungsgärten. ein künftlicher Sec, auf dem fogar ein kleiner Dampfer Vergnügungsfahrten macht, mehrere Kabriken, tragen beute zum Wohlstande und zur Begnemlichkeit ihrer Bürger bei. -- Ich holte meine Familie von Green Ban mit der Absicht, mich hier bis zum Ende meiner Tage anzusiedeln. McLean County ift gegenwärtig die Grafichaft, die unter allen in den aroken Vereiniaten Staaten die meisten Farmprodukte liefert. Man kann wohl um die ganze Erde berum kaum reicheren Boden finden, als ihn diejes County besitt. — Sier stand ich neben meiner Praxis wiederum zugleich einer neuerrichteten Apotheke vor. — Leider brannte dieselbe im Jahre 1871, einen Monat vor dem großen Chicagoer Feuer, nieder — —; und da durch das Chicagoer Ungliicht viele Tenerversicherungsgesellschaften untergingen, verlor ich fast Alles, was ich bis dahin erspart hatte. Getroft und noch rüftig, eingedenk meines Bahlipruchs: "Tu ne cede malis, sed contra audatior ito!" fing ich mit aller Thatfraft wieder von vorne an und brachte es abermals zu einem unabhängigen Wohlstand. — Im 3. 1877 unternahm ich zu meiner Erholung

und um meinen alten Vater und meine Geschwister noch einmal zu sehen, eine Vesuchsreise nach der alten Heimath. Wie
schlug mein Herz saut und hoch, als ich die
liebe deutsche Erde wieder betrat! Uchtzehn Jahre waren verflossen seit der Zeit
meines Abschiedes, — Vieles sand ich sehr verändert, Deutschland war ein einiges,
mächtiges Neich geworden; meine studentischen Ideen hatten sich verwirklicht; ich
sang:

Fest drück' ich dich, mein edles Baterland, In Lieb' erglühend an die frohe Brust; Aus schwacher Bielheit schwangst du dich gewandt

Bu ftarker Ginheit, hoher Kraft bewußt!

D Vaterland, nie hab' ich dich vergessen, War ich gleich lang und weit entsernt von dir:

Mein ganzes Sein blieb dein, haft du be-

Warst Sonnenschein in kalter Fremde mir.

(Banz, Vaterland, bis an des Lebens Ende (Behör' ich) dir, nimm liebreich auf mich beut'!

Reich' mir noch einmal deine treuen Sände Und jegne mich mit alter Junigkeit! —

Ohne bedeutende Zufälle gelangte ich in die Heimath. Weinen Vater fand ich sehr verändert; er war unterdessen 2 Jahre alt geworden — jedoch für sein Alter noch sehr rüftig. — Wir unternahmen zusammen eine Reise nach Wünchen, ließen uns das Wünchener Vier herrlich munden und besuchten die vielen und großen Kunstanstalten dasselbst. —

Nach Bloomington zurückgefehrt, warf ich mich neugestärkt in meinen Beruf; und meine Bestrebungen wurden mit guten Erfolgen gekrönt. Meine drei Kinder, zwei Knaben und ein Mädchen, blühten bei gutem Schulbesucke zu rechtlichen Gliedern der menschlichen Gesellschaft heran und sind jett sämmtlich verheirathet und in verhältnismäßig genügenden Umständen. Meine Frau steht mir heute noch froh zur Seite und versieht ihr treistliches Hauswesen. Im Jahre 1885 verkaufte ich meinem Sohne Otto die Apotheke, und reiste nach Wichta, Kans., wo gerade ein sehr übertriebener Schwung in Grundeigenthum im Gange

^{*} Lag bid vom Unglud nicht schreden, sondern gehe um so beherzter voran.

war, und von da nach dem nahe gelegenen Salsted. In demselben Jahre veröffentslichte ich einen Band Gedichte, gedruckt in Cincinnati. Diese wurden von der täglichen Presse gimftig aufgenommen. Da sedoch in Umerika nur der Dollar und das Waterielle noch Werth hat, so verkauften sich dieselben sehr langsam und sielen bald in Bergessenheit.

Wichita mit jeinem "Voom" verlockte auch mich, dajelbst "Lotten" zu kausen; bis jest hatte ich von deuselben nur das Vergnügen, Steuern zu bezahlen. Ein Wiederverkauf brächte nur ichweren Verlust. —

In Halsted übte ich zwei Zahre meine medizinische Thätigfeit aus. Die Bevölkerung in Sarven Co., Kans., besteht zum größten Theile aus deutschen Mennoniten. Diefe suchten einen deutschen Arst und ich entichloß mich, ihnen zu dienen. Das einformige Leben und die auftrengende Landpraris fagten mir jedoch auf die Dauer nicht 3ch fuhr nach Garden City, mehr zu. Kans., und faufte mir in Sasfell Co. 160 Morgen Landes und kehrte über Ranfas City, Mo., wojelbst ich mich etwas über ein Zahr aufhielt, nach Bloomington zurück. – Mein jüngster Sohn, Frit, stand bereits einer kleinen Apotheke in La Grange, in der Nähe von Chicago, vor, und ich faufte die= selbe für ihn und blieb bei ihm fast zwei Bahre. Wir machten gute Geichäfte; ichlugen mit Profit los und zogen nach Chicago, wo wir in einem früheren Drygoodsstore au der Larrabee Straße eine Apothefe einrich-Chicago ist für kleinere Beschäfte, die außerhalb seines Mittelpunktes liegen, jehr miglich. Der banertiche Sim= mel, wie man diese Gegend ber Stadt neunt, kuriert sich mit Lagerbier, und das Geschäft, da die Unkosten sehr beträchtlich waren, bezahlte sich kaum. Wir transportirten deshalb die fämmtlichen Waaren nach Ploomington und stellten hier eine neue Apotheke auf, die heute noch in gutem Gange ift. -

Von da an verharrte ich ruhig in der lieben Heimath, verschreibe noch hie und da Recepte, dichte auch noch Lieder — denn das Dichten ist einmal mein Steckenpserd — und widme meine Zeit dem Studium derzienigen Werke, die mir gerade in die Hände sallen. — Diesen kurzen Abris habe ich flüchtig hingeworfen und bitte den Leser um Rachsicht.

Nun, Sensenmann, kommst du heran, So sasse mich recht herzhaft an; Laß mich nicht lange leiden — Einmal muß man ja scheiden!

Du bist für mich kein Schreckensmann; Führst mich auf eine höh're Bahn, Ist Glauben nicht ein eitler Wahn: Dann giebt's ein Aufwärtssteigen In einen licht'ren Reigen.

Des Alters grillenhafter Schmerz Stimmt miid' und laß ein Menjchenherz, Daß es sich sehnt nach Ruhe In einer schwarzen Truhe.

Und geht es in ein hohles Leer, So fällt das Sterben auch nicht schwer: Es winkt mit jüßer Ruhe Der Sarg, die schwarze Truhe. —

Wie aus diesen Mittheilungen hervorsgeht, kleidete Dr. Häring was sein Herz beswegte mit Vorliebe in dichterisches Gewand. Und wenn ihm auch bedauerlicher Weise die zur Einwirkung auf Andere nöttige Beherrschung der Form und des Wortes mangelte, so spricht aus allen seinen Liedern und Versen ein stark entwicklites poetisches Gesühl und eine unbesiegliche Freiheitss und Wahrheitsliebe.

Groß war seine Liebe zur Natur, und in der erwähnten Selbst-Biographie, aus der hier nur das lette Fünftel mitgetheilt werden kounte, hat er die Schönheiten seis ner Geburtsstätte, und einiger von ihm in den Kerien besuchten Gegenden — darunter Stuttgart und Tübingen — mit lebhaiter Wärme geschildert. Heberhaupt war er für das Schöne empfänglich und jeder edlen Regung zugänglich. Das zeigt sich auch in der rührenden Dankbarkeit, die er in seiner Viographie seinem Großvater, seiner Mutter, feiner blinden Wohlthäterin und seinem Lehrer Schmidt widmet, und in dem ehrlichen Hajje, mit dem er des Rektors gedeukt, der ihm seine Gymnasialzeit mit Dornen gespickt hatte.

Vis an's Ende blieb er der warmherzige deutsche Mann, bei dem jede gute deutsche Bestrebung frendige Unterstützung fand. Manch' gewaltig gedachtes Lied hat er gegen die Feinde des Deutschthums und deutscher Sitten geschleudert. Er war das allererste Mitglied der D. A. Historischen Geschlichaft von Illinois außerhalb Chicago's, und hat in den ersten Jahren den "Geschichtsblättern" manchen schätzenswerthen Beitrag geliefert.

Philipp S. Boftel.

Am 25. Juni v. J. ift in Mascoutah, in St. Clair Co. in Illinois, im hohen Alter von fast neunzig Jahren, einer der angeschensten Deutschen des südlichen Illinois, Hr. Philipp S. Postel, gestorben.

Einer alten Bauernfamilie der gesegneten, aber durch Ariege, Glaubensverfol= gung und Miswirthschaft von oben schwer heimgesuchten Pfalz entsprossen, war er als dreiunzwanzigjähriger junger Mann (im Sommer 1841) in's Land und nach Mascoutab gekommen, wo sich schon einige Jahre vorher (1837 und 1839) zwei Bet-Conrad und Philipp Eisenmayer, niedergelaffen hatten, und eine Sägemüble betrieben. Er muß ein kleines Kapital mitgebracht haben, denn wenige Monate nach seiner Ankunft wurde er Theilhaber seiner Bettern, die zugleich ihr Geschäft durch Erwerbung einer Sägemühle am Richland Creek und Ginrichtung einer Betreidemühle in Mascoutah vergrößerten. Diese Getreidemühle ist im Laufe der Zeit zu einer der größten im südlichen Illinois und im mittleren Westen herangewachsen; jie ging im 3. 1873 in seinen alleinigen Befit über, und wird von seinen Söhnen fortgeführt.

Im Sommer 1842 heirathete er seine Consine Marie Eisenmaner. Da in Mascoutah kein Geistlicher zu haben war, nußte das Paar nach dem 30 Meilen entsernten Richland Creek reiten, um sich trauen zu lassen.

Schon früh scheint sich der Verstorbene den deutschen Methodisten angeschlossen zu

haben, deren stattliche Kirche in Wascoutah fast ganz aus seinen Mitteln erbaut ist. Neberhaupt hat der Ort ihm viel zu verdauken.

Von öffentlichen Aemtern hat der Versterbene das des Mayors von Mascoutah, und das eines Repräsentanten des 49sten (St. Clair Co.) Bezirks in der 32sten Legislatur von Illinois bekleidet.

Brof. Guftav E. Karften.

Am 28. Januar ist nach nur kurzem Arankenlager unerwartet und überraschend ichnell Prof. G. E. Karsten dahingeschieden. In der Reihe der Träger und Berfechter spezifisch deutscher Kulturideale ist durch seinen Tod eine fühlbare Liide gerissen wor-Denn unter den Männern, die die Nothwendigkeit kräftigften Zuflusies europäischer, besonders deutscher Beistesbildung für unfer Volkswesen erkannten, und diejen Zufluß auch herbeizuführen streben, stand er vermöge seiner Berufsstellung, seiner persönlichen Veranlagung und auf Grund seiner Bildung, in der vordersten Reihe. Noch hatte er erft überwiegend durch jeine Perfönlickteit als Mensch und Gelehrter auf Einzelne gewirkt und ist vom Tode ereilt worden, als er, wie er selbst kürzlich noch äußerte, in der Mittagsjonne des Daseins stehend, daran dachte, diese sogenann= ten besten Jahre seines Lebens für seine Wissenschaft, seine Aufgaben als Lehrer und als geistiger Führer aufs Tiefste auszubeuten im Begriff stand.

Neber seinen Werdegang hat er sich, entsprechend seiner Abneigung gegen jedes Hervorheben seiner Person, selbst seinen Vertrauten gegenüber selten geäußert. So werden darüber nur die, die er seines instimsten Umgangs gewürdigt hat, seine eigenen Aussigen darüber kennen. Er wurde am 22. Mai 1859 in Petershagenseld in Westpreußen geboren. Nach Absolvirung des Gymnasiums studirte er auf den Universitäten Leipzig, Heidlicherg, Königsberg und Tübingen germanische und romanische

Philologie. Nachdem er sein Doktoreramen erledigt hatte, habilitirte er sich zunächst an der französischen Universität Genf in der Schweiz als Privatdozent für romanische Philologie. Neben seiner starken philologis iden Begabung trat in dieser Stellung auch fein bedeutendes Sprachtalent bervor: denn er, der Norddeutsche, begann seine akademische Laufbahn mit Vorlesungen in französischer Sprache und lieferte Abhandlungen auf seinem Spezialgebiet für italieniiche Kachzeitschriften. Seine hervorragenden Leistungen brachten ihn in Verbindung mit Männern, die heute als wijsenschaftliche Leuchten der Germanistif und Romanistif dastehen, wie Sievers, Braune, Fischer, Tobler u. A. Im Jahre 1886 nahm er einen Ruf an die Staatsuniversität von Indiana an und hat dort in sechszehnjähriger, ausdauernder Arbeit mit manchen perionlichen Oviern eine deutsche Abtheilung aufgebaut. Auch sein häusliches Glück hat er sich dort gegründet, und daß es wirklich ein danerndes, wachiendes Glück geweien ift, davon wußte der weitausschauende Mann, der doch wieder sein Leben so perfönlich und mit seltener Gemüthstiefe erlebte, im vertrauten Kreise oft recht anschaulich zu plaudern. Vorübergehende, furze Vertretungen in vakanten Stellen an der Cornell= und der Northwestern=Univer= fität füllten die Jahre nach seinem Abgang von der Anstalt in Indiana aus, bis er vor etwa anderthalb Jahren in gerechter Bürdigung seines Werthes von Präsident James an die Staats-Universität von Illinois als Leiter des ganzen neufprachlichen Unterrichts berufen wurde.

Von seinen gelehrten Arbeiten ließe sich hier kann in wenig Worten das Rechte sagen. Es ist ihm gelungen, sich selbst bei
seinen Lebzeiten ein Denkmal seines oft
entsagungsvollen und opferfreudigen Arbeitens und Fleißes zu seten in dem von
ihm begonnenen "Journal of English and
Germanic Philology". Damit hatte er
den wissenichaftlichen Arbeiten von ameri-

kanischen Gelehrten auf den im Titel genannten Gebieten eine Publikations-Möglichkeit geschaffen. Mit zäher Energie bat er unter oft widrigen Verhältnissen fast 18 Jahre hindurch diese Zeitschrift ohne jealichen verfönlichen Gewinn der analistischen und aermanistischen Korichuna unseres Landes erhalten. Sein Bestreben mar es besonders, jungen Kräften mit ihren druckreifen Erstlingsarbeiten in seinem Dragn Raum und Gelegenheit zum Bekanntwerden zu bieten. Doch auch die ersten Lehrer unierer Universitäten überaaben ihm aern ihre Arbeiten zur Beröffentlichung. Gelehrter wie als Lehrer stand er bei seis nen Berufsgenoffen in hobem Anschen. Ginen entsprechenden Ausdruck fand dasselbe auf dem Universal-Congreß der Wifsenschaften, der in Verbindung mit der Weltausstellung in St. Louis tagte; denn hier war er zum Vorsitzenden der germanistischen Sektion ernannt und durfte als solcher die illustre Versammlung eröffnen. Ein böser Unglücksfall verhinderte ihn leider an jeder weiteren Theilnahme an den Verhandlungen.

Es war durchaus kein Prunken mit Gelehrsamkeit, durch das Prof. Kariten wirkte; dazu war sein ganzes Wesen viel zu bescheiden und doch wieder geistig vor-Erst der persönliche Contakt erichloß die ganze Fülle seines Wissens, aber auch seiner ganzen persönlichen Liebenswürdigkeit. So wirkte er namentlich auch auf seine Schüler im Einzelverkehr, nachdem er ihren Werth und ihre Befähigung geprüft und erkannt hatte. Wahrhaft väterlich konnte er ihnen dann rathen und helfen. Ber seines näheren Umgangs gewürdiat war, der mußte an seiner Lebensführung eine fast flassische Lebenskunft und an feinem Befen im Verfehr mit Fremben und Gäften die echte Urbanität des geistig Großen erkennen. In den heitersten wie in den traurigsten Lebenslagen blieb sein innerer Menich sich gleich, und dieses Gleichgewicht und diese Rube erhielt er sich, selbst

wenn er darum kämpsen mußte. Und sie kam ihm wieder, weil er sich bewust geübt hatte als ein wirklich Weiser in allen Wechseln und Gestaltungen des Lebens den Bortheil und Segen für das eigene Selbst zu erkennen und in sich aufzunehmen. So ist ein reiches Leben, ein ernstes Schaffen und eifriges Streben in seinem Tode jäh zum Abschluß gekommen. Und wer ihn näher gekaunt hat, der trauert mit Recht um seinen Verlust, trauert aber auch, daß dieser Mann-sich nicht zu Rutz und Segen vieler und besonders seiner deutsch-amerikanischen Landsleute hat ausleben dürfen.

Rabbiner Dr. Bernhardt Felfenthal.

Web. zu Münchweiler in der Rheinpfalz am 2. Januar 1822.

(Seft. zu Chicago, 12. 3anuar 1908.

Um 12. Januar d. J. schied in Chicago, 86 Jahre alt, und ein beneidenswerthes Undenken hinterlassend, der Rabbiner Dr. Bernhardt Felsenthal aus dem Leben.

Sein Geburtsort war Münchweiler in der Rheimpfalz; nachdem er dort die Ortsjchule durchgemacht, kam er mit 13 Jahren auf die Kreisgewerbeschule im nahebelegenen Kaiserslautern, die er mit 16 Jahren abjolvirte, und bezog dann die polytechni= sche Hochschule in München, in der Absicht, eine technische Beamtenlaufbahn einzuschla= gen. Aber er lernte bald einsehen, daß auf eine Anstellung im Staatsdienste unter den damaligen Verhältnissen in Bayern nicht zu rechnen jei, und beschloß deshalb Lehrer zu werden, zu welchem Zwecke er 1840 in das Lehrer-Seminar in Kaiserslautern eintrat. Bald nach deisen Absolvirung wurde er Lehrer an einer kleinen jüdischen Gemeinde in der Rheinpfalz. Im 3. 1854 kam er nach Amerika und wirkte die ersten 2 Jahre als Hauslehrer in einer befreunde= ten jüdischen Familie in Lawrenceburg, dann weitere zwei Jahre als Prediger an der jüdischen Gemeinde in Madison in In-Im Friihjahr 1858 nach Chicago übergesiedelt, fand er Anfangs Beschäftigung in einem Bankgeschäft. Im Sommer desselben Jahres wurde er Sckretar des damals gebildeten jüdischen Reform-Bereins, deffen Bwecke er durch Beröffentlichung der Schrift "Neber jüdische Reform" bedeutend förderte, und blieb es, bis aus diesem Verein im J. 1861 eine jüdische — die Sinai — Gemeinde wurde, die ihn zu ihrem Rabbiner berief. Auf ernstliche Busprache der Vorkämpfer der jüdischen Reform, Dr. Einstein und Dr. Samuel Ad-Ier, nahm er die Stelle an. Als im Jahre 1864 die Zion-Gemeinde gegründet wurde, trat er in gleicher Stellung an diese, und wirkte an ihr bis zum J. 1886. Dann legte er sie nieder und wurde mit einer Pension von der dankbaren Gemeinde entlaffen, die auch gelegentlich seines 70. Geburtstags einen besonderen Gottesdienst und ein Banfett veranstaltete.

Nur bei besonderen Gelegenheiten hat Dr. Felsenthal später die Kanzel bestiegen. Aber er sette seine fruchtbare schriftstellerische Thätigkeit in deutscher und englischer Sprache (im J. 1867 war von ihm erschienen "Züdisches Schulwesen in Amerika", 1868 eine "Praktische Grammatik der hebräischen Sprache", 1869 "Züdische Fragen", 1878 "Bur Profestitenfrage im Judenthum") in den verschiedenen jüdischen Zeitschriften ("Sinai", "Jewish Times", "Young Ifrael", "Jewish Advance", "Reform-Advocate", "Menorah") und in den Zahrbiichern der Central-Conferenz ameri= fanischer Rabbiner und den Veröffent= lichungen der "American Jewijh Sistorical Society", gelegentlich auch in der Tagespresse, fort.

Seine Hauptbedeutung lag in seinem erfolgreichen Wirken zu Gunsten der jüdischen Resorm-Bewegung, deren erster praktischer Psadsinder er im "Resorm-Advocate" genannt wird, und die er zu kräftigem Baume heranwachsen sah. Als jüdischer Gelehrter nahm er einen sehr hohen Plat ein; er galt als Antorität in allen rabbinischen Fragen und in jüdisicher Geichichte und Literatur, sowie als einer der gründlichsten Kenner der hebräischen Sprache in Amerika. Der Doktortitel war ihm 1866 von der alten Chicago University ehrenhalber verliehen worden.

Ms Mensch war er bei Deutschen und Amerikanern und Juden und Christen gleich hochgeachtet.

General Bermann Lieb.

Geb. zu Arenenberg in der Edweiz, 24. Mai 1826. Gest. zu Chicago, 5. März 1908.

Nach langem, tapferem Widerstande ist am 5. März General Hermann Lieb dem Allbesieger Tod unterlegen, und mit ihm ein Mann aus dem Leben geschieden, der auf Grund der erheblichen Dienste, die er seinem Adoptiv-Lande im Velde geleistet, und des patriotischen Eisers, mit dem er sich aus Ueberzeugungstrene an den politischen Kämpsen betheiligte, ein ehrendes Andenken über den engeren Wirfungsfreis seines letzten Lebensabschnittes binaus beanspruchen darf.

Am 24. Mai 1826 im Schweizer Kanton Thurgan bei oder auf dem den napoleonischen Erben gehörigen Schlosse Arenenberg, dem Wittwensitz der Königin Hortensie, geboren, auf dem, wenn wir nicht irren, sein Vater eine Veamtenstellung einnahm, war er im 3. 1845 mit einem älteren Bruder nach Paris gekommen, um sich dem Raufmannsstande zu widmen. Revolution von 1848 führte den für Freiheit begeifterten Jüngling in die Mobilgarde, in deren Reihen er die Pariser Stragenfämpfe mitmachte. Im I. 1851 kam er nach New York, und nach dreijährigem Aufenthalt im Often im 3. 1854 nach Cincinnati, von dort 1856 nach Chicago und nach kurzem Verweilen daselbit nach Decatur in Illinois, wo er kaufmännisch thätig

Tort trat er am 15. April 1861. dem ersten Rufe Lincoln's solgend, als Gemeiner in das 8. Illinoiser Infanterie-Regiment, wurde aber schon im Juli desjelben Zahres zum Hauptmann feiner Compagnie (V) ernannt. An deren Spike treibt er in den Kämpfen vor Corinth in Wiffiffippi im Mai 1862 den Feind zurück, und ermöglicht der Unions-Artislerie, bis in Schuftweite der feindlichen Stellung zu gelangen. Um nächsten Tage besteht er mit jeiner und Capt. Cowan's Compagnie wieder ein hitiges Gefecht mit dem Teinde, wobei, wie es in dem Berichte seines Borgesetzten heißt, "diese kleine Truppe wieder, gegen große Hebermacht, ihre west lich e Bravour bewies." In den folgenden Tagen ist er wieder in zwei kleinen Gesechten sieareich.

In den Kämpsen in Mississippi vom 3. bis 12. Oktober 1862 zeichnet er sich von Neuem aus. Der Veschlähaber der Vorhut, General James McPherson stellt ihm folgendes Zengniß aus: "Dem Hauptmann Lieb vom 8. Illinoiser Regiment bin ich vielfach verpflichtet für seine Tapferkeit, seine unermiöliche Thatkraft und die Schnelligkeit, mit der er die erhaltenen Anweisungen ausführte."

Am 7. Oftober 1862 wird er zum Major befördert; im Winter 1863 organisirt er in Louisiana ein Neger-Regiment, — das 9. —, an deisen Spitze er als Oberst tritt. Mit diesem wird er von Millifen's Bend aus am 6. Juni auf eine Recogniscirung ausgeschickt, die sehr zufriedenstellend ausfällt, nimmt am nächsten Tage an der Schlacht von Millifen's Bend theil, und wird verwundet. In dem antlichen Vericht über die Schlacht wird seiner, wie folgt, gedacht:

"Tas höchste Lob gebührt dem Oberst Lieb, der durch seine Tapserkeit und seinen Wagemuth seine Lente zu großartigen Thaten ausenerte, bis er, schwer, doch nicht lebensgefährlich, verwundet, siel. "Von seinem Collegen vom 11. Louisiana-Regiment dagegen heißt es: "Ich bedauere sehr melben zu müssen, daß Oberst Chamberlain vom 11. Reginnet von Louisiana (afrikanischer Abkunst) sich in sehr unsoldatenhafter Weise benommen hat."

In dem Gesecht bei Richmond in Mississippi besehligt Lieb die Plänkler-Kette. Zein General zollt ihm folgende Anerkennung: "Dem Oberst Lieb bin ich besonders verpstlichtet für seine als Adjutart freiwillig geleisteten Dienste. Ich übergab ihm bei Beginn des Feldzuges den Besehl über meine Tirailleure, und bei jeder Gelegenbeit hat er das in ihn gesetze Bertrauen in tüchtigster Beise gerechtsertigt. Kein Ofsizier hat, meinem Urtheil zufolge, ihn an innermiödlichem Eiser und unbeugsamem Muthe übertrossen. Ich empsehle ihn der besonderen Ausmerssamseit des kommandirenden Generals."

In den Kämpfen um Vicksburg befehligte Oberst Lieb erst das achte (farbige) Missisjippier, jpäter das 4. reguläre jehwere Artillerie-Regiment. Er muß auch in dieser Stellung besondere Tüchtigkeit an den Tag gelegt haben, denn im Mai 1864 wird er zum Chef des Artillerie- und Geschütwesens für den westlichen Bezirk vom Mississippi ernannt, und nimmt unter Generalmajor Dana, deijen Stab er als General-Inipettor zugetheilt wird, an der Belagerung von Fort Pidering theil. Sein Chef erflärt fich, in einem Bericht vom 14. Dezember 1864, zu seinem Schuldner "wegen seiner höf-Aufmerksamkeit und wirfjamen Bülfe", und lobt "seinen Gifer, seine Intelligenz und seine Fähigkeiten."

Im Januar 1865 führt er mit seinem und dem 11. Allinoiser Cavallerie-Regiment (Oberstlientenant Otto Funke) von Memphis aus eine Expedition gegen Marson in Arkanias, und schlägt den Feind in zwei (Vesechten, am 20. und 21. Januar.

Am 28. April 1865 wird er als Untersbändler an den conföderirten General Ender, Kommandeur des Bezirks Louis siana-Mississippi, abgesandt, um denselben zur Wassenstreckung aufzusordern und die Bedingungen der Uebergabe zu vereinbaren.

Das Vorstehende ist den amtlichen "War-Records" entnommen. Im Ganzen sindet sich darin (bei 3 sehlenden Bänden) Lieb's Name dreißigmal erwähnt, — vierundzwanzigmal ehrenvoll, nie unehrenvoll.

Daß Lieb also ein tüchtiger und tapferer Soldat gewesen und seinen Generalstitel, den er kurz vor Schluß des Arieges erhielt, wacker verdient hat, kann nach solchen Zeug-nijsen wohl nicht bezweiselt werden.

Nach dem Kriege hielt sich General Lieb erft drei Jahre lang in Springfield auf, wo er eine deutsche Zeitung herausgab, die er nad Schluß der Campagne von 1868 eingehen ließ und siedelte dann nach Chicago iiber, wo er sich wieder der Tagesichriftstellerei zuwandte. 1870 gründete er den "Deutsch-Amerikaner", dem ปัตธิ große Teuer ein Ende machte. 3m 3. 1872 wandte er sich der liberal-republikanischen Partei zu und später der demokratischen, zu deren deutschen Führern in Chicago er achörte. In Folge seiner lebhaften Betheiligung an dem Kampfe um die Sonntagsfreiheit in Chicago wurde er 1873 zum County-Clerk von Cook County erwählt, welche Stellung er vier Jahre lang inne hatte. In dieser Beit kaufte er die frühere "Union", deren Namen in "Chicago Demofrat" umgeändert war, doch gelang es ihm, bei der geringen Zahl deutscher Demokraten in Chicago, nicht, das Blatt zu einem finanziellen Erfolge zu bringen. Von 1879 bis 1885 war er unter Carter H. Harrison Vorsteher des Chicagoer Wajseramtes, und während der zweiten Administration Cleveland's wurde er Superintendent des Unter-Postanits Lincoln Park, von wo er später nach dem in Rogers Park versett wurde die Stelle, die er zur Zeit seines Todes befleidete.

Erheblich war auch seine schriftstellerische Thätigkeit, vornehmlich in englischer Sprache, worin er von seiner Gattin, einer hochgebildeten Reu - Engländerin, unterftütt wurde.

Er hinterläßt den Ruf eines durchaus ehrenwerthen und überzeugungstreuen Mannes.

Loreng Bar.

Am 27. März d. J. verschied einer der ältesten deutschen Bürger Chicago's, Herr Vorenz Bar. Geboren im Jahre 1818 im Bessen = Darmstädtischen, tam er bereits im

Jahre 1836 nach den Ver. Staaten und direkt nach Chicago, wo er viele Jahre als Grocer an der Ecke von Chicago Ave. und Nord Clark Str., da wo heute Bush's Temple of Music steht, eine Material-waaren = Handlung betrieb. Er hinterläßt vier Kinder — Jacob Bär, Frau Mathilde Vogt, Frau Katharine Lauer und Frau Gertrude Morper, und eine große Jahl von Enteln und Urenteln.

Dentsch-Amerikanische Hiftorische Gesellschaft von Illinois.

Achte Jahres-Berfammlung.

Am 12. Februar d. J. hielt in den glänzend erleuchteten Räumen der Chicago Historical Society die Deutsch-Amerikanische Historische Gesellschaft von Illinois unter zahlreicher Betheiligung ihre achte Lahres-Bersammlung ab, in der in Abwesenheit des Präsidenten Richter Max Eberhardt, der zweite Vize-Präsident, Hr. Otto E. Schneider, den Vorsits führte.

Er stellte als Redner des Abends Hrn. Dr. Paul Clemen, Prosessor der modernen und mittelalterlichen Kunstgeschichte an der Universität Bonn, vor, der einen geistwollen Bortrag über "Bege und Ziele der modernen Kunst in Deutschland und Amerika" bielt. In der dann folgenden (Veschäftsversammlung erstattete, nach Berlesung und Annahme des Protofolls der siebenten Lahres-Bersammlung, der Sefretär den nachsolgenden

Bericht des Berwaltungsraths. Gehrte Mitglieder!

Unsere Gesellschaft blieft heute auf einen Bestand von 8 Jahren zurück, eine kurze Spanne Zeit im Leben des Einzelnen, eine lange für eine Bereinigung unserer Art, die keine geselligen Ziele verfolgt. Und insdem Ihr Borstand Sie und sich dazu bestlückwünscht, freut er sich, mittheilen zu dürsen, daß auch der sernere Bestand der Gesellschaft und ihr ferneres Gedeihen ges

sichert erscheint, der Thatsache nach zu urtheilen, daß ihre Mitgliederzahl während des Jahres 1907 feinen Rückgang ersahren hat, wie es leider in den beiden vorhergebenden Jahren der Fall war, sondern daß eine kleine Vermehrung derselben stattgesinnden hat, und daß die Abmeldungen im ersten Monat des begonnenen Jahres geringer an Jahl waren, als in dem gleichen Beitraum früherer Jahre.

Auch ist die finanzielle Lage der Beiellichaft eine aünstigere als seit mehreren Zah-Die laufenden Ausgaben für Druck der Geichichtsblätter, Officemiethe, Schreibmaterialien etc., fonnten durch die eingelaufenen Mitgliedsbeiträge gedeckt werden. Und durch besondere Zinvendungen - seitens des Chicago Schwabenvereins und des hiesigen Zweiges des D.M. Nationalbundes von je \$100, vom Germanic Institute durch deisen Präsidenten Gerrn Otto C. Schneider von ungefähr \$400 in Baar und Berthen, und von Herrn Dr. D. Q. Schmidt im Betrage von \$600 wurde die Gesellschaft in den Stand gesetzt, mit einem Kassenbestand von \$473.67 in das neue Zahr überzutre-Der Vorstand wünscht hierdurch den (Bebern öffentlich seinen Dank auszuspredien.

Die Office der (Veiellichaft ist am 1. Mai v. 3. von Zimmer 401 nach Zimmer 1401



Schiller Building verlegt worden, wodurch zwar eine Mehrausgabe von \$21 jährlich auferlegt wurde, aber ein freundlicheres und der Gefundheit zuträglicheres Lokal gewonnen ift.

Von der fortschreitenden Arbeit der (Besiellichaft haben die D.A. Geschichtsblätter, die fortsahren, günstige Venrtheilung zu finden, sowie eine von Ihrem Sekretär verfaßte und in der Festschrift zum letzen Dentschen Tage veröffentlichte kurzgesaßte (Beschichte der Dentschen Amerika Zengeniß abgelegt.

Einen besonders schweren Verlust hat die (Bejellichaft und das Teutschthum im verfloiienen Zahre durch das unerwartete Hinicheiden des Herrn Wilhelm Bode erlitten, der einer ihrer intellektuellen Bäter und während der ersten sechs Jahre ihres Bestehens ihr Präsident war. Und kann minder empfindlich war für sie der Seint-Wilhelm Rapp, gang des Herrn durch hohes der, wenn and jein Miter verhindert, fid perfönlich an der Arbeit der Gesellichaft zu bethei= ihrer Förderung stets ligen, doch 311 willig und bereit war, sowie der des Herrn E. d. Q. Gauß, ersten Sülfsbibliothekars an der hiefigen öffentlichen Bibliothek, der die Ziele der Gesellschaft in jeder ihm möglichen Weise eifrig gefördert hat.

Anch soust hat der Tod manche Liicke in uniere Reihen geriffen. In Bloomington ftarb einer der begeiftertsten Förderer unserer Ziele, Herr Dr. Theodor Häring, der Mitte der fünfziger Jahre eingewandert, am Bürgerfriege als Arzt eines Wisconsiner deutschen Regimentes theilgenommen, und dann erst in Green Bay, später seit Ende der siebziger Jahre als Arzt und Apotheker in Bloomington anjässig gewesen war, und neben seiner ausgedehnten Praxis noch Zeit zu schöngeistiger Beschäftigung gefunden hatte und einen Band Gedichte veröffentlicht hat; in Mascoutah, in St. Clair Co., Herr Philipp S. Postel, der 1841 als 23jähriger eingewandert, mit seinen Schwägern Conrad und Philipp Gisenmager der Begründer der großartigen, heute noch blübenden großen Mühlen-Industrie jenes Ortes wurde; in Quinen Rev. Joseph Still, seit 1880 Pastor an der katholischen St. Johannes-Gemeinde daselbst; der Juwelier Hugust Busse, der Bantier Herr Kermann Beidbrefer; in Chicago der bekannte Manusakturwaarenhändler G. H. Schlottshauer, der mit seinen Eltern als ganz kleiner Knabe eingewandert, tren am Dentschtum sestgehalten hat.

Der Vorstand ersucht Sie, das Andenken der Verstorbenen durch Erheben von den Siten zu ehren.

Die Gesellschaft hat im versloffenen Jahre drei lebenslängliche und 31 Jahresmitglieder gewonnen, während elf Mitsglieder austraten und 7 Jahresmid 2 lebenslängliche Mitglieder starben. Drei Jahresmitglieder — die Herren Jascob Spohn, Win. Nif. Arend und Gustav Laabs — wurden aus Jahresslebenslängsliche Mitglieder.

Die Ramen der seit der letzten Jahres-Bersammlung nen eingetretenen Mitglieder sind:

In Chicago, lebenslänglich: Wm. A. Wieboldt, Carl Trick, (Botthard Schaff, Otto Günther. Jahresmitglieder: August Heinemann, F. A. Habicht, F. Diehl, G. S. Mack, Richter Georg Kersten Wm. S. Kies, Wm. Böhmer, Julius Zimmermann, Albert Auhlmen, Adolph Adler, Frit Schmidt, Richard A. Roch, Paul Schult, Stephan Barben, Felix Wysow, v. Hollenbach, Emil Frommann, Geo. B. Clauffenius. In Quinen: Ho. Steinkamp, Emil Krietemeyer, Rud. Wilms, Frau W. S. Conrad, C. F. A. Behrensmener, Ernft Hanke, Wm. Scheid, J. H. Michelmann. — In Manitowoc: Emil Baenich. In Coplan, Pa.: Rev. Thomas A. J. Schadt.

Der Vorstand stellt den Antrag, daß die Genannten formell durch Votum aufgenommen werden.

Zum Schluß ersucht der Vorstand, wie



in früheren Jahren, die Mitglieder, in ihren Bemühungen, der Gesellschaft weitere Mitglieder zu gewinnen, nicht nachzulassen. Denn unsere Arbeit ist noch nicht gethan.

Die Direktoren- und Veamtenwahl hatte folgendes Ergebniß. Direktoren auf zwei Zahre: Hu. Vornmann, Quincy; Otto Kiesielbach, Mendota; Dr. E. P. Raab, Belleville; F. E. Hablet, Enicago; auf ein Jahr (au Stelle des verstorbenen Wilhelm Vock): E. W. Kalb, Chicago.

Ju Beamten wurden, nachdem der Sefrestär angefündigt hatte, daß Präsident Ebershardt und der bisherige Schatzmeister, Her Alappenbach, eine Wiederwahl abslehnten, gewählt: Otto C. Schneider, Präsident; Or. O. L. Schmidt, 1. Vice-Präsident; F. J. Dewes, 2. Vice-Präsident; Schatzmeister: Consul A. Holinger.

Nachdem den abtretenden Beamten der Dank der Berjammlung ausgesprochen worden, erfolgte Vertagung.

(Aus "Beitliche Blätter".)

Bilder ans Ohio.

Gin Zag der Beldengefdichte des Staates.

"Biel Bunderdinge melden die Mären alter Zeit", beginnt die Simrock'iche Uebersetung des Nibelungenliedes, während Homer feine Odnffee mit den Worten beginnt: "Melde mir, Muse, die Thaten des vielgewanderten Mannes!" Die Selden der alten Welt haben ihre Sänger gefimden, welche mit begeisterten Worten der stannenden Rachwelt ihren Ruhm verkündet. Die neue Welt, praftisch und projaisch in jeder Beziehung, kümmert sich wenig um ihre Heroen. Was vergangen ist, ist eben vergangen und hat keinen Werth mehr, der auf den Börsen anotirt werden kann. Den Belden Jung-Amerika's ist bis jest noch fein gottbegnadeter Dichter erstanden, der in schwunghaften Versen das Hohelied unsterblichen Ruhmes gesungen. Und doch ist die kurze Geschichte der Vereinigten Staaten, und nicht zum Wenigsten die Jugendgeschichte unseres Staates Ohio, so reich an höchster Heldenpoesie, daß es wirklich tief zu bedauern ist, daß sich bis jeht noch fein wahrer Dichter gefunden hat, der diejelbe niedergeichrieben.

Die Schlacht am Engpaß von Thermopplä ist jedem Hochschiller bekannt. In den

Elementarichulen entilammen die Lehrer die Begeisterung ihrer Zuhörer mit der heldenkiihnen Vertheidigung von Troja, jie erzählen von den punischen Kriegen, von der Eroberung Alt-Englands durch Wilhelm, den Eroberer. Die Kriege Roms, Negyptens, Deutschlands und Spaniens finden gebührende Berücksichtigung. von den Thaten heldenkühner Männer, die ihr Leben in die Schanze geschlagen im Dienste welterobernder Zivilisation auf dem Boden Obio's erzählt in den Lehranstalten unseres Staates Niemand. doch stehen viele dieser Thaten, auf die man beinahe die Uhland'ichen Worte "Bersimken und vergessen" anwenden kann, nicht zurück hinter den größten Heldenepisteln der alten Welt, die im Laufe der Jahrhunderte und Sahrtausende die Bewunderung von unzähligen Millionen hervorgerufen.

Namentlich das nordwestliche Chio ist unendlich reich an Heldengeschichte, strahlender und glänzender als manche hochgewürdigte That in der europäischen Mythologie. In diesem Theile des Staates wurde die Schlacht bei "Fallen Timbers" geschlagen, welche das ungeheuere nordwestliche Territorium auf alle Zeiten von indianisichen Greucln befreite.* Auf den Wassern des Erieses machte am 10. September 1813 Commodore Perry der Oberherrschaft Englands ein ruhmloses Ende, und im fleinen Fort Stephenson hielt Oberst Eroghan gegen überwältigende Wacht so heldenhaft Stand, daß seine Vertheidigung mit Fug und Recht den glänzendsten Wassenthaten aller Zeiten zur Seite gestellt werden darf.

Das alte Fort Stephenson befand sich ungefähr 20 Meilen füdlich von der Mün= dung des Sandusky-Flusses, dort wo jett das blühende Städtchen Fremont in Sanduskn County steht. Es war ein unbedeutendes Fort, kaum geeignet, gegen eine Truppenmacht - merfenswerthen itärkere Widerstand zu leisten. Die starken Pallisaden schlossen ein Terrain von kaum einem Acter ein. Ein Graben umzog die fleine Keftung, deren vier Eden durch starke, aus maisiven Plöcken errichtete thurmartige Banten verstärkt waren. Höchstens zweihundert Mann konnten hinter den Pallisaden Schutz finden oder für eine etwaige Vertheidigung verwandt werden, und der ganze Bestand an Artillerie war ein sechszölliges Geichüt — die "alte Betfie".

Während des Krieges von 1812 gegen England bildete das nordwestliche Chio den Schamplat aufregender Ereigniffe. Engländer befanden sich im Besit von Detroit, von wo aus ihre Operationen geleitet Die wilden Indianerstämme des ganzen Territoriums, unter Leitung ihres äußerst fähigen Führers Tecumjeh, hatten fich auf die Seite der Briten geschlagen, und verübten furchtbare Grenelthaten unter den unglücklichen weißen Ansiedlern des nordweitlichen Chio's. Um dieje Begenden zu schützen, war General Harrison, der lorbeergefrönte Sieger von Tippecanoe, mit einer kleinen, zum Theil aus waffenfundigen Kentuctiern** bejtehenden Macht ausgefandt worden, während die vereinigten Engländer und Indianer sich unter dem Oberfommando General Proctor's befan-Ende Juli 1813, als die Engländer Fort Meigs, bei Toledo, belagerten, war Fort Stephenson von 160 jungen Kentuckiern besetzt, die unter dem Kommando des 21jährigen jungen Major Croghan standen. Plöplich gaben die Engländer die Belagerung von Fort Meigs auf und fegelten nach der Bucht von Sandusky, auf Fort Stephenson zu, mährend ihre indianischen Verbündeten durch die Siimpfe des Bortage-Fluffes nach demfelben Ziel marschir-Der Feind gab sich der Erwartung hin, daß die Einnahme des kleinen Forts feine Schwierigkeiten bereiten würde, da mit gutem Grund angenommen werden founte, daß General Harrison seine ganze Aufmerksamkeit auf die Forts Winchester und Meigs verwenden würde.

Run hatte wenige Tage vor der Einichließung von Fort Meigs durch die Engländer, General Harrison, in Begleitung von Major Croghan und einigen anderen Offizieren, die Fort Stephenson umgebenden Höhen inspizirt und General Harrisor war zu der Ansicht gekommen, daß das fleine Fort feinen Stand halten könnte, falls der Teind in großer Zahl und mit idwerem Geschüt anrücken würde. diesem Grunde gab er Major Croghan den Bejehl, Fort Stephenjon zu verlassen und die fleine Zeste niederzubrennen, wenn die Engländer zu Baijer und mit Geichüt anrücken sollten, voransgesett natürlich, daß sich der Rückzug mit Sicherheit bewerkstelligen ließe. Um 29. Juli 1813 erhielt Beneral Harrison die Nachricht, daß der Feind die Belagerung von Fort Meigs aufgegeben hatte, und da zur selben Zeit zahlreiche feindliche Indianer die das Feldlager Harrijon's umgebenden Wälder durchichwärmten, jo nahm der General an, daß ein An-



^{*} Tas ift zu fiarf aufgetragen! Der Berfasser scheint nicht an ben Seminolen: und Blad-Hamf: Krieg gebacht zu haben. Aber immerhin kamen seit jener Schlacht bie Zudianer-Greuel nur vereinzelt vor.

^{**} Carunter viele beutiche Rachfommen!

griff auf Fort Stephenson oder Seneca beabsichtigt sei. Er berief sofort einen Kriegsrath ein und das Resultat der Berathung war, daß Fort Stephenson sofort geräumt werden sollte, weil man der Ansicht war, daß es einem gemeinsamen Angriff von Seiten der Engländer und Indianer nicht Stand halten könnte. In Nebereinstimmung mit diesem Beschlusse wurden sofort Eilboten abgesandt, um Major Croghan den Beschl zu überbringen. Diese Boten verirrten sich jedoch im Urwalde und erreichten ihr Ziel erst um 10 Uhr Abends am folgenden Tage.

Inzwischen hatten sich die Anzeichen vermehrt, daß die Engländer im Anzuge waren, weshalb Major Croghan es nicht für gerathen hielt, das Fort zu verlassen. Da er annahm, daß ein Antwort-Schreiben an General Harrison in die Hände des Feindes fallen könnte, so beschloß er, die Antwort so zu versassen, daß General Harrison selbst den Sinn denten könnte, im andern Falle der Feind aber mißleitet werden sollte. So schrieb er:

"Mein Herr! Ich habe Ihren Beschl von gestern um 10 Uhr heute Abend erhalten und ersehe, daß ich diesen Platz zerstören und meinen Rückzug antreten soll. Der Beschl kam zu spät, um ausgesührt zu werden. Wir haben deshalb beschlossen, das Fort zu behaupten, und, beim Himmel, wir können es!"

General Harrison verstand jedoch den Sinn des Schreibens nicht. Er war empört über die angenscheinliche Impertinenz und ordnete an, daß Major Croghan unter Arrest gesett und ernannte Capitän Wells als seinen Rachfolger als Kommandant des Forts. Gleich nach Empfang dieser Anordmung begab sich Major Croghan in Harrison's Lager und erklärte seine anscheinende Insubordination zur Zufriedenheit des Generals, welcher ihm dann auch wieder das Kommando über das Fort übertrug. Sierauf fehrte Major Croghan in's Fort zufüg. Am Abend des 31. Juli wurden die

Engländer ungefähr zwanzig Meilen vom Fort entfernt bemerkt, und am Nachmittage des 1. August langten die ersten Keinde por dem Fort an. Es waren Indianer, die von einem nahegelegenen Hügel Schüffe auf das Fort abfeuerten. Die sechspfiindige Ranone beantwortete ihren unfreundlichen Bruß und vertrich die Rothhäute. halbe Stunde später kamen die enalischen Boote, die den Sanduskn-Rluk hinauf acfahren waren, in Sicht, worauf die inzwischen in Masse eingetroffenen Indianer Vorkehrungen trafen, um den erwarteten Rückzug der Besatzung des Forts abzu-Bald nach ihrer Ankunft landeidmeiden. die Schiffe die enalischen ten Trup= pen, jowie eine 51/2 - 3öllige Sauwährend die Kanonen der Boote bite, und dicieniae des Forts eine Schüffe abseuerten, die jedoch nur geringen Schaden anrichteten. Gleich nach der Landung der Truppen entsandte General Proctor den Obersten Dickson und den Major Chambers als Parlamentare, um die Bejakung des Forts zur Nebergabe aufzufordern, um dadurch unnützes Blutvergießen zu verhindern. Fähnrich Shipp, welcher vom Kort aus den Parlamentären entaeaen gefandt worden war, erklärte, daß die Besakung beschlossen habe, das Fort bis zum letten Blutstropfen zu vertheidigen und sich lieber unter den Ruinen begraben zu laisen, als sich zu ergeben. Ihm wurde erwidert, daß, im Falle einer Erstürnung des Korts die Indianer nicht zurückgehalten werden könnten, die Besatung zu massakri-"Um Gottes Willen, übergeben Sie das Kort und verhüten Sie dadurch die furchtbare Mekelei, die durch Ihren Widerstand unausbleiblich wird."

Die Antwort, welche ihm Fäharich Shipp ertheilte, wäre eines Leomdas würdig gewesen. Sie lautete: "Wenn das Fort genommen werden sollte, wird sede Metselei ausgeschlossen sein, da dann kein Mann übrig geblieben sein wird, um abgemetselt werden zu können. Das Fort wird nicht aufgegeben werden, solange noch ein Mann im Stande sein wird, es zu vertheidigen."

Nachdem die Unterhandlungen abgebrochen worden, wurde die Kanonade von den Schiffen aus wieder aufgenommen und während der ganzen Nacht fortgesett, ohne jedoch irgend welchen Erfolg aufzuweisen. Um Munition zu sparen, hatte man vom Fort aus das Feuer nicht erwidert.

Alle Anzeichen deuteten nun darauf hin, daß der Feind sich zum Sturm auf das Fort vorbereitete. Alle seine Streitkräfte waren nunmehr vor der Feste versammelt. Sie bestanden aus ungefähr 500 regulären englischen Truppen und 800 Indianern. Diesen standen als Vertheidiger des Forts 160 junge Kentuckier gegenüber, von denen noch kein Sinziger das stimmfähige Alter erreicht hatte. Der Weg nach Fort Meigs war von 2000 Indianern, unter dem Vesehl von Tecunsch bewacht, um etwaige nach dem Fort entsandte Ersattruppen abzuschneiden.

Während des Tages hatte Major Eroghan die Position seiner einzigen Kanone mehrfach wechseln lassen, wodurch er unter den Belagerern den Glauben wachrief, daß das Fort mit schwerem (Beschütz wohl versehen sei. In der folgenden Racht ließ er die Kanone in das thurmähnliche Blockhaus in der nordwestlichen Ede des Forts bringen, da er annahm, daß der Keind, welcher während des Tages sein Keuer auf diesen Punkt konzentrirt hatte, beabsichtigte, den Sturm hier zu beginnen. Die "alte Betfie" wurde mit Schrot und kleinen Gijenfrücken bis zur Mündung geladen und für ihre blutige Arbeit in dem bevorstehenden Rampf auf Leben und Tod vorbereitet.

So brach der denkwürdige 2. August des Jahres 1813 an. Schon früh um 2 Uhr begann der Feind seine Operationen, indem er das Fener der Haubitze und von drei während der Nacht gelandeten sechspfündigen Kanonen aus einer Entsernung von 750 Fuß auf das Fort und namentlich auf das nordwestliche Vlockhaus richtete. So

gut er es vermochte, ließ Major Croghan nım die gefährdete Stelle mit Mehl- und Sandfäcken verftärken, und dieie Arbeit wurde so gut verrichtet, daß die feindlichen Rugeln nur geringen Schaden anzurichten vermoditen. Unter ängstlicher Erwartung verstrichen der Vormittag und die ersten Stunden des Nachmittags. Da, um vier Uhr, als das Fort infolge der fortgesetzten heitigen Kannonade in dichten Rauch aehüllt war, machte sich der Feind zum Sturm bereit. Um die Aufmerksamkeit der Besatung von der wirklich gefährdeten Stelle abzulenken, ließ General Proctor zwei Scheinangriffe auf die südöstliche Ecte des Forts Bu gleicher Zeit gingen 350 Mann gegen das nordwestliche Blockhaus An ihrer Spite befand sich Oberst Short, ein Mann von großem, perjönlichen Muthe.

Die broven Kentuckier empfinzen den Feind mit heftigem Mustetenfeuer und warfen Tod und Verderben in die Reihen der Engländer, die sich bald in Verwirrung zurückzogen. Sedoch bald waren sie wieder gesammelt, nochmals ging's zum Sturm auf die Pallisaden. Oberst Short ging ihnen mit gutem Beispiel voran. Er sprana in den Graben und rief seinen Soldaten zu, ihm zu folgen. Wenige Minuten später war der Graben mit englischen Trup= pen und Indianern angefüllt, die sich nun auschieften, die Pallisaden zu erklettern. Der Angenblick der Entscheidung war gefommen! Major Croghan gab Befehl, seine Kanone in Aftion zu bringen. Feind war nur noch 30 Fuß vom Blockhaus "Gebt den verdammten Nankees entfernt. keinen Pardon!", ertönte von draußen die haßerfüllte Stimme des Oberften Short. Dann ertönte das Kommando: "Tener!" Ein heller Strahl entfuhr dem Kanonenmunde. Entickliche Schmerzensrufe, das Bewimmer von Bermindeten und Sterbenden folgte. Oberst Short selbst mälzte sich in seinem Blute, auf den Tod verlett. Die wenigen Nichtverwundeten flohen, vom

Digitized by Google

furchtbarsten Entsetzen ergriffen. Es gab feinen Halt mehr, bis der schützende Wald erreicht war! Oberst Short, der noch vor wenigen Augenblicken den Beschl ertheilt, keinen Pardon zu geben, band nun mit seinen letzen Kräften sein weißes Taschentuch an seinen Degen und flehte selbst um Pardon!

Und die braven Vertheidiger des Forts waren barmherziger als ihre Feinde. So gut sie es vermochten, reichten sie von den Pallijaden aus den verwundeten Feinden Wasser; ferner öffneten sie kleine Löcher unter den Pallijaden und gestatteten Denen, die es vermochten, in das Fort zu kriechen, wo den verwundeten Feinden iede nur mögliche Hilse zu theil wurde.

Das stolze Wort Croghaus: "Beim Himmel, wir können das Fort halten", hatte sich bewahrheitet. Der entnervte Feind wagte keinen weiteren Angriff. Er suchte sein Heil mußtzuge. Der Angriff auf das Fort hatte ihm 150 Verwundete und Todte gekostet.

Am folgenden Worgen waren die Engländer und Indianer verschwunden. Sie hatten zahlreiche Waffen, Munition, Kleider und Provisionen zurückgelassen. "Nicht die geringste unter General Proctor's Demitthigungen ist diesenige, daß er von einem Jüngling geschlagen wurde, der kann das 21. Lebenssahr erreicht hatte. Es war sedoch ein Seld, würdig seines tapferen Onkels, General George R. Clarke", sagte General Parrison in seinem Verscht unch Washington.

Das alte Fort ist nun schon lange verschwunden. Die letzten Pallisaden wurden im Jahre 1831 entsernt. Dort, wo das Fort gestanden, besindet sich jetzt ein kleiner Park, im Herzen von Fremont. Ging Siegessäule erhebt stolz ihr Haupt und an derselben Stelle, von wo sie damals, an jenem blutigen 2. August des Jahres 1813, Tod und Verderben in die Neihen der Feinde geschmettert, sieht noch immer die "alte Vetsie".

(Mus "Sixteenth Report of the Society for the History of the Germans in Maryland.")

Die Dentschen bei der Vertheidigung Baltimore's im Kriege von 1812—1814.

Bon & P. Bennighausen : Baltimore.

Es würde nicht nethwendig sein, hier davon zu erzählen, welchen Antheil amerikanische Vürger deutscher Geburt oder Abkunft an der Vertheidigung dieser Stadt und dieses Landes genommen haben, als diese von einer englischen Flotte und Armee angegriffen wurden, wäre nicht seit Jahren in der öffentlichen Presse wie auf der Reduerbühne das hartnäckige Streben hervorgetreten, sür Alles, was in unserem Lande gut und der Erhaltung werth ist, englischen Ursprung zu beauspruchen, und die sämmtlichen Amerikaner zu Angelsachsen zu stempeln. Der überwältigend grözere Antheil der Deutschen, der Irländer

und anderer Nationalitäten am Aufbau und an der Bildung dieser amerikanischen Nation wird einsach ignorirt oder absichtlich in angelsächsisches Verdienst verdreht. In diesem Streit genügt es, auf den Krieg von 1812 bis 1814 und auf den auf Valtimore und Umgegend beschränkten Zeitraum desselben zu verweisen. Und ich kann meiner Seite nicht einmal völlige Gerecktigkeit angedeihen lassen, weil mir nicht alle historischen Taten zugänglich waren, und es mir auch an Zeit sehlte, alle alten Handschriften u. s. durchzustöbern.

Baltimore hatte im J. 1812 eine starke Bevölkerung deutscher Geburt und deut-



icher Abkunft. Deutsche gab's ichon bei der ersten Beariindung der Stadt. Sie waren Patrioten im Unabhängigkeitskampf; und nach dem Kriege, im J. 1787, rief Capt. Mackenheimer, der in der Continental-Armee gedient hatte, die "First Baltimore Light Infantry" in's Leben, die nachher das Erste Bataillon des Alten Künften Reaiments bildete. Capt Mackenheimer wurde zum Oberft befördert, und an seine Stelle trat als Compagnie-Chef Capt. John Schrim, der sie viele Jahre beschligte. 3m 3. 1792 gründete Capt. John Stricker von der Continental-Armee die "Independent Company". Er hatte sich im Unabhängigkeitskriege ausgezeichnet, stieg später zum Brigade-General auf, und war im 3. 1817 Vice-Präsident der Deutschen Bejellschaft von Maryland. Nach dem Jahre 1792 wurden die "Baltimore Säger", Hauptmann Philipp B. Sadler, und die Jäger", Hauptmann Dominick "Union Bader, organisirt. Sie gehörten zur Miliz des Staates Maryland, und waren, den Berichten nach, aus Bürgern deutscher Geburt oder Abkunft zusammengesett. Commando-Sprache der Baltimorer Jäger war die deutsche.

Radidem der Krieg über ein Jahr gedauert und die Engländer von den in unserem Hasen ausgerüsteten Kaperschiffen
schwer gelitten hatten, wurde bekannt, daß
die Engländer einen besonderen Has auf Baltimore geworsen hatten. Ein hervorragender britischer Staatsmann hotte erklärt,
"unsere Stadt sei der große Speicher der Feindseligkeit in den Ver. Staaten gegen
England", und Admiral Warren hatte gesagt: "Baltimore ist zur Vernichtung verurtheilt."

Im Angust d. J. 1814 wurde ein Wachsiamkeits- und Sicherheits-Comite von dreisig ernannt, dessen Borsitzender der Bürsgermeister der Stadt war, und unter dessen Mitgliedern wir Henry Kanffer, Salomon Etting, George Wölper, William Lorman,

Ndam Fonerden(von Erden), Frederick Schäffer, Herman Alrichs und Eeorg Warner finden. Unter den Aufschern der Befestigungsarbeiten befanden sich Philipp Cronmüller, Ludwig Hering, Frederick Leppold, Henry Schroeder, Peter Gold und George Decker. Peter Diffenderser, William Brown und Daniel Diffenderser saben im Comite für Unterstützungen, und Christian Keller, Balzer Schäffer und Jacob Nüller in den Ward-Comites.

Am 11. September 1814 tamen die Engländer, unfere gute Stadt zu zerftören. An siebzig Schiffe des Feindes gingen bei North Point, etwa 12 Meilen von der Stadt, vor Anker: sie landeten am nächsten Tage etwa 7000 Mann Infanteric, Artil-Ierie, Marinefoldaten und Matrosen, alle in voller Ausrüftung, Die sofort den Bormarich gegen die Stadt antraten. aber fehlte es nicht an Bülfe: Vatrioten aus dem westlichen Maryland, Vennsplvanien und Virginien eilten zu unscrer Unterstützung herbei, und unter ihnen finden wir eine Menge von Männern deutscher Geburt oder Abkunft, bereit und willig, ihr Leben in der Vertheidigung unseres Landes gegen die fremden Eindringlinge zu opfern. Es kamen: Hamptmann Michael H. Spengler mit seiner Compagnie aus York in Bennsylvanien; Hauptmann Frederick Metger aus Hanover in Pennsplvanien: die Hagerstowner Freiwilligen unter Hauptmann Thomas Quantril, und die Warylander Cavallerie unter Hauptmann Jacob Baer, die in der Schlacht dem Fünften Regiment beigegeben wurden.

Es kamen ferner: Die Franklin Artillerie unter Hauptmann Joseph Meyers, und Steiner's Artillerie unter Hauptmann Henry Steiner von Frederick, Maryland.

Die Valtimorer Jäger waren mit der First Valtimore Light Infantry dem Fünsten Regiment zugetheilt; die Union Jäger dem Ersten Schüken-Vataillon. Dann gab's auch noch eine Compagnie "Grave Jäger",

deren Lieutenant André in der Schlacht Es aab auch noch Componien, die fast ausschlieklich von deutschen Nachkommen gebildet waren, und von folden gab es außerdem Mitalieder in jeder anderen Compagnie, die an der Schlacht von North Point theilnahm. Das 51ste Regiment Marylander Miliz wurde von Oberit Henry Amen befehligt, der seine Befehle Amich unterzeichnet; in diesem Regiment gab es die Hauptleute Saubert und Michel Veters. In den von mir perfonlich gepriften urjprünglichen Stammrollen dreier Compaanien dieses Regiments fand ich in der von Hauptmann Andrew Smit, von einundfechzig Mann fünfundzwanzig mit deutiden Namen: in Hauptmann Matthem's Compagnie unter achtundachtzig Mann iechszehn, und in einer anderen Compagnie unter einhundertundachtzehn Monn vierunddreißig deutiche Manien **Daniel** Schwarzauer und George Steeper waren Sauptleute im 27sten, John D. Miller, Thomas Warner, Andrew E. Warner und Benry Mener Samptleute im 39sten Regiment. Der Artisserie-Unteroffizier Clemm, Valtimorer Kaufmann, wurde während des

Bombardemente von Fort McHenry ersichoffen.

Diese Männer marschirten Schulter an Schulter mit ihren Kameraden irischer und britischer Geburt oder Abkunft als ameriskanische Bürger und Patrioten am 12. September 1814 in die Schlacht gegen die Engländer und machten durch ihre Tapferfeit die mörderische Absicht des Feindes zu Schanden.

Der Beschlähaber der Brigade, welche den heitigiten Anbrall während der Schlacht auszuhalten hatte, war General John Stricker, und der Major George Armiîted von der Bundes-Artillerie commondirte in Fort McHenry mährend des Bombardements. Er war 1780 in New Warfet. Va., geboren, wohin seine Borfahren aus Heisen-Darmitadt eingewandert Tinf seiner Brüder dienten im Aricae von 1812. Präsident John Inler's Mutter war eine Tochter von Robert Armissed, dessen Großvater aus Deutschland eingewandert Die Armisteds find mit vier Brasidenten der Ver. Staaten blutsverwandt. nämlich: James Monroe, William Henry Harrison, John Inter und Benjamin Harriion.

Siebzigjähriges deutsches Zeitungs-Inbilaum.

Der "Buffalo Demotrat" durfte am 2. Tecember v. J. auf ein siebzigjähriges Bestehen zurücklichen. Gegründet im Jahre 1837 von Georg Zehm als Wochenblatt "Ter Weltbürger" ging es nach bessen Tode im Jahre 1845 in die Hände des genialen Tr. Franz L. Brunck über, der es mit Hülfe seisnes Geschäftstheilhabers J. Tomedion, eines praktischen Truckers, zu hoher Blüthe und großem Ansehen brachte, und es sehr bald

unter dem Namen "Buffalo Temotrat" in eine tägliche Zeitung verwandelte. Er verstaufte sie im Jahre 1875 an seinen damaligen Geschäftstheilhaber, Herrn Friedrich Held, den Vater des jehigen Eigenthümers, Herrn F. C. L. Held. Nur wenige Zeitungen dieses Landes — deutsche, wie andere — dürsen auf ein so hohes oder höheres Alter zurücklichen. Eine Fülle wunderbarer Greignisse hat sich während dieses Zeitraums vollzogen.

Drudfchler-Berichtigung.

Beft 1, Jahrgang 8, find folgende Drudfehler zu verbessern: Seite 4, Zeile 3 von unten lies ftatt Judianer — Indianaer. Seite 6, Zeile 1 von oben lies statt wovon — bessen. Seite 6, Zeile 4 von

oben lies ftatt Reiß — Reiß. Seite 6, Zeile 28 von oben lies ftatt Rahm — Rahm. Seite 6, Zeile 30 von oben lies ftatt Rahm — Rahm. Seite 6, Zeile 5 von unten füge zu Mann — Wilhelm Heilmann.



Interessante Briefe.

Turch die Freundlichteit des Herrn Richard A. Helbig, Vorsteher der dentschen Abtheilung der Lenor Bibliothet in New Yort, ist uns eine Abschrift zweier Criginal=Briese zugesgangen, welche sich in dem in jener Bibliothet enthaltenen Exemplar des von unserm versstorbenen Mitgliede, Herrn Wilhelm Bode, übersette Gedichte Julius Rodenberg's besinsen. Das Buch ist Georg Bancrost gewidenet, und war einer der literarischen Erstlingssuch des Verstorbenen.

CHICAGO, Decbr. 20th, 1869.

To the Hon. George Bancroft, United States Minister at the Court of Berlin.

HONORED SIR:

The undersigned has taken the liberty to inscribe to you a work lately published by him. In transmitting to you a copy of the same, he begs your kind forgiveness for having failed to secure your consent and though conscious of the fact, that the literary merit of the work is but trifling, he prays, that you may receive the dedication as an evidence of the high esteem he cherishes for you as one of our greatest American authors and statesmen.

Very respectfully,
Your most obedient servant,
WILLIAM VOCKE.

HONOURED SIR:

When I got, months ago, the book and accompanying letter, which I beg leave to transmit to you, I cherished the hope, to deliver it personally, so that I might see from face to face the great historian, to whose works I am indebted for a true insight into the short but glorious past of the United States. For this purpose Mr. Auerbach was so kind to introduce me to your notion by the card I take the pleasure to enclose here, so as to have at least the satisfaction of being recommended to you. When in Berlin, my health unhappily failed and I must retire to the country, whither I took the book with me. Now it is only with some hesitation that I venture to offer it to you, begging at the same time that you will excuse my delay and give a kind reception to the pages, in which myself take a modest part of interest.

Yours most respectfully,

Dr. Julius Rodenberg.

Pillnitz, Dresden. June 2, 1870.

Chrenmitgliedschafts-Diplom aus dem Jahre 1854.

Durch Herrn Hu, von Waderbarth ist das Archiv unserer Gesellschaft durch das Ehrensbiplom bereichert worden, das seinem Schwiesgervater, dem Musiter Herrn Carl Sehsnert, im Jahre 1854 vom "Freien Sängersbund" ausgestellt wurde. Es lautet:

Ereier Bängerbund-Chicago.

Beschlossen, daß der "Freie Sängerbund" Herrn Carl Sehnert seinen Dant ausspricht, daß er der Erste gewesen, welcher diesen jungen Verein zur Selbständigteit daburch gebracht, indem er voll edler Uneigennühigkeit seine musikalische Leitung über= nommen hat.

Beschloffen, daß der "Freie Sängerbund" als Ausdruck seiner hohen Achtung Herrn Sehnert zu feinem Ehrenmitgliede ernennt.

Chicago, am 11. März 1854.

Das Prafidium des "Freien Sängerbundes" im Namen von 48 Mitgliedern.

Otto Tromel, Gefretär.

S. Marwedel, Bräfibent.

Carl Wip (Name unvollftändig) Schatmeifter.

Digitized by Google

Dentsch-Amerikanische Geschichtsblätter. Jahrgang 8, Heft 2.

Das vorliegende April = Heft des achten Jahrgangs der "Deutsch=Amerikanischen Ge= schichtsblätter" enthält neben der Fortsetzung der Geschichte der Deutschen Quinch's von Beinrich Bornmann, einen wichtigen Auffat von C. F. Bennighausen in Baltimore über den sehr bedeutenden Antheil eingewanderter Teutschen und deutschen Nachkommen an der erfolgreichen Bertheidigung Baltimore's im Rriege von 1812-14 (Schlacht von North Point), einen intereffanten Bericht aus einer -westphälischen Zeitung über eine der ältesten deutschen Ansiedlungen in Missouri, den ach= ten Sahresbericht der Deutsch-Umerikanischen Siftorischen Gesellschaft von Illinois, Biographischen Besprechungen verstorbener Mit= glieder und verdienter Deutscher (Rev. Fel=

fenthal und General Hermann Lieb, Chicago: Dr. Theo. Häring, Bloomington; H. A. Denning, Quincy; Philipp B. Postel, Mascontah: Prof. Guftav E. Karften und Lorenz Bar, Chicago), Büchertisch und Miscellen, die Fortsetzung der Geschichte der Teutschen und deutschen Nachkommen in Illinois, worin hauptfächlich die Indianerfriege im 19. Jahrhundert und die allgemeinen wirthschaftlichen, socialen und fulturellen Zustände behandelt find, welche die Pioniere der deutschen Gin= wanderung in Illinois hier vorfanden. -Die "Deutsch-Umerikanischen Geschichtsblätter" erscheinen vierteljährlich, kosten \$3.00 das Jahr und find durch den Sefretar, Emil Mannhardt, 1401 Schiller Building, Chi= cago, 3ll., zu beziehen.

Yom Büchertisch.

Collections of the Illinois State Historical Library. Vol. II.—Virginia Series Vol. I. Cahokia Records 1778-1790. Edited by Clarence Walworth Alvord, University of Illinois. Published by the Trustees of the Illinois State Historical Library, Springfield, Ill., 1907.— Gine bödift werthvolle Arbeit, die nach einer 156 Seiten umfassenden historischen und erläuternden Ginleitung eine 639 Seiten umfassende Sammlung von amtlichen Dofumenten und Auszügen daraus bringt.

Die Vereinigten Staaten von Amerika. Von Prof. Karl Knort, (Hilzer's illustrirte Volksbücher). Diese kleine 46 Seiten umfaisende Schrift bringt eine auf 32 Seiten zusammungedrängte sehr klare Geschichte der Ver. Staaten, dann ihre Verfassung, eine Veschreibung der einzelnen Staaten, und eine Besprechung der verschiedenen Vev: I-kerungs-Elemente. Sie wird ihren Zweck, das deutsche Publikum über die Vereinigten Staaten zu belehren, vortrefslich erfüllen.

Kerzog Karl Engen von Württemberg und seine Zeit. — 9. Heft. Mennter Abschnitt: Die Hohe Karlsichule. Oberstudienrath G. Hauber. Die "Ecole des demoiselles." Schulrath Dr. E. Salzmann, (Geschenk vom Generalmajor z. D. Dr. Alb. von Pfister.)

The Pennsylvania German. — Vol. VIII. No. 9. September 1907. Enthält Ansiäte über lutherische Schulen und Colleges und die erzieherische Arbeit der Serrenbuter unter den Indianern; serner über die Geburt der amerikanischen Armee (Forts.); eine Viographie über Nev. John S. Oberholter (Lehrer, Schosser, Prediger, Berausgeber des christischen Volksblatt), genealogische Notizen über die Familie Dietrich; u. a. m.

Mittheilungen des Tentsichen Pionier-Vereins von Philadelphia. Sechstes Heft. 1907. In dieser seiner neuesten Versöffentlichung legt der Verein einen neuen erfreulichen Veweis davon ab, wie viel auf

Digitized by Google

dem Kelde der dentichen Special-Geichichtsforschung geleistet werden kann, wie auch von dem Eifer und der Arbeitsfraft seines Sefretärs, Hrn. C. F. Such. "The Weiser House" (mit Seft enthält: Abbildungen) by Hermann Faber; Conrad Weiser, von C. F. Huch; "Die Freie Deutsche Gesellschaft", von C. F. Huch; "Das deutsche Theater in Philadelphia vor dem Biirgerfriege", von C. F. Huch; nebst dem von Dr. Oswald Seidensticker zur Einweihung des deutschen Theaters am 26. August 1858 gedichteten Prolog; "Das deutsche Theater in New York bis zum Jahre 1860", von C. F. Huch.

"Die Glocke". Mustrirte Mo= natsbefte für Literatur, Kunft und Wiffenichaft. Evanston = Chicago. — Diese vor= zügliche, den höchsten Interessen der Deutjdsen in Amerifa gewidmete Zeitschrift iett ihren dritten beainnt Jahrgang. Es ist das eine um ĺο erfreulichere Thatsache, als Viele, angesichts vieler friiherer Tehlichläge deutsch = amerikanischer literarijder Unternehmungen auf gleichem Gebiet, die Sorge begten, auch dieses werde nicht lebensfähig fein. Aber "die Glocke" lebt und blüht fräftig, und es unterliegt feinem Zweisel mehr, daß sie bestimmt ist, noch lange zu läuten. Sie wird es, wenn es ihr gelingt, ihre bisberigen ausgezeichneten Mitarbeiter zu halten, und gleich ausgezeichnete neue zu gewinnen. Weihnachtsbeft konnte nach Ausstattung wie Inhalt mit den vornehmsten Monatsichriften des Baterlandes in die Schranken treten.

Daytoner Bolkszeitungs-Kalender für 1908. Er zeichnet sich wie in früheren Jahren auch diesmal in Ausstattung und Juhalt vor den meiiten seines Gleichen vortheilhaft aus.

German - American Annals, (3wei= monatliche Zeitschrift, gewidmet dem ver= gleichenden Studium der historischen, lite=

rarischen, sprachlichen, Erziehungs und Sandelsbeziehungen zwischen Deutschland und Rene Folge. Vol. 6, Beft 1, Januar und Februar 1908. – Herausgegeben von der German-American Historical Society, Philadelphia. Enthält die Fort= fegung der im fünften Jahrgange begonnenen. aus eifrigen Studien in deutschen und amerita= nischen Archiven hervorgegangenen, durch viele Abbildungen und Fac = Similes erläuterten eingehenden und historisch höchst werthvollen Arbeit von Prof. Marion C. Learned: "The life of Francis Daniel Pastorius, the founder of Germantown''; ferner "Provincialism in Southeastern Pennsylvania" und Berichte über die Jahres=Ber= fammlung und das Bantett der "Deutsch= Umerikanischen historischen Gesellschaft" und die Sahres = Verfammlung des Philadelphia Zweiges der Bereinigung deutscher Studenten in Amerika.

Sixteenth Report of the Society for the History of the Germans in Maryland. 1907. Enthält neben den Sahres= berichten 16-22 die nachstehenden Abhand= lungen: "Als Deutsche in Benezuela regier= ten." Bom Ber. Staaten=Begirtsrichter Otto Schoenrich, Arecibo, Porto Rico. - "The Germans in the defense of Baltimore in the War of 1812 to 1814." By L. P. Hennighausen. (An anderer Stelle in llebersepung wiedergegeben). — "Das Balti= morer Blumenfpiel. " (Comite=Bericht) .- Der Bildhauer "William Benry Rinehart", eine Stige von 2. B. Bennighaufen. - Nachrufe auf Eberhardt Niemann, (Veorg Wilhelm Gail (mit Bild); Carl Schurz; Prof. Otto Fuchs (mit Bild); Rev. Eduard Huber (mit Bild); Charles 28. Schneidereith (mit Bild); Allerander B. Schulz.

"Bir können uns nicht oft und eindringlich genng zurusen, daß die Burzeln unserer Kraft in der Kenntniß und Pflege der deutsch-amerikanischen Geschichte ruhen. Bie uns aus dieser Kenntniß zuerst das itolze Gefühl anillt, trop unserer Bereinzelung und Zerstremung über das ganze Land

hin, einem Volksstamme anzugehören, der sich ruhmreich seit Jahrhunderten hier bewährt hat, so tritt uns im Spiegel unserer Geichichte auch das Vild unserer höchsten Aufgabe, unseres historischen Veruses in Amerika entgegen.

Julius Goebel.



biet zwijchen den Flüssen Illinois und Wisconsin, von deren Mündungen bis zu deren Quellen aufgegeben; und am 30. December 1805 hatten die Piankeshaw auf 2,616,924 Acres im östlichen Illinois, nördlich und jüdlich von Vincennes, dem Wabash entlang, verzichtet. So daß thatsächlich das ganze Gebiet von Illinois im rechtlichen Besitz der Ver. Staaten war. Aber die Indianer hatten trotzem das vertragsmäßige Recht, es als Jagdgrund zu benutzen, so lange das Land im Besitz der Bundesregierung blieb, d. h. bis zum Uebergang desselben in Privateigenthum.

Daß Privatpersonen nicht warteten, bis die Bundesregierung die Ländereien zum Verkauf ausbot, sondern sich eigenmächtig und ohne jeden Rechtstitel auf denzelben niederließen und dadurch die Jagdgründe der Indianer beschränkten, erregte leicht-verständlichermaßen deren Widerstand, der sich zwar nicht in offener gemeinsamer Auslehnung, wohl aber in häufigen Ueberfällen vorgeschobener Ausliedlungen und Raubzügen seitens kleiner Banden äußerte, die von Seiten der Weißen blutige Rache hervorriefen.

Auf diesen von beiden Seiten mit großer Grausamkeit geführten Aleinkrieg näher einzugehen, ist in dieser Tarstellung nicht nöthig, weil eingewanderte Teutsche so gut wie gar nicht und deutsche Nachkommen, da sie in dem verhältnismäßig sicheren Süden des Staates wohnten, nur wenig davon betrossen wurden. Nur, daß letzere selbstwerständlich zu den Milizen, die von Zeit zu Zeit zum Schutz gegen drohende oder zur Vestrasung verübter Gewalttsaten der Indianer aufgeboten wurden, ihren guten Antheil stellten.

Es wird genügen, die größeren Ereignisse dieses Kampses aufzuführen. Sie sind der Krieg von 1812—1814, der Winnebago-Krieg im J. 1827, und der Blackhawk-Krieg 1831—32.

Was den ersteren betrifft, jo hatte England alter Gewohn-

heit gemäß die Indianer in Sold genommen und fie auf die westliche Grenze gehett. Aus der Menge der von ihnen verübten Gewaltthaten ragt die Niedermetelung der Garnison von Fort Dearborn (Chicago) und der sie begleitenden Frauen und Kinder, als dieje erhaltenem Befehle gemäß, das Fort verließen, um sich nach Detroit zurückzuziehen, (am 15. August 1812) als besonders traurig hervor. Er führte auch im November desselben Jahres zur Zerstörung des französischen Dorfes Peoria durch gegen die Indianer ausgeschickte Illinoiser Milizen, weil der Befehlshaber dieser Expedition, Major Craig, durch lügenhafte Berichte getäuscht, sich dem Glauben hingab, daß die Bewohner des Ortes es mit den Indianern hielten. Die unglücklichen Bewohner desselben wurden nach Cahokia gebracht, und erft acht Sahre später durch den Congreß nothdürftig entjchädigt.

Nach Beendigung des Arieges 1812—1814 verhielten sich die Indianer zwar ruhiger, weil sie von England nicht mehr aufgestachelt und unterstützt wurden, doch kamen immer noch kleine Raubzüge vor, und häusige Vieh- und Pferdediehstähle, die man ihnen, nicht immer mit Necht, zur Last legte. Und im I. 1827 schien es wieder zu einem größeren Ausbruch von Feindseligkeiten kommen zu wollen.

Die Veranlassung dazu gaben die im J. 1819 entdeckten Bleigruben bei Galena*) im nordwestlichen Winkel des

^{*)} Im April 1819 hatte Jesse W. Shull 10 Meilen oberhalb der Mündung des Mecapissipo (Kever River) auf einer Insel eine Sandelsstation errichtet, und hörte bald darauf von Indianern, daß sie in der Nähe von Galena Blei gefunden hätten, und zog auf deren Aufsorderung dorthin. Ihm schloß sich im J. 1820 A. P. van Metre an, und im gleicken Jahre kam der mit einer Indianerin verheirathete Dr. Samuel Mure, der Galena den Namen gab. Weitere Bleilager wurden 1825 und 1826 entdeckt, und 1827 sol-

Staates. General Harrison hatte zwar dort den Sacs und Fores 1804 ein Gebiet von 15 Meilen im Quadrat abgekauft, aber die dortige Gegend wurde auf Grund langjähriger Benukung vom Stamme der Winnebago Indianer als Jagdgrund beansprucht. Sie lehnten sich gegen die Ausnützung der Gruben durch die Weißen und das Umsichgreifen weißer Ansiedlungen um diejelben herum auf, als diejelben über die 15 Meilen-Grenze hinausgingen. Aber da sie sich nicht stark genug fühlten, es allein mit den Beißen aufzunehmen, juchlen und fanden sie Bulfe bei den Siour, deren Jagdgründe nördlich von Prairie du Chien lagen, und die damals gerade den Amerikanern aufjäjfig waren, weil einige ihrer Leute, die in der Umgegend von Fort Snelling einige Krieger vom Stamme der Chippewa ermordet hatten, vom Commandanten des Forts an die Chippewa zur Bestrafung ausgeliefert worden waren. Die Sioux versprachen, jofort zu helfen, jobald die Winnebago den erften Schlag geführt hätten. Diese erschlugen darauf zwei Weiße in der Umgegend der Bleigruben, und fanden bald einen jehr gerechten Anlaß zum Losichlagen. Denn am 30. Juli 1827 hatte die Mannichaft zweier nach Fort Snelling bestimmter Proviant-Bote, die bei einem großen Winnebago-Dorfe oberhalb von Prairie du Chien angelegt hatten, nachdem sie die ganze Gejellichaft betrunken gemacht, eine Unzahl junger Squaws entführt und mißbraucht. Ein Verjuch der Indianer, die Verüber der Schandthat bei ihrer Rucktehr von Fort Snelling zu bestrafen, war zwar nicht völlig erfolgreich, doch wurden auf dem einen Boot zwei der Mannschaft getödtet und viele derfelben verwundet. Das andere Boot war in der Dunkelheit unversehrt entkommen.

Ien bereits 1600 Mann in den Gruben gearbeitet haben. — Da Peoria der nächste Ort von einiger Bedeutung war, entwickelte sich zwischen dort und Galena ein sehr lebhafter Frachtverkehr.

Die Nachricht von diesem Vorfall rief im ganzen Norden des Staates große Anfregung hervor. Galena, wohin sich die weiße Vevölkerung aus den angrenzenden Vezirken flüchtete, wurde in Vertheidigungszustand gesett, und die wassensähige Mannschaft einerereirt. Und in den Counties Worgan und Sangamon wurde ein Negiment ausgehoben und nach Galena gesandt. Indessen war, als dieses dort ankam, der Krieg bereits beendet. Denn General Atkinson war mit 600 Mann Vundestruppen und den Galenaer Milizen sofort nach Norden und bis zu der Wassericheide zwischen dem Fox und dem Wisconsinssus marschirt, und hatte die Sioux und Winnebago gezwungen, um Frieden zu bitten, und auf alle Ansprüche auf das Land südlich vom Wisconsin-Fluß zu verzichten.

Sehr bald darauf aber kam es zu einem viel ernstlicheren und langwierigeren Zusantmenstoß, und zwar mit den Sac und For Indianern. Diese hatten, wie wir wissen, im I. 1804 durch den mit Gouverneur Harrijon abgeschlossenen Vertrag ihren Anjprüchen auf das Land zwischen dem Il-Iinois- und Wisconsin-Flusse entjagt; und damit auch ihrem Hamptsitze, dem großen, angeblich 7000 Bewohner fassenden Dorfe an der Mündung des Rock River. Aber erst im 3. 1830 zogen sie, nachdem die Ver. Staaten dieje Stätte an weiße Ansiedler verkauft hatten, über den Mississippi. Schr widerwillig. Denn seit anderthalb Jahrhunderten hatten sie hier ihre Heimath und Hauptstadt gehabt, und überdies lag eine Nothwendigkeit für den Verkauf und für ihre Vertreibung gar nicht vor, da die Grenze der weißen Ansiedlungen noch fünfzig bis jechzig Meilen weit jüdlich Und nachdem sie sich dem Unvermeidlichen aufangs gefügt, kehrte ein Theil von ihnen unter dem Säuptling Blad Hawk im Frühjahr 1831 mit dreihundert Kriegern und mit Weibern und Kindern nach Allinois zurück, mit der

Erklärung, daß alle früheren Verträge durch Betrug erlangt und null und nichtig jeien. (Ein anderer Theil unter dem den Amerikanern freundlichen oder doch deren Neberlegenheit erkennenden Häuptling Keokuk verblieb auf der Bestseite des Mississippi.) Black Hawk war ein bedeutender Mann. Er hatte die Häuptlingswürde nicht ererbt, jondern sich durch Tapferfeit und militärisches Benie zu derselben aufgeschwungen. In den zahlreichen Kämpfen jeines Stammes mit den Djage und den Cherofce-Indianern joll er nie eine Schlacht verloren haben. Im Ariege von 1812 hatte er den Amerikanern seine Bille angeboten. Alls dieje diejelbe ablehnten, zog er mit jeinem Anhang nach Green Ban und ließ sich von den Briten amwerben, denen er in zwei Schlachten wesentliche Dienste leistete. hielt von ihnen dafür den Titel General und eine Pension, und seine Gefolgichaft führte seitdem den Ramen "die britijche Bande!"

Die Nachricht von Blad Hawt's Rückfehr verbreitete im ganzen Staate gewaltigen Schrecken, und Gouverneur Rennolds rief sofort 700 Mann Milizen zu den Waffen, und der in St. Louis kommandirende General Gaines jandte 10 Compagnien regulärer Bundestruppen nach Rock 38land. Nachdem eine am 7. Juni abgehaltene Conferenz mit Black Hawk und jeinen Unterhänptlingen diesen nicht zur Nachgiebigkeit veranlaßt hatte, wartete Gen. Gaines noch, bis die Illinoiser Milizen zur Stelle waren (statt 700 waren 1600 zu den Waffen geeilt) und griff dann das Indianer-Dorf an, das sie indessen verlassen fanden. Blad Hawf war in der Nacht vorher mit den Seinigen, sowie einer Anzahl von Winnebago- und Pottawatomie-Indianern über den Fluß zurückgegangen. Das Dorf murde niedergebrannt. Am 30. Juni 1831 unterzeichnete Black Hawk einen Bertrag, worin die britijche Bande der Sac-Indianer sich ver-

pflichtete, ohne Erlaubniß des Präsidenten der Ber. Staaten oder des Gouverneurs von Illinois niemals wieder den Boden östlich vom Missississis zu betreten. Damit schien der Kampf beendet, in dem merkwürdiger Weise nicht ein Tropsen Blut vergossen war.

Aber schon im nächsten Frühjahr (G. April) kehrte Black Hawk mit einer größeren Jahl von Kriegern zurück, da er von dem Propheten der Winnebago, White Cloud, das Versprechen erhalten hatte, daß die Engländer sowohl wie die Ottawa, Chippewa, Pottawatomie und Winnebago-Indianer ihm helsen würden, sein Dorf und das Land ringsum wiederzugewinnen. Er zog mit seinen Leuten den Rock River hinauf, unter dem Vorwande, einer Einladung der Winnebago zu gemeinsamer Gewinnung einer Ernte zu folgen. Einem Veschl des General Atkinson, der in Fort Armstrong kommandirte, sosort über den Mississispispizurückzukehren, setzte er die Erklärung entgegen, er würde nur der Gewalt weichen, beabsichtige aber nicht, die Weißen zuerst anzugreisen.

Neuer Schrecken im ganzen Staate war die Folge. Alle Ansiedler in den vorgeschobenen Grenzbezirken flüchteten in die dichter besiedelten Gegenden, oder in die Forts, oder errichteten selbst hölzerne Verschanzungen. Von Neuem wurde ein großes Wiliz-Aufgebot erlassen, und Gen. Atkinson sandte Couriere nach Washington, auf Verstärkung der Vundestruppen dringend.

Schon am 22. April fanden sich 1600 Mann Milizen in dem zum Sammelplatze bestimmten Beardstown ein, wo sie hauptsächlich mit Hülfe von Franz Arenz mit Waffen ausgerüftet und verproviantirt wurden. Am 27. April machte sich die kleine Armee zur Verfolgung Black-Hawk's auf, in dessen Nähe sie nach schwierigen Hin- und Her-

märschen durch das wegeloje und mit dichtem Gestrüpp bedeckte, vielfach jumpfige Gelände am 10. Mai in der Gegend des heutigen Dixon gelangten. Dort wurde einstweilen das Hauptquartier aufgeschlagen. Am nächsten Tage gelang es dem mit 275 Mann gegen ihn ausgesandten Major Stillman am Old Man's Creek in Ogle County Fühlung mit ihm zu bekommen, — zu seinem Schaden. Denn er wurde von einer Abtheilung von nicht mehr als 50 Indianern in jchimpfliche Flucht geschlagen, und bis nach Digon Der Bach heißt jeitdem Stillman's Run. verfolat. war das erste Blutvergießen in diesem Kriege. Milizen und fieben Indianer waren gefallen. Und es machte vorläufig der weiteren Verfolgung Blad Hawks ein Ende, weil die Milizen, die in ihrem patriotischen Eiser ihre Frühjahrs-Feldarbeit verlassen und auf einen jo langen Feldzug nicht gerechnet hatten, nach Hause begehrten. Rur mit großer Mühe gelang es, etwa die kleinere Sälfte zum Bleiben zu bewegen, bis der Gouverneur ein neues Aufgebot ausgeschrieben hatte, um die Ansiedlungen nicht gang ohne Schutz zu lassen.

Dies neue Aufgebot fand die gleiche Bereitwissigkeit, wie das erste. Bis Mitte Juni waren 3192 Mann zur Stelle, und es folgte ein neuer Feldzug, der wieder mit einer neuen Niederlage begann, indem am 26. Juni der Oberst Dement sich mit einer Auzahl seiner Leute bei Kellogg's Grove in McLean County hatte in einen Hinterhalt locken lassen. Aber nach wochenlanger, an Entbehrungen und Strapazen und widrigen Zwischenfällen reicher Versolgung — einmal entliesen in panischem Schrecken die sämmtlichen Pferde und konnten erst nach tagelangem Suchen wieder eingesangen werden — gesang es einer Misiz-Vrigade unter dem Veschl des Generals James D. Henry, den nordwärts ausgewichenen Black Hamk am 21. Juli am Wisconsin-Fluß zu errei-

den, zum Kampse zu zwingen und mit großem Verluste zu schlagen, während der der Amerikaner sehr unbedeutend war. General Henry solgte dann dem in eiliger Flucht sich westwärts wendenden demoralisirten, von Lebensmitteln völlig entblößtem Feinde, und erreichte denselben am 2. August an der Mündung des Bad Arc-Flusses, im Begriff über den Mississippi zu setzen. Mit Hülfe eines Kanonenbootes, anderer Milizen und einer Anzahl Bundestruppen unter General Atkinson wurde hier der letzte Rest der "British Band" und ihrer Bundesgenossen aufgerieben. Etwa 150 der Krieger blieben auf der Wahlstatt, ebenso viele ertranken wahrscheinlich beim Versuch, über den Missississippi zu entkommen. Die Frauen und Kinder wurden meist zu Gesangenen gemacht.

Fünf Tage später traf auch noch General Scott mit dem kleinen Rest der neun Artisserie-Compagnien ein, mit denen er von Fortreß Monroe ausgezogen war und die unterwegs ausbrechende asiatische Chosera ihm übrig gelassen hatte. Er sand nichts mehr zu thun, als beim Abschluß des Friedens behülflich zu sein.

In diesem verzichteten die Winnebago auf alles Land östlich vom Mississispi und südlich von Green-Ban gegen \$70,000, welche die Ver. Staaten in zehn Jahreszahlungen zu entrichten hatten, und gegen das Versprechen, daß ihnen westlich vom Mississispi große Jagdgründe gewährt, und für ihre Kinder Schulen errichtet und zwanzig Jahre lang unterhalten werden sollten; sowie daß man sie mit Vich und landwirthschaftlichen Geräthen versorgen und im Gebrauch der letzteren unterrichten werde.

Die Sacs und Fores mußten alle Ansprüche auf Landbesitz in Jowa und Wisconsin aufgeben, doch wurde ihnen eine jährliche Unterstützung von \$20,000 auf 30 Jahre gewährt. Nur Keokuk und seiner Gesolgschaft wurde gestattet,

in Jowa zu verbleiben, wo ihm eine Rejervation von 40 Meilen im Geviert zugewiesen wurde. Das Anerbieten, auf derielben Schulen zu errichten, lehnte er mit dem Bemerken ab, daß seiner Ersahrung gemäß Bildung den Indianer nur ichlechter mache.

Durch dieje Verträge gingen 30 Millionen Acres werthvollen Landes in den unbedingten Besitz der Ber. Staaten über. Und ein Jahr später, am 26. September 1833, wurde in Chicago mit der "Vereinigten Nation der Chippewa-, Ottawa- und Pottawatomie-Indianer" ein Vertrag abgeichlossen, worin ungefähr 5,000,000 Acres am westlichen Ufer des Michigan-Sees in Illinois und Wisconsin an die Ver. Staaten abgetreten wurden. Der Vertrag war jo abgefakt, daß das ganze ursprüngliche Nordwestgebiet jett in die abgetretenen Ländereien eingeschlossen war, — einige unbedentende Rejervationen abaerechnet. — Als Entaelt erhielten die genannten Indianer 5,000,000 Acres westlich vom Misfouri und freie Reise dorthin, und etwa \$550,000 in theils sofortigen, theils Jahreszahlungen. Der Vertrag, der von 76 Häuptlingen unterzeichnet war, gewährte eine Frist von drei Jahren für die Uebersiedlung. Diese wurde auch im großen Ganzen in diejer Zeit bewerkstelligt, doch noch Anfangs der vierziger Sahre tauchten hie und da kleinere Banden auf, die bettelnd durch's Land zogen.

Black Hawf und White Cloud, welche zwar in dem Gesecht am Bad Are über den Mississippi entkommen, aber bald nachher aus alter Feindschaft von Siour-Käuptlingen gesangen genommen und ausgeliesert worden waren, wurden im nächsten Frühsahr nach Washington gesandt und einige Wonate in Fortreß Wourve internirt, dann aber, um ihnen das Verständniß für die Macht der Weißen zu erössnen, unter Führung eines Wajors über Baltimore, Philadelphia, New York, Albany, Buffalo und Detroit nach Hause geschieft. Die Reise



gestaltete sich für sie durch die Neugier der Amerikaner zu einem förmlichen Triumphzuge. — Black Hank ließ sich bald nachher am Des Moines-Fluß in Jowa nieder und starb dort 72 Jahre alt im J. 1839.

Aditer Abschnitt.

Die Finanzlage des jungen Staates.

Berkehrsmittel und fonftige allgemeine Buftande.

Groß waren die finanziellen Schwierigkeiten, mit welchen der junge Staat gleich anfangs zu fämpfen hatte. Einkünfte rührten fast ausschließlich von einer Steuer her, die auf das nichtanfässigen Personen gehörige Land gelegt wurde, und dieje Steuer belief fich den Biichern zufolge im 3. 1818 auf \$7510.44. Der wirklich eingegangene Betrag war wahrscheinlich beträchtlich geringer. Denn obwohl Richtbezahlung der Steuer die Erhöhung derselben auf das Dreifache und Zwangsverkauf des Steuerobjekts durch den Cheriff zur Folge hatte, so fanden sich nicht immer Räufer, und die Sheriffs pflegten in der Verabfolgung der eingenommenen Gelder sehr saumselig zu sein, - ja es kam vor, daß sie sich geradezu weigerten, die Steuern für den Staat einzutreiben. Hatten fie doch ihre liebe Noth, die Steuern für ihr County zu erheben, welche auf die Ländereien der Anfässigen und auf das bewegliche Eigenthum gelegt waren, zu welch' letterem auch die Eflaven und festverdungenen Dienstboten gezählt wurden.

Daß trot der Bescheidenheit der den Staats-Beamten ausgeworsenen Gehälter: Gouverneur und jeder der drei Ober-

richter \$1000, Staats-Scfretär \$600, Staats-Auditeur \$700, Staats-Schatmeister \$500, — die sonstigen Unkosten des Staats, die Legislatur, die Gerichte, die Miethe der Officen, die Gehälter der Unter-Beamten, aus der noch verbleibenden Summe nicht bestritten werden konnten, ist verständlich, und es ist deshalb nicht zu verwundern, daß auf Anrathen des Gouverneurs Bond die erste Legislatur eine Staatsanleihe von \$25,000 aufnahm. Die freilich hätte bei der reißend schnellen Zunahme der Bevölkerung wenig aufsich gehabt, wären nicht andere lebel gewesen, an denen Illinois gemeinsam mit dem ganzen Lande, oder mindestens gemeinsam mit dem ganzen Nordwesten und einem großen Theil des Südwestens krankte — Mangel an wirklichem Gelde, eine tolle Spekulation und ein tolles Bankwesen.

Schon während der Territorialzeit hatte die Legislatur, dem Beispiel von Ohio, Kentucky und Missouri folgend, die Erlaubniß zur Errichtung mehrerer Banken gegeben. gaben Papiergeld in schwerer Menge aus, ohne sich betreffs ihrer Fähigkeit, dasselbe einzulösen, Sorge zu machen, und die Folge war, daß Papiergeld im Ueberfluß in Umlauf kam, und ein ungemessener Credit gegeben und genommen Die Kaufleute füllten ihre Läden mit Waaren auf Credit, und fanden dafiir, auch auf Credit, reichen Absak. Das Land stieg im Preise — auf Credit, und eine ungeheure Landspekulation sette ein. Riesige Stücke von Regierungsland, das damals für \$2 per Acre abgegeben und wofür das Bankgeld in Zahlung genommen wurde, gingen in Privatbesit über, da nur ein Viertel des Preises angezahlt zu werden branchte, und der Rest fünf Jahre Zeit hatte; Häuser wurden auf Credit gebaut. Ein Jeder rechnete darauf, daß bei dem stetig zunehmenden Strom von Einwanderern Alles sich mit beträchtlichem Gewinn werde in kurzer Zeit zu Gelde machen laffen.

Schon im 3. 1819 wurde es klar, daß die tolle Wirthschaft ein Ende haben müsse. Ueberall begannen die Banken zu wanken, das Papiergeld verlor an Kaufkraft, — Gold und Silber waren ichon längft durch dasselbe vertrieben. Da versuchte die Legislatur von Illinois den drohenden Zusammenbruch aufzuhalten, indem sie einen Freibrief für eine neue Bank erließ, die ein Kapital von \$2,000,000 - in Aftien von je \$100 — haben, und ihre Thätigkeit beginnen follte, sobald 15 Prozent davon unterschrieben wären. Ihre Schulden sollten niemals das Doppelte ihres Kapitals übersteigen; für jeden Betrag darüber hinaus sollten die Beamten persönlich verantwortlich sein. Sie jollte Darlehen machen dürfen auf Metallgeld, Wechsel und auf für verkaufte Waare und Bobenerzeugnisse ausgestellte Schuldscheine. Diese Bank trat aber nie in's Leben, denn Niemand kaufte auch nur eine Aftie derselben.

Im I. 1820 war das Unglück im vollen Gange. Die Banken der Nachbarstaaten waren bereits bankerott, die Illinoiser hatten vorläusig ihre Zahlung eingestellt. Die Einwanderer, auf die man gerechnet hatte, kamen zwar, aber sie brachten nur wenig (Beld, und wollten Land nur entweder von der Regierung selbst oder zum Regierungspreise kaufen; die auf Spekulation gekansten Ländereien blieben deshalb ohne Absat; die Vesitzer konnten ihre Steuern nicht zahlen, Kausleute ihre großen Vorräthe nicht los werden und ihre Zahlungen nicht machen; — kurz allgemeiner Kuin drohte.

Die Legislatur machte deshalb noch einen Versuch, denjelben abzuwenden. In ihrer Sitzung von 1820—21 erflärte sie sich bereit, den Credit des ganzen Staates zum Betrage von \$500,000 zu verpfänden, indem sie die "Staatsbank von Illinois" in's Leben rief, mit folgenden wunderbaren Bestimmungen:

Die Bank mußte einem Jeden, der es verlangte, zu 6 Progent Zinsen bis zu \$1000 borgen, wofür bis zu \$100 seine perfönliche Sicherheit genügen follte, für eine höhere Summe Grundeigenthum von genügendem Umfange vervfändet werden mußte. Niemand follte mehr als \$1000 borgen dürfen. Die Noten der Bank erhielten gesetliche Zahlkraft für Steuern, Berichtsgebühren, Behälter der öffentlichen Beamten, und für gerichtlich beizutreibende Gelder. Die Hauptbankstelle sollte in der damaligen Staatshauptstadt Bandalia sein: Bweiabanken in Edwardsville, Brownsville, Shawncetown und dem Countries von Edwards Countr errichtet werden dürfen. Jedes der damals bestehenden Counties — 15 an der Bahl — war zu einem Mitglied des Direktoriums berechtigt, das nebit den Beamten von der Legislatur gewählt wurde. Dreihunderttausend Dollars in Noten sollten sofort ausgegeben und an die Zweigbanken im Berhältniß zur Bevölkerungszahl der ihnen zugewiesenen Bezirke vertheilt werden, und der Staat Allinois verbürgte ihre Einlöfung in Zeit von zehn Jahren mit 2 Prozent jährlicher Binsen.

Statt eine Besserung zu schafsen, hatte diese Maßregel nur eine Verschlimmerung zur Folge. Jeder, der nicht offenbar unsicher war, verlangte seine \$100, und Jeder, der unbelastetes Grundeigenthum besaß, seine \$1000, und erhielt sie, zumal die Politiser, die zu Direktoren und Beamten gewählt wurden, mehr auf den politischen Einfluß der borgenden Persönlichkeit als auf den Werth der gestellten Sicherheit sahen. Und so waren die \$300,000 bald aufgebraucht. — Nur ein sehr geringer Theil davon ist je zurückgezahlt worden.

Wie vorauszuschen war, sank dies Staatspapiergeld schnell im Werthe, und da die Steuern damit bezahlt werden konnten und selbstverständlich auch bezahlt wurden, gerieth die ganze Staatsmaschinerie in die größte Verlegenheit.

Denn da die Steuerauflage den Voranschlag der Ausgaben nicht übersteigen durfte, so stellte sich ein mit der Entwerthung der Banknoten entsprechendes Desizit ein, das im J. 1824 schon drei Viertel der gesammten Auflage betrug. Um diesem Ausfalle zu begegnen, votirte die Legislatur den dreisachen Betrag der Voranschläge, auf Grund deren die Staatssteuern ausgeschrieben waren, so daß, wenn letztere \$30,000 gewesen waren, für \$90,000 Auditor's Anweisungen ausgegeben wurden, und erließ ein Geset, wonach gegen eine Schuld nur für deren dritten Theil ein gerichtliches Iwangsurtheil erlassen werden konnte, und wonach Grundeigenthum für eine andere Schuld als eine Hypothek nicht haftbar gemacht werden durfte.

Die Bank wurde im J. 1831 mit Hülfe einer Staats-Anleihe von \$100,000 abgewickelt, und obwohl dadurch der Credit des Staates gerettet wurde, büßten die meisten der Mitglieder der Legislatur, die für die Anleihe gestimmt hatten, ihre Popularität ein.

Nebrigens war in der letzten Hälfte der zwanziger Jahre eine Besserung wenigstens der Staatssinanzen dadurch eingetreten, daß der Ertrag aus der Steuer auf die Nicht-Ansässigen gehörigen Ländereien beständig stieg, und in den zwei Jahren 1829 und 1830 die Gesammt-Summe von \$70,237 erreichte, während die Staatsausgaben für den gleichen Zeitraum nur \$40,000 erforderten.

Sonst aber dauerte der Geldmangel fort. Was die Zuzügler vom Osten brachten, und für ihre Landankäuse und
ihre ersten Bedürfnisse verausgabten, wanderte sehr schnell
als Zahlung für bezogene Waaren nach dem Osten zurück.
Einen Absat landwirthschaftlicher Produkte nach dem Osten
und Süden gab es noch nicht. Denn auch noch während des
dritten Jahrzehnts des 19. Jahrhunderts baute die Mehrzahl der Ansiedler nicht mehr an, als sie für die eigenen Be-

dürfnisse nothwendig brauchten, und selbst wenn schon etwas für die Aussuhr übrig gewesen wäre, so konnten, bei den mangelhaften Berkehrsmitteln und der weiten Entsernung von den Absamärkten, die Kausleute nicht wagen, dem Berderben ausgesetzte Produkte als Jahlung für ihre Waaren zu nehmen. Nur solche Artikel, welche ohne Schaden längere Zeit ausbewahrt werden konnten, wie das in den Wäldern noch massenhaft vorhandene Wachs, Hirschselle, Pelze und auch noch Talg, sanden als Eintauschmittel — noch bis in die vierziger Jahre hinein — Gnade. Wer sie nicht beschaffen, und doch der kausmännischen Waare nicht entbehren konnte, mußte mit einer Hypothek auf sein Grundeigenthum zahlen, — ein Gebrauch, der in sehr vielen Fällen mit dessen Verlust an den Kausmann endete.

Die Verkehrsmittel waren wie gesagt noch sehr dürftig. Landstraßen, die diesen Namen verdienten, gab es kaum; Eisenbahnen natürlich noch keine, und trot der großen Ströme, von denen Illinois umschlossen, und der vielen schiffbaren Flüsse, von denen es durchstossen ist, kaum einen Flüsserkehr — außer vom südlichen Illinois aus mit New Orleans und den Ohiostrom auswärts mit Cincinnati und Pittsburg. Nur höchst selten kam ein Dampsboot den Illinoissluß die Beardstown oder gar die Peoria hinauf. Fürden Illinois-Michigan-Kanal,*) dessen Lau schon seit 1818.

^{*)} Die Legislatur hatte im J. 1821 für die Vermessung der Strecke \$10,000 bewilligt. Die Arbeit wurde zwei jungen Leuten übertragen, welche die Kosten der Anlage auf \$600,000 bis \$700,000 einschäten. Im J. 1825 ertheilte, um das Geld aufszubringen, die Gesetzgebung die Erlaubniß zur Incorporirung der Jlinois-Michigan-Canal-Gesellschaft. Doch fanden sich teine Käusfer für deren Aftien. Im J. 1826 fam, auf Andrängen des Ilisnoiser Abgeordneten Daniel P. Cook, der Congres dem Unternehmen durch eine Schenkung von 800,000 Acres Land zu Hüsse. Es

betrieben wurde, waren nur die ersten oberflächlichen Bermessungen gemacht, eine Menge von der Legislaur beschlossener Fluß-Verbesserungen auf dem Papier stehen geblieben. - Auch der meist durch reitende Boten besorgte Postverkehr war schwach. Erft 1818 wurde Belleville in ihn einbezogen; 1822 eine Route zwischen Edwardsville in Madison County, Springfield und Peoria, 1824 eine von Bandalia nach Springfield, 1826 eine von Chicago nach Springfield und eine nach Galena eingerichtet, und seit 1828 verkehrte ein vierspänniger Postwagen zwischen Lincennes und St. Louis. Erst 1832 kam eine Route zwischen Shelbyville und Chicago über Decatur hingu, und im gleichen Jahre murde die erste Route nach Norden — von Chicago nach Green-Ban — eröffnet. Daß bei den schlechten Wegen und dem Mangel an Brücken, und den bis zu der gänzlichen Vertreibung der Indianer von diesen drohenden Gesahren, die Post höchst unregelmäßig eintraf, ist kann besonderer Erwähnung werth.

Diesem Zustande entsprachen die übrigen. Im F. 1830 zählte die Bevölkerung von Allinois erst 102,234 Köpfe, es kamen also nicht ganz 2 auf die Quadratmeile, d. h. den Durchschnitt vom ganzen Staat gerechnet, — im mittleren Allinois vielleicht ein halber auf die Quadratmeile, im nördlichen nicht mehr als 1 auf 10 Quadratmeilen. Noch waren weite Strecken ganz unbewohnt; noch lagen die einzelnen Farmen oft meilenweit von einander. Noch mußten die Meisten ihren Mais im ausgehöhlten Baumstamm stampfen, oder auf blecherner Neibe reiben, um Nehl zu erhalten. Denn nur wenige Mühlen waren gebaut, und sie den Weisten

wurden dann Commissäre ernannt, und nach neuen Vermessungen begann die Arbeit, die aber sehr bald wieder eingestellt wurde. In den Jahren 1834 und 1835 wurde ein neuer Anlauf gemacht, von 1838 bis 1842 ruhte in Folge der Panik die Arbeit ganz; erst die Jahre 1842—1848 brachten die Vollendung.

ihrer Entfernung halber unerreichbar. Noch wimmelten Wald und Prairie von Hirschen und sonstigem Wilde, von Wölsen und anderem Naubzeng. Roch wohnte man in selbsterrichteten Blockhütten, die oft ohne Tenfter waren, und deren Eingang oft nur mit einem Vorhang, höchstens mit einer in Lederstrippen hängenden Thür verschlossen war. Und diejes Blockhaus enthielt oft nur einen einzigen Raum, - der der ganzen Familie — nicht selten auch mehreren als Wohn- und Schlafraum und als Rüche dienen mußte. Höchstens, daß zum Schlasen noch ein niedriger Dachraum vorhanden war, den man auf der Leiter erklettern mußte. Defen gab es nicht, aber die eine Längsseite der Hütte nahm ein gewaltiger Tenerplat ein, von dem aus in Brand gesetzte große Baumblöde dürftige Wärme verbreiteten und zugleich das Kener zum Rochen und Backen lieferten. Das Rochgeschirr bestand oft nur aus einem eisernen Ressel, der an beweglichem Saken über dem Tenerplat hing; zum Backen diente Wohlhabenderen eine eiserne Pfanne mit Deckel, die in beiße Asche gestellt und mit glübenden Kohlen bedeckt wurde; die Aermeren backten ihr Brot und ihren Maiskuchen auf geglätteten Brettern, die sie an's Teuer hielten. Das Tajelgeichirr bestand aus Blech und Holz, das Ejjen aus Maisbrot und Speck und Speck und Maisbrot, nur bei festlichen Gelegenheiten, namentlich wenn der herumreisende Geistliche zu Gaft war, aus Hühnern — höchstens daß durch Erlegung eines Siriches, oder von wilden Tauben oder Prairichühnern, die es in Masse gab, einige Abwechslung in das Allerlei gebracht wurde.

Die Hauseinrichtung war dem Nebrigen entsprechend. Tische und Bänke waren aus mit der Axt zugehauenen Vrettern und Stöcken gezimmert; an der dem Feuerplatz gegeniberliegenden Wand lagen die aus gleichem Material gebauten seisten Vettkojen, meist zwei übereinander; an der einen

Wand neben dem Fenster stand der Webstuhl, und über der Thür hingen Jagdgewehr, Pulverhorn und Jagdmesser des Hausberrn. Die winzige Garderobe hing, wo an den Wänden Plat war, an hölzernen Pflöden.

Auch in der Aleidung war der größere Theil der Bevölkerung noch wenig über die des Hinterwaldes hinausgewachsen. Noch bestand die der Männer vielsach aus von ihnen sclbst oder den Frauen gegerbtem Birichleder, die der Frauen aus von ihnen jesbst gesponnenem, gefärbtem und gewebtem Kattun; doch überwog bei den Männern das gleichfalls im Saufe gefertige "Jean", ein derbes, geköpertes Baumwollenzeug, und das "Salt und Pepper", ein aus Baumwolle und Wolle gemischter Stoff. Auf dem Ropf trug man eine Pelzkappe. Die Fußbekleidung bestand noch vorwiegend nach Indianer-Art aus Lederstrümpfen. Stiefel wären ein fast unerschwinglicher Luxus gewesen, auch wenn es nicht an Schuhmachern gefehlt hätte, und Schuhläden, in denen jeder Eng fein Maß finden konnte, gab es noch nicht. Natürlich gab es Ausnahmen. Die wohlhabenderen Leute in den kleinen Städten, wie Belleville, Edwardsville, Shawncetown, Bandalia, Springfield, Kastastia, die Staatsbeamten, Richter, Advokaten und Aerzte und ihre Damen trugen sich jelbstverständlich meist nach der im Diten herrschenden Mode.

Handwerker gab es nur wenige; Schuhmacher, Schneider, Maurer und Zimmerleute selbstwerständlich nur in den kleinen Städten; denn auf dem Lande wurden wenigstens die beiden letztgenannten kanm gebraucht, weil es dort nur selten gemanerte Häuser gab, und jeder Landbewohner mit der Art umzugehen wußte. Auch Schmiede waren noch sehr selten. Sie gehörten der Mehrzahl nach der deutschen Nachkommenschaft Kennsylvanien's und Virginien's an, die auch, anscheinend wenigstens, die einzigen Büchsen- und Waffen-

schmiede waren und als solche — wie z. B. Philipp Crämer in Belleville — einen bedeutenden Ruf genossen. Sie und da gab es auch schon einen eingewanderten deutschen Handwerfer, so den Maurer Bornemann in Belleville, und gegen Ende der zwanziger Jahre den Schneider Mast in Quincy.

Eine Landwirthschaft, die diese Bezeichnung verdiente, gab es noch nicht und stand nicht zu erwarten zu einer Zeit, wo der Landwessiger von einer rationellen Landwirthschaft nichts wußte, und nur darauf aus war, sein Land und die armfeligen Ruts-Anlagen darauf (Plochhütte, Stall, Brunnen und rohe Zick-Zack-Einzäumung) sobald als möglich an einen Neuankömmling zu verkaufen; wo ein halber oder ganzer mit Mais bepflanzter Acre seinem Bedürfnisse an Brotfrucht genügte, sein weniges Vieh auf der Prairie und im Walde Winter wie Sommer reichlich Tutter sand und Fischsaug und Jagd ihm in übergenügendem Naße Fleischnahrung und auch das Tauschmittel lieserten, um Pulver und Blei und die andern Tinge einzuhandeln, deren er darüber hinaus bedurfte.

Bon einem geistigen Leben und einer höheren Aultur, für welche ein gegenseitige Mittheilung ermöglichendes engeres Beisammenwohnen, eine allgemeine Durchschnitts- und eine höhere Bildung bei einem guten Theile der Bevölferung unserläßliche Borbedingungen sind, fanden sich nur geringe Spuren. Denn dazu wohnten die Leute zu weit auseinander und etwa ihre Hässte konnte weder lesen noch schreiben.

Natürlich gab es einige Männer von erheblichem Wissen und geistiger Bedeutung. Aber ihre Zahl war zu gering, um die Masse zu durchdringen. Auch gab es schon eine Presse, die indessen, vornehmlich den politischen Streitigkeiten gewidmet, nicht oder wenig über das geistige Niveau ihrer-Leser hinausging.



Meunter Abschnitt.

Die deutsche Einwanderung der dreißiger Jahre.

Solcher Art waren die wirthschaftlichen, politischen und gesellschaftlichen Zustände, welche die deutsche Einwanderung der 30er Zahre in Allinois antraf, und es ist leicht ersichtlich, daß die Menge tüchtiger, vielsach auch mit Geldmitteln versehener Landwirthe, die sie brachte, auf die wirthschaftliche Entwickelung des Staates in gleicher Weise sördernd wirken nuchte, wie die verhältnißmäßig große Jahl gelehrter und geistig bedeutender Männer, die sie mit sich führte, hebend auf das geistige Leben.

Dieje deutiche Einwanderung der dreißiger Jahre kam nahezu ausschließlich dem St. Louis naheliegenden Theile des jüdlichen Illinois — den Counties Madison, St. Clair, Randolph und Wajhington, und einigen weiter nördlich gelegenen Flußstädten und deren Umgebung, wie Quinen am Mijjijippi- und Beardstown am Illinois-Tluß, zu gute. In Chicago, das seinen ersten deutschen Bewohner, den Marketender und späteren Bäcker Matthias Meyer, während des Blackhawf-Arieges 1832 erhalten hatte, befanden sich noch im 3. 1837, bei der ersten Stadtwahl, höchstens 25 eingewanderte dentiche Bähler und feiner darunter von irgend welcher höherer Bildung, — lauter dem Arbeiterstande angehörige, mittelloje Leute. In der Umgegend, im nordwestlichen Theile von Coof County und im östlichen von Du Page County batte sich seit 1834 eine Anzahl plattdeutscher Vauern aus Harmover und dem Schaumburgischen niedergelassen, die ichon 1837 eine unirte Rirchengemeinde bildeten, welche dem erhaltenen Kirchenbuch*) zufolge 1839 bereits

^{*)} Siebe D.-A. Geschichtsel, Land I, S. 64 u. folgende.

100 Communifanten zählte. Und im füdweitlichen Theile von Du Page County hatten sich seit 1835 einige Glieder der Sefte der Albrechtsbrüder angesiedelt, die den Grund zu der nachmaligen großen Blüthe dieses Bekenntnisses im nordöstlichen Illinois legten. Sonst gab es in der nördlichen Sälfte von Illinois am Ende der dreißiger Jahre schwerlich mehr als drei bis vier Dutend eingewanderte deutsche Ausiedler, die in Zoliet, Peru, Rock Island, Springfield, Galena, in Perfins Grove in Bureau County, in Black Partridge (dem späteren Lourdes) in Tazewell County, in McHenry County, in Kane County (Aurora), Boodford County (elfäffische Mennoniten) und in Kendall County versprengt saßen. Doch mögen ja immerhin noch einige deutsche Zugvögel dageweien jein, die sich nicht angesiedelt und kein Andenken binterlassen haben.

Dagegen finden wir in den Grundbüchern des County Washington im südlichen Illinois allein 98 Teutiche, welche vor 1840 Regierungsland gekanft haben, und es läßt sich unschwer annehmen, daß ebenso viele Land aus zweiter oder dritter Hand erwarben. Das würde in jenem County alsein auf eine deutsche Bevölkerung von 1000 schließen lassen, während in St. Clair County in J. 1839 die Zahl der Teutschen, die Grundeigenthum aus erster Hand besitzen, sich auf weit über 200 beläuft, so daß dort, mit Einrechnung der in den Städten und Ortschaften wohnenden Deutschen, die natürlich nicht aus erster Hand kaufen konnten, eine deutsche Bevölkerung von mindestens 2500 ansässig gewesen sein muß. Auch in Randolph County saßen 1840 schon eine erhebliche Auzahl Deutsche, noch mehr in Madison County.

Da im J. 1840 St. Clair County 13,631, Washington 4810, Madison 14,433 Einwohner zählten, so ist ersichtlich, wie bedeutend dort damals schon der Prozentsat der eingewanderten deutschen Bevölkerung war.



Behnter Abschnitt.

Die gebildete deutsche Ginwanderung.

Die geistig bedeutende Einwanderung der dreißiger Jahre, soweit sie durch die driickenden politischen Verhältnisse in der Beimath veranlaßt worden war, kam jo gut wie ausichließlich nach St. Clair County. Aus ihr ragen durch den besonders sichtbaren Nuten ihrer Thätigkeit besonders zwei hervor: der Jurift und spätere Oberrichter und Vicegouverneur von Illinois, Gesandter der Ber. Staaten in Spanien, und Schriftsteller Guftav Körner, und der ausgezeichnete Padagoge Georg Bunfen, der durch die Ginrichtung der ersten öffentlichen Schulen in St. Clair County, durch Begründung einer Musterschule in Velleville, in welcher er den angehenden Lehrern Gelegenheit gab, eine rationelle Lehrmethode kennen zu lernen, durch Besprechung padagogischer Fragen in amerikanischen padagogischen Zeitichriften und, als Mitglied des ersten Erziehungsrathes des Staates, durch Errichtung des ersten staatlichen Lehrerseminars (Staatsnormalichule bei Bloomington) sich um das öffentliche Schulwesen in Allinois wie kein Anderer vor und nach ihm verdient gemacht hat.

Gustav Philipp Körner, am 20. November 1809 in Frankfurt a. M. geboren, wo sein Vater eine Buchund Kunsthandlung betrieb, hatte seit 1828 in Jena, München und Seidelberg studirt, und am 14. Juni 1831 sein Doktor-Diplom erhalten. Gleich beim Eintritt in die Universität hatte er sich der Burschenschaft angeschlossen, in welcher er in Folge seiner rednerischen Begabung eine erhebliche Rolle spielte; hatte 1832 am Hambacher Fest und am 3. Upril 1833 am Frankfurter Attentat theilgenommen, bei welchem er seicht verwundet wurde, und war dann über Frankreich nach Amerika gestücktet. Er hielt sich bei der Bestreundeten Familie Engelmann, mit welcher gemeinsam

er die Reise über das Meer gemacht, auf deren Farm bei Belleville ein Sahr lang auf, studirte dann auf der Universität Lexington in Kentucky das englische Recht, wurde 1835 als Advokat zugelassen, und eröffnete ein Rechtsbüreau in Belleville. Er betheiligte sich in Wort und Schrift lebhaft am politischen Leben und wurde 1840 vom Wahl-Collegium von Illinois als Bote nach Washington geschickt, um das amtliche Ergebniß der Präsidentemvahl zu überbringen. Im 3. 1842 wurde er in die Gesetzgebung gewählt; 1845 Jum Mitglied des Obergerichts ernannt und 1846 zu derselben Stelle gewählt; von 1852 bis 1856 war er stellvertretender Gouverneur des Staates Illinois. Er trug durch seine Reden in deutscher und englischer Sprache erheblich zur Wahl Lincoln's bei, und wurde, nachdem er das 43ste Sllinoiser Infanterie-Regiment organisirt hatte, im August 1861 zum Obersten in der Freiwilligen-Armee ernannt und dem Stabe Fremont's, später dem des General Halled zugetheilt, und 1862 zum Gesandten in Spanien ernannt, welche damals wegen der merikanischen Angelegenheit befonders schwierige Stellung er mit großem Rugen für die Ber. Staaten ausfüllte, jo daß, als er sie am 1. Januar 1865 aus finanziellen Gründen niederlegte, er dem Präsidenten die Einwilligung dazu geradezu abzwingen mußte. Rach Illinois zurückgekehrt wurde er zum Mitglied und Präfidenten der Commission ernannt, welche das Soldaten-Waisenhaus zu erbauen und einzurichten hatte; 1868 war er Präsidentenwahlmann von Illinois; 1871 wurde er Mitglied und Präsident der nen errichteten Gisenbahn-Commission, legte das Amt aber 1873 nieder, nachdem er, 1872 zum Gouverneurs - Candidaten der Liberal-Republikaner aufgestellt, in der Wahl unterlegen war. — Später hat er fich zwar vornehmlich den Rechts-Geschäften in Belleville gewidmet, fand aber Zeit zur Abfassung politisch- und juristischwissenschaftlicher Abhandlungen, und veröffentlichte im 3. 1882 gegen die damalige starke Prohibitions-Bühlerei einen Brief, der in taufenden von Exemplaren verbreitet, sicher sehr viel dazu beitrug, daß in jenem Jahre in Illinois eine demokratische Legislatur und der Demokrat Heinrich Raab zum Schulfuperintendenten gewählt wurde. — Dem Bor-

Achtundvierziger Deutschtum des Landes aber hat er durch sein 1880 erschienenes vortreffliches Werk "Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten von Nordamerika 1818 bis 1818" ein würdiges Deukmal gesetzt. Er starb am 9. April 1896 im 87sten Jahre seines Alters. Der Geschichtsschreiber H. Nattermann im Cincinnati hat im elsten Bande seiner gesammelten Werke an der Hand der von ihm hinterlassenen Selbstbiographie ein eingehendes Lebensbild von ihm entworsen, das im ersten Her des dritten Jahrgangs der "D.-A. Geschichtsblätter" als Separat-Druck erschienen ist. Auch von amerikanischer Seite ist seine Bedentung vielsach anerkannt und gewürdigt worden.

Georg Bungen wurde am 18. Februar 1794 in Frankfurt a. M. als ältester Sohn des dortigen Münzmeisters Georg Bunsen geboren. Seine Mutter war die hoch-angesehene Vorsteherin einer Töchterschule, und die Familie gehörte zum Patriziat Frankfurt's. Rach gründlichem Borbereitungsunterricht auf dem Symmasium seiner Vaterstadt bezog er im Berbite 1812 die Universität Berlin, wo Gottlieb Fichte und Friedrich Angust Wolf zu seinen Lehrern gehören. Es war die große Zeit der geistigen Erhebung des deutschen Bolfes, und sie versehlte ihren Ginfluß auf ihn nicht. Sobald das rechte Rheinufer von Franzosen frei war, wollte er sich im November 1813 den Freiwilligen seiner Vaterstadt anschließen, doch legten die Eltern Veto ein, und erst 1815 gelang es ibm, ibre Einwillianna zu erhalten, und er machte dann den Keldzug im füdlichen Frankreich mit. Noch im gleichen Sahre verabichiedet, kehrte er nach Berlin mit dem schon fertigen Entschluß zurück, sich dem Lehrfache zu widmen. Angesenert durch Fichte's "Reden an die deutsche Nation" wurde in ihm der Gedanke an die Gründung einer Erziehungsanftalt geweckt, die gans besonders bezweden sollte, dem deutschen Baterlande denkende, patriotische, freiheitlich und fortschrittlich gesinnte Männer heranzuziehen. Und unter Betheiligung einer Anzahl von gleichem Streben. beseelter junger Männer, wurden 1817 die Anfänge zu der späteren Cauer'ichen Erziehungs-Anftalt in Charlottenburg gelegt, die sich längere Jahre eines hohen Ansehens bei den Gebildeten der deutschen Nation erfreute.

Im Jahre 1819 verließ Aunsen Verlin und kehrte nach Franksurt zurück, um dort eine Erziehungs-Anstalt im gleichen Geiste zu gründen. Aber ehe er sie eröffnete, verbrachte er noch einen Sommer und Hereist in Wiesbaden, um sich in der Erziehungs-Austalt von H. Telaspee, eines unter den Augen Pestalozzi's in Isserten gebildeten Lehrers, mit dem Geiste und der Lehrmethode dieses Heroen der Erziehungs-kunft vertraut zu machen.

Um 1. Januar 1820 eröffnete er, nachdem er ein glänzendes Examen bestanden, unter dem Namen Bunsen'sches Anstitut eine Erziehungs-Anstalt für Anaben, die unter seiner Leitung 14 Sahre und später noch weiter bestand, und in der viele tiichtige und in der Folge namhaft gewordene Männer die Grundlagen ihres Wiffens und ihrer fünftigen Größe gelegt haben. Es wurde in ihr nicht allein die Entwicklung der geistigen und seelischen Kräfte versolgt, auch die des Körpers wurde nicht vernachlässigt, und die gemeinjamen Spiele und Turnübungen in den die Anitalt umaebenden geränmigen Anlagen, und Ausflüge in die weitere Umgebung, bei denen die Lehrer mit den Schülern kameradschaftlich verkehrten, bildeten das Mittel, die Anaben und jungen Leute gewandt und geschmeidig und fähig zum Ertragen von Strapazen zu machen, den kameradichaftlichen Geist zu wecken, sie zu kameradschaftlicher Unterordnung zu erziehen, und sie jo zu befähigen, wenn die heißerschute Zeit zum Brechen der Ketten gekommen, unter denen Teutichland schmachtete, ihrem Baterlande geistig und körperlich Dienste zu leiften.

Die ersten Lehrer dieser Anstalt waren sast sämmtlich Burschenschaftler geweien, und einige von ihnen musten diese ihre Vergangenheit in den zwanziger Jahren mit Festungshaft büßen. An ihrer Stelle traten nach und nach in Postalozzi's Wethode ausgebildete Lehrer. Eine große Hüste war Herrn Bunsen seine hochgebildete Frau, Henriette Le-Cocq, eine Entelin des berühmten Aupserstechers Daniel Chodowiecki.

Bei seinem auf die Einigung Deutschlands und bessen Befreiung von den Uebeln der Aleinstaaterei und den anderen

Bemmiduben des Fortidritts gerichteten Streben, konnte es nicht fehlen, daß er Antheil an allen freiheitlichen Beftrebungen nahm, und nach den Mittheilungen seines Sohnes, Herrn Geo. C. Bunjen in Milwaukee, hat er auch der beabsichtigten allgemeinen revolutionären Erhebung von 1833 nicht jern gestanden, welche durch verfrühtes Losschlagen in Frankfurt vereitelt wurde. Die darauf folgende gehässige und immer graufamer auftretende Reaftion verleidete ihm den Aufenthalt in Deutschland, und da er das Blück hatte, einen Theil jeiner Liegenschaften für ein Cholera-Hospital verkaufen zu können, übergab er in aller Stille seine Anstalt einem Herrn Stellwagen, und schloß sich im Frühjahr 1834 der Gießener Auswanderungs Befellschaft an, die, wie Friedrich Münch als Prediger, ihn als Lehrer engagirt, und ihm für sich und seine Familie freie Ueberfahrt und 160 Acres Land angeboten hatte. Da aber ichon unterwegs Wißhelligkeiten unter der Gesellschaft ausbrachen, die ihre baldige Auflösung voraussehen ließen, welche auch gleich nach Ankunft in New Orleans (3. Juni 1834) erfolgte, brach er seine Verbindung mit ihr ab, bezahlte die Neberfahrt selbst, und begab sich vorerst nach St. Louis, wo er leider gleich nachher seinen Sohn Gustav verlor. Auf Rath seines Bruders Dr. Guftav Bunsen und seines Neffen und späteren Schwiegersohnes Dr. Adolph Berchelmann, die wegen persönlicher Theilnahme am Frankfurter Attentat schon im Zahre vorher nach Amerika geflohen waren, erwarb er in St. Clair County, Illinois, in der Nähe von Shiloh, eine Karm von 360 Acres, der er bald darauf noch eine mit Ochsen getriebene Sägemühle hinzufügte.

Nun begann für den seingebildeten Mann die ungewohnte und aufreibende Arbeit des Pionierlebens, und er widmete sich ihr mit vollem Eiser. Aber der Lehrer in ihm konnte dadurch nicht erstickt werden. Zunächst unterrichtete er seine eigenen Kinder, dann auch auf deren Bitten die seiner Nachbarn Schott und Reuß. Durch seine hohe Bildung, sein reifes Urtheil, seine überall zu Tage tretende Menschenliebe übte er von Ansang an nicht nur auf seine deutsche Umgebung, sondern auch auf seine amerikanischen Nachbarn groken und veredelnden Einfluß aus. Das Ansehen, das er

genoß, zeigte sich in seiner baldigen Erwählung zum Friedensrichter, welches Amt er viese Jahre bekleidete, und durch seine Berufung in den Verfassungs-Convent von 1847, in welchem er sofort seine Stimme zu Gunsten öffentlicher Schulen, und, vorerst ohne Erfolg, für die Errichtung von staatlichen Lehrer-Seminaren erhob.

Als im Jahre 1855 endlich das Freischulen-Gesetz erlassen war, übernahm er auf den inständigen Bunsch seiner Nachbarn die erste Freischule in seinem Bezirk, wurde aber sehr bald zum Schul-Commissar (gleichbedeutend mit dem heutigen Schul-Superintendenten, nur unbefoldet) von St. Clair County gewählt, und fiedelte, um fich ganz diesem Amte widmen zu können, und die Farm in den Sanden seiner Söhne lassend, im Frühjahr 1857 nach Belleville über, wo er bis zu seinem Tode wohnte. Dort errichtete er eine Elementarschule zu dem ganz besonderen Zwecke, den Lehrern der Freischulen Gelegenheit zu geben, die von ihm befolgte Pestalozzi'jche Lehrmethode aus eigener Anschauung kennen zu lernen, und hielt dieselbe deshalb, anstatt wie üblich von Montag bis Freitag, von Dienstag bis Samstag, damit die Lehrer seine Schule am Samstag besuchen konnten, und er im Montag einen Tag erhielt, um sie bei ihrer Arbeit zu überwachen und sie anzuleiten. Diese Schule bestand bis zum September 1868, und eine Menge der heutigen Bürger Belleville's haben darin ihren ersten Unterricht genoffen, und nicht wenige später namhaft gewordene Pädagogen dort die Grundlage zu ihrer künftigen Bedeutung gelegt. Dann gab er sie auf, um sich gang dem Amte eines Superintendenten der städtischen Schulen Belleville's zu widmen, nachdem er schon seit vielen Jahren mit nur einjähriger Unterbredung einer der drei Direktoren derselben gewesen war, und stets von Neuem dazu gewählt wurde.

Im Jahre 1857 war er auch von der Gesetzebung des Staates zum Mitglied des Staats-Erzichungsrathes ernannt worden, und hat in dieser Stellung eistig zur Errichtung der Normal-Universität bei Bloomington mitgewirkt, trat aber im Jahre 1860 zurück. Er starb am 3. Oktober 1872, 78½ Jahre alt, im Hause seines Schwiegersohnes Dr. Abolph Berchelmann. (Eine eingehende Würdigung seiner Thätig-

feit als Lehrer und Schulbeamter findet sich D.-A. Geschichtsblätter Band III, Heft 2, S. 1—24.)

Aber neben Körner und Bunjen gab es noch Viele, die ibrer Adoptiv-Heimath, der engeren wie ganzen, zu bedeutendem Ruten gereicht haben. So der Mediziner Dr. Adolph Renß, ein sehr tüchtiger Arzt und Naturforscher, der als correspondirendes Mitglied des Smithsonian-Anstituts dieser Anstalt höchst werthvolle wissenschaftliche Beiträge geliefert hat und der Begründer der medizinischen Gesellschaft von St. Clair Co. wurde; - jo Anton Schott, vorher Projessor der Geschichte am Gymnasium in Frankfurt a. M., dem vornehmlich die Bibliothek in Belleville ihr Entstehen verdankt; — io Theodor Engelmann, Rechtsanwalt in Belleville und Herausgeber und Redaftenr des 1844 erschienenen "Belleviller Beobachter", der sich auch, wie sein Bater, der Forstmann und Dekonom Friedrich Theodor Engelmann, besonders um den Weinund Obstbau im siidlichen Illinois verdient gemacht hat; so Eduard Abend, der als 11jähriger Anabe mit der Mutter eingewandert, sich der Advokatur zuwandte, aber, durch Verhältniffe gezwungen, in den Veruf eines Finangmannes hineingedrängt wurde, als welcher er mit großem Erfolge gewirkt hat. Er war der Gründer der St. Clair Co. Savings and Infurance Co., feit 1859 die Belleville Sparbant, die alle folgenden Kinangfturme glüdlich überwettert hat, und durch ihn ist viel europäisches Kapital nach dem siidlichen Illinois gezogen worden. Er war 1847 Mitglied der Gesetzgebung von Illinois, viermal Bürgermeister von Belleville, und lange Jahre der öffentliche Nachlagverwalter von St. Clair County. Ferner find zu nennen Dr. Albert Trapp, ein sehr tiichtiger Mediziner, der sich mit Eifer am politischen Leben betheiligte, und sich, nachdem er 1854 in die Gesetzgebung gewählt war, in Springfield

niederließ, wo er sich besonders um das dortige Schulwesen verdient gemacht hat; Dr. Adolph Wislicenus, desen Aufenthalt in Illinois selbst freilich nur furz war, der aber von St. Louis aus, wo er sich als Arzt niederließ, mit dem Deutschthum von St. Clair County in lebendiger Fühlung blieb.

Dr. Ndolph Wislicenus, geb. 1810. Schwarzburg-Rudolitädter und Sohn eines protestantischen Pfarrers, war Burichenichaftler und am Frankfurter Attentat betheiligt gewesen; kam nach Vollendung seiner medizinijden Studien auf der Universität Zürich im I. 1834 nach New York, und 1836 nach St. Clair County, ließ sich aber, da ihm die Landpraris zu anstrengend und zu wenig sohnend war, im Serbit 1839 in St. Louis nieder, wo er bald einer der gesuchtesten Aerzte wurde. Vorher jedoch, im Frühjahr 1839, hatte er fich einer von der St. Louiser Belg = Compagnie ausgerüfteten Jagd-Erpedition nach dem Westen angeichloffen, die ihn bis zu den Quellen des Green = River führte. Dort schloß er sich mit einigen Gefährten Indianern an, mit denen er über den Sanptitod des Feljengebirges bis auf die Hochebene von Utah und nach Fort Hall gelangte, mußte aber, aus Mangel an Führern und Begleitung, jeinem Buniche, bis nach Californien vorzudringen, entjagen. Nach St. Louis zurückgekehrt, bante er ichnell eine große Praris auf, aber ichon 1816, furz vor Ausbruch des merikanijchen Krieges, trat er, zu wijjenschaftlichen Zwecken und mit wiffenschaftlichen Instrumenten wohl ausgerüftet, eine nene Reije und zwar nach dem nördlichen Mexiko an. Dbwohl ihn in Santa Zé die Nachricht vom wirklichen Ausbruch des Aricaes creilte, jette er, mit einem Vaffe des merikanischen Gouverneurs versehen, die Reise fort und kam im Serbit in Chibnahna an, wo er und einige andere Amerikaner fast der Wuth des Pobels über die ersten Niederlagen der Merikaner, von denen gerade die Rachricht eingetroffen war, zum Opfer gefallen wären. Ihrer eigenen Sicherheit halber wurden sie vom dortigen Gouverneur an einem entlegenen Orte internirt, bis sie im Frühjahr 1847 durch die einrückenden amerikanischen Truppen befreit wurden. Die

Gefangenschaft gab indessen Dr. W. die Gelegenheit, eingehende Studien über den Staat zu machen, und die auf der Reise gemachten bedeutenden Sammlungen von Pilanzen und Mineralien, und seine meteorologischen, orologischen und aftronomischen Auszeichnungen zu ordnen. — Sein von Projektions-, Prosil- und geologischen Karten begleiteter, 1848 in Walhington erschienener Bericht über diese Reise, wurde, da über die darin beschriebenen Länder in den Ver. Staaten noch sehr wenig bekannt war, für so wichtig erachtet, daß der Bundessenat, nachdem derselbe von Sachverständigen geprüft war, 5000 Eremplare davon bestellte.

Gerner beaufpruchen Erwähnung: Der ausgezeichnete Anrijt Theodor E. Hilgard, und deisen als Unaben eingewanderte Söhne Julius E. und Eugen Woldemar. Von diesen war Zulius, der sich zum Civil-Zugenieur ausgebildet hatte, seiner bedeutenden mathematischen Kenntnisse halber noch als sehr junger Mann in's Küsten-Vermesjungsbüreau der Ber. Staaten berufen worden, und ist in Folge der langen Krankheit seines Vorgesetzen dessen thatfächlicher Leiter, seit 1862 auch dem Namen nach dessen Chef gewesen. Er war Mitglied der internationalen metrischen Kommission, welche 1872 in Paris tagte, und Mitglied des Direftoriums des von dieser errichteten Büreau's für die Feststellung von Magen und Gewichten, jowie Mitglied und Sefretär der National Academy of Sciences, und Chrenmitglied der amerikanischen philosophischen Gesellschaft in Philadelphia und der Afademie der Künfte und Wiffenichaften in Bofton. Die magnetische Vermeisung der Ver. Staaten, eine ungeheure Arbeit, ift fein Berf. - Sein Bruder Eugen Woldemar, als dreijähriges Kind eingewandert, bezog, vom Bater unterrichtet, als 15jähriger die Universität von Vennsplvanien, als 16jähriger die von Beidelberg und Zürich, studirte zwei Jahre lang auf der Bergakademie zu Freiburg Metallurgie und Minenkunde,

arbeitete dann auf dem demischen Laboratorium von Bunfen in Beidelberg und machte dort mit 20 Jahren seinen Seiner durch allzu angestrengtes Studium geschwächten Gesundheit halber gezwungen, ein jüdliches Klima aufzusuchen, begab er sich zunächst nach Malaga in Spanien, pon mo aus er gründliche Studien der Geologie und der Flora jenes Landes machte, und kehrte 1855 nach den Ber. Staaten zurück, wo er jehr bald nach seiner Ankunft mit der Leitung des chemischen Laboratoriums des Smithsonian Anstituts betraut wurde. Er legte indessen diese Stelle nach turger Zeit nieder, um bei der geologischen und landwirthschaftlichen Aufnahme des Staates Mississppi behülflich zu sein: kehrte aber Anfangs 1856 auf den Vojten in Waihington zurück, wo er zugleich am "National Medical College" als Professor wirkte: wurde 1858 vom Staate Mississpi als Staats-Geologe angestellt, und vollendete die früher begonnene Aufnahme, eine höchst werthvolle und für andere vorbildliche Arbeit; war nach dem Kriege — von 1865 bis 1872 — Professor der Chemie an der Universität Oxford in Mississippi, und stellte während der Zeit auch im Auftrage des Smithsonian - Inftituts eine geologische Untersuchung zunächst der Küste von Louisiana, später eine solche des ganzen Staates an, und entwarf die erste geologische Karte des-3m 3. 1873 folgte er dem wiederholt an ihn ergangenen Rufe als Professor der Chemic an die Universität Ann Arbor in Michigan, und im 3. 1875 des jeiner Gejundheit zuträglicheren Klima's halber, an die Universität von Californien in Berkelen. Sein Hamptverdienst war, daß er den Landwirthen über den Werth der Boden-Analyse die Augen geöffnet hat. — Und noch ein dritter Sohn Theodor E. Hilgards, der in Belleville geborene Heinrich Hilgard. hat als Henry Villard sich durch Vollendung der Nord-Pacific-Bahn einen bedeutenden Ramen gemacht.

Auch Michael Ruppelius, ein junger Geistlicher aus der Rheinpfalz, der in Erlangen und Jenastudirt hatte, gehört zu jener frühen geistig bedeutenden Einwanderung nach St. Clair County. Er siedelte, nachdem er dort ein Jahrzehnt lang den Acker bestellt hatte, nach Peoria über, wo er bis 1863 als Notar, Lehrer und Geistlicher wirkte. Einigen anderen Geistlichen, die gegen Ende der dreißiger Jahre kamen, wie Flickinger in Belleville, Brickwedde in Quincy, Francis A. Hoffmann bei und in Chicago, J. J. Nieß, Rieger, Gundel, Marogna u. A. werden wir an anderer Stelle beaeanen.

Von sonstigen bedeutenden deutschen Männern sind noch zu erwähnen Dr. Friedrich Sumbrecht die Frankspurt a. M., der 1833 nach St. Louis und 1836 nach Alton kam, wo er sich einer bedeutenden ärztlichen Prazis erstreute, und ohne je ein Amt auzunehmen, sich mit großem Gifer an der Politik betheiligte; Dr. Georg Engelbach, Carl Cörper, J. L. Cire, W. L. Schneider, Theodor A. Hossemann, Joseph A. Kircher und Heinrich Gödefing, die sich nach Beardstown und Ungegend gewandt hatten, und von denen die letztgenannten später nach Belleville übersiedelten, wo sie ein blühendes Handelsgeschäft begründeten, und Gödefing Bürgermeister wurde.

Daß diese hochgebildeten Leute, von denen fast alle der alten Seimath entslohen waren, weil man ihnen dort nicht gestatten wollte, sich am staatlichen Leben zu betheiligen und ihrer politischen Ueberzeugung Geltung zu verschaffen, nicht verschlten, in der neuen ihren Anschauungen Ausdruck zu geben, und sich sebhaft am politischen Leben zu betheiligen, ist fast eine Selbstsolge; auch daß sie bei ihren über die fast aller Amerikaner hervorragenden Kenntnissen, und ihrer Gewöhnung, den Dingen auf den Grund zu gehen, sich bald in das Wesen, wie die Praxis der amerikanischen Politik hin-

Geschenke für die Bibliothek und das Archiv.

Bon Herrn An. von Baderbarth: The War of Independence, by John Fister; The Hero of Erie, by James Barnes; John Hancock, his book, by Abram English Brown.

Inhalts-Verzeichniß.

Seite.

- 49. For 70 3afren.
 - Die erften Unfiedler und (Brunder von Beftphalia, Dlo.
- 51. Sefdicte der Deutschen Quincy's. XXVIII..... Bon Seinrid Bornmann, Quincy.
- 57. Codtenican.

(Heinrich Anton Denning, Quincn. Tr. Theobor Häring, Bloomington. Philipp H. Poitel, Mascoutah. Prof. Guitav G. Karften, Chicago. Rabbiner Tr. Bernscharbt Felfenthal, Chicago. General Hermann Lieb, Chicago. Lorenz Bär, Chicago.)

- 69. Peutsch-Amerikanische Sikorische Gelellschaft von Ilinois. Achte Jahres-Versammlung.

- 77. Siebzigjähriges deutsches Beitungs-Jubilaum.
- 77. Druckfehler-Berichtigung.
- 78. Intereffante Briefe.
- 78. Ehrenmitgliedicafts-Diplom aus dem Jahre 1854.
- 79. Deutsch-Amerikanische Geschichtsblatter. Jahrgang 8, Seft 2.
- 79. Bom Büchertifch.

Beilage.



eutsch=21merikanische Geschichtsblätter.

"Die Vergangenheit ift die Mutter der Gegenwart. Wir faen für unsere Nachkommen."

Vierteljahrsichrift.

herausgegeben von ber

Deutsch-Amerikanischen Historischen Gesellschaft von Illinois.

Preis per Jahr \$3.00. — Einzelhefte \$1.00.

Die Deutsch-Umerikanische Historische Gesellschaft von Illinois. Ro. 1401 Ediller Building, 109 Randolph Str.

Chicago, Ill.

Deutsch-Amerikanische Historische Gesellschaft

von Illinois.

Organized April 6, 1900.

Berwaltungerath:

Gur ein Jahr:

K. J. Dewes, Mar Eberhardt, E. W. Kalb,

Dr. D. L. Schmidt, Otto C. Schneiber,

Rudolf Geifert.

Gur zwei Jahre:

h. Bornmann, Otto Riefelbach,

Dr. G. P. Raab, H. v. Wackerbarth,

F. E. Habicht.

Beamte:

Otto G. Schneiber, Prafibent.

Tr. O. L. Schmidt, 1. Bige-Praf. Fr. J. Tewes, 2. Bige-Braf.

Conful A. Holinger, Schahmeister.
- Emil Mannhardt, Sefretär.

Comites:

Finang: Comite. — Dr. D. E. Schmidt, F. J. Dewes, Otto C. Schneiber, A. Holinger.

Archiv : Comite. — Mar Gberhardt, S. v. Baderbarth, ber Gefretar.

Comite für Historische Forschung.— H.v. Baderbarth, Otto C. Schneider, Rudolf Seifert, Dr. D. L. Schmidt, Dr. Phil. H. Matthei, Fris Glogauer, Dr. D. J. Rostoten, Peoria, 311.; h. Bornmann, Quincy; Bm. A. Meeje, Moline; Otto Kiejelbach, Mendota; ber Sefretar.

Comite für Literarische Leitung. Der Gefretär, ber Bräfibent, S. Bornmann.

Drud : Comite. - Dr. Otto L. Schmidt, G. B. Ralb, A. Holinger.



"Die Vergangenheit ift die Mutter der Gegenwart. Wir faen für unsere Nachkommen."

Abraham Lincoln und Wasserwege.

Bon Billiam A. Meefe.

Unter diesem Titel ist — in englischer Sprache — zum beurigen Jahrestage der Geburt Lincoln's eine fehr intereffante Broschüre erschienen, aus welcher einige Mittheilungen den Lesern der "Deutsch-Amerikanischen Geschichtsblätter" willkommen fein werden, - einmal weil es fich um Abraham Lincoln handelt, der — ob mit Recht oder Unrecht wird schwerlich jemals mit völliger Gewißheit festgestellt werden können — von uns Deutsch-Amerikanern als einer der unserigen in Anspruch genommen wird; zweitens weil dadurch von Neuem der wunderbare propheten= gleiche Weitblick dieses großer Mannes, wie in allen anderen großen nationalen Fragen, so hier in einer bezeugt wird, welche vor hundert bis sechzig Jahren lebhaft erörtert und als wesentlich bejaht, dann aber durch die Erscheinung und Verbreitung der Eisenbahnen in den Sintergrund gedrängt, heute wieder im Border= grund des nationalen Interesses steht. Es ist das die Frage von der Nothwendigkeit der Verbesserung unserer natürlichen Wasserstraßen.

Daß der Berfasser dieser Abhandlung, Hr. Wim. A. Meese, ein in Wisconsin geborener, jest in der rührigen Illinoiser Fabrikstadt Woline als angesehener Nechtsanwalt ansässiger Sohn eingewanderter Deutscher ist, der sich bereits mehrsach um die historische Specialforschung verdient gemacht hat, wird dem ihr seitens der Witzlieder unserer Gesellschaft entgegenzubringenden Interesse schwerlich Abbruch thun.

Der Verfasser leitet die Arbeit mit folgenden Worten ein:

"Indem ich diese wenigen Blätter darbiete, beanspruche ich nicht, aus dem Leben unseres großen Präsidenten etwas Neues mitzutheilen. Ich habe nur alles das gesammelt, was mir in Bezug auf Abraham Lincoln's persönliche Berührung mit Wasserwegen und seine Verknüpfung mit der Besetzgebung im Interesse von Wasserwegen erreichbar war. Heute, wo die öffentliche Meinung so stark auf die Berbesserung der Flüsse und Säsen gerichtet ist, glaubte ich, es würde für die Befürworter von Wafjerstraßen von Interesse sein, zu wissen, daß Abraham Lincoln zu seiner Zeit, als die Mittel des Verkehrs zu Waiser noch so unentwickelt waren, die Politik verfocht, auf die heute, ein halbes Jahrhundert später, jo großer Nachdruck gelegt wird, und daß die von ihm verfochtene Politik das Ergebniß seiner persönlichen Beobachtung und praktischen Erfahrung auf den Flüssen unjeres Westens war. So that schon Lincoln sein Theil an dem Werke, dessen Förderung heute so viele sich angelegen sein lassen.

12. Februar 1908.

Moline, II. Wm. A. Meeje."

Lincoln's Zugendzeit auf dem Fluß.

Abraham Lincoln, der damals bei Gentryville in Indiana am Chio-Ufer wohnte, und 16 Jahre alt war, stand im J. 1825 neun Monate lang im Dienst von James Taylor, um die Fähre von der Mündung des Anderson Creek über den Chio zu besorgen. Er war der Fährknecht und hatte, was in der Wirthschaft sonst vorkam, zu thun, und erhielt einen Monatslehn von sechs Dollars.

Präsident Lincoln ersählte eines Abends im Weißen Hause Hrn. Seward und einer fleinen Jahl anderer Freunde von seinem ersten Ersolge als Fährmann auf dem Fluß:

"Seward, Sie haben wohl nie gehört, wie ich meinen ersten Dollar verdiente?"

"Nein", erwiderte Hr. Seward.

"Nun, ich war", fuhr Lincoln fort, "was man im Süden einen "Scrub" nennt. Es war uns gelungen, meist durch meine Arbeit, genug zu ziehen, um, wie ich glaubte, den Bersuch zu rechtsertigen, einen Theil davon zum Berkauf den Fluß hinadzunehmen. Es kostete viel Mühe und lieberredung, meine Mutter zur Einwilligung zu bewegen. Ich baute ein kleines Flachboot, groß genug, um ein paar Fässer voll unserer Produkte, mich selbst und ein Bündel nach dem südlichen Markt zu bringen. — Ein Dampfer kam den Fluß hinab. Wir haben, wie Sie wissen werden, an unseren westlichen Flüssen keine Wersten, und es war üblich, das, wenn an irgend einer der Landungen Passagiere waren, sie auf einem Boot an den Dampser heransuhren, der anhielt und sie aufnahm.

Ich stand gerade bei meinem neuen Flachboot und überlegte mir, ob ich es stärfer machen oder sonstwie verbessern könnte, als zwei Männer in Kutschen und mit Kossern an's User gesahren kamen und nachdem sie einen Blick auf die verschiedenen Boote geworsen, meines aussuchten, und frugen:

"Wem gehört dies?"

"Mir", antwortete ich etwas zaghaft.

"Wollen Sie", sagte der eine. "ins und unsere Koffer an den Dampfer bringen?"

"Schr gern", sagte ich. "Ich war schr froh über die Gelegenheit, etwas zu verdienen. Ich dachte, Ieder von ihnen werde mir ein oder zwei Vits* geben. Die Kosser wurden auf mein Flatboot gethan, die Vassagiere setzten sich auf die Kosser, und ich ruderte sie an den Dampfer.

Sie kamen an Bord; ich hob die schweren Koffer hinauf und brachte sie an Deck. Der Dampser war schon im Begriff, wieder abzusahren, da rief ich, sie hätten vergessen, mich zu bezahlen. Zeder nahm aus seiner Tasche einen halben Dollar und warf ihn in mein Boot. Ich traute meinen Augen kaum, als ich das Geld auflas. Sie, m. H., mögen's für sehr gering achten, und heute scheints auch mir kaum der Rede werth; aber damals war's für mich ein

^{* 1} Bit - 121 Cents.

höchst wichtiges Ereigniß. Ich konnte kaum glauben, daß ich, ein armer Junge, einen Tollar verdient hatte. Die Welt schien weiter und schöner vor mir zu liegen. Ich war von dem Tage an hoffmingsvoller und zuversichtlicher."

Im Monat März 1828 verdingte sich Lincoln, der damals 19 Jahre alt war, an Srn. Gentry, den angeschensten Mann der Nachbarschaft, als Ruderknecht auf einem Flachboot, das mit einer Ladung Speck nach New Orleans bestimmt war. Sein Lobn war acht Dollars per Monat, und der Unterhalt auf der Riickreise. Es war das erste Mal, daß Lincoln sich auf längere Zeit von der Heimath entfernte, und dies war eine Reise von 1800 Meisen. Auch wurde ihm ganze Verantwortung übertragen. Sein einziger Begleiter mar ein junger Sohn des Hrn. Gentry.

Eines Nachts, als das Boot bei einer Zucker-Plantage, sechs Meilen unterhalb von Baton Rouge, angelegt hatte, und Lincoln und Gentry schliefen, versuchten sieben Neger dasselbe zu berauben. Die Insassen erwachten rechtzeitig und Lincoln ergriff einen Knüttel und schlug den ersten, der in's Boot springen wollte, über den Kopf, daß er in's Wasser fiel; dem zweiten, dritten und vierten Räuber erging es nicht besfer; die übrigen ergriffen die Flucht. Aber Lincoln und der junge Gentry eilten ihnen nach und gaben ihnen noch eine tüchtige Tracht Brügel. Lincoln erhielt bei dieser Gelegenheit eine Wunde, deren Narbe er zeitlebens mit sich herumtrug. — In New Orleans wurden die Ladung sowohl wie das Boot verkauft, und die jungen Leute gelangten im Laufe des Monats Juni nach Hause zurück.

Lincoln als Schiffbaner.

Als Lincoln 21 Jahre alt war — im J. 1830 — verzog fein Bater von Indiana nach Illinois, und Lincoln begann auf eigenen Füßen zu stehen. Im J. 1831 wurde unter seiner Aufsicht und mit seiner Hüsse bei Kirkpatrick's Mühle im Town Sangamon am Sangamonfluß für einen Herrn Orfutt ein Flachboot gebaut, und in 30 Tagen vollendet.

Lincoln gehörte zur Mannschaft, die sich mit dem mit Mais und Schweinesleisch beladenem Boot gegen Ende April nach New Orleans auf den Weg machte. Gben vor der Absahrt begegnete ihm ein Abenteuer, das von einem der Augenzeugen, John Noll, wie folgt, beschrieben ist:

"Es war im Friihjahr nach dem tiefen Schnee.* Walter Carman, John Seamon, ich selbst, und mitunter einer von den anderen jungen Carman hatten Abe geholsen, das Boot zu bauen, und als es sertig war, gingen wir daran, ein Canoe zu machen, um es als kleines Boot sür das Flachboot zu verwenden. Wir sanden etwa eine Achtelmeile oberhalb am Flusse einen geeigneten Baumstamm, und machten uns unter Lincoln's Anweisung an die Arbeit. Der Fluß war sehr hoch und reisend.

"Als der Kahn fertig war, zogen wir ihn an's User und schoben ihn in's Wasser, aberkaum hatte er es berührt, so sprangen Walter Carman und John Seamon zugleich hinein, denn jeder von ihnen hatte den Ehrgeiz, die erste Probesahrt mit dem Boot zu machen. Als das Boot in die Strömung gelangte, fanden sie jedoch, daß sie gegen diese nicht ankänusen konnten Carman handhabte das Ruder; Seamon saß hinten. Lincoln rief ihnen zu, stromauswärts zu rudern und dann nach dem User abzuschrägen, aber sie konnten nichts gegen die reißende Strömung ausrichten.

"Schließlich suchten sie an das Wrack eines alten Flachboots heranzukommen, des ersten, das am Sangamon gebaut, aber unter- und in Stücke gegangen war, und von dem noch eine Nippe aus dem Wasser ragte. Als sie es erreichten, packte Seamon die Nippe und hielt sich daran seit, aber in

^{*} Darüber fiebe Deutsch:Ameritanische Geschichtsblatter, Band II, Beft 4, S. 26 und folgende.

Folge seiner unvorsichtigen Bewegung schlug das Boot um, und Carman wurde in's Wasser geschleudert. Die Strömung riß ihn mit der Schnelligkeit eines Mühlbachs fort. Lincoln rief ihm zu, er solle auf einen alten Baum zu schwimmen, der in Folge des Hochwassers sast mitten im Fluise stand.

"Carman war ein guter Schwimmer und es gelang ihm auch, den Baum zu erreiden, einen der Zweige zu fassen und sich aus dem Waiser zu ziehen, das sehr kalt war, so daß er fast erstarrt war, und saß nun zähneklappernd und sich vor Kälte ichüttelnd im Baume. Ihn in Sicherheit jehend, rief Lincoln Seamon zu, jeinen Halt an der Rippe fahren zu lassen und auch nach dem Baume zu schwimmen. Nach einigem Zaudern folgte er der Weisung, und jchwamm, durch aufmunternde Zurufe Lincoln's ermuthigt, auf den Baum zu. Als er diesen erreicht hatte, machte er einen vorzeitigen Griff nach einem der Zweige, verjehlte ihn aber, und wurde unter's Waffer geriffen. Ein zweiter Versuch ober gelang, und er gesellte sich zu Carman. Der Stand der Dinge war jett ziemlich aufregend geworden, denn es sagen nun zwei Leute im Baume und das Boot war fort.

"Es war ein vitter kalter und rauher Apriltag und die Gefahr war groß, daß die Männer erstarren und wieder in's Wasjer fallen würden. Lincoln rief ihnen zu, jie jollten guten Muth behalten, er werde sie retten. — Die Nachricht von dem Unfall war mittlerweile in's Dorf gedrungen, und hatte eine Menge Leute an's Ufer geführt. Lincoln verschaffte sich ein Seil und be= festigte es an einem gefällten Baumftamme. Dann forderte er die Umstehenden auf, denjelben in's Waffer rollen zu belfen, und nachdem das geschehen, zog er, mit Bülfe einiger Anderer, den Stamm eine Strecke weit stromauswärts. Ein waghalsiger junger Buriche, Ramens Jim Dorrel, feste fich rittlings auf das eine Ende des Stammes,

welcher dann weit genug in die Strömung hinausgestoßen wurde, daß diese ihn gegen den Baum tragen sollte, auf dem Seamon und Carman saßen.

"So gut hatte Lincoln die Sache dirigirt, daß das auch eintraf. Aber in seinem Eiser, seinen Freunden Hilfe zu bringen, ließ Dorrel, als er nach einem der Zweige griff, seinen Halt an dem Benmstamme unter ihm fahren, und ihn entschlüpfen. Nun saßen drei auf dem verlorenen Posten.

"Die Aufregung am User nahm zu; fast die ganze Bevölkerung war zusammen geströmt.

"Lincoln ließ den Stamm von Neuem flukaufwärts ziehen, verschaffte sich noch ein zweites Tau, und bedeutete die Leute im Baum, sie sollten dies wenn möglich zu fangen suchen, wenn er am Baume ankomme. Dann sette er sich selbst auf den Stamm, und ließ ihn wie vorher in den Strom ftoßen. Als er in den Baum fuhr, warf er das zweite Tau über den Stumpen eines abgebrochenen Aftes, und es gelang ihm so, den Stamm in eine Lage zu bringen, daß die im Baum ihn erreichen und sich darauf jeken konnten. Dann ließ er diesen Halt gehen, während die Leute am Ufer das Tan, an dem der Stamm befestigt war, fest= hielten. Die starke Strömung bewirkte nun, daß der so festgehaltene Stamm von dieser beiseite und an's User gedrängt wurde; alle vier waren gerettet.

"Die aufgeregten Zuschauer, die den gefährlichen Versuch mit abwechselnder Furcht und Hoffnung versolgt hatten, brachen nun in kräftige Hurrahs für Abe Lincoln aus und priesen seine brave That. Der Vorsall machte ihm am ganzen Fluß einen Namen, und die Leute wurden nie müde, davon zu erzählen.

"Das Flachboot erhielt kurz nachher seine Ladung und die Fahrt nach New Orleans begann. Aber es kam nur bis New Salem, wo es auf einem Mühlendamm stecken blieh, und es lag dort sast vierundzwanzig

Stunden, den Bug in ber Luft das Bintertheil tief im Waffer. Aber auch hier half Lincoln's Genie aus. Er ließ das Boot ausladen, und es gelang ihm dann, es vorwärts zu kippen, worauf er in das Bug Löcher bohrte, daß das Wasser auslaufen konnte. Es dann über den Damm zu bringen, machte keine große Schwierigfeit. Auch dies wurde als eine große That betrachtet, und man sprach davon noch Jahre lang nachher. Das Boot kam gliicklich nach New Orleans, und nach einmonatlichem Aufenthalt daselbst fuhr Lincoln mit dem Danupfboot nach St. Louis und wanderte von dort zu Fuß nach New Salem zurück. — —

Lincoln's erfte Bekannt. ich aft mit der Sklaverei.

Auf dieser Reise—und auf der vorhergegangenen im J. 1828—erhielt Lincoln zum ersten Male einen Einblick in das wahre Wesen der Sklaverei. New Orleans war damals einer der größten Sklavenmärkte des Landes. Hr. J. R. Herndon, Lincoln's Partner als Advokat, schreibt hierüber:

In New Orleans sah Lincoln zum ersten Male das eigentlich Verabschenenswerthe an der Staverei. Er sah Neger in Ketten, — gepeitscht und gegeißelt. Gegen diese Unmenschlichkeit bäumte sich sein Rechtsgesühl auf, und Kopf und Herz erwachten zum Verständniß dessen, was er so oft gelesen und gehört. Wie einer seiner damaligen Gefährten sich ausdrückte: "Zweiselsohne stieß dann und dort die Stlaverei ihm ihr Eisen in's Herz!"

Eines Tages stießen die Drei auf ihren Gängen durch die Stadt auf eine Sflaven-Bersteigerung. Ein frästiges hübsches Mulattenmädchen stand auf dem Block. Sie nußte seitens der Bieter sich einer gründlichen Untersuchung unterziehen. Dieselben stiffen sie in's Fleisch und man ließ sie wie ein Pferd den Raum auf- und abtraben, um zu sehen, was ihre Gangart sei, und damit,

wie der Versteigerer sich ausdrücke, die Vieter sich selbst überzeugen könnten. ob die angebotene Waare gesund sei oder nicht. Das Ganze war so empörend, daß Lincoln "von unbesiegbarem Haß erfüllt" sortging. Er bat seine Vegleiter, ihm zu solgen und brach in die Worte aus: "Wenn ich se Gelegenheit erhalte, dies Ding (die Stlaverei) zu tressen, werd ich's scharf tressen!"

Vald nachher übernahm Lincoln die Aufgabe, ein Flachboot, auf dem sich der Pionier Dr. Nelson, der nach Tegas übersiedeln wollte, mit seiner Familie und seinem Hausrath besanden, den Sangamons und Flinois-Fluß hinab nach Beardstown zu lootsen.

Lincoln's erfte Rede.

Im März 1830, als er in Macon County wohnte und erft 21 Jahre alt war, hielt Abraham Lincoln seine erste öffentliche Rede. Ihr Vorwurf war: "Wasserwege". - Ein Bewerber um einen Sit in der Legislatur, Namens John F. Vojen hatte an einem Orte, wo Abraham Lincoln und sein Better John Hanks auf Arbeit waren, eine Rede vom Stapel gelaffen. John Hanks behauptete, fie fei nichts werth gewesen, und Lincoln könnte es viel beijer. — Er stellte eine Kiste hin, Lincoln bestieg sie, und hielt eine Rede. Das Ihema war "Die Schifffahrt auf dem Sangamon-Fluß" Als er fertig war, sagte Hanks: "Lincoln hat ihn zu Tode geboten!"

Schon früh tritt Lincoln's Ehrgeiz, sich im öffentlichen Leben auszuzeichnen, an den Tag! Einer seiner Biographen bemerkt:

"Obgleich er, außer in Tebattir-Clubs oder an den Straßen, niemals eine Rede gehalten, obwohl er nur die Bücher gelesen, die der Zufall in seine Hände spielte, und nur die Leute kennen gelernt hatte, welche die Bevölkerung der armseligen entlegenen Ortschaften außmachten in denen er gelebt, entschloß er sich doch im März 1832, — ers muthigt, wie er selbst sagt, durch seine Be-

liebtheit bei seinen unmittelbaren Nachbarn, — sich um einen Sit in der Legistatur zu bewerben.

Gin Candidat, der die Berbesserung der Basserwege besürwortet.

Bu jener Zeit gehörte es sich für Bewerber um ein öffentliches Amt, ihren Ansichten über lokale Angelegenheiten durch eine gedruckte Ankündigung Ausdruck zu geben. Der Staat Illinois befand sich damals in den Wehen einer "Mera innerer Verbeffe-Lincoln, der seine Mitbürger rungen". kannte, glaubte an die Möglichkeit einer Verbeiserung des Sangamon-Flusses in genügendem Maße, um die Bewohner des Sangamon-Thules in den Stand zu feten, zu Wasser nach Beardstown zu gelangen, und widmete den größten Theil jeiner Anfündigung diesem Gegenstand. Es heißt darin:

Was nun diese Sache betrifft, so darf ich, glaube ich, ohne Furcht auf Widerrede zu ftogen, behaupten, daß die Schiffbarkeit des Sangamonflusses bis hinauf zur Mündung des füdlichen Zufluffes und noch weiter oberhalb für Fahrzeuge von 25 bis 30 Tonnen Laft wenigstens für die Hälfte aller Durchschnittsjahre, und für Fahrzeuge von viel größerer Tragbarkeit auf einen Theil der Zeit völlig thunlich gemacht werden Angesichts meiner besonderen perfönlichen Umftände ift es wahrscheinlich, daß ich im letten Jahre dem Bafferstande in diesem Fluß ebenso besondere Aufmerksamfeit gewidmet habe, wie irgend Jemand sonst im Lande. Im März 1831 begann ich, mit Anderen, den Bau eines Flachbootes am Sangamon, machte es im Laufe des Frühjahres fertig und nahm es den Fluß Seither bin ich in der Mühle in New Salem interessirt gewesen.

Diese Umstände sind mir genügender Beweis dafür, daß ich auf den Wasserstand nicht sehr unausmerksam gewesen sein kann.

Zur Zeit, wo wir über den Mühlendamm kannen — in den letzten Tagen des April, — war der Wasserstand niedriger, als er seit dem Ausbruch des Winters im Jebruar gewesen, und als er mehrere Wochen nachher war. Die Hauptschwierigkeiten, die uns auf der Thalsahrt begegneten, rührten von dem Treibholz her — Hindernisse, die, wie Iedermann weiß, unschwer zu beseitigen sind. Da ich den damaligen Wasserstand saft die Linie genau kenne, glaube ich mit Sicherheit sagen zu können, daß er seitdem ebenso oft höher wie niedriger gewesen ist.

Bon diesem Standpunkt aus geschen scheint es, daß meine Berechnungen betreffs der Schiffbarkeit des Sangamon-Flusses vernünktig begründet sind. Aber — einerlei was die bestehenden natürlichen Berhältnisse ihr entgegenbringen, sicher ist, daß sie keinen irgendwie großen Ruten gewähren kann, so lange sie nicht durch künstliche Mittel bedeutend verbessert wird.

Dafür bildet, wie vorher bemerkt, das Treibholz das mächtigste Hinderniß. von allen Theilen des Flusses wird die Schiffbarmachung keine so verhältnigmäßig große Arbeit erfordern, als die letten dreißig oder fünfunddreißig Meilen Und folgen wir den Windungen des Bettes, fo find wir bei einer solchen Entfernung von der Mündung nur zwölf oder ad:tzehn Mei-Ien oberhalb von Beardstown in ziemlich gerader Linie. Und diese Strecke ist so niedrig gelegen, daß das Wasser auch nährend des Sommers an vielen Stellen stehen bleibt, und überall so niedrig daß bei jedem Hochwasser zwei Drittel oder drei Viertel des Flugwassers dorthin abflicht.

Diese Strecke ist durchweg Prairie, und mir scheint deshalb, daß durch Aushebung der Grasnarbe in genügender Breite, und durch Abdämmung des alten Bettes, der ganze Fluß in kurzer Zeit sich durchwühlen

werde. Tadurch würde die Entsernung vermindert, die Schnelligkeit des Stromes erheblich vermehrt werden, und es würden am User keine Bäume sein, die die Schissahrt in Jukunst hemmen könnten. Oder, da das Bett ein nahezu geradliniges sein würde, so wäre anzunehmen, daß die Bäume, die oben hineingerathen, geradenwegs durchgehen würden. — Es giebt außerdem viele Punkte oberhalb, wo der Fluß in seinem Zickzackause so schmale Landzungen bildet, daß es leichter sein würde, diese zu durchstechen, als die Hindernisse um sie herum zu entsernen. Und auch dadurch würde die Entsernung verringert werden.

Was die Sache kosten würde, bin zu sagen ich nicht im Stande, wahrscheinlich jedoch nicht mehr, als bei Strömen von gleicher Länge. Schließlich glaube ich, daß die
Verbesserung des Sangamon-Flusses sür
die Vewohner dieses County von größter
Wichtigkeit und höchst wünschenswerth ist,
und werde ich erwählt, so wird jede Maßnahme, welche dieselbe bezweckt und die vernünstig erscheint, meine Villigung und Unterstützung erhalten." — — —

In diese Zeit fiel ein Ereigniß, das bei den Bewohnern des Sangamonthales die größte Begeisterung hervorriet Schon einige Wochen, ehe Lincoln seine Candidatur ankündigte, war die Mittheilung erfolgt, daß ein Dampser. Namens "Der Talisman", sobald das Eis aus dem Flusse fort sei, von Cincinnati aus eine Fahrt, über den Ohio, Mississpir und Illinois, den Sangamon hinauf machen werde. Er sührte die Fahrt auch nicht lange hernach aus und seine Ankunst wurde im ganzen Lande als ein großes Ereigniß geseiert.

Lincoln wurde als Lootse für die Fahrt den Sangamon hinauf engagirt, und brachte den Dampser glücklich dis ganz in die Nähe von Springfield, wo derselbe eine ganze Woche lang der Landbevölkerung als Gegenstand der Bewunderung diente. Lincoln lootste das Boot auch nach Beardstown zuriick. Dies war das erste und blieb das einzige Mal, daß ein Dampser je den Sausgamon-Fluß besuhr. Aber auf Jahre hinsaus galt diese Fahrt als praktischer Besweis für die Schiffbarkeit des Flusses.

Lincoln im Blad-Sawt-Kriege.

Ehe der Wahlkampf weit vorangeschritten war, brach der Blad-Hawktrieg aus. Abraham Lincoln, damals 23 Jahre alt, meldete sich am 28. April 1832 aus Soldat und wurde in den Dienst des Staates Allinois genommen und einer Compagnie zugetheilt, die aus den Ansiedlern seines Wohnorts und dessen Nachbarschaft bestand. Er wurde gleich zum Hauptmann gewählt, und wenn er dieser Erwählung nach Jahren gedachte, pslegte er hinzuzusüsgen, er habe im späteren Laufe seines Lesbens keinen Erfolg gehabt, der ihn so sehr gefreut habe, wie dieser.

Hauptmannsherrlichkeit dauerte freilich nicht lange. Die Leute wurden auf nicht länger als 20 oder 30 Tage angeworben, da man glaubte, der Arieg werde in Kurzem vorüber sein. Am 27. Mai wurde deshalb Lincoln's Compagnie wieder ausgemnstert. Er selbst ließ sich jedoch noch am gleichen Tage wieder auf 20 Tage anwerben und trat in die Compagnie von Capt. Elijah Ile als Gemeiner ein, und als auch deren Zeit um war, ließ er sich in gleicher Eigenschaft in die Compagnie des Hauptmanns James W. Carly aufnehmen. In dieser machte er den Feldzug in Wisconfin mit. Am 10. Juli an der Mündung des Whitewaterflusses in Wisconsin wieder ausgemustert, machten er und ein gewisser Georg Harrison sich — da sie ihre Pferde eingebüßt hatten, zu Tuß — auf den Nach-Sie marichirten über Diron, hausewea. Peru nach Peoria, von wo sie mit einem erstandenen Boot bis nach Havana fuhren, und gelangten von dort zu Fuß nach New Salem.

Digitized by Google

Lincoln's erste und einzige Riederlage.

Als er zu Hause anlangte, waren es nur noch zehn Tage bis zu der Wahl, für die er sich als Candidat angekündigt hatte. Er nahm nun seine vernachlässigte Campagne wieder auf, und als am 6. August die Wahl stattgefunden hatte, sand sich, daß er geschlagen war, obwohl er in seinem eigenen Wahlbezirk alle bis auf 7 Stimmen (277 aus 281) erhalten hatte. Aber er lief als Anhänger Clay's in einem stark demokratischen County. Es war seine erste und einzige Niederlage.

Lincoln wurde nun Theilhaber an einem Ladengeschäft, studirte jedoch die meiste Zeit. In einem Fasse voll alten Trödels, das er gefaust hatte, hatte er "Blacktone's Commentaries" gefunden. Dovon sagte er: "Ie mehr ich darin las, desto tieser wurde mein Interesse angeregt. Nie wieder in meinem ganzen Leben war mein Geist so völlig in Anspruch genommen. Ich las, bis ich den Inhalt verschlungen!"

Am 7. Mai 1833 wurde Lincoln zum Postmeister in New Salem ernannt, und blieb es bis zum Eingehen des Amtes am 30. Mai 1836. Daraus hatte er ein kleines Einsommen bezogen. Er machte sich nun an das Studium des Landvermessen, und wurde schon nach sechs Wochen zum Hülfs-Vermeiser von Sangamon County ernannt. Er verkaufte seinen Antheil an dem Laden im J. 1834 und widmete seine Zeit dem Landvermessen und dem Rechtstudium

Im J. 1834 bewarb er sich von Neuem um einen Sit in der Legislatur, und wurde als einer der vier Bertreter von Sangamon County gewählt. Er wanderte zur ersten Sitzung zu Fuß nach Bandalia, wo er das zweitjüngste Mitglied des Hauses war.

Die neunte Legislatur hatte große Rofinen im Kopf. Ein Freibrief für eine neue Staatsbank und ein Gefetz für den Ban des Mlincis-Michigan-Canals wurden erlassen. Lincoln wurde Mitglied des Ausschusses für öffentliche Recht ungen und Ausgaben. Er brachte in dieser Sitzung mehrere Beschlüsse ein, hatte aber damit keinen Ersolg. Aber er war, wie das Protofoll zeigt, stets anwesend, wenn eine Abstimmung stattsand. Für den Bau des Canals trat er mit voller Kraft ein.

Am 13. Juni 1836 erschien im "Sangamon Journal" eine Ankündigung Lincoln's, er werde sich um eine Wiederwahl bewerben. Betreffs "Innerer Verbessermaßt bin ich dasür, daß der Erlös aus den öffentlichen Ländereien an die verschiedenen Staaten vertheilt werde, um unseren Staat, wie andere, in den Stand zu setzen, Canäle zu graben und Eisendahnen zu bauen, ohne Geld borgen und Zinsen darauf zahlen zu müssen."

Lincoln wurde in die zehnte Legislatur gewählt und dem Finang-Ausschuß zugetheilt.

Auf Grund der Neu-Eintheilung hatte Sangamon County damals zwei Senatoren und sieben Repräsentanten. Jeder der Neun war über sechs Fuß hoch und man nannte sie die "Langen Neun." lag die Frage der Verlegung der Sauptstadt vor. Springfield war ein rühriger Bewerber, und die "Langen Neun", heißt cs, "waren wie ein Schneeball; mit jeder Drehung sammelten sie Stärke; sie brachten eine beträchtliche Partei zu Gunften von Springfield zusammen, und bewogen diefe, so ziemlich einstimmig für das System innerer Verbesserungen za stimmen, wofür als Gegengabe die leitenden Befürworter jenes Snstems sich vervflichteten, für Springfield als Hauptstadt zu stimmen."

Diese Legislatur trat zweine. I zusammen, und Lincoln wurde bald der anerfannte Führer der Whigs. Einige der nennenswerthen Witglieder waren: Stephen A. Douglas, Edward D. Baker, O. H.

Browning, Wm. L. T. Ewing, John Logan (Bater von General John L.), Richard Cullom (Bater des Senators), General Shields, Col. John J. Hardin u. N.

Lincoln wurde am 9. September 1836 zur Abvokaten-Praxis zugelaisen, und verfocht seinen ersten Prozeß im Oktober desselben Jahres. In der Legislatur nahm er lebhasten Antheil an den Debatten über die Maßnahmen für die Inneren Berbesserungen, aber seine Hauptarbeit war auf die Berlegung der Hauptstadt von Bandalia nach Springsield gerichtet.

Im I. 1838 wurde er wieder in die (elste) General Assembly gewählt. Er hatte bereits den Auf erlangt, ein nicht nur in der Debatte tüchtiger, sondern wachsamer und ersolgreicher Vertreter zu sein. Seine Stellung in seiner Partei war so völlig amerkannt, daß er von den Whigs einstimmig als Sprecher vorgeschlagen wurde.

Zum vierten Wale wurde Lincoln 1840 in die Legislatur gewählt, das letzte Mal, daß er eine solche Wahl annehmen wollte. Wie in der vorhergegangenen Gesetzgebung war er auch in dieser der anerkennte Führer der Whigs und Candidat seiner Partei für das Sprecherant. Wie einer seiner Biographen gelegentlich des Abschlusses seiner gesetzgeberischen Lausbahn im J. 1842 sagt:

"Am Schluß dieses Zeitraums war er, ohne sich dessen bewußt zu sein, thatsächlich einer der vordersten politischen Männer im Staate."

Als Lincoln in die Gesetzgebung gewählt wurde, befand sich der Staat in günstiger Lage. Aber die Legislatur übernahm, in Nachahmung des Beispiels einiger der älteren Staaten, durch Freibriese an Banfen, Bau von Eisenbahnen, um die entgegengeseten Enden des Staates mit einander in Verbindung zu bringen, Bau von Kanälen und Lerbesserungen der Schifffahrt auf dem Kaskaskia, dem Illinois,

dem großen und kleinen Wabah und dem Rock River, allen welchen Tingen der Staat die Hand bot, das Gute besser zu machen. Ueberall bekam man zu hören: Illinois habe alle die natürlichen Vertheile, die einen großen Staat machen, — reichen Voden, Verschiedenheit des Alimas und ein sehr großes Gebiet. Was ihm iehle, seien Einwohner und Unternehmungsgesst." — Ueberall im Staate wurden Städte und Towns ausgelegt, so daß schon die Furcht geänßert wurde, es würde gar kein Land für den Ackerban übrig bleiben.

Die Counties, welche bei der Vertheilung der geplanten Eisenbahnen und Kanäle leer ausgingen, wurden dadurch beschwichtigt, daß man unter sie nach Maßgabe ihrer Bevölkerung zweihunderttausend Tollars zu vertheilen versprach. Als besonders wirkungsvolles Argument wurde vorgebracht, daß der Staat aus der durch diese Aulagen erzielten Wasierkraft eine sehr große Wiethe beziehen werde. Die "Internal Improvement-Aera" wird am besten von Gouwernent Tuncan in seiner Abschieds-Adresse gekennzeichnet, worin er sagt:

"Die Erfahrung hat jest zur Benüge dargethan, daß alle meine Einwendungen dagegen sich mit der Zeit völlig bewahrheiten werden.... Daß in einem Lande, dem es fast gänzlich an für eine solche Arbeit nothwendigen Erfahrungen und Kenntnijsen fehlt, bei Ausführung eines Systems innerer Verbesserungen in einem so großen Maßstabe Fehler begangen werden würden, und eine große Bericklenderung der Staatsgelder stattfinden würde, stand zu erwarten. Aber ich gestehe, daß das bis zu einem Grade geschehen ist, den ich mir nicht habe trämmen laffen, und ob das nun absichtlich oder unabsichtlich geschah, es ist offenbar, das riefige Geldjummen auf Dinge von geringem oder gar keinem allgemeinen Nuten und in einigen Fällen zum Schaben des öffentlichen allgemeinen Wohles verschwendet worden sind."

Lincoln war ein glühender Versechter aller inneren Verbesserungen, namentlich der Verbesserung der Flüsse, und brachte seine als Vootsührer gewonnenen Ersahrungen zu guter Verwendung. Und er wurde dabei durchaus von ehrlichen Gründen geleitet.

Im J. 1843 versuchte Lincoln, für den Congreß aufgestellt zu werden. Unter den von seinen pelitischen Gegnern in Umlauf gesetzten Anschwärzungen war auch die, daß er ein Aristokrat sei. Lincoln spricht davon in einem am 16. März 1843 an Martin M. Morris gerichteten Briefe, und sagt:

"Es würde die älteren Bürger wenn nicht amüsiren, so doch in Ersteinen veriehen, zu hören, daß ich — ein fremder, ireundesloser, ungebildeter, armer Junge, der für \$10 den Wonat auf einem Flachboot gearbeitet hat — hier als Candidat des Hochmuths, des Neichthums und des Familien-Stolzes verschrieen werde."

Lincoln auf dem Chicagoer Fluß- und Safen-Convent.

Im Juli 1846 nahmen beide Säufer des Congreijes eine Vorlage für Verbeijerung der Häfen und der Flußschiffahrt an. Präsident Polt legte bagegen am 3. Au= guft sein Beto ein. Unter den einzelnen Bewilligungen dieser Vorlage waren \$15,-000 für den Hafen von Buffalo, \$40,000 für den von Erie, \$20,000 für den von Cleveland, \$80,000 für Racine, Little Fort, Southport, Milwankee und Chicago. - Volk sagte in der Botschaft: den obwaltenden Umständen — (es war während des Krieges mit Mexiko) würde es weise Vorsicht vorschreiben, unfere Mittel zusammen zu halten und sie nicht auf verhältnißmäßig unwichtige Gegenstände zu verschleudern."

Des Nordens bemächtigte sich große Aufregung. Das "Chicago Daily Jenrual" vom 12. August 1846 schrieb in der Besprechung der Botschaft: "Unsere Mittel zusammen halten! So. so! Verschlendert derselbe James K. Polk nicht Missionen für das Eindringen in Mexiko und die Ausbreitung der Sklaverei?"

Ein anderer der von Poll vorgebrachten Gründe war, "daß einige der Zwecke der Berwilligung lokalen Charakters seien und innerhalb der Grenzen eines einzelnen Staates lägen; und obwohl man sie in der Borlage Häsen nenne, flünden sie mit dem internationalen Handel in keiner Verbindung, und seien auch nicht Stätten der Zuflucht oder des Obdachs sier unsere Kriegssoder Handelsflotte auf dem Dzean oder den Seen."

Ju damaliger Zeit wurden die Seen oberhalb der Niagara-Fälle von 52 Damspfern mit 29.500 Tonnenlast, 8 Schraubensdampsern (2500 T. L.), 50 Briggs (18, 2000 T. L.), 270 Schoonern (12 000 T. L.)
— zusammen 380 Fahrzeugen von 76,000 T. L. befahren. Der Ban dieser Schiffe hatte \$4,660,000 gekostet.

Die Folge des Beto war der im Juli 1847 zu Chicago abgehaltene Fluß- und Hasen-Convent, der, nach den Augaben der "New York Tribune", als deren Bertreter Horace (Greelen anwesend war, von 10,000 Abgeordneten beschickt war und ebenso viele Leute sonst herbeigezogen hatte.

Wie die freilich in der damals nur 16,= 000 Einwohner zählenden Stadt haben untergebracht werden können, kann man sich nicht denken. Lincoln war einer der Abgeordneten von Sangamon Ceunty und Mitglied des Comites sür permanente Organisation. Er hielt eine etwa 15 Minuten lange Rede zur Widerlegung von David Dudlen Field von New York, welcher der Bundesregierung das Recht abgesprochen hatte, Flüsse und Hähen zu oerbessern. Bon dem Inhalt dieser Rede ist leider nichts ausbewahrt werden, doch soll sie eine der beredtesten und eindrucksvollsten des ganzen Convents gewesen sein. Im Mai 1846 war Lincoln von den Whigs für den Congreß aufgestellt worden, und obgleich sein Gegner der berühmte Reiseprediger der Methodisten, Peter Cartwright, war, wurde er im Hecht gewählt, und kam im November 1847 nach Washington. Schon wenige Wochen nach Beginn der Session, am 20. Dezember 1847, stimmte er für den nachstehenden, gegen Polk's Veto gerichteten Beschluß:

"Daß, falls der Congreß es für nöthig erachtet, die Schiffbarkeit eines Flusses zu verbessern, um die Bewegungen unserer Armee zu beschlennigen und sicher zu stellen und unsere Wassen und Kriegsmaterialien gegen Verlust und Sindernisse zu schützen, so hat der Congreß das Recht, diezen Fluß zu verbessern."

"Daß, falls es für die Erhaltung des Lebens unserer Seeleute und für die Ausbesserung, Sicherheit und Erholtung unserer Kriegsschiffe nöthig sein sollte, einen Hantischen oder eine Einfahrt an unserer atsantischen oder Seenküste zu verbessern, so hat der Congreß die Macht, eine solche Verbesserung zu machen."

Am 20. Juni 1848 hielt Lincoln im Saufe eine Rede über denselben Gegenstand, worin er Folgendes ausführte:

"Ziemlich zu Anfang dieser Session sandte der Präsident uns eine Botschaft, die ein Beto innerer Verbesserungen benannt werden kann. Der lette demokratische Rational-Convent, der in Valtimore tagte und den General Caß für die Präsidentschaft aufstellte, nahm eine Anzahl Beschlüsse an, wovon einer wörtlich lautete:

"Taß die Versassung der Bundesregierung nicht die Macht ertheilt, ein allgemeines System innerer Verbesserungen zu beginnen und auszussühren." — Und General Caß spricht sich in seinem AunahmeSchreiben, wie folgt aus: "Ich habe die
Veschlüsse des demokratischen NationalConvents, die die Platform unseres politi-

jchen Bekenntniffes darlegen, jorgfältig gelejen und bekenne mich dazu ebenjo fest wie ich sie herzlich billige."

Dieje Dinge zujammengenommen beweijen, daß die Frage der Inneren Verbeijerungen jett flarer hervorgehoben wird, daß sie brennender geworden ist, als in früberen Zeiten. Gie läßt sich nicht länger bei Seite ichieben. Die Veto-Votschaft und der Baltimorer Beschluß sind meinem Berständniß zufolge ein und dasselbe; der lete tere ist die Verallgemeinerung dessen, wovon die erstere die Einzelheiten giebt. Beiß ich auch, daß viele Demokraten hier im Haufe und außerhalb die Votichaft mißbilligen, so verstehe ich doch daß man alle Die, welche für General Caft ftimmen werden, als Leute anjehen wird, welche jie acbilligt und alle ihre Erklärungen unter: jdrieben haben. Ich vermuthe, alle, oder jast alle, Demokraten werden für ihn stimmen. Viele von ihnen werden es thun, nicht weil sie seine Stellung in dieser Frage lieben, sondern weil sie ihn, weim er auch hierin im Unrecht, einem Anderen vorziehen, den sie als noch mehr im Unrecht in anderen Fragen erachten. Auf jolche Weise jollen die Demokraten, die für Innere Verbefferingen find, durch eine Art erzwungener Zustimmung, soweit diese Maßregel geht, sich selbst feinolich gegenübergestellt werden.

General Caß wird, einmal erwählt, sich nicht die Mühe nehmen, die Verfassung vorzuschieben oder vielleicht überhenpt ein Argument zu machen, wenn er gegen eine Fluß- oder Hafen-Vill sein Veto einlegt. Er wird gegenüber allem demokratischen Murren einen Hinweis auf Hrn. Polk's Votschaft und die demokratische Platform als genügend erachten. Unter solchen Umständen neigt sich die Frage der Verbesserungen einer endgültigen Krisis zu; und die Freunde der Maßregel wüssen jeht kämpsen und mannhaft kämpsen, oder die Flagge streichen."



Lon diesem Gesichtspunkt aus möchte ich die allgenteinen Positionen dieser Betobotschaft wiederholen und einander gegensiberstellen. Wenn ich sage "allgemeine Positionen", so meine ich damit, daß ich davon das ausschließen will, was sich auf den in Folge des merikanischen Krieges etwas angegrissenen Stand unserer Finanzen bezieht.

Diese allgemeinen Positionen sind: Daß Innere Verbesserungen nicht von der Bundesregierung gemacht werden sollten:

- 1. Weil sie die Bundeskasse überwältigen würden.
- 2. Beil die von ihnen auferlegte Laft allgemein, der Nutzen aber lokal und theilweise sein, und so eine schädliche Ungleichheit hervorgebracht werden würde.
- 3. Beil fie versaffungswidrig sein würsden.
- 4. Weil die Staaten durch Auflage und Erhebung von Tonnenabgaben genug selbst thun könnten, oder
- 5. Daß die Verfassung abgeändert werden kann.

Die Summe dieser Votschaft, die Summe aller dieser Positionen ist: "Thue nichts, denn du könntest etwas Unrechtes thun!" Und das, mit Ausnahme dessen, was über Versassungsmäßigkeit gesagt ist, gilt ebenso stark für Verbesserungen durch den Staat, wie für Verbesserungen durch den Vund. So daß wir den Gedanken an Verbesserungen in diesem Lande absolut ausgeben müssen, es sei denn, wir bekämpsen und widerlegen die Vehauptungen dieser Votschaft. — Versuchen wir das letztere.

"Die erste Stellung ist die, daß ein System innerer Verbesserungen die Unndesfasse überwältigen würde.

"Daß einem solchen System die Reigung zu ungebührlicher Ausbreitung innewohnt, soll nicht gelengnet werden. Sie ist in der Natur des Gegenstandes begründet. Ein Congresmitglied wird es vorziehen, sür eine Vorlage zu stimmen, die eine Bewilligung für seinen Begirf enthält, anstatt für eine, die keine enthält; und jollte eine Bor= lage jo ausgedehnt werden, daß jeder Bezirk versorgt ist, so liegt es auf der Hand, daß sie zu sehr ausgedehnt ist. Aber trifft das nicht ebenjo auf Staatslegislaturen zu? Muß ein Congregnitglied eine Bewilligung für seinen Bezirk haben, — so das Legislaturmitglied eine für sein County; und überwältigt die eine die Bundesfaffe, wird die andere die Staatsfasse über den Haufen werfen. Gehen wir, wohin wir wollen, die Schwierigkeit bleilt dieselbe. Laffen wir uns durch sie aus den Hallen des Congresses treiben, so wird sie uns ebenso leicht aus der Staatslegislatur werfen.

"Laffen Sie uns also die Sache anvaden und ihre Stärke erproben. Laisen Sie uns, indem wir die Zufunft im Licht der Vergangenheit beurtheilen, feststellen, ob nicht vielleicht dem Congreß genisgende Macht innewohnt, diese Reigung zur Ausdehnung in vernünftigen und geziemenden Grenzen zu halten. Der Präsident selber schätzt das Zeugniß der Vergangenheit. Er erzählt uns, daß zu einer gewissen Zeit unserer Geschichte um mehr als zweihundert Dollars für Berbefferungen Millionen nachgesucht worden seien, und er thut das. um zu beweisen, daß die Bundeskasse durch ein jolches Snitem über den Haufen geworfen werden wiirde. Warum theilt er uns nicht mit, wie viel bewilligt wurde? Würde das nicht ein besseres Beweismittel gewesen fein?

"Gehen wir seinen Angaben näher, zu sehen, was sie beweisen. Der Präsident erzählt uns in der Botschaft, daß in den vier folgenden Jahren, welche die Administration von Präsident Adams einschließen, die Macht, Geld nicht nur zu bewilligen, sondern es, unter der Anweisung und Antorität der Bundesregierung, auf den Ban von Straßen sowohl wie auf die Verbeiserungen

von Häfen und Flüssen zu verwenden, völlig geltend gemacht und ausgeübt worden sei."

"Das also war die Epoche der größten Ungehenerlichkeit. Das wenn irgend welche, miissen die Tage der zweihundert Millionen Dollars gewesen sein. Und wie viel glauben Sie, murde mährend diefer vier Jahre wirklich für Verbesserungen ausge-Zweihundert Willionen?, Gingegeben? hundert?, Fünfzig?, Jehn?, Fünf?, nein, Hr. Sprecher, weniger als zwei Millionen. Authentischen Aften zusolge beliefen sich die Ausgaben für Verbeiserungen in den Jahren 1825. 1826, 1827 und 1828 auf \$1,879,627.01. Dieje vier Jahre waren -- nahezu und im Wesentlichen — die Epoche der Administration des Hrn. Adams. Diese Thatsache beweist, daß zur Zeit, wo die Macht zur Vornahme von Berbefferungen "völlig geltend gemacht und ausgeübt" war, die Congresse sich in vernünftigen Grenzen hielten. Und was geschehen ist, kann, scheint mir, wieder geichehen.

Lofale. Berbesserungen sind von allgemeinem Ruben.

Gehen wir jeht zur zweiten Behauptung der Votschaft über —, die nämlich, daß die Last der Verbesserungen vom Ganzen getragen werden, der Nuten aber nur lokal und theilweise sein, und so eine schädliche Ungerechtigkeit hervorgerusen werden würde. Daß dieser Behauptung einige Wahrheit zu Grunde liegt, will ich nicht in Abrede stellen. Kein commercieller Zweck der Regierungs-Patronage kann ein so ausichließlich allgemeiner sein, daß er nicht einige besondere lokale Vortheile mit sich bringt; aber auf der anderen Seite ist nichts so lokal, daß es nicht sür das Allgemeine einigen Vortheil mit sich führte.

"Die Flotte wurde, meinem Berständniß nach, gebaut und wird nit großer

jährlicher Ausgabe unterhalten, theils um zum Kriege gerüftet zu sein, wenn Krieg kommt, theils aber and mid vielleicht hauptsächlich, um unseren Sandel auf dem Meere zu schützen. Letterer Zweck stützt sich, jo viel ich sehen kann, auf genau denjelben Grundjat, wie Innere Verbefferun-Das Vertreiben eines Secräubers von den breiten Handelspfaden auf dem Drean, und die Entfernung eines Baumstumpsen aus dem engeren Psade im Mississippi-Fluß, können meiner Ansicht nach im Grundsat nicht unterschieden werden. Beides geschieht, um Leben und Sigenthum zu retten, und zu keinem anderen Zweck. Die Flotte also ist in ihrem Ruben der am meisten allgemeine von all diesen Arten von Zwecken; und doch ist selbst die Flotte von einigem befonderen Vortheil für Charleston, Valtimore, Philadelphia, New York und Bojton, über den hinaus, den sie für die Vinnenstädte von Allinois hat.

nächste am meisten allgemeine Zweck, den ich mir denken kann wäre die Berbeiserung des Mississippi und seiner Nebenflüffe. Sie berühren dreizehn unferer Staaten: Penniplvanien, Virginien, Kentucky, Tennessee, Wississippi, Louisiana, Arkanjas, Mijjouri, Illinois, Indiana. Ohio, Wisconfin und Jowa.*) Run denke ich, es wird nicht in Abrede gestellt werden, daß dieje dreizehn Staaten an der Berbesserung jenes großen Flusses einen ein wenig größeren Antheil nehmen, als die Der Hinweis auf die fiebzehn anderen. Flotte und auf den Wississippi zeizt klar, daß den meisten allgemeinen Zwecken ein lokaler Bortheil innewohnt.

Aber auch das Umgekehrte ist der Fall,
— nichts ist so lokal als daß es nicht von
einem gewissen allgemeinen Rucen wäre. Nehmen Sie 3. B. den Illinois-Michigan Canal. Unabhängig von seiner Wirkung betrachtet, ist er durchaus lokal. Ter Canal wurde im letten April eröfsnet. We-

^{*} Die anderen Staaten westlich vom Mississippi eriftirten bamals noch nicht. Unm. b. Reb.

nige Tage ipäter hörten wir zu allgemeiner Genigthung, daß durch den Canal Bucker von New Orleans nach Buffalo ge-Der Bucker nahm diesen Weg bracht iei. zweifelsohne, weil er billiger als der alte Weg war. Angenommen, daß der Nuten aus der Verminderung der Frachtkosten zwischen Verkäufer und Känfer getheilt wurde, jo ergiebt sich, daß der New Orleanjer Kaufmann ein wenig mehr für seinen Bucker erhielt, und daß die Buffaloer das Verfüßen ihres Kaffees ein wenig billiger zu steben kam, als früher — ein Rugen durch den Canal, nicht in Illinois, wo er ift, sondern für Louisiana und New York, wo er nicht ift.

Bei anderen Verschiffungen wird selbstverständlich Illinois seinen Antheil, und vielleicht den größeren, an dem Rugen des Canals haben; aber das Beispiel des Juckers zeigt deutlich, daß die Wohlthaten einer Verbesserung sich durchaus nicht auf die besondere Lage der Verbesserung bejchränken.

Die gerechte Schlußfolgerung hieraus ist, daß wenn die Nation sich weigert, Berbesserungen allgemeiner Natur vorzunchmen, weil deren Anten auch ein wenig lofal sein könnte, auch ein Staat sich weigern fönnte, eine Verbesserung lokaler Art zu machen, weil ihr Ninten in gewiffer Weise allgemein sein könnte. Ein Staat mag dann sehr wohl zu der Nation sagen: "Willst du nichts für mich thun, so will ich auch nichts für dich thun!" Man sieht, ist dies Argument von der Ungleichheit irgend wo genügend, so ist es überall genügend, und macht allen Berbejferungen ein Ende. 3ch hoffe und glaube, daß wenn beide, die Nation und die Staaten, in ihrem Areise, chrlich thun würden, was fie an Berbeijerungen thun können, so würde irgend weldie Ungleichheit, die an einer Stelle erzeugt wird, an einer anderen a isgeglichen werden, und das Gesammtergebniß nicht jehr ungleich sein.

Aber angenommen, daß doch ein gewijfer Grad von Ungleichheit entstünde. Ungleichheit ist sicher nicht um ihrer selbst willen in den Kauf zu nehmen. Aber sol-Ien wir jede gute Sache von uns weisen, weil sie von einem gewissen Grade von Ungleichheit untrennbar ist? Dann müffen Regierung abichaffen. Hamptstadt ist auf öffentliche Rosten zum öffentlichen Nuten gebaut worden; aber zweifelt Jemand daran, daß fie von einigem besonderen Ruten für die Grundeigenthümer und Geschäftsleute Bashingtons ist? Sollen wir sie deswegen fortschaffen? Und thun wir's, wo fönnen wir sie hinstel-Ien und von dieser Schwierigkeit frei erhalten? Sollen wir fie, um ficher zu gehen, nirgends banen, und dem Congres überlaffen, seine Situngen abzuhalten, wie die Bummler logirten: "Bald hier, bald da!"

"Ich beziehe mich nicht etwa besonders auf den jetigen Präsidenten, wenn ich sage: daß es auf dieser Welt wenige frassere Fälle von Laft für die Vielen, Ruben für die Wenigen, — "von Ungleichheit" giebt, wie in den Augen Giniger die Bräsidentschaft selbst. Ein ehrlicher Arbeiter gräbt Kohlen für ungefähr 70 Cents den Tag; der Präsident gräbt Abstraktionen für ungefähr 70 Dollars per Tag. Roble ist sicherlich mehr werth als die Abstraktionen, und doch welche ungeheuere Ungleichheit im Preise! Gedenft der Präfident deshalb die Präsidentschaft abzuichaffen? Er thut's nicht und follte es nicht! Der richtige Weg, über die Wiinschenswerthheit oder Verwerflickfeit einer Sache zu entscheiden, ist zu untersuchen; nicht, ob etwas lebles darin steckt, sondern ob mehr Nebel als Gntes darin enthalten ift.

"Es giebt nur wenige Tinge, welche ganz schlecht und ganz gut sind. Fast Alles, namentlich in Regierungs-Waßregeln, ist eine untreunbare Wijchung beider; so daß unsere beste Neberlegung betress des Neberwiegens eines derselben beständig verlangt wird. Nach diesem (Grundsat versahren der Präsident und seine Freunde und die Welt im Allgemeinen gegenüber den meisten Fragen. Warum soll er nicht auch auf diese zur Amwendung kommen? Warum diese Nebertreibung des Nebesen in den Verbesserungen und diese Weigerung, irgend etwas Gutes darin zu seben? ——"

Nach einer Beiprechung der Verfassungsmäßigkeit der Bewilligungen heißt es in der Rede des Weiteren:

"Der Präsident scheint zu glauben, daß genug Verbejjerungen unter Autorität des Staates und mit Zustimmung der allgemeinen Regierung mit Hülfe von Tonnenabgaben gemacht werden können. Ich vermuthe, dieje Tonnenabgaben find gut genug da, wo sie am Plate sind. Ich glaube, daß sie genügend sein werden, einige leichte Ver- und Ausbesserungen in Säsen vorzunehmen, die bereits bestehen und die keiner großen Ausbeijerung bedürfen. Uber falls die allgemeine Vorstellung, die ich davon habe, richtig ift, werden sie völlig unzureichend sein für irgend welche allgemeinen nütlichen Verbefferungen. Ich weiß iehr wenig, oder eigentlich gar nichts dar= iiber, wie Tonnenabgaben aufgelegt und erhoben werden; aber ich denke mir, daß einer der Grundfäte dabei ist, daß man eine Abgabe für die Verbeiserung eines besonderen Hafens auf die in diesem Hafen hineinkommenden Schiffe legt. Wäre es anders, wollte man in einem Hafen Steuern erheben, die für die Berbefferung eines anderen ausgegeben werden follen, so würde das eine ganz außerordentlich ichwere Form der Ungleichheit sein, welche der Bräsident so sehr verdammt. dies richtig ist, wie ließen sich mit Sülfe von Tonnengeldern gänzlich neue Verbejferungen machen? Wie ließe fich eine Straße, ein Canal bauen, oder ein Fluß

von seinen Hemmnissen befreien. Die Idee, daß das geschehen könnte erinnert an den Frländer und seine neuer Stiesel: "Ich werde sie ankriegen können", sagte Patrick, "sobald ich sie ein oder zwei Tage getragen und ein wenig ausgeweitet habe." Wir werden nie einen Canal mie Hülse von Tonnengeldern bauen können, die sich erst erheben lassen, nachdem er gebach ist, und nachdem die Schisse haben hincuskommen können!"

Die Nede schloß mit nachsteherden allgemeinen Bemerkungen über öffentliche Berbesserungen:

"Daß der Gegenstand ein schwieriger ist, kann nicht in Abrede gestellt werden. Aber er ist nicht schwieriger im Congress, als in den Staatslegisslaturen in den Counties oder in den kleinsten Municivesbezirken. Alle können Beispiele dieser Schwierigkeit im Falle von Countystraßen, Prücken etc. ausweisen.

Der Gine ärgert fich, weil eine Straße über sein Land geht; der Andere, weil sie es nicht thut; der Eine ist ungufrieden, weil die Brücke, für die er besteuert wird, den Kluß an einer anderen Straße kreuzt, als die, welche von seinem Besitztum nach der Stadt führt; ein Anderer kann's nicht ertragen, daß das County dieser Straße und Brücke halber Schulden mache; während nicht Wenige heftig dahinter her find, daß Straßen durch ihr Land gelegt werden, und sich dann beharrlich weigern, sie öffnen zu lajjen, ehe ihnen der Schaden nicht bezahlt ist. Selbst zwijchen den verschiedenen Wards und Straßen der Towns und Städte finden wir diesen Streit und die gleiche Schwierigkeit. Das aber find gang dieselben Schwierigkeiten, aus denen der Präsident seine Einwände gegen "Ungleichheiten", "Spekulation" und "Entleerung des Schapes" aufbaut Denjelben gegeniiber giebt es nur die einzige Frage: "Sind sie genügend oder nicht!" Genügen sie, so genügen sie im Congreß wie außerhalb desjelben und damit hat's ein Ende. Wir müssen sie entweder als ungenügend verwersen, oder die Hände in den Schoof legen und nichts auf Grund irgend welcher Antorität thun. Deshalb, obgleich eine Schwierigkeit da ist, lassen Sie uns ihr begegnen und sie überwinden.

Beichließen Sie, daß die Sache gethan werden kann und gethan werden soll, und der Beg wird sich finden. - Die Hauptichwieriafeit ist zweiselsohne die Reigung zur Nebertreibung. Etwas und doch nicht zu viel thun, das ift das, was erstrebt werden ning. Gin Jeder trage fein Scherflein an Vorschlägen bei. Der verstorbene Silas Bright steuerte das seine in einem Briefe an den Chicagoer Convent bei, und es war etwas werth; ich biete jest meines an, das feinen Werth haben mag, aber Niemanden irreführen und deshalb feinen Schaden thun wird. Ich würde kein Geld borgen; ich bin gegen "ein unsere Finanzen überwältigendes", niederbrechendes Snitem. Angenommen, der Congreß stellt in jeder Scision zuerst fest, wie viel Geld in jenem Jahr für Verbeiserungen erübrigt werden fann, und vertheilt dann diese Summe auf die wichtigiten 3wecke. So weit ist die Sache leicht; aber wie foll entschieden werden, welche Zwecke die wichtigsten sind? Hier fommt der Aneinanderstoß der Inter-3d werde zandern zuzugeben, daß Ihr Hafen und Ihr Fluß wichtiger als meiner ist, und umgefehrt. Um biefer Schwierigkeit zu begegnen, lassen Sie uns die statistische Information einholen, die der Herr von Ohio (Vinton) bei Beginn dieser Sejjion vorschlug. Darm werden wir eine feste, unbengsame Basis von Thatiachen haben — eine Grundlage, die in keiner Weise der Laune oder dem Lekal-Interesse unterworfen sein wird. Die von vornherein beichränkten Mittel werden uns davor bewahren, zu viel zu thun, und die Statistisen uns verhindern, das. was wir thun, am falschen Plate zu thun.

Sie und verfolgen Sie diesen Weg, und die Schwierigkeit wird überwunden sein.

Einer der Herren von Siid-Carolina hat für diese Statistifen nicht viel übrig. beaustandet, wenn ich ihn recht verstehe, hauptjächlich, dak alle Hühner und Schweine im Lande gezählt werden. will dieser Einwand nicht einleuchten. mag ja jein, daß, wenn Alles aufgezählt wird, ein Theil dieser Statistiken diesem besonderen Zwede nicht sehr nützlich sein wird. Landeserzenanisse, die bestimmt find, da verzehrt zu werden, wo sie erzeugt find, bedürfen keiner Straßen und Glüffe, keiner Transportmittel, und stehen mit diefem Gegenstand in keiner eigentlichen Berbindung. Der Ueberschuß jedoch, der in einer Dertlichkeit erzeugt wird, um in einer anderen verzehrt zu werden; die Fähigkeit einer jeden Oertlichkeit, einen größeren Ueberschuß zu erzeugen; die natürlichen Verkehrsmittel und die Möglichkeiten ihrer Verbefferung; die Sindernisse, Berzögerungen und Berlufte an Leben und Eigenthum während des Transports, und die Urfachen davon würden für unferen Gegenftand die am meiften schätzenswerthen Statistifen sein.

Aus ihnen würde sich leicht fesistellen lasjen, wo eine gegebene Summe den größten Ruten zu Wege bringen würde. Statistifen sollten der Nation wie den Staaten gleich zugänglich sein, wie sie ihnen gleich nütlich sein würden Auf diejem Wege und mit solchen Mitteln nehme die Nation sich der größeren, der Staat sich der kleineren Arbeit an, und so, indem beide einander zu begegnen suchen, mag die in einer Dertlichkeit hervorgebrachte Ungleichheit in einer anderen ausgeglichen, Nebertreibung vermieden, und das ganze Land auf den Weg der Blüthe geleitet werden, die der Größe feines Gebiets, feinen natürlichen Bülfsquellen und der Intelli= genz und dem Unternehmungsgeift seiner Bewohner entspricht."

Die gleiche Schärfe und Beherrschung des Gegenstandes bewies Lincoln als Rechtsanwalt bei der Vertheidigung der Rock Island Bridge Co. gegen eine Schadenersatslage, die durch das Jerschellen des Dampsers "Effie Uston" am 6. Mai 1856 an der Rock Island-Vrücke veranlaßt wurde. Diese Rede ist zwar nicht "verbatim" erhalten, aber der spätere Bundesrichter H. W. Vlodgett, der bei den Verhandlungen anwesend war, hit darüber eingehende Mittheilungen gemacht.

Die Besitzer des Dannpfers fußten ihre Klage hauptsächlich auf die folgenden Bunkte.

Ersten &: Der Fluß sei der große Wasserweg für den Handel des Thales, und könne gesetlich nicht durch eine Brücke verlegt werden.

3 weitens: Diese Brücke sei in Bezug auf die Strömung an jenem Punkte so belegen, daß sie eine Gefahr für alle den Fluß befahrenden Fahrzeuge und eine unnöthige Behinderung der Schiffahrt bilde.

Serr Blodgett berichtet: Neber den erjten Punkt hatte damals das Oberbundesgericht noch keine Entscheidung abgegeben,
obwohl die Frage bei der Wheelinger Brücke
erhoben war. Aber das Gericht hatte sich
damals um eine direkte Entscheidung herumgedrückt durch die Erklärung, die Wheelinger Brücke sei so niedrig, daß sie für
Dampsboote eine unnöthige Behirderung
der Schiffahrt bilde. — Abraham Lincoln
lag es ob, den ersten Punkt zu widerlegen.

"Ich lauschte", sagt Richter Blodgett, "mit regstem Interesse seinen Aussiührungen über diesen Punkt, und wenn sie auf mich nicht den Eindruck besonderer Beredtsamkeit machten, — wie man Beredtsamkeit im Allgemeinen versteht — so habe ich dieselbe doch stets als eine der fähigsten Auseinandersetzungen betrachtet die ich von Hrn. Lincoln im Gerichtssaale gehört habe. Seine Bilder waren trefsend und eindrucksvoll, seine Behauptungen klar und logisch,

und seine Gründe für die Politik (und nothwendiger Weise das Recht), den Fluß zu überbrücken, und dadurch zur Besiedelung und zum Ausbau des riesigen Gebiets westlich davon aufzumuntern, waren unfassend und staatsmännisch.

"Die Spike seiner Beweisführung lag in der Behauptung, der Eine habe dasielbe aute Recht, einen Fluß zu aueren, wie der Undere das Recht, ihn hinauf und himmter au fahren: dies seien aleiche und wechselfeitige Rechte, die so ausgeübt werden müßten, daß sie nicht gegen einander ftießen, aleichwie das Recht, eine städtische oder Landitrake zu aueren oder ihr entlang zu achen oder zu fahren. Bon diesem unleuabaren Recht, den Fluß zu überschreiten, kam er auf die Mittel zur Ueberschreitung zu sprechen. Müsse das stets im Rahn oder des Kährbootes geichehen? vermittelst Müßten die Erzengnisse des ganzen grenzenlosen fruchtbaren Landes westlich vom Muk für alle Zeit gezwungen sein; am Westufer des Alusses anzuhalten, um aus dem Wagen in ein Voot geladen und nach Arenzung des Flusses auf der anderen Seite wieder in Wagen geladen zu werden, um ihre Reise nach Often fortzwieben?

"Er entwarf in dieser Verbindung ein lebendiges Vild von der Jufunst des großen Westens jenseits des Flusses, und machte geltend, daß die Vedürsnisse des Handels Vrücken über den Fluß als ein Recht verlangten, dem Widerstand zu leisten und dadurch den Fortschritt der Entwickelung der Civilization des Westens aufzuhalten den Dannpfergesellschaften nicht gestattet werden sollte.

"Kann ich mir auch kein Wort und keinen Satz seiner Beweisführung wörtlich zurückrusen, so erinnere ich mich sehr wohl der Wirkung, welche sie auf alle Zuhörer machte; und die Entscheidung des Gerichtes war vollauf zu Gunsten des Rechtes der Ueberbrückung, so lange diese nicht unnöthiger Weise die Schiffahrt behindere." — —

Lincoln und der Monitor.

Der Ausbruch des Bürgerkrieges und seine blutige Verlängerung nahm das ganze Intereise des Landes und des Congresses in Anspruch, und gab Lincoln weder Zeit noch Gelegenheit, die Entwickelung unserer Basserwege zu fördern. Als oberster Vefehlshaber unserer Armee und Flotte wurde Lincoln in enge und beständige Verührung mit militärischen Angelegenheiten gebracht, und es giebt keinen Grund zu bezweiseln, daß seine Ersahrung als Hampimann und Gemeiner im Plack Hamf-Kriege ihm dabei sehr zu Statten kam.

Lincoln war nie auf einem Seefchiff gewesen, und seine nautischen Keentnisse beichränkten sich ausschließlich auf Fahrzeuge, die auf unseren Binnengewässern verkehrten. Und doch giebt es einen Fall in Verbindung mit unserer Flotte, in welchem ihm zu seiner Entscheidung zum großen Theil seine Erfahrung auf unseren westlichen Wasserwgen zu Hülse kam.

Im Friihjahr 1861 fetten sich, wie befannt, die Conföderirten in den Besit des Dampfers Merrimac, den fie im Hafen von Norfolf fanden, und wandelten ihn in ein ichreckenerregendes Panzerichiff um, das sie in "Virginia" umtauften. Dieses Schiff zerstörte die Fregatten "Emmberland" und "Congreß" und eine Zeitlang schien's, als ob uniere fämmtlichen Schiffe der Gnade dieses Rebellenbootes anheimgegeben seien. Ein Capitain John Ericion hatte Bläne für ein Boot gemacht, und wünschte, daß unsere Regierung es bauen folle. Die Sachverständigen, denen das Projekt unterbreitet wurde, bezweiselten dessen Ausführbarkeit und Nütelichkeit. Als das Modell dem Präsidenten Lincoln gezeigt wurde, erklärte diejer sosort, er glaube, daß ein solches Boot den Merrimac überwinden fönne, und eine werthvolle Erwerbung für unsere Klotte fein werde.

Der Monitor wurde gebaut, und während es von New York nach der Hampton Mhede unterwegs war, äußerte Capt. For, welcher Capt. Ericson beim Ban als Berather gedient hatte, Bedenken betreffs des Ersolges desselben. Lincoln entgegnete:

"Nein, nein, Capitain! Sie wissen, ich habe große Achtung vor Ihnem Urtheil. aber diesmal find Sie durchaus auf dem Holzwege. Der Monitor war eine meiner Eingebungen. 3ch glaubte daran sofort, als mir jener energijche Unternehmer Ericson's Plane zeigte. Ericson's emsache und doch jo begeisterte Erklärung bekehrte mich auf immer: Man nannte es damals eine "jchwimmende Batterie". Ich nannte es ein "Tloß". Ein wenig vom Begeisterungsfieber des Erfinders ging auf mich über und es ist seitdem gewachsen. 3d glaubte damals und bin heute überzeugt, daß es gerade das Ding ist, was wir brauchen. Ich bin sicher, daß der Monitor noch über dem Wajjer ist, und daß er sich gut machen wird. Ich glaube zuweilen, er wird sich als die Schlender erweisen, die den Philister "Merrimac" an die Stirn treffen wird."

Des Präsidenten Urtheil tras zu, denn der Kampf zwischen dem Monitor und Merrimac änderte alle früheren Bedingungen des Seckrieges. Capitän Fox änßerte später: "Mir sind alle Thatsachen bekannt, die sich vereinigten, uns den Moritor zu geben. Ich gebe dem Erfinder, Capt. Ericson, allen Credit, aber ich weiß, daß das Land den Ban des Schisses hamptsächlich dem Präsidenten Lincoln zu verdanken hat."

Der Verfasser schließt seine Arbeit mit folgenden Worten: "Es fann feinem Zweisel unterliegen, daß Lincoln bei seiner Schätzung der Vollbringungstraft des "Monitor" zum großen Theile von seinen Ersfahrungen als Vootbauer, Lootse und Schiffer auf unseren westlichen Gewässern geleitet wurde.

"Lincoln's Ingende und erste Mannesjahre sind verwebt mit der Pioniergeschichte unserer Flüsse und dem Sandelsverkehr



darauf. Einen großen Theil seiner Kenntnisse erwarb er auf seinen Reisen darauf und durch die dabei gemachten Beobachtungen, und wie einer seiner Biographen zutressend bemerkt:

"Alles, was Abraham Lincoln, bis er fiber 21 3. alt war, von Menichen und der Welt angerhalb von Gentryville und defjen unmittelbarer Nachbarichaft sah, sah er auf diesen Flüssen."

"Seine Ersahrung in der Legislatur war ihm von großem Nuten. Dort war er stets zu Gunsten der Entwickelung der Flüsse und der Hülfsquellen des Staates und deren Unterfrühung und Förderung durch die Lokalregierung eingetreten. Seine Rede im Congreß bewies, daß er die Wasserweg-Frage gründlich verstand, ihr das lebendigste Interesse entgegenbrachte, und völlig ermaß, was zu ihrer Lösing nöthig sei. Sätte er länger gelebt, kein Zweisel, unsere Flüsse und Häsen würden in ihm einen kräftigen Versechter gesinnden haben."

"Es war als Jüngling und in der demüthigen Stellung eines Flachbeotknechtes, daß er der Sklavereifrage in's Angesicht sah, und daß sich in ihm die Ansichten bildeten, die später sein Leben und das (Beschick seines Landes so mächtig beeinslußten."

Rudolph Reichmann.

Gin Bionier der deutschen Preffe in Jowa.

(Aus "Tavenport Temofrat", 12. April 1908.)

Iwei Wochen nach Abrundung seines 87. Jahres hat am 30. März d. I. der Lebensslauf eines merkwiirdigen Mannes seinen natürlichen Abschluß gesunden. An gesunntem Tage ist zu Tosedo, Tama County, Jowa, Herr Hans Andries Mudelph Reichmann gestorben, welcher in den ersten drei Jahren des Davenporter "Demokrat", neben Theodor Gülich, einer der Herausgeber dieser Zeitung war.

Rudolph Reichmann war ein Charakter. Unbeugsam und unbefümmert um etwaige Folgen trat er jederzeit kampsbereit für ieine Neberzengung und sein Recht, ober was er für das Recht hielt, in die Schran-Er war eine ruheloje Kampjuatur und aus diesem Grunde, sowie wegen seiner Leidenschaft für die Zagd, hat er zahlreiche amiisante, wie auch recht ernste Abentener erlebt. Da er gern schrieb, ist wohl anzunehmen, daß er recht umfassende schriftliche Aufzeichnungen über seinen kraujen Lebenslauf hinterlajjen hat. 3agb= abenteuer verschiedener Art, die er in den Urwäldern Wisconsins, in hiesiger Umgegend, sowie in dem fernsten Nordwesten, in Washington, mit Bären, Hirichen und anderem Gethier, sowie auch mit Wenschen ersehte, hat er vor Jahren in gar manchen Spalten des "Demokrat" anschausich gesschildert.

Fast alles, was wir über seinen Lebenslauf wissen, ist aus gelegentlichen Plaudereien im Gedächtniß haften geblieben. Daned) war Reichmann am 15. März 1821 in der Stadt Schleswig als Sohn des Buchdruckers Johann Christian Reichmann geboren. In dem Anaben wurde ichon früh durch seinen Großvater, einen wohlhabenden Landmann, die Luft zum Reiten und Zagen und das Vergnügen an gewagten Streichen geweckt, und von seinem Bater später noch weiter ermintert. Junge erhielt eine Gymnasialbildung und jollte Vajtor werden. Er jelber aber hatte an dem Schwarzrock keinen Gefallen und wurde Schwarzfünftler, wie es sein Bater war. Nach einer schweren Lehrzeit von 514 Jahren in einer schleswiger Drackerei und mehrjähriger Thätigkeit als Gehülse wollte er sich selbständig machen, wozu aber eine Conzession seitens der Regierung erforder-

Dieje konnte er trot wiederholten Vetitionirens nicht erhalten, da er "nicht gut dänisch" war, obgleich er bereits Material für die Druckerei bestellt hatte. der Badefaison von 1847 weilte König Chriftian VIII. auf der Jusel Föhr und durch Vermittelung des Regierungspräsidenten b. Scheel erhielt Reichmann eine Audienz beim König, dem er sein Anliegen vortrug. Beim Gespräch war er wohl nicht allan devot und der Könia aab ih.n mit kurzer Handbewegung zu verstehen, daß die Audienz zu Ende und das Gesuch abgewiefen sei. Anstatt sich rückwärts zu konzentriren, machte Reichmann stramm Kehrt und schritt zur Thür hinaus, während er höchst unehrerbietig einen Rockschoß emporhob. Wiithend rief der König ihn zurück, fixirte ihn eine Minute scharf und ließ sich die Papiere nochmals überreichen, um sie Diesmal erfolgte der Abdurchzuschen. tritt des jungen Buchdruckers noch den Regeln des Ceremoniells, aber die Erlaubniß zur Niederlassung erhielt er dennoch nicht.

Bald kaın der Krieg der Elbherzogthiigegen Dänemark, mahrend deffen Reichmann felbstverftändlich auf Seiten der Volksjache stand. Im Mai 1850 machte er sich mit Frau und Kindern auf die Reise nach Amerika. Nach einer Fahr! von neun Wochen erfolgte die Landung i.1 Quebec, und von dort ging's, wieder zu Schiff, weiter über Buffalo und Detroit nach Chicago und von da nach sehr kurzem Aufenthalt nach Shebongan in Wisconfin. Die Aussicht auf ein freies Farmer- und abenteuerliches Sägerleben lockte ihn dorthin. Er besichtiate auch Land im Urwald, aber wurde von seinen Illusionen bald kurirt und nahm eine Stelle als Setter in einer englischen Zeitung an mit \$5 Wochenlohn damals in Wisconfin nur zwei deutsche Zeitungen, und diese wurden in Milmaukee herausgegeben. In und bei Shebongan hatten sich viele Deutsche angesiedelt und die junge Colonie hatte Aussichten auf eine gute Zukunft, deshalb wurde auch das "Bedürfnik" nach einer deutschen Zeitung empfun-Mit Albert Marschner, dem Sohn den. des bekannten Componisten Seinrich Marschner, gründete Reichmann den "Wisconfin Republikaner", für deffen Ginrichtung er das Geld lieferte. Schon in der ersten Wahlcampagne fam es zwischen Beiden zu ernsten Unannehmlichkeiten, weil Marichner zu Gunften eines anderen Kandidaten plöglich umfatteln wollte mährend Reichmann zu dem Kandidaten hielt, den das Blatt von Anfang an unterstützt hatte. Es kam deshalb sogar zu einem öffentlichen Aufruhr; ein politischer Mob bedrohte die Druckerei, wurde aber von Reichmann, der mit zwei geladenen Gewehren au's Kenfter trat, in respektivoller Ferne gehalten. Als bald darauf Reichmann sich auf einer längeren Collektionstour durch die dinn besiedelten Landgegenden befand, Ind Marichner den ganzen Kram auf und machte sich mit der Druckerei davon, zahlte später aber seinem Partner eine Abfindung von \$200.

In Milwaukee. gab es ein sehr reges Deutschthum und die Gelegenheit für ein drittes Blatt, in Konkurrenz mit "Banner" und "Bolksfreund" ichien giinstig. Brögh, Baner und Kohlmann gründeten "Bolkshalle" und Reichmann wurde zum Geschäftsführer gemacht, da keiner von den Eigenthümern etwas davon verstand. Das Blatt hatte eine kümmerliche Existenz, und diese besserte sich auch nicht, als der bekannte deutsche Parlamentarier Rößler (aus Dels, wegen seiner gelben Nanking-Beinkleider der "Reichstanarienvogel" genannt), die Redaktion übernahm. Es haperte fortwährend mit der Gehaltzahlung, Reichmann theilte, als Geschäftsführer die Einkünfte nach Verhältniß unter das Verschal. Unter einer Sprothekenschuld wurd. schließlich die Zeitung erdrückt und der Sheriff mußte Besit davon nehmen. Einer nach dem anderen der Angestellten, Redakteur und Setzer, ließ sich buchstäblich am Kragen hin-

auswerfen. Reichmann rettete dabei noch das einzige Geschäftsbuch und machte sich daran, jo viel wie möglich von ben ausstehenden Abonnementsgeldern der thatsächlich herrenlojen "Volfshalle" zu kollektiren, wobei er auf den Streifzügen zugleich seiner Zagdlust fröhnte. Es war eine Proletarierpoesie, wie sie mancher tiichtige deutsch-amerikanische Zeitungsmann jener Zeit kennen gelernt hatte. Sie hatte auch ihr erichütterndes Pathos und ihre Tragif. शाङ Meichmann einst von seiner Collektionsrunde mit etwa \$30 in Baargeld und einer Partie Wildpret heimkehrte, fand er, daß Nößler seit mehreren Tagen kann trocken Brod genug zum Satteisen gehabt habe und dabei die Frau dazu noch auf dem Krankenbette lag. Er legte die ganze Ausbeute auf den Tisch und schlich, von so viel Elend tief ergriffen, davon. Rößler starb einige Jahre später in Quincy.

Anfangs März 1852 kam Neichmann nach Davenport. Auf brieflichem Bege, durch Vermittelung von Freunden, war vereinbart worden, daß er und Aleo. Gillich hier eine deutsche Zeitung herausgeben soll-Reichmann war durch die Hoffmung, noch einige ausstehende Gelder eintreiben zu können, in Wisconfin länger zurückgehalten worden, als erwartet war. Gülich hatte deshalb schon im November des vorberigen Jahres mit der Herausgabe der Zeitung begonnen. Die erste Nummer des "Demokrat" erschien bereits am 15. November 1851. Auch hier glaubte Reichmann, eine Wiederholung seiner früheren Erfahrungen und Enttäuschungen erwarten

zu können, denn die Verhältnisse des "Demofrat" schienen trostlos, und nur eine philojophijche Bedürfnißlojigkeit kennte darüber hinweghelsen. Er fand hier aber so viele Landsleute, darunter alte Vefannte und Freunde, — der erste, der ihm auf der Straße hier begegnete, war sein alter Freund, der Väcker Wilhelm Pape, — daß er sich den Mismuth verkniff und an die Arbeit ging, die sich auch immer erfolgreicher erwies und auch niemals zu drückend wurde, da sie mit Jagd und sonstigen Bergnügungen reichlich abwechselte. In 1855 jedoch löste die Firma sich auf. Giilich blieb beim "Demofrat" und Reichmann begab sich nach Tama County, wo er Landwirthschaft trieb und bald auch eine englische Wochenzeitung gründete. Er wurde wohlhabend und dadurch immer unternehmender. In 1873—74 machte er Propaganda für eine schmalspurige Eisenbahn durch das füdliche Jowa, die auch Berbindung mit Davenport erhalten sollte, aber fich niemals verwirklicht hat. Zu Anfang der 80er Jahre lebte er eine Zeitlang im Territorium Washington und erwarb Ländereien am Buget Sound, nicht weit von Seattle: später auch hielt er sich im Süden auf, in Tennessee und Mississippi, und in lekterem Staate heirathete er voi ungefähr sieben Jahren, als Achtzigjähriger, seine zweite Frau. Seit einigen Jahren lebte er wieder in Jowa, in Tama County wo seine bedeutendsten Grundeigenthums - Interej sen waren. Bis in's hohe Alter hat er sich eine wunderbare Zähigkeit des Körpers und des Geistes bewahrt und er ist eine Rampfnatur geblieben bis an sein Ende.

Alte Zwillinge. John und Henry Habenicht, die ältesten Zwillinge in Missouri, wenn nicht in Amerika, seierten kürzlich in St. Louis ihren 80sten Geburtstag im Areise ihrer Kinder, Enkel und Urenkel. Ein halbes Duzend der Enkel trug dabei das "Steinlied" aus "Prinz von Pilsen" vor. Ein interessanter Umstand war die Theilnahme des zweitältesten Zwillings-

paares von Missouri an diesem Feste, John und Frit Miller von Kinnuswick, die am 23. Dezember ihren 76sten Geburtstag geseiert hatten. John und Henry Habenicht waren am 15. Januar 1827 in Achtum in Hannover geboren, kamen 1857 nach Amerika und 1858 nach St. Louis. Sie sind einander so ähnlich, daß sie häusig verwechselt werden.



Geschichte der Dentschen Quincy's.

Bon Beinrich Bornmann.

XXIX.

Anteressant und lehrreich sind die Erlebnisse des alten Vioniers Sojeph Studenburg. Geboren im Jahre 1813 zu Effen, Oldenburg, war derfelbe ichon im Jahre 1829 nach diesem Lande gekommen, wo er sich zunächst in Louisville, An., niederließ. Im Jahre 1837 trat Stuckenburg zu Cincinnati, D., mit Elijabeth Imbusch in die Che; die Frau war im Jahre 1815 ebenfalls zu Effen, Oldenburg, geboren. Jahre lang betrieb Studenburg in Louisville das Tremont Hotel, in deisen oberem Stockwerk ein großer Saal war, der den Namen Louisville Theater führte, und in welchem reisende Schaufpicler ihre Vorstellungen gaben. Nebenan war ein großer freier Platz, den die iiber Land ziehenden Cirkus-Gesellschaften benütten, um dort ihre Zelte aufzuschlagen, in denen sie dann ihre Aunststücke zur Aufführung brachten. Im Jahre 1836 waren die Zeiten "gut", und die Leute gaben nichts um's Geld, warfen dasselbe, so zu jagen, mit vollen Händen weg. Dann kam 1837 und die große Finanzklemme, und die Folge war ein Darniederliegen aller Beichäfte, was mehrere Jahre dauerte. Bährend der Panif war das Bolf wüthend, und Keiner war seines Lebens oder Eigenthuns sicher. Stuckenburg beschloß deshalb, Louisville zu verlaffen und kam im Jahre 1844 nach Quincy, einen ganzen Schrotjack voll "Bit"-Stücke mitbringend; es waren das Silbericheidemungen, die einen Neumwerth von je 12½ Cents hatten, und vordem auch immer zu dem Berthe im Kurse gewesen waren. Da nach Eintritt der Finanzklemme Niemand jene "Bit"=Stiicke für mehr als 10 Cents an= nehmen wollte, jo jammelte Stuckenburg dieselben, legte sie "auf die hohe Kante",

und brachte sie, wie schon gesagt, in einem Schrotsack nach Quinen. Her kaufte er an der Südseite der Hampshire, zwischen 6. und 7. Straße, einen Baupsak und errichtete ein zweistöckiges Backsteinhaus, das erste derartige Gebäude auf der Südseite des genannten Blocks.

Jojeph Stuckenburg betrieb hier einen jogenannten "General Store". Es war der Winter 1845—1846 ein sehr strenger; im November gefror das Waiser auf dem Mijsiisippi, eine Eisdecke bildend, die sich ununterbrochen bis Oftern hielt. Da also in jenem langen Zeitraum keine Boote laufen fonnten, die das einzige Verkehrsmittel bildeten, um Vorräthe aus St. Louis nach Quincy zu bringen, so entstand bald großer Mangel an Lebensmitteln jeder Art in der Stadt; Mehl war gar nicht zu haben, und die Hausfrauen benützten gesiebte Kleie zum Backen von Pfannfuchen; Belichkorn wurde geröstet und als Kaffee benutt. Da die Leute ungehalten wurden, zu Stuckenburg kamen und sagten, er betreibe einen Raufladen und müffe deshalb für Lebensmittel forgen, so blieb ihm nichts Anderes übrig, er jpannte seine Pferde vor einen Schlitten und fuhr nach St. Louis, um Lebensbedürfnisse zu holen. Mit schwer beladenem Schlitten trat er die Rückreise nach Quincy an. Alles ging gut, bis er zum Illinois-Fluffe kam; während er dort über's Eis fuhr, brach das Juhrwerk durch und gerieth in's Waffer; der Schlitten mit seiner Ladung von Lebensbedürfnissen und eines der Pferde gingen zu Brunde; Studenburg, der mit dem Leben davongekom= men war, bestieg das ihm noch gebliebene Pferd, hängte sich eine wollene Decke, die er gerettet, um die Schultern und ritt nach Quincy. Abends nach Dunkelwerden heim-

kehrend, war der Mann jo iteij vor Kälte. daß er nicht vom Bierde herabiteigen konnte. Seine Krau half ihm vom Pferde herunter, und als er in's Saus treten wollte. fiel er der Länge nach zur offenstehenden Thiir berein. Nachbarn wurden berbeigerufen und brachten Stuckenburg in's Haus: die Stiefel waren ihm an die Füße gefroren und mußten losgeschnitten werden. Der soust so starke Mann mar gebrochen: feine (Besundheit war dahin, und das Leiden, daß er fich durch die Strapagen gugegogen, führte ichließlich seinen Tod berbei; er starb am 10. Juli 1848. Studenburg war einer der Gründer des St. Bonifazins-Bereins, und war das erfte Mitalied des Bereins, das starb, und war er auch der Erste, der von einem regelrechten Leichenwagen in Quincy nach der letten Rubestätte gebracht wurde. Die Frau starb im Jahre 1890. Nur eine Tochter lebt noch, nämlich Frau Josephine Hutmacher, die Wittive des veritorbenen Andolph Hutmader in dieser Stadt. Gine andere Tochter, Fran Rojine Ridder, starb am 1. Mai 1908. Beide Töchter waren 33 Jahre lang Mitalieder der Kirchenchöre von St. Bonifazins und St. Peter's gewesen.

Unter den alten bemerkenswerthen Deutiden war auch Undreas Stutte, welcher schon im Jahre 1848 nach Duinen Derfelbe war aus Norddeutichland, aus welcher Gegend, konnte Schreiber diejer Geichichte nicht in Erfahrung bringen, trot eifriger Forichung. Zu Anfang der fünfziger Zahre war Stutte Lehrer an der St. Bonifazins-Schule; es leben noch eine Anzahl seiner damaligen Schüler, welche erzählen, daß Stutte als Lehrer und auch als Organist und Leiter des Singchores tiichtig geweien. Da Stahlfedern in jenen Tagen nicht jo allgemein im Gebrauche waren, wie heute, und Stutte auch eine besondere Vorliebe für die Sache zu haben ichien, jo ichnitt derielbe den Schülern die Schreibjedern aus (Vänsetielen, in welchem Tache

er ein Meister war. 3m 3obre 1853 eröffnete Stutte in Gemeinschaft mit Bernard Arnken, eine Apothefe: die Kirma war Arnten & Stutte. Später löfte fich die Firma auf, Arnten wurde Advokat, malirend Stutte bis 1859 das Geichäft allein weiter führte. In den sechziger Jahren siedelte Stutte mit seiner Familie nach Detroit, Michigan, über, kam iväter wieder nach Dninen und betrieb hier eine Zeit lang ein Grocerngeichäft, um ichließlich wieder nach Detroit gurudgukehren. Stutte sowohl wie seine Fran, (Magdalene, aus München gebürtig) weilen jedenfalls nicht mehr unter den Lebenden. Eine Tochter starb vor nicht langer Zeit in Kanias Citn. Ob der Sohn, Mar Stutte, noch lebt. konnte Schreiber Diejes nicht in Erfahrung bringen.

Matthäus Metger, geboren 1803 zu Diedesfeld, Mheinbavern, trat dort mit Zosepha Margarethe Fischer in die Che; die Frau war am 19. März 1797 311 St. Martin, Rheinpfalz, geboren. Die Familie trat in 1850 die Reije nach Amerifa an, welche von Havre nach New Orleans ging und 120 Tage dauerte; jechs Wochen mußten sie auf der Injel St. Thomas zubringen, da sie Schiffbruch gelitten, und das Segelschiff, auf dem sie die Reise unternommen hatten, reparirt werden mußte. Die Reise auf dem Mississippi, von New Orleans nach St. Louis, danerte 9 Tage. Am Abend vor Neujahr legte der Dampfer an der Werfte an, und mußten sie die lette Nacht des Zahres 1850 auf dem Boote zubringen. In jener Racht starb Matthäus Metger unerwartet; derjelbe hatte sich beim Verladen einer Kiste zu New Orleans eine Onetichung am Ringfinger der linken Hand zugezogen, und hatte dieses, wie die Aerzte erklärten, seinen Tod herbeigeführt. Im April des Jahres 1851 fam die Frau mit ihren Kindern nach Quinen; am 6. April 1873 starb Frau Metger. Drei Töchter leben noch in diejer Stadt: Frau Johanna Kiefer, Frau Magdalene Kiefer und Frau Katharine Kolfer.

Unter den alten Vionieren war auch Cerhard B. Erner. Geboren am 27. März 1826 zu Allendorf, Westfalen, wo er die Schuhmacherei erlernte, wanderte Erner im Jahre 1852 nach den Ver. Staaten aus und ließ sich in Quincy nieder. Hier trat er mit Anna Marie Freiburg in die Che; die Fran war ebenfalls zu Allendorf geboren und im Jahre 1854 nach Quincy gekommen; dieselbe ging ihrem Manne vor Jahren im Tode voraus. Gerhard B. Erner war hier über 50 Jahre in jeinem Handwerk als Schuhmacher thätig; am 21. April 1908 starb er. Zwei Söhne, Bernard in Quiney und Kasper in Scattle, im Staate Washington, sowie eine Tochter, Frau Katherine Winking in Quincy, weilen noch unter den Lebenden.

Bermann Beinrich Gnuse, geboren am 1. April 1829 zu Elferdiffen, Kreis Herford, Westfalen, wanderte im Jahre 1852 aus und kam im Dezember genannten Jahres nach New Orleans, wo er vier Monate arbeitete, da sein Geld alle geworden war. Am 4. April 1853 verließ er New Orleans und kam flußauswärts nach Quincy, wo er am 15. April landete; die Reise hatte also 11 Tage gedauert. In Quincy trat Hermann Heinrich Gnuse im Jahre 1855 mit Hannah Friederike Nagel in die Che; die Frau war zu Brake, Kreis Bielefeld, Weftfalen, geboren. Das Paar zog im selben Jahre nach La Grange, Lewis County, Mo., wo die Familie 10 Jahre wohnte und dann auf's Land zog, wo sich der Mann viele Jahre dem Ackerban widmete. Die Söhne Johann Friedrich, Beinrich Adolph, Friedrich Wilhelm, Simon Wilhelm und Wilhelm Beinrich treiben Landwirthschaft in Lewis County, Mo.; zwei Töchter, Caroline Meierarnd und Anna Louise Guuse, wohnen ebenfalls dort. Der jüngste Sohn, Hermann Beinrich Inwersitäten, und ist nun Lehrer an der Hochschule zu Memphis, Tennessee, wo er in diesem Jahre einer Alasse von 80 jungen Leuten deutschen Unterricht ertheilt; außerdem giebt er auch Unterricht im Lateinischen und Französischen.

Der am 2. Juli 1835 zu Schöneck, Sachsien, geborene Julius Rlarner fam im Jahre 1855 nach den Ber. Staaten und ließ sich in St. Louis nieder. Beim Ausbruche des Bürgerfrieges trat er in das 2. Wissouri Artillerie-Regiment (Unionsarmee) und diente dis Ende des Arieges. Dann kam er nach Quincy und war hier viele Jahre als Metzger thätig. Im Jahre 1885 zog er nach Riverside Township, nördlich von der Stadt, wo er eine Gärtnerei betrieb, dis er am 26. März 1908 aus dem Leben schied. Außer der Wittwe leben noch zwei Söhne, Julius und Johann, in diesem County.

Lorenz Senger, geboren im Zahre 1819 zu Lippstadt, Regierungsbezirk Arnsberg, Westfalen, erlernte in der alten Seimath die Möbelschreinerei und kam im Jahre 1849 nach den Ver. Staaten, zunächst Cincinnati, Ohio, wo er mit Agnes Renneder in die Che trat. Im Jahre 1855 kam die Familie nach Quincy, wo Senger im Jahre 1856 eine Möbelfabrik eröffnete, welche er bis 1861 betrieb; dann kehrte er nach Cincinnati gurud, mo er in ein Ohioer Regiment eintrat und den Bürgerkrieg mitmachte. Am 9. März 1881 starb der Mann in Cincinnati. Die Frau lebt hier in Quinch; ein Sohn, Ludwig, lebt ebenfalls in diefer Stadt, ein anderer Sohn, Bernard, wohnt in Chicago.

Der am 30. Oftober 1828 in Oldenburg geborene Johann H. Kollmener fam im Jahre 1857 nach Quincy, wo er viele Jahre als Küfer thätig war; am 5. März 1908 starb der Mann. Die Fran, Elisabeth, geb. Stuckenschneider, lebt noch hier in Quincy, sowie die Söhne Heinrich,

Johann und Georg, und die Töchter Anna und Marie. Ein Sohn, Pater Marcellinus, D. F. M., ist in Columbus, Nebraska, als Briefter, thätig.

Clemens Willer, geboren am 22. Juni 1825 zu Aufum, Hannover, kam im Jahre 1849 nach den Ver. Staaten, wo er sich in St. Louis niederließ und dort am 17. November 1857 mit Anna Uvidualte in die Che trat, worauf das junge Bagr nach Quinen fam. In Ellinaton Township in diesem County widmete sich der Mann 30 Jahre lang der Gärtnerei, siedelte dann nach Quincy über und wohnte hier bis zu jeinem am 23. März 1908 erfolgten Tode. Die Frau lebt noch hier; die Söhne Clemens. Bernard und Franz wohnen in Quincy; die Söhne Georg und Heinrich find als Gärtner in Ellington thätig; die Söhne Hermann und Eduard wohnen in Chicago; zwei Töchter, Schwester Ludwina in Hobofen, New Jerfen, und Schwester Bildegardis in der Stadt New Nork, gehören zum Orden der Armenschwestern des bl. Franziskus.

Der am 19. Oftober 1829 zu Badenshagen, Medlenburg - Schwerin, geborene Rojebh Uhlenbrod erlernte in der alten Beimath die Schuhmacherei. 3:11 Jahre 1857 wanderte er nach den Ver. Staaten aus und kam nach Quincy, wo er 10 Jahre später mit Dorothea Bink in die Che trat; die Frau war zu Crivit, Medlenburg, geboren. Biele Sahre ging Sojeph Uhlenbrock hier seinem Handwerk nach; am 28. Februar 1908 starb er; die Frau lebt noch hier, sowie ein Sohn, Beinrich, der Vormann in einer Abtheilung der Gardner Governor Works ist; eine Tochter, Frau Josephine Speckhart, wohnt in Le Grande, Oregon. Seinrich Uhlenbrod, ein Bruder des Obengenannten, wurde im Jahre 1839 ebenfalls zu Badenshagen ge-Derselbe kam im Jahre 1857 mit seinem Bruder nach dieser Stadt. Während des Bürgerkrieges diente er im 43. Illinois

Infanterie-Regiment. Später war er viele Jahre als Ofenmonteur in hiefigen Gießereien thätig. Im Mai des Jahres 1905 starb Holenbrod; seine Wittwe lebt nahe Hefter, Missouri, auf dem Lande. Vier Söhne, Heinrich, Wilhelm, Adolph und Friedrich, und zwei Töchter, Fran Unna Warning und Fran Mathilde Spilfer, weilen noch unter den Lebenden.

Rudolph Sutmacher, geboren am 28. Februar 1836 zu Dorften, Weitfalen, kam im Jahre 1857, zujammen mit seinem Better Heinrich Ratte (Raplan in der St. Bonifazins-Kirche), nach Quinen. Seine Eltern waren Anton Hutmacher und Josepha. geborene Kauweg, beide Dorften. Am 22. November 1859 trat Rudolph Hutmacher hier mit Josephine Studenburg in die Che; die Genannte war die älteste Tochter des Pioniers Joseph Studenburg, welcher schon im Jahre 1844 nach Quincy gekommen war. Im Jahre 1863 ließ Rudolph Hutmacher seine Eltern und alle seine Geschwister aus der alten Heimath nachkommen; die Reisekosten mußten in Gold bezahlt, und für jeden Dollar in Gold mußten zwei Dollars in Papier erlegt werden. Rudolph Sutmacher war hier viele Sahre geschäftlich thätig. Mehrere Jahre war er Mitglied der Kirma Stegmiller & Hutmacher, Seifenfabrikanten. Dann verlegte er fich auf's Eisgeschäft. Er war der Erste, welcher es wagte, mit Eis beladene Barken von Quincy nach New Orleans zu befördern. Es war im Jahre 1878, als in New Orleans das Gelbe Fieber herrschte und die Noth wegen des Eismangels groß war. Als Rudolph Hutmader mit seinen ersten mit Eis beladenen Barken nach New Orleans kam, wurde er vom Bolf mit Jubel begrüßt, der Enthusiasmus war unbeschreiblich. Der Manor der Stadt gab dann die Erlaubniß, daß ein Zeder für Aranke jo viel Eis haben mochte, als sie bedurften. Rudolph Sutmacher starb am 14. Mai 1906, die Frau lebt noch

hier. Der älteste Sohn, Eduard, ift Reisender für seinen Bruder Julius, der ein Batent für die Fabrifation von Gis besitt. Julius, der zweite Sohn, trat im Alter von 16 Jahren in Quinen in die Dienste der McCormick Harvester Company, begab sich in deren Auftrag nach Pittsburg, Pa., und ist min, seit dem Jahre 1900, der Hauptvertreter der genannten Gesellschaft in Europa, mit dem Hauptquartier in Berlin, 3. 14, Dresdener Straße 34-35; und diese Stellung hat er neben seiner Beidiäftsfenntniß hauptjächlich seiner gründlichen Kenntniß der deutschen Sprache zu verdanken. Rudolph, der dritte Sohn, steht in Diensten der International Harvester Company in Galesburg, Ill. Zwei andere Söhne, Albert und Matthias, betreiben das Eisgeschäft in Quinen in großem Maßstabe Die Töchter sind: Rosephine, Fran von Dr. W. Cowley, in Pittsburg, Pa.; Cäcilie, Frau von Chas. Daugherty, in St. Louis, Mo.; Clara, Fran von Franz Menke, und Alma, Frau von Alfred Kurk, beide in Quincy.

Der am 23. Juli 1823 zu Fürth, in der Provinz Starkenburg, Großberzogthum Heisen, geborene Franz Giegerich, erlernte in der alten Heimath das Schneiderhandwerk und kam im Jahre 1848 in dieses Land, zunächst nach New York, wo er ein Jahr blieb; dann zog er nach St. Louis, und acht Jahre später nach Louis-

ville, Ky. Im Jahre 1860 kam er nach Quinen, wo er mit Marie Salome Haas in die Che trat; die Frau war am 8. 3anuar 1844 zu Weisweiler, Amt Kenzingen, Baden, geboren, und im Jahre 1852 in dieses Land gekommen. Franz Giegerich war hier viele Jahre im Geschäft von Philip Bert als Zuschneider thätig, bis er sich vom aktiven Leben zurückzog. Das Paar lebt noch hier in Quincy. Söhne sind: Wilhelm, Buchführer in Did's Brauerei dahier; Julius, Reisender für eine Suthandlung in Philadelphia. Töchter sind: Frau Vertha Emilie Edmunds; Frau Anna Barbara Dick, die Fran von Albert Dick in diejer Stadt.

Bermann Michael. — Da bie Mit= theilung über den hier Genannten im Januar= heft 1908 (S. 34—35) nicht vollständig war, fo ist folgende Erganzung hinzu zu fügen: Das Chepaar Michael hat 4 Söhne. helm ift Pfarrer der fatholischen Gemeinde zu Pierron, Madison County, 311.; Joseph Johann ift jest Präsident der Böteleibesiger= Firma Blaner & Michael; Johann Bernharo ift Beschäftereisender, und Beinrich ift Buch= führer berfelben Firma. Ferner hat das Chepaar 3 Töchter: Anna, Gattin des Möbelichreiners Frit Ruter; Elifabeth ift ledig und daheim bei den Eltern; und Ratharine ift die Gattin von Heinrich Brinks, von der Firma Beinrich Brinks & Sohn, Bauton= traftoren.

Gine hundert Jahre alte deutsche Kirche in Benniplvanien.

Die lutherijche Emgnuel-Gemeinde in Briderville in Laucaster County, Pa., seierte im Oftober von 1907 das hundertsjährige Bestehen ihrer Kirche. Sie selbst wurde im Jahre 1730 durch den Ehrw. Johann Caspar Stoser in's Leben gerussen, der auch ihr erster Seelsorger war, und baute ihre erste Kirche, der Neberlieserung zusolge, im J. 1733. Auf dem ansstosenden alten Friedhof soll der berühmte Eisensabrikant, Baron Heinrich Wilhelm Stiegel begraben sein. Die jepige Kirche

wurde am 25. Oftober 1807 eingeweiht, und ist aus Backsteinen aufgeführt, die in der Nachbarschaft gebranut waren. Die Eisenarbeit zur Verstärfung der Tach-Construktion wurde von den Coleman'schen Eisenwerken in Cornwall geliesert. Die Baukosten betrugen ungefähr \$8000, und aus den Akten geht hervor, daß während des Vaues ein Faß Whisken vertilgt wurde. Die Kirche ist gut erhalten und hat gute Aussicht, noch ein weiteres Jahrkundert zu stehen. (Aus dem Kennsylvania German, Jan. '08.)

Die Deutschen im Bürgerkriege.

Bon Bilhelm Raufmann.

Wilhelm Kaufmann's vortreffliches Werk: "Die Deutschen im Bürgerkriege", von dem das Juliheft 1907 eine Ankündigung enthielt, ist jest der Vollendung nahe, und wird demnächst im Buchhandel erscheinen.

Als eine Probe der vorzüglichen, uns im Bordruck vorliegenden Darstellung, welcher eine ganz ungeheure Arbeit zu Grunde liegt, wählen wir, — mit gütiger Erlaubniß des Berfassers — den zweiten Abschnitt, welcher von der Jahl der deutschen Unionskämpser und deren besonderer Nüßelichkeit handelt.

Wie viele geborene Deutsche kämpsten für die Union? Rach den amtlichen Berichten haben mährend des Krieges 2,320,= 272 *) Mann in der Unionsarmee gedient. Man hat bei nur 2,018,200 die Nationali= tät der Soldaten festgestellt, bei rund 300,= 000 Mann aber nicht (Gruppe B). Unter jenen 2,018,200 Mann waren 187,858 in In demielben Geborene. Deutschland Verhältniß müffen unter den 300,000 Mann, von denen man die volkliche Zugehörigkeit nicht kennt, noch 24,000 Deutsche geweien sein, wahrscheinlich noch beträcht-Die Nachforschung bezüglich lich mehr. der Nationalität der Truppen wurde erst begonnen, nachdem der Arieg schon über 11/2 Jahre gedauert hatte. Es fehlt die Nationalität namentlich bei denjenigen Soldaten, welche zuerst eintraten. Gerade unter diesen waren viele Deutsche. 187,858 vorgefundenen Deutschen und die 24,000 Mann aus der zweiten Gruppe würden 211,858 deutsche Soldaten erge-Nun aber sind in der ersten Gruppe 26,445 Mann 2,018,200 nodi von

"foreigners not otherwise designated" (Gruppe C) enthalten. Daß darunter noch viele Deutsche steden, ist sicher, denn diese Gruppe birgt die Angehörigen derjenigen europäischen Bölker, welche für die damaliae amerifanijche Einwanderung wenig in Betracht kamen (Rugland, Skandinavien, Dänemark, die Balkanstaaten, Luremburg u. f. w.). Wie viele deutsche Balten mögen da wohl als Ruijen gezählt worden sein, wie viele Schleswig-Holsteiner (vor 1864) als Dänen und die fast fämmtlich deutschen Luxemburger (es waren ihrer verhältnißmäßig viele) sind auch in Bruvpe C gerathen, demnach nicht als Deutsche gezählt worden. Auch ist zu beachten, daß wohl die Hälfte aller damals in Amerika aniäisigen Franzosen deutsche Eljässer waren, die natürlich als Franzosen gezählt worden find. Sogar unter den als Canadiern verzeichneten Soldaten würden wir noch manchem Landsmann ans den deutjchen Siedlungen der canadischen Provinz Ontario begegnen können, da er aber über die nördliche Grenze zum Heere stieß, jo galt er als Canadier. Und dann hat es, namentlich zu jener Zeit, stets Dentsche gegeben, welche sich ihrer Nationalität ichämten, oder welche es für vornehmer hielten. als geborene Amerikaner zu gelten und denn auch mit Vergnügen als jolche gebucht worden jind. Deutschland war ja damals nur ein "geographischer Begriff." Nehmen wir die als Dänen, Ruffen, Luremburger und Canadier gezählten Deutschen zusammen und rechnen wir die sehr Deutsch = Eljässer eben= zahlreichen falls dazu, jo wird man die Gejammtzahl dieser Kämpser sicherlich auf 13,142 Mann verauschlagen können, was mit den vorher

^{*)} Rosengarten nimmt sogar 2,500,000 Mann an als die Gesammtzahl der Unionskämpfer, und zwar ohne die 75,000 "Emergency Wen".

festaestellten 211,858 Mann zusammen 225,000 deutschgeborene Soldaten für die Union ergeben würde. Es wird behauptet, die Deutichen fünftaufend Offiziere zum Nordheere gestellt ha-Ich konnte jedoch bisher keine Beweise für diese Angabe finden, und erwähne jener Behauptung nur als eines in Beteranenkreisen verbreiteten Gerüchtes. Biffern bezüglich der Bolkszugehörigkeit der Truppen entstammen der von Dr. Gould aufgestellten Statistif, welche in den amtlichen Areisen Washingtons als zuverlässig angesehen wird. Eine amtliche Erhebung betreffs jener Nationalitätenfrage hat niemals stattgefunden.

Die Soldatenzahl, welche ba3 ดมเริ Deutschland eingewanderte Element hätte stellen müffen, im Berhältniß zu ber damaligen Stärke dieses Elements in den Nordstaaten, beträgt (nach der amtlichen Angabe) aber nur 128,102 Mann. Demnach haben die Deutschen in Amerika fast achtzia Brozent mehr Soldaten Durchichnitt bei aufgebracht. als der allen Nationalitäten, einschließlich der eingeborenen Amerikaner beträgt. Nur die Britisch-Amerikaner (Canadier) stellten ein verhältnißmäßig ftärkeres Contingent, als die Deutschen, was jedoch nicht etwa auf größere Kriegsbegeisterung der Canadier ichließen läßt, sondern vielmehr auf eine Geldfrage zurückzuführen ift. In den letten Kriegsjahren stiegen die Prämien für Stellvertretung (bounty) sehr hoch im Preise und so kamen von Canada Tausende von Abenteurern über die nahe Grenze, um die Prämie zu verdienen. Als Bountv jumpers (Stellvertretungs. Schwindler) wurden die Canadier dann geradezu berüchtigt. Zu betonen ist, daß es sich bei den obigen Ziffern nur um Soldaten handelt, die in Deutschland geboren waren, nicht um die in Amerika geborenen Nachkömmlinge deutscher Eltern. Die wurden selbstwerständlich als geborene Amerikaner gezählt. Wan kann also mit Recht sagen, daß bei den Deutschamerikanern die Kriegsbereitwilligkeit, das Bestreben, für die Aufrechterhaltung und Untheilbarkeit der Union Gut und Blut einzesetzen, weit stärker bethätigt wurde. als im Durchschnitt bei den übrigen Bolkselementen.

Im vorigen Kavitel wurde die Leistung des secessionistischen Südens verglichen mit der patriotischen Erhebung Preußens von Die militärische Leistung 1813—1815. der amerikanischen Deutschen im Unionsheere ist jedoch mindestens ebenso beachtens. werth und kommt sicherlich dem gleich, was Preußen in den Befreiungsfriegen vollbracht hat. Nach dem Census von 1860 betrug die Zahl der eingewanderten Deutschen in den Ber. Staaten 1,276,075 Köpje, davon schieden für die elf Rebellenstaaten 72,000 aus, so daß für den Norden 1,204,075 geborene Deutsche verblieben. Während des Arieges sind 180,000 Deutiche ausschließlich nach dem Norden eingewandert. Wir finden also zusammen 1,-384,000 Deutsche als die Volkszahl, welche für die Refrutirung in Betracht fam. Diefes Volk hat nach obiger Berechnung 225-, 000 Soldaten im Berlaufe der vier Jahre aufgebracht. Also fast jeder siebente geborene Deutsche in den Ber. Staaten ist der Unionsflagge gefolgt.**) Das ift eine in der Geschichte fast beispiellose Leistung und fommt derjenigen Oftpreußens (der Proving, in welcher 1813 die Kriegsbegeisterung am größten war) durchaus gleich! Einschränkend sei allerdings hervorgehoben, daß es vielleicht niemals einen Volksförper gegeben hat, der so viel Männlichfeit und Jugendlichkeit aufweisen konnte,

^{**)} Um stärksen war die Kriegsbetheiligung bei den deutschamerikanischen Turnern. Fünig ig Prozent aller Turner haben für die Union gefämpkt! Doch waren unter den junsgen Turnern auch nicht wenige in Amerika geborene Söhne deutscher Eltern.

als das amerikanische Deutschthum jener Beit. Die Bahl der Frauen in demfelben war weit geringer, als in einer seit einem Zahrtausend gegliederten Nation, denn im 19. Jahrhundert kommen auf je drei ausgewanderte Männer nur zwei Frauen. Außerden bejaß jenes deutschamerikanische Volk weit mehr jugendliche Männer als ein älteres Volk besitzen kann, denn zwei Drittel der eingewanderten männli= chen Personen standen im Alter von 15-Nur unter Berücksichtigung 40 Jahren. jolcher Ausnahmeverhältnisse ist die ungebeure militärische Leistung Deutsch-Amerifas verständlich und begreiflich. Nur jo erflärt es sich auch, daß das eingewanderte Element verhältnißmäßig mehr Soldaten stellen konnte, als das eingeborene amerikanische. Aber auch dieses in Betracht gezogen, ist die militärische Leistung Deutschamerikas eine ungeheure, eine fast beispiel-Und freiwillig kamen diese Schaaren, denn die Conscription hat gar nicht so viele deutsche Soldaten geliefert, freiwillig unterwarfen sich bei weitem die meisten den Fährnissen eines Krieges, der, abgesehen von Rapoleons Zuge nach Rußland, gefahrenreicher und mörderischer gewesen ist, als der blutigste Feldzug desjelben Jahrhunderts. Nur verhältnißmäßig Benige sind ganz gesund aus diesen fürchterlichen Auftrengungen hervorgegangen, die Meisten, welche halbwegs heil nach Hause zurückfehrten, haben bald genug einen Schaden an ihrer Bejundheit verspürt, welcher Viele einem vorzeitigen Tode zuführte und vielen Anderen unfägliche Leiden und lebenslängliches Fast jeder zweite Siechthum einbrachte. Beteran hatte als Ariegserinnerung den Mheumatismus und verwandte Leiden aufzuweijen.

Emil Mannhardt in Chicago hat nachgeforscht, wie viele von den Ehrenmedaillen, welche für besonders tapfere Thaten im Bürgerkriege verlichen wurden, auf die Tentschen kommen. Er hat unter den Tekorirten die Namen von 156 Tentschen gefunden. Das ist unter 1085 ein glorreicher Rekord für unseren Volksstamm.

Bezüglich des Werthes des deutschen Stammes im Vürgerfriege sei noch erwähnt, daß General Lee einmal solgenden Ausspruch gethan haben soll: "Take the Dutch out of the Union Army and we could whip the Yankees easily." Es mag das ein Ariegsmärchen sein, obschon Schuricht, ein seessionistischer Offizier und ein zuverlässiger Wann, den Ausspruch Lee's als Wahrheit verbürgt. Aber ob nun wahr, oder ersunden, Lee hätte damit nicht zuviel gesagt.

Zwar müßte man jenes Wort wohl so dehnen, als bedeute es "ohne die Deutschen in Amerika wäre es uns leicht gewejen, die Yankees zu schlagen". nur so hätte es einen Sinn. Daß die Deutschen, da sie doch in Amerika waren, dem Conflitte fern bleiben konnten, ist ganz undenkbar. Niemand wird aber der Behauptung widersprechen, daß der Conflift eine gang andere Wendung bätte nehmen müssen, wenn das deutschamerikanijche Element ausgeschaltet werden founte, wenn es eine nennenswerthe Auswanderung Deutscher nach Amerika überhaupt nicht gegeben hätte. Denn von dieser Auswanderung hat wesentlich der Norden geerntet, der Süden besaß nur einen geringen Bevölferungseinschlag von Das dortige weiße Volk war Dentichen. wesentlich angelsächsisch-keltischer Abstammung, und das lateinische Element darin ist vielleicht stärker gewesen als sein teutonischer Bestandtheil. Im nördlichen Bolke jedoch war sicherlich nahezu ein Drittel von deutschem Blute. Ohne die deutsche Ginwanderung wäre der Rorden 1861 volklich um fast ein Drittel schwächer gewesen, culturell sicherlich um dreißig Jahre rückständiger und an Reichthum und Hilfsmitteln

hätte er den Süden jener Zeit wohl nur um ein Geringes übertroffen. Es läßt fich aber durchaus vorstellen, daß es keine deutiche Auswanderung nach Amerika zu geben brauchte, daß die Zustände in Deutschland friiher weniger jammervoll hätten sein können, oder daß die wanderluftigen Deutschen fich ein anderes Biel, etwa Siidamerika oder Canada, gesucht hätten. Weshalb hat es nie eine erwähnenswerthe Auswanderung der Franzojen gegeben, weshalb finden die Desterreicher, Ungarn und Italiener erst eigentlich seit dreißig Jahren ihren nach Nord-Amerika? Und Weaetwaige Einwand, wenn die Deutschen zu Sauje geblieben wären, jo würden andere Elemente actommen jein, ist hinjällig, denn Nordamerika war ichon lange vor der Revolution aufnahmefähig für die doppelte Anzahl Derjenigen, welche damals auswanderungsluftig waren. Rein einziger pon den über fünf Millionen Dentschen, die bis zu unserer Zeit über das atlantische Meer gezogen find, hat einem Auswanderer anderen Volksstammes, der etwa fommen wollte, den Plat weggenommen. Deshalb kann man mit vollem Rechte jagen, daß die wundersame Fügung der Borjehung, welche einen deutschen Bolkseinichlag von sicherlich sieben Willionen Menichen bis zum Sahre 1860 im Norden der Ber. Staaten ersteben ließ, von ausichlaggebender Wirkung auf die Enticheidung des größten aller Bürgerfriege geweien ift. Go verlodend und dantbar die weitere Ausführung dieser Darstellung auch wäre, ich muß darauf verzichten, denn das würde zu einer weitläufigen Abschweifung von unserem Thema führen. Aber man joll keine Gelegenheit vorübergehen laffen, um dem stolzen (mit Recht itolzen!) amerikanischen Bolke zu sagen, was es dem alten Dentichland verdankt. Hnd uniere Landsleute in Amerika, jowie deren Rachkommen, können gar nicht oft und nicht eindringlich ge-

mig daran erinnert werden, daß sie ihre Bürgerrechte nicht nur der Verfassung verdaufen, welche keinen nennenswerthen IInterichied zwiichen Eingeborenen und Eingewanderten kennt, sondern daß sie und ibre Vorfahren fich diese Rechte in fast dreihundertjähriger Aulturarbeit auf amerikanijdem Boden redlich erkämpit und erworben haben. Giebt es doch leider noch jo viele Deutsche in Amerika, welche fich fast wie geduldete Gäste dort fühlen! . Allein die Ströme deutschen Blutes, welche im Rebellionsfriege gefloffen find, follten jene feigen Gedanken ichenchen, das Selbitbewußtsein unseres Volksstammes beben und den in hundertjähriger Mikwirthichaft Deutschen anerzogenen Anechtssinn und jein daraus hervorgegangenes Dudmäuserthum gründlich beseitigen.

Das machtvolle Einareifen des Deutschland eingewanderten Elements bethätigte sich nicht nur in jener Bahl von 225,000 Streitern, fondern befonders noch darin, daß die Deutschen sofort und gerade dann zu den Baffen eilten, als die Noth am größten war. Im nächsten Kapitel werden wir den Heldenkampf unferer Stammesgenoffen in Missouri erzählen und es wird sich dann berausstellen, daß diefer wichtigfte Staat ausschlieflich von den Deutschen in der Union festgehal= ten worden ift. Wäre Wiffouri damals der Rebellion anheimaefallen (alle Borbedingungen dazu waren vorhanden), jo hätte das benachbarte Kentucky nicht einmal seine Rentralität durchsetzen können. Mentucky wäre dann den Weg Mijjouris gegangen und die füdlichen Bipfel von Illinois und Indiana, von Mijjouri und Kentucky eingeengt, hätten sich der Rebellion ebenfalls schwerlich entziehen können. Damit aber wäre die Conföderation um über zwei Millionen weißen Volks verftärkt worden, um mehr als ein Drittel ihres Bestandes von 51/2 Millionen Beißen.

gewaltige volkliche Uebermacht des Nordens über den Süden hätte eine bedeutende Einschränfung ersahren, selbst wenn wir zugeben wollten, daß einer durch Miffouri und Rentucty verstärkten Confoderation gegenüber, die unionstreuen Glemente im beutigen Bestvirginien, in Maryland und in Delaware sich behauptet ha-In Miffouri fiel die Entben würden. icheidung über jämmtliche Grenzstaaten zwischen Süd und Nord. Und deshalb ift das niemals gebührend gewürdigte Eingreifen des Miffonrier Teutschthums von ungeheurer Wirkung auf den Ausgang des Riesenkampses gewesen, sogar wichtiger vielleicht als der Sieg von Gettysburg.

Doch noch anderes ist in Betracht zu zie-Die deutschen Mitkämpfer gaben der Unionsarmee eine erheblich erhöhte Schlagfertigkeit. Sie haben sehr viel beigetragen zur beijeren Ausbildung der ungeübten roben Truppen, welche aus dem Boden gestampst werden mußten. Solche Arbeit läßt sich allerdings nicht im Einzelnen nachweisen, sie wurde aber von den angloamerikanischen Milizoffizieren (allerding? wohl nur selten von den Westpointern) gebührend gewürdigt. Nicht jeder ehemals dentiche Offizier, der in der Unionsarmee diente, war ein "Steuben in kleinem Maßstabe", aber Männer wie Ofterhaus, Willich, Sigel, Steinwehr, Stahel, Hajjendenbel, Bangelin, Dilger und viele andere find auch als Grerciermeister für die Unionsarmee von unschätbarem Werthe geweien. Und mancher fleine Er-Lieutenaut, dem "Widerjacher, Beiber, Schulden" die deutschen Epauletten einst ranbten und der dann seinen Weg fand nach dem großen überseeischen Waisenhause für verkrachte deutsche Offiziere, hat Zenen wacker zur Seite gestanden und dem Adoptivvaterlande damit bedeutende, wenn auch verborgen gebliebene Dienste geleiftet. Dann möchte ich noch hervorheben: Deutschen stellten einen außerordentlich

großen Prozentsatz zu den Unteroffizieren (non commissioned officers) des Unionscheeres. Das kam daher, weil sich so viele in Deutschland ausgebildete alte Soldaten unter den Freiwilligen besanden. Was diese Leute, von denen man wenig hört, für die Ausbildung der Truppen, sür den Gesechtswerth der Regimenter, namentlich sür den inneren Halt in den Compagnien darstellten, läßt sich niemals ergründen, aber seder Wilitär wird diese Bedeutung sehr hoch einschäften.

Dazu noch ein Wort aus berufenem Munde: General Diterhaus, der erfolgreichste und tüchtigfte deutsche Truppenführer des Bürgerfrieges, sagte mir: "Ich ichate den Anglo-Amerikaner als Soldaten jehr hoch ein. 3dy habe ihn gründlich kennen gelernt. Er ift tapfer und dabei von hoher Intelligenz und Anpaffingsfähigkeit. Aber im Ganzen muß ich doch jagen, die deutschen Regimenter standen besjer im Freuer, als die anglo-amerikanischen. Die Deutschen waren weniger nervös, als ihre angloamerikaniichen Kameraden."

Dağ die Unions - Artillerie jchon im zweiten Kriegsjahre dem Teinde beträchtlich überlegen war, verdaufte sie nicht allein der besseren Entwicklung der Wassentechnif im Norden und den günftigeren Kabrikationsbedingungen, sowie der Thatjache, daß die nördlichen Säfen während des ganzen Krieges beständig offen blieben, iondern weientlich noch den vielen gedienten Artilleristen, welche das deutschrameris kanijche Element stellen konnte. Die Chinejen haben mit den modernsten und furchtbariten Armpp'ichen Geichützen im letzten Ariege nichts anfangen können. Natürlich foll der Anglo-Amerikaner durchaus nicht mit dem Chinejen verglichen werden. Er ist der anstelligste, praktischste Mensch, den es giebt, und dabei ist er von ganz besonders hoher Intelligenz. Er lernt Handgriffe und forgfältige Behandlung einer

Maidine mahricheinlich leichter und raicher, als jelbst ein Engländer oder ein Deutscher, aber er muß Lehrmeister haben, die ihm zeigen, wie man mit einer komplizirten Maschine, und das ist eine Kanone, Diese Lehrmeister fand er zum großen Theile in den alten Artisleristen aus der deutschen Armee †), da die geidulten "gunners" des amerikanischen itchenden Heeres, entsprechend der geringen numerischen Bedeutung des Letteren, jelten waren. Uebrigens war die berühmteste Batterie des ganzen Unionsheeres, diejenige Dilgers, fast ausschließlich von geborenen Deutschen bemannt. aber noch viele andere rein deutsche Batterien, welche sich in glänzendster Beise auszeichneten. Sigel verdankt den, leider fast einzigen Sieg seiner Laufbahn (bei Bea Ridge, Ark.) wesentlich seiner rein deutichen Artillerie.

Aber auch im Ingenieurwesen sind die Deutschen bedeutungsvoll hervorgetreten. Ich will da nur Wenige hier nennen (es waren ihrer viel mehr): Oberst Haisen deubel, der die Forts um St. Louis erbaute und leider schon frühzeitig (bei der Belagerung von Licksburg) siel, General de Peister (chemals eidgenössischer Offizier), Oberst Hosfmann vom 11. Corps und dann Haupt, der Brückenbauer. Haupt hat

bejonders in der zweiten Bull Run-Campagne unter Ben. Pope Wunderdinge der Technif vollbracht, aber er wurde nicht anerkannt, ja Pope sette ihn sogar ab und war dann froh, als Haupt wiederkam, nachdem man seine Unentbehrlichkeit einaesehen hatte. Es muß verwundern, daß bei einem so praktischen Bolke, wie es die Anglo-Amerikaner find, die Deutschen im Ingenieursfache so Großes zu leiften Gelegenheit fanden. Man denke da nur an Röbling, vielleicht den größten Brückenbauer der Welt, an Sutro, den Schöpfer des einst wie ein Weltwunder angestaunten Tunnels in Nevada. Den anglo-amerikanischen Inacnieuren fehlte damals fehr oft (jett ift es auch damit besser geworden) die wissenschaftliche Ausbildung für ihr Jach. waren 311 ausichlieklich Männer Aber das genügte nicht zur Löjung großer technischer Aufgaben. Die Röbling's und Sutro's, die Haffendeubel's und Hoffmann's haben jene Aufgaben aber auch nicht allein in Folge ihrer deutschen wissenschaftlichen Vorbildung vollbracht. Sie waren in Amerika bei den praktischen Männern in eine zweite und sehr aute Schule gegangen und aus diefer glücklichen Verbindung des deutschen Schulsacks mit der amerikanischen Art, die Dinge praktisch anzugreifen, sind ihre Werke entstanden. ++)

^{†)} Our Chef der Artillerie (Div. of the Potomac) Major 3. Sunt schreibt am 26. Juli 1861 an (3. Stoneman: "I further propose to equip Cap. Bookwood's (Buchholz) company with four six pounder guns and two twelve pounder howitzers. His company has a number of German artillerists, and he can easily fill up with instructed men from the Brigade of German regiments (Blenker's) to which I propose the battery to be attachel. The German regiments contain a number of artillery officers and soldiers. I suggest the propriety of placing for the present time at least, those regiments in the forts (um Mashington) that the guns may be served by drafts from the instructed men. Capt. Morosowicz's, of the De Kalb Reg. (41. N. Y. Infantery) is almost exclusively of old German artillery soldiers, and should there be a lack of field artillery, could readily be made available." (Official Records of the Union, Vol. II, p. 769.)

^{††)} Das größte tecknische Wunderwerk der an derartigen Wundern so reichen Reuzeit, die Segmaschine, hat der Schwabe Ottomar Mergenthaler, ein Deutscher in Baltimore, erfunden. Num kann man frogen: Sätte Wergenthaler jene Erfindung auch gemacht, wenn er in seiner ichwäbischen deimach geblieben wäre? Ich möchte sagen: ne in. Gewiß war er in Deutschland durch sein Handwert (Uhrmacher, den man bei der damalicen gründlichen deutschen Musdikung auch Uhr fün sit ler nennen konnte.) für sein großes Unternehmen gut vorgebildet, und sein technisches Genie war ebenfalls "made in Germanh", aber die praktische Hand, welche zur Herstellung dieses complizitresten, für viele verschiedenartige Leistungen dienstdar zu maschenden Wechanisnus nothwendig war, hat Mergenthaler, wie ich glaube, sich erst bei den ames

— Beiläufig sei hier noch erwähnt, daß auch heute der wissenschaftlich vorgebildete deutiche Techniker in hohem Anschen in Amerika steht. Es giebt kann einen großen Trust, der nicht seinen Generalstab deutscher Ingenieure, Chemiker, Bergbaukundiger u. s. w. besäße. Leider nehmen diese innentbehrlichen und wichtigen Silfsekräfte nicht an dem Dividendengrabsch der Trustangehörigen theil.

Auch unter Denjenigen, welche mit der Reder oder mit dem Pinjel für die Sache der Union in der eindrucksvollsten und einflußreichsten Beise wirkten, finden wir unjere Landsleute, und zwar an erjter Stelle. 3ch erinnere da besonders an Heinrich Hilgard, der unter dem Pseudounm "Henry Villard" schrieb, später dieses Namens sich im bürgerlichen Leben bediente und als der "König der Rord Pacific-Bahn" weltbefannt geworden ist. Er entstammte der berühmten deutich=amerikanijchen Vionier= familie der Hilgard's aus Speyer in der Pfalz.†††) Unter den Kriegscorrejpondenten von Einfluß und Ruhm ist er gewiß der bedentendste. Er bediente zuerst den "Serald", dann Greeley's "New York Tribune". Villard hatte gerade als Vertreter dieser damals angesehensten nördlichen Beitung, wohl der radikalsten unter den abolitionistischen Blättern, eine überaus verantwortungsreicke Aufgabe, und er hat diejelbe mit vielem Taft und Geschick durchgeführt. Dieser Deutsche war während des ganzen Krieges der beliebtefte und gesuchteite Gait in allen Hauptquartieren der Unionsarmee. Za, man kann wohl jagen, daß er oftmals der Vermittler zwischen den Oberbeschlähabern und dem amerikanischen Volfe gewesen ist. Die erste Frage der Millionen von aufgeregten, beforgten Amerikanern im Norden war immer: "Was hat Villard über dieje oder jene Schlacht zu berichten, wie beurtheilt er die Lage?" Auch Thomas Nast war ein Deutscher, geboren in Landan in der Pfalz, 1840... Er bediente "Harper's Weekly". Seine Zeichnungen über das Leben im Zelde, über die Schlachten und Kämpfe, jowie seine wirflich fünstlerischen Karrikaturen wurden vom nördlichen Volke geradezu verschlungen und im Süden gehörte Naft zu den am meisten gehaßten und gefürchteten "Yankees". Beshalb? Beil jeder seiner zahllojen Cartons echte unionstreue Gefinning ausstrablte. Wie mancher Freiwillige, der noch jemankte, mag wohl durch die Nait'schen Bilderbogen veranlaßt worden sein, die Flinte zu schultern und für die Untheilbarkeit des Landes zu kämpfen!

Nast's Lehrmeister war Theodor Kansmann. Das war ebenfalls ein Deutscher, ein Hamoveraner, aus Uelzen gebürtig. Er war einer der Achtundvierziger Fenerföpse. Auch dieser hat der Unionssache durch seine Kunst hervorragende Dienste geleistet. Kausmann war natürlich zu Anfang des Krieges Soldat, außerdem war

^{†††)} Man wirft Villard oft vor, daß sein Teutsathum zu sehr abgefärbt, daß er sich rasdisal und mit seinem gauzen Außen und Tensen amerisanisiert habe. Wäre das der Kall, so würde auch ich es tadeln, denn Niemand kann aus seiner Haut heraus, und mit diesen "abgesfärbten" Teutschen habe ich nie gure Erfahrungen gemacht. Man düßt iers au Charafter ein, wenn man sich seiner Nationalität bewußt entledigen will, aber ich balte seinen Vorwurf gegen Villard für ungerecht. Ein Mann wie er, der Wohlthätiakeit im größten und edelsten Stile in seiner deutschen Heimschen Keimath aussibte, kann seiner Nation höchstens nur in äußerlichen Tingen unstren geworden sein. Wie viele von den zahlreichen deutschamerikanischen Millionären haben für her Geimath sie einvaß gerhan? Nicht wenige von ihnen besudeln sich selbit, indem sie auf das eigene Neit schimpfen. Von Stiftungen, wie sie Villard machte, ja auch nur Tank gegen das alte Teutschland, hört man erbärmlich selten. Tas ist hart, aber es ist leider wahr.



rikanischen Lehrmeistern erworben. Abgesehen davon war das Bedürsnif für eine derartige Massichine in Amerika groß, in Schwaben setzt man wohl heute noch meistens nach der alten Meschode. — Beifügen möchte ich, daß heute noch in Teutschland Fachmänner in Entzüden gerasthen, wenn sie gewisse amerikanische Werkzeuge (tools) in die Hand bekommen, die man in Amerika als etwas ganz gewöhnliches anzuschen pflegt.

er als Schriftsteller und als Redner für die Unionssache thätig. Aber sein Berdienst liegt hauptjächlich auf fünstlerischem Ge-Er ist der Sistorienmaler des Bürgerfrieges. Sein großes Gemälde, Farradaritellend, mit der Unterschrift "damn the torpedoes, go ahead, boys" wurde von geschäftsbeslissenen Unternehmern in vielen Zehntausenden von Lithographien verbreitet, nachdem man das Recht dazu dem damals darbenden Künftler für eine Bettelimme abge — klügelt hatte. Die Lithographie bildet heute noch oft den einzigen künftlerischen Schmuck Für das Original vieler Farmhäuser. aber hat sich, wahrscheinlich wegen der großen Verbreitung der Rachbildung, noch immer kein Käufer gefunden!! Die beiden großen Gemälde Kaufmann's, "Lincoln's Ermordung", mit ihren vielen Portraits berühmter Zeitgenoffen, sowie das prächtig gelungene Bild "Sherman vor dem Wachtfener", gehören zu den besten künstlerischen Schöpfungen, welche auf amerikanischem Boden entstanden sind. Hoffentlich wird eine spätere Zeit diesen verdienstwollen Maler mehr würdigen, als es die Zeitgenoffen gethan haben.

In Deutschamerika wurden damals, und auch heute, die Schweizer und die Dentichöfterreicher zu den Dentichen gerech-- Bas hier über die Deutschen gesagt wird, trifft auf die damaligen Schweizer (etwa 70,000, fast alle deutsche Schweizer) und die zu jener Zeit verhältnißmäßig noch geringe Zahl der Desterreicher (etwa 30,= 000) ebenfalls zu. Hier fennt man feine Grenzpfähle, welche die europäische Politif gefekt hat. Was dentich ipricht und dentschwolflicher Gesimming ist, das gilt uns als Landsmann. Ich habe die Schweizer und die Desterreicher bei der Berechming des Contingents, welche die Deutichen zur Unionsarmee stellten, nicht hineinbezogen, weil bei jolden Berechnungen nur die nackten Thatjachen jprechen jollten.

und nicht die volkliche Gleichstimmigkeit, jowie überhaupt keine jentimentalen Grün-Aber zu jener Zeit machte man nicht den geringsten Unterschied zwijchen Deutichen, Schweizern und Desterreichern. Wie könnte man den Schweizer Fren und den Deutsch-Ungarn Stahel auch von eigentlichen Deutschen abtrennen? und ihre engeren Landsleute, waren derjelben Bejinnung, wie ihre deutschen Stammesbrüder und ihre militärischen Leiftungen waren ganz ähnlicher Art. werden Fren und Stahel und alle Deutschschweizer und Deutschöfterreicher, abgesehen von jener Berechnung, hier als deutsche Volkseinheit behandelt. So gehört es sich und so entspricht es den Thatsachen. — Die deutschen Schweizer und die Desterreider mögen zusammen bis zu 10,000 Mann zum Unionsheere gestellt haben.

Und follte ich hier nicht auch noch vom alten Deutschland reden und von dessen Stimmung in Bezug auf den großen transatlantischen Conflift? Gewiß. Nun. Deutschland stand so gut wie einig auf Sciten des amerikanischen Rordens und zwar in herzlichster Sympathie, mit all seinen Bünschen und seinen Gebeten. Es unterichied sich darin sehr schroff von Frankreich, welches das amerikanische Unglick zur Förderung seiner mexikanischen Plane ausbentete, so wie von England, das Räuberschiffe, wie die "Alabama", mit englischem Gelde und englischer Mannschaft in englischen Häfen gegen die Union ausrüftete (wofür es hohen Schadenerjat bezahlen mußte) und das in London jeden Sieg der Rebellen fast unverschleierter Schadenfreude feierte. Deutschland und die ifandinavischen Länder waren eigentlich die einzigen warmen Freunde, welche die Union in Europa bejaß. Die Sklaverei ist vom deutichen Volke stets auf das schärfste verurtheilt worden und Diejenigen, welche überhaupt den ersten Protest dagegen erließen waren (1688) Deutsche in Vennsylvanien unter der Führung von Pajtorius. Der Roman der Beccher-Stowe wurde nicht nur in deutschen Philisterfreisen verschlungen, sondern das gewiß stark überschätzte Buch fand auch in der deutschen Gelehrtenwelt die freudigste Aufnahme und Zustim-lismus richtete sich wieder auf an dem Freiheitskampfe jenseits des Weltmeeres, und in der deutschländischen Preise, sogar in der eigentlichen Junkerpresse, kam diese jerzliche, allgemeine Sympathie des deutichen Volfes zu Gunften der Union zum lebhaftesten Ausdruck. Es war nichts Gemachtes in diejer Stimmung, fie war wahr und echt und sie entsprang völlig dem Bolfsempfinden. — Damals war in Frankfurt eine Zeitlang der Hauptmarkt für die von der Union ausgegebenen Bonds. In ungeheuer vielen fleinen Stücken murden diese Papiere abgesett. Aleine deutsche Sparer kauften sie, Leute, deuen nichts ferner lag, als das Spekuliren. Richt die sieben Prozent Zinjen und der niedere Eurs lockten diese Känser an, sondern hauptsächlich das, was diese Bonds hervorgerusen hatte, machte sie begehrenswerth. Und iväter trat dann das wohl noch nie dagewesene Greigniß ein: der deutsche Idealismus ist mit klingendem Golde belohnt worden, denn die Bonds wurden mit hohem Cursgewinn und nach pünktlicher Zinszahlung eingelöft.

Im Jahre 1842 von St. Couis nach Detroit.

Aus dem Reifebericht eines Biener Domfapitulars.

(Mus "Die Amerifa" vom 29. Marg 1908.)

Am 7. Juni des Jahres 1842 Nachmittags rollte eine viersitige, mit zwei mageren Pjerden bejpannte Mail-Coach durch die Straßen von St. Louis auf dem Wege zur Kähre am Fluß. Einer der Infassen war ein Fremder, ein geistlicher Berr, der von den Ufern der Donau gekommen war, um sich über das Wachsthum der jungen kirchlichen Lohde in den Bereinigten Staaten zu unterrichten. Es war Dr. Zoseph Salzbacher, Domfapitular zu St. Stephan in Wien, der nach einem Aufenthalt von vier Tagen St. Louis verließ, in der Absicht, die Bischofsstadt Bincennes am Wabash aufzusuchen. Das Gefährt, das ihn dahin befördern sollte, war wenige Minuten vorher vor seinem Absteigequartier vorgefahren, wo der Kutscher das Zeichen zum Einsteigen mit einer langen blechernen Tute gegeben hatte, "welche geblasen jämmerliche Tone hervorbringt", wie der Reisende berichtet. In 10 Minuten war der

breite Strom übersett, worauf die Reise durch den Staat Illinois ihren Anjang nahm. Bald gelangte man nach Belleville, "einem mitten im Balde schön gelegenen Städtchen, das, wie es ichon der Bauftil der Häuser zeigt, von sehr vielen Dentichen bewohnt ist." — In Lebanon verzehrten die Fahrgäste der Postkutsche das Nachtmahl, "das in ziemlich schlechtem Kaffee, in Thee und Paftetchen (Pies) mit Molaffes bestrichen, und in übersalzenem Schinken bestand." Darauf ging die Fahrt weiter, "durch das Dickicht der dunklen, melancholijchen Waldungen, in jchanerlicher Stille, die nicht einmal am Tage durch den Gejang eines Vogels, jondern nur durch den Huffchlag des Pferdes, das Anarren des Wagens, und das Geräusch der im Vorüberfahren gebrochenen Vanmäste unterbrochen wird, indeß in der Nacht Millio= nen von Fenerfliegen das Walddunkel erleuchten, hingegen am Tage in der Nähe



jumpfiger Gegenden zahlloje Schwärme von Stedgingeften die Fahrenden quälen und peinigen." - Was würde der gute Mann sich wundern, wenn er heute dieselbe Gegend sehen könnte, die ihm damals einen io trojtlojen Eindruck machte, daß er behamptete, sie sei wegen ihrer tiefen Lage, ihren ungeheuren dichten Waldungen und wüsten Prärien sehr ungesund, und bedrohe die Einwanderer mit gastrischem, Gallen, Wechjel-, Fluß- und Alimafieber! — Nachdem die Reisenden die Nacht hindurch gefahren und in der Dunkelheit über einen Tluß gesett hatten, als es ihnen mit vieler Mühe gelungen war, den Fergen vom anderen Ufer zu rufen, kamen sie im Laufe des Vormittags durch Salem. Micht bier, jondern in einem im Walde stehenden Farmhaus wurde, kurz nachdem diese Ansiedlung verlassen worden, das Mittags= mahl eingenommen. Wie es damit bestellt war, erfährt man aus der Klage des Biener Prälaten, der in seiner Reisebeschreis bung berichtet: "War das gestrige Gupper schon schlecht, so war das heutige Dinner noch übler bestellt. Der Thee glich einer Rohleniuppe, das Brod war zur Hälfte aus türfischem Weizen (Mais) gebacken, und jiatt des Schinkenfleisches gab es nur lauteren Speck, deijen Sett rund um den Teller und vom selben floß. Der Preis war jedoch derjelbe wie in jedem anderen wohlgeordneten Gajthoje einer Stadt, näntlich einen balben Dollar für die Mahlzeit." — Und zwijchen solch primitiven Zuständen und unseren Tagen liegt nur die Spanne eines längeren Menschenlebens. — Dbgleich der Reisende bereits nahezu vierundzwanzia Stunden unterwegs war, befand er sich doch dem Ziele seiner Reise noch immer recht fern. Ja, in Mansville hieß es mit Ungeduld die Stage einer anderen Linie erwarten, die ihn nach Lawrenceville befördern follte. "Von hier fing der Weg äußerst ichlecht und beschwerlich zu werden an", berichtet Dr. Salzbacher; "nur

mit aller Anstrengung konnten oft die Pferde den Wagen aus dem Schlamm, den sie zu durchwaten hatten, ziehen, und ihn über esende Brücken und Tämme schleppen, die blos aus gefällten Bamnstämmen bestanden und theilweise über sumpsige und morastige Derter gelegt waren." — Endslich war der Wabash erreicht, über den eine Fähre nach Vincennes führte, das der Domberr von St. Stephan erreichte, nachdem er St. Louis vor zwei und einem halben Tage verlassen hatte. Heute rollt man auf dem gleißenden Schienenwege in 4 Stunden vom Mississippi zum Wabash hin.

Bon Bincennes, wo damals Cölestin de la Hailandiere den Hirtenstab führte, wollte Dr. Salzbacher seine Reise, die einen halboffiziellen Charafter hatte, nach Detroit fortseten. Man schlug ihm zwei Wege vor, er wählte einen davon und gerieth dabei auf eine Frefahrt, die das alte Sprichwort zu Schanden machte: Eine gute Arümm führt nicht um! Man sagte ihm, er könne mit der Postkutsche über Danville in Illinois nach Chicago fahren, und von da über den ganzen See Michigan (und Huron) in einem Halbfreise von 1600 Meilen nach Detroit gelangen, oder er könne über Terre Haute nach Logansport, und von da auf dem Kanal bis zur Grenzlinie der Staaten Indiana und Ohio, "theils mit Stations-Autichen, theils mit Kanalbooten, theils mit Dampfichiffen oder Eisenbahnen nach Detroit gelangen" — wobei er einen Kurs von beiläufig 640 Meilen beschreiben müffe. Dr. Salzbacher entschied sich für den zuerst genannten Weg, war aber, da damals noch nicht alle Straßen nach Chicago führten. gezwungen, auf halbem Wege umzukehren und den anderen einzuschlagen. In Danville, das der Reisende nach einer beschwerlichen mehrtägigen Sahrt erreichte, erfuhr er nämlich, zu seinem Erstaunen, "daß keine Stationsfutiche weiter nach Chicago ginge" nnd daß er fich, wenn er dorthin wolle, über Bloomington nach Peoria begeben miisse,

"von wo wieder eine Postfutsche nach Chicago fahren follte." "Als ich jedoch dahin fam", jo berichtet die Reisebeschreibung, "fand ich mich abermals getäuscht, und hatte den langen Weg umjonft gemacht. 3ch fehrte daher sogleich wieder nach Tanville zurück, um mit dem nächsten Vostwagen über den Wabajh zurückzugehen und die Richtung nach Logansport einzuschlagen." Das heißt also: Im Jahre 1842 gab es feine regelmäßige Fahrgelegenheit von Peoria nach Chicago! so daß Dr. Salzbacher um den Bejuch der jungen Riederlafinng, seine Leser aber um die Schilderung jeiner Eindrücke diejes merkwürdigen gejellschaftlichen Gebildes gekommen sind. Der Geschichtsforscher Raumer reiste nur wenige Sahre ipater wenigstens von St. Louis nach Chicago verhältnißmäßig bequem, theils zu Wasser, theils zu Wagen.

Endlich gelang es dem in die Irre gerathenen Domherrn, Lafanette im Staate Indiana zu erreichen, nachdem er in Covington eine viertägige Geduldsprobe hatte aushalten müisen. Sier — d. h. in Lafanette -- nahm den Reisenden ein Kanal= packetboot auf und führte ihn über Logansport nach Fort Wanne, wo er Zeit fand die fatholijchen Kirchen zu bejuchen, da das Boot an beiden Orten einige Zeit zum Einund Ausladen von Waaren verweilte. Von Fort Wanne ging die Reise dann noch etliche Stunden weiter auf dem Ranal bis zur State Line — hier war es mit der Herrlichfeit des Kanalbootes vorbei. Ein Blockhaus bot den um Mitternacht anlangenden Reijenden Quartier bedenklichster Art. der arme Lenau, der nach Amerika floh vor Europens übertünchter Söilichfeit, jolche Erjahrungen gemacht hat in unirem Lande, so wird man sich nicht wundern dürfen, daß er der ranhen Wirklichkeit nicht Stand hielt, sondern zurückkehrte in die auf einem höheren Kulturstand stehende Beimath. Für die damaligen Zustände im Besten ist die Schilderung jener primitiven

Unterfunft in Stateline, die uns der Domkapitular von St. Stephan in Wien hinterlaisen hat, äußerst charafteristisch. — "Es war eine erbärmliche Hütte", schreibt Salzbacher, "eine jener nothdürftigen Herbergen im Walde, in welchen der Reisende, wie gewöhnlich in allen fleineren amerikanischen Gafthöfen, fein Bett oder Kammer für sich allein bekommt, joudern immer mit mehreren anderen, oft mit 12 bis 20. Versonen, zusammenwohnen und schlafen muß; in der Regel sind auch alle Betten doppelschläfrig und gewöhnlich mit Ungeziefer, Wanzen u. dgl. bevölkert, denen sich noch die Plage der Mosquitos beigesellt." — Nachdem sich die Reisenden am Kaminfener gewärmt hatten, wurden sie vom Wirth in das "Schlafgemach" verwiesen. "Darin lag", jchreibt unjer Gewährsmann, "das ganze Hausgefinde schon im schweren Schlaf, und zum großen Efel für uns Anfömmlinge auch ein übelriechender, stöhnender Kranker. Die beiden Engländer (seine Reisegefährten) legten sich zu Bette, ich aber blieb ihnen ichlaflos zur Seite fiten, wie es auch in der folgenden Nacht geschah." — Erst am zweiten Tag erlöste den an besieres Quartier gewöhnten Reisenden die "Postfutsche" aus der üblen Umgebung. Vorerst war er wie aus dem Regen unter die Traufe gerathen. Das Fuhrwerf war eines der ichlechteiten und elendeiten, die man jich denken kann. Dieje Stagecoach "glich einem unserer Last- oder Sandkarren", meint Dr. Salzbacher. Und mit diejer Anüppelfubre ging die Reise über Wege, die immer schlimmer wurden, je tiefer man in die endlojen Urwälder drang. Jämmerlich zerrüttelt und geschüttelt, und leudenlahm in voller Ermüdung und Erichöpfung, fuhr er weiter bis nach Providence. wo er endlich einen anständigen (Vasthof fand und ein eigenes Bett. Aber noch war der Wiener Berr nicht in Detroit. Borlanfig hieß es ein Ranalboot besteigen, das ihn auf dem Wabajh und Erie Kanal nach

Mannie City brachte, "wo wir Nachmitstags anlangten, und des anderen Tags unsgeachtet des sehr trüben und neblichten Wetsters mit dem Tampsboote Macomb auf dem CriesTee nach Tetroit, dem Ziele der bisher beschwerlichen und lästigen Reise, suhren."—So in die Kreuz und Duere reisend, gelangte Dr. Salzbacher endlich an sein Ziel.

Er verschweigt leider in seinem Bericht, wie viele Zage die Wanderung von Bincennes nach Detroit beanspruchte — 10 oder 12 Tage dürften es ichon gewesen sein — wir aber wissen, daß man heute von St. Louis dis dorthin in 12 Stunden fährt, und zwar in aller Bequemlichkeit. So viel hat für uns die Technif gethan — aber auch der vielgeschmähte Kapitalismus mit seiner rastlosen Energie und Expansionssucht. Aber auch das darf man nicht vergessen: Chne die Einwanderer wären die "wissten Prairien" nicht in lachende Gefilde verwandelt worden!

Die Deutschen in Canada.

Daß in Canaba die Tentschen ebenso willkommen als Einwanderer und ebenso angesehen als Bürger sind, wie in den Vereinigten Staaten, daßür führt den Beweis eine kürzlich (am 17. April d. J.) im canadischen Parlament in Ottawa von dem Mitglied des Unterhanses für Süd-Gray, Hrn. H. H. Miller, gehaltene Rede, die hier nach dem im "Verliner Journal" vom 20. Wai veröffentlichten Auszug wiedergegeben ist.

Ihre Veranlassung icheint die Verathung der Ginwanderungspolitik der canadischen Regierung gewesen zu sein.

Br. Miller jagte:

Benn ich für einige Angenblicke die Zeit des Sanies beanspruche, um den Werth des Dentsch-Canadiers für Canada zu besprechen, dann, glaube ich, wird die Zeit des Varlaments zum ersten Wale in der Gesichichte von Canada in einer solchen Beise verwendet. Wenn ich von dem deutschen Ansiedler in Canada rede, dann spreche ich von ihm, wie ich denselben getrossen und gefannt habe in meiner eigenen Provinz Ontario. Ich weiß, daß der deutsche Ansiedler in Canada keine sehr wichtige Rolle spielte in der Entdeckung des Landes, und im Legen der Grundsteine desselben, wie

dies mit unseren französisch-canadischen Freunden der Fall gewesen; jedoch behaupte ich, daß der deutsche Ansiedler in Canada einen größeren Antheil an der Entwicklung und dem Fortschritt des Landes genommen hat, nimmt und wahrscheinlich nehmen wird, als die meisten Canadier, die mit unseren deutsch-canadischen Witbürgern nicht in direkte Berührung gekommen sind, vermuthen.

Die ersten Ansiedlungen der Deutschen in der Provinz Ontario waren, glaube ich, in der Riagara-Halbinjel, und es giebt heute bedeutende Ausiedlungen von Deutschen in den Counties Norfolf, Lincoln und Effer. Die deutschen Ansiedlungen, welche sich am meisten entwickelt haben und welche die tieffte Burgel in Ontario faßten, find diejenigen, welche ursprünglich im County Baterloo begriindet wurden und sich von dort in die benachbarten Counties ausgedehnt haben. Im Jahre 1800 kamen zwei Deutiche, Ramens Zojeph Sherk und Samuel Bekner, in das jekige County Waterloo und siedelten sich an nahe der jetigen Ortichaft Doon an dem Grand River. Sie waren die ersten deutschen Ansiedler, und überhaupt die ersten permanenten weißen Anfiedler in dem County Waterloo. In dem folgenden Jahre, 1801, folgten ihnen andere deutsche Familien-nach: die Bechtels, Kinsens, Rosenburgers, Biehns, und andere mit deutschen Namen und von deutscher Nationalität.

Dicje Leute zogen aus dem Staate Penninlvanien in das jetige Township Waterloo. Die Entfernung von jenem Theile des Staates Penniplvanien, in welchem diejelben ihre Seimath hatten, nach dem County Waterloo, betrug etwa 500 Meilen, und die neuen Ginwanderer legten dieje Strede guriick, nicht in Gisenbahnzügen, denn es gab damals keine Eisenbahnen, sondern mit Pferden und Fuhrwerten, über die Alleghanpberge, durch Sümpfe und Wälder, iiber ichlechte Straßen, und durch weite Streden, in denen es gar keine Straßen gab. Der Scharffinn des Deutschen, die Art und Weise, in welcher er sich in die Verhältnisse schickt, ist durch das Beispiel von John Sherk, den ich bereits erwähnt habe, er-Der erste Tisch in dem County Waterloo bejand sich in dem Hause von 30-Derfelbe bestand aus einem jeph Sherk. Rieferstumpfen, etwa fünf Tuß im Durchmeiser enthaltend, um welchen dieser deutsche Pionier seine erste einfache Wohnung errichtete.

Das Lownship Wilmot im Co. Waterloo, wurde durch einen Berein der Ronkonformisten, unter der Führung eines gewissen Christian Naffsiger, der ein Holländer war, besiedelt. Er hatte seine Beimath in Amfterdam verlaffen und war nach Rew Or= leans gezogen. Bon dort reiste er nördlich nach Lancaster County in Pennsylvanien. Der Ausfunft und dem Rathe von deutschen Freunden dortselbst folgend, begab er sich in nordweitlicher Richtung weiter nach dem Township Waterloo zu der dortigen fleinen deutschen Ansiedlung. Auf der Umschan für eine Strecke Landes als Anfiedlung für seine deutschen Freunde, die er in das Land zu bringen wünschte, erlangte er unter leichten Bedingungen von der damaligen Lokalregierung das jevige Township Wilmot. Nachdem er ein Abkommen mit der Lokalregierung abgeschlossen, reiste er nach England und hatte eine Unterredung mit dem Könige Georg IV. und sein Ueberseinkommen mit der Lokalregierung wurde seitens der britischen Regierung bestätigt. Dies geschah im Jahre 1822.

In dem Township Woolwich im County Waterloo erfolgten im Zahre 1810 die ersten Ansiedlungen durch Deutsche, und im Rahr 1832 ließen sich deutsche Pioniere in dem Township Wellesley in Waterloo County nieder. Diese fruchtbaren Strecken in Waterloo County, in den ersten Tagen von Deutschen besiedelt, werden heute noch von Deutschen bewohnt, und es giebt kein Ackerland, das fruchtbarer wäre, irgendwo sonst innerhalb der Grenzen Canadas, als jene deutschen Townships in Waterloo County, und kein Bolk unter der Landbevölferung Canadas, das, durch die Bank genommen, größeren Reichthum besitzt oder größere Erfolge erzielte, als die Deutschen, welche jene Townships bewohnen und dortjelbjt Acterbau treiben.

Die deutschen Ansiedlungen in Waterloo County dehnten sich in späteren Jahren auf die angrenzenden Counties aus, so daß sich jest ganz bedeutende deutsche Ansiedlungen in den Counties Perth, Wellington, Huron, Oxford, Vruce und Grey befinden; es giebt keine Leute in dieser Dominion von Canada, die sich zu besieren Ansiedlern entwicklen, als diese deutschen Leute, deren Namen selten auf den Listen unserer Gerichtshöse stehen, und von denen man nur in vereinzelten Fällen in den Anszeichnungen der Polizei liest.

Der Deutsche, wie man ihn in Canada findet, ist von Natur religiös, und die deutschen Bürger von Canada sind wahrschein-lich die fleißigsten Kirchenbesucher unter alsen Bewohnern Canadas. In Deutschland gehören die Leute meistens entweder zur römisch = fatholischen oder zur lutherischen Kirche; in Canada sedoch haben wir Deuts-

iche die zur römisch = fatholischen Kirche, zur evang. = lutherischen Kirche, zur Evangelischen Gemeinschaft, besser befannt als deutsche Wethodisten, zur Baptistenkirche, zu den Mennoniten, und auch zur Preschnterianerkirche gehören. Liebe zur eigenen Scholle und zum häuslichen Leben kemzeichnet den Deutschen, und wenn deutsche Familien auch nicht gewöhnlich so groß sind, wie dies bei unseren französischeranadischen Freunden der Fall ist, so hat das Oberhaupt eines deutschen Hauschläßen Kanshalts dennoch in der Negel eine beträchtliche Zahl junger Nachkommen zu kleiden und zu ernähren.

Die Deutschen, was immer ihre Lebensstellung, ihr Besits oder ihre finanzielle Lage, bringen ihren Kindern stets bei, daß ehrliche Arbeit, ob mit den Muskeln oder dem Gehirn, keine Schande jei. Die Deutichen werden zur Arbeit erzogen, sie arbeiten alle, und die Thätigkeit ist ihnen eine angeborene Eigenschaft. Biele Lente, die die Deutschen, wie wir dieselben hier in Canada haben, nicht jo gut kennen wie ich, find der Meinung, dieselben seien dem übermäßigen Bennß von berauschenden Betränken ergeben. Diese Idee ist falsch; in der That, das gerade (Begentheil ist der Fall. Der Deutiche ist gewöhnlich ein mäßiger Mann. Bohl nur ein kleiner Prozentjat der deutichen Bevölkerung wäre zu Gunften eines Prohibitionsgesetes; auch ift der Prozentsat der totalen Abstinenzler kein sehr großer; viele trinfen leichtgebraute Geträufe in mäßigem Quantum, sind aber dennoch zu den enthaltsamen Leuten zu zählen. Man wird thatsächlich in den deutschen Wegenden in Canada eine viel geringere Anzahl von Männern finden, die dem übermäßigen Benuß von berauschenden Getränken ergeben find, als in einer Unfiedlung von Frisch-Canadiern, Schottijch-Canadiern oder Englijch-Canadiern.

Ich will nicht behaupten, der dentiche Farmer sei der beste Farmer, den wir in

Canada haben. Bärde ich dies jagen, dann würde mein Freund hinter mir (Fr. Mc-Kenzie), der Vorsiter des Ackerbau-Comites, wahrscheinlich meine Aufmerksamkeit auf die schottischen Farmer in diesem Lande Ienfen, und es giebt andere Mitglieder, welche auf die Vorzüge der englischen Farmer und der irisch-canadischen Farmer hinweisen würden. Wenn es daher auch nicht richtig wäre, die Deutschen in Canada als die besten Farmer im Lande zu bezeichnen, kann id) jedoch wirklich und wahrheitsgemäß behaupten, daß wir in Canada keine besseren Farmer als die Deutschen haben. Eigenschaft des deutschen Farmers besteht darin, daß er sich nicht auf schlechtem Boden niederläßt. Er mag eine Farm übernehmen, die sich nicht in Ordnung befindet. auf welcher viel Arbeit erforderlich ist, um diejelbe in eine bequeme Heimath umzugestalten, er sieht aber darauf, daß der Boden von solcher Beschaffenheit ist, daß er denjelben durch seine eigene Arbeit gut und fruchtbar gestalten kann. Der Deutsche zieht es vor, ein Stiick gutes Land zu übernehmen und dann hart zu arbeiten, bis er eine große Supothek abbezahlt hat, auftatt ein schlechtes und unfruchtbares Stück Land obne die Schuld zu kanfen. Wie ich bereits gesagt, der Deutsche, ob man ihn auf einer Farm oder irgendwo sonst findet, ist fleißig, strebjam und sparsam, und gewöhnlich arbeitet er sich in die Söhe.

Wenn aber der Deutsch-Canadier als Farmer vorankommt, dann ist dies mit ihm als Fabrikanten in keinem geringeren Maße der Fall. Es scheint mir, der Deutsche ist naturgemäß ein Mensch von mechanischem Scharssimn, er ist ein natürlicher Mechaniker, und daher sinden wir heute in jenem Theile von Ontario, in welchem vor mehr als einem Fahrhundert deutsche Pioniere entweder dem ausgehauenen Psad durch den canadischen Wald folgten, oder selbst einen solchen schnifen, große, blübende, industrielle Mittelpunkte. Obenan unter

diesen deutschen Kabrifzentren steht die aeichäftige Stadt Berlin im County Waterloo. Ein Adrefibuch vom Jahre 1846 beschreibt Berlin als eine Village mit 400 Einwohnern, hauptsächlich Deutschen. Berlin hat iekt, statt einer Bevölkerung von 400, eine jolche von 12,000; wie dieselbe jedoch 1846 war, so ist sie 1908 noch, sie besteht nämlich immer noch größtentheils aus Deutschen. In jener geschäftigen deutschen Town, die es porzieht, cher die größte Town als die fleinste und jünaste City in Canada zu sein. findet man eine größere Mannigfaltigkeit von Manufaktur - Industrien als in irgend einer anderen Town von derselben Größe in Canada. Man fabriziert hier jedes Ding, pon einem Knopf bis zu einem Piano, einer Buadampfmaschine oder Dreichmaichine. Eine sonderbare Thatsache in Verbindung mit diesen deutschen Manufaktur - Induitrien besteht darin, daß sie nicht durch Bülse oder Unterstützung großer Munizipal-Bewilligungen gegründet wurden. Sie murden nicht von Männern etabliert, die mit großem Kapital in diese deutschen Manufaktur - Towns kamen, sondern sie sind vielmehr das Erzenanik der Geschäftsleute, die in sehr kleinem Maßstabe begannen.

Sehr nabe bei dem industriereichen Berlin liegt die andere deutsche Fabrif-Town Waterloo, mit einer Bevölkerung etwa halb jo groß wie Berlin. Als ein Beweis des Erfolges der Manufaktur - Industrien der Town Waterloo, möchte ich sagen, daß ich nicht glaube, daß sich eine andere Town von derselben Größe in Ontario befindet, die jährlich eine fo hohe Summe in das Schatamt Canadas, durch feine Accife- und Ginfuhrzölle, bezahlt. Im County Waterloo liegen ferner auch die blühenden Manufaktur - Towns Brefton, Bespeler und El-In meinem eigenen County Grey mira. haben wir die geschäftigen, lebhaften, deutichen Manufaktur-Towns von Hanover, Neuftadt und Anton. In Hanover haben wir die deutschen Namen von Anechtel,

Bepoler und Meisinger unter unseren Ka-Unsere Town wird fast ausbrifanten. ichließlich von Fabriken unterhalten, und dieselben sind fast aänzlich unter der Kontrolle von deutschen Bürgern oder Männern, die ihr Sandwerk und ihre Geschäftsfenntnisse in den Offices und Kabriken von Deutich - Canadiern erlernten. Als ein weiteres Beisviel über die Art, in welcher deutsche Manufaktur = Industrien aufgebaut werden, möchte ich mittheilen. daß beute in Sanoper eine manschnliche kleine Frame - Wohnung steht, 11/3 Stockwerk hoch, die beim Beginn seiner Manufaktur-Karriere, die vereinigte Wohnung und Fabrif von Hrn. Daniel Knechtel war, der heute der Präsident und Sauptaktien-Inhaber der Anechtel Plöbel-Company ist, eine der größten Möbel - Manufaktur - Gesellschaften in Canada, die eine sehr große Fabrik in Hanover, eine andere in Walkertoi und eine weitere in Southampton besitt.

Im angrenzenden County Bruce befinden sich die geschäftigen Towns Cheslen. **Balkerton** und Southampton. Dicie Towns waren alle jeit Jahren Städte von mehr oder weniger Bichtigkeit; sie waren jedoch niemals geschäftige oder fortschrittliche Towns, bis in letteren Jahren deutsche Leute sich in denselben niederließen und Manufaktur - Industrien gründeten. möchte ganz besonders auf die Town Southampton am Suron - See himveisen, die vor einigen Jahren eine schläfrige, ruhige Kijcher-Village und Sommeraufenthaltsort war: die jest aber, durch Manufaktur = 311dustrien, die sich gänglich in den Sänden von Deutschen befinden, eine blühende und fortschrittliche Town geworden ist. In Verbindung mit diesen verhältnigmäßig kleinen deutschen Fabrikstädten möchte ich sagen, daß sie hauptsächlich mit der Herstellung von Möbeln beschäftigt find, und daß das Möbel - Manufakturgeschäft Canadas sich heute in großem Maßstabe hauptsächlich in Säuden unjerer deutschen Mitbürger befindet.

Eine Ursache, weshalb unsere deutschen Fabrifanten jo erfolgreich sind, besteht in ihrer mechanischen Geschicklichkeit, Unternehmungsgeift, ihrer Sparfamkeit, ihrem Fleiß und allgemeiner Geschäftsfähigkeit. Eine andere Urfache aber, weshalb der deutsche Fabrifant so erfolgreich ist, besteht in dem sesten Charakter des deutschen Arbeiters, den er beschäftigt. giebt es einen besseren Arbeiter, als wir in unseren Fabriken finden, wo die Arbeiter hauptjächlich Teutsche sind. Unter ihnen haben wir feine Schwierigkeiten infolge von Unions, Streifes oder "Lockouts", und das fommt vielfach daher, weil der deutsche Arbeiter von heute fühlt, daß er wahrscheinlich morgen schon Arbeitgeber sein kann; oder, wenn er in der nahen Zukunft selbst nicht Arbeitgeber wird, wenigstens seine Söhne cher folche sein werden, als auf der Bahlliste anderer Arbeitsmeister zu stehen. Gine weitere Eigenthümlichkeit der deutschen Arbeiter besteht darin, daß die Mehrheit von ihnen in hübschen Hänsern wohnt, die sie selbst eignen, neben denen man stets einen jchönen und gut kultivirten Obst- und Gemüjegarten findet. Der Deutsche in Canada hält vielleicht nicht jo fest an der Eprache seiner Bater wie unsere franko-canadiiden Freunde, und doch liebt unfer deutjches Volk die Sprache, die im Vaterland gejproden wird.

Sie halten ihre Sprache anfrecht, indem die Gottesdienste in der Sprache des alten Landes gehalten werden, obichon es manchmal gerade so schriftlich wäre, sie in Englisch zu halten. Ferner pilanzen sie auch ihre Sprache sort durch Lofal-Bereine sür das Studium derielben und durch das Gründen von deutschen Zeitungen in verschiedenen Theilen Ontarios und dem canadischen Besten. Auch erhalten die verschiedenen deutsichen Ansiedlungen in Canada stetigen Zuwachs aus Tentschland. Und es ist erstannelich, wie schnell die Tentschen wenigstens das Sprechen der englischen Sprache erlers

nen, was ihnen gewiß hoch angerechnet werden muß. Auch liebt und übt der Teutiche Musik. Als Beispiel von diesem musikalischen Talent und Kunstsertigkeit, möchte ich jagen, daß man nirgends in Canada Kirdiendiöre findet, die den Chören in den deutschen Kirchen, ungeachtet welcher Denomination angehörig, gleichkommen. Musikkapellen und Orchester sind die besten, die wir im Lande haben. Irgend Jemand, der einen musikalischen Genuß wünscht, kann nicht beffer thun, als einem der Sängerfeste beizuwohnen, die in Berlin abgehalten werden. Als Beispiel der musikalischen Tüchtigkeit der Deutschen werde ich einen kurzen Auszug aus der April - Rummer des in Toronto herausgegebenen "Bujn Man's Magazine" verlesen. Dieses ist ein Artikel über Dr. Auguftus Stephan Bogt, des jett berühmten Dirigenten des Mendelsjohn-Chors in Toronto, der im Städtchen Elmira, im County Waterloo, geboren wurde und der Sohn eines deutschen Orgelbauers ijt:

"Wird Dr. Augustus Stephan Bogt, der brillante Direktor des berühmten Mendels= john - Chor, die Ehre haben, bei der Bertheilung der (Beburtstags - Ehren Seiner Majestät am nächsten Viktoriatag, in den Adelsstand erhoben zu werden? Dr. Bogt hat eine joldze Auszeichnung reichlich verdient. Er hat mehr zu Stande gebracht als mancher Canadier, der mit einem R. C. M. (9. deforirt wurde, und es wird seine Toufende von Freunden und Bewundereri; nicht erstannen, wenn er bald als Sir Angustus Bogt bekannt sein wird. Alle Mitbürger find jtolz auf ihn. Er hat mehr gethan als irgend eine andere Perjon, um die Choralfunit zu vervollkommnen, so daß in dieser Beziehung Canada von allen Nationen beneidet wird."

Als Finanziere zeichnen sich ebenfalls unsere deutsch-canadischen Freunde aus, und als Beweis möchte ich sagen, daß die Towns Berlin und Waterloo in der Provinz On-

tario, die Heimath von sehr fortschrittlichen, populären und erfolgreichen Lebens= und Tenerversicherungs-Gesellschaften sind, von denen die Aftieninhaber, Direktoren und Managers fast ausschließlich Deutsche sind. 3d möchte die Ausmerksamkeit des Hauses auf die Thatjache leufen, daß der Deutsch-Canadier sich auch als ein "Sport" und Athlet auszeichnet. Wir alle haben in letzter Zeit von Tommy Burns, dem Champion Schwergewicht = Klopffechter der Welt gehört, der mit Lord Alverstone in England Tommy Burns richtiger fraternisirte. Name ist Noah Brusso. Er wurde in meinem eigenen Bezirke Sud-Gren geboren, und in meiner eigenen Town Hanover auf-Er ist der Sohn von Friedrich erzogen. Bruffo, der ein Arbeiter in der Fabrik der senechtel'ichen Möbel-(Besellschaft in jener Lown war.

Wenn wir das Feld des Sports verlassen und einen höheren, wijsenschaftlichen Boden betreten, jo finden wir, daß der Deutsche in Canada als Wijsenichaftler bekannt ist, ebenso wie der Deutsche in seinem Baterlande. Und als Beweis hierfür ist es nur nöthig, Aufmerksamkeit auf einen Mann, Dr. Otto Klot, zu leuken, der feit vielen Zahren im Dienste dieser Regierung war und beute an der Spite ihrer aftronomischen Arbeit steht. Auch eignen sich unsere deutsch= canadischen Freunde für das öffentliche Leben und nehmen Interesse an den öffentlichen Vorgängen in Canada. Der beste Warden, den man in meinem eigenen County je hatte, war der verstorbene Victor Lang, ein Deutsch-Canadier. In der Provinzial - Legislatur finden wir heute Dr. Laciner, Mitglied für einen der Bahlfreise in Waterloo County; Hr. C. M. Bowman, der populäre Vertreter von Nord-Bruce, deisen Bater, Sr. 3. E. Bowman, für längere Zeit Mitglied dieses Hauses war, und auch den Achtb. Adam Beck, der in Ontario bedeutend bekannt und berühmt geworden ist durch seine Propaganda betreffs der Triebkraft. In diesem Hause sind die Dentich - Canadier gleichfalls gut vertreten. Da giebt es den sehr beliebten und immer thätigen Vertreter von West-Hamilton, Hrn. Adam Zimmermann; den sehr beliebten und verdientermaßen beliebten Vertreter von Nord - Middleser, Hrn. Valentin Rat, welche alle von deutscher Abkunft sind. In der Rechtspflege steht der Deutsch-Canadier nicht hintenan, sondern ninnnt eine leitende Stelle ein.

Zede Großstadt in Canada hat eine große deutsche Bevölkerung. In Toronto 3. B. giebt es jehr viele dieier Nationalität, und in jener Stadt find viele der prominentesten Bürger von deutscher Abkunft, wie die Breithaupts und die Heinkmanns, die alle in der Geichäftswelt gutbekannt find. In Ottawa und auch in Hamilton hat man viele Deutsche. Gerner giebt es viele in Montreal und gleichfalls in Winnipeg. Dem Ackerban ergeben sind Dentiche in bedeutender Bahl in dem County Ruffel, Ontario, und in Theilen der Proving Quebec und der Provinz Nova Scotia. In der That, es giebt keine Provinz in Canada, in welcher wir nicht eine bedeutende Anzahl dentiche Anfiedler haben.

Man wird jagen, daß viele dieser Deutschen aus eigenem Antrieb nach Canada kamen und nicht infolge der Einwanderungspolitik dieser Regierung. Das trifft zu mit Bezug auf das östliche Canada. Aber im westlichen Canada haben wir eine sehr große Zahl deutscher Ausiedler, welche in jenes weitliche Land als direkte Folge der Bemühungen von Einwanderungs - Agenturen und von unserem Departement des Innern zogen. Die deutschen Ansiedler im nordweitlichen Canada werden sich ohne Zweifel zu ebenso guten Ansiedlern entwickeln, wie dies mit den Deutschen in der Provinz Ontario der Fall war. Hätte es die Regierung von Canada nicht \$5 oder \$20, jondern \$10,000 per Kopf für einige der deutschen Leute, deren Ramen ich er

wähnt habe, gekostet, sürwahr die Geldanlage wäre eine vortressliche zu nennen und hätte uns einen sehr guten Prosit eingebracht.

Wir haben einen großen Theil deutschcanadischer Unfiedler, die, wie ich schon gefagt, als direkte Folge der Thätigkeit des Departements des Innern, angezogen von der Einwanderungspolitik der jetigen Regierung, hierherkamen. Ich bin sehr froh, daß das Departement des Innern, unter der jetigen Regierung von Sir Wilfrid Laurier, den Werth der Einwanderung aus Deutschland stets zu schäten wußte. Zum Beweis der Ansicht, welche das Departement des Innern der jehigen liberalen Regierung über die deutsche Einwanderung hegt, und als Beweis der bestehenden Sochschätzung des Departements für den deutschen Ansiedler, will ich einen Sat aus einem Briefe des Hrn. Smart, des Deputyministers des Innern, an Hrn. W. T. R. Preston, datirt den 18. Juli 1900, verlesen. Er fagt: "Wir find besonders begierig, Leute von deutscher Abstammung zu erlangen." Und in einem anderen Brief aus Ottawa an Hrn. Preston, datirt den 26. August 1901, sagt Hr. Smart, der damalige Deputyminister, unter Unweisung des Ministers des Innern:

"Ich möchte gern erfahren, welche Ergebnisse die North Atlantic Trading Company durch ihre Arbeiten in Deutschland erzielt hat. Nach Verlauf von zwei Jahren ist das Departement etwas enttäuscht, keine größeren Ergebnisse von den Vemühungen der Gesellschaft in Deutschland und Scanzdinavien zu sehen. Es giebt keine Klasse von Einwanderern, die man in Canada so

willsommen heißt, wie die deutschen Ansiedler, und man muß bedauern, daß kein guter Ansang mit den Leuten dieser Nationalität gemacht werden kann. Hr. Landy, den ich in Winnipeg traß, sagte mir vor einigen Tagen, daß man ganz bestimmt die Einwanderung einer bedeutenden Zahl Deutschen erwarte; um aber sichere Auskunst über die Sache zu erlangen, wünsche ich, daß Sie sich mit dem Syndikat, welches diese Arbeit besorgt, in Verbindung setzen."

Ich freute mich, von dem gegenwärtigen Minister des Innern (Hrn. Oliver) zu hören, daß sein Departement keine Ansiedler herzlicher bewillkommnet und befriedigender erachtet, als die deutschen Ausiedler. Hoffentlich wird man es nicht an rechtmäßigen Bemühungen, in irgendwelcher Richtung, fehlen lassen, zur Fortdauer der Einwanderung von deutschen Leuten in dieses Land. In jeder Hinficht muß ich erklären, daß es keine besseren Leute als die deutschen Bewohner von Canada giebt; sie entwickeln fich zu fehr lonalen und in jeder Beziehung sehr befriedigenden Canadiern. Wenn der deutsche Unsiedler, wie wir ihn hier in Ca= nada haben, auf die Geschichte und die Neberlieserungen des Landes, aus welchem er kam, zurückblickt, dann singt er mit großer Begeisterung, das Nationallied, auf welches er so stolz ist: "Die Wacht am Rhein." Blidt er aber auf seine Beimath in Canada, welche sich zur Heimath für seine Kinder gestalten wird, dann singt er mit gleichem Eifer und gleicher Begeifterung, mit noch größerem Interesse, und mit wahrem Patriotismus: "The Maple Leaf" und "Gott erhalte den König!"

Der Deutsch-Amerikanische Rationalsbund gewinnt immer mehr an Boben. Gi fi jest auch die Bildung eines Staatsverbandes von Alisnois auf dem Wege, die am 23. Mai d. A. in Peoria durch Abgeordnete der Stadt-Berbände von Chicago, Gast St. Louis und Peoria beschlossen wurde. Die

enbgültige Gestaltung mirb ber Verband burch Abgeordnete aus allen Theilen bes Staates im Oftosber in Chicago gelegentlich ber Feier bes Deutschen Tages daselbst im Aubitorium erhalten. Der Staats-Berband ber beutschen Presse von Illinois hat seine Mitwirfung zugesagt.

Todtenschau.

Friedrich Bilhelm Mente - Quincy.

Wieder hat der Tod eine Liicke gerissen in die Lifte der Mitalieder der Deutsch-Amerikanischen Siftorischen Gesellschaft von Illinois in Quincy. Friedrich Wilhelm Menke, von Anfana an ein treues Mitalied der Gesellichaft, schied am 29. März 1908 aus dem Leben. Geboren am 21. April 1832 nabe Herford, Westfalen, war derjelbe im Jahre 1852 mit jeinen Eltern nach diesem Lande gekommen, wo sich die Kamilie in Quincy niederließ und er die Steinhauerei erlernte. 3m 3ahre 1863 gründete er die Firma F. B. Menfe & Co., und nahm dann 45 Jahre lang, bis zu feinem Tode, als Bürger und Geschäftsmann eine bervorragende Stellung im öffentlichen Leben dieser Stadt ein. Groß ist die Bahl der Bauten, die von seiner Firma ausgeführt murden: Bundesgebäude, Staatsgebände, Countngebände, Fabrifgebände, Beichäftshäuser, Kirchen, Schulen und Wohnhäufer wurden durch dieselbe in Illinois, Jowa und Missouri aufgeführt. Dreizehn Jahre diente Friedrich Wilhelm Menke als Bertreter der 4. Ward im Stadtrathe. Die Frau lebt noch hier, sowie die Söhne Georg Wilhelm, Eduard Heinrich und Friedrich Carl Mente; und die Töchter Frau Emilie Louise Hagenbruch und Frau Anna Friederife Ruff. Seinrich Bornmann.

Jojeph Austrian — Chicago.

Ein geschäftiges und ersolgreiches Pionierleben hat sich mit dem Tode des Hrn. Joseph Austrian, General-Direktors der Lake Michigan und Lake Superior Transportation Co., geschlossen. Am 15. September 1833 in Wittelshosen in Wittelfranken in Bayern geboren, war er im J. 1850 nach New York gekommen, und hatte sich von dort sofort auf den Weg nach Mackinaw in Wichigan gemacht, wo er Verwandte woh-

nen hatte. Aber er gelangte vorläufig nur nach Detroit, wo er die Schiffahrt nach seinem Bestimmungsorte geschlossen fand, und er mußte dort bis Ende März 1851 bleiben und sich so aut es aina durchichlagen. Am 1. April gelangte er nach Mackinaw, und nach kurzem Aufenthalt dajelbit, begab er sich nach La Vointe, einem kleinen Dorfe auf der zur Gruppe der Apostel-Anseln im Superior-See gehörigen Aufel Madeleine, wo sein Bruder Julius ein allgemeines Waarengeschäft und eine Kischerei betrieb. Bewohner jener Injeln bestanden damals noch fast ausschließlich aus Voll- und Halb-Andianern; von Weißen gab es kaum ein halbes Dutend. Der Schiffsperkehr auf dem See war noch jehr gering, da der Sault St. Marie-Canal noch nicht gebaut war. Es aab nur zwei fleine Dampfbote, "Indevendence" und "Napoleon", die über die Schnellen geichleppt worden waren, und denen sich bald nach seiner Ankunft in gleicher Beise der Dampser "Monticelli" zugesellte. Dieje Dampfer branchten eine volle Woche. um von La Pointe nach Sault St. Marie zu gelangen.

Als Gehülse seines Bruders hatte er während des Winters die Holzichlägereien aufzusuchen und mit Lebensmitteln und Waaren zu versorgen, im Frühjahr in einer kleinen Sägemühle zu arbeiten, im Sommer die kleinen Ansiedlungen an der Küste zu besuchen, um Pelze und Lebensmittel einzuhandeln — Wanderungen und Fahrten, die nicht immer ohne Gesahr waren.

Ende des J. 1852 trat A. als Verkänser und Buchhalter in das Geschäft seines Schwagers, Hy. F. Leopold in Gagle River auf der Halb-Insel Reweenaw, wurde ein Jahr darauf dessen Theilhaber, und siedelte 1863 nach Hancock in Michigan über, wo er den ersten großen Laden und Waarenspeischer errichtete. Zugleich eröffnete er ein

Zweiggeschäft in Eagle Harbor. Im Jahre 1864 indessen verkaufte er aus, und kam nach Chicago, um mit den Leopold's unter der Firma Leopold und Austrian, eine Dampfer-Linie zwijchen hier und dem Superior-See in's Leben zu rufen. Obgleich die ersten verwendeten Dampfer "Ontonagon" und "Norman" nicht gerade zu den eleganteiten und ichnelliten gehörten, hatte das Unternehmen (People's Line) von Anfang an Erfolg, und trug viel dazu bei, das Beichäft mit dem Superior-See, das bis dahin hauptjächlich in den Händen von Detroit und Cleveland gelegen hatte, nach Chicago abzulenken. Im 3. 1872 wurde der Linie der "Peerleß" hinzugefügt, damals der prächtigfte Dampfer auf den Seen. — Im 3. 1879 wurde die People's Line mit der Lake Michigan-Linie zur Lake Michigan und Lake Superior Transportation Co. verichmolzen, welche den Berkehr zwischen Chicago und dem Superior-See fast ausschließlich beherricht, und deren General-Direktor Hr. Auftrian bis an sein Ende, das ihn in Atlantic City ereilte, gewesen ist.

Philipp Schoch, jen. — Ottawa.

In Ottawa in Illinois ist am 15 Mai d. 3. einer der ältesten dortigen deutschen Bürger, der Sattler Hr. Philipp Schoch, im Alter von 76 Jahren, gestorben. Er war aus dem Elsaß gebürtig und im Jahre 1855 nach Ottawa gefommen, wo er es zu Ansichen und mäßigem Bohlstande brachte, und deutsche Bestrebungen eisrig unterstützte. Der dortige Turn-Verein zählte ihn zu seinen (Bründern. Seine Söhne sind der eine Bizepräsident, der andere Kassierer der National City Bank von Ottawa.

Jacob Alein — La Salle.

Am 14. Mai d. J. ist unser Mitglied, der Cigarrensabrikant Hr. Jacob Klein in La Salle, Il., bei einem Besuch in Spring Valley einem Herzichlag erlegen. Geboren am 24. December 1848 in Welzenbach in Rheinbayern, kam Hr. Klein als 15jähriger

Knabe zu seinem Onfel, Hrn. Wilhelm Utshöff in Peru, bei dem er das Cigarrenmaschen erlernte. Im J. 1872 eröffnete er die eigene Cigarrenfabrif in La Salle. Sein frühes Hinscheiden ist ein Verlust für das Deutschthum in Peru und La Salle, das stets in allen edlen Bestrebungen auf seine Mithülse rechnen konnte.

Jacob Mohr - Sampton, 3a.

In Hampton in Rock Island County, II., ift am 19. März d. J. Hr. Jacob M o h r gestorben, der, geb. am 15. August 1819 zu Wemetweiler, Kreis Ottweiler, im Regierungsbezirk Erier, im 3. 1847 nach Amerika und, mit zwei Brüdern, 1849 nach Hampton Township im genannten County kam, wo er seitdem ununterbrochen gewohnt hat. Er war, wie wir der "Moline-Rock Island Bolkszeitung" entnehmen, einer jener ehremverthen Deutschen, welche deutsche Sprache und Art hochhielten, und seine Kinder sie lieben lehrte. Dieselben — sieben an der Zahl — sprechen, lesen und jchreiben jämmtlich deutsch. Er selbst hat mehr als vierzig Jahre hindurch ein Tagebuch geführt, aus dem wir hoffen in einem der nächsten Seite Mittheilungen machen zu fönnen. — Bon besonderem Interesse ift, daß ein Urgroßvater des Verstorbenen. Do = minid Andler, im Unabhängigkeitsfriege unter Washington gedient hat und bei Yorktown gefallen ist. Er war 1773 oder 1774 mit einem seiner Söhne nach Philadelphia eingewandert, wo beide ihrem Handwerk (Zimmermann) nachgingen; als der Krieg ausbrach, eilten beide freiwillig zu den Fahnen der Freiheit, und dienten bis zum endlichen Siege derselben. Der Sohn kehrte nach dem Kriege zur Mutter und zu den Geschwistern nach Deutschland zurück, die, obwohl Alles zur Auswanderung mit dem Bater gerüftet gewesen war, doch im letten Angenblick den Muth verloren hatten, ihn zu begleiten. Eine Tochter Dominick Andler's wurde die Großmutter Jacob Mohr's.

Beinrich Rentel.

Im Alter von 83 Jahren ift am 10. Juni Diefes Jahres in Milwantee eine dem älteren Deutschthum des mittleren Westens wohl= bekannte und um diefes verdiente Perfonlich= feit gestorben — der Schauspieler Berr Beinrich Rentel. Geboren am 27. 3a= nuar 1825 in Berfta im Großherzogthum Oldenburg, - demfelben Orte, dem Al. C. Hefing entstammte — erhielt er als Cohn eines Lehrers eine gute Erziehung, nahm als Soldat mit dem oldenburgischen Aufgebot in der Compagnie des Hauptmanns Lampnig am ichleswig=holfteinischen Befreiungstampfe Theil, wandte sich der Hotel=Laufbahn gu, heirathete die Sängerin Albertine von Boll, eine Schülerin von Ludwig Spohr, und kam mit dieser Ende 1848 nach den Ver. Staaten. In Cincinnati, wohin das Paar 1852 tam, wandte er sich mit großem Erfolge der Bühne zu, — er als feinkomischer Charakter, Frau Rentel als tragische Liebhaberin, und bildete feit seiner Uebersiedelung nach Chicago im Jahre 1856 den Rüchalt der deutschen Bühne im deutschen Hause. Im Jahre 1863 trat Berr Kentel als Hauptmann ins 34. Wisconfiner Regiment (Oberft Frit Annece) und machte bas Ende bes Krieges mit. demfelben mar er im Berficherungsgeschäft thätig, betrieb nach dem Teuer einige Jahre eine Wirthschaft und mar später Vertreter der 2. C. Sud Malting Co., bis er fich im Jahre 1893 ins Privatleben zurückzog. Als Künstler trat er mit seiner Gemahlin, später auch mit feiner Tochter Clara, der späteren Frau Louis hud, als Baft in vielen Orten des Westens auf, und gewann durch seinen feinen und frischen Sumor große Beliebtheit. In feinem Privat= leben mar er ein Ehrenmann vom Scheitel bis zur Behe. Seine feingebildete Gattin, mit der er im Jahre 1898 noch die goldene Hochzeit feiern konnte, ift ihm im Tode voran= gegangen, ebenso seine älteste Tochter, Frau Clara Sud, die vorzügliche (nicht professionelle) Cangerin, die ungahlige Tefte des Chicagoer Deutschthums durch ihre Mitwirkung ver-Sein Sohn, herr F. B. schönert hat. Rentel, ift nach einer buchhändlerischen Lauf= bahn jest Redatteur der "Amerita" in Gine zweite Tochter, Frau St. Louis. M. Schüttler, wohnt mit zwei Kindern in Milmautee. Von den Kindern der Frau Clara hud find am Leben : Frau hauptmann von Kunowsti in Darmftadt, Fran Marquife Spinola in Turin, und Fran Marshall Field jr., die mit ihren zwei Sohnen jest in England wohnt, sowie der Cohn Beinrich Huđ.

Deutsche Jubelfeiern.

In Buffalo, N. D., hat die deutsche Ev. Luth. St. Johannes-Gemeinde am 7., 8. und 9. Juni dieses Jahres ihr fünfund siebzigjähriges Bestehen festlich begangen.

Der "Buffalo Demokrat" vom 6. Zuni d. J. bemerkt dazu:

Die St. Johannes - Gemeinde, die morgen und die nächsten zwei Tage ihr 75jähriges Bestehen seiert, die älteste deutscheprotestantische Gemeinde in Bussalo, könnte ihr Dasein mit gutem Recht um fünf Jahre vorausrücken, denn sie ist aus der Gemeinschaft der Andächtigen entstanden, die schon 1828

in einem Zimmer über Kunt (Koons) & Handels Grocern, einem Holzgebände an der Dstjeite der Main Str., etwa 50 Fuß siidlich von Genesee Str., zum Gottesdienst sich zusammenfand.

Buffalo, das damals nur wenig über 8000 Einwohner zählte, war noch "Village", denn erst am 20. April 1832 passitete die Legislatur des Staates die Afte, wodurch es Körperschaftsrechte als Stadt erhielt. Wie das in 1832 veröffentlichte Adresbuch eriehen läßt, gab es zu iener Zeit in Buffalo sechs Kirchen, zwei Banken, eine Bersicherungsgesellschaft, zehn Waarenspei-

dier am Hafen, eine Bibliothek mit 700 Büdiern und sechzehn städtische und Privat-Schulen.

Die junge Stadt, die nördlich von North Str., öftlich von Jefferson Str. begrengt wurde, konnte noch keine einzige gepflasterte Strake aufweisen. Mit Bacftein-Seitenwegen war nur die Main Str. ausgestattet. in deren aufgeweichtem Kahrwege Wagen bäufig bis an die Aren versanken. Die anderen Straßen begnügten sich mit schmalen hölzernen Bürgersteigen, die entfernteren mit fußbreiten Plankenstegen. Ginige Dellamben aaben der nächtlichen Dunkelheit an Main Str. etwas Abwechslung, der die übrigen Straken entbehrten. Das von Ellicott Str. öftlich liegende Land war meist jumpfig. Niggarg Straße, damals "Black Rock Road", führte auf längere Strecken durch Gehölz, war von müberbrückten Bächlein durchschnitten und oft für Wagen und Kußgänger unpaffirbar. In der Gegend, wo jett die Normal-Schule steht, wurden 1830 noch Hiriche erlegt, die sich aus dem nahen Urwald dorthin verirrt hatten. Den arökten Theil des Geichäftsverkehrs nahm die Bestseite der Main Str. zwischen der Terrace und Mohawk Str. in Anspruch. Nördlich von Mohawk Str. standen nur wenige Hänjer. Die öftliche Swan Str. und E. Division Str. waren Residenzdistrik-Holzhöfe und Seifensiedereien zogen iich an Delaware Ave. entlana.

So sah cs in Buffalo aus, als am 10. Jebruar 1832 die im Jimmer über der Grocery versammelte Gemeinschaft der deutschen Protestanten die erste deutsche Evangelisch-Lutherische Gemeinde mit solgenden Verwaltungsmitgliedern organisierte: Jacob Siebold, Rudolph Baer, Ernst Bronner, Christian Bronner, Christian Lapp und Friedrich Dellenbach, und den Neltesten: Ludwig Bronner, st., George Schneider, Philip Beyer, fr., Samuel Ariegelstein, Wichael Ruch und Wichael Goets.

Am 14. Dezember 1833 erwirkte die Ge-

meinde Körperschaftsrechte; ihr erster Seelsorger bis 1857 war Pastor F. H. Günther.

Grundeigenthum an Hidory Str., zwischen William und Broadway, damals Bastavia Str., wurde erworben und der Ecktein zur ersten Kirche der Gemeinde am 9. September 1835 gelegt. Die mehrfache Heinjuchung der Stadt durch die Cholera und andere ungünstige Zeitverhältnisse verzögerten die Bauthätigkeit, so daß erst acht Jahre später am Himmelsahrtstage 1843 die Kirche, die dem Hl. Johannes zu Ehren benannt worden war, eingeweiht werden konnte. Die jetige, in gothischem Stile an Stelle der ersten erbaute Kirche wurde am 3. Ottober 1875 ihrer Bestimmung übergeben.

— Ihr goldenes Jubiläum hat fürzlich die deutsche römisch-katholische Gemeinde in Dunkirk, N. Y., geseiert. Aus der bei der Gelegenheit erschienenen Festschrift geht hervor, daß zu derselben 300 Familien gehören, und über 200 Kinder die Gemeindeschule besuchen; daß von der Gesammtzahl der Pfarrkinder 900 in diesem Lande, 400 in Deutschland, 91 in Desterreich und einige in der Schweiz geboren sind, und daß die Gemeinde noch immer im Wachsen begriffen ist, da der Abgang durch den Prozeß der Amerikanisirung durch Einwanderung reichlich ersetz wird.

— In Newport in Kentucky, der Cincinnatier Vorstadt, hat der Arions Gesang. Berein am 2. Juni sein silbernes Jubiläum geseiert, mit Testreden von Hrn. Chas. Wiedemann, Konsul Lettenbauer, Pastor Friedrich Knapp und Bürgermeister Ed. L. Krieger. Aus dem Festbericht im "Teutschsen", dem amtlichen Mundstück des D.-A. Staatsverbandes von Ohio, ersehen wir, daß es dort nicht nur einen "Ersten Teutschen Pionier-Verein", sondern auch einen "Verein der Söhne deutscher Pioniere von Remport" giebt. Solche Vereine könnten auch anders-wo nicht schaden.

einlebten, und politischen Einfluß gewannen. Das Letztere wurde ihnen dadurch erleichtert, daß die in dieser Beziehung höchst liberale Versassung von Illinois jedem weißen Manne, der sechs Monate im Staate gewohnt hatte, das volle Wahlrecht gestattete, unbekümmert darum, ob er bereits das Vürgerrecht der Ver. Staaten erlangt hatte oder nicht, und ohne von ihm, wie in einigen andern Staaten üblich, die Zahlung einer Wahlsteuer oder den Nachweis des Vesitzes von Grundeigenthum zu verlangen. Erst die zweite, im J. 1848 angenommene Versassung knüpste auch das Wahlrecht in Illinois an die vorherige Erlangung des Vürgerrechts und erhöhte die Zeit des zur Ausübung desselben nöthigen Wohnsitzes im Staate auf ein Jahr.

Da mithin diese eingewanderten Deutschen bereits einen beträchtlichen Theil der Wählerschaft ausmachten, mußte man mit ihnen auch rechnen, und so erklärt es sich, daß wir im siöllichen Illinois Deutsche schon früh als Friedensrichter und in anderen amtlichen Stellungen lokaler Natur finden.

Elfter Abschnitt.

Das Sedürfniß nach Verkehrsstraßen—Großartige Pläne für deren Hersellung. Neue Staatsbanken und weitere Geldnoth.

Mit dem Jahre 1835 beginnt ein Abschnitt in der Geschichte des Staates, der als der einer großartigen, wenn auch durch die Verhältnisse erklärlichen, Thorheit bezeichnet werden muß.

Die Berhältnisse, die ihr zu Grunde lagen, bestanden in

dem immer noch großen Mangel an sahrbaren Straßen, welcher sich nicht nur für den Handelsverkehr als eine empfindliche Störung erwies, indem er die Kaufmannswaaren vertheuerte und den Werth der landwirthschaftlichen Erzengnisse verringerte, sondern auch der Einwanderung große Hindernisse bereitete, welche, obwohl sie reichlich floß, doch die Zuerstgekommenen nicht befriedigte, welche mit Ungeduld der Gelegenheit warteten, das von ihnen auf Spekulation gekauste Land mit gutem Gewinn an wirkliche Ansiedler abzuseben.

Daß die Erkenntniß dieses Mangels zu dem allgemeinen und durchaus gerechtsertigten Verlangen nach mehr und besseren Verkehrsstraßen führte, ist verständlich. Die Thorheit bestand nur, wie sich zeigen wird, in der überschwenglichen Weise, in der man demselben Rechnung zu tragen versuchte, indem man, mit einem Schlage sozusagen, mit den Mitteln einer dazu noch verhältnißmäßig armen Bevölkerung von wenig mehr als einer Viertel-Willion genügende Verkehröstraßen sür eine solche von fünf Millionen schaffen wollte.

Einen Hauptantheil an dieser Thorheit hatte der im 3. 1834 gewählte Gouverneur Joseph Duncan.

Joseph Duncan, geb. am 23. Februar 1794 in Paris in Kentucky, hatte sich bereits als junger Mann von 18 Jahren im Kriege von 1812 bei Fort Stephenson ausgezeichnet, und wurde dafür bald nachher zum Generalmajor der Territorial-Wilizen von Illinois ernannt. Er ließ sich in Jackson County nieder, das ihn in den Staatssenat sandte, und war von 1826 bis 1834 Vertreter des Staates in der Nationalgesetzgebung. Auch hatte er in dem ersten unblutigen Feldzug des Blackhawk-Krieges eine Brigade geführt. Obwohl deshalb ein bekannter und beliebter Wann, war seine Erwählung zum Gouverneur des start demofratischen Staates Illi-

nois überraschend. Denn er hatte sich vom Abgott der Demokraten, Jackson, abgewandt, weil dieser die Congreß-Bewilligungen für die Verbesserung des Hasens von Chicago und des Großen Wabash-Flusses mit Veto belegt hatte, und war, wenigstens soweit öffentliche Verbesserungen in Vetracht kamen, ganz zu den diese begünstigenden Anschauungen der Whias übergegangen.

Den eigenen Ansichten ebensosehr, wie dem angeführten Verlangen Rechnung tragend, entwarf er in seiner Antrittsbotichaft ein glänzendes Bild von der Zukunft von Illinois, die eintreten würde, sobald der Staat nach allen Richtungen hin von guten Landstraßen, und von Eisenbahnen und Kanälen durchzogen sein werde, und empfahl den sofortigen Bau von Landstraßen, so lange der Staat noch unbesiedelt sei, und fie sich deshalb zwischen den Hauptpunkten noch möglichst geradlienig herstellen ließen. Und er sette auch in der regelmäßigen, wie in der ihr folgenden außerordentlichen, Sitzung der Legislatur die Annahme von Gesetzen durch, wodurch nicht nur die County-Commissäre angewiesen und ermächtigt wurden, innerhalb ihrer Counties Straßen anzulegen, sonbern auch der Bau von 82 Staatsstraßen angeordnet wurde. Much murden eine Menge von Freibriefen für den Bau von Eisenbahnen ertheilt; doch außer, daß fie eine weitere Unleihe im Betrage von \$500,000 für den Illinois-Michigan-Canal garantirte, griff diese Legislatur noch nicht tief in den Säckel.

Desto mehr die nächste. Sie bewilligte \$10,250,000, davon je \$100,000 für die Verbesserung der Flußbetten des Großen Wabash, des Ilinois und des Rock, je \$50,000 für die Verbesserung der Flußbetten des Kaskaskia und des Kleinen Wabash; \$250,000 für den Bau einer Poststraße von Vincennes nach St. Louis; \$3,500,000 für eine Centralbahr von Cairo nach La Salle am Illinois-Wichigan-Canal,

\$1,600,000 für eine füdliche Querbahn von Alton nach Mount Carmel und eine Bahn von Alton nach Shawneetown; \$1,850,000 für eine nördliche Querbahn von Quinch nach der Grenze von Indiana (die spätere Toledo, Wabajb und Western); \$650,000 für eine Bahn von Hilsboro an der Centralbahn über Shelbyville und Charleston nach Terre Haute; \$700,000 für eine Bahn von Peoria über McComb nach Warsaw; \$600,000 für eine Bahn von Alton nach Hilsboro; \$150,000 für eine Bahn von Belleville über Lebanon bis an die südliche Querbahn; \$350,000 für eine Bahn von Bloomington nach Mackinaw in Tazewell County, und eine Zweigbahn von dort nach Pekin, u. a. m. (im Ganzen für nahezu 13,000 Meilen Eisenbahnen), sowie serner \$200,000 zur Vertheilung an diesenigen Counties, die von keiner dieser geplanten Verbesserungen berührt wurden.

Bedenkt man, daß Illinois im J. 1835 nach der in jenem Jahre vorgenommenen Bolkszählung nicht mehr als 271,727 Einwohner hatte (1846: 476,183), daß der Werth des steuerfähigen Eigenthums nicht mehr als \$50,000,000 betrug und daß die Steuerkraft der Bewohner noch sehr gering war, so erscheint die Thorheit des Unternehmens in ihrer ganzen Größe. Denn es wurde dadurch sichtbar jeder Kopf der Bevölkerung mit über 37 Dollars belastet, und wären die Pläne zur Ausführung gekommen, wahrscheinlich mit dem Doppelten und Dreisachen dieser Summe. Denn wie gewöhnlich, waren die Voranschläge viel zu gering.

Indessen würde man Unrecht thun, die Legislatur allein dafür zu tadeln. Sie gab dem Bolke von Ilinois, was dieses stürmisch verlangt hatte. Ihrer Erwählung war eine gewaltige Agitation zu Gunsten dieser und anderer Verbesserungen vorausgegangen. Das Landspekulationssieher stand auf der Höhe. Vier Millionen Acres Regierungsland waren im J. 1836 in Privatbesit, meist von Spekulanten, über-

gegangen, die den Staat nach allen Richtungen mit Ortschaften (auf dem Papier) übersäeten, von denen jede einzige, den Anpreisungen zufolge, ein zweites Chicago werden mußte. Die Pläne dieser Ortschaften wurden, um Käuser anzuloden, nach Chicago und nach dem Osten gesandt und dort von Agenten ausgestellt, und ihre Zahl war so groß, daß der Bolkswiß behauptete, Pläne für neue Ortschaften seien das Hauptprodukt von Illinois, und nach all den Städten und Ortschaften werde bald kein Land für die Landwirthschaft übrig bleiben. Die meisten dieser Ortschaften sind nie über das Papier hinausgekommen.

Es ist jelbstverständlich, daß diese Spekulanten Alles daransetten, um die Verbesserungen zu erlangen. Vornehm= lich auf ihr Betreiben fanden im ganzen Staate öffentliche Versammlungen statt, die sich sämmtlich zu Gunsten des Projefts aussprachen. Und sie veranlagten auch die Berufung eines allgemeinen Convents, zu gleicher Zeit mit der Legislatur, nach der Staatshauptstadt, der nach vielen überichwenglichen Reden sich mit Begeisterung für den Plan und die Nothwendigkeit jeiner jofortigen Inangriffnahme ausiprach, und im Bejentlichen für den Anfang diejenigen Berbesserungen vorschlug, für welche die obenangeführten Bewilligungen gemacht wurden. Wie wenig man von den voraussichtlichen Koften der Unternehmungen wußte, erhellt daraus, daß die Bewilligungen für die Eisenbahnen auf Grund eines Voranichlages von \$8000 die Meile gemacht waren, mährend sich die wirklichen Kosten auf \$20,000 ober mehr ftellten. — Dieser Convent hinterließ ein zahlreiches Comite (Lobby), um die Gesetgeber zu bearbeiten.

Und auch Gouverneur Duncan hatte in seiner Botschaft am Beginn der Legislatur seine Empsehlungen von zwei Jahren vorher wiederholt, und noch einmal in glänzenden Farben ausgemalt, eine wie großartige und dauernde Ein-

nahme der Staat erzielen könne, wenn er erst ganz mit einem auf seine Kosten gebauten Netz von Canälen und Eisenbahnen durchzogen sei, und unsere prachtvollen Prairien von tausenden von Dampswagen belebt sein würden, die lange, mit den Erzeugnissen unseres fruchtbaren Boden bestrachtete Züge hinter sich herzögen! — Kurz, das ganze Volk von Illinois war mit der Politik einverstanden und von derselben optimistischen Kurzsichtigkeit besossen, wie seine Vertreter.

Schon am 27. Februar war die Vorlage von beiden Häufern der Gesetzebung praktisch ohne Widerstand angenommen, und obgleich der Revisionsrath dieselbe verwarf, auf den Grund hin, daß derartige Arbeiten bei freien Einrichtungen nur dann sicher und sparsam ausgesührt werden könnten, wenn sie, mit Hülfe oder auf Ermächtigung der Regierung, von Bürgern oder unabhängigen Corporationen vorgenommen würden, sowie, daß so gewaltige öffentliche Arbeiten eine ungehörige Beeinslussung auf die Gesetzgebung ausüben würden, wurde dieselbe doch mit der verfassungsmäßigen Mehrheit angenommen, und nur zwei Mitglieder von White County — E. B. Webb und John McCown — erhoben dagegen seierlichen Protest.

Einen nicht unbedeutenden Antheil an diesem Ergebniß hatte die derselben Legislatur vorliegende Verlegung der Staatshamptstadt nach einem mehr in der Mitte des Staates gelegenen Punkte. Vandalia war im J. 1819 nur vorläufig, auf 20 Jahre, dazu bestimmt worden, und wenn auch im J. 1834 Alton bei einer Abstimmung der Legislatur die meisten Stimmen als nächste Staatshamptstadt erhalten hatte, so war dies willens, sich des Vorzugs zu begeben, falls sein Ehrgeiz, die Handelsmetropole des Staates am Wississpippi zu werden, und den Handel des oberen Mississpippithales an sich zu ziehen, durch Juwendung von Geld-Unterstügungen durch die Vanken und durch Eisenbahnen, die

dort ihren Endpunkt haben sollten, die nöthige Förderung fände. Hauptbewerber mar Springfield, der Countnjig von Sangamon County, welches 1819, wie wir durch den Reisebericht von Terdinand Ernst wissen, noch fast unbewohnt, in furzer Zeit zum volkreichsten County des Staates emporgewachsen war. Seine Ansprüche fußten hauptjächlich auf seiner centralen Lage und wurden von einigen der nordwestlichen und mittleren Counties unterstützt. Daß es den Breis davontrug, verdankte es aber hauptjächlich seiner intelligenten Vertretung. Dieje, aus zwei Senatoren und fieben Abgeordneten bestehend, unter welch' letteren sich auch Abraham Lincoln befand, und die, da keiner derselben unter jechs Fuß maß, mit dem Titel "Die langen Neun" beehrt wurden, wußten die Agitation für die Inneren Verbesserungen zu Bunften ihrer Sache auszubeuten, indem fie als Begenleiftung für deren Stimmen für Springfield den Befürwortern der einzelnen Projekte nicht nur ihre eigene Unterstütung versprachen, sondern auch zwischen denselben eine gegenseitige Versicherungspartei zu Stande brachten. den eifrigen Befürwortern Springfield's gehörte auch Franz Arent.

Mit der Ausführung der Berbesserungen wurden zwei Commissionen betraut: die Fonds- oder Finanz- Commission, deren drei Mitglieder praktische und ersahrene Finanzmänner sein, und alle von der Legislatur ermächtigten Anleihen contrahiren und die dasür eingegangenen Gelder verwalten sollten, und die alle zwei Jahre von der Legislatur zu erwählende und aus siehen Mitgliedern (je einem von jedem (verichtsbezirk) bestehende Commission für öffentliche Arbeiten, welcher die praktische Aussichtung der geplanten Arbeiten — die Bermessung, die Lage, der Ban etc. — oblag. Lesterer wurde aufgetragen, die Northern Croß-Bahn von Jacksonville nach

Springfield sofort zu bauen; betreffs aller Straßen und Bahnen wurde angeordnet, daß die Arbeit zugleich an beiden Endpunkten, sowie an wichtigen Handelsplätzen und an schiffsbaren Flüssen beginnen, und von dort nach beiden Seiten hin sortgeführt werden solle, — eine Bestimmung, die offenbar den Zweck hatte, die Eizersucht Terer zu beschwichtigen, die fürchteten, irgend ein Theil des Staates möchte aus den Berbesserungen früher einen Vortheil ziehen, als der ihre, die aber sicher in hohem Grade unpraktisch war.

Auch auf des Gouverneurs Duncan Anregung hin, der wohl einsah, daß ohne Concentrirung der Geldmittel des Staates sich diese Verbesserungen nicht würden durchführen lassen, war im J. 1835 von der Legislatur ein neuer Freibrief für eine Staatsbank mit einem Kapital von \$1,500,-000, das auf \$2,500,000 erhöht werden durfte, erlassen, und der Charter der alten Bank von Illinois in Shawneetown, die zwölf Jahre vorher fallirt hatte, erneuert worden. Allerdings maren diese beiden letten Magregeln auf heftigen Widerstand gestoßen, und im Hause gingen sie nur mit einer Stimme Mehrheit durch, und die war nur dadurch erlangt worden, daß man ihren Besitzer (den späteren Bice-Gouverneur John Dougherty) zum Staatsanwalt zu mählen versprach, was auch am Tage nachher geschah. Und im Senat mußte einer der bitterften Gegner von Banken dadurch beschwichtigt werden, daß ein Gesetzur Auferlegung einer Landstraßensteuer im jogenannten Militärbezirk angenommen wurde.

[Ter Militärbezirk — im westlichen Theil des Staates zwischen dem Illinois und dem Mississippi gelegen — hatte seine Bezeichnung davon, daß dort das Land, auf Grund von Landanweisungen an Soldaten, meist von Nicht-Ansäsigen belegt war. Diese Ländereien waren den wirklichen Ansiedlern ein besonderer Dorn im Auge, weil dieselben der

Berfassung zusolge nur zu den Staatssteuern, nicht aber zu den Counthsteuern beitrugen, während ihr Werth sich durch jede lokale Berbesserung steigerte. Der Wunsch, sie zur Beisteuer zu den Kosten der Straßenbauten heranzuziehen, war deshalb verständlich. Uebrigens wurden dieselben ungesetzlicher Weise dadurch gebrandschaft, daß man den darauf besindlichen Holzbestand plünderte, ohne daß Staatsanwalt, Richter und Geschworene hätten gefunden werden können, die hagegen eingeschritten wären und es verdammt und gestraft hätten.

Nach den Bestimmungen des Freibriefs sollten von dem Kapital der Bank 1000 Aktien oder \$100,000 dem Staat vorbehalten werden, die er erst nach und nach auf Grund von jeweiligen Bewilligungen der Legislatur einzuzahlen Die Banken durften Welder zur Aufbewahrung annehmen und mit Baargeld und Handelspapieren Geschäfte treiben, nicht aber mit Grundeigenthum oder Mobilien, außer wenn dieje durch gerichtliches Urtheil in ihren Besit übergegangen waren. Nur während der ersten fünf Jahre sollten sie berechtigt sein, bis zum Betrage von einer Million Dollars Geld auf Hypothefen auszuleihen — ein den Karmern hingeworfenes Stücken Speck. The \$600,000 einbezahlt maren, durften die Banken nicht eröffnet werden. Die Banknotenausgabe wurde auf das Zweiundeinhalbfache des eingezahlten Kapitals beidränkt, und wenn die Bank ihre Noten nicht in Zeit von zehn Tagen nach deren Präsentirung mit Baargeld einlöste, sollte sie geschlossen werden.

Anfangs schien die Sache sehr gut gehen zu wollen. Das Aktien-Kapital wurde bedeutend überzeichnet, und die Aktien stiegen auf 13 Prozent über pari. Allerdings nicht ohne Nachhülfe. Der Freibrief sah vor, daß die Subscription im Staate zwanzig Tage früher als anderswo eröffnet werden sollte, und enthielt ferner eine Bestimmung, wonach bei den

Direktorenwahlen einzelne Versonen nicht mehr als eine bestimmte Anzahl Aftien stimmen durften. Run hatte aber gleich nach Erlaß des Freibriefs und wohl auf Grund vorheriger Abmachung sich ein Consortium gebildet, bestehend aus Thomas Mather in Kastastia, John Tillson in Hillsboro, Samuel Wiggins in Cincinnati, Richter T. W. Smith, Mitglied des Illinoijer Obergerichts, und aus der Firma Godfren, Gilman & Co. in Alton, und hatte im Diten große Summen geborgt, um fie in der Bank anzulegen. Um nun im Stande zu fein, sich auch zu Direktoren zu mählen und bei der Beranlagung der Gelder mitzusprechen, ergriff das Confortinm das Mittel, überall im Staate Agenten anzustellen, und sich von Allen, die dazu überredet werden konnten, eine Bollmacht geben zu lassen, für sie nicht nur Aftien einzufaufen, sondern dieselben auch nach Butdünken zu verwalten. Auf diese Beise wurden tausende von Vollmachten von Leuten erlangt, die nie einen Cent eingezahlt hatten, und nie eine Aftie besaßen, in deren Ramen aber das Consortium feine eigenen Aftien stimmte. Und so erwählte es ein mit ihm im Einverständniß stehendes Direktorium, und brachte zugleich eine künftliche Nachfrage nach Aktien zu Wege, die den Preis in die Sohe trieb.

Gleich von vornherein wagte sich die neue Bank an zu große Geschäfte und die Aussührung utopischer zbeen heran. Eine der letzteren war, den Handel des oberen Mississppithales, der bis dahin noch fast ausschließlich von St. Louis beherrscht wurde, nach Alton abzulenken, das eben damals (1834) zur Nachfolgerin von Bandalia als Staatshauptstadt bestimmt worden war. Zur Erreichung dieses Zweckes wurden mehrere Altoner Firmen mit im Berhältniß zum Kapital der Bank geradezu ungeheuerlichen Mitteln unterstützt. Die zum Consortium gehörige Firma Godsrey, Gilman & Co. assein erhielt \$800,000, um ihr die Controlle über die

Erträge der Bleigruben in Galena zu verschaffen, und Alton zum Bleimarkt des Landes zu machen. Zwei andere Altoner Firmen (Stone, Manning & Co. und Sloo & Co.) erhielten Darlehen bis zu \$200,000, um das Produkten-Geschäft nach Alton zu ziehen. Aber feiner dieser Zwecke wurde erreicht, und namentlich das erstgenannte Unternehmen endete mit völligem Fehlschlag. Der Versuch, das Erzeugniß der Galenger Bleigruben zu monopolisiren, führte zu heftiger Concurrenz, welche den Preis des Bleies um 50 bis 75 Prozent in die Söhe trieb; ein Berinch, die jämmtlichen Gruben nach Art des modernen "Trust" durch Ankauf unter einen Hut zu bringen, auf den mehrere hunderttaufend Dollars verwendet wurden, miglang; ebenjo der Berjuch, durch Auffpeichern des Bleies eine Preissteigerung auf dem Weltmarkt hervorzurnsen. Der angesammelte Vorrath mußte schließlich mit ungeheurem Verluste losgeschlagen werden. Man nimmt an, daß die Bauf durch dieje Altonaer Geschäfte \$1,000,000 verloren hat.

Aber dieser Stand der Dinge war nicht allgemein befannt, und einige Jahre hindurch erfreute sich die Bank des allgemeinen Berkrauens. Auch Gouverneur Duncan muß dasselbe getheilt haben, denn er empfahl der im December 1835 zu außerordentlicher Sizung einberusenen Legislatur, für den Staat die Million Dollars zu unterschreiben, um welche das Bank-kapital dem Freibrief zusolge erhöht werden durste, und rechnete ihr vor, daß diese Aktien sehr bald ein Agio von 30 Prozent bringen würden. Die Legislatur war indessen so vorsichtig, nur die \$100,000 zu bewilligen, die von vornherein sür den Staat reservirt worden waren; ertheilte der Bank aber weitere Bergünstigungen, indem sie die Frist für die Einlösung der Banknoten von zehn auf sechszig Lage erhöhte, und zu den früher bewilligten sechs die Errichtung dreier weiterer Filialen gestattete. Doch mußte die

Bank sich dafür verpflichten, die Abzahlung der Anleihe von \$100,000 zu übernehmen, durch welche der Bankerott der früheren Staatsbank gedeckt worden war.

Die nächste Legislatur (1837) ging aber weiter. Sie ordnete die Erhöhung des Kapitals der Staatsbank um \$2,000,000, und des der Bank von Jlinois in Shawnectown um \$1,400,000 an, wovon der Staat selbst \$3,000,000 unterzeichnen sollte. Zugleich wurde angeordnet, daß alle durch Steuern eingehenden oder für die öffentlichen Verbesserungen geborgten Gelder in diesen Banken hinterlegt werden sollten.

Man rechnete damals eben mit voller Sicherheit darauf, daß die Bank-Dividenden nicht nur vollauf genügen würden, die Zinsen auf die für den Ankauf der Bankantheile auszugebenden Staatsichuldicheine zu beden, sondern dem Staat noch eine bedeutende Einnahme darüber hinaus geben würden, und daß deshalb die auszugebenden Schuldscheine, da ihre Verzinjung abjolut sicher sei, ein Agio — man hoffte auf 10 Prozent — erzielen würden. Aber als die Schuldscheine (Bonds) auf den Markt kamen, fanden fie nicht einmal zu Pari Abnehmer, und die Banken faben fich gezwungen, um der sonstigen damit in Verbindung stehenden Bergünstigungen willen, \$2,665,000 der Bonds felbst zum Nennwerthe zu übernehmen. Der Bank in Shawnectown gelang es allerdings, ihren Antheil im Betrage von \$900,000 an Privatleute abzusehen. Der Rest blieb in den Gewölben der Staatsbanf.

Nur wenige Monate nach dieser großen Kapitals-Vermehrung kam der allgemeine Finanzkrach von 1837.

[Der Krach oder die Krisis von 1837 folgte mehreren Jahren außerordentlicher wirthschaftlicher Blüthe. Die Nationalschuld war gänzlich abgetragen, und der Congreß hatte vierzig Millionen Dollars, die sich im Bundesichat angesam-

melt hatten, unter die Staaten vertheilt. In Folge der dadurch vermehrten Umlaufsmittel hatte sich im ganzen Lande ein Spekulationssieher entwickelt; eine Menge neuer Banken wurden gegründet — ihre Zahl stieg bis auf nahezu 700 —; sie alle gaben in schwerer Menge Papiergeld aus, und Jedermann erhielt und nahm kaft unbeschränkten Eredit.

Diese Treiben hätte sowie so keinen langen Bestand haben können, das Ende aber wurde durch das sogenannte "Specie-Eircular" des Präsidenten Jackson beschleunigt, wodurch die Landagenten angewiesen wurden, für das von der Regierung verkaufte Land nur Metallgeld und keine Banknoten anzunehmen. Selbstverständlich wurde dadurch das Vertrauen in die Sicherheit des Bankpapiergeldes erschüttert, und die Nachstrage nach Metallgeld erhöht, und dieser Nachstrage konnten die Banken nur kurze Zeit begegnen. Sie mußten die Jahlung von Metallgeld verweigern, und die Folge war allgemeiner Ruin. Im März und April 1837 betrugen die Fallissemenks nur in New York und New Orkeans 150 Millionen Dollars.]

Anch die Ilinoiser Banken konnten, obwohl sie noch solvent waren, dem Sturm um so weniger widerstehen, als die Ansprüche an ihren Vorrath von Wetallgeld in Folge des massenhaften Ankauss von Regierungsland (im 3. 1836 waren, wie schon angesührt, in Ilinois für \$5,000,000 Regierungsland verkaust worden) besonders stark gewesen waren. Wäre den Landagenten gestattet gewesen, ihre Einnahmen wieder in den Vanken zu hinterlegen, so hätten diese möglicher Weise durchkommen können. Wie es war, hatten sie schon vor Ausbruch der Panik Schwierigkeit, Wetallgeld zu schaffen, und ihr Papiergeld war in Folge dessen bereits unter den Rennwerth gesallen. Auch sie mußten im Monat Mai die Einlösung desselben verweigern, und hätten deshalb dem Geset gemäß im Juli ihre Thüren schließen und

zur Abwicklung schreiten müssen. Doch hatte der Staat, dessen sämmtliche Finanzgeschäfte sie besorgten, der auf ihre Hülfe bei Aussischrung der Inneren Verbesserungen rechnete, und der gewissermaßen ihr Geschäftstheilhaber war, die gewichtigsten Gründe, dem vorzubeugen, und die im Juli zu außerordentlicher Sitzung einberusene Legislatur erließ am 10. Juli ein Geseh, durch welches den Vanken eine vorläufig unbestimmte Frist zur Einlösung ihres Papiergeldes gewährt wurde.

Es ist zu verwundern, daß bei einem solchen Stande der Dinge die Ausführung der Inneren Berbesserungen nicht sofort bis auf bessere Zeiten verschoben wurde. Aber, jo befremdlich es angesichts der Finanzkrise erscheinen mag, es war den Fonds-Commissären im Juli 1837 gelungen, in New Nork Abnahme für 4800 Eintausend-Dollar-Bonds zu finden, sogar noch mit einem Agio von 2 bis 5 Prozent, ein Beweis, daß damals der Credit von Illinois noch fehr gut war. Da der Erlös der Bonds natürlich zunächst in die Banken floß, gelang es diefen, fich vorläufig über Baffer zu halten, und da die Arbeiten überall in Angriff genommen murden, kam Geld unter die Leute, jo daß die schlechten Beiten für den Augenblick in Illinois nicht so schwer empfunden wurden, als anderswo. — Im Ganzen wurden im J. 1838 für \$5,668,000 Bonds verkauft, und \$4,648,300 verausgabt.

Das muß auch als der Grund angeschen werden, weshalb auch noch bei der Gouverneurswahl von 1838 der demokratische Candidat Thomas Carlin nicht wagte, offen gegen das System aufzutreten. Ja, obwohl Gouverneur Duncan in seiner Abschiedsbotschaft bekannte, daß dasselbe ein großer Fehler gewesen sei, und, wie sich bereits herausgestellt habe, den Staat in sehr schwere Ungelegenheiten bringen müsse, erklärte Carlin in seiner Antrittsbotschaft, er sei im Prinzip

mit dem System völlig einverstanden. Zwar würde er empsohlen haben, es in weniger umfangreicher Weise vorzunehmen und die wichtigsten Arbeiten zuerst zu vollenden. Aber nachdem bereits zwei Willionen Dollars ausgegeben seien, könne keine Meinungsverschiedenheit darüber herrichen, daß die Arbeiten in der begonnenen Weise fortgesett und vollendet werden müßten.

Die Folge war, daß die Legislatur nicht nur die früheren Anordnungen oder einen Theil davon nicht widerrief, sondern noch neue Berbeiserungen für nahezu eine Million anordnete, darunter die Fortführung der Schiffbarmachung des Illinois-Flusses bis Ottawa, die im Lichte neuerer Ersahrungen allein mehrere Millionen in Anspruch genommen haben würde. Und der Gonverneur wurde ermächtigt, weitere vier Millionen Dollars für den Illinois-Michigan- Canal zu borgen.

Diese letztere Anleihe hatte ein sehr bedauerliches Schicksal. Eine Million davon wurde in New York zu ungefähr 80 Prozent verkauft, eine halbe in London zwar zu 91 Prozent, aber die Makler sallirten, ehe sie das Geld dafür abgeliesert hatten, und der Staat erhielt nur etwa 8 Prozent.

Ende des Jahres 1839 war auch dem Blödesten erkennbar, daß auf dem betretenen Wege nicht fortgesahren werden könne, und zu den Bekehrten gehörte auch Gouwerneur Carlin. Er berief im December 1839 die Legissatur zu außerordentlicher Sitzung, und rechnete ihr vor, daß die Staatsschuld bereits \$14,000,000 betrage, und bald \$22,000,000 betragen würde, und daß deren Berzinfung allein mehr als sechsmal so viel in Anspruch nehmen würde, als die Staatsschundhmen betrügen, die kaum \$200,000 ausmachten.

Die Legislatur befand sich in einer satalen Lage. Sie bestand im Wesentlichen aus denselben Mitgliedern, die im 3. 1835 die ursprüngliche Maßnahme erlassen, und auch noch

kaum ein Jahr vorher die Ausgabe von einer weiteren Million oder mehr angeordnet hatten. Hätte einfacher Widerruf genügt, die ganze Sache aus der Welt zu schaffen, so wäre es nicht so schlimm gewesen. Aber es blieben die bereits verausgabten Millionen, für die nichts wie angefangene Arbeiten aufzuweisen waren. — Dennoch, man mußte in den sauren Apfel beißen, und erließ im Februar die nöthigen (Vesche zur Einstellung der Arbeiten und Bezahlung der Contraktoren und der in Europa bestellten Eisenbahnschienen. Nur die Arbeiten am Canal wurden nicht eingestellt.

Alles, was für die contrahirte Schuld aufgewiesen werden konnte, war neben zahlreichen Vermessungen und angesangenen Erdarbeiten, die sich in der Folge nicht als nutbar erwiesen, eine acht Meilen lange Theilstrecke der nördlichen Querbahn, die von Weredosia aus im J. 1838 nach Springsield zu gebaut war, und auf der am 8. November 1838 die erste Lokomotive in Illinois suhr. Der Staat mußte eine weitere Willion Dollars ausgeben, um sie dis Springsield zu vollenden, und sie 1847 für \$100,000 in Staats-Vonds, die den Erwerbern nur \$21,000 gekostet hatten, verkausen, da ihre Einnahmen nicht hinreichten, sie in Reparatur zu halten. — Erst zwölf Jahre später — 1850 — wurde die zweite Eisenbahn in Illinois, die Chicago-Galena-Vahn, zwischen Chicago und Elgin eröffnet.

Mittlerweile hatten die Banken sich zwar immer noch aufrecht erhalten, aber da die Staatsschuldscheine, aus denen ein großer Theil ihrer Aktien bestand, seit 1841 keine Zinsen zahlten und im Warkt nur \$14 anstatt \$100 werth waren; da sie ferner gezwungen waren, die Anweisungen des Staats-Auditors zu 50 Cents anzunehmen, obwohl diese viel weniger werth waren, weil die Staats-Einnahmen bei weitem nicht hinreichten, die Staats-Ausgaben zu decken, und die Legislatur nicht wagte, die Steuern zu erhöhen; da sie für die

Dom Büchertisch.

Dreifigster Sahresbericht des Chicago Schwaben = Bereins für das Jahr 1908. — Gleich ausgezeichnet durch den literarischen Werth seines Inhalts wie durch schöne und vornehme Ausstattung ist diefer Bericht ein beredtes Zeugniß, sowohl von der in der Geschichte deutscher Bereine in diefem Lande ohne Gleichen daftehenden ma= teriellen Blüthe Diefes Bereins, wie von feiner ernsten und hocherfolgreichen Pflege ber idealen Intereffen unferes Boltsthums und feiner glänzenden Wohlthatigteit. - Dem Die Bereins-Angelegenheiten behandelnden Bericht find "Erinnerungsblätter" an das ver= storbene Mitglied E. F. L. Gang beige= fügt, mit den bei feiner Beerdigung und bei der vom Berein für ihn veranstalteten Trauer= feier gehaltenen Ansprachen und vorgetragenen Gedichten, sowie ber vom Berftorbenen bei der Schillerfeier 1907 gehaltenen Rede.

Mittheilungen des Tentichen Pionier-Vereins zu Philadelphia. — Siebentes Seft 1908. Enthält eine, im Wesentlichen der von H. A. Nattermann im achten Jahrgang des "Tentschen Pioniers" veröfjentlichten nachgebildete Lebensbeschreibung von "Christoph Ludwig, der Bäcker-General". Terner "Tas deutsche Theater in Philadelphia während des Bürgerkrieges", "Tie erste deutsche Zeitung in Philadelphia", "Die deutsche Einwanderungs - Gesiellschaft von Philadelphia", "Die Entstehung des Teutschen Tages", jämmtlich aus der Feder des Sekretärs, Hrn. C. T. Huch.

Der Schiller - Verein n o n Louis. Dritte Ausgabe 1908. Diefe dritte Beröffentlichung diefes Bereins ift porzhalich ausacitattet und reich illuitrirt, und enthält neben einem Erinnerungsblatt an Dr. Emil Preetorins, und einem Lebensbild von Oberft Karl B. Stifel, und den bei der Schillerfeier am 12. März 1907 gehaltenen Reden von Prof. Ernft Wolf und Grn. F. B. Lehmann, eine Geichichte des Vereins seit seiner (Bründung im Januar 1896, aus der hervorgeht, daß derjelbe in der That auf eine jehr rührige und erfolgreiche Thätigfeit zurücklicken kann, welche die Nachabnuing herausfordert.

Hene Mitglieder.

R. G. Kajiell, Chicago, Gbward Roje, Chicago, G. Wadenreuter, Chicago, R. W. Kempj, Chicago, Wm. J. Rujj, Zuincy.

Geschenke für das Arciv.

Von Herrn Confut A. Holinger: — Eine Landverfaussellefunde, batirt Sulzheim, 20. Mai 1732. — Eine Anittung ber furfürstlichen Mainzischen Universität vom 11. Vezember 1779.

Inhalts-Verzeichniß.

Seite.	
81.	Abraham Lincoln und Ballerwege Bon Billiam A. Meele.
99,	Rudolph Reichmann. (Sin Pionier der beutschen Presse in Jowa. (Aus "Tavenport Temofrat", 12. April 1908.)
101.	Alte Zwillinge.
102.	Gefchichte der Deutschen Quincy's. XXIX Fon Seinrich Bornmann, Quincy.
106.	Gine hundert Jahre alte deutsche Rirche in Bennsplvanien.
107.	Die Deutschen im Burgerkriege Bon Bilhelm Kaufmann.
115.	3m Jahre 1842 von St. Louis nach Petroit. Aus dem Reisebericht eines Wiener Tomfapitulars. (Aus "Tie Amerika" vom 29. März 1908.)
118.	Die Deutschen in Canada.
124.	Per Peutsch-Amerikanische Nationalbund.
125.	Fodtenschau. (Kriedrich Wilhelm Mente, Quincy. Joseph Aunrian, Chicago. Philipp Schoch, sen., Ottawa. Jacob Rlein, La Salle. Jacob Mohr, Hampton, Il. Heinrich Kentel, Milwaufee.)
127.	Peutsche Bubelfeiern.
	Beilage.
118-	-128. Pentide und deutide Nachkommen in Alinois und den öftlichen Nord-Gentralftaaten. (Fortjepung)



eutsch=Umerikanische Beschichtsblätter.

"Die Vergangenheit ift die Mutter der Gegenwart. Bir faen für unsere Nachkommen."

Vierteljahrsschrift.

herausgegeben von ber

Deutsch-Amerikanischen Historischen Gesellschaft von Illinois.

Preis per Jahr \$3.00. — Einzelhefte \$1.00.

Die Deutsch-Umerikanische Historische Gesellschaft von Illinois. No. 1401 Ediller Building, 109 Randolph Str. Chicago, All.

Deutich-Amerikanische Historische Gesellschaft

von Illinois.

Organized April 6, 1900.

Berwaltungerath:

mur ein Jahr:

R. J. Dewes, Dar Gberhardt, 6. 28. Ralb,

Dr. D. L. Schmidt, Otto C. Schneiber,

Rubolf Geifert.

Gur zwei Jahre:

5. Bornmann, Otto Riefelbach,

Dr. G. B. Raab,

S. v. Waderbarth,

F. E. Habicht.

Beamte:

Otto C. Schneiber, Prafibent.

Dr. D. L. Schmidt, 1. Bige- Praf.

R. J. Demes, 2. Bige=Braf.

Conful M. Solinger, Schapmeifter.

Emil Mannharbt, Gefretar.

Jahrga

Der

heite

Sta

jellic

Tidy

Sn

riff

ma ger tie

Comites:

Finang : Comite. - Dr. D. L. Schmidt, R. J. Dewes, Otto C. Schneider, A. Solinger.

Archiv = Comite. - Mar Gberharbt, S. v. Baderbarth, ber Gefretar.

Comite für hiftorifde Foridung .-D. v. Baderbarth, Otto C. Schneiber, Rudolf Geifert, Dr. D. L. Schmidt, Dr. Phil. S. Matthei, Fris Glogauer, Dr. D. 3. Rostoten, Beoria, 311.; S. Bornmann, Quincy; 29m. A. Meefe, Moline; Otto Riefelbach, Mendota; ber Gefretar.

Comite für Literarifche Leitung. -Der Gefretar, ber Prafibent, S. Bornmann.

Drud : Comite. - Dr. Otto &. Schmidt, G. 2B. Ralb, A. Solinger.

Jahrgang 8.

retat

111:

line:

midi.

Oftober 1908.

heft 4.



"Die Vergangenheit ist die Mutter der Gegenwart. Wir säen für unsere Nachkommen."

Der Krieg der Flachköpfe und Regulatoren im südlichen Illinois.

Hodinteressante und lehrreiche Begebenheiten aus der Jugendgeschichte unseres Staates sind in einem vor der Historischen Gesellschaft des Staates Illinois gehaltenen und in "Bublication No. 11" derselben veröffentlichten Bortrage durch den Staatssekretär, Hrn. James A. Rose, der Vergessenheit entrissen worden.

Der Schauplatz dieser Begebenheiten war die südöstliche Ecke unseres Staates, — genauer noch der Theil der heutigen Counties Hardin, Pope und Massac, der zwischen dem Ohio und einer von Cave in Rock nach der Mündung des Cache-Flusses gezogenen Linie liegt.

Dieser herrliche, hügelige Landstrich, in bessen prachtvollen Laubwäldern es von Wild, und in dessen Flüssen es von Fischen wimmelte, hatte schon früh Auswanderer aus Birginia, Nord- und Süd-Carolina, Georgia, Alabama, Kentucky und Tennessee herbeigezogen, — meist arme und bedürf-

niflose Leute, die hier, wo das ganze Jahr hindurch das Vieh auf den saftigen Wiesen sette Weide, und die Schweine durch Eicheln und Niisse in den Wäldern reichliche Mast fanden, und wo ein einziger mit Mais bepflanzter Acre genug Brotkorn für eine Familie lieserte, ihre weitgehendsten Ansprüche an das Leben, die darin gipfelten, es mit so wenig Arbeit als möglich zu fristen, mehr als befriedigt sahen.

Der Mehrzahl nach waren die Bewohner brave und rechtschaffene Leute, aber es wäre ein Bunder gewesen, hätten sich darunter nicht Leute befunden, die den Boden der alten Staaten scheuen mußten.

Der Anfang dieser Begebenheiten fällt in das Jahr 1831, wo ein Mann, Namens Sturdevant, im oberen Theile des jetigen Hardin County, das damals noch zu Pope County gehörte, ein Blockhaus baute, es mit einer Stockade umgab, und es mit einer Anzahl von Leuten bezog, die in seinem Solde

itanden, und, wie er selbst, brave und rechtichaffene Leute zu sein fchienen. Sturdevant selbst war ein Mann von guten Umgangsformen, und schien recht wohlhabend zu sein, — wenigstens zeichnete er sich durch große Wohlthätigkeit aus. Was er trieb, wußte Niemand; auch bekümmerte sich wohl Niemand darum, bis sich herausstellte, daß sein Saus eine Kalichaeldwerkstätte mar. Sturdevant stellte falsche Banknoten her, die von seinen Leuten in den benachbarten Staaten und den entlegeneren Gegenden von Illinois untergebracht wurden, und wofür er \$16 für \$100 erhielt. Man fand diejes aber erft aus, nachdem er, durch längeren Erfolg sicher gemacht, das faliche Weld auch in der näheren Umgebung in Umlauf bringen ließ. Mehrere seiner Spiefigeiellen wurden deswegen wiederholt verhaftet, aber es wollte nie gelingen, deren Berurtheilung herbeizuführen, denn jedesmal fand sich Jemand an der Jury, der für ihre Unichuld eintrat und eine Richteini= gung zu Stande brachte.

Nachdem dies eine Beile gewährt hatte, riß den Andern die Geduld. Es bildete sich ein Aussichuß angesehener Männer, darunter von deutschen Nachsommen Major John Raum, der Bater von Gen. Green B. Raum, und zog mit großem Gesolge und wohlbewassinet vor Sturdevant's Festung; man wurde aber, nachdem man das Thor der Stockade eingeschlagen hatte, von weiterem Vorgehen durch eine auf der Haustreppe ausgepilanzte Kanone abgeschreckt.

In der folgenden Racht gelang es Sturdevant und seiner Bande zu entkommen, und man hat von ihm nichts wieder gehört. Daß er mit den nachfolgenden Begebenheiten in urfächlichem Zusammenhang stand, läßt sich zwar vermuthen, ist aber nicht festgestellt worden.

Nicht lange nämlich nachher kamen in der Gegend häufig Pferdediebstähle vor, und niemals gelang es, die Diebe zu erhaschen. Die Pferde kanden sich gewöhnlich im Besit

von Leuten vor, welche auf dem Wege nach Missouri oder Jowa waren, und die dieselben unterwegs gekauft haben wollten. Aber sie konnten weder den Namen des Berkaufers angeben, noch von dessen Versönlichkeit eine genügende Beschreibung machen. gleicher Zeit begann wieder, namentlich an der von Golconda westlich führenden Seerstraße, von Neuem falsches Bavier- und Silbergeld sein Erscheinen zu machen, und die Leute, die es verausgabten, behaupteten, es von durchziehenden Auswanderern für denselben verkaufte Lebensmittel eingenommen zu haben. Die Sache nahm aber einen solchen Umfang an, daß es klar wurde, einige dieser Leute müßten mit einer Falscherbande in Verbindung stehen. dahingehenden Verdacht auszusprechen war indessen gefährlich, denn wer es gethan hatte, bufte dafür damit, daß ihm Saus oder Scheune angestedt wurde, ja Morde und Mordanfälle waren die häufige Folge. Und wieder machte sich dieselbe Erscheinung wie früher geltend: Wenn Jemand auf die Anklage, sei es der Vertreibung falschen Geldes oder der Brandstiftung halber verhaftet wurde, immer gelang es ihm, selbst bei klarsten Schuldbeweisen, wenn nicht icon durch Hülfe dieses oder jenes Beamten, so doch sicher durch Freunde unter den Geichworenen freizukommen. Und so fuhr die Gegend jahrelang fort, durch Pferdediebstähle, Brandstiftungen und falsches Weld heimgesucht zu werden.

Daß ob ihrer Ohnmacht diesen Borfommnissen gegenüber sich der Bevölkerung große Erregung und Erbitterung bemächtigte, ist verständlich. Doch bedurfte es eines neuen Anstoßes, um die versteckte Gluth zur Flamme zu schüren.

In den dreißiger Jahren waren auch füdliche Plantagenbesitzer nach jener Gegend gezogen, und manche von ihnen hatten ihre Sklaven mitgebracht, dieselben in Freiheit geset, oft ihnen auch Farmen gekauft. Mehrfach wurden diese Neger, namentlich

auch deren Kinder geraubt und im Süden als Stlaven verfauft. In einem diefer Fälle vereinigten sich eine Anzahl Leute, spiirten mit nicht geringem Aufwand von Beit und Mitteln dem Verbleib der geraubten Negerkinder nach, und ermittelten, daß sie auf dem öffentlichen Sklavenmarkt in St. Louis von einem Manne Namens Baughn, einem früheren geachteten Bewohner von Pope County, gekauft und von ihm wieder an einen Pflanzer im Süden verkauft worden waren. Allgemein war die Neberzeugung, daß er nicht nur gewußt ha= be, daß diese Kinder gestohlen waren, sondern auch, daß er sowohl diesen Raub, wie mehrere andere gleicher Natur geplant und veranlaßt habe. Vor die Grand-Jury gebracht, weigerte er sich anfangs, eine Ausjage zu machen, gab aber endlich zu, die Rinder seien ihm von vier Leuten aus Pope und zwei aus Massac County überliefert worden. (Deutsche oder deutsche Rachkommen waren nicht darunter.) Da sein Zugeständniß dem Bekenntniß gleichkam, daß er gewußt habe, daß die Kinder geraubt waren, wurde er mit den von ihm genannten Personen unter Anklage gestellt. Aber wenige Tage nachher starb er plöplich, nach einem ihm von einem seiner Mitangeklagten gereichten Schluck Whisken, am Schlagfluß. Und da die Anklage auf seiner Aussage beruhte, mußten seine Mitangeklagten freigelaisen werden.

Kurze Zeit nach Baughns Tode ließ sich ein Mann, Namens Sides (Seig?) nordweitlich von Golconda nieder, gab seine Sflaven frei und bearbeitete mit ihnen auf gemeinschaftliche Rechnung die Farm. Wieder einige Zeit später kam aus Tennessee ein Hr. Dabbs mit Sklaven, die er nicht nur freigab, sondern sie auch mit Mitteln zum vorläufigen Unterhalt versah. Er selbst kehrte dann nach Tennessee zurück, um seine dortigen Liegenschaften zu Gelde zu machen, starb aber gleich darauf, und hatte, wie sich herausstellte, in seinem Testamente sein gan-

3es Vermögen seinen früheren Stlaven vermacht, und Hrn. Sides zu seinem Bollftreder ernannt. Das vorgefundene Baarvermögen, im Betrage von \$2000, wurde Hrn. Sides in zwei Kisten, die jede in Salbdollarstücken \$1000 enthielten, nach (Bolconda geschickt. Da es aber dort keine Bank gab, nahm er es nach Hause und verbarg es dort unter Baumwollsäcken auf dem Boden. Bald darauf, im Juli 1836, wurden Sides und seine Frau in ihrem Sause überfallen, niedergeschlagen, gefnebelt und bewußtlos liegen gelaffen, und die Räuber steckten. nachdem sie sich des Geldes bemächtigt hatten, Schandthat um ihre verdecten, das Gebäude in Brand. Das Paar wäre elendiglich umgefommen, hätte ein plöplich ausbrechender Regen nicht das Fener gelöscht, und ein zufällig vorbeifahrender Ar3t durch den Rauch aufmerksam gemacht, die ichon fast Erstidten von ihren Banden befreit und zum Leben gebracht.

Dies Verbrechen führte zur Vildung der Regulatoren. Deren Vorsat war nicht etwa, die Bestrafung der Schuldigen selbst in die Hand zu nehmen und Volksjuftig zu üben, sondern darauf zu sehen, daß die Behörden und die Berichte ihre Pflicht erfüll-Hunderte traten dem Verbande bei, an dessen Spite ein geheimer Rath stand, bestehend aus Dr. Wm. Sim, ein angesehener Arzt und später mehrfach Mitglied der Gesetzgebung, Weslen Sloan, als Mitglied der Gesetgebung Urheber des ersten Freischulgesetzes in Illinois und in der Folge achtzehn Jahre lang Circuitrichter, der Sheriff Wm. Finnen, Major John Rann u. A. Dieser Rath ordnete die Verhaftung von acht oder neun Personen au, die nach dem Geftändniß eines 19jährigen Burschen mit ihm an der Schandthat betheiligt gewesen waren, und wies den Sheriff an, keine Bürgschaft von ihnen anzunehmen und sie soweit als möglich von einander getrennt zu halten. Er forgte auch dafür,

daß das Gefängniß beständig bewacht wurde, sowie daß stets Bedeckung vorhanden war, wenn die Gefangenen zum Verhör geführt wurden, um ihre Befreiung durch ihre Verbiindeten zu verhindern. Auch nachdem den Angeklagten die Verlegung ihres Prozesses nach Johnson County bewilligt war, verhinderten die Regulatoren ihre Ueberführung nach dem dortigen Gefängniß bis zur Zeit der Verhandlung. Ein Anschlag ihrer Freunde, die Flatheads genannt wurden, die Stadt in Brand zu stecken, um in der Verwirrung die Gefangenen zu befreien, wurde durch Spione, welche die Regulatoren im Lager der Flatheads unterhielten, verrathen, und führte dazu, daß verschiedene weitere Personen verhaftet wurden, und andere den dringlichen Rath erhielten, die Begend zu verlassen. Einer der County-Commijfare, der einige vom Geheimrath angeordnete Maßregeln als zu scharf kritisirt hatte, wurde gezwungen, sein Amt niederzu-

In der Hoffnung, durch Herausgabe des Raubes eine Einstellung der Verfolgung zu erlangen, und in der weiteren, bei der Belegenheit von seinen Freunden befreit zu werden, erbot sich der als folcher von dem geständigen Spießgesellen bezeichnete Anführer der Bande den Versteck des Geldes zu zeigen. Aber obwohl er dem Versprechen nachkam, und die Beamten nach dem Bersteck in einem der benachbarten Sümpfe führte, erreichte er seinen Zweck nicht. Denn die Regulatoren waren in zu großer Stärke mit von der Partie gewesen, als daß ein Befreiungsversuch irgend welche Aussicht auf Erfolg hätte haben können, und er hatte nun jelbst den schlagenden Beweis seiner Schuld geliefert. Als endlich der Prozeß in Johnjon County zur Verhandlung angesett war, geleiteten einhundert berittene Regulatoren die Gefangenen nach Vienna, und blieben bis zur Beendigung der Berhandlungen, die zur Verurtheilung von sechs der Angeklagten zu Zuchthausstrafe führte.

Hatte in diesem Falle die Organisation der gesetsliebenden Bürger zur gerechten Bestrafung schwerer Verbrecher geführt und sich als nützlich erwiesen, so lassen spätere Vorkommnisse darauf schließen, daß die Regulatoren, die ihre Organisation beibehielzten, die durch diesen Erfolg gewonnene Wacht schwer mißbrauchten, daß sie einen gesellschaftlichen und politischen Oftracismus zu üben begannen, und Alle, die sich nicht vor ihnen beugten und sich nicht ihrer geheimen Organisation anschließen wollten, als Feinde guter Ordnung und minderwerthige Vürger zu behandeln sich anmaßten.

Ja es kam so weit, daß wer immer in den noch so ungerechtsertigten Verdacht gerieth, einer der Flatheads zu sein oder es mit ihnen zu halten, gewärtigen mußte, nächtlicher Weile aus seinem Hause geholt und grausam durchgepeitscht und mißhandelt zu werden — ein, wie es scheint, nahezu tägsliches Vorkommniß. Wit anderen Worten, die Regulatoren, in deren Organisation sich — die sichere Folge ihrer Wachtstellung — viele unsaubere und selbstssichtige Elemente eingeschlichen hatten, ließen sich zu Zwecken der Privatrache mißbrauchen, und Niemand sühlte sich mehr sicher.

Solche Zuftände machten den Wunsch nach einer Nenderung begreiflich. Im Jahre 1843 bejchloß, hauptjächlich auf Andrängen der Flatheads, die Legislatur die Bildung eines neuen County aus Theilen der Counties Johnson und Pope, das den Namen Massac erhielt. Beide Parteien rufteten sich sofort, in diesem neuen County die Oberhand zu gewinnen. Die Regulatoren errichteten wieder ihre Compagnien mit Offizieren und einen geheimen Rath, und die Flatheads organisirten sich gleich-Bei der ersten Wahl von County-Beamten war das Ergebniß getheilte die Gegner der Regulatoren erwählten den Sheriff, den County-Clerk und den Bertreter in der Gesetgebung, die Regulatoren die übrigen Beamten. 11m die Macht ausichließlich zu gewinnen, wurden eben vor der Wahl von 1846 angeblich 150 Familien von den Regulatoren benachrichtigt, sie müßten entweder sofort das County verlasien, oder die Folgen tragen. Auch wurde von ihnen gegen den 1843 erwählten Sheriff Read, der sich um Wiedererwählung bewarb, die Anklage der Falschmünzerei erhoben. Er wurde trotzdem wiedererwählt, aber so groß war der von den Regulatoren verbreitete Schrecken, daß er sich vor ihren Drohungen gleich nach der Wahl nach der Staatshauptstadt flüchtete.

Als in Folge hiervon der Circuit-Richter Scates von Massac-County das gesetwidrige Berfahren der Regulatoren gegeißelt und die Grand-Zury angewiesen hatte, eine Unterjuchung einzuleiten und die Schuldigen vor Gericht zu stellen, und diese auch zahlreiche Anflagen erhoben hatte, sammelten sich sofort Regulatoren aus Pope- und aus Johnson County, und selbst aus Kentucky, in großer Zahl, und drohten den Richter zu Innchen, falls er sich unterstehe, noch einmal in Maisac County zu Gericht zu siten, und besahlen den Mitgliedern der (Brand-Zurn und den vor denselben erschie= nenen Zengen bei Strafe von Leben und Eigenthum das County sofort zu verlassen. Der Richter war feige genug sein Amt niederzulegen, und die wohlmeinenden Bürger unter den Gegnern der Regulatoren waren gleichfalls jo feige, daß fie fich weigerten, dem Aufruf des mittlerweile zurückgekehrten Sheriffs zum Schutz des Gefängnisses Folge zu leisten. Aber sechzig bis siebenzig Leute, die, soweit damit Gesetesübertreter bezeichnet werden sollten, den Titel "Flatheads" mit Recht verdienten, stellten sich freiwillig—zum Schut des Gesetes! Auch sie aber mußten der überlegenen Zahl der Regulatoren weichen, und übergaben die Gefangenen unter Zusicherung freien Abzugs für sich selbst. Dieser Vertrag wurde aber von den Regulatoren gebrochen, — sie ertränkten eine ganze Anzahl ihrer Keinde im Chio. Der Sheriff und seine Freunde mußten das County verlassen. Gouverneur Ford, der um Hülfe angerusen wurde, und gerade damals mit den Mormonen-Wirren in Anspruch genommen war, und dessen Auntstermin nur noch wenige Wochen dauerte, weigerte sich mit bewaffneter Hand einzuschreiten, sandte aber einen Vertrauensmann nach Johnson County, mit der Vollmacht, die Milizen von Massac Sheriffs und der Gerichte einzuberusen, salls er es für nöthig erachte.

Dieser, ein Dr. 28. 3. Gibbs, ernannte die Friedensrichter von fünf der benachbarten Counties zu einer Commission, welche die ganze Angelegenheit untersuchen sollte. Die Regulatoren weigerten sich aber, por derselben zu erscheinen und ihr Vorgehen zu rechtfertigen. Dr. Gibbs entschied darauf hin, daß es augenscheinlich keine Berbrecher in Maffac County gebe, und daß die "Flatheads" zum Schutz der öffentlichen Gewalt berechtigt seien, und rief die Milizen von Union und anderen Counties ein. Aber diese verweigerten einfach den Gehorsam, — sie wollten nicht gegen Spikbuben fämpfen — furz, er mußte unverrichteter Sache abziehen, und ließ die Regulatoren in unbeschränktem Besitz der Gewalt. Diese ergriffen sofort mehrere mikliebige Bersonen, stellten sie vor ein von ihnen ernanntes Comite, und verurtheilten sie, mit wenigen Ausnahmen, mit der Pritsche gezüchtigt, und getheert und gefedert zu werden. Berdächtigungen und Anklagen gegen bis dahin gänzlich unbescholtene Personen, namentlich auch wegen Verbreitens falschen Geldes, nahmen zu, und die Erbitterung stieg fortwährend.

Ein Beispiel genüge, um den Stand der Dinge zu kennzeichnen. Die Regulatoren versuchten einen alten Mann, Namens Mathis, zu bewegen, Schuldbeweise gegen mehrere mißliebig gewordene Leute in seiner Nachbarschaft zu liefern. Als er dies ver-

weigerte, versuchten sie ihn ohne gericht-Er und seine lichen Befehl einzustecken. fräftige Frau setten sich zur Wehr, die lettere streckte mit ihren Fäusten drei der Schergen nieder, wurde aber in den Schenfel geschossen. Sie erwirkte Saftbeschle gegen ihre Angreifer und sie wurden auch eingesperrt, aber die Regulatoren rückten in großer Stärke vor das provisorische Haftlokal in Metropolis, und obwohl dem Sheriff eine starke Bache zur Verfügung stand, hielt er es doch für gerathen, um Blutvergießen zu vermeiden, die Gefangenen bedingunslos frei zu geben. Nachdem das geichehen war, ergriffen die Regulatoren mehrere der Männer, die fich dem Sheriff gur Verfügung gestellt hatten, und übergaben jie ihren Verbündeten in Kentucky, um damit nach Belieben zu schalten. — Und am 23. Dezember 1846 hielten die Regulatoren in Golconda eine von je fünf Vertrauens-Männern von Pope, Massac und Johnson County beschickte Sitzung ab, und erließen an den Sheriff, den Clerk des Countngerichts und viele andere Bürger von Maffac County den Befehl, dasselbe in Beit von dreißig Zagen zu verlassen. Der Sheriff und mehrere Andere begaben sich nach Springfield, um bei der Legislatur Klage zu erheben, und diese zum Ginschreiten zu bewegen. Und nachdem diese von dem, vom nenen Gonverneur, French, eingesetzten Vertrauensmanne noch einen Bericht eingefordert hatte, und sie von einem in Franklin County abgehaltenen Bürger-Convent darauf aufmerksam gemacht worden war, daß, wenn der Staat seine Hillse verweigere, das Volf gezwungen fei, zur Gelbsthülfe zu ichreiten, und daß viel Blutvergießen die Folge davon sein werde, schuf sie einen neuen Gerichtshof, - ein Diftriftsgericht für den Staat Illinois, das vom Gouverneur jeder Beit einberufen werden konnte, und mit weitgehenden Vollmachten ausgerüstet war. Dies Gericht trat auch am 22. April 1847 in Franklin County zusammen.

ernannte eine Grand-Jury, einen Marschall und einen Districts-Analt, und erhob gegen mehrere der Regulatoren Anklagen. Aber es wurden sosort gegen seine Zuständigkeit legale Einwände erhoben, es vertagte sich in Folge dessen schon nach neun Tagen, und es sehlt jeder amtliche Ausweis, daß es je wieder zusammengetreten ist, und gegen eine einzige Person das Strasversahren durchgesührt hat.

Die Folge des Fehlschlages auch dieser Maßnahme, von der man sich viel versprochen hatte, war die Fortdauer, und statt einer Berminderung, eine Bermehrung der Gewaltthaten. Die Zeitungen jener Tage sind voll von Berichten über große Mißhandlungen und Ausweisungen. So berichtet kurz vor der Augustwahl von 1849 das "Dailh Journal" in Springsield:

"In Massac County herrschen vollkommen anarchische Zustände. Vor zwei Woden kam es zwischen Regulatoren und Flatheads zu einem Rampfe, in welchem die Letteren zwei Todte, einen lebensgefährlich und zwei schwer Verwundete - Samuel Taylor und Robert Canada, und einen Leichtverwundeten, Daniel Enfloe, Sohn eines früheren Abgeordneten — hatten. Auf Seiten der Regulatoren wurden zwei, einer davon lebensgefährlich, verwundet, und Sam. Ring getödtet. Beide Parteien waren bis an die Zähne bewaffnet. Allen Mittheilungen zufolge, wird es von Tag zu Tag schlimmer, und die eine oder andere Partei wird das County räumen müssen."

Und am 8. Angust 1849 enthält dieselbe Zeitung wieder solgende Mittheilung: "Die Tehde zwischen den Regulatoren und Flatheads in Wassac County ist frisch ausgebrochen. Das "Cairo Delta" meldet, daß in Wetropolis und Umgegend seit zwei Bochen große Aufregung herrscht. Dort brannte die Scheune eines Hrn. Tolson ab. Bei dieser Gelegenheit entspann sich zwischen den Karteien ein Streit, der den Tod von drei Personen und mehrsache Verwundunder

gen zur Folge hatte."—Wie aus anderweitigen, dem Archiv der Historischen Gesellschaft des Staates Illinois von Hrn. Rose übergebenen Dokumenten hervorgeht, war die Veranlassung zu diesem Kampse, an welchem etwa 60 Flatheads und 80 Regulatoren theilnahmen, der Versuch der Ersteren, sich zweier ihnen besonders mißliebiger Regulatoren, Namens Shelby und Vackus, zu bemächtigen.

Mit diesen Vorgängen scheint indessen der Gipsel der Frevelthaten erreicht worden zu sein. Zwar wollte der Gouverneur auch sett noch nicht die Verantwortung auf sich nehmen, Militär in's County zu senden, da dessen Anwesenheit dort längere Zeit nöthig gewesen sein würde. Aber er berief die Legislatur am 22. Oktober zu außerordentlicher Sitzung ein, und diese nahm ein Gesetz an, welches die Befugnisse der Circuit-Gerichte bedeutend erweiterte. Und sei es nun, daß das augenscheinlich aufrichtige Benun, daß das augenscheinlich aufrichtige Be-

streben des Gouverneurs und der Legislatur, Ordnung zu erzwingen, es veranlaßte, oder daß die Parteien des langen Haders mide waren, oder daß, wie wahrscheinlich, beide Ursachen zusammenwirkten, — genug seit Ende des Jahres 1850 hat man von einer Wiederholung der Gewaltthaten in jener Gegend nichts mehr gehört. Und wenn auch die Erbitterung noch lange Jahre nachzitterte, so ist dieselbe im Lause der Zeit gänzlich geschwunden.

Die hier geschilderten Borgänge beweisen, wie schwer es ist, eine an und für sich lobenswerthe Bewegung in lobenswerthen Grenzen zu halten; wie leicht sich der Fanatismus ihrer bemächtigt, wie leicht unsaubere Elemente sich in sie eindrängen und zu ihren niederträchtigen Zwecken ausbeuten, und wie so die Ansangs gute Bewegung zu ungleich größeren und verderblicheren Uebeln sühren kann, als die es waren, die zu tilgen sie bezweckten.

Amana, die Gemeinschaft der Wahren Inspiration.

Rach "Tavenport Temofrat."

Bon der staatlichen historischen Gesellsichaft von Jowa ist unter obigem Titel ein neues und sehr schätzenswerthes Buch von mehr als 400 Seiten und in schöner Ausstattung herausgegeben, welches Bertha M. H. S. Shambaugh in Jowa City zur Versassen hat und dem mit der Geschichtsforschung dieses Staates längst eng versnüpften Namen neue Ehren bringt. In der Versassenischen Prosesson. F. Shambaugh.

Wie die chriftliche Glaubensgemeinde Amana selber ein fest und scharf abgegrenztes und sogar fremdartiges, jedoch durchaus achtenswerthes und geachtetes Gemeinwesen forschung dieses Staates längst eng verschos Neinstädterthum — in seiner amerikanischen Umgebung bildet, mit der es nur durch den Grund und Boden und durch geschäftliche Beziehungen wie durch lockere Fäden verbunden ist, so ist auch das vorliegende Schriftwerk ein vollkommen scharf abgeschlossens und kaft jeder Beziehung zu der sonstigen Geschichte und geschichtlichen Entwicklung des Staates bares Ganzes.

Die Verfasserin ist sichtlich mit liebevoller Hingabe in den Gegenstand ihrer Aufgabe eingedrungen. Sie beweist eine vielseitige und tiese Vildung und beherrscht u. a. gründlich die deutsche Sprache, so daß sie die eigenartige, schwierige und mystische Ausdrucksweise der Vicker und alten handschriftlichen Aufzeichnungen, von denen viele

ichon 200 Sahre alt sind, ihren englischlesenden Lesern leicht verständlich machen und ihnen ein klares Bild von dem Charakter der Amana-Gesellschaft zu geben vermochte. Die Inspirationisten haben ihre eigenen Chronisten gehabt, deren hervorragendste Christian Met ("Tagebiicher" und "Sist. Beschreibung der Wahren Inspirations-Gemeinde"), jowie Gottlieb Schenner ("Hift. Bericht von der Neuen Erweckung, Sammlung und Gründung der W. Insp. Gem."). Außerdem giebt es Jahrbücher und Sammlungen religiöser und geschichtlicher Schrift-In Zeitschriften ist schon viel über Amana geschrieben worden. Auch giebt es einige größere Schriften darüber für das allgemeine Publikum. Das unftreitig beste, umfassendste und gründlichste Werk ist aber das jett vorliegende.

Amana, eine aus mehreren kleinen Ortichaften in Jowa County bestehende Gemeinschaft (die "Kolonie"), ist in weiteren Kereisen vorzugsweise wegen ihres "Communismus" und wegen ihrer Industrieerzeugnisse, besonders ihrer Webwaaren, sowie wegen ihrer geschäftlichen Chrlichfeit und Zuverlässigkeit bekannt. In der That ist Amana die erfolgreichste communistische Gemeinschaft, die es in Amerika gegeben hat, und ihre Zukunft scheint auch noch für lange Zeit gesichert. Die wahrscheinliche Ursache ihres Erfolges und der Mißerfolge der anderen Kommunisten - Gründungen wird an verschiedenen Stellen des Buches recht überzengend angedeutet. Aber bei Anama ist der Kommunismus nicht die Hauptsache, sondern nur eine Nebeneinrichtung, die sich von selber schon früh als nothwendig aufdrängte und mit praktischer Klugheit eingeführt wurde, und zwar schon in Deutschland, weil für die Mitglieder, die im ersten Drittel des vorigen Jahrhunderts sich an die Zünfte nicht anschließen konnten, anderweitig für Arbeit und Beschäftigung geforgt werden mußte.

Die Grundlage und das eigentliche Band ist die Religion, wie sie sich ihnen aus der Bibel sich ergiebt.

Der Ursprung läßt sich bis in die ersten Jahre des 18. Jahrhunderts verfolgen. Die Gemeinschaft ist aus einer oder mehreren der zahlreichen mustischen und pietistischen Bewegungen hervorgegangen, die schon im 16. und 17. Jahrhundert in Thüringen und dem mittelwestlichen Deutschland sich als Proteste gegen den starren Dogmatismus und Formelkram richteten, mit dem die alte Lehre überladen war. Ihre treibenden Kräfte waren nicht immer Geistliche, sondern viel öfter waren es Leute aus dem ganz gewöhnlichen Volk, ehrsame Handwerker mit gesundem Menschenverstand und gläubigem, einfältigen Herzen und auch mit Neigungen zum Grübeln, die an dem Treiben der offiziellen Geistlichkeit Aergernis Die Gleichgefinnten fanden sich nahmen. zusammen und hielten Besprechungen und Andachten auf Grund der "lauteren Lehre". Als eine bestimmte religiöse Bemeinschaft treten die Inspirirten im Jahre 1814 MIS Begründer gelten namentlich auf. Eberh. Ludw. Gruber und Joh. Friedr. Nock, ersterer ein aus der lutherischen Kirche ausgeschiedener Geistlicher und letzterer ein Pastorsjohn. Sie machten bald Wissions= reisen durch West-Deutschland, die Schweiz und Holland, und fanden Anhänger, die in ihren Ortschaften mit einander geheime Andachten hielten und Verfolgungen und Strafen der verbündeten Staats- und Kirchenbehörden geduldig trugen um ihres Glaubens willen. Wegen ihrer Ueberzengungen, die mit Wilitärzwang und Kriegs= dieust, gerichtlichem Gid u. s. w. nicht in Einklang zu bringen waren, gab es sehr häufige Konflikte mit der Regierung und ihren Organen.

Um den Verfolgungen und Anfeindungen zu entgehen, begaben sie sich in 1830 und folgenden Jahren nach Sessen, dessen toleranter Großberzog ihnen ein Asyl ge-

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

währt hatte. Sie pachteten dort gemeinsam frühere Alosterländereien und vernachläsfiate Adelsaüter und gründeten in geringen Entjernungen mehrere Riederlaffungen. Dort liegen auch die Anfänge ihres fommunistischen Betriebes. .Sommunis. mus war", jo jchreibt Bertha Shambangh, "in der That nur die natürliche Entwicklung der Lebensweise, welche diese Leute anzunehmen genöthigt waren. Unter gemeiniamen Dach lebten Reich und Arm. Bebildete und Ungebildete, Handwerker, Handelsleute, Mitglieder der gelehrten Berufe, Bauern und Arbeiter, biedere Seelen, die jelbstlos und hochherzig ihr eigenes Wohl dem allgemeinen unterordneten und nach der Art religiöser Independenten aller Zeiten alle Härten zu dulden bereit waren, wenn sie ihrem Gott nur nach ihrer Weise dienen durften."

Die Gemeinde hat fast immer das Glück gehabt, durch Männer von großen intelleftnellen Fähigkeiten geleitet zu werden. Ihre Tüchtigken saßen stets im großen Nathe. Besonders begnadete Personen, durch welche Gott seinen Willen kundgab und auf die Entschlüsse und das Thun der Gemeinschaft wirkte, galten als Propheten und heißen "Berkzeuge". Eines der hervorragendsten dieser Berkzeuge war Christian Wet, ein Jimmermann, der die Wundergabe der Inspiration in hohem Waße besaß und zu einer Zeit auftrat, als eine "Wiedererweckung" vor dem drohenden Versall besonders noth that.

And in der neuen beisischen Seimath hatten die Inspirationisten sich nicht lange der Muhe zu erfreuen. Anseindungen seitens der strengglänbigen Lutheraner und anderes verleideten ihnen den Ausenthalt. Da

rieth das Werfzeng Web, auf Grund einer dunflen Prophezeiung (vielleicht auch durch Cabet's "Ifaria" angeregt) zur Auswanderning nach Amerika. Im Herbit 1842 wurden Met und einige andere Vertrauensmänner nach Amerika gefandt, um das nöthige Land auszuwählen. Nach mehreren Unannehmlichkeiten mit Landagenten wählten sie einen Plat im westlichen New York. nahe bei Buffalo, aus. Und bald trafen Rüge von Anivirationisten-Kamilien dort Die Siedlung murde "Gbeneger" ge-Und es entwickelte sich da eine aroße gewerbliche Thätiakeit. Das gelobte Land ichien gefunden zu sein. Aber die Nachbarichaft wurde bald dicht besiedelt und der Verkehr mit Andersalänbigen wurde unbegnem. In 1855 wurde abermals eine Delegation abgesandt, um im fernen Westen ein neues Heim auszusuchen. Sie aina nach Kanias und anderen Gegenden, und wählte endlich einen Plat in Zowa, am schönen Zowa River in Zowa County, den fie Amana nannten (nach Hobelied Salomos 4,8 — "(Behe herein, tritt her von der Höhe Amana"). Es wurden mehrere Siedlungen auf dem billig gekanften Lande angelegt, Bejt:, Sud:, Dit:, Mittel:, Ober: Amana und als die Eisenbahnstation Homestead angelegt war und Andersglänbige in die Gemeinde drangen, wurde diesen ihr ganzer Besit abgefauft und Homestead zu einem Theil der "Colonn" gemacht, welche im Ganzen 1800 Perjonen umjaßt.

Das Shambangh'iche Buch giebt ein jehr intereisantes Bild von den geistlichen oder religiösen Verhältnissen, der gewerblichen Thätigkeit und dem häuslichen und jozialen Leben. Es ist ein sehr werthvoller Veitrag zu den Publikationen der Historischen Gesiellschaft von Jowa.

⁺ Ferdinand Moras. In Philabelphia in 87 Jahre alt ber Künftler und Dichter Zerdinand Moras gestorben, der bort von 1854 bis 1890 eine hachangesehene lithographische Annalt betrieben hat.

Er war ein hochbegabter Mann und ist dem geistigen Leben unter den Deutschen Philadelphia's stets eine fördernde Kraft gewesen. Eine eingehende Bürdis gung seiner Thätigkeit wird folgen.

Deutsch-Amerikanische Forschungen.

Wachsthum und Benutung der Deutsch Amerikanischen Sammlung der Rew Pork Public Library während 1906—1907.

Ihre Bedeutung für hiftorifche und literarifche Studien.

Große Bibliotheken kann man mit gutem Rechte literarische Rüstkammern und Werkitätten für Gelehrte und Schriftsteller nennen. Je reichhaltiger und leichter zugänglich nun das Material zur Verfügung steht, um jo bereitwilliger und zahlreicher werden fich berufene Leute die Gelegenheiten ju Rute machen. Aus Erfahrung wiffen Bibliothefare, daß selbst nanthafte Sistorifer und andere Spezialisten unter Untständen nur in den Bahnen des geringsten Widerstandes vordringen. Hieraus erklärt die ungeniigende Berücksichtigung, welche das deutsche Element hier zu Lande bisher in der amerikanischen Geschichte und Literatur gefunden hat. Der Vorwurf des böswilligen Uebergehens ist unberechtigt.

Hätten die Deutsch-Amerikaner und ihre Rachkommen von jeher dafür gesorgt, daß das Duellenmaterial danernd und möglichst vollständig in den größeren Bibliotheken und historischen Gesellschaften untergebracht wird, is wäre das Feld längst von amerikanischen Historikern besser bearbeitet worden.

Weorge Bancroft's Bibliothef und Handschriftenfammlung.

Als die "Lenox Library" im Jahre 1893 die Privatbibliothek des berühmten Historikers und Staatsmannes George Bancroft kaufte, sand ich unter den eirea 19,250 Bänden und Pamphleten die meisten der Werke Friedrich Kapp's, Jahrgänge des "Deutschen Pionier", verschiedene Bücher über die deutschen Historien und anderes mehr über das Deutsch-Amerikanerthum.

Die 486 Bände von Handschriften, die Bancroft im Laufe vieler Jahre für die Bearbeitung seiner Geschichte der Bereiniaten Staaten zusammen brachte, enthalten u. A. nebst Abschriften aus den öffentlichen und privaten Archiven Deutschlands und Englands über die amerifanische Revolution, 46 Bande mit Briefen, Dokumenten und Berichten von Offizieren der hessischen, ausvacher und der braunschweiger Truppen unter General Riedesel, Briefe von Friedrich dem Großen; inbegriffen find auch ungefähr 25 Tagebücher, Regimentsgeschichten und Beschreibungen der Feldzüge in Amerifa, darunter die von Biel, Dinklage, Dochla, Doppel, Ewald, Lotheisen, Malsburg, Papet, Reuber, Rueffer von Melimgen, Schueler, Wiederhold, Tagebuch des heisischen Jäger-Batallions, des Walded = Regiments u. s. w. Bancroft war amerikanischer Gefandter in Berlin von 1867-—1874, wo ihm die Beichaffung der Originale und Abschriften durch seine einflugreiche Stellung und seinen intimen Berkehr mit Gelehrten, gesellschaftlichen und politischen Größen, sehr erleichtert wurde. In dem fürglich erschienenen zweibandigen Werke "The Life and Letters of George Bancroft,' von M. A. De Bolfc Howe, herausgegeben von Scribner's Sons, Rew York, 1908, ift diesem Zeitabidnitt. einem der ereignisvollsten in der neueren Geschichte Deutschlands, ein Kapitel von 112 Seiten gewidmet.

Biele dieser Handschriften wurden in der deutsch-amerikanischen Ausstellung gezeigt, welche von März dis Mai 1902 im "Lenox Library Building" veranstaltet wurde. Eine eingehende Besprechung dieser Doku-

mente behalte ich mir für später vor. Bon allgemeinem Interesse dürfte es aber sein. daß die beutigen amerikanischen Sistoriker. wie auch das gebildete amerikanische Laienpublifum, den dunkeln Rleck in der Beicbichte ber Deutschen in Amerita, nämlich den Kanmf der deutschen Sülfstruppen im Dienste Englands gegen die junge amerifanische Republik, nur als eine Reiterscheimma beurtheilen und ihn nicht der jekigen Generation der Deutsch-Amerikaner entgelten laffen. Man behandelt diefes Thema, ebenso die Sache der amerikanischen Lonalisten (der Ansiedler und Sieracborenen, die beim Ausbruch und während der Revolution treu zur Krone Englands hielten), ganz vorurtbeilsfrei.

Archivforschungen in Eng.

Obwohl hier nur die Rede von deutschamerikanischer Forschung sein soll, möchte ich doch eine bedeutsame Leistung unserer Bibliothek zur Förderung der Geschichte der Loyalisten erwähnen, da mit der Zeit ein ähnliches Unternehmen auf deutschem Webiete möglich ist. Bor ungefähr zehn Jahren traf unfere Verwaltung ein Abfommen mit der "Public Records Office" in London, um die unveröffentlichten Dofumente über die Loyalisten auf unsere Rosten kopiren zu lassen. Diese Arbeit murde von Experten unternommen, deren Abichriften eirea 75 Foliobände füllten, die jett in der Handschriften-Abtheilung im "Lenox Library Building" aufbewahrt werden. Den Sistorikern ift hiermit eine unichätbare Jundgrube in New Nork ge-Viele der vornehmiten und begütertsten Familien waren auf der Seite der Lonalisten, weshalb jie überall, wo die amerikanischen Patrioten die Oberhand hatten, vertrieben wurden und ihres Besitthums durch Konfiskation verlustig gingen. Taujende der Loyalisten flohen nach Canada und Nova Scotia, wo ihnen die englische

Megierung Land und Geldmittel als Entichädianna überwies. Heber dieje Trans. aktionen geben die 75 Bände von Dokumenten in unserer Bibliothek genauen Aufidiluk. Es befanden sich auch Deutiche unter den Lonalisten. In Intercije der acitrengen Geichichtswiffenschaft kann und darf die Thatsache nicht vertuscht werden. gang befonders nicht von Denjenigen, Die "fair play" von den Amerikanern verlangen. Mir ift es durch die viele felbstaufgebürdete Arbeit für die deutsch-amerikaniiche Samulung unmöglich, in absehbarer Beit die 75 Bände durchzusehen, um das deutsche Element berausznichälen. Sier ist Gelegenheit für einen anderen Forscher, welcher die Arbeit ohne Störung durchführen fann.

Geplante Archivforschungen in Deutschland.

Unter den Förderern der Geschichte des deutschen Elementes in Amerika und der Beichichte der Wechselbeziehungen zwischen Deutschland und den Vereinigten Stagten hat sich schon längst das Bedürfniß fühlbar gemacht, das noch unveröffentlichte Material in deutschen Archiven, öffentlichen und anderen Vibliotheken, endgiltig festzustellen und wenn möglich kopiren zu lassen. Herr Dr. Jojeph G. Rojengarten in Philadels phia, Chrenpräsident der "Dentsch-Amerikanijden Historijden Gesellschaft", hielt nun einen Vortrag, betitelt "German Archives as sources of German-American History," vor der Jahresversammlung der "Pennsylvania-German Society" (night zu verwechieln mit der "Deutschen Gesellschaft von Vennsylvanien" in Philadelphia), im Oftober 1907, wobei er die Nothwendigkeit der Archivsorichungen ausführlich erörterte. Der anregende Vortrag ist in "German American Annals," Doppelheft Nov./Dez. 1907, Seite 357-369, veröffentlicht worden. In einem Briefe fürglichen Datums theilte mir Berr Dr. Rosengarten mit, daß inzwischen das Interesse des amerikanischen Gesandten in Berlin für die Sache gewonnen worden sei. Ein amerikanischer Gelehrter, dessen Namen vorläusig noch nicht bekannt gegeben werden soll, ist als Leiter der Archivsorschungen in Anssicht genommen. Man hosst, daß sich die "Carnegie Institution of Washington" bereit erklärt, die Kosten zu tragen. (Vorgehendes ist mit Erlaubniß des Herrn Nosengarten aus seinem Briese hier augessührt.)

Ob und wie weit sich die "New York Public Library" daran betheiligen wird, fann ich zur Zeit nicht darlegen. In Anbetracht der schon im Besitz der Bibliothef besindlichen Handschriften über die deutschen Hition und der großen deutsch-amerikanischen Sammlung von gedruckten Biichern und Kannphleten, ist die Möglichkeit der Mitwirfung nicht ausgeschlossen.

That jäch lich Grreichtes, 1906—1907.

(Propaganda, Schenkungen, Ankäuse, Benukung.)

Ein Unternehmen, an dessen Ausbau sich seit Oftober 1903 circa 500 der verschiedensten Personen, Institute, Organisationen und Vereine in über 160 Städten der Ver. Staaten, Canada und Europa betheiligt haben, ning doch wohl von allgemeinem In-In den Jahren 1906/07 terejie jein. murden 1357 Briefe, Postkarten und andere Postjachen ausgesandt. Diffizielle pfangsbestätigungen für Geschenke sind nicht mit eingerechnet. Diejen formellen amtlichen Dokumenten würde ich sehr gern in jedem Falle eine perfönliche Würdigung des Gesandten beifügen, für literarische Erzeugnisse auch eine wohlwollende Bespredung für die Presse schreiben, wozu ich von mander Seite erjucht wurde. Die wenigsten der geschätzten Geber haben aber eine Ahnung von den Anforderungen an meine Zeit. Während der Vibliotheksstunden habe ich noch anderen Pflichten nachzukommen, die absolut nichts mit der deutschamerikanischen Sammlung zu thun haben.

Die folgenden Abschnitte bezwecken, weitere Kreise für die Sammlung zu gewinnen und Auregungen zu geben. Am 6. Oktober 1907, zur Zeit der Konvention des Deutsch-Amerikanischen Nationalbundes in New Yorke, veröffentlichte die "New Yorker Staats-Zeitung" einen Artikel, worin ich den Werdegang der deutsch-amerikanischen Sammlung in knappen Zügen darlegte und die Bitte um offizielle Unterstützung des Nationalbundes ausdrückte. Letztere wurde durch die einstimmige Annahme folgender Beschlüsse, auf Empschlung des "Ausschusses für historische Forschung", gewährt:

"Beichlossen, daß das Publikum und die Preise ersucht werden, die deutsch-amerikanische Sammlung der "New York Publice Library" nach bestem Können zu unterstützen und einschlägiges Material an die unsten angegebene Adresse zu senden."

"Beschlossen, daß die Staats, Lokal- und sonstigen Berbände ersucht werden, die Schriften und Drucksachen in ihren Wirfungsfreisen zu erlangen und dieselben, wenn möglich als Sammelsendung, an die "New York Public Library, c./o. Richard E. Helbig, 5th Ave. and 70th Street, New York," zu schieden.

Diese Beighlüsse, als auch der Artikel in der "N. N. Staats-Zeitung", sind dem Protofoll der Konvention, Seite 86–87 und 117—120, einverleibt worden. Dabei dars es nicht beruhen. Zeder intelligente Deutschwerifaner sollte Hand anlegen, auch ohne direkte persönliche Aufsorderung. Um neuen Interessenten volle Klarheit über den Endzweck der Sammlung zu geben, kann ich nicht umhin hier zu wiederholen, was früher in der Presse darüber veröffentlicht wurde.

Die Sammlung umfaßt handschriftliches Waterial, Biicher, Pamphlete, fleine Drucksachen, Zeitschriften, Zeitungen u. f. w. iiber Geschichte, Viographie und Genealogie des dentschen Elementes in Amerika, literarische und wissenschaftliche Arbeiten von Tentsch-Amerikanern (in englischer sowohl als in deutscher Sprache), deutsche Werke über die Ver. Staaten und alles über die verschiedenen Wechselbeziehungen zwischen Tentschland und diesem Lande.

Aus dem Borgehenden ift ein festes Programm ersichtlich. Deffen Durchführung ift für mich in der Vergangenheit eine mühevolle und oft nicht dankbare Aufgabe gewejen. Der weitere Berfolg des Programms bedeutet eine Vermehrung der Arbeit, wofür ich auch fernerhin aus Liebe zur Sache gern meine ganze freie Zeit opfern werde. Die Enthusiasten und Optimisten werden Zinveilen möchten nun einmal nicht alle. auch folde entmuthigt werden, wenn man nach und nach dahinter kommt, daß viele der "Hurrah Rufer" im deutsch-amerikaniichen Lager nur etwas thun oder thun wollen, wenn ihre perfönliche Gitelkeit dadurch befriedigt wird oder finanzielle Bortheile heraus zu ichlagen sind.

Die deutsch-amerikanische Sammlung ist auf breiter, sicherer Basis aufgebaut, wie es eben nur in einer großen öffentlichen Bibliothek möglich ift. Apologetische Auseinandersetungen sollten eigentlich unnöthig sein. Meine Beftrebungen find vom Direktor der Bibliothek gutgeheißen und in seinen offiziellen Jahresberichten 1906 und 1907, veröffentlicht im Bulletin of the New York Public Library, Oftober 1906, Seite 507, und Februar 1908, Seite 97, bekannt gemacht worden. Daß die Sammlung einer Präsenz-Bibliothek angehört, ist die beste Gewähr für seine Sicherheit und Perma-Bon gang besonderem Bortheil für die Benniger ift es aber, daß alle Bestand. theile während der Bibliotheksstunden, die im neuen Gebäude mindestens bis auf 10 Uhr Abends ausgedehnt werden, Jedermann ohne vorherige Anmeldung zur Berfügung stehen.

Die Presse als Förderer der Sammlung.

Jede gemeinnützige Beftrebung bedarf zu seinem gedeihlichen Fortschritt das Wohlwollen der Presse. Ich habe mich redlich bemüht, dasselbe für unsere Sammlung zu erwerben und erachte es als eine Dankes. pflicht, etwas über die bereitwillige Mit-Zeitungen find u. a., hilfe zu berichten. vielleicht darf ich sagen in erster Linie, Geichäftsunternehmen. Die unentgeltliche Ber-Propaganda-Artifeln, öffentlichung bon Aufrufen zur Ginsendung von Material und aufflärenden Bekanntmachungen im Interesse der deutsch-amerikanischen Sammlung, können deshalb gar nicht hoch genug eingeschätt werden.

Bon der weittragendsten Bedeutung ist die Unterstützung der "New Yorker Staats-Zeitung" gewesen, deren Spalten ich am meisten in Anspruch genommen habe. Unter den anderen New Yorker Zeitungen sind zu nennen, vor Allem das "New Yorker Echo", serner "Deutsch-Amerikanische Apotheker-Zeitung", "Deutsche Borkämpser", "Evening Post," Morgen-Journal", "New Yorker Herold", "New Yorker Nevne", die alle zu verschiedenen Wasen Bekanntmachungen veröffentlichten.

Die auswärtigen Zeitungen sandten leider nicht in allen Fällen Belege ein, so kann ich nur diejenigen angeben, von denen Rummern vorliegen. Eine Zuschrift an die St. Louiser "Amerika" von dem unermüdlichen Freunde der Sammlung, Herrn Pastor John Rothensteiner, machte die Runde durch verschiedene westliche Blätter, als "Ilinois Staats-Zeitung" in Chicago, "Columbia" in Wilwausee, "Luxemburger Gazette" in Dubuque, Jowa.

Als mein Artikel "Deutsch-Amerikanisches in der New York Public Library" am 11. März 1906 in der "R. Y. Staats-Zeitung" erschien, kaufte ich eine große Anzahl, um welche davon an Zeitungen in anderen Städten mit der Bitte zu schicken, den Ar-

tifel im Ganzen oder Auszug abzudrucken, oder redaktionell auf die Sammlung aufmerksam zu machen. Diesem Gesuch entsprachen, in zeitlicher Reihenfolge: "Ilinois Staats-Zeitung", "Buffalo Demofrat", "Deutscher Correspondent", Baltimore; "Tägliche Demokrat", Davenport, Jowa; "Buffalo Volksfreund"; "Belletristisches Journal", N. Y.; "Milwaufee Sonntagspost"; "Dantoner Volks-Zeitung"; "Portsmouth Correspondent"; "Sonntagsbote", Milwaukee; "Afron Germania"; "Deutsch-Amerikanische Geschichtsblätter", Chicago; "Monatshefte für deutsche Sprache und Pädagogik", Wil-"Beitschrift des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins", Berlin; "The Nation," R. D.; "Library Journal," R. D.; "The Pennsylvania-German," East Greenville, Pa.; "Iowa Journal of History and Politics," Jowa City; "American Historical Review"; "Catholic Fortnightly Review," Techny, II.

Um das Interesse für deutsch-amerikanijche Forschungen im Staate Rew York anzuregen, schrieb ich für das Souvenir-Brogramm der am 22. und 23. Juni 1907 in abgehaltenen Zahresversammlung Tron Deutsch-Umerikanischen Staats-Berbandes New York einen "Aufruf an alle Freunde und Förderer der deutsch-amerifanischen Geschichte und Literatur", dem eine Liste von Schriften über das Deutschthum im Staate New York beigefügt ist, einschließlich folder über die Einwanderung der "Pfälzer" am Hudson und im Mohawkthal, über General Herkimer und die Schlacht von Driskany. Beides erschien auch vollständig in der "R. N. Staats-Zeitung" und der "Buffalo Freie Presse", zum Theil in der "Utica Deutsche Zeitung", "Buffalo Demokrat", "Rochester Mbendpost", "Troy Record." Die auf der Ronvention angenommenen Bejchlüsse zur Körderung unserer Sammlung wurden in den drei Ausgaben der "N. Y. Staats-Zeitung" (Morgen-, Abend- und Sonntagsblatt), "Morgen-Journal", "New Yorker Echo", "Tron Freie Presse", "Bufsalo Demokrat" und sogar in Berlin in der "Bossischen Zeitung" veröffentlicht.

Als der "Nationale Deutsch-Amerikanische Lehrerbund" vom 30. Juni bis 3. Juli 1907 in Cincinnati seine 35. Jahresversammlung abhielt, richtete ich ein Schreiben dorthin, um die Mithülfe der Lehrer für die Beschaffung von Publikationen auf dem Gebiete der deutsch-amerikanischen Schulbestrebungen zu erbitten. Gin Berzeichniß der schon in der Bibliothek vorhandenen einschlägigen Zeitschriften, Bücher und Pamphlete, nebst einer Liste von Defiderata war dem Schreiben beigefügt. Letteres ist dem Lehrertags-Protofoll auf Beschluß . der Versammlung einverleibt und in "Monatshefte für deutsche Sprache und Pädagogit", Doppelheft Sept./Oft. 1907, Seite 200-203, veröffentlicht worden. Die "N. H. Staats-Zeitung" brachte den größeren Theil des Briefes bereits am 3. Juli im Anschluß an den telegraphischen Bericht über den Lehrertag.

An das Deutschthum von Ohio richtete ich einen Appell zur Unterftützung unserer Sammlung durch ein längeres Schreiben an die Konvention des Staats-Berbandes in Toledo, am 3. und 4. August 1907. Ich sandte maschienengeschriebene Kopien des Schreibens an 32 deutsche Zeitungen in Ohio mit der Bitte um Veröffentlichung. Meines Wiffens haben sich leider nur die folgenden dazu verstanden: "Akron Germania"; "Unsere Zeit", Chillicothe; "Cincinnati Freie Presse"; "Daytoner Volks-Zeitung"; "Der Deutsch-Amerikaner", Hamilton (offizielles Organ des Staats-Berbandes); "Lorain Post"; "Bortsmouth Correjpondent"; "Youngstown Rundschau". — Die "N. Y. Staats-Zeitung" veröffentlichte das Schreiben am 4. August.

Zeitungen und Zeitschriften als Quellenmaterial.

Der englische Historifer Thomas Babington Macaulan sprach sich dahin aus, "daß die mahre Geschichte eines Landes in den Zeitungen zu finden sei". Deren Rutsbarmachung kann aber nur durch die Sammelarbeit der Bibliotheken bewerkstelligt In amerikanischen Bibliothekswerden. freisen hat man sich in dieser Sache auf Arbeitstheiluna aeciniat. Es soll jedem Staat und jeder Lokalität überlaffen werden, die Jahrgänge der innerhalb ihrer Grenzen erscheinenden Zeitungen in den betreffenden Bibliotheken unterzubringen. Dadurch werden nirgends zu hohe Anforderungen an die Raumverhältnisse gestellt. (Broßen Bibliotheken, wie der "New York Public Library," "Library of Congress" in Wajhington, "Boston Public Library" u. f. w., muthet man keine Schranken zu. Solche müisen auch da durch verschiedenerlei Umitände von selbst gesett werden.

Es ift feit Langem mein Beftreben gewesen, die Herausgeber von deutsch-amerikanischen Zeitungen zu bewegen, die Adresse unserer Bibliothek auf ihre Freilisten zu Unjere Verwaltung hat bei ihren Anichaffungen fämmtliche Wiffenschaften im Ange, doch bringt es die Rücksicht auf die Grenzen der verfügbaren Gelder mit sich, daß nicht auf jedem Gebiet Schritt gehalten werden kann. Bezahlung für die Jahrespreise aller Zeitungen ist ganz ausgeschlossen. Das Einbinden der Jahrgänge verschlingt allein jährlich eine große Sum-Die Herausgeber und Redakteure me. jollten die Unterstützung unserer Sammlung durch freie Uebersendung ihrer Blätter als eine patriotische Sache auffassen. Unter den mehr als 6000 Zeitschriften, die im Zeitschriftensaale des "Astor Library Building" zur Verfügung stehen, befinden sich über 1000 in deutscher Sprache. Für die meisten ning das Abonnement bezahlt

werden, einige erhalten wir durch Austausch mit unserem monatlichen "Bulletin," die übrigen werden unentgeltlich gesandt. Aber alle bedeuten durch die damit verbundene Arbeit und das Einbinden laufende Ausgaben für die Bibliothek. Soll ich noch die vielen Tausende von Büchern in deutscher Sprache erwähnen, darunter eirea 5000 in der Musikabtheilung? Kür die Beamten ist es etwas Altäaliches. Aft sich aber die große Masse der Deutsch-Amerikaner bewußt, wie unendlich viel unfere Bibliothek durch diese Bildungsmittel ohne viel Alim-Bim und Auffehen für die Bermittlung deutscher Kultur und deutscher Wiffenschaft in Amerika leiftet? Ein besseres Verständniß dafür kann erft nach dem Einzug in das neue Gebäude vor Augen geführt werden.

Liste gratis ein laufender Zeitungen und Zeitschriften.

Arkanjas.

Little Rod: "Arkansas Staats-Zeistung".

Mimois.

Chicago: Neues Leben, sozialistisches Wochenblatt; Der Pfaffenspiegel; (seit Juli 1906); Borbote, Wochenblatt der Chicagoer Arbeiter-Zeitung.

Indiana.

Indianapolis: Deutsch-Umerikanische Buchdrucker-Zeitung.

Massachusetts.

Bofton: Der Herold der Chriftian Science.

Lawrence: Anzeiger und Post (seit 16. Wai 1908).

Michigan.

(Irand Napids: Germania; Sonntags. bote (beide seit Sept. 1907).

Digitized by Google

Minnesota.

St. Paul: Bolkszeitung (seit Oftober 1907).

Miffouri.

St. Louis: Arbeiter-Zeitung; Brauer-Zeitung; Herold des Glaubens; Paftoral-Blatt.

Sedalia: Sedalia Journal.

New Jersey.

Newark: Altenheim3-Bote (seit Juli 1905).

Rew York.

Buffalo: Buffalo Bolksfreund.

New York: Amerikanische SchweizerZeitung; Badische Landes-Zeitung; Bahn Frei; Belletristisches Journal; Deutsch-Amerikanische Apotheker-Zeitung; Heisen-Darmskädter Zeitung und Hessische Blätter; Worgen-Journal; New Yorker Echo; N. Y. Handels-Zeitung; N. Y. Herold; N. Y. Staats-Zeitung (Morgen-, Abendund Sonntagsblatt); N. Y. Volkszeitung; Technologist.

Spracuse: Spracuse Union (seit 14. Mai 1908).

Tron: Tron Freie Presse (seit Iuli 1907).

Utica: Utica Deutsche Zeitung (seit Sept. 1907).

Ohio.

Afron: Afron Germania (jeit April 1906).

Canton: Ohio Volks-Zeitung (seit Unguift 1907).

Chillicothe: Unjere Zeit (seit Novemsber 1906).

Cleveland: Deutsch - Amerikanische Krieger-Zeitung (seit 21. Mai 1908).

Columbus: Expreß und Westbote; Ohio Sountagsgaft; Westbote.

Hamilton: Der Deutsch - Amerikaner, offizielles Organ des Deutsch-Am. Staats-Berbandes von Chio (seit Juli 1907). Lorain Post (seit Aug. 1907).

· Portsmouth Correspondent (seit Oftober 1905).

Youngstown Rundichau (jeit September 1907).

Penniplvania.

Hazelton Bolks-Journal (jeit November 1907).

Johnstown Freie Presse (seit Oftober 1907).

Pittsburg: Alleghenier - Pittsburger Sonntagsbote (seit Januar 1908); Bolksblatt und Freiheits-Freund (seit 9. Mai 1908).

Reading: Allgemeine Sänger- und Mujif-Zeitung (seit Mai 1907).

Rhode Island.

Providencer Anzeiger (seit Aug. 1904).

Teras.

Brenham: Texas Bolfsbote (feit Oftober 1907).

Fredericksburger Wochenblatt (seit 13. Mai 1908).

San Antonio: Deutsch = Teganische Monatshefte (seit März 1902).

Wisconfin.

Milwaufee: Amerikanische Turnzeitung; Die Deutsche Hausstrau (seit Oktober 1907); Der Freidenker.

West Bend: Beobachter (seit Dezember 1907).

(Die Liste ist im Mai 1908 abgeschlossen.)

Schenkungen.

In den Jahren 1906—1907 wurden schenkungsweise 3864 Bände und Pamphlete von 297 Gebern auß 87 Städten in 24 Staaten der Union erhalten. Sine kleine Anzahl davon sind allerdings nicht Deutsch-Amerikana, gingen aber zusammen mit derartigen Schenkungen von deutschen Gebern ein. Seit ich im Oktober 1903 an-



fing, Geschenke zu erbitten, um das Wachsthum der Sammlung zu beschleumigen, wurden der Vibliothek bis Ende Dezember 1907 eirea 5200 Vände und Pamphlete überwiesen. Sine 11 Folioseiten umfassende Liste der sämmtlichen Geber, nach Staaten und Städten geordnet, ist zusammen gestellt worden. Doch kann dieselbe wegen Raummangel selbstwerständlich hier nicht veröffentlicht werden. Kurze Erwähmungen der hervorragendsten Gönner missen genügen.

Herr Pastor John Nothensteiner in St. Louis fette seine hochherzigen Schenkungen fort, während 1906/07 jandte er 261 Bände und Pamphlete, darunter viele Zahrgänge des "Paftoral-Blatt", welches seitdem von 1866 bis dato vervollständigt wurde, ferner 24 Jahrgänge des in Cincinnati heransgegebenen "Sendbote", wovon jest nur noch Jahrgang 1 bis 3 (1874 bis 1876) fehlen, dann viele Berichte und Souvenir-Programme des "Deutschen Römijch - Katholischen Central - Bereins", Berichte u. a. des "Albertus-Vereins" im "St. Francis Seminary," den 1882 von V. Herder veröffentlichten "Schematismus" (verfaßt von P. Bonenkamp, P. Jeffing und 3. B. Müller); 3. N. Englberger's "Schematismus der katholischen Geistlichfeit deutscher Junge in den Ver. Staaten", 1892.

Herr Herman Ridder, Präsident der "N. D. Staats-Zeitung", machte eine überraschend großartige Schenkung, nämlich 1727 Bände und 44 Pamphlete. Der größte Theil besteht aus Jahrgängen der "Staats-Zeitung" (Abend-, Sonntagsund Wochenblatt inbegrifsen), wodurch unsere Serie von 1863 bis dato vervollständigt ist. Dieselbe ist von hohem Werthe für die deutsch-amerikanische Forschung.

Herr Heinrich Metner, New York, der schon früher 200 Schriften und Dokumente, zum größten Theil über das deutsch-amerikanische Turnwesen, schenkte, fügte in der

Zeit 1906/07 weitere 48 Bände und Pamphlete hinzu.

Herr Prof. Karl Knort, North Tarrytown, N. Y., hat der Bibliothek 748 Briefe und Postfarten, eine Auslese seiner weitverzweigten literarischen Korrespondenz, überlassen. Diesem Beispiel sollten alle deutsch-amerikanischen Literaten folgen, wenn sie ihr Testament machen. Unter den 116 Bänden und Pamphleten, die Herr Prof. Knortz außerdem während 1906/07 schenkte, ist ein großer Prozentsatz von Deutsch-Amerikana.

Die werthvolle Serie des "Belletriftischen Journal", von welchem der jetige Herausgeber, Herr Dr. B. E. Schneiber, im Juli 1906, vierzig Jahrgänge der Vibliothek als Beschenk verehrte, ist seitdem durch anderweitige Schenkungen und einige Ankäufe von Jahrgang 1--40, 42-48, 50-51, 53 bis dato, weiter aufgebaut worden. dolph Lerow gründete die Wochenschrift im Rahre 1852 als "New Yorker Criminal-Beitung". Spätere Mitarbeiter und Redakteure waren Friedrich Lerow, Udo Brachvogel, Alfred Philippi, Prof. Dr. Julius Goebel, Henry F. Urban u. A. früheren Jahrgänge enthalten Beiträge von deutschen Literaten diesseits und jenseits des Ozeans. Che die Konkurrenz der großen Somtagsblätter einsetzte, hatte das "Belletriftische Journal" zu einer Zeit über 40,000 Abonnenten, viele davon auch in den westlichen Staaten. Sein Werth für die Quellenforschung ist ein bedeutender.

Auf Beranlassung von Herrn Dr. Friedrich Grosse schenkte die A. H. Ortsgruppe
des "Alldentschen Verbandes" der Vibliothek im Juli 1906 die meisten der Schriften
des Verbandes, welche die Serien "Der
Kampf um das Dentschthum", Heft 1—19;
die "Flugschriften des Alldentschen Verbandes", Heft 1—25; die wöchentlichen "Alldeutschen Vlätter", und das "Handbuch
des Alldentschen Verbandes" umfaßten.
Sehr erwünscht sind noch die Jahrgänge

1—3 (1891—1893) ber "Allbeutichen Blätter".

Der "Schwäbische Schillerverein" in Marbach sandte im September 1906 seine "Nechenschaftsberichte", Nr. 2—11 (1898 bis 1907). Die Beranlassung gab die von mir im Jahre 1905 für unsere Bibliothek unternommene Sammlung von Festschriften, Programmen und Zeitungsberichten der Schillerseiern in den Bereinigten Staaten.

Herr Maurice Reinhold von Stern, in Ling, Oberösterreich, der von 1880—1885 in den Ver. Staaten, und zwar meist in New York, lebte, beehrte die Bibliothek im September 1906 mit 10 seiner Werke, Dichtungen, Oramen und Novellen enthaltend.

Herr Dr. Louis Weyland, New York, bereicherte die Sammlung im September und Dezember 1906 durch 31 Bände und Pamphlete, hauptfächlich über Gesangvereine.

Hern Hermann Mexander, Hernusgeber des "New Yorker Echo", hat die Anschaffung der Jahrgänge 1—7 seiner Wochenschrift ermöglicht, Jahrgang 5 bis dato schenkungsweise, ebenso 12 Bände und Pamphlete im September 1906.

Herander Schlesinger, New York, machte in der Zeit von November 1906 bis März 1907 umfassende Schenkungen von 26 Bänden, 263 Pamphleten, 90 kleinen Drucksachen, 46 Zeitschriften, 26 Zeitungen und 24 Photographien.

Herr Wilhelm Thiese, New York, überwies der Vibliothek im November 1906 als Geschenk 96 Bände und Pamphlete. Es besinden sich darunter Hefte von Jahrgang 1—12 der 1883 in New York gegründeten "Masonia, Organ für die Interessen der Freimaurerei in den Ver. Staaten". Da die vorhandenen Jahrgänge leider mangelhaft sind, ist zu wünschen, daß uns von den deutschen Freimaurern New Yorks eine vollständige Serie der "Masonia" beschaftt wird. Von hohem Werth sür unsere Sammlung sind des Weiteren in Herrn Thiese's

Schenkung 67 Schriften des "Bereinigten Alten Ordens der Druiden" und 12 Jahrgänge des "Erz-Druide". (Ergänzende Schenkungen machte der Supreme-Sekretär des Ordens, Herr Henry Freudenthal, was an anderer Stelle näher erwähnt ist.)

Mrs. Woerishoffer, die Tochter Oswald Ottendorfer's und seiner unvergeglichen Gattin Anna Ottendorfer, offerirte der Bibliothek im November 1906 als Geschenk 194 Bände, viele davon in vornehmen Einband. Von Deutsch-Amerikana ift nur ein fleiner Prozentsat darunter, doch ist es am Plave, die Schenkung hier anzuführen, da sie aus einer unserer hervorragendsten deutsch-amerikanischen Familien fommit. Bemerkenswerth ist das circa 16 Pfund schwere Prachtwerk "Prince Henry of Prussia in America, historical review of His Royal Highness' American travels," New York, 1903, herausgegeben von Seinrich Charles.

Von Herrn E. W. Redeke, New York, wurden der Sammlung im Tezember 1906, 6 Bände, 75 Pamphlete und 54 kleine Trucklachen, zum größten Theil Bereins-Schriften, überwiesen.

Herr Karl A. M. Scholt, Baltimore, der ichon 1903 und 1905 eine größere Anzahi von Publikationen schenkte, sandte weitere 21 Pamphlete im August 1907. Auch erhielten wir auf seine Beranlassung von der "German Publ. Co." ein Exemplar des Prachtwerkes "Das neue Baltimore, mit besonderer Berücksichtigung der Deutsch-Amerikaner im Geschäftsleben, 1905".

Herr Prof. C. D. Schoenrich, Baltimore, ist ebenfalls ein eifriger Förderer unserer Sammlung, was er im Februar 1907 durch llebersendung von 18 Bänden und 60 Pamphleten, nebst kleinen Drucksachen, bewies. Außerdem bewog er den früheren Bürgermeister von Baltimore, Hon. Alcaeus Hooper, sein Exemplar des 1887 vom "Deutschen Literarischen Bureau" herausgegebenen Werkes "Baltimore, seine Vergangen-

heit und Gegenwart, mit besonderer Berücksichtigung des deutschen Elementes", unserer Bibliothef zu schenken. Das Buch ist selten geworden, da viele Kopien während des großen Feners in Baltimore im Februar 1904 vernichtet wurden. Meine früheren Bersinche, das Buch für die Bibliothef aufzutreiben, waren resultatlos geblieben.

Die Herausgeber der "Daytoner VolksZeitung" in Dayton, Ohio, sandten im Juni 1906 eine Kiste mit den gebundenen Jahrgängen 1—7, 9—12 (1894—1906) ihrer Sonntagsbeilage "Gedenk-Vlätter" als Geschenk. Im Wai 1907 folgte ein Backet mit 2 Bänden und 40 Pamphleten. Dieselben wurden fast alle in deren Druckerei hergestellt und bestehen hauptsächlich aus Schriften der deutschen Vereine in Dayton.

Herr Prof. Dr. Otto Heller von der "Washington University" in St. Louis, befundete sein warmes Interesse für unsere Sammlung in einem Briefe im März 1907. Unsang Juni übermittelte er eine Schenfung von 2 Bänden und 22 Pamphleten, nebst verschiedenen Zeitschriften.

Von Herrn Pastor Dr. Pedro Ilgen in St. Louis erhielten wir während 1906—07 als Geschenk 9 Bände und 3 Pamphlete, darunter 5 seiner eigenen Gedichtssammlungen, des Weiteren Jahrgang 1—6 des "Protestantischen Familien-Vlatt", welches sein Vorgänger, Pastor J. G. Eberhard, von 1873—1886 herausgab. Wer ist in der Lage unserer Sammlung die Jahrgänge 7—13 (1880—86) zu überlassen?

Henn Freudenthal in Albam, N. D., Supreme-Sekretär des "Vereinigten Alten Ordens der Druiden", stellte uns im Juni und Dezember 1907 eirea 140 Vände und Pamphlete der Verhandlungen, Statuten und anderer Drucksachen des Ordens von 1849—1906, ebenso 4 Jahrgänge des "Erz-Druide" zur Verfügung. Mit der früheren Schenkung des Hern Thiese sind wir nunmehr im Vesitz von über 200 Schriften des "B. A. D. D." und der Jahr-

gänge 1—2, 4—6, 14—25 des "Erzernide". Bon Jahrgang 21 fehlen jedoch Heft 4 und 8. Wer kann diese und die Jahrgänge 3, 7—13 liesern? Die Monatsschrift erichien von 1866—90, zuerst in Duiney, Ja., dann in Albany, N. P.

Von Herrn Georg F. Lehmann, Redafteur der "Buffalo Freie Presse", traf im Juli 1907 eine Sendung mit 31 Schriften deutscher Bereine und Institute von Buffalo ein.

Der Deutsch - Amerikanische Nationalbund überwies der Sammlung Anfang Oftober 1907 durch seinen Sefretar, Herrn Adolph Timm in Philadelphia, 1 Vand, 39 Pamphlete, 125 Circulare und fleine Drucksachen, wovon die meisten vom Nationalbund herausgegeben sind. Nun ist die Reihe an den Staats- und Lokalverbänden, ein Gleiches zu thun. Intereffenten, beionders Sekretäre von Vereinen und Verbänden, könnten die Schriften und Druckjachen auf eigene Faust zusammen bringen und an unsere Adresse schicken. Die Sache ist so einfach, daß umständliche Debatten und Beschlußfassungen der Plenarsikungen unnöthig erscheinen.

Herr C. F. Huch in Philadelphia, Vorsitzer des Archiv-Comites der "Dentschen Gesellschaft von Pennsplvanien", bereicherte die Sammlung bis Ende 1907 um 4 Bände und 32 Pamphlete. Anherdem verdanken wir ihm die Uebersendung der bischer erschienenen Heite der "Wittheilungen des Deutschen Pionier-Vereins von Philadelphia".

Der Vorstand des "Allgemeinen Deutsichen Sprachvereins" in Verlin sandte im Oktober 1907, auf Veranlassung von Herrn Dr. Georg Rodemann, Vorsitzer des Zweigvereins New York, die Jahrgänge 1—21 (1886—1906) seiner "Zeitschrift" und die "Wissenschaftlichen Veiheste", Nr. 1—29, (seit 1891 erschienen).

Herr F. H. Lohmann, Lehrer an der deutschen Schule in Comfort, Texas, opferte

aus seiner Privatbibliothek den uns fehlenden Kahrgang 1 (1888/89) der von Konrad Nies in New York herausgegebenen Monatsschrift "Deutsch - Amerikanische Dichtung", (die leider wegen Mangel an Unterstützung mit Jahrgang 2 einging). Herr Lohmann schenkte ferner die 1870 von E. Steiger in New York herausgegebene "Heimatharüße Gedichtiammlung Amerika", (3. Auflage); die Jahrgänge 1—8 der von 1884—91 in Milwaukee herausgegebenen "Lehrerpost, Offizielles Organ des Deutsch-Amerikanischen Lehrerbundes", soweit die Sefte in seinem Besitz maren. Unferer Serie fehlen jest noch Jahrg. 1, Seft 1; Jahrg. 2, Seft 7-9; Jahrg. 3, Seft 5-7; Jahrg. 4, Seft 1-3, 9; Jahrg. 5, Seft 10, 14, 15, 17, 18; Jahrg. 6, Seft 5, 6, 8, 18, 20, 21. Wer kann diese Lücken für Geld oder gute Worte ausfüllen?

Von der "Freidenker Publishing Co." in Milwaukee gingen uns gerade vor Schluß des Jahres 1907, am 30. Dezember, als Weichenk die Sahrgänge 1—18 (1885— 1902) der "Amerikanischen Turnzeitung" und die Jahrgänge 14-27 (1885-1898) des "Freidenker" zu. Die späteren Jahrgänge bis dato hatten wir bereits vorher von den Herausgebern als laufende Rummern erhalten. Zett suchen wir noch die Jahrgänge 1—13 des "Freidenker". Die Spalten der laufenden Rummern, als auch die der "Turnzeitung", find uns in liebenswürdiger Beije von den Herausgebern zur Aufnahme von Aufrufen um Einsendung der unserer Sammlung fehlenden Publikationen der Freidenker, des Turnwesens, der deutich-amerikanischen Schulbestrebungen u. j. w., offerirt worden.

Das Carl Schurz Album, zwei umfangreiche, in schwarzes Maroquin-Leder gebundene Alebebände mit Ausschnitten von
amerikanischen, deutschen und englischen Zeitungen, welche Nekrologe und Charakterstizzen über Schurz veröffenklichten, kam
ebenfalls kurz vor Schluß des Jahres 1907 in den Besitz der Bibliothek. Das Album wurde im Auftrag und auf Kosten des "German Carl Schurz Memorial Committee" von Otto Spengler zusammen gestellt, um der "New York Public Library" einverleibt zu werden, nachdem es circa 5 Monate in der Liederkranz-Halle ausgestellt war. Die Berschiedenheit der Charakterstizzen erhöht den Werth des Albums als Quellenmaterial für den künstizgen Biographen Schurz".

F. A. Sorge's Bibliothet.

Am Anschluß an die Besprechung über die Schenkungen für die deutsch = amerikanische Sammlung muß hier eines bekannten Deutsch-Amerikaners gedacht werden, nämlich F. A. Sorge's, der von 1899 bis zu jeinem im Oftober 1906 erfolgten Tode und durch testamentarische Bestimmung der "New York Public Library" über 700 Bände, 1425 Pamphlete, circa 1000 Rummern von Zeitungen und 239 an ihn gerichtete Manuscript-Briefe von Karl Marr, Friedrich Engels, Johann Philip Beder, Zosevh Dietgen u. A., in den Jahren 1867 bis 1895 über die Arbeiters, politischen und jozialistischen Bewegungen dieser Beriode in Europa und Amerika schenkte. Die Mehrzahl der geschenkten Biicher behandelt dasjelbe Gebiet. Die verschiedenen Sendungen gingen nach der "Astor Library," io dak es sich meiner Kontrolle entden Prozentiak von 30g, Deutsch-Amerifana in ber Gesammt - Schenmöchte festzustellen. Sier | auf die Jahrgänge des von Karl Heinzen 1854 in Louisville, Rn., gegründeten "Bionier" aufmerksam machen. Beinzen gab denselben bald darauf in Cincinnati, dann in New York und von 1859 bis zu seinem Tode 1880 in Boston heraus. K. A. Sorge's Schenkung umfaßt die Jahrgänge 5-19 (1858—1872), doch hat die Serie folgende Lüden: In Jahrg. 6 (1859), Nr. 30 und 52; Jahrg. 9 (1862), Nr. 2; Jahrgang 19 (1872), Nr. 33, 45—52. Die Bibliothek ist bereit, die schlenden Nummern und die Jahrgänge 1—4, 20—27, käuslich zu erwerben. Schenkungen sind natürlich noch erwünschter.

Duplikate.

Mit den Jahren haben sich einige Hundert Tuplikate angesammelt, die im Austausch mit anderen Bibliotheken verwendet werden. Dabei sollen in Betracht kommen: das Archiv der "Deutschen Gesellschaft von Pennsylvanien" in Philadelphia; die 1886 gegründete "Society for the History of the Germans in Maryland" in Baltimore; die 1901 gegründete "Deutschmerikanische Historyofen Sistorische Gesellschaft von Illinois" in Chicago; die "Library of Congress" in Bashington u. a.

Anfäufe.

Da uns immer noch kein Spezialfond zur Verfügung steht, konnten meine 267 Empsehlungen für Neuanschaffungen in den Jahren 1906—07 nicht alle berücksichtigt werden. Die Anzahl der käuflich erworbenen Werke, ungefähr 175 Titel, ist trothem erfreulich. Nur die wichtigsten können bier angeführt werden:

"Umerikanische Schulzeitung, Organ des Deutsch - Amerikanischen Lehrerbundes", seit Juni 1875 fortgesett unter dem Titel "Erziehungs-Blätter für Schule und Hand 1—12, 15—29, Heft 1—9 (soweit erschienen). Es fehlen aber Heft 1 von Jahrg. 3 (Sept. 1872), Heft 8 je von Jahrg. 6 (Mai 1876), Jahrg. 7 (Mai 1877), Jahrg. 9 (Mai 1879). Diese Hefte, als auch die Jahrgänge 13-14, werden zur Vervollständigung unserer Serie dringend gewiinscht. Die Monatsschrift wurde von W. N. Hailmann in Louisville, Ry., 1870 gegründet und nach einigen Jahren nach Milwaukee verlegt, wo sie mit dem Juni-Seft 1899 einging. Unter den ipäteren Redakteuren sind zu nennen Carl H. Dörflinger, Dr. L. A. Klemm, Dr. H. H. K. K. Kid, Dr. M. B. E. Grokmann u. A.

"Atlantis", eine Monatsichrift für Wifsenschaft, Politik und Poesie", berausgegeben von Chriftian Effellen, neue Folge, Band 2-6 (Jan. 1855 bis Dez. 1857); Band 8, Seft 1, 2 und 6 (Ran., Reb. und Inni 1858): Band 9. Seft 1-4 (Juli bis Oft. 1858). Eisellen gab die "Atlantis" von 1853-59 beraus und awar in folgenden Städten: Detroit. Milwaukee. Chicago, Cleveland, wieder in Detroit, dann in Buffalo, zulett in New York, wo er im Mai 1859 in ärmlichen Verhältnissen im Hospital auf Ward's Island starb. Mangel an Unterstützung seines literariichen Unternehmens, vor Allem die Nichtzahlung von vielen seiner Abonnenten richteten den ideal strebenden Mann schlieklich zu Grunde. — Trot eifriger Umschau und Korrespondenz ist es mir noch nicht gelungen, die uns fehlenden Bande und Sefte Wer kann aushelfen? aufzutreiben.

"Vorwärts! Eine Zeitschrift für wissenschaftliche und religiöse Vildung", herausgegeben von Robert Clemen, Jahrgang 1—2, Columbus, Ohio, 1847/49.

"Wächter am Ohio", Portsmouth, O., herausgegeben von J. M. Broome, Jahrgang 1, Nr. 3-31, 33—39, 42—46, 48—52, (5. Oft. 1860 bis 29. Aug. 1861), ist nur soweit erschienen. Broome trat dann als 1. Leutnant einer deutschen Companie, die sich der Brigade unter dem Beschl von General August Willich anschloß, in den Kriegsdienst der Ver. Staaten.

Von den käuflich erworbenen Büchern find besonders hervorzuheben:

Benjamin Franklin's "Memorial of the case of the German emigrants settled in the British colonies of Pensilvania and the back of parts of Maryland, Virginia etc.," London, 1754.

"Nachrichten von den vereinigten deutichen evangelisch-lutherischen Gemeinden in Nord-Amerika, absonderlich in Vensplvanien" (allgemein als "Halle'iche Nachrichten" bekannt), Halle, 1787, in 2 Bänden; ebenso die Neuausgabe, hrsg. von W. J. Mann, B. M. Schmuder und B. Germann, mit fritischen Erläuterungen und einem Register, Allentown, Va., 1886 und Philadelphia, 1895. Eine englische llebersettung von Dr. J. Oswald wurde in Philadelphia 1880-81 in 2 Bänden veröffentlicht, wovon wir leider nur den 2. Band besitzen. Die 1882 in Reading, Pa., erschienene Uebersetzung von Rev. C. 23. Schaeffer fehlt unferer Bibliothek desglei-Die "Halle'schen Nachrichten" bildien. den eine reiche Fundgrube für die Beschichte der Deutsch-Amerikaner im 18. Sahrhundert, besonders aber der Lutheraner.

Gotthilf S. Mühlenberg's "Eine Rede gehalten den 6. Juni 1787, ben der Einweihung von der Deutschen Sohen Schule oder Franklin Collegium in Lancaster, La." (Jett unter dem Namen "Franklin und Marshall College" bekannt.)

Morits von Fürstenwärther's "Der Deutsche in Nord-Amerika", Stuttgart, 1818.

Emil Alauprecht's "Deutsche Chronik in der Geschichte des Ohio-Thales und seiner Hauptstadt Cincinnati ...", Cincinnati, 1864.

Q. Stierlin's "Der Staat Kentucky und die Stadt Louisville, mit besonderer Berücksichtigung des deutschen Elementes", Louisville, 1873.

"Pennsylvania-German Society," Bd. 1 (1891, den ich lange Zeit vergeblich, weil sehr selten, inchte), dann die späteren Bände 15 und 16.

Nev. F. V. Beß' "Eine populäre Gesichichte der Stadt Peoria, II.", 1906.

Adolf Falbijaner's "Aus Hermann's früheren Tagen, historische Stizzen" über die dentiche Stadt Hermann, Mo., (ein Alebeband mit 84 Artifeln aus dem "Hermanner Wochenblatt", 1901—03).

William G. Bef's "The German Settlement Society of Philadelphia and its colony, Hermann, Missouri," Philadelphia, 1907. (Americana-Germanica. new series, No. 5.)

Die während 1906—07 veröffentlichten Werke allgemeinen Charakters über die Ber. Staaten wurden beinahe alle gekauft.

Das Abonnement auf folgende Zeitschriften wurde fortgesett:

"German American Annals," Philadelphia, Pa., (scit 1897); "The Pennsylvania-German," East Greenville, Pa., (seit 1900); "Deutsch-Amerikanische Geschichtsblätter", Chicago, Fll., (seit 1901); "Die Glocke", Chicago, Fll. (seit 1906).

Benutung der deutsch - amerikanischen Sammlung.

"Alappern gehört zum Handwert", wird man auch scherzend dem Bibliothekar sagen, der die Biicherschätze seines Inftitutes anpreist. -- Die über das ganze Land verstreute große Gemeinde der Freunde und Gönner unserer Sammlung hat ein gutes Recht, über die Benntung seitens der Schriftsteller und Historiker, als auch des großen Bublikums, unterrichtet zu werden. Dariiber ist leider feine besondere Statistik geführt worden. Das am meisten benutte Buch ift I. &. Chambers'"The early Germans of New Jersey, their history, churches and genealogies," 1895. zweitgrößte Nachfrage ist nach den Bublifationen der "Pennsylvania-German Society," dann nach der Monatsschrift "The Pennsylvania-German."

Tausende werden sich an den epochemachenden Artisel Herbert N. Casson's "The Germans in America" in "Munsey's Magazine," März 1906, erinnern, da er in der Uebersetzung in vielen deutschen Zeitungen abgedruckt wurde. Der Aufsatz ist

zum größten Theil an der Hand unjerer deutsch-amerikanischen Sammlung geschrieben worden und habe ich in meinem Enthusiasmus dem Verfasser viele Stunden meiner freien Zeit geopfert.

Mehrere Bände der von Prof. M. D. Learned redigierten Monographien Serie "Americana - Germanica, new series," wurden nuter theilweiser Benntung unserer Bibliothef abgesaßt, vornehmlich E. Z. Davis" "Translations of German poetry in American magazines 1741—1810"; E. C. Parry's "Schiller in America, a contribution to the literature of the poet's centenary, 1905"; "Philipp Waldeck's diary of the American Revolution," herausgegeben von Prof. Learned selbst.

Von der "Yale University" in New Haven, Conn., kamen auf Auregung des seitdem, am 24. Februar 1908, verstorbenen Projessors der Geschichte, Edward Banlord Bourne, die Herren Gilbert G. Benjamin und Luther Anderjon, um ihre Difjertationen für den Grad "Doctor of Philosophy" ausznarbeiten. Herr Anderson behandelte die Geschichte der Salzburger Lutheraner im Staate Georgia während des 18. Jahrhunderts, wofür ihm unsere Bände von Samuel Urlsperger's "Ausführliche Nachrichten von den Saltburgiichen Emigranten ...", Halle, 1735-1752, und sein "Amerikanisches Ackerwerk Gottes, oder zuverläffige Nachrichten, den Buftand der amerikanisch englischen Aflanzstadt Ebenezer in Georgien betreffend . . . ", Augsburg, 1754—1757, vorzüglich zu statten kamen.

Herr Benjamin wählte die Geschichte der Deutschen in Texas. Diese Abhandlung wird in erweiterter Form demnächst in "German American Annals" veröffentlicht werden.

Herr Rudolf Cronau, New York, machte fleißigen Gebrauch der Bibliothek für die Bearbeitung seines Werkes "Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten", wofür ihm fürzlich der \$2000-Preis der Konrad Seipp-Stiftung zuerkannt wurde.

Einem der Hauptverwalter der Seippstiftung, Herrn General-Konful Dr. Walther Wever in Chicago, wurde bereits im Dezember 1905 brieflich Auskunft über die in Frage kommenden Fllustrationen für die Preiswerke ertheilt. Im November 1907 sprach Herr Dr. Wever perfönlich in derselben Angelegenheit im "Lenox Library Building" vor.

Selbst bis nach Paris ist die Kunde von unserer deutsch-amerikanischen Sammlung aedrunaen. Der dortiae Professor Camille Pitollet, ständiger Mitarbeiter der"Revue Germanique" (erscheint seit 1905), ist mit einer Biographie Gottfried Kinkel's beschäftigt. Kinfel's Rettung durch Karl Schurz aus dem Gefängniß in Spandau, sein Aufenthalt in Amerika u. a. find neuerdings durch die Veröffentlichung von Schurz' Lebenserinnerungen wieder bekannter geworden. Prof. Pitollet schrieb mir, daß er für sein Werk Abschriften aus der in New York 1843-47 erichienenen "Deutschen Schuellpost" und dem um 1852 hrsg. "New Norfer Republifaner" bedarf. Leider fonnte ich diese Zeitungen noch nicht für unjere Vibliothek beschaffen, oder deren Vorhandensein anderswo ausfindig madjen. Die Wissenschaft ist international, deshalb follte man dem Parifer Gelehrten helfen. Berschiedene Abschriften aus alten Sahrgängen der "N. D. Staats-Zeitung" habe ich ihm bereits geliefert. Wer besitt die "Deutsche Schnellpost" und den "New Yorfer Republikaner" und gestattet mir Einsicht darin, um Brof. Pitollet in seiner verdienstlichen Kinkel-Viographie förderlich zu sein?

Herr Prof. Dr. Otto Heller von der "Washington University" in St. Louis, ist mit der Redaktion einer neuen kritischen Ausgabe von Karl Postel's (Charles Sealsfield) Werken betraut worden. (Jede einistend

germaßen literarijch-gebildete Perjon kennt dieselben). Für diesen Zweck benutzte er in unserer Vibliothek in ausgiebiger Weise alte New Yorker Zeitungen, für welche Postel seiner Zeit Veiträge lieserte. Here Prof. Heller hat einjährigen Urland genommen, um weiteren Forschungen in Europa nachzugehen. Nach dort habe ich ihm auch brieflich Mithülse geleistet.

Herr Dr. Albert J. W. Kern, Jamaica, N. D., macht eifrige Forschungen in der Vibliothek für die Vearbeitung eines Wertes, worüber später mehr verlauten wird.

Bielversprechend sind auch die gründlichen Studien und Vorarbeiten des Herrn Itto Lohr, (aus der Vodensee - Gegend des Schwabenlandes). Sein Plan umfast die Hernaugabe von Monographien über solgende Themata: 1. Die Deutschen in New-Amsterdam und der Kolonie New York im 17. Jahrhundert; 2. die Einwanderung der Pfälzer; 3. John Courad Beiser; 4. Geschichte der Württemberger in den Ver. Staaten; 5. Schwäbisch-Amerikanische Viographien.

Bur Aufflärung.

Bei den meisten deutschen Unternehmungen ift es Brauch, ein "Chren-Komitee" zu Dieje Formalität ist bei dem ernennen. Aufban der deutschramerikanischen Sammlung unterblieben. In erster Linie gebührt der Dank für die Förderung der Arbeit dem Direftor der "New York Public Library," Herrn Dr. John S. Villings, und meinem direkten Vorgesetten in der "Lenox Library", Herrn Dberbibliothekar Wilberforce Cames, welche mir gestatteten, im Namen der Bibliothek Propaganda für die Sammlung zu machen. Durch diese Agitation sind manche Redakteure von answärtigen Beitungen zu dem Schluß gekommen, daß ich der Borfteber einer deutschen Abtheilung der Vibliothek jei. Um dieje Auffaffung richtig zu stellen hiermit zur Erklärung, daß es offiziell noch keine solche besondere Abtheilung giebt. Meine Stellung ist: "Assistant Librarian" (Hilfsbibliothekar) an der "Lenox Library." Lettere wird mit der "Astor Library" im neuer. Gebäude an 5. Ave., zwischen 40. und 42. Straße, untergebracht werden.

Die zahlreichen Geber und Gönner der Sammlung, vor Allem die Zeitungsherausgeber und Redakteure, welche meine Bestrebungen unterstützten, sind als ein that-kräftiges "Ehren-Komitee" zu betrachten. Ohne diese große Mithülse hätte sich das Wachsthum der Sammlung auf die Ankause beschränken müssen.

Schlußbemerkungen.

Es wäre noch manches über die Pläne für den weiteren Ausbau unserer deutschamerifanischen Sammlung zu berichten. Wein Vericht für 1904—05 enthält ein Verzeichniß deutsch-amerifanischer Schriftsteller, von denen belletristische Werke in der Vibliothek vorhanden sind. Die neue revidirte Liste nuß wegen seiner Länge dieses Wal auf kurze Zeit verschoben werden.

Ein Hinweis auf die mehr als 200 deutsichen Werke mit Beschreibungen von Land und Leuten der Ber. Staaten und Winke für Forscher zur Autharmachung dieser Literatur num ebenfalls jest wegen Raumund Zeitmangel zurückgelegt werden.

Dasselbe gilt von den Berichten und anderen Druckjachen der großen nationalen Berbände und Unterstützungs-Bereine. Gerade in diesen Kreisen trifft man aber auf so viel Gleichgültigkeit, daß einem die auf die Korrespondenz verwendete Zeit leid thum möchte. Es läßt sich natürlich kein Druck oder Zwang ausüben. Diese Bereinigungen erklären in ihren Statuten fast ohne Ausnahme, daß sie für deutsche Sprache, deutsche Wesen und für alle Interessen der Deutsch wie wenigen ist es aber nur leeres Gerede, wie

ich bei meinen uneigennützigen Bestrebungen, deren Drucksachen für die deutsch-amerikanische Forschung zu sammeln, erfahren habe. Im Laufe des Jahres werde ich nochmals überall auklopfen und über den Erfolg berichten. Da aber auch die fruchtlose Urbeit Zeitopfer kostet, werde ich nicht zö-

gern, auch die gleichgültigen Verbände und Vereine in der Prosse zu erwähnen. Vielleicht finden sich dann Leute, welche die zufrändigen Vegnten aufrütteln.

> Richard E. Helbig, Lenor Library Building, 5. Avc. und 70. Str., New York.

Geschichte der Deutschen Quincy's.

Bon Beinrich Bornmann.

XXX.

Unter den ersten Deutschen, die nach Quincy famen, bildeten die Badenfer die Borbut. Es war im Jahre 1833, als zweiundzwanzig Familien aus Herboldsheim, Baden, die alte Heimath verließen, Quincy war das Ziel ihrer Reise. Dieselben waren dazu veranlaßt worden durch Anton Delabar, welcher sich im genannten Jahre hier niedergelassen hatte. Nachdem die Leute, von denen viele dem Ackerban nachgingen, hier angesiedelt waren, machte sich bald die Nothwendigkeit eines Schmiedes und Wagenmachers geltend, da keiner in dem Orte Und so ichrieben sie denn an 30 = hannes Paul Epple in Herboldsbeim, er jolle berüberkommen. war am 29. Juni 1803 in genanntem Orte geboren, und hatte in seiner Seimath die Wagenmacherei gelernt, beides die Schmiede- und Holzarbeit. Wie es damals bei allen Handwerksgesellen der Brauch war, nachdem sie ihre Lehrzeit überstanden hatten, so wanderte auch Epple in die Fremde, um die Welt kennen zu lernen und sich in seinem Handwerk zu vervollkommen. Auf seiner Wanderschaft kam er nach Wien, wo er sechs Sahre lang seinem Gewerbe oblag, worauf er nach Herboldsheim zurückkehrte und eine eigene Werkstatt eröffnete. Rebenbei war er auch Dirigent der Musikkapelle und des Streichorcheiters der Ortschaft.

Im Jahre 1834 trat Johannes Paul Epple in Herboldsheim mit Anna Marie Raes in die Che. Durch den Briefwechsel zwischen den in Quincy angesiedelten und den in der alten Beimath gebliebenen Bekannten und Verwandten wurde er ichließlich veranlaßt, seine Habseligkeiten in Berboldsheim zu verkaufen und mit Fran und Kind, einem Sohne, ebenfalls die Reise nach der neuen Welt anzutreten, und zwar im Jahre 1837. Es nahm 14 Tage, um von Herboldsheim nach Bremen zu gelangen; die Reise iiber den Dzean dauerte 72 Tage. In New York landend, zogen fie nach Buffalo weiter. Schwere Erkrankung und der Tod des Sohnes hielt fie mehrere Wochen in Buffalo fest. Die Reise nach dem Westen war eine beschwerliche; sie ging über Land mit einem von Ochjen gezogenen Wagen, über Cincinnati und Vandalia nach Chicago und von da mit Pferden nach Quincy, wo sie im Frühjahr 1838 anlang-Da sie auf ihrer Reise von Buffalo nach Westen viel unter dem Mangel von gutem Trinkwaffer zu leiden hatten, so schaute sich Epple bei seiner Ankunft in Quinen nach einem Plate um, wo Trinkwasser zu haben war. Nahe der City Spring kaufte er einen Bauplat und errichtete eigenhändig eine kleine Blochütte als Wohnhaus, und in ähnlicher Beise eine Schmiede; das Wohnhaus maß 16 Fuß,

die Schmiede 14 Juk im Geviert. Etwa sechs Monate später brannte in einer Winternacht die Werkstatt nieder, wurde jedoch im folgenden Friihjahre wieder aufgebaut, größer und besser als zuvor. Das Unternehmen war erfolgreich, da Epple zu jener Zeit der einzige deutsche Schmied und Wagenmacher in Quincy war. Später kaufte er ein Grundstück an der Südseite der Hampshire, zwischen 3. und 4. Straße, wo er eine neue Werkstatt errichtete. Timothy Rogers, ein Wagenmacher, war der Conkur= rent im Geschäft, und die beiden reisten zuweilen nach New York, um Kutschen zu kaufen, und nach Indiana, wo sie Hickory-Holz kauften. Die erste Kutsche, welche in allen ihren Theilen in Quincy gebaut wurde, ward von Epple hergestellt, und zwar für O. H. Browning, den jpäteren Senator und Generalanwalt in Lincoln's Kabinet.

Johannes Paul Epple war der erfte Marktmeister in Quincy, und verwaltete das Amt von 1844 bis 1862. Seinen Bemühungen war es zu verdanken, daß das erste Markthaus an 3. und Hampshire Straße errichtet wurde, wo jest das städtische Nathhaus steht. Es waren fünf Fleischerstände darin, und in jedem war ein Deutscher.

Schon zu jener Zeit gab es viele Deutsche in Quincy, aber es fehlte an einer Halle, die sich als Ort zur Beranstaltung von Bergungungen geeignet hatte. Um diesem Bedürfniß gerecht zu werden, ließ Epple einen zweistöckigen Backsteinbau an der Hampihire, zwijchen 3. und 4. Str., errichten. Das Gebände hatte eine Breite von etwa 60 Juß, bei einer Tiefe von 125 Juß. Im unteren Stockwerke war ein Restaurant und eine Vierwirthichaft, im oberen Stockwerk ein Theaterraum, mit Bühne und Gallerie. Für jene Zeiten war es ein recht ansehnliches Lokal und das erste große Theater in der Stadt; viele Schauspiele wurden dort aufgeführt, deutsche und englische, und viele Zusammenkünfte und Gesellschaften fanden

dort statt, besonders von den Deutschen Quinen's.

Etwa um das Jahr 1870 zog sich Johannes Paul Epple vom aktiven Leben zurück. vermiethete das Gebäude und verkaufte sein Geichäft. Dann faufte er eine Beimftätte . an 25. Straße, zwijchen Maine und Broadwan, wo er bis zu seinem am 14. Oktober 1877 erfolgten Tode wohnte. Die Fran schied am 18. April 1881 aus dem Leben. Die Kinder des Chepaares waren: Alexander, starb zu Buffalo, N. N.: Caroline, spätere Frau J. H. Brockscheidt, starb am 8. April 1876; Catharine, spätere Frau Amandus Fendrich, lebt noch; Marie, spätere Frau Michael Arnold, lebt noch; Elijabeth, spätere Frau Caspar Arnold, starb im Jahre 1903 nahe Belleville, Ju., und Johann H. Epple, lebt in St. Louis.

Von den alten Pionieren, die vor 50 und 60 oder auch mehr Jahren aus der alten Heimath nach dieser Gegend kamen, leben nur noch wenige, und diejenigen, die noch unter uns weilen, leben in der Stille gang unbeachtet, bis der Tod eintritt. Dann wird das Interesse des Geschichtsforschers rege, und er beginnt sich zu erkundigen. So war es auch, als Ende Juni ds. 38. 311 Golden in diesem County die alte Pionierin, Frau Safe Buß - Flesner aus dem Leben schied, die 60 Jahre im County gewohnt, und deren erster Gatte ihr vor nahezu 50 Jahren im Tode vorausgegangen war: Johann Gerdes Buß wurde geboren am 17. Januar 1812 zu Ludwigsdorf, Oftfriesland. Am 2. Februar 1840 ließ er sich mit Icke Gilers trauen, die am 9. Juni 1822 zu Westerende bei Aurich, Oftfriesland, geboren war. Das Paar wohnte bis zum 12. März 1848 zu Ludwigsdorf, an welchem Tage fie die alte Heimath verließen, um am 9. Mai in New Orleans zu landen. Ihr Ziel war Teras; idließlich aber wandten sie sich nach St. Louis, um einen Bekannten in Waterloo, Illinois, zu erreichen. In St. Louis aber

rieth man ibnen ab, weil die Gegend um Baterloo zu niedria sei; beiser wäre es. wenn sie nach Quincy reisten, wo ichon viele Deutsche seien, und so kamen sie am 18. Mai nach Quincy. Durch den alten Vionier Johann Gerhard Kurk wurden sie dann veranlakt, sich auf der Prairie im nordöstlichen Theile von Adams County niederzulaffen, damals eine wilde Gegend, heute aber durch die fräftigen Arme der vitfriesischen Alten in blübende Gefilde umgewandelt. Besteht doch die deutsche Einwohnerschaft bei Golden zu 95 Prozent aus Ditfriesen. Um 4. Februar 1859 starb 30hann Gerdes Buft. Seine Wittwe heirathete in 1875 einen Jugendfreund, Sinrich M. Alesner, der in 1897 ftarb. Von den 10 Kindern des Chepaares Buß leben noch 5, Weert und Gilert Buß in Golden, Hinrich und Johann Buß in De Witt, Nebraska, und Fran Janne Müller bei Bull, Allinois; ferner 46 Enkel und 59 Hrenfel.

Gerhard Müller, geboren am 13. Mai 1801 zu Norden, Oftfriesland, erlernte in der alten Heimath das Schuhmacherhandwerk und trat dort mit Thoma Bockmener in die Che: die Fran war am 17. April 1820 ebenfalls zu Norden geboren. Im Jahre 1849 wanderte die Familie nach den Ber. Staaten aus, im Berbit in New Orleans landend, wo sie den Winter über blieben. Im Frühjahr 1850 traten sie die Reise nach Norden an, über St. Louis nach Oninen, wo sie am 15. April aufamen. Gerhard Müller widmete sich hier viele Jahre seinem Sandwerk und schied am 10. Juli 1876 aus dem Leben. Die Fran betrieb viele Jagre ein Pupwaaren-Geschäft und starb am 3. September 1891.

Der am 4. Januar 1848 zu Norden geborene Bernard H. Miller, der älteste Sohn des vorgenannten Chepaares, kam im Jahre 1849 mit seinen Eltern in dieses Land, besuchte die Schulen dieser Stadt, und begab sich im Jahre 1864 nach St. Louis, wo er in das College of Pharmacy eintrat und sich auf den Apotheker-Beruf vorbereitete. Im Herbst des Jahres 1866 trat er in die Dienste der Firma Sommer & Met, Apotheker in dieser Stadt; im Jahre 1868 ging er eine geschäftliche Berbindung mit Georg Terdenge ein, und später wurde er Mitglied der Firma Sommer, Miller & Terdenge; jetzt steht er an der Spitze der Miller & Arthur Drug Co.

Gerhard Willer, der zweite Sohn des Chepaares Gerhard Müller, welcher Reisender für eine Großhandlung in Farben, Del und Firniß war, kam vor 25 Jahren in St. Louis um's Leben, indem er unter die Trümmer eines einstürzenden Gebändes gerieth. Die in Norden geborene älteste Tochter Antje ist die Frau des Maschinisten Leslie Williamson in dieser Stadt; eine andere Tochter, Etta, ist mit Jesse Laird verheirathet und betreibt ein Kosthaus in dieser Stadt.

Der im Jahre 1799 im Fürstenthum Waldeck geborene Louis Pittmann fam im Jahre 1851 mit seiner Familie über New Orleans nach Duinen, von wo er nach kurzem Ausenthalt nach Liberth Township zog und dem Ackerbau oblag. Später zog er nach Keene Township, wo er am 26. März 1881 starb. Der am 12. April 1842 in Waldeck geborene Sohn Louis lebt jeht in Loraine im Ruhestande.

Heinrich Ihrig, geboren am 24. Dezember 1828 im Großherzogthum Seffen, kam im Jahre 1852 nach diesem County, wo er dis zu seinem am 24. März 1893 erfolgten Tode sich der Landwirthschaft widmete. Seine Fran Elisabeth, geb. Dingeldein, hatte am 27. Mai 1830 zu Groß - Vieberau, Großherzogthum Sessen, das Licht der Welt erblickt, und starb im Jahre 1903. Ein Sohn, Georg Ihrig, betreibt in Melrose Township Acerdan; ein

anderer Sohn, Heinrich Ihrig, ist in Houston Township; eine Tochter, Warie, ist die Fran von Wm. Boyer in Burton Township.

Zohann E. Winter, geboren am 19. November 1836 zu Vickenbach, Großherzogthum Heisen, kam im Jahre 1852 nach den Ver. Staaten, am 1. Juni in New York landend. Im Jahre 1853 zog er nach St. Louis, wo er Dienst auf einem Dampfboot nahm. Im Laufe der Jahre diente er auf verschiedenen Danwsern, die auf dem Mississpi und deisen Nebenflüssen fuhren, zuerst als Clerk, dann als Stenermann und endlich als Kapitan, bis im Frühjahre 1861 der Rebellionsfrieg ausbrach. Sein Voot wurde im April 1861 zu Memphis angehalten, und die Offiziere und Manuschaft zur Treue gegen die konföderirte Flagge Rapitan Winter schlief zur vervflichtet. Zeit in seiner Kabine und wurde übersehen, bis das Vigilanzkomite zurückkehrte und ihm befahl, aufzustehen und den Treueid zu Der wackere Kapitan erklärte, er fenne feine andere Flagge als das Sternenbanner, und trieb, mit dem Revolver in der Hand, das Komite vom Boote. Das Komite holte nun Verstärkungen und kam mit einer ganzen Compagnie von Bewaffneten, um ihn, todt oder lebend, vom Boote zu Da gerade ein anderer Dampfer holen. flußauswärts fuhr, so ließ sich Kapitän Winter von dem Kapitan jenes Bootes überreden, an Bord zu kommen, und wurde er dann 15 Meilen flußaufwärts an der anderen Seite des Aluffes an's Land gesett. Ein Reger diente ihm als Führer, bis er Virds Voint, gegenüber von Cairo, Il., erreichte. Von dort begab er sich nach St. Lonis, wo er Anhänger der Union in der Turnhalle verjammelt fand, und sofort in Co. A, 1. Miffouri Infanterie-Regiment, Col. Frank B. Blair, eintrat. Winter betheiligte sich an der Einnahme von Camp Zackson und nahm an den Kämpfen bei Booneville und Duck Springs theil, sowie an der Schlacht bei Wilson's

Creek, wo sein Regiment 130 Todte und 410 Verwundete hatte; er jelbst erhielt 9 Bockschrote in den Körper. Rach St. Louis zurückfehrend, wurde das Regiment als 1. Mijjouri Leichtes Artillerie-Regiment reorganisirt. Kapitän Winter ging nun zur Flotte über, half bei der Organisirung der Mississippi-Flotte, wurde Befehlshaber des Propeller "Laurel", nahm an der Schlacht von Fort Henry theil und brachte das Kanonenboot "Esser" in Sicherheit, nachdent dasselbe durch das Geschützener der Rebellen untanglich geworden. Später Setheiligte er sich an der Belagerung von Fort Pillow und Island No. 10. Sein Br:: peller wurde in Brand geschossen und infolge dessen dienstuntauglich. Nach der Neparatur des Propellers nahm **er an d**em Treffen auf dem Flusse bei Memphis theil, wo 3 Kanonenboote der Rebellen gekapert und 4 andere dienstuntauglich gemacht wur-Kapitan Winter nahm auch an den Expeditionen nach Helena, Ark., und auf dem White River theil. Ferner betheiligte er sich an Kapitän Welfe's Expedition auf dem Nazoo River int Jahre 1862, und blieb dort bis zur Einnahme von Licksburg. Später diente er auf dem Kanonenboot "Tyler", welches den Mijfisspiund dessen Nebenjlüjje abpatrouillirte, um die an den Ujern sich sammelnden Buschklepper zu ver= treiben und den Verkehr auf den Flüssen. freizuhalten. Im Jahre 1865 ausgemustert, diente er dann wieder auf Dampsbooten auf dem Mississippi. Am 22. Februar 1866 trat Kapitän Winter in Quincy mit Frl. Lizette Thomas in die Ehe, einer Toch= ter des alten Pioniers Philip Thomas. Biele Jahre war Winter hier geschäftlich thätig, bis er im Jahre 1900 aus dem Leben schied; die Fran war ihm im Jahre 1894 im Tode vorausgegangen. Roch lebende Söhne find: Wilhelm und Albert, in Quincy, und Harold in Billings, Montana; Töchter sind: Frl. Jeanette und Frl. Edith Winter in Quincy.

Der am 15. Juni 1836 zu Groß-Lafferde, Hannover, geborene Carl Burg-dorft kannover, geborene Carl Burg-dorft kannower, geborene Carl Burg-dorft kannower, wo er sich der Gärtnerei widmete. Im Jahre 1860 trat Carl Burgdorff mit Friederife Frese in die Ehe. Die Frau war aus Höringhausen, Großherzogthum Hessen, gebürtig und im Jahre 1855 nach Quinch gefommen. Carl Burgdorff betrieb hier viele Jahre die Gärtnerei, hat sich aber nun vom aftiven Leben zurückgezogen. Die Fraustarb im Jahre 1902. Ein Sohn, Friedrich, betreibt nun die Gärtnerei seines Baters; außerdem leben noch sechs Töchter.

Guftav Stöckle, geboren am 2. August 1834 zu Herboldsheim, Baden, erlernte in der alten Seimath die Schubmacherei. Seine Eltern waren Caspar Stöckle, die Mutter Margarethe Berblinger. Im Jahre 1855 wanderte Gustav Stöckle nach den Ver. Staaten aus und ließ sich in Quincy nieder, wo er seinem Handwerk nachging und viele Jahre einen Schuhladen betrieb. Hier trat er mit Thereje Knamm in die Che: die Frau war zu Oberkirch, Baden, geboren. Am 7. Juni 1908 starb Gustav Stöckle. Die Frau lebt noch hier, jowie eine Schwester, Frau Caroline Sohn, die Gattin von Ferdinand Sohn.

Der am 10. März 1836 zu Südholz, bei Bakum, Amt Bechta, Oldenburg, geborene Beinrich Ording erlernte in der alten Heimath das Stuhlmachen. Im Juni 1856 verließ er die alte Heimath und kam nach Quincy. Hier trat er am 25. Oftober 1859 mit Marie C. Glaß in die Che; die Frau war am 29. November 1841 in Quinen geboren. Sieben Jahre lang ging er hier seinem Sandwerk nach; dann betrieb er 14 Jahre lang ein Kaufmannsgeichäft, und diente mährend der Zeit als Bertreter der 5. Ward im Stadtrathe. Später diente er als Deputy-Sheriff, und wurde im Jahre 1878 zum Sheriffs-Amte ge-Dann wurde er Polizeichef der Stadt Quincy. Söhne des noch lebenden Paares sind: Seinrich Ording Jr., Teller in der Nicker Nationalbank; Johann Ording, Sekretär der J. H. Duker Bros. Co., Großhändler in Liquören in dieser Stadt; Carl Ording, als Apotheker in Chicago thätig; und August Ording in dieser Stadt. Töchter sind: Marie, Fran von John Tosisk, St. Louis; Caroline, Fran von Lyle Beers, Chicago; und Antoinette, die unter dem Namen Schwester Agnina im Orden von Notre Dame zu New Orleans dient.

Georg Ertel, geboren am 10. April 1830 zu Neuburg am Rhein, Bayern, erlernte in der alten Seimath die Plöbelichreis Der Bater starb frühzeitig und nerei. Georg kam im Sahre 1854 mit seiner ver wittweten Mutter, einem älteren Bruder und einer jüngeren Schwester nach diesem Lande, wo er in einer Möbelfabrik zu Elmira, New York, Beschäftigung erhielt. Im Jahre 1855 zog er nach Williamsport, Venninsvanien, wo er bis zum Mai 1856 seinem Sandwerk nachaina. Dann kam er nach dem Besten und ließ sich in Quinch nieder. Hier arbeitete er drei Jahre als Möbelichreiner, worauf er nach der Ortichaft Liberty in diesem County übersiedelte und einen kleinen Möbelladen eröffnete. Dort war es, wo er zuerst der Herstellung von Seupressen seine Aufmerksamkeit widmete und dieselben vervollfommnete. Liberty keine Gijenbahnverbindung hatte, jo kehrte Ertel im Jahre 1868 nach Duinen zurück und verlegte sich ausschließlich auf die Fabrifation von Hempressen. Das Geschäft war erfolgreich und bald wurden die Ertel-Beupreisen im ganzen Lande, und auch in Canada, Mexifo und anderen Län-Bu Anjang des Jahres dern verkauft. 1893 erhielt Georg Ertel das Patentrecht auf eine Brütmaschine und verlegte sich auf die Serftellung derfelben, wodurch feinem Kabrikunternehmen ein wichtiger Zweig Im Dezember 1893 hinzugefügt wurde. wurde das Geschäft unter dem Namen George Ertel Company inkorporirt.

Während seines Ausenthalts in Williamsport, Pennsplvanien, trat Georg Ertel mit Eva Elisabeth Gardner in die Che. Die Frau war am 10. September 1838 zu Neuburg am Rhein geboren, und mit ihren Eltern Johann und Barbara (Reinhart)

Gardner nach Pennsylvanien gekommen. Am 16. Februar 1902 starb Georg Ertel; die Frau lebt noch. Ein Sohn, Carl, geboren am 18. September 1864, ist nun der Leiter der großen Fabrik, in welcher viele Arbeiter beschäftigt werden.

hundertjähriges Gemeinde-Inbilaum.

Zum hundertjährigen Jubiläum der evangelisch-lutherischen St. Johannes-Bemeinde in Erie in Pennsplvanien, das vom 16. bis 21. August seierlich begangen wurde, hat deren Pastor, Fr. Gustav A. Benze, eine werthvolle Testschrift verfaßt und erscheinen lassen, welche die Geschichte der Gemeinde bis in deren erste Anfänge verfolgt. Die ersten Mitglieder waren Bennsplvanisch-Dentsche, die aus der Gegend östlich vom Gebirge kamen, und unter denen die Namen Brown, Areider, Lang, Eberfole, Riblet, Stough, Wagener und 3immermann zu finden find. Und ihre Zahl muß erheblich gewesen sein, denn am 18. und 19. August 1808 wurden dem Kirchenbuch zufolge 24, und in der Zeit von vier Monaten des Jahres 1814 197 Kinder getauft. Aus dieser deutschepenninsvanischen

Gemeinde, die ihre Gottesdienste in Privat- oder Schulhäusern abhielt und von Reisepredigern gelegentlich bedient wurde, erwuchs dann durch die deutsche Einwanderung eine deutsche Gemeinde, die bis zum Jahre 1835 stark genug geworden war, um an einen seshaften Pastoren und einen Kirchenbau denken zu können. Indessen währte es noch sieben Jahre, ehe — am 8. Kugust 1842 — das erste, sehr bescheidene Gotteshaus eingeweiht werden konnte. nennt die Gemeinde, die, wie die Festschrift besagt, "immer noch deutsch ist, obwohl das Englische im Abendgottesdienst und immermehr in den Amtshandlungen gebraucht wird", die schönste und größte Kirche in Eric ihr eigen, und kann auf mehrere blühende Zochter- und Enkelgemeinden in Stadt und Umgegend blicken.

— Die Stadt Rew-Salem in Nord-Dastota hat am 23. April d. J. das fünfundswanzigiährige Fest ihrer Gründung begangen. New-Salem ist eine von Deutsichen, speziest auf Beranlassung deutsicher evangelischer Pastoren Chicago's gegründete und so viel wir wissen ausschließlich von Deutsichen bewohnte Stadt. Nach der Jählung von 1900 war die Einwohnerzahl 229, heute ist dieselbe wahrscheinlich mehr als doppelt so groß. Eine eingehende Geschichte dieser Gründung hat der jetzige Bürgermeister des Ortes, Hr. W. Hann, in mehreren Fortseungen im "Nord-Dakota Herrold" veröffentlicht.

- In Columbus in Chio ift der Herausgeber und Redakteur des "Expreß und Westbote" und Präsident des deutschen Presvereins von Chio, Hr. Leo Hirsch, im Alter von 74 Jahren, gestorben. Geboren 1834 zu Bernkastel an der Mosel, von Beruf Buchdrucker, war er 1866 nach England gegangen und 1870 nach Amerika gekommen. Im Jahre 1876 ließ er sich in Columbus nieder, wo er 1878 den "Sonntagsgast" und 1890 die "Expreß" gründete, die seit 1903 mit dem "Westbote", der ältesten deutschen Zeitung in Chio, vereinigt sind.

Goldenes fest des Concordia-Gesanguereins in Peoria.

Am 21. April d. 3. fonnte der Concordia - Gesanaverein in Peoria auf ein fünfziajähriges Bestehen zurückblicken. Ursprung liegt aber noch weiter zurück, und fällt in das Jahr 1851, in welchem om 1. März der Peoria Liederfrang aearundet wurde. Dieser, oder ein Theil dapon, perciniate sich 1856 mit dem 1854 gegründeten Sängerbund, und dieje Berbindung, die zuerft als "Sängerbund" auftrat, nahm im 3. 1858 auf Vorschlag von Dr. Joseph Studer, den Namen Concordia - Gesangverein an. Der erste Präsident des Vereins war Hr. Robann Schwab, einer der angesehensten Deutichen des Peoria von damals. Er hatte 1851 den Liederkranz, und 1852 die erste deutsche Musikkapelle und die erste deutsche Vensikkapelle und die erste deutsche Fenerwehr-Compagnie gegründet. Dem glänzenden Jubelseiste, für welches der Dirigent, Hr. Theo. R. Recie, die von Dr. Hermann Goldberger gedichtete Jubelhymne für gemischten Chor in Musik gesett hatte, und bei der der Herausgeber des "Peoria Demokrat", Hr. B. Cremer, die Festrede hielt, konnten von den ersten Mitgliedern noch Dr. Studer und Fran, H. Mönnighof, Simon Trefzger, Ferdinand Welte, Christian Gentes und der trotzeiner Jahre noch sehraktive Fridolin Wiedinger beiwohnen.

Neue dentsche Kolonisation im Süden.

Ammer noch breitet sich das Deutschthum aus, trot der geringen deutschen Einwanderung, - jogar im Siiden. In der füdöstlichen Ecte des Staates Alabama, in dem der tief in's Land sich erstreckenden Berdido-Vai entlang gelegenen County Baldwin, nicht weit vom großen Safen Benfacola, ift seit zwei Jahren eine von Chicago aus angebahnte deutsche Rolonie im Entstehen begriffen, die vielversprechend ift. Denn es haben sich dort in der kurzen Zeit bereits über 300 deutsche Familien angesiedelt, deren Sänpter durchweg erfahrene Landwirthe find. Es be= Intherijche, evangelijde. bereits mennonitische, methodistische und fatholi= iche Gemeinden, von denen die erste auch ichon eine Kirche hat. Drei Schulhäuser find von der Kolonijationsgesellschaft errichtet und zwei weitere im Bau begriffen. In der bereits eröffneten Schule wird der Unterricht in der deutschen Sprache er-Es ist bereits nöthig geworden, theilt. dem ersten zur Aufnahme der Landsucher errichteten Sotel ein zweites größeres fol-

gen zu lassen. Auch eine deutsche Zeitung soll dort denmächst ihr Erscheinen machen. Der Sauptort der Kolonie ist Elberta.

Der Staat Alabama hat im letten Viertel des 18, und im eriten des 19, Nahrhunderts einen starken befruchtenden Bumachs feiner Bevölkerung burch beutsche Nachkommen aus Nord- und Süd-Carolina erhalten. In den siebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts wurde im nördlichen Alabama die deutsche Kolonie Eullman gegründet, welche guten Fortgang ge-Diefer neue Zinvachs beutscher babt bat. landwirthichaftlicher Bevölkerung wird für den Staat von unermeglichem Nuten sein. Denn sie wird sehr bald den deutschen Handwerfer und Geschäftsmann nach sich ziehen, und die Segnungen deutscher Rultur in eine trot ihrer Schönheit und Fruchtbarkeit bis dahin fast brach liegende Gegend des Landes verpflanzen. win County hatte im Jahre 1900 bei einem Umfang von 1591 Om. nur 13,194 Bewohner, also noch nicht 9 auf die Quadratmeile. Es ift alfo noch Raum für Biele.

Digitized by Google

Sudermann-Dramen.

Der von Prof. Karl Knort zu Anfang dieses Jahres unter den Auspizien der germanistischen Gesellschaft von Amerika gehaltene Bortrag über "Sudermann's Dramen" ist in Buchsorm erschienen und dürste in allen Kreisen, in welchen man sich mit deutscher Literatur beschäftigt, wohlverdiente Beachtung sinden, und wohl auch allenthalben mit Beisall ausgenommen werden, mit welchem er seiner Zeit im Columbia College ausgenommen wurde.

Prof. Knort läßt Sudermann zwar volle Gerechtigteit widerfahren als dramatijchem Dichter und scharssinnigem Beobachter, und unterschätt in keiner Weise den Werth seiner Dramen, nichtsdestoweniger geht er streng mit ihm in's Gericht und verurtheilt schonungslos seine Tendenz, nur das "Ewig Verwersliche des Vorderund Hinterhauses" zu dramatisiren. Er betrachtet ihn als einen "Verlästerer der

deutschen Frauenwelt", bei dessen Schilderungen der Frauen man nicht lernen kann, was sich ziemt, und die nur geeignet sind, das deutsche Familienleben der Wisachtung preiszugeben.

Und wer wollte behaupten, daß Brof. Anork in seiner Aritik zu weit ainae, oder daß sie nicht vollständig berechtigt wäre? Noch ist die ideale Richtung in der modernen deutschen Dichtung nicht aus dem Feld acidilagen, und es dürfte zu ihren Bunften ein Umschwung in absehbarer Zeit sogar sehr im Bereiche der Möglichkeit liegen: Grund gening, den Vortrag von Prof. Anory als einen werthvollen Beitrag zur Lösung der Frage zu begrüßen und ihm die weiteste Verbreitung zu wünschen. Die Schrift ist in der R. Mühlmann'schen Verlagsbuchhandlung in Halle a. S. erichienen und kann in New York durch die Internat. News Comp. bezogen werden.

Ueber die deutsche Auswanderung

im letten Sahre macht der vom Grafen Pfeil verfaßte Jahresbericht de: mit dem Ausw. Amt verbundenen Berliner "Zentralausfunftsstelle" die interessonte Wittheilung, daß von 4173 Fragestellern sich 2558 im Alter von 20-30 Jahren und 902 in der Altersflasse von 30-40 Jahren befanden. Dem Berufe noch standen die Kauflente mit 1595 und die Landwirthe mit 1423 voran. Dann folgten die Handwerker mit 1235, die Ingenieure, Techniker und Architekten mit 380, die Arbeiter mit 157, die Lehrer mit 63, die Nerzte mit 32. Auf "verschiedene Berufs. zweige" (Offiziere, Beamte, Studenten u. f. w.) entfielen 769 Personen. Was die den Auswanderungsluftigen zur Versiigung stehenden Mittel anlangt, so schwankten diese zwischen Veträgen von weniger als 1000 und 500,000 Wark. Weniger als 1000 W. besaßen 185, 1000 bis 3000 W. 343, 3000 bis 5000 W. 198, 5000 bis 10,000 W. 248, 10,000 bis 29,000 W. 243, 20,000 bis 50,000 W. 211, von 50,000 bis 100,000 W. 45, von 100,000 bis 500,000 W. 13 Personen. Diese Statistit läßt darauf schließen, wie wirthschaftlich leistungssähig im Durchschnitt das Wenschenmaterial ist, das dem deutschen Wanderungstriebe nach dem Auslande solgt.

(Der deutsche Vorkämpfer.)



Anneren Verbesserungen und den Van des Kapitols in Springsield stark in Anspruch genommen waren, und endlich, da es nahezu unmöglich war, die Rückzahlung der an Private gemachten Tarlehen zu erlangen, konnte der unvermeidliche Zusammenbruch nicht ausbleiben. Im Jebruar 1842 schloß die Staatsbank, im Juni darauf die Bank von Illinois in Shawneetown die Thüren, mit zusammen nahezu \$5,000,-000 ausstehendem Papiergeld, das dadurch werthlos wurde.

Erst im Januar 1843 indessen wies die Legislatur die Banken an, sosort zur Abwicklung ihrer Geschäfte zu schrei-Sie wurden gehalten, das vorhandene Metallgeld pro Rata unter die Banknoten-Inhaber und Depositoren zu vertheilen, und für den Reft Bescheinigungen auszustellen, die registrirt werden mußten, und womit Guthaben der Bank befriedigt und auf dem Bege der Exekution in den Besits der Banken übergegangene Ländereien eingelöft werden konnten; die Schuldner der Bank erhielten die Erlaubniß, ihre Schulden in fünf Naten zu 10 Prozent Jinsen abzugahlen. — Die Banken mußten für \$3,000,000 Staatsichuldicheine, Auditors-Unweisungen und sonstige Guthaben an den Staat gegen einen gleichen Betrag in Bank-Aftien ausliefern. --Später wurde auf Antrag der Staats-Bank von Missouri und anderer Glänbiger die Bank of Illinois in Concurs geworfen; es währte bis in die siebziger Jahre, ehe ihre Ge schäfte völlig abgewickelt waren.

Es ist selbstverständlich, daß der Bankerott der Banken, die völlige Entwerthung des papierenen Umlausgeldes, und der gänzliche Mangel an Metallgeld schlimme Zeiten herbeisührte. Es währte Jahre, ehe durch den Absatz von Produkten nach auswärts, und durch die Einwanderung sich wieder einigermaßen ausreichende Umsatmittel angesammelt hatten, und mittlerweile mußte man sich mit Austausch behelfen. Der Farmer brachte seine Produkte zum Kausmann nach der

Stadt, und erhielt dafür nicht Geld, sondern Waare, welche der Kausmann seinerseits für die nach dem Osten gesandten Produkte eingetauscht hatte; der Arbeiter wurde mit Anweisungen auf den Kausmann oder den Väcker oder Fleischer bezahlt — ein Zustand, der begreislicher Weise auf jede Thätigkeit lähmend wirkte.

Nicht viel hätte gesehlt, so hätte der Staat dem Fehter, den er mit der Inangriffnahme der Inneren Verbesserungen und seiner Partnerschaft mit den Banken begangen, einen neuen und verhängnisvolleren folgen lassen — die Beigerung nämlich, seine Schulden zu bezahlen. Daß eine große Zahl von Leuten dafür war, ist sicher. Gouverneur Carlin empfahl fie in feiner Abschiedsbotichaft, und fein 1842 gewählter demokratischer Nachfolger Ford behauptet, wahrscheinlich mit Recht, in seiner Geschichte von Illinois, es hätte nur eines Auftoges seinerseits bedurft, um fie herbeizuführen. Im demokratischen Staats-Convent von 1841, welcher den sehr tüchtigen Belleviller Advokaten Adam W. Snyder, deutsch-virginischer Abstammung, als Gouverneurs-Candidaten aufstellte, der aber noch vor der Wahl starb, weshalb Thomas Ford, gebürtig aus Uniontown in Pennsylvanien, die Nomination erhielt, wurde ein von Herrn Isaac Arnold von Chicago eingebrachter Beichluß gegen eine Berleugnung der Staatsichuld niedergestimmt, und mehrere Counties drohten mit Steuerverweigerung. Indessen gelang es dem Gouverneur und seinen Anhängern in der Legislatur, jowohl ein haftiges Vorgehen gegen die Banken, und die Berschlenderung der Bestände derselben durch eine sofortige erzwungene Abwicklung zu verhindern, wie auch durch geeignete Magnahmen (Verkauf der Staatsländereien etc.) die Staatsichulden um etwa drei Millionen Dollars zu vermindern, und durch Auferlegung einer Staatssteuer von 11/2 Mille zum ausschließlichen Zwecke der Verzinsung der

Staatsschuld diese sicher zu stellen. Mitte der vierziger Jahre war, trop mehrfacher hindernder Einflüsse — darunter zwei Mißernten und furchtbare Ueberschwemmungen am Wabash wie Mississpi — der Credit des Staates wieder völlig heracitellt.

Bwölfter Abschnitt.

Aufregende Greignisse: Die Ermordung Lovejoy's.—Beanstandung des Stimmrechts der Eingewanderten.

Ein Ereigniß fällt noch in die dreißiger Jahre, das, obwohl schwerlich Deutsche irgend welchen Antheil daran hatten, doch eine so allgemeine Erregung hervorrief und von so nachhaltigem Einfluß auf die öffentliche Meinung war, daß es auch in dieser besonderen Geschichte des Deutschthums nicht übergangen werden kann: — die Ermordung Elijah P. Lovejon's.

Lovejon, gebürtig aus Maine, auf den besten damaligen Lehranstalten zum Lehrer und Presbyterianer-Prediger vorgebildet, ein Mann von entschiedenen Ansichten und zäher Widerstandsfraft, religiös befangen, eine Kampsnatur, hatte im Jahre 1833 in St. Louis die Herausgabe einer religiösen Beitung, "The St. Louis Observer", begonnen. Er rief bald den Unwillen der damals überwiegend katholischen Bevölkerung St. L.'s dadurch hervor, daß er die Grundsteinlegung zur dortigen Kathedrale an einem Sonntag als eine Sabbathschändung, und die Betheiligung des in St. Louis liegenden Bundes-Militärs an dem damit verbundenen Umzuge als eine Ferabwürdigung der Zwecke der Armee bezeich-

nete. Alls nicht lange nachher, während er zu einer presbyterianijchen Synodal-Verfammlung gereift war, sein Blatt aus jeiner Seder einen geharnischten Artikel gegen die Eklaverei brachte, erhob sich in dem stark sklavereifreundlichen St. Louis ein jolder Sturm der Entrüftung, daß der Böbel nur mit schwerer Mühe davon abzuhalten war, die Druckerei zu zerstören. Rach seiner Rücksehr wurde ihm eine von angejehenen Bürgern und dem Prediger seiner eigenen Gemeinde unterzeichnete Zuschrift zugestellt, worin die Sklaverei als eine von der Bibel geheiligte Einrichtung hingestellt und er erfucht wurde, fich weiterer öffentlicher Erörterung diejes (Begenstandes zu enthalten. Er druckte die Zuschrift ab, zugleich aber eine Erklärung, worin er auf jeinem Rechte bestand, jeiner ehrlichen Ueberzeugung Ausdruck zu geben. Obgleich: diese Antwort in sehr gemäßigtem Tone gehalten war, riethen ihm ichon damals Freunde, mit seiner Zeitung nach Alton überzusiedeln. Es bedurfte aber eines neuen Anlasses, um ihn, mehrere Jahre später, zur Befolgung dieses Rathes, der jein Schickfal wurde, zu bewegen.

Im April 1835 hatte ein toller Neger einen der ihn wegen eines geringen Vergehens verhaftenden Polizisten erstochen und einen andern ichwer verwundet. Er wurde jedoch überwältigt und eingesperrt, aber gleich nachher von einem mehr als tausend Menschen bestehenden Hausen, unter dem, nach Angabe der englischen Zeitungen, die besten Bürger, aus dem Gesängniß gerissen und auf einem Scheiterhausen von grünem Solze dei lebendigem Leibe verbrannt. Die Qualen des Unglücklichen hatten volle 35 Minuten gedauert. Der Borfall sührte damals zu einem scharfen Protest von Dr. Wilhelm Weber im "Anzeiger des Westens", der sein Blatt, wie sein eigenes Leben in große Gesahr brachte. Als die Sache, erst nach langer Frist, den Groß-Geschworenen unterbreitet wurde, vertheidigte der Richter zwar die That nicht.

erflärte aber, es jei unthunlich, bei einem Bolksgericht Ginzelne herauszugreisen; und er beschuldigte auch noch den "Objerver", durch seine Artikel den Reger zur Ermordung des Polizisten aufgereizt zu haben. Lovejon ließ sich leider hinreißen, dem Richter, der Katholik war, vorzuwerfen, die Beschuldigung gegen den "Observer" sei von Glaubenshaß diftirt, und nur ein in jesnitischer Schule erzogener Mensch könne gegenüber einer solchen Frevelthat eine solche Stellung einnehmen. Aber sei es, daß er selbst einsah, diese Begenbeichuldigung werde einen neuen Sturm gegen ihn bervorrufen, oder daß seine Freunde ihn dazu drängten, — genug, er jandte noch vor dem Ericheinen des Artifels seine Druckerei nach Alton. Da es ein Sonntag war, als er damit dort anfam, bestimmte er, die Sachen sollten bis zum nächsten Morgen auf der Werft bleiben. Aber in der Nacht kam ein ohne Zweifel von St. Louis aus angestifteter Pöbelhaufe und zerichlug sie und warf sie in den Fluß. Freunde brachten genügende Mittel auf, um eine neue Einrichtung zu beschaffen, und Anfang September 1836 konnte die erste Rummer des "Alton Objerver" die Presse verlassen. Derjelbe bielt sich anfangs mehr an ethische und religiöse Begenstände, verfocht indessen nach wie vor die Freiheit der Presse und das Recht eines jeden Bürgers, jeiner Ansicht über alle die Deffentlichkeit berührenden Angelegenheiten, auch über die Sklaverei, Ausdruck zu geben. So lange 2. bei der Theorie blieb, legte man ihm nichts in den Weg; als er aber am 29. Juni 1837 fich zu Gunften der Abschaffung der Eflaverei im Distrift Columbia und für Bildung einer Anti-Sklaverei-Partei in Illinois ausgesprochen, und in der folgenden Rummer in einem sehr scharfen Artifel den Widerspruch hervorgehoben hatte, welcher zwischen der üblichen Feier des 4. Juli als des Festes der Erlösung von der britischen Inrannei und der Inrannei bestehe, die von den freien Ameri-

fanern über die Eflaven ausgeübt werde, hielten die Anhanger der Stlaverci eine Volksversammlung ab, und ernannten ein Comite, um Lovejon in Kenntniß zu setzen, er musse aufhören, die Sklaverei-Frage in feinem Blatte zu besprechen. Lovejon antwortete darauf mit dem Anerbieten, seinen Gegnern den "Observer" zur Widerlegung seiner Behauptungen zur Verfügung zu stellen. Die Folge war, daß einige Wochen später die Druckerei überfallen und total zerstört wurde. Eine dritte Presse und Einrichtung wurden bestellt, aber wie die erste vom Pöbel bei der Landung empfangen und in den Fluß geworfen. Als die vierte ankam, war man vorsichtiger; unter starker Bedeckung wurde sie vom Dampfer abgeholt, und sofort nach einem aus Steinen aufgeführten Speicher gebracht, und dort bewacht. In der Nacht darauf wurde der Speicher von einer Pobelrotte gestürmt, und der erfte Angriff zwar abgeschlagen, aber bei einem verstärkten Ansturm, bei dem man sich auschickte, mit Gulfe von Leitern das Dach zu erklettern und von obenher in den Speicher einzudringen, wurde Lovejon, der aus dem Gebäude herausgetreten war, um das zu verhindern, von fünf Schuffen niedergeftredt. Dadurch entmuthigt, übergaben die übrigen Bertheidiger die Presse, die wie ihre Borganger zerstört und in den Fluß geworfen wurde. Die von der Sflavenhalter-Partei geübte Bergewaltigung der Breg- und Redefreiheit, die in dieser Gewaltthat zu eindringlichem Ausdruck gelangt war, trug viel dazu bei, den Abicheu vor der Sklaverei in Illinois zu verstärken. Dem Opfer, deffen Leiche am nächsten Tage ohne jegliche Feierlichkeit verscharrt und erft später anftändig beerdigt wurde, — sein Grab schmudt ein einfacher Leichenstein — verhalf der tragische Tod zum verdienten Ruhme eines Märtnrers.

Eben vor Schluß des Jahrzehnts gab es noch eine weitere Aufregung, welche in besonderem Maße die von Europa Ein-

gewanderten (Miens) anging, — die deutschen natürlich eingeschlossen. Ihr Recht, sich an den Wahlen zu betheiligen, wurde in Frage gestellt. In der letten Beit hatten die Demokraten in Illinois starke Fortschritte gemacht; in der Gouverneurswahl von 1838 war der Demokrat Thomas Carlin mit nahezu 6000 Stimmen Mehrheit über den Whig Chrus Edwards, einen Bruder des früheren Gouverneurs Ninian Edwards, gewählt worden. Da nach der Verjaffung ein jeder weiße männliche Bewohner von 21 Jahren bei jeder Wahl mitstimmen konnte, falls er die derselben vorhergehenden 6 Monate im Staate gewohnt hatte, und da die Eingewanderten, deren Jahl bereits auf 10,000 geschätzt wurde, zu neun Zehnteln zur demofratischen Partei hielten, jo konnte, nach der Rechnung der Whigs, ihre Herrschaft wiederhergestellt werden, ließe sich das Botum der Eingewanderten aus der Welt ichaffen.

Die Handhabe dazu hoffte man in dem Anspruch zu finden, daß ein Jeder, der in irgend einem der Bundesstaaten das Wahlrecht ausüben wolle, auch Bürger der Ver. Staaten fein müffe. Das waren aber jehr viele der in den letten Jahren Eingewanderten begreiflicher Weise noch nicht. In Galena, in welchem und um das herum in den Bleigruben das eingewanderte Element besonders stark war, fanden sich zwei Whigs bereit, die Sache zum gerichtlichen Austrag zu bringen. Der Eine, der bei der Wahl im August 1838 Wahlrichter gewesen war, ließ sich von dem Andern auf \$100 zum Nuten des County verklagen, weil er einen Mann, der, wie er wußte, kein Bürger der Ber. Staaten war, jum Stimmen zugelassen hatte. Der Richter, vor dem die Klage angestrengt wurde, entschied ohne weiteres, ein "Alien" besitze fein Stimmrecht.

Begreiflicher Beise rief diese Entscheidung nicht nur unter ben Gingewanderten, sondern aus dem oben angeführten

Grunde in noch höherem Grade unter den demokratischen Politifern große Aufregung hervor. Und diese thaten sofort Schritte, eine Entscheidung des Obergerichts zu erlangen. Allerdings war diesem in einer solchen Sache nicht recht zu trauen; denn von seinen fünf Mitgliedern waren vier Whigs, und es hatte kurz vorher in einer die Machtvollkommenheit des demokratischen Gouverneurs in Bezug auf die Bejetzung von Staatsämtern in Frage ziehenden Angelegenheit gegen diesen entschieden, — ein Umstand, der die Aufregung noch steigerte. Und nun hörte zwar das Gericht die beiderseitigen Plaidoners — einer der demokratischen Advokaten war Stephen A. Douglas — im December-Termin von 1839 an, verichob aber die Entickeidung bis zum Juni-Termin 1840 — also mitten in die Präsidentschafts-Campagne hinein. Fiel sie, wie sich befürchten ließ, gegen das Stimmrecht der Eingewanderten aus, so war der Staat für die Demofraten verloren.

Da kam diesen der einzige Demokrat im Obergericht, Smith mit Namen, zu Hülse. Er hatte in den Akten einen Schreibsehler entdeckt, — statt "im August 1838", wie es von der betreffenden Wahl hätte heißen sollen, stand in den Akten "August 1839" — und von diesem Fehler sette er die Abvokaten der Demokraten in Kenntniß. Das gab diesen die willkommene Gelegenheit, einen Aufschub behuß Richtigstellung der Akten zu beantragen, und er wurde bewilligt. Die Gesahr war dis nach der Präsidentenwahl vertagt.

Als dann im December 1840 die Entscheidung wirklich erfolgte, fand sich, daß die Befürchtungen grundlos gewesen waren. Denn von den fünf Mitgliedern des Obergerichts entichieden vier -— vom fünften fehlt eine Neußerung —, daß die Klage ungerechtsertigt gewesen sei, und die untere Justanz kein Recht gehabt habe, dem verklagten Wahlrichter

eine Strafe aufzuerlegen. Nur, daß sie zu dieser Entscheidung auf verschiedenem Wege gelangten. Die des Beisigers Lockwood, der sich der Oberrichter Wilson und der Beisiger Browne anschlossen, fußte ausichließlich auf dem Staatswahlgeset von 1829, und die nachstehende darin enthaltene Vorschrift:

"Falls ein Wahlrichter wissentlich einer Person das Stimmen gestattet, die die geserlichen Eigenschaften dafür nicht besitet, soll er an das County \$100 verwirken und zahlen; und wer zum Stimmen ericheint, foll, falls feine Berechtigung dazu angezweifelt wird, beschwören, daß er im County wohnt und darin während der der Wahl zunächst vorhergehenden 6 Monate gewohnt hat, 21 Jahre alt ist, und nicht ichon in der gegenwärtigen Wahl gestimmt hat. Richter Lockwood entschied darauf hin: "Da der Wähler, deffen abgegebene Stimme der Alage zu Grunde lag, befannter- und zugegebenermaßen alle die im Weset angeführten Eigenschaften beieffen habe, jo mare es feitens des Bahlrichters ein Ueberichreiten seiner Antorität gewesen, hätte er deisen Stimme beanstandet und ihm den Eid abverlangt; und deshalb habe sich die untere Instanz im Irrthum befunden, als fie dem Wahlrichter eine Strafe auferlegte, und der Tall sei an sie zurückzuverweisen."

Die Mehrheit der Richter hatte asso die eigentliche Frage, die durch die Klage zum Austrag gebracht werden sollte, die nämlich, ob ein Wähler ein Bürger der Ver. Staaten sein müsse, gar nicht berührt. Der Beisiter Smith aber wies in seiner, sehr eingehenden und umfangreichen Entscheidung, die in Illinois Reports 3 zu sinden ist, an der Hand der über diese Frage gesührten Congres. Debatten und der in allen aus dem Nordwest-Webiet herausgeschnittenen Staaten besolgten und bei ihrer Aufnahme in den Bund vom Congreszgebilligten Praxis nach, daß das Wahlrecht nicht an die vorgebilligten Praxis nach, daß das Wahlrecht nicht an die vor-



herige Erlangung des amerikanischen Bürgerrechts geknüpft sei, und daß ein jeder Staat das Recht habe, die von einem Wähler zu verlangenden Eigenschaften nach eigenem Gutachten und Bedürfniß zu bestimmen; daß die Versassung von 1818 ausdrücklich jedem weißen Vew ohner (inhabitant) von 21 Jahren daß Stimmrecht gewährt habe, und daß "Vewohner" und "Bürger" (citizen) nicht gleichbedeutende Worte seien.

Obgleich also das Obergericht in seiner Mehrheit der constitutionellen Frage nicht näher getreten war, genügte diese Entscheidung, um weiteren Angriffen auf das Stimmrecht der Eingewanderten vorzubeugen. In der Verfassung von 1848 aber wurde in der auf das Stimmrecht bezüglichen Vorschrift das Wort "inhabitant" durch das Wort "citizen" ersett.

Dreizehnter Abschnitt.

Der Illinois-Michigan-Kanal.

Vom Illinois-Wichigan-Kanal ist in Berbindung mit der bisherigen Finanzgeschichte des Staates schon mehrsach die Nede gewesen. Aber auch in der sonstigen Geschichte des Staates spielt er eine große Rolle. Zur Entwicklung des nördlichen Theiles des Staates trug er Bedeutendes bei; er brachte Arbeiter, die später Ansiedler wurden; seinem geplanten Lause entlang sinden sich erste Ansiedler in größerer Jahl als in den übrigen Theilen des nordöstlichen Illinois. Er gab Chicago den zweiten Anstoß zu seiner zukünstigen Größe— das Fort Dearborn als ersten angesehen. Die Orte Peru, La Salle, Ottawa, Joliet, Lockport, Lemont verdanken ihm

ihr Entstehen, Peoria einen bedeutenden Aufichwung. war einer der Bründe, weshalb, wie in Abichnitt 5 dargethan, der Theil, der nördlich von dem durch die Südsvitze des Michigan-Sees gehenden Breitengrad liegt, bei Allinoisverblieb, statt an Wisconsin gegeben zu werden; weil nämlich es gefährlich erschien, den Ban und die Verwaltung zwiichen zwei Staaten zu theilen. Er ift der Borläufer des heutigen Sanitäts-Rangle, und der erfte Schritt zur Verwirk. lichung der schon von Roliet verfochtenen, niemals aufgegebenen und zur Beit im Vordergrund des nationalen Intereffes stehenden Idee, durch die Binnenseeen und den Chicago-, den Illinois- und den Mijfijfippi-Fluß zwijchen dem atlantischen Ocean und dem Golf von Mexico eine ununterbrochene Wasserstraße herzustellen. Und endlich hat er sich auch für die anfängliche deutsche Einwanderung von gar großem Rußen erwiesen. Denn er gab nicht nur Viclen den ersten Unterstand und ermöglichte ihnen, bei hinreichender Sparfamkeit genug zu erübrigen, um Land zu kaufen ober ein Geschäft zu eröffnen; auch Manche von denen, welche Mittel genug mitgebracht hatten, um sich gleich aufaufen zu tönnen, arbeiteten, wenn immer ihre Mithülfe auf der Farm entbehrlich war, am Kanal, und erwarben dadurch für fich und ihre Kamilien den Unterhalt, bis die Krucht ihrer Keldarbeit dazu hinreichte. Gar mancher der Begründer der schwerreichen und hochangesehenen deutschen Bauern-Familien in Cook-, Du Page-, Will- und La Salle-County hat sich und die Seinen am Ranal über die erften ichlimmen Jahre hinweggeholfen.

Aus allen diesen Gründen darf der Kanal ein besonderes. Kapitel beanspruchen.

Schon im Jahre 1673 drängte sich Joliet, als er, auf dem Rückwege von der ersten Entdeckung des Mississippi durch Marquette und ihn, den Juinois- und den Desplaines-Fluß:

hinaufgerudert war, und über die Chicagoer Portage den Michigan-See erreicht hatte, der Auten und die Möglichkeit der Herstellung einer ununterbrochenen Bafferstraße vom Niagara bis zum Golf von Mexico auf. Nach Canada zurückgefehrt, suchte er die dortigen Behörden für den Blan zu gewinnen, und die Bülfe der Jesuiten, denen eine folche Straße bei ihren Mijfionsfahrten große Dienste geleistet ha-Aber so sehr auch die maßgebenden Behörden Canada's und ihre Verather von der Nüplichkeit des Unternehmens überzeugt und so eifrig sie bemüht waren, die Parijer Regierung zu bewegen, die Mittel zur Berftellung der Berbindung zwischen dem Chicago- und dem Desplaines. Tlug herzugeben, wozu nach damaliger Anficht ein Graben von einer halben Weile Länge hingereicht haben würde, jo war dieje entweder zu kurzsichtig, oder von andern Dingen zu sehr in Anspruch genommen, um darauf einzugehen. Auch während der kurzen Zeit der britischen Occupation von Ilinois geichah nichts, — von amerikanischem Standpunkt aus betrachtet "glücklicherweise", denn andernfalls wäre dem Beneral Clarke und jeinen muthigen Hinterwäldlern die Eroberung von Kaskaskia und Vincennes nicht so leicht geworden.

Und nach dem Nebergang des Gebiets in amerikanischen Besitz währte es noch dreißig Jahre, ehe im Jahre 1813 das New Yorker Congresmitglied Peter B. Porter die Regierung antsorderte, der Angelegenheit näher zu treten, was zur Folge hatte, daß Präsident Madison sie in seiner nächsten Botichaft an den Congreß (1814) zur Sprache brachte, und daß während seiner Regierung (1816) in St. Louis mit den Pottawatomie-Indianern ein Vertrag abgeschlossen wurde, durch den diese einen dreißig Meisen breiten Streisen Land zwischen der Mündung des Chicago-Flusses und der Mündung des Fox-Flusses in den Illinois-Fluss an die Ver.

Staaten abtraten, und sich verpilichteten, sich jeder seindlichen Kundgebung innerhalb dieses Streisens und jeder Beläftigung des Verkehrs auf den darin eingeschlossenen Wasserwegen zu enthalten. War auch das nächste Augenmerk dieses Vertrages die Gewinnung einer gegen Indianerkleberfälle gesicherten, möglichst beguemen Seerstraße, bebuis Erleichterung der Verbindung zwischen den Willitärposten im Westen und deren Versorgung mit Lebensmitteln, Wassen und Munition, so läßt sich doch mit einiger Sicherheit annehmen, daß die eventuelle Verbesserung oder Vervollständigung dieser Seerstraße durch Serstellung einer schiffsbaren Verbindung zwischen dem Chicagos und dem Deseplaines-Fluß schon damals in's Auge gesaßt war.

Es jolgt eine Reihe vorbereitender Schritte. Im Serbit 1816 erhält zunächst der Major S. H. Long vom Bundes-Genie-Corps den Auftrag, fich über den Zuftand des Illinois-Alusses zu unterrichten, und befährt denielben von der Mündung bis zur Spite des Seces bei Peoria. Im Sahre 1818 empfiehlt Gouverneur Bond der Legislatur von Allinois, eine vorläufige Vermeifung der Wasserstraße anzuordnen. Im Jahre 1822 bewilligt der Congreß für diesen Zweck \$10,000 und ichenkt 90 duß zu jeder Seite des zu erbauenden Kanals. Am 14. Februar 1823 ernennt die Legislatur fünf Commissare, um die Lage des Kanals zu bestimmen, einen Kostenanschlag zu machen, und die Gouverneure von Indiana und Ohio auf die Wichtigkeit der Herstellung einer Bafferstraße zwischen dem Michigan- und Erie-See vermittelst der Flüsse Wabaih und Maumee aufmerksam zu maden. Im Juni 1823 erfolgt eine neue Recognoszirung durch Major Long, in Folge deren er dem Unternehmen sehr das Wort redet, und im Berbst desjelben Jahres unternimmt der Chef des Genie-Corps, Oberft Juftus Poft, eine neue Ein Sahr später erfolgen durch den Besichtigungsfahrt.

Genic-Oberst René Paul die ersten wirklichen Bermessungen. Fünf verschiedene Strecken werden abgesteckt und für jede die Kosten der Kanalanlage berechnet, wobei der Anlageplan des Eric-Kanals als Grundlage dient. Diese Kostenanschläge bewegten sich zwischen \$639,946 und \$716,119.

Im Jahre 1825 bejchloß die Legislatur, daß der Bau des Kanals einer Aftien-Gejellichaft übertragen werden solle, und ordnet die Vildung einer Illinois und Michigan Canal Co. mit einem Kapital von \$1,000,000 an. Dieselbe war ermächtigt, einen Kanal zu bauen, der breit und tief genug fei, daß Böte von 131/2 Fuß Breite und 3 Fuß Tiefgang darauf verkehren können, und sollen für die Benutung 1/2 Cent für die Tonne und Meile berechnen dürfen. Bu Direktoren und Beamten dieser Gesellichaft ernannte die Legislatur die früheren Gouverneure Edward Coles und Shadrach Bond, den Gouverneur Joseph Duncan, sowie Erastus Brown, Juftus Post, Wm. Hamilton, John Warnock u. A. Da aber diese Herren sich außer Stande erwiesen, das Aftienfapital aufzubringen und Männer zu finden, welche die Arbeit wirklich in die Hand nehmen wollten, wurde diese Maßregel im nächsten Sahre widerrufen. Man mandte sich wieder an den Bund um Sulfe, und der Congreg bewilligte auch auf befonderes Bemühen des Illinoijer Abgeordneten Daniel B. Cook (derfelbe, nach welchem das County Cook benamft ift) am 2. Märg 1827 dem Staate Illinois für Ranalzwecke Ländereien zum Betrage der Sälfte von 5 abwechselnden Seftionen auf jeder Seite der einzuschlagenden Route. Geichenk umfaßte 284,000 Acres, wovon 113,000 fruchtbarftes Prairieland waren.

Ein weiteres Jahr verging — mahrscheinlich nothwendiger Weise, um die zur Uebernahme des Geschenks erforderlichen Formalitäten zu erfüllen —, ehe die Legislatur ein Gesetz angenommen hatte, das den Berkauf eines Theils die-

ser Ländereien anordnete. Damit zugleich erfolgte die Ernennung einer Kanalbehörde (Board of Canal Commissioners), der die sosortige Inangrissuchme der Arbeiten besohlen wurde. Daraushin wird etwas Land verkauft und ersolgt eine neue Vermessung durch den Ingenieur Bucklin. Im Januar 1829 wird der Gouverneur ermächtigt, drei Commissäre auf zwei Jahre zu ernennen, denen zu ihren sonstigen Voltmachten auch noch die eingeräumt wird, entlang der Kanalstrecke Towns auszulegen. Der Gouverneur ernennt Dr. Janue von Springsield, Edmund Roberts von Kaskastia und Chas. Dunn, deisen Heimath nicht angegeben ist. Sie legen zunächst den Ort Ottawa am Einsluß des For in den Illinois, und im Herbit, durch den Ingenieur Thompson, Chicago aus. Von weiterer Arbeit dieser Herren sindet sich fein Rachweis.

Im Babre 1830-31 ftellt eine neue, durch den Chef-Ingenieur des topographischen Bureaus der Ber. Staaten vorgenommene, Bermessung fest, daß auf der projektirten Strecke die durchichnittliche Erhöhung zwijchen dem Michigan-See und dem Desplaines-Fluß 10 Jug, die höchste nur 14 Juß beträgt; daß 34 Meilen vom See der Desplaines. Fluß gleiche Sohe mit dem Michigan-See hat, und daß er dann bis zur Mündung des Kankakee in den Illinois um 2 Fuß per Meile fällt, mährend der Fall des Illinois-Flusses von La Salle bis zu seiner Mündung in den Mississippi nur anderthalb Boll die Meile beträgt. Angestellten Berechnungen zufolge werde eine mäßige Zufuhr von Waffer aus dem Michigan-See genügen, um den Illinois-Fluß auf dieser Strecke ebenjo Schiffbar zu machen, wie den Mijfiffippi. Es wird deshalb vorgeschlagen, durch einen Einschnitt von genügender Tiefe und 30 Meilen Länge, das Baffer des Michigan Sees bis zum erwähnten gleichen Niveaupunkt des Desplaines-Fluffes zu bringen. Aber als man diesem Plane

näher ging, fand sich, daß der dazu nöthige Einschnitt auf einem großen Theil der Strecke durch Felsen ging, und die dadurch in Aussicht gestellten bedeutend höheren Kosten legten der Begeisterung für den Kanal einen schweren Dämpfer auf.

Im Februar 1831 wurde deshalb eine neue Commission ernannt, die den Austrag erhielt, zu ermitteln, ob nicht der Kanal vom Calumet-Fluß aus gespeist und so der Felsrücken umgangen werden könne; oder ob nicht eine Eisenbahn dieselben Dienste leisten werde, wie ein Kanal. Der Bericht dieser Commission nuß nicht günstig gelautet haben, denn im Jahre 1833, nachdem sich herausgestellt hatte, daß die Kosten des Kanals vier Willionen übersteigen würden, entsichloß sich die Legislatur, da der Staat weder Geld noch Credit hatte, daß ganze Projekt sallen zu lassen, und widerries die Gesehe von 1829 und 1831. Es hatte ganz den Anschein, als ob das Unternehmen mit allen daran geknüpsten Hosfinungen endgültig begraben sei.

Aber es setzte dann das Tieber der Inneren Verbesserungen ein, und was immer schlimmes es sonst im Gesolge hatte,— es rettete den Kanal. Am 10. Februar 1835 wurde der Gouverneur von der Legissatur ermächtigt, \$500,000 für den Van des Kanals zu borgen und neue Commissäre zu ernennen. Zugleich wurde das Projekt erweitert. Nach den neuen Bestimmungen sollte dem Kanal eine Breite von 30 Fuß am Boden und von 45 Fuß an der Obersläche, und eine für Fahrzeuge von 4 Fuß Tiefgang genügende Tiefe gegeben werden. Um sosort Geld zu beschafsen, sollten auf die vom Bunde geschenkten Ländereien Spotheken-Bonds ausgegeben werden.

Da letztere aber, der obwaltenden niedrigen Landpreise halber, nur schwer unterzubringen waren, verfügt die Legislatur im Jahre 1836 die Uebernahme der Kanal-Bonds

durch den Staat, erneunt selbst neue Kanal-Commissäre (Gordon S. Hubbard, Wm. F. Thornton und Wm. B. Archer), und in der Person von William Gooding einen Chef-Ingenieur. Diese Waßregel rief bei der Bürgerschaft Chicago's so große Genugthuung hervor, daß sie in öffentlicher Versammlung beschloß, zu Ehren eines jeden Mitgliedes der Legislatur, das dasür gestimmt hatte, zwöls Kanonenschüsse abzuseuern, und die damals in Chicago erscheinenden wöchentlichen Zeitungen ("Chicago American" und "Chicago Temocrat") zu ersuchen, die Liste dieser weißen Schase, und auch die der schwarzen, abzudrucken.

Mittlerweile war das Projekt weiter gewachsen. Der Kanal sollte jett schon eine Tiese von 6 Fuß erhalten — bei 60 Fuß oberer und 36 Fuß unterer Breite. Neue Vermessungen und Kostenanschläge wurden nöthig; letztere erreichten die Höhe von \$8,654,000. Jur Erleichterung der Arbeiten wurde der projektirten Linie entlang mit einem Kostenauswande von \$40,000, die durch Verkauf von Kanalland erzielt wurden, von Vridgeport bis Lockport eine Straße gebaut, — die Archer Road, — wie behauptet wird, zum besonderen Rutzen und Vortheil des Commissär Archer, der in Lockport bedeutenden Grundbesit hatte.

Und am 4. Juli 1836 — 163 Jahre, nachdem Joliet den Gedanken gefaßt und geäußert hatte, und nachdem fast ein Vierteljahrhundert über Vorbereitungen vergangen war, — wurde wirklich für den Kanal — bei Bridgeport, wohin die Chicagoer in zwei mächtigen Prozessionen zu Land und Wasser gepilgert waren — unter dem Donner der Kanonen von Fort Dearborn der erste Spatenstich gethan.

Im Jahre 1837 bewilligte die Legislatur für den Kanalbau weitere durch Bonds aufzubringende vier Millionen Vollars. Das traurige Schickfal dieser Anleihe ist auf Seite 127 erzählt worden. Da Geld daraus vorläufig nicht floß,

so half man sich durch Zahlungsanweisungen (Scrip), die in größeren und kleineren Beträgen (\$1, \$2, \$3, \$5, \$10, \$50 und \$100), ausgestellt und womit Bau-Unternehmer und Arbeiter bezahlt wurden. Da sie für Steuern in Zahlung genommen wurden, und bei der Chicagoer Filiale der Staatsbank in Geld umgesetzt werden konnten, ersetzen sie das mangelnde Baargeld und waren mehrere Jahre hindurch so ziemlich das einzige Umlaufsmittel im nördlichen Flimois. Auch sind sie die 315, die wahrscheinlich verloren gegangen sind, sämmtlich eingelöst worden.

Leider machte die Bablungseinstellung ber Staatsbant, die ich nicht länger hingusichieben ließ, diesem Ausfunftsmittel. durch welches die Arbeit sehr gefördert worden war, ein Ende, und im März 1843 wurde diese aus Mangel an Mitteln gänzlich eingestellt, nachdem dafür bis dabin im Ganzen \$5,139,491.03 verausgabt waren. Um neue Gelder zu beschaffen, wurde der Gouverneur am 21. Februar 1843 ermächtigt, \$1,000,000 zu 6 Prozent Zinjen auf 6 Jahre zu borgen, und zur Sicherstellung der Darleiher an drei von ihnen zu ernennende Trustees die Kanalländereien und die ankünftigen Ginkunfte des Rangls zu verpfänden. wurden die Kanal-Commissäre angewiesen, anstatt des geplanten tiefen Ginjdmitts durch den Telsrücken der Eriparniß halber einen flachen zu machen. Nach unendlichen Verhandlungen mit öftlichen und europäischen Kapitalisten kam die Anleihe schließlich zu stande, und sie genügte auch, um das Werk zu vollenden; nur daß der flache Einichnitt (in Kolge deffen der Summit-Level 8 Kuß über dem Spiegel des Michigan-Sees zu liegen kam) noch eine bejondere Unlage nöthig machte. Denn es mußten am Chicagoer Ende, in Bridgeport, Pumpen aufgestellt werden, um durch Ginpumpen von Baffer aus dem Chicago-Bluß auf diefer Strecke im Kanal den nöthigen Bajjerstand zu erhalten. Aber nach



unendlichen finanziellen und anderen Schwierigkeiten — Durchlässigkeit der Kanalwände, Strikes, Seuchen u. a. mehr, — schlug endlich doch die Stunde der Bollendung. Am 10. April 1848 traf das erste Voot von Lockport in Chicago ein, und am 16. April fand unter großen Feierlichkeiten die förmliche Eröffnung des Kanals statt. Acht Tage später passirte bereits eine nach Bussals bestimmte Ladung Jucker von New Orleans den Kanal und Chicago, und langte an seinem Bestimmungsorte zwei Wochen vor der Wiedereröffnung des Erie-Kanals an.

Satte die Anlage des Kanals große Sorgen und viel unnöthige Kosten bereitet, so erfüllte er, wenigstens anfangs
und dis die Eisenbahnen seine Rüglichkeit zu beeinträchtigen
begannen, in vollem Maße die auf ihn gesetzten Hoffnungen.
Nicht nur Chicago und die andern ihm entlang liegenden
Orte zogen aus ihm Nuten; den größten Bortheil brachte
er den Farmern. Denn er erleichterte und verbilligte die
Berbringung der landwirthschaftlichen Erzeugnisse auf den
Markt, und machte der übermäßigen Theurung aller Gebrauchsgegenstände ein Ende. Wie sehr er den Handel sörderte, erhellt aus der Thatsache, daß, neben sonstigen Waaren, in dem ersten Jahrzehnt nach seiner Erössung 5½ Millionen Bushel Weizen, 26 Millionen Bushel Mais, 27 Millionen Pfund Schweinesseisch, 563 Millionen Fuß Vanholz
und 50,000 Tonnen Kohsen den Kanal passierten.



Vierzehnter Abschnitt.

Die vierziger Jahre. — Der Mormonen- und der merikanische Krieg.

In die vierziger Jahre fallen zwei folgenschwere Begebenheiten, welche in dieser Geschichte nicht übergangen werden dürsen, — der sogenannte Mormonen- und der mezikanische Krieg. Folgenschwere, denn der erste der beiden war freilich nur eine Illinoiser Angelegenheit, gab aber den Anstoß zur Besiedlung von Utah, weit draußen in der amerikanischen Büste; der andere, an dem das ganze Land betheiligt war, brachte den Ver. Staaten einen ungeheuren Gebietszuwachs. Und beide zogen die Deutschen in Illinois, so wenig oder so viele ihrer waren, in Mitseidenschaft.

Mit dem Mormonen-Arieg hatte es folgende Bewandniß: Im Jahre 1839 hatte Joseph Smith, der Gründer der Sekte, nachdem er aus Ohio und Missouri vertrieben war, aus lekterem Staate hauptjächlich wegen jeines offenen Auftretens gegen die Sklaverei —, den wunderbar schön gelegenen kleinen Ort Commerce am östlichen User des Mississippi im Illinoiser County Hancock zu seinem Wohnsitz und zur dauernden Niederlaffung der "Heiligen der letzten Tage" außersehen, und seit 1839 begannen seine Anhänger dorthin zu strömen. Man kam ihnen sehr entgegen, denn der junge Staat brauchte Eimvohner, und außerdem hoffte jede der politischen Parteien ihre Stimmen durch Begünstigung für sich zu gewinnen. Rur so läßt es sich erklären, daß die Legislatur dem in Nauvoo umgetauften Orte einen Freibrief verlich, der dieses Gemeinwesen mit ganz ungewöhnlichen Vorrechten ausstattete. So erhielten: der Stadtrath das-Recht, irgend eine Berordnung zu erlaffen, so lange dieselber

nicht der Staats- und der Bundesversassung widerspreche; das städtische Gericht die Bollmacht, die hohe Gerichtsbarkeit auszuüben und selbst Habeas-Fälle zu entscheiden, und die Corporation, Grundeigenthumsgeschäfte zu betreiben, und ohne weiteres irgend ein an die Stadt angrenzendes Stück Land, sobald es in Baustellen ausgelegt, sich einzuwerleiben. Auch wurde Nauwoo eine eigene Miliz zugestanden, die von der Miliz-Organisation des Staates unabhängig sein und nur unter dem direkten Besehle des Gouverneurs stehen sollte.

Nauvoo blühte schnell auf, und hatte 1840 ichon 3000 Einwohner. Es nahm auf aufsteigendem Grunde etwa 6 Quadratmeilen ein, und wird von Reisenden jener Zeit als hübsch angelegt und reinlich geschildert. Auf dem höchsten Sügel erhob sich der aus geschliffenem Kalkstein erbaute Tempel.

Es konnte nicht jehlen, daß das ichnelle Emporblühen der Sefte den Andersgläubigen ein Dorn im Auge mar, und das raiche Anwachsen der Niederlassung den Neid und die Miggunft der benachbarten Orte erregte. Erft im Stillen, bald lauter begann man gegen die Mormonen zu beken. Man ichob Diebstähle und Räubereien, die in der Umgegend vorfielen, ihnen in die Schuhe, und schrieb ihren Wohlstand dieser Quelle zu. Run mag eine soldze Beschuldigung in Einzelfällen Berechtigung gehabt haben, da unausbleiblidermaßen auch unfaubere Elemente sich in die Bemeinschaft eingedrängt hatten; aber überwiegendem Zeugniß zufolge icheint die Mehrzahl der Mormonen aus wenn auch fanatiichen, doch braven und ehrlichen Leuten bestanden zu haben. Und wenn von Seiten der Mormonen derartige Verbrechen verübt wurden, so wurden sie von der andern Seite sicher reichlich vergolten. Was die Bitterkeit noch verstärkte, war, daß das Gericht in Nauvoo angeklagte Mormonen stets in

Schutz nahm; aber dafür fanden sie in den staatlichen Gerichten von Hancock County ebensowenig Gerechtigkeit, wenn sie die Kläger waren.

Auch forderten die Mormonen das Uebelwollen einer der politischen Parteien heraus. Anfangs hatten sie sich mit beiden gut zu stellen gewußt, und dadurch die oben berichteten weitgehenden Vortheile erlangt. Seit aber im Jahre 1841 der Versuch gemacht worden war, auf Grund von ihm dort angeblich begangener Verbrechen die Auslieferung von Joseph Smith an Wissouri zu erlangen, und diese von Stephen A. Douglas, der damals gerade dem Areisgericht in Hancock County präsidirte, verweigert worden war, wendeten sie sich mit ihrer ganzen Stärke der demokratischen Bartei zu, welche ihrerseits, um das Bündnik zu befestigen, einen Dr. John C. Bennett, der Alderman und Beschlähaber der Miliz von Rauvoo war, zum Rafter-in-Chancery und General-Adjutanten des Staates ernannte. Die Folge war, daß die ganze Whigpreffe wüthend über das unheilige Bündniß herfiel und den Mormonen alle nur erdenklichen Schlechtigkeiten nachfagte.

Dieser Dr. Bennett wurde übrigens sehr bald darauf aus der Mormonen-Kirche ausgestoßen und rächte sich dadurch, daß er die Behörden von Missouri zu bewegen wußte, von Neuem die Auslieserung von Smith und einem anderen Haupt der Mormonen zu verlangen. Dies geschah im Juni 1843. Smith, der, als der Auslieserungsbeschl eintraf, gerade auf einer Missionsreise den Rock-Fluß hinauf begrifsen war, wurde in Lee County verhaftet, aber auf dem Wege nach Missouri von einigen bewaffneten Mormonen befreit und im Triumph nach Nauvoo zurückgesührt, wo er auf ein Haubeas-Corpus-Versahren hin förmlich freigelassen wurde. Der Missourier Marschall wandte sich dann an den Gouverneur Ford um Hüsse, der aber, da der alte auf geschlichem

Wege erledigt sei, einen neuen Auslieferungsbesehl verlangte, ehe er einschreiten könne.

Ihre bisherigen Erfolge stiegen den Leuten in Nauvoo zu Kopf. Im Winter 1843—1844 erließen sie ein Gesetz, wonach Niemand in Nauwoo auf einen von außerhalb kommenden Höftbeschl verhaftet werden durfte, außer mit schriftlicher Gutheißung des Bürgermeisters, und der Beamte, der es wagen sollte, ohne eine solche Zustimmung in Nauwoo eine Verhaftung vorzunehmen, mit lebenslänglicher Gefängnißstrase bedroht wurde; ja selbst der Gouverneur sollte nicht das Necht haben, ihn ohne Zustimmung des Vürgermeisters zu begnadigen. Die Tendenz, einen unabhängigen Staat zu bilden, trat immer deutlicher hervor.

Auf die Austreibung der Andersgläubigen, die fie in Commerce vorgefunden hatten, aus ihrer Mitte, waren fie von Anfang bedacht gewesen. Wenn sie dieselben nicht dadurch zum Fortziehen bewegen konnten, daß sie ihnen für ihr Eigenthum einen rechtlichen Preis boten, so wandten sie ein eigenthümliches Mittel an, das der Merkwürdigkeit halber und weil es an das deutsche Kinderspiel "Schab' ab" oder "Schab' Rübchen" erinnert, mitgetheilt werden mag. Dem ein jolches Angebot Berweigernden wurden drei Männer um das Haus postirt, die, jobald er sich am Fenster oder in der Thüre blicken ließ, ihre Augen starr auf ihn zu richten und an einem mitgebrachten Stabe fortwährend zu ichnipeln Bing er aus, jo folgten fie ihm unter gleicher Beichäftigung auf Schritt und Tritt. Wie behauptet wird, follen nur wenige diese Duälerei länger als einen Tag ausgehalten, und nur ein besonders Hartnäckiger erst am dritten Tage sich ergeben haben. Ratürlich war das ein weiterer Tropjen in den Relch der Erbitterung.

Bie lange unter folden Umftänden die Mormonen-Berrlichkeit in Illinois noch bestanden haben würde, ist schwer zu

Uneinigfeit im eigenen Lager führte schließlich das Berderben herbei, und die Hauptschuld daran trug der Prophet Smith felbst. Ihm hatte fein Erfolg völlig den Kopf verdreht. Das zeigte sich nicht nur darin, daß er im Jahre 1844 als Präfidentschafts-Candidat auftrat und angeblich 2000 bis 3000 Mijfionare aussandte, um für ihn zu mirken, jondern auch in den von ihm innerhalb der Rirche ergriffenen Neuerungen. Es war um diese Zeit, daß er die Polygamie, die bis dahin nicht in der Lehre enthalten war, als eines der Saframente der Kirche einführte, um fich der Frau eines seiner achtbarften Jünger zu bemächtigen, und sich einer Reihe anderer, tyrannischer, auf seine eigene Bereicherung gerichteter Handlungen schuldig machte. Das schuf ihm viele Gegner, und als diese zur Bertretung ihrer Anfichten eine Zeitung ins Leben riefen, wurde auf Befehl des Stadtraths, nach einem gegen die Presse, auf welcher die Beitung gedruckt worden war, angestrengten Verfahren dieje schuldig gesprochen und zur Bernichtung verurtheilt; die Herausgeber wurden aus der Kirche ausgestoßen. Urtheil gegen die Presse wurde natürlich vollzogen. Ausgestoßenen zogen nach Carthage, dem Countysit von Hancock County, und erlangten Saftbefehle gegen Smith, die Mitglieder des Stadtraths und jonft an der Zerftörung der Presse betheiligte Personen. Da aber die ersten daraufhin Verhafteten in Nauvoo selbstverständlich freigesprochen wurden, wurde der Gouverneur durch eine Abordnung ersucht, die Vollstreckung der Gesetze in Nauvoo mit Waffengewalt zu erzwingen.

Der beschloß, den Stand der Dinge an Ort und Stelle persönlich zu untersuchen. Er begab sich zu diesem Zwecke nach Carthage, und forderte den Bürgermeister (Smith) und den Stadtrath von Nauvoo auf, dort vor ihm zu erscheinen, und sich gegen die erhobenen Anklagen zu verantworten.

Die sandten ein Comite, und in der Verhandlung stellte sich zur Genüge heraus, daß das Versahren gegen die Zeitung und deren Herausgeber dem gemeinen Recht wie den Staatsgesesen durchaus zuwider lief. Als Entschuldigung konnte das Comite aber ansühren, daß angesehene Advokaten, sowohl der demokratischen wie der Whig-Partei, sie in dem Glauben bestärkt hatten, daß sie mit ihrer Auslegung der Gesete im Rechte seien.

Diese Sache würde vielleicht mit einem Verweis und der Bahlung einer Entschädigung an die Serausgeber der Zeitung beglichen worden sein, hätten die Feinde der Mormonen nicht die Gelegenheit benutzt, dem Gouverneur alle die andern alten Anklagen gegen dieselben und noch viele neue vorzulegen. Unter anderm sollten die Mormonen Falschmünzerei treiben, und eine bewassnete Mordbande, die Daniten, unterhalten; Smith wurde angeklagt, die Veraubung und die Ermordung Andersgläubiger als ein Gott wohlgefälliges Werk, und den Meineid, wenn die Kirche dadurch gefördert werden könne, sür Recht erklärt zu haben. Auch sollte er den Auftrag gegeben haben, eine gegnerische Zeitung in Warsaw zu zerstören, und mit den Indianern im Westen ein Vindniß gegen die Weißen geschlossen haben.

Hauptsächlich wohl um die Volkswuth zu beschwichtigen, erließ der Gouverneur einen Haftbefehl gegen die gesammte Stadtregierung von Nauvoo, versprach derselben aber seinen Schutz, falls sie sich der Vorladung gutwillig fügen würde. Denn da der Gouverneur die Milizen von Schupler und MacDonough County nach Carthage entboten hatte, um nöthigenfalls seinen Anordnungen Nachdruck zu verleihen, hatte Smith, der den Ernst der Lage erschaute, alle wassenstähigen Mormonen mit Wassen versehen, und über Nauvoo den Kriegszustand verhängt. Wider Erwarten des Gouver-

neurs und jedenfalls gegen den Bunich vieler ihrer Begner erflärten sich, als der Gerichtsbote mit der Vorladung in Nauvoo erichien, die Angeflagten bereit, derjelben am nächften Morgen Folge zu leiften. Als fie indessen dann nicht pünktlich zur festgesetzten Stunde erschienen, wartete der Constabler keinen Augenblick, sondern eilte nach Carthage zurück, und meldete, er habe den Befehl nicht ausführen können, was von den Setern mit Genugthuung begrüßt wurde. Denn nun, jo hofften fie, werde der Gouverneur nicht länger zögern, jondern der Miliz den Befehl geben, in Nanvoo einzudringen, und damit ihnen die ersehnte Gelegenheit, die Stadt zu plündern. Der Gouverneur durchschaute indessen den Plan, und gab den Mormonen noch eine Gelegenheit, fich zu stellen, indem er von ihnen die Auslieferung der Waffen (3 Kanonen und ein Dutend Musketen) verlangte, welche der Staat ihnen für ihre Miliz geschenkt hatte, auf den Grund hin, diejelben jeien zu ungejetlichen 3weden (Berstörung der Presse und Behinderung des civilgerichtlichen Prozesses) verwendet worden. Daraufhin begaben sich 30feph Smith, sein Bruder Hyrum, die Mitglieder des Stadtraths und einige Andere nach Carthage, leisteten vor einem Friedensrichter für ihr Ericheinen zur verlangten Beit Burgschaft und wurden entlassen. Aber gleich nachher wurden Joseph und Hyrum Smith auf neuerlangten Gerichtsbesehl hin verhaftet und in's Gefängniß geworfen.

Das war am 24. Juni. Drei Tage darauf begab sich der Gouverneur, nach dem er die Wilizen bis auf drei Compagnien entlassen hatte, unter Bedeckung von einer derselben nach Nauvoo, um den Wormonen eine Straspredigt zu halten, und sie zu ermahnen, in Zukunft sich den Staatsgeseten zu fügen, und sich aller Ungesetzlichkeiten zu enthalten, um zu verhüten, daß sie und ihre Stadt dem Unwillen des Volkzum Opser sielen. Das versprachen die Nauvooer auch und

bethenerten, die gegen sie erhobenen Anschuldigungen seien sämmtlich gänzlich aus der Luft gegriffen. Während seiner Abwesenheit stürmte der Pöbel das Gefängniß in Carthage und ermordete die beiden Smith, ohne daß die zur ihrer Siherheit zurückgelassene Miliz-Compagnie eine Hand zu ihrer Beschitzung gerührt hätte.

Dbaleich dieser Bewaltthat nicht, wie man befürchtet hatte. gewaltthätige Schritte seitens der Mormonen folgten, jo diente sie begreiflicher Weise nicht dazu, diese zur Unterwürfigkeit oder zur Aufgabe ihrer Ziele zu veranlassen. Und ebenjowenig war dadurch die Rachjucht der Wegner beiriedigt, die sich mit nichts anderem zufrieden geben wollte, als mit ihrer Vertreibung. Schon wenige Wochen nachber, im Muguft 1844, zur Zeit der Legislatur- und Congreswahlen, wurden Vorbereitungen getroffen, Nauvoo zu erstürmen, indem die Whig-Politifer, weil fie die Stimmen der Mormonen nicht erlangen konnten, die Miliz-Compagnien von Hancock County und aller benachbarten Counties in Illinois, Jowa und Miffouri einluden, sich an einem bestimmten Tage in der Nähe von Nauvoo zu einer großen Wolfsjagd einzufinden, mit dem allgemeinen Verständniß, daß die Mormonen die Wölfe sein sollten. Gouverneur Ford, der davon Runde erhielt, eilte mit 500 Mann, die er ichnell gesammelt hatte, nach Hancock County, und es gelang ihm, eine Gewaltthat für diesmal zu verhindern, und zugleich durch das Bersprechen, daß sie zur Bürgichaft zugelassen werden jollten, die Uebergabe aweier der Morder der beiden Smith au erlangen. — Deren Brozek kam ein Jahr später in Carthage zur Verhandlung, und endete, obwohl ihre Schuld flar erwiesen war, unter Bedrohung des Gerichts durch einen 1000 Mann starten Böbelhaufen, mit ihrer Freisprechung. Ebenso auch im folgenden Termin der Prozest gegen die Mormonen wegen der Zerftörung der Zeitungspreffe.

Neue Veranlassung zur Erbitterung folgte. Der Sheriff bon Sancock County, General Deming, der im Rufe stand, ein Freund der Mormonen zu sein, hatte in der Nothwehr einen Gegner der Mormonen getödtet; in Lima im benachbarten Adams County hatte man entdedt, daß unter den dortigen Mormonen ein Complott bestand, fich jeder Gerichts-Execution zu entziehen, indem sie alles Eigenthum in die Sande von fünf Personen legten, von denen für die Belegenheit diejenige vorgeschoben wurde, der in der Sache nicht beizukommen war. Das führte seitens der Gegner der Mormonen zur Abhaltung einer Bolksversammlung, um über Mittel zur Bertreibung der Mormonen aus dem weftlichen Theile des Staates zu berathen, und es wurde beschloffen, einige von ihnen sollten auf das Saus, in welchem die Bersammlung stattfand, schießen, aber jo, daß Niemand zu Schaden fäme, und dann folle behauptet werden, die Mormonen hätten die Versammlung überfallen. wurde auch ganz so ausgeführt, und noch in derselben Nacht gingen 125 Mormonen-Bäufer in Flammen auf, und deren Insassen konnten nur durch eilige Flucht das nackte Leben retten.

Ihre Ankunft in Nauvoo, wohin sie sich naturgemäß wandten, erregte dort große Entrüstung und Bestürzung, denn man mußte auch dort einen Angriff erwarten. Der Sheriff von Hancock County, der selbst ein Mormone war, Lackinstos mit Namen, eilte nach Nauvoo und bewassenete 200 der dortigen Einwohner, organisirte eine Wache in Carthage, und machte sich dann auf, um die Brandstister zu sangen. Während er auf dem Wege war, brachen die Mormonen, deren Häuser niedergebrannt worden waren, aus Nauvoo hervor, und plünderten die ganze Umgegend. Dem wurde indessen bald durch General Hardin ein Ende gemacht, der mit 350 Mann Truppen anlangte, und die

Ordnung wiederherstellte. Ihm gelang es auch, die Mormonen davon zu überzeugen, daß fie fich auf die Daner gegen die ihnen feindliche Bolksmehrheit nicht würden halten konnen, und daß es für fie das Befte fein würde, den Staat gu verlassen. Er ichlok mit ihnen eine Art von Vertrag, wonach ihre Mehrzahl den Staat im folgenden Friihjahr verlaffen, und dafür jede weitere Verfolgung wegen vergangener Vergeben eingestellt werden folle. Auch wurde bestimmt, daß bis auf Weiteres Militär zur Aufrechterhaltung der Ordnung im County bleiben folle. Er ließ den Major Barren im Commando, dem es auch gelang, weitere feindliche Bujammenitöke zu verhüten. - hauptjächlich wohl, weil die Mormonen wirklich mit großem Eifer an die Vorbereitungen zur Auswanderung gingen. Dieselben wurden durch die Drohung beichlennigt, es werde Bundesmilitär requirirt werden, um, jobald der Mijfijfippi offen sci, die Aeltesten der Mormonen auf Grund der immer noch gegen sie ichwebenden Anklagen wegen Geldfälichung zu verhaften. Arbeit wurde deshalb mit ficberhafter Gile betrieben; fast jedes Saus und jelbst der Tempel waren in Werkstätten umgewandelt, und in furzer Zeit waren 25,000 Wagen bergeitefft.

Am 15. Februar 1846 begann der Auszug. Zweitausend Familien mit den Aeltesten an der Spitze wanderten über das Eis des Mississpielippi und begannen den großen Marsch nach dem sernen Westen. Bis Mitte Mai waren ihnen weitere 1400 Familien gesolgt, und von den 17,000 Bewohnern, die es vorher gehabt hatte, blieben nur noch etwa 1000 in Nauvoo zurück, denen es noch nicht gelungen war, ihre Liegenschaften zu verkausen. Aber auch diese sah man noch als eine Bedrohung an, denn ihr Botum war noch starf genug, die Countywahlen zu entscheiden, und neue Gewaltthätigkeiten waren die Folge. Einige Mormonen, welche

ausgeschickt waren, um auf der Stadt Nauvoo gehörigen Feldern die Weizenernte einzuheimsen, wurden überfallen und brutal mißhandelt. Sie ließen die Berüber verhaften, aber die Gegenpartei ebenso den Constabler und das Posse der Mormonen, die die Verhaftung vorgenommen hatten. Mus Gurcht, es warte ihrer ein gleiches Schickfal, wie es die beiden Smith betroffen, weigerten sich die Mormonen dem Haftbeschle Folge zu leisten, und es sammelten sich nun mehrere Hundert ihrer Gegner, um den Bejehl zu vollstreden. Doch wurde einem blutigen Zusammenstoß für diesmal noch vorgebengt, indem ein nach Nauvoo gesandtes Comite berichtete, die Mormonen hätten mit ihren Vorbereitungen zum Fortzuge vollauf zu thun, und hätten versprochen, sich an der bevorstehenden Wahl nicht zu betheiligen. Daranihin ließ man sie vorerst in Ruhe. Als dann aber die Wahl kam, und alle Mormonen dabei nicht nur stimmten, sondern alle für die Demokraten stimmten, — aus Dankbarkeit, wie sie jagten, weil der demokratijche Präjident ihren vorausgezoge= nen Glaubensgenoffen gestattet babe, auf Indianer-Ländereien am Missouri eine Zeitlang zu verweilen, — brach die Wuth gegen sie von Neuem los. Die Haftbefehle gegen sie wurden erneuert; sie wieder weigerten sich dieselben auguerfennen; wieder jammelte jich ein großer Haufe ihrer Wegner zu deren Vollstreckung, und wieder rüfteten sich die Mormonen zur Vertheidigung. — Auf Andrängen der Richt-Mormonen in Nauvoo, der Leute, welche angezogen durch die niedrigen Preise das Eigenthum der fortgezogenen Mormonen erworben und von den drohenden Feindseligkeiten viel zu befürchten hatten, fandte der Gonverneur in der Perjon eines Major Parfer einen Vertrauensmann nach Hancock County, von dem er glaubte, er werde als Whig, welcher Partei die Gegner der Mormonen meist angehörten, der richtige Mann für deren Bernhigung sein. Aber als dieser

ankam, weigerte fich der Constabler der Anti-Mormonen, jeine Autorität anzuerfennen, und erflärte, an der Ausführung der Haftbesehle liege ihm nichts, dadurch offen bekundend, daß ihm und seiner Partei dieselben nur zum Borwand dienten, um die gänzliche Vertreibung der Mormonen berbeizuführen. Da Major Parfer nichts ausrichtete, der bewaffnete Haufe sich stetig vermehrte, und bereits auf 800 angeschwollen war, und die Mormonen und Nicht-Mormonen in Nauvoo sich zu nachdrücklichem Widerstande rüfteten, schickte der Gouverneur einen neuen Vertrauensmann, Majon Branman, einen Bürger Springfields, der versuchte, den drohenden blutigen Rampf auf nachstehender Grundlage zu verhüten: Die Mormonen sollten sich verpflichten, den Staat in Zeit von zwei Monaten zu verlaffen, und bis dabin ihre Waffen einem Vertrauensmanne zu übergeben, der fie ihnen zur Zeit ihres Fortzugs zurückzuerstatten babe. Die Mormonen unterzeichneten diejes Abkommen, ihre Gegner aber verwarfen es. In Folge davon legten die Befehlshaber der lekteren ihr Commando nieder, und an ihrer Stelle murde ein erbitterter Beaner der Mormonen, Namens Brodman, zum Anführer erwählt, der jojort gegen Rauvoo Sein Commando zählte 800 Mann, jämmtlich mit Musketen bewaffnet, und führte drei Kanonen mit sich. Die Mormonen, zusammen mit den neuen nicht-mormoniichen Bewohnern von Nanvoo, die sich ihnen zur Bertheidianna des eigenen Besites angeschlossen hatten, zählten anfänglich 250 Mann, und ihre ganzen Waffen bestanden aus 16 Musteten und fünf Kanonen, welch' lettere von ihnen felbst eilig aus der Röhre eines Dampiers hergestellt worden waren.

Zwar war Brayman nach Springfield geeilt, um vom Gouverneur Sülse zu erbitten, und dieier beauftragte den Beschläsaber der Milizen von Adams County, Major Wm.

2. Flood, genügend Freiwillige anzuwerben, um die Ordnung aufrecht zu erhalten. Es stellte sich aber sehr bald heraus, daß einerlei wie viel Leute der Staat dazu anwerbe, eine viel größere Anzahl den Ausständischen zu Hülfe eilen werde, und er führte den Austrag deshalb nicht aus. Ein von ihm unternommener nochmaliger Versöhnungsversuch schlug gleichfalls fehl.

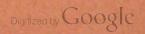
Brodman icheint kein großer Stratege geweien zu fein. Die Mormonen, denen er, soweit bewaffnete Mannichaft in Frage kam, an Stärke dreifach überlegen mar, hatten bei seinem Anmarich etwa eine Meile vom Tempel eine Schanze aufgeworfen und ihre Kanonen dahinter postirt, und Brodman, der dieselbe leicht hätte umgehen können, legte sich mit jeinen Leuten gerade davor, wenn auch in der ficheren Entfernung von einer halben Meile, und begann mit seinen Ranonen die Schange zu beschießen, ohne damit nennenswerthen Schaden anzurichten. Das mährte mehrere Tage, bis ihm die Munition ausgegangen war. Rachdem folche nach Berlauf zweier weiterer Tage von Quincy angelangt war, wurde das Schießen noch mehrere Tage fortgesett, und es iollen im Gangen auf beiden Seiten 800 Ranonenkugeln berschoffen sein, mit dem Ergebnik von 1 Todten und 9 Bermundeten auf Seiten der Mormonen, und 3 Todten und 4 Berwundeten auf der ihrer Gegner. Gin Comite aus Quincy bewog endlich die Mormonen zur Kapitulation. Sie sollten dem Comite ihre Waffen ausliefern und, mit Ausnahme einiger Vertrauensmänner, die den Verkauf ihres Eigenthums in die Hand nehmen und bleiben durften, die Stadt verlassen. Die Nicht-Mormonen sollten in ihrem Besitz nicht gestört werden. Aber statt die Ausführung der Bereinbarung einem unparteiischen Manne anzubertrauen, übergab man fie Brodman, der nichts Eiligeres zu thun hatte, als nicht nur die Mormonen, sondern auch die ansässigen Nicht-Mor-

F. BR

·M

₿₽₽

3941



Inhalts-Verzeichniß.

Seite.	
129.	Der Krieg der Flachköpfe und Regulatoren im füdlichen Illinois. 1831-1850.
135.	Amana, die Gemeinschaft der Wahren Juspiration. Rach "Davenport Demofrat."
138.	Peutsch-Amerikanische Forschungen. Bachsthum und Benutung der Deutsch-Amerikanischen Sammlung der New York Public Library mährend 1906—1907. — Ihre Bebeutung für historische und literarische Studien
153.	Geschichte der Pentschen Quincy's. XXX Bon Beinrich Wornmann, Quincy.
158.	Sundertjähriges Gemeinde-Jubifaum.
159.	Goldenes Jeft des Concordia-Gelangvereins in Peoria.
159.	Neue deutsche Kosonisation im Suden.
160.	Sudermann-Pramen.
160.	Aeber die deutsche Auswanderung.

Beilage.



